# زانستی سوردهم

### گۆۋاریکی زانستی گشتی وورزی یه دوزگای چاپو پهخشی سوردهم دوری دوکات

خاومنى ئيمتياز: كهمال جهلال غهريب

ثماريه (20) سالتي (5) سايسي 2004 ڪوڙانس 2704س ڪهردس 2004 May (20)

يستورثووستان

#### ئەكرەم قەرەداخى

دسته به رکردنی په رومرده و فیزرکردن و فراوانکردنی بواره کانی له به دره مهموو که سیکی شده و فات دا به کیک ه شد فه رک گرنگه کانی حکومه تی کوردستان، به کیک شده و کیشه هه توکیانه ی گرنگه کانی حکومه تی کوردستان، به کیک شده و کیشه هه توکیانه ی خوزندنگه به به تابیه تی له شارو شارق چکه کاندا، راسته شده ده دوان ده سالمی راب وردودا به بیار صدتی ریک شراوه بیانیده کان زار ریه ی به بیار مدادی را بیانیده کان زور به ی بیانیده کان زور به ی بیانیده کان زور به کیم در وست کراون، به فام شارق چکه کاندا بروون و زماره به کی که میان به در شاره کان که در در شاره کان

نیستا سه شاردا کیشه که یشتونه شهو راده یه که دوو دوو خوندنگه کان له یه تاریگه ریه که شه نیکیاننا سن دورامی تیدایه. ناشکراشه چ کاریگه ریه کی نه ری دهکاشه سهر ربوشی خونشدن و ناستی زانستی خونندگار. بؤیه دهبیت کسازی هه نوکه بیمان زؤر به خیرایی چارسه ربیت بؤ شهم کیشه یه و به پنی پروگرامیکی تؤکمه و کارامه هه نگاوی زانستیانه ی بؤ بنریت به فیومیه ک که نه ههموو گهرمکیکنا، بینایه تا چهند بینایه کی نوی بؤ خونندنگه بکریت تا کیشه که قوله تر نه بیته و و نه گاته نه و رادمیه ی پرؤسه ی پهرومرده و فیرکرد نمان نه مه زیاتر دابه زینیت.

سەرئووسەر

ریکفستنی بابه ته کان په یووندی به لایه نی هونه ریه وه هه یه په یووندیه کان له ریگای سهر نووسه رمود دمین

ناونیشان: سا<u>نمانی – فولکدی یه کگر تن</u> گزشاری زانستی سهریدم ت/ دمزگا 3120000 ت/ سهرنووسهر 3122162

تایپو مزنتاژی کزمپیوته ری ؛ ئاسوّ سهمید حدمه خان هدله چنی چاپ ؛ کانی عبدالله عزیز چاپ ؛ دمزگای چاپو پهخشی سهردمم چاپی بهرگ؛ نولسیتی شقان تهخشدسازی و کاری هوندری ؛ سهرنووسهر

> بۆ پەيپەندى كردن لە دەرەودى ولاتەوە: ئاكسى دەزگان سەرىدە Fax: 00447043129839 ئىنتەرنىت: www.sardam.info

پِرْستى ئەلكترۇنى Zanistisardam@hotmali.com يا راستەوقۇ بۇ سەرئويسەر qaradaghlam@yahoo.com

### لهم ژمارمیهدا 20

AND Y MARKET	their editions property to the		7 24 - 20 - 20 121	AND TO A	
Education	& Chidem	يدرومرده و مندال	medicing	Language Control	نؤرداري
39-32	مكتزره مدوسدن	كاريگادى توندو تېژى بىسەر مندال	10-3	تكتؤره ثدختان نجم اللين	باكارهينانى تيفكى نايينى
73-68	على والمعادد المعادد ا	گرنگی یاریکردن	15-11	نكتق معبد جدزا ثورى	سعريدشه و روويدشه
152-143	غيمه ووسطة	عبدل	77-74	نگتۇر حاسان شەبسى	بەرزە پەستانى خوين
188-185	فنؤ عوسان	يغرونه چينه!	78	و/تنارا ئەجمەد دىتىر ئارى زەنگەنە /دىتىر	پشت يەشە
213-211	يفقاز مصود	ھۆكلرىكانى فۆركرىن	81-79	ىبىر ئارى رىسىد ئىسور كىردۇ ئەكرىم	نەشتەرگەرى جوانكارى ئووت
227-225	ھيرؤ كەمال	بزچي مثدال دزى دعكات	102-101	نكتؤره يرفنگ عابدول	چارسەرىك بۇ قىر يە تجە
250-243	باديان محمد	متدان و اثان	112-107	و: 43لار سائح	چاوه دستکردنگان
252-251	جدمال هاله بجابئ	دواكه وتتي ثاخطتني متدان	178-176	يكتؤره دئسؤز جهلال	خلفطان جريدا
	المرابعة المرابعة	تواعدونني تاخفتني فتنان	194-189	ثوبيَّك فايهن	مردنی به شیک له ماسولکه کانی دل
Sociology		كؤمه (تناسي	208-205	تكتق زائا حمين	لەيزىر ئە پزيشكى دائدا
222-214			257-253	بكتزر مهميد عابدولله تيف	كيَّقُهُ پِرْيِشْكِيمْكَانَى دانْ
	د.هائس ماس	ىنپود قاراومكەن مۇيەتى	262-258	تكثؤر فعزلعدين تعصرهدين	هموكردنموه له بريتمكاني جملكما
Nutrition		فوراكزاني	278-277	شفوتم قافر معبك	پاریززگاری له څیز په نجه
ومزيره عمينوڤڙ 103–106		ليمؤ	Veterinary		ٔ فیترندری
126-119	دكتؤر ساحب رويه يعي	گەشەي دىمزگراش و گرائتى خۇراكى	166163	نكتق فمرميدون	تدخؤشيه كائى بدرهه مهيئتان
162159	خالد خال	شیری دایک		عفيلولسفتار	
175-172	دكتور عبدالكريم حاجي	بعماى خزراكى گزشت	197-195	تكتؤر عدلى خنر	توشیوون به کرمی جگهر
265-264	ولان عبنانه	ژمیتی ماسی	204-203	ىكتۇر مەرپوان موسى	پهستانه هموی گهده و پریتون
273-269	كمشاو عبدالقادر	مەنگوين	268-266	نكتؤر حساخ مغطروف	تای شیر
277-276	سازان قادر	رؤلى بومكى	Geology	Thursday	جيواوجي
Ecology&Geography		جوگرافياو ژينگهڙاني	224-223	ئيرباهيم معمد جهزا	بندچدی ناوی نؤلیانوسکان
142-139	دائيا چەق	ييسكارنكائي وإنكه		7 true ( ) ** * * * * * * * * * * * * * * * *	
* M &	V3 T-	-90-0-4	Biology 275-273	and the same of the same of	بايۇلۇش
physiology		فسيولوژي	215-213	كلمال جدلال غدريب	گهاندودره بالأكان
88-85	عكتوّر معهد فه تعي	कास	Sexology		بيكسزاني
238-235	عبدالرحمان عديدوللا	وأليني دمرطني	20-16	ىكتۇر مەدنىن مەيئوللا	ينهيزي سيكس
	990 V		59-56		
Agriculture		كشتركال	100-99	دكتۇر ھۇگۇ بىڭل	ڭاۋاردان لە سۆكس دا
234-228	ئېراھيم مەمروق	رومكى ثليث		يكتق سفعفد	پرسیار و ودلام تەسفر سیکس
	-301603	+	158156	دائا الدريدافي	ترس له كاره سيكسيه كالنا
Psychologi		دىروترانى	Physics		أهزوا
45-40	شيرزاد مسن	والبيون بعسمر كروىدا	23-21	رليزان محمد	كاودمره تاوكيه كان
63-60	تاسر عومان	تكندرومتى دمرونى	27-24	سيامانك معمل	بتعماكاتي فيزياى ناوكي
242-239	شادي معملد	شيزولاريتيا	31-28	جهمال معمد شهمين	بارمتابي ماده
263	شارا عبدالله	والمراوكن	46	كيران	ئوتۇسىلى ھايدروچىن ئوتۇسىلى ھايدروچىن
, -,-	** ** ** **	T 5 FF 5 T 5 T 5 T 5 T 5 T 5 T 5 T 5 T 5	84-82	مەل	لفيزدر و چاو
Genetics	GO STATE OF	بؤماومزاني	92-89	نكتزر معبد به حبود	نيوترينؤ
55-47	ئەكرىم@برىداخى	تزكورونه بزمارهياءكان	98-93	دکتور عزات مامر	گواستنه ودی تکنه کان له درور دوه
131-127	و: لواتبان	فاختازهى يزماوه	118113		
	Confidence of		138-132	دكتؤره دهلال	چالاكى ئېشلوىرى
or ever	4 - 4 - 1 /	المدمد جدشن		سهرزان جامال	حدثيقه تى گەرائەرە بۆرابوراو
67-64	4	a variable of the second	155-153	تلثاق معهود	دابيتكردني وزدى كارديا
	يفرزان جفمال	كلتوري گەربونى	171–167	طالبها هيئانه	تيثكه ساروو بندوفيهكان
210209	دلْعُوْشُ عهان	ته ته فزیین و معده بیهوشکه رمکنن	184-179	معمد عفرقه	لاستيره نيوترةنيهكان
agana.	ه هموالي زانستيش بخويد	ھەرومھا ۋمارىيەك ئا	202-198	يدخشان محمد	فيزياو بالله

# بهکارهیْنانی تیشکی ٹایوْنی له بواری پزیشکیدا

# Application of ionizing Radiation in medecine

نووسینی: دکتۆرە ئەختەر نەجمەدین پسپۆرى فیزیای پزیشکی ئنستیتوتی گوستاف روسی- پاریس

#### سهرهتايهكي ميّرُوويي،

به کارهننانی تیشکی شایونی له بسواری پزیشکیدا دهگه پنته وه بز کوتایی سهدهی نوزدههم و سهرهتای سهدهی بیستهم.

ا کو کات وه کسه تیشکی X و چالاکی تیشکدانه وه ی همندیّك (ماده) پیّی زانراوه له لایه ن (رونتگی بیکریل) هوه ، 
نه جزره تیشکه ورده ورده خرایه به کارهیّنان بو ویّنه گرتنی 
ناوه کی جهسته. هه ر پاش به دهستخستنی پادیو م له لایه ن 
(پیّر و ماری کوری) هوه دهستکرا به به کارهیّنانی به مه به ستی 
چاره سه رکردنی نه خوّشی شیرپه نجه (cancer).

له سهرهتاوه رادیوّم به شیّوهی دهرزی نهناو ماسونکهی نهخوّشهکه دا دهچهقیّنرا به نهشتهرکاری، یاخود به شیّوهی نووله نهسهر هههنگریّکی تاییه تی له موّم یان شورشه، ریزده کرا و دهخرایه سهر پیّستی نهخوّشه که له ناستی

شویّنی نهخوشیه کهدا. شهم سهرچاوه تیشسکدارانه دهمیّلرانهوه بن ماوهی چهند ساتیّك یان چهند پوّژیّك به پیّی تینسی تیشکدانهوهی سهرچاوهکان و بهری مژمتیشکی پیّویست بن لهناوبردنی شیّرپهنجهکه.

کاتیْك مەترسى ژەھراوى رادیۆم و نەوەكانى بە تایبەتى گازى رادون ھەست پیکرا، ھەروەھا زائینى مەترسى تیشکى گازى رادون ھەست پیکرا، ھەروەھا زائینى مەترسى تیشکى گاماكـه ئـﻪ رادیۆمـەوە دەردەپەریـه هـەموو ئەندامـﻪكانى جەستەى نەخۆشەكەرە دەور و پشتەكەشى دەگرتەرە، بورە ھۆى ئەرەى دەستبەجى بیر ئە وازھینانى بكرینتەرە ئەم جۆرە سـەرچاوە تیشكدارانە و مادەى دیكـهى تەمـەن كـورت و تیشـك گامـاى بـﻪ ورە كـهمتر هینرانـه كایـەرە بـﻪ هــۆى دروستبوونى مادەى تیشكدەرى دیەوە وەكو ئیریدیۆم 192 دروستبوونى مادەى تیشكدەرى دیەوە وەكو ئیریدیۆم 192 درخرانـه 60 (CO) كــه درخرانـه المگــه راقتىدى بەشــه نەخۆشــهكەى جەســته دەخرانـه (Contact) ئەگــه راقشــه نەخۆشــهكەى جەســته

یاخود له دوری چهند سهنتیمهتریکه وه، تیشکی گامای که دهیداتسه وه، پهوانسه به بهسته ده کسرد بسی شهمه به به سسته سهرچاوه ی به پکه له ناو سهریکی میتالی قورسی داخراودا گهماره دهدرا تاکو نههیٔلیّت تیشکی گامای کی ده رپهریّت به ملاو شهولادا، به نکو ته نیا نه نیشکی گامای کی ده رپهریّت به ملاو شهولادا، به نکو ته نیا نه به خوره یه کوروه گورزه تیشکیک ناراسته ی جه سسته ی نه خورشه که ده کرا له ناستی نه ندامه نه خورشه که ده کرا له ناستی نه ندامه نه خورشه که ده کرا له ناستی نه ندامه نه خورشه که ده کرا له ناستی نه دورشه تا به می ورد چه کینکی به کار له بواری پریشکیدا چ بن تیشکی نایونی بووه چه کینکی به کار له بواری پریشکیدا چ بن وینه گرتنی ناوه ره ی جه سته و ده رخستنی ههندیک نه خورشی و شه کاری با به تا یاب ه تا یاب

ھەر ئەم كاتاتەرھ مەترسى كارى بايۆلۆڑى تيشكى ئايۆنى بق نەندامە ساغەكانى نەخۇشىەكە و بىق پزيشىك و دەسىتەي بهشدار لهم کارودا (کهسانی تهکنیکی که نامادهیان دهکرد) نهگهل برین پیچ و نیشپیکهری شامرازی تیشکی X و هند) پیّزانرا ، پیّویستی پاراستنی ههموران و نهخوّشهکه سهیینرا به ناوی پاراستن له تیشك Radiation Protection و لمه سسائى 1928دا كۆمىتەي ئيونەتەرەيى بىق ئەم مەبەسىتە دامەزرا و ئىستا يىي دەئىن كۆمىتەي نىونەتەرەيى ياراستنى تيشك International Commission on Radiological Protection كورتەكەى: ICRP، ئەم كۆمىتەيە پېكھاتورە لە پزیشك و زانایانی بایزاؤژی لهگهل فیزیاوی شارهزا لهم بوارهدا و کاروباری دامهزراندنی فامۆژگاری گرتؤته نهستق به مهبهستی ریْپیّدانی شارهزایانی تیشکی ئایوّنی و کارکهران که شهرکی سهرشانیان بهجینه هیننی به ریکوپیکی و بسی مەترسىي، جگه لەوە لە ھەر ولاتتكىشىدا ياسا و ريساي تايبەت بە ياراستنى ئە مەترسى تىشكى ئايۆنى دامەزرارە بە پنی پەرەسەندنی بەكارھنتانی ئەم جۆرە تىشكە ئە پزیشكىدا ئەم بەشمەش يەرەدەسىينىن و كە گۆراندايى بە جۆرىنىك ك ماودی به کارهینانی به مهیهستی پزیشکی بدا بی مهترسی.

نه وهی شایانی باسه، زانیاری کؤمپیوته و په رهسه ندنی پیشکه و تنی تسکنیکی پسه لاماری نه خوشسی بسه تایبسه تی شیر په نجه به تیشکی شایونی Radiotherapy به هموو جوّره کانیه وه مسازدرا و ه چه کیکی بسه کار لسه جبه خانسه ی په لاماری نه خوّشی شیر په نجه دا به مه به ستی قه لا چوکردنی.

لهم وتسارهدا تسهنیا به شیوهیه کی گشتی به کارهینانی تیشکی ثایؤنی بو تهندروستی سرزف باسده کهین، باسسی تهکنیك و دریژهی نهم بابه تانه نه داهاتوردا باس ده کهین.

#### كارى بايۆلۆژى تىشكى ئايۆنى:

کاتیک تیشکی نامونی به رماده بکهویت زنجیرهیه اله پروداوی نافور دهست پیدهکات به شنه آن (نجیرهیه الله exitation به نامون بورن ionization که به هوی تعنولکه بارگهدارهکانموه changed particles دروست دهبن، نهم پروداوانه دهبنه هوی گورانکاری له مادهکه دا و له تیشکدانه و دا.

کاتیّك تیشکی دایونی بهر شانهی زیندوو دکهویّت به ههمان شیّوه زنجیره پووداوی ناوهکیان تیّدا بهنیّتهوه و پووداوی به دایوّن بوونیان تیّدا به دییّتهوه. بهه ه شانه زیندووهکان کاری داسایی زیّندهگی خزیان دهکهن تاکو دهگهنه پلهی دابه شبوون. اهم پلهیهدا ههندیّك شانه توانای دابه شبوونیان به شیوهی ناسایی نامیّنیّت و اسه باتی دابه شبوون ههندیّک شانه توانای دابه شبوونیان دهمرن.

ههندیکی دیان دابهش دهبن و شانهی نوی به سهر زاری ناساییان نیدهکه ریشه و تاکر 2 تا 3 نهوهی داهاتوو. فه چوارهم نهوددا مردنی شانه که روودهدات بهم جوّره مردنه دهوتریّت مردنی دواخراو،

به مردنی شانه به هدردوی جوّرهکهیده (واته خیّرای دراخرای) به شده هدودارهکدی وات و درهمی "tumour" نهخوشه دراه ورده بچووک دهبیّتهوه و دهفهوتیّت. ماوهی بچورکبورنه و و فهوتانی شم به شده نهخوشه دهگوریّت به پیّی جوّری شانهکان. همندیّك شانهش همیه که همرگیز نوی نابشه وه وهکو دهمارهخانه، کهواته به پلهی دابه شبووندا تیّنا پهرن تا بعرن، به قرم به شیّوهی تاناراستهی (indirect) دهفه و تیّن واته به هوّی له تاوچوونی همندیّك شانهی همستیار دهفه و تیّن واته به هوّی له تاوچوونی همندیّك شانهی همستیار به تیشکی ثایوتی و مکو vasculary and conjonctifs که زیانی شانهی دهمار به مده پیانه و دهفه و تیّن له کساتی دابه شبووندا و دهبته هوّی فه و تانی نیورونیش چونکه بی نامان ناژی.

به شیّن له شانه کان له مردنی خیّرا و دواخراو دهخه الهسین پیّیان دهوتریّت خه الهساد (Survivors) په لام له وانهیم ناریّکی کروّموسوّمییان تیّدابیّت. ریّرهٔ می شانه ی مردوو الله

چار ژمارهی شانهی خهادساودا دهگوریّت به پیّی بری مژه تیشك "radiation dose". که بهریان دهکهریّت همروها به پیّی جوزی شانهکان ههندیّك شانه ههستیاره بهرامبهر تیشکی نایوّنی واته زوو لهناودهچیّت ههندیّك جار به سژه تیشکی کهمیش. ههندیّك شانه کهمتر ههستیارن بهرامبهر تیشکی دیوستیان به مژه تیشکی زیاتر ههیه بو فهوتان.

مهترسی چاردسه و به تیشك له وه دایه كه شانه ساغه كانی جهسته شده مان پورد اویان تیده كه ویت و هكو شانه ی نه خوشی، گهرچی توانای چاكبوونه و نویكردنه و هی شانه ی شانه یانه خوشی، گهرچی توانای چاكبوونه و نویكردنه و شانه یاراستنیان له تیشكی شایونی به شاردنه و هاره شاردنه و دابه شكردنی مژهتیشكی پیویست بی فهوتانی به شه نه خوشه كه به سهر چهند جاریكدا، واته ماوه جیهیشتی له نیوان كهرته تیشكیك و كهرته تیشكیكی دیدا، ماوه ده دات به شانه ساغه كان تا بكه و نه و گهشه كردن و كاروباری ناسایی و سروشتی خویان،

تسەكئىكى شساردنەرەى شسانە سساغەكان لسە گسۆپان و پیشكەرتنى بیومستاندایە به جۆریك كە ئسەمرۇ دەتوانریست نیسك بدریته بەر تیشك، بەلام مۇخەكەى ناوى بپاریزدیت و مراه تیشكیكى كەمى بەركەریت تاكو زیانى كەم بیت.

هدر لىبهرئهوديد كه معبستى سدوهكى و سدوكهوتنى چاردسه ر به تيشكى ئايزنى Radiotherapy بستراوه به كؤنترزنى ودردمه كه و السسنى به شد كؤنترزنى ودردمه كه و (tumour) له چاو پاراستنى به شد ساغه كانى ههمان ئه ندام و تهواوى جهستهى نه خؤشه كه. هونه رى چارد به تيشك لهوددايه كه بزانرينت كهى و بر كما شير پهنجه ، چ جزره ريبازيكى چار به تيشك به كاربينت. جگه له مانه ش چؤنيه تى دابه شبوونى مژه تيشك به خاو قه باردى مهبست (target volume) وه برى مژه تيشك به خاو قه باردى مهروه ما تواناى برياردان ئايا به تهنيا يان له گه ل جزره كانى ديكهى چاركردنى شدير پهنجه وه كو چارده به كيمياويى ديكهى چاركردنى شدير پهنجه وه كو چارده به كيمياويى ديكهى چاركردنى شدير پهنجه وه كو چارده به كيمياويى (chemotherapy)

بۆيلە چارەسلەر بلە تىشلە تلەنيا للەن خەسلتەخانە ق سمهنتهرانهدا دمکریّت که دهستهی شهراوی "Radiation Oncology" مەبئىت بە ئامرازى تايبەت بەم مەبەستە. مەرچ نيه خەسىتەخانە يان سەنتەرە كە گەورە و قىراوان بيت، تەنانىەت لىە ئېنۇرگىە (clinic)ى تايب ەتىدا دەكرېـّىت ئەگسەر دەستەي شارەزاي ھەبيّت. ئەم دەستەيە پيّكديّت لە پزيشكى شارەزاي شيرپەنچە oncologist پزيشسكى چاركردن بـــه تيشك Radiotherapist شارمزاي وينهي تيشكي Radiologist، ئيزيـاي پزيشــكى physist زانیاری کؤمپیوته، شارهزای فامرازهکان و فیشهنیکهری ئامرازمكان operators، ومستاى شئارمزاى ئىملكترۇنىك و شەندازپارى تايېمتى، برينېيىچ و يارمىمتىدەرى ھىموو ئسىم شارهزایانهی پیشهوه، تهنانهت سکرتاریهتی پزیشکی "medical secretary" بِنْ رِيْكِحْستنى خُولِي دِيارِيكردِنْ و چارەسەركردنى ئەخۇشەكە بىە پينى پيويسىت بىە ھاركارى دهستهی شارهزای شیرپهنجه و تیشک دتوانریت به ريكوپيكسى پروتوكسوفي چارەسسەركردن بسمكاريينت ومكسو رِیْکشراوه نیّونهتموهییهکانی تهندروستی و کاژانسسی وزدی ئەتۆمى دياريدەكات، و بەرھو پێشكەوتتنى ببات بە مەيەسىتى قەلاچۆكردنى تەرار شيريەنجە.

ئەرەي شايانى باسە كۆمىتى نيونەتەرەييەكە پيوانەي International Commissin of Radiaton) تىشك (Units and Measurment ICRU) پۆلىكى بەكارى ھەيە لە پىشكەشكردنى پىساى پيوان و يەكەي پيوانەي بچە تىشك لەگەل ھەرچى پەيوەندى ھەيە پيوميان (قا ھەروەھا كۆمىتەي نيونەتەرەيى پاراستنى لە تىشكى ئايونى المالەللىلى Commissin of Radiolen Protection ICRP پىراستن لە تىشكى يىشان دەدا بىز بەكارھىنەران، پىناسەي پاراستن لە تىشك پىشان دەدا بىز بەكارھىنەران، پىناسەي پىروىست وەكى تەبارەي مەبەست و قەبارەي لىندۇپگە (clinic)

دیاریکردنی جزره قهباره و پلهی نهخوشی شیرپهنجه Diagnostic پیش دهستکاریکردنی شیرپهنجه، به پینی

<sup>&</sup>quot; مڑہ تیشك "radiation dose" بریتیه له ریّرژمی وژمی تیشـکه که لـهناو 1 کیلزگـرام مـادهدا بسه گـرای "Gray" دهینوریْت.

<sup>1</sup> Gray بريتيه له ا جول 1 ككم، كه بهجيّ دهميّنيّت.

پرۆتۈكۈلى نئونەتەرەپى دەبئت جۆرى نەخۆشىيەكە و پلەى
پەرەسەندنى ئەگلەل شلوين و قەبارەكلەي دىلاريېكريت و
بسەلمئنريت بە ريگاى جۆراوجۆرى بايۈلۈرى و شانەزانى
(مىستولورى) histology و شيتەلكردنى ئەناو تاقىگەكاندا.
ئىنرەدا باسى تەكنىكى دىلرىكردنى شوين و قەبارەي بەشە
نەخۇشەكە دەكەين چونكە ھەنگاوى سەرەكيە پئش پەلامارى
بەشە نەخۆشەكە بە تىشك. ئەم دىلرىكردنەش بە كەرەسە و
شامرازى تايبەتى بە وينىه گرتنى پزيشكى اسطانى

شیّوهی سهرهتایی شهم تهکنیکه دهستی به ویّنهی دوو دووری 2D نهسه قیلمی ناسایی دهستی پیّکرد که ویّنهی ناوهکی جهسته دهردهخات به هوّی جیاوازی تیّپهرپونی شهو (تیشکی X)هی که بهرههمدیّت لهناو لوولهی ناسایی ساکاری X دود. و به جهسته ا تیّده پهریّت.

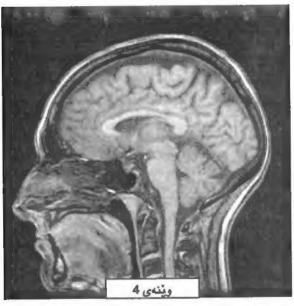
تایبه شمه ندی ماسولکه و نیسقان و نه ندامه کان به رامبه ر پیدان به م تیشکه که پیایدا تیده په پیت دهبیته هوی جیاوازی پووناکی و تاریکی تومارکراو له سه ر فیلمه که و شوینه هموداره که واته ومرهمه که "Tumour" دمرده خات له پووی دریدی و پانی پاخود نه گهر له ته نیشته و میگریدت هه



دریزی و نهستوری 2D (وینهی 1) نهم جوّره وینانه زوّر جار
تمه نیا پروی ناوه پاسستی قمه بارهی مهبه سست (Target
margin) ده گریّت، بزیه دهبیّته موّی که ناره مه له (volume
error) له کاتی دیارکردنی قهباره و شویّنی مهبه ست. بوّیه
تمه کنیکی ویّنمه گرتنی سسی دووری (3D) ماتمه کایمه وه بمه
Computer Tomography scanner (CT نامرازی

(scanner که وینه ی جهسته ده گریت به شیوه ی زنجیره یه که برره پان بن همر قاشیک له بهشی معبهست پاشان وینه ی گیراوی همهوو قاشه کان یه که ده خریت و یارمه تی پزیشکی شاره زا ده دات که به وردی شوین و باره ی مهبهستی له سه دیاریکات.

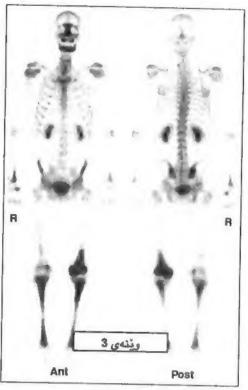
Megnetic Resonance Imaging (MRI) مەررەما ماتە كايىموم كە تواناى ئە جياكرىنمومى بەشى نىمرمى جەستەدا (SOFT TISSUE) بەمىزە ئەم جۆرە تەكنىكە لە



باتی تیشکی X کایه ی موگناتیس (MAGNETIC FIELD)

له وینه گرتندا به کارده هینیت بزیه بن سه رو مل (وینه ی 4)
زور به کاریه ت له به ر پوونی وینه کانی (وینه 2) له لایه ك و
پاراستنی نه ندامه هه ستیاره کان له لایه کی دیکه وه.

جگه له وانسه وینسه گرتن بسه گامسا کسامیرا و یسان SANTIGRAPHY جهسته ی نهخوش به هوی دیاریکردنی ههندیک نهندامیک به ماده ی همندیک نهندام یاخود بهشی نهخوشی له نهندامیک به ماده ی تاییسه و وکو بودی 131 (ا<sup>131</sup>) بو رژینسی دهرهقسی بریشسک تهکنیسسوم 99 (<sup>98</sup>Tc) وینسه ۵ و هسد یارمسهتی پزیشسک دهدات به دهرخستنی جوزی چالاکی نه و پژینه یان شه مدات به دهرخستنی جوزی چالاکی نه و پژینه یان شه و نهندامه. نهم تهکنیکانه و Position Emmisson) PET scan پزیشکی ناوکی Tomography) PET scan پزیشکی ناوکی نام وینهگریسه وهستاره نهسه و تاییه تهسه مینه کرینه و دهسته و مسته و تاییه تهسه و میسته و میسته



زیندوودا. واته ئایزوّتوپیکی تیشکدهری ماده ههلدهبژیّریّت و به شپّوهی دمرمانیّکی تایبعتی دهدریّت به نهخوّشهکه که پنے دەرترینت شاوین هانگر (tracer). چونکه به هازی تیشکدانه وهی ئےم ٹایزؤتؤپے شینوهی بلاوبوونے وهی بمرمانهکه له ئەندامانى جەسىتەدا دەبيىنرينت لــه وينەيـــهكى تايبهتيدا که پيکديت له ومرگرتني تيشکي شهم ئايزوتوپانه. شوينني كۆپوونەوەي دەرمانەكە يان شوينني كەم وەرگرتنى ئەق دەرمانە تەراق جىيادەكرىتەرە ق دەبىتتە ھىۋى دەرخسىتنى چالاکی و کاروباری بهجیّهیّنانی شهندامانی جهسته، واتـه يارمەتىدەرى پزيشكى شارەزا بۇ جياكردنمومى چۆنيەتى ئىشكردنى ئامراز و ئەندامانى جەستەيە.

ب کورتی پرونسیپی تهکنیکی پزیشکی ناوکی له بمرخستنی توانای بهشهکانی شهندام له بهجینهینانی كاروبارى ئاسايى سروشتى خۆياندا لەسەر بناغەي ھەڭمژين و مەنگرتنى مادەي تايبەتى كە ئايزوتوپ تىشكدەرەكەي هالدهبژيريت تاكو تيشكدانهوهكهي تؤماركريت له لايان دیارکار Detectoreی تاییست به نامرازه کسه. بسهم جسوره وينسهى شوينني زؤر كؤبوونسهودي مساددي تيشكدمر رمش

دەردەچىـت چونكـه تىشـكى زۆرىشــى ئــاردووه بــارەو (Detectore) هکه.

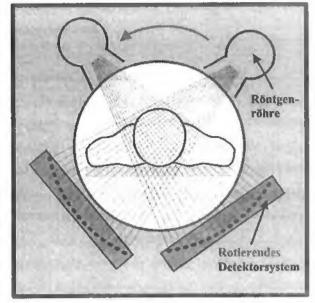
#### چارەسەر بە تىشك Radiotheiapy

رێگەچارەي نەخۆشى شێرپەنجە بە تیشکى ئایۆنی سى جۆرى سەرەكيە. سەرچاوەي تىشكدەر يان لــه دەرەوەي جەستە و لە دوورەوە گورزە تىشكى ئاراستە دەكات كە پىنى دەلىن چارەسەر بە تىشكى دەرەكى exetrnal radiothapy يان سەرچارە تېشكدەرەكان لەناو قارغى داخراودا سەرمۇر "seeled sources له نزيك بهشه نهخوشهكهوه دا دهبينت و يني دەرترنىت Brachytheray يساخود سسارچارە تيشكدانەرەكە دەكريتە ناو جەستەي نەخۆشەكەرە ئە ريگەي دهم يان خُويِنهوه، ثهم جوّره ريّيه پيّي دهوتريّت Metabolic Rodiotherapy

چارەسسەر بە تىشىكى دەرەكىي للە ھلەمو جۆرەكانى دى زیاتر به کاردیّت و گورزه تیشکی X و گاما و شهلکتروّنی و نیوتسرون و هسادرون (پروتسون و شایونی قسورس) لسه سمرچاوەيەكى دوور ئە جەستەي ئەخۇشەكەرە بەرھەمدينت و رەوانەي شوينى مەبەست ئە جەستەي نەخۇشەكەدا دەكريت به شارهزایانه و به جؤریّك كه قهبارهی معبست له بــهر هنرشی تهواوی تیشکه کهدا بیت و زورترین ماژه تیشکی بەركەرىت. ئە ھەمان كاتدا دەوروبەرى ساغى دەرەوەي باشە نه خوشه که بیاریزریت. گورزه تیشکی گهوره و بچووك دهکریّت به ینی قهبارهی بهشی مهبهست به هـوّی شامرازی

Beam Collimation" كۆكەرەرەي گورزەتىشكەكە "system" که پنِی دەوترنِت کۆکسەرەوە "Collimation" هـەندېك كەرەسـەي دىكـەي ئەگـەل بـەكاردېت بـە مەبەسـتى دابهشکردنی وزه تیشکهکان یاخود مژه تیشکیّك (Dose) به شيوهي پيويست و دياركراو له نهخشهي چاركردنهكهدا "treatment planning" به شيوهي كشتى تيشكي كاما له سەرچاوەي كۆبالت60 (Co) دەسدەخرىت و سەرچاوەكە لە شيوهي پهپکهيهکي بچووکدايه که دهوره دراوه به تويکليکي ئەستور ئە ميتالى قورس وەكو قورقوشم تاكو تەوارى تېشكى گاما كه وزهى 1.17 و 1.33 ميكاڤۆڵته، بوهستێنێت.

تیشکی Xی کهم توانا واته له دهورویهری 250 تا 300 کیلوٹوئٹ کہ لولہی ئاسایی بەرھەمهینہوری تیشکی X وہ



بهدهس دهخرینت. گورزه تیشکی شهلکترون و X ی به وزه (شه 4 میگافزلت بهره رژوور) بهرههم دینت به هنزی تاودهری راسىتەكيەرە linear accelerator و پرۆتلۇن بىيە ھلۇي تارىەرى جۆرى synchrotron يا cyclotron بەرھەمدىت، جورى تيشك و وزهكمى هماندهبريريت بسه پيس كسهوره و بچورکی و قوولی قهبارهی مهبهست، جوری شیریهنجهکه، بق ئمورنه وزه پرؤتؤن به کاردیت بق چارهسه ری شیریه نجهی چاو و دهماری بینین و دهماری بیستن شهلکترون و تیشکی Xی کے توانے بن شیر پہنچه ی روویسی "superficial" تیشکی گامای کوبالت بو چاری شیرپهنجهی مهمك و شوینی كەم قورلّ. بۇ ئەندامە قورلەكان تىشكى Xى بە ورە بەكارت ديِّت، بهلاَّم ثايوْني قورس وهكو شايوْني كاربوْن هيْشيتا لــه پلهی تاقیکردنهوهدایه وه کوپروتون<sup>(6)</sup> بق پهلاماری قهبارهی بچووك بهكارديّت لهناو كاسهى سهردا به تاييهتي جونكه مەترسى ئەم جۆرە گورزە تىشكانە (پروتون و ئايۇنى قورس) بق ئەندامە ھەستيارەساغەكانى دى زۆر كەمە.

تهکنیکی شهم جوّره چارهسه ره به تیشك زوّر گوّران و پیشکهوتنی بهسه را هاتووه به سایه ی هاوکاری نیّوان زانایانی فره پهروهرده به جوّریّك که نیّستا تهکنیکی سی ئاراسته یی 3D و تهکنیکی چارهسه ربه تیشکی توندی گوّراو ئاراسته یی Intensity Madulation Radiotherapy که کورته که هاره و تهکنیکی نویّی وا هه یه که چهنده شیّوه و قهباره و شویّنی شیرپهنجه که نانور بیّت دهتوانریّت بلاوکردنه وی مرثه شویّنی شیرپهنجه که نانور بیّت دهتوانریّت بلاوکردنه وی مرثه

تیشك بهناو قمبارهی مهبهست و دهورو بهریدا به وردی به پنی خواست بنت، تهكنیكی نهشتهرگهری به تیشكی ئایونی stereotactic radiosurgery كسه پنویسسته بسه radiosurgeon بكرينت ومستاوه نهسهر وردی و بنههاهیی له تیشك ناردن له دهرهوه.

زياتر لهوه لهسهر بنكهي جياوازي ههستياري نهندامهكان به کاری تیشك. ته کنیکی ههره نبوی نهمرز ته کنیکی چواردهوریه (4D) واته جگه له 3D بور له جوولی ناهناتومی قىمبارەي نەخۇشىمكەش دەگرىتىموم. بىق نمورنىم ئەگسەر وهرهمیکی بچووك له يهكيك له سيهكانا بيت و به گورزه تیشکیکی تهست پهلامار بدریت به مهبهستی قهلاچزکردنی، ئەرا ئە كاتى ھەناسەداندا ئەم پارچە نەخۇشبە ئەر گورزە تەسىكە دەردەچيىت و ديتەرە ناوى، بەم جىۆرە قەبارەي مەبەست كەمتر مراه تىشكى بەردەكەريت لەرەي بۇي دانراوه چونکه بهشیکی میژه تیشك بس پارچهای ساغ کموتوه له کاتیکدا که بهشه نهخوشه کهوته دهرموهی گورزه تیشکهکه. واته تەكنىكى 4D ھەول دەدات كە تىشكەكە لە خۆپھوە ببريّت كاتيّك قەبارەي مەبەست لە گورزە تىشكىك دەرچىيّت و بكه ويُته وه كار كاتيْك هاته وه ناو گورزه تيشكه كه. شهم تەكنىكە ئىجگار ئالۆز و يىشكەوتورە كارىكى زۆرى بۆ كراوە و بق دهکریّت، پیشکهوتنی بی وهستان له زانیاری کومییوته ر به هـهردوو hardware وه softwareموه رزتی گرنگیان هەيى لىدە بەدەسىدىنانەدا، ئىدم يىشىكەرتنانە كەيشىتە نه خشه دانانی چارکردنه که و ناماده کردنی بلاو کردنه وهی مژه تیشك به شیّوهی قهبارهی مهبهست واته شیّوه و قهبارهی مەبەست بريبارى چۆنيەتى بەرتىشك دان دەدەن ئەك رەكى تــهكنيكي ناســايي گــورزه تيشــكهكان حزنيــهتي دايەشكردن دەدەن.

#### چار ب تیشکی نزیك (یسان لسه نزیکهوه) Brachytherapy

گهرچی شهم جـۆره ریکهچاره سـهردتای بـهکارهینانی تیشکی ثایزنی بور لـه پزیشکیدا، بـهلام نیسـتا زور کـهمتر بهکاردین لـه چاو چارهسهر بـه تیشکی دهرهکی. شهم جـۆره تهکنیکـهش بـه سـی جــور دهکرینـت بـه پینـی بــری رینـرهی تیشـکدانهوهی ســهرچاوهکان کـه بــهکاردینت. بــو نموونـه تیشـکدانهوهی ســهرچاوهکان کـه بــهکاردینت. بــو نموونـه

ئىرىدىزم92 (<sup>92</sup>Er) ئەكسەر رۆسۈمى تىشسكدانەومى ئسەم سەرىچاوەيە كەم بوق لە دەوروبەرى 1 مىيلى كورى بۇ ھەر سەنتىمەترىك ئە درىنرى سەرچارمكە (1mci/cm) ئەرا پىنى دەرترنت چار بە تىشكى نزيكى كەم رينىۋە Low Dose (Rote Brachytherapy(LDR ئەگەر سەرچارەى مىژە تیشکی بهمیّر بهکاربیّت ثهرا پیّی دهوتریّت چار به تیشکی نزیکی ریزه بهرز (HDR).

High Dose Rate Brachytherapy

چاکی ئەم دوانيەيە ئەرەيىە كـە سىەرچارە تىشــكدەرەكە

لسهناو تسسامرازي هەڭگرەكــــــهيدا دەمينىيتسەرە تسەنيا مارەيەكى كورت 20-30 چرک دەينٽريت ئـــاو ئەندامـــه ئەخۆشسەكەرە، ئىسەم ستارچاوەيە لىھ ئىلاق تايبسهتى دادەنريست بەسەرى بۆرى دىكەوە

که لهناو نهندامهکهدا به نهشتهرگهری چهقه نیراون ناردنی سمرچاوکان بق نهخوشه که و گهرانه وهیان بق ناو شامرازی هەنگر ئە دوورەوە واتە ئە ژوورىكى دىكەرە بە كۆمپيوتەر دهکرینت بهم جؤره ریزدهی بهرزی تیشك دانهوهیان زیانیان بن دەسىتەي كاركەران ئېجگار كەمە. كە رېنىژەي تېشىكدانەرەي سهرچاوهکان مامناوهندی بینت شهوا پینی دهنیس چار به تیشکی نزیکی نارمندی (MDR).

به شنوهی گشتی چار به تیشك له نزیكهوه كهلكی زؤره بــق كۆنــترۆڵى جێگايــهكى تايبــهتى واتــه كــه وەرەمهكــه (Tumoun)ه کے گےورہ و پےرش و بسلاو بیّــت وہکــو شيْريەنجەي بنكەي زمان پروستات يان مەمك،

حار ب تیشکی منتابۆلیك "Metabolic Radiotherapy ئےم جــؤرہ چــارہ بــه تیشــکه ہـــهندہ بــه بلاوبوونهوه و هانمژینی ماده تیشکدهره که به تایبهتی هـه لَده برثيريت و تيكه ل به شيوهي دهرمان دهكريت، ننجا

نمرخواردی نهخوشه که نمدریّت، یاخود به نمرزی نمکریّت بۆرى خويندەرە. ئەو مادەيە ھەلدەمۇيت بە پيى ئەندامەكانى که لهژیر چارکردندان. وهکو یۆدی3 ( $i^{5}$ ) بهکاردینت بن چاری پاش هەورپیژمری دەرەقی كه خوّی به نەشتەرگەری لابراوه له پیش یوّد پیّدانهکه. شهوهی شایانی باسه که شهم نایزوتویه ب کاردیّت بن نهخوشی دیک ی ریّنروری دهره قسی ک شێرپەنجەشى نەبێت.

مەندىك جار بۇ ئىسقان ساروتىتيوم90 (sr) بەكاردىت.

مەترسىسى ئىسمەم ريْگەچارەيىە ئەرەيىە ك بۆ ئمونە يۆدى 131 بە همموق كامرازى همرسندا بلاردمبيتهوه ومكو كعده و ريخولسه و كولسون. هـەندىك لىكۆلىنــەرەي شهم سالأنهى دوايسي دەرىخسىست كىسم دەردەكىسەريت لىسەق ئەخۇشائەدا كە بە يۆدى

#### 131 چارکراون.

ئەگەر شىڭرپەنجەكە پەلى ھاويشت بيّىت بىق دوور شەندام ئەرا لەو شوينانەشدا ئايزوتوپە تىشك دەرەكە كۆدەبىتەرە و تيشكدانهوه به ههموو لايمكدا زيان بهنهندامه ساغهكاني نزيكسى شوينني كؤبوونهوهى نسايزوتوپى تيشكدهر دەگەيەنىت.

#### بيوانهي مژه تيشك:

پیش نهوهی نهخوش بدریّته بهر تیشکی نایونی ههر جۆریکی بینت، دەبینت نەخشىمى چاركردنمکه دانرینت و ب وردی رینژهی دابهشبوون و بلاویوونهوهی میژه تیشك بمناو قىەبارەي مەبەسىتدا ژمێركار بكريّىت. بىق ئىم مەبەسىتە پرۆگرامى كۆمپيوتەرى تايبەتى لىه ئارادايىه و بسەكارديت. مینی یه کسانی مسره تیشک (isodse curves) و دابهشبوونی بری مژه تیشك به پێی قهباره توّمار دمكريّت ئەم دابەشبورنى مژە تىشكە بە ناو قەبارەي مەبەست و خالى

Email.l: samand@yahoo. fr.

References:

1-R.F. Mould, The discovery of radium in 1998 by Maria Sklowska- Curie (1967-1934) and Pierre Curie (1859-1906) with commentary on their life and times, B. J. R 71 (1998): 1229-1254.

2-rUME Walstam, Studies on therapeutic short-distance and intracavitay gamma beam techniques, Physical considerations with special reference to radition protection, ACTA 1254.

3-J. B. Little. G. M. Hahn, E. FRINDEL, & M. Tubiana (1973) Repair of potentially lethal radiation damagein vitro and in vivo Radiology 106, 689-964.

4-B. Pierquin, D. Chassagne, F. Baillet & C. Paine (1973)

Clinical Observations on the time factor in Interstitial radiotherapy using Iridium 192, Clin. Radiol. 24, 506-509.

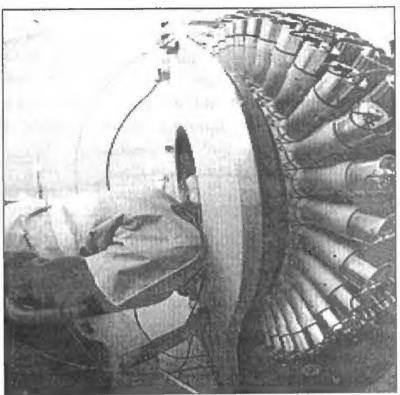
5-Can we compare systems for interstitial therapy, A. Dutreix, Rdiotherapy and Oncology, 13 (1988): 127-135.

6-ICRU Report s9 (a978) Dose specification for reporting external beam therapy with photons and electrons, international CoOMMISSION ON Radiological Units and Measurements, Woodmont Avenue 7910, Washington DC, 20014,USA.

7-Krengli M, Libsch NJ, Hug EB, Orecchia R Review of current protocols for protontherapy in USA. 1998 Mar-Apr; (2): 209-16.

8-A. Dutreix, B. Mijnheer and h. Svensson, New protocols for tah docimetry of high energy photon and electron beams, Radiotherapy and Oncology, 4 (1985): 289- 290.

9-A. Boriano, F. Bourhaleb, R. Cirio, J. Derkaoui, M. Donetti, F. Marchetto, C. J. Sanz Freore, C. Peroni, Radiotherapy, hadrotherapy and treatment planning for havy ion and proton irradiation, 3<sup>rd</sup> International Symposium on Nuclear & Related Techniques.



دیاریکراودا (Refernce point) و دهرروپهریاندا دهبیّت به پنی نهخشهی دانراو بیّت (ref6) نهگهر هممور شتیّك وهکو له نهخشهی چارهکردندا دیاری کراوه وابیّت نهوا نیمزا دهکریّت له لایهن پزیشکی چار به تیشك و فیزیایی پزیشکی شارهزا. نیما پهسهند دهکریّت و دهبریّته هوّنی چارهکردن که نامرازی نیشکدهری لیّیه. له کاتی دیاریکراودا کارپیّکهری نامرازه که تایی دیاریکراودا کارپیّکهری نامرازه که به نامرازه که دادهمهزریّنیّت لهسهر میزی تاییهت به نامرازهکهوه به هوّی پوناکیهوه تاقی دهکریّتهوه ناییا نهخشهی سهر لاپهره و ناو کوّمپیوتهرهکه تهراو دهگونجیّن نهخه ن نهخشه کی تاییهت به نخوشه دیّت و خوّی دهیبینیّت ننجا پزیشکی تاییهت به و نهخوّشه دیّت و خوّی دهیبینیّت ننجا پزیشکی تاییهت به و نهخوّشه دیّت و خوّی دهیبینیّت ننجا پزیشکی تاییهت به و نهخوّشه دیّت و خوّی دهیبینیّت ننجا پزیشکی تاییه به تاویم بخته نیش و نهخوّشه که به رکومپیوتهرهکه ی تیّدایه تاویم بخته نیش و نهخوّشه که به رکومپیوتهرهکه ی تیّدایه تاویم بخته نیش و نهخوّشه که به رکومپیوتهرهکه ی تیّدایه تاویم بخته نیش و نهخوّشه که به رکومپیوتهرهکهی تیّدایه تاویم بخته نیش و نهخوّشه که به رکومپیوتهرهکهی تیّدایه تاویم بخته نیش و نهخوّشه که به رکومپیوتهرهکهی تیّدایه تاویم بخته نیش و نهخوّشه که به رکومپیوتهرهکهی تیّدایه تاویم بخته نیش و نهخوّشه که به رکومپیوتهرهکهی تیّدایه تاویم بخته نیش و نهخوّشه که به ر

پزیشکی چارک اوی نهخوش هکه فهراموشی ناک ت و چاردیری بیوهستانی دهکات و هاوکاری لهگهل پزیش کی چارکه و بید جوزهکانی چار دهکات نهگهر پیویست بین یان بهکارها تبیّت بو نهم نهخوشه.

# هه أفوته

### Headache & Facil Pain

#### نووسینی: دکتوّر محممد جهزا نوری قهروداخی پسپوری نمخوّشیهکانی گویّو لووت و قورگ

به مانای نیشو دازاری سهرو دهموچاو و ههندیک جار شان و ملیش دهگریتهوه بقی ههیه یهک لابیت واته لای راست یان لای چهپ یان همردوولا بهیهکهوه. ژانه سهر بقی ههیه یهک بهش له سهر بگریتهوه (بق نموونه ناوچهوان، تهنیشتی سهر، پشتی سهر) یهک لا یان همردوو لا. یان همموو سهر بهتیکرایی. نازاری سهر بقی ههیه بپهریتهوه بق ناستی مل و شان یهک لا یان همردوولا.

ئازاری سمری پوی ومکی همموی شویننیکی دی لمش شهی ئازاره ومکی همستیک دمچیّت بـق میْشـك لـه پیگـای دمماره تایبهتیانهومیه بق گهیاندنی که له سیّنتهری تایبهتی میْشکدا شییدمکریّتموه و ومکی همستی ئیّش و ئازار بمرهم دیّت.

هـموو بهشـهکانی سـروملو دهموچـاو دهماری تایبـهت بههمسـتی شازاری لیّـوه دهردهچیّـت، بـهلام هــهر جــوّرهی بهشیّوهیهکی تایبهشمهندی خوّی بو نموونه لولهی خویّن که دهکشیّت بـهفوی هـهندیّك هوکاری نهخوش یهوه نـهخوش ههست به نازاری نهو شویّنه دهکات وهکو چوّن له نهخوّشی (لاسهر یهشه migrain–الشقیقه)دا دهردهکهویّت یان بهموّی کرژبوونی ماسـولکهکانی سـهروملو گویونهوهی هـهندیّك

ترشه لَوْك له ناو هاسولکه کاندا شهو شازاره ی ماسولکه کان همستی پیده کریت وه کو سه ریه شه و مل یه شه یان به هوی فشار خستنه سهر توینکله کانی میشك به هوی تویه له خوین یان گهوره بورنی بریته کانی نساو میشک که کشسانی شهوره به دانه ی سهر ده بیته هوی سه ریه شه.

ئەرەى شايانى باسە ميشك خىزى ھەسىتى ئازارى ئىس تەنانەت ئەگەر دەرزيەك بكەيت بەميشكدا ئادەميزاد ھەست بەئازار ناكسات. بەلام تويكلىەكانى ميشك زۆر بە ھەسستن ھەروەھا ديوارى لولە خوينەكانى ناو ميشك بەتايبەتى كاتى كشاندنو راكيشان.

گومانی تیادایه ئهگهر مرزقیّك همبیّت له همموو ژیانیدا رزژیّك همهربیّت یا جاریّك لـهجاران سـهری نهیهشابیّت. درزینهورهی ثهو نهخوّشیانهی كه سهریهشه دروست دهكهن لهوانه یه زوّر ناسان نهبیّت بهلّكو لهوانه یه زوّر زهحمه بیّت دهبیّت لای محروف بـاش روون بیّت كـه سهریهشـه تهنها نیشانهی همندیّك نهخوّشییه و ژمارهیه كی زوّر زوّر نهخوّشی همیه كه نیشانه كهیان سهریهشمیه و لهوانه یه هیچ لایهنیّكی ئەينىت بەسەرى مىنشىكەرە. بىق ئمورىنە مىرۇق كىە ئەبلەر ھلەر ھۆيەك بىنت تاى بەرزى ئىبىت ھەست بەسەريەشە دەكات.

کەراتە دۆزىنەرەي ھۆكارى سەريەشە ئەرانەيە زۆر ئاسان ئەبئىت دەرور نىيە ھەندىك بئىن چۆن؛ ئايا شان بەشانى ئىمە پىشكەرتنە مەزنسەي زانسستى پزيشسكى، پسەيدابرون بەرھەمھىنانى ئىم ھەمور ئامىرە سەركەرتورەي پزيشكى. ئايا دواى دۆزىنەرەي ئامىرى (C.Tscan)و چەندىن ئامىرى زۆر تايبەت بەپشكنىنى سەرو تىكىراى ئەش، ئايا دۆزىنەرەي ھۆكارى سەريەشە ئاسان نىيە كىه ئىم ئامىران تواناى ئەرەيان ھەيە كە گرىيەكى بچوكى رەك 2-3 مامىر ئار مىشكدا دىارى دەكات وينەكانى ناو ھەمور بەشەكانى نار مىشكدا دىارى دەكات وينەكانى نار ھەمور بەشەكانى خار مەمور بەشەكانى كار مىشكدا دىارى دەكات وينەكانى تار ھەمور بەشەكانى كاردى كاردى كاسەي

ســەر كرابێتــەوەق مـــرۆڤ لـــەژێِر پڕشـنگى روناكيــەكى زوّر بــەتيندا كونو قوژينى بپشكنێت.

بزچی همندیک کات زوّر گرانه
درزینه وی هوکساری سعریه شده نمه شه لهبهرنه و همه لوله کانی خویش نمه خویش ده میشک نهمه نده چروپ و نالوزن که کاره کهمان زوّر سمه خت ده کسات هاو کات زوّر هوکاری دهروونی همیه که دهبیت همینه سوّی سهریه شمه بسق نه خورش و لهمه مان کساتدا دهبیت همینه

ھۆى سەريەشەيەكى زۆر بۆ پزيشكى چارەسەر ھەتا كاتى دۆزىنەرەى نەخۆشيەكە.

ئەرەى ئەم كىشەپە ئائۆزتر دەكات ئەرەپ كە ھەندىك نىشانەى ئەخۇشى ھەيە لەرائەيسە ئىلەم ئىشسانانە لىلە نەخۇشىپەكانى سەرو مىشكدا بېيىنرىن دىسان ھەرودھا للە زۇر ئەخۇشى جياولزى دىدا بېيىرىن، وەكو دلەكوتى، ئازارى سىنگ، دل تىكەل ھاتن، رشائەرە، ژانە سىك، ئارەق كردنەرە، بىھىزى، زور ھىلاك بون، دلەراركى و خەمۆكى...ھىد.

پاش ئەرەى زانىمان كە سەريەشە تەنىھا يەكىكى كە ئىشانەكانى ئەخۆشى كەراتە با باسى ئەر ئەخۆشيانە بكەين كە سەريەشە سررست دەكەن.

 ا.هـــهوکردن فهخوشی گیرفانهکائی لـــووت وهکـــو هـهوکردنی لووتو گیرفانهکائی لووت هـمروهها توش بوونی شهر شوینانه به جورهها برینو شــینریهنچه کــه دهبیّتــه هــؤی

نازاری سهرو پرومه تو ناوچه وان و نازاری پشتی نووت، نهم نازاره شان به شانی نیشانه کانی نووت هه ستیان پی ده کریت و هکو لووت گیران، پژمین، ناوی لووت قورسی لووت، چلکی لووت، خوراندنی لووت، بین نه کردن کزانه وهی لووت توندی ناوچه وان سهریه شه که به پرژمین و داته کاندنی لووت برویه شه و سهریه شه که به پرژمین و داته کاندنی لووت برویه شه و سهریه شه که به بایده و داته کاندنی لووت به بایده به بایده و شازاره به بایده تا به بو نیزه نیزاره به تایده تا به بو نیزواره به بایده تازار که متر ده بیته و سهریه شه نازاره که ی زیاد ده بیت به بایده شهروه ها مل پیچان، و سوری مانگانه، سهرها، مه ی قه بزی. هه روه ها مل پیچان، و سوری مانگانه، سهرها، مه ی خواردنه وه هه روه ها کاری سیکسی که سهریه شه که خواردنه وه هه روه ها کاری سیکسی که سهریه شه که خواردنه وه هه دروه ها کاری سیکسی که سهریه شه که خواردنه وه هم دروه ها کاری سیکسی که سهریه شه که

رُۆرتر دەبيّت.

#### 2.نەخۆشيەكانى چاو.

رهکو چاو کزی (کهم بینین) که دهبیته هنوی سهریهشه پاش بهکارهینانی چاویلکه سهریهشه که چهاک دهبیت ههروهها ههوکردنی دهماری بینین کهم دوکردنی دهماری بینین کهم دهبیته وه و نازارهکه بهچولاندنی چاو سهخت تر دهبیت.



زۆربەي ھەركردنىەكانى گىوى دەبيت

مىزى سەريەشە وەكى ھەوكردنى گوينى دەرەوە دومىەلى گوئ و دومەلى گوينى دەرەوە ئازاريكى زۆرى ناوگوئ دەبيت ئازارەكە دەيىدا ئەسەر و بسۆ خىوارەوە بسۆ ئەولايىدى مىلو چەناگەو ئازارەكە ئەجۆرى ئىدانەو زريكىدى ئازارەكە زياد دەكات ئەگدەل جولاندنى چەناگەدا كاتى قسىمكردى نان خواردى. تەنائەت ھەندىك جار ئازارەكە ئىمومىدە بەتىنىد ئەخۆشەكە ئەپلەروپى دەكسەرىت و ئەمسەش ھاوكات گوئ گرانى و تەرى گوئ.

هەوكردنى گوينى ناوەراست كە دەبيتە ھۆي كيم كردنى بۆشايى گوينى ناوەراست. بەم ھۆيەرە ئەخۆش دورچارى گوي يەشە دەبيت ھەروەھا سەريەشە جگە ئەگوينگرانى و ھەندىنىك كات تايەكى زۆر بەتايبەتى ئالە منداللار دواى دامركانەوەى ھەرەكە بەھۆى بەكارھينانى دەرمانى ھەركردن (Antibiotics) يان بەھۆى تەقىنى يەردەي گويود (كا

كيّمهكه ديّته دمرموه) سهريهشهو گـوي يهشـهكه شاميّنيّتو گويّگرانيهكهش باشتر دهبيّت.

4.ئەر نەخۇشيانەي دوچارى جومگەي شەويلگە دەبىن (جومگەي چەناگە) بەھۆى ئەخۆشىيەكانى دەمودانلەرە كە زريكەي ئازارمكە دەيدا لە ئلەرلايى سلەر، گوي، دەموچار، ئازارمكلە بلەجولاندنى چەناگلە زيساتر دەبيست. كساتى دەمكردنەرە و نان خواردن.

5. نهخوشیه کانی دان وه کو چه قینی دوادانی خریسی سهرو خواری دان که دهبیته هوی اسهرو خواری دان که دهبیته هوی ههوکردنی په گلی دان که دان یه شه که دهبیته هوی گلوی یشه و سهریه شه.

6. هموکردنی (بریپهی میل)
بهتایب هتی شهگ برپیهه کانی
بهشی سمرهوهی مل بگریتموه
که دهبیته هنوی سمریهشه که
ناوچهوان و پشتی سمرداو

رریکهی دهماری پینجهم. (Trigeminal Neuralgia)

ئێشه زياد دمكات.

ئەمەش زريكەيەكى ئازارى

شهم شازمره ساومی (20–30) چرکه دهمینیسهوه، بسهلام خهرمنده بهتینه نهخوش خوی پیناگیریت وه بهدهم شازارموه

دەزرىكىنىنىڭ ھەندىك ھۆكارى ھاندەر ھەيە بۇ ئىروست بوونى ئەم ئەخۇشىيە وەكو مەراق، بۇيوى مىشك و ھىلاكى.

8.نەخۇشيەكائى ئاردەمو برينەكائى ئاردەمو زمان

همندیّك برینی ناودهمو زمان که ناو بهناو بهشیّوهیه کی کتوپ په به ناودهمو زمان که ناو بهناو بهشیّوهیه کی کتوپ په به دهبیت دهخایه نیّت (ورده ناودهمی همبیّت که نازاره که بالاودهبیّتهوه بو سم و همو سمریه شمو بو ناویه کارده و دهمو و و مل.

هەندىك هەوكردنى كتوپچى ناودەمو پىوك زمان دەبيت مۆي سەريەشەر دەم يەشە. ھەروەھا ھەندىك برينى پىست

که بن ناودهم (Pemphigus)

بلاردهبیته وه بزی همیه تازاریکی

زوری همبیت همروهها سهریهشه و

روریهشه، همهروهها همهندیک 

جسوری شسیریهنجهی ناودهمو

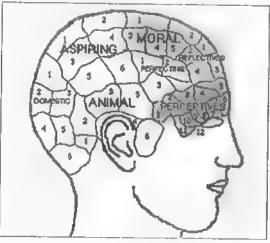
زمان و پلوك که دواتس دهبیته 

سهریهشه.



8.میگران (نیق سهریهشه) (Migrain)

ئەمەش جۆرىكە لە سەريەشە كە لايەكى سەرىمگرىتەوە و دوربارە و چەندبارە دەبىتەوە كە زۆريەى كات زۆر بەتىنە و كتوپ رديد. پيش ھاتنى سەريەشەكە ئەخۇش ھەسىتى ناخۆشى ھەيە و حەزى لەخواردن نامىنىت، دال تىكەل ھاتن و رشانەوە ئاساييە. ئەم نەخۆشىيە بەزۇرى تەمەنى ھەرزەكار دەگرىتەوە بەتايبەتى ئافرەت و بە دەگمەن تەمەنى چال سال



بهرهو ژوورتر بیگریت نازارهکه کتوپی دیدت کاتی بق نییه و بۆي ھەپپە دوبارەبينتەرە دواي پەك ھەفتە، بـەلام بـۆي ھەپپە دوای چەند سالنگیش دورباره نەبنتەرە، زۆربـەي ئەرائـەي توشی ئەم نەخۆشىيە دەبن لە جۆرى زىرەكن و بارى ژيانيان ئاسودەيە، سايكۆلۆژى ئەم جۆرە نەخۆشانە لەن جۆرەن كە حەز دەكەن ھەمور شىتىك ئە شويىنى خىزى بىت و ھەمور نيشيك بهتهواوى وبهريك وييكى بكريت و ژيانيان ههمووي لەسەر يەك شێواز دەروات كە بەھىچ جۆرێك لێى لائادات. تا ج رادەيسەك ئىسەم ئەخۇشسىيە پسەيوەندى ئەگسەل مسەندىك خواردهمسهنیدا ههیسه بهتسهوای نسازانریّت، بسهلام هسهندیّك خواردهمەنى لۆمە دەكريت كە گوايە رۆڭى خۆيان ھەيلە بىق لروست بورنی شام ناخوشییه بـق نمورنـه پــانیرو قــاوهو هـەندىك هـاندەرى دى وەكـو سـەرقالى و بژيـوى میشـك، پەيوەندى مۆرمۇن بەم نەخۇشىيەرە، زەبر گەيشتن بە سىەر، بهلام نايا نهمانه هزكاره يان هاندهرن يان بهييّچهوانهوه. بەراسىتى تا ئىستا ئازانرىت پىش ھاتنى ژانى سەرمكە نەخۆش بارى گيانى تێك دەچێت وەكـو بينينـى روونـاكى پرشنگدار لەبەرچارى يان ھەندىك جار ئەخۇش ھەست ب سرپورنی دهست و پهلی دهموچاوی دهکات.

ههست به لاوازی دهست وبالی ده کات پیش هاتنی ژانه سهره که، به لام کاتیک ژانه سهره که دینت ته نها یه لا لای سهر ده گریته و ههست به دل تیکه لا هاتن ده کات و دوات ریشانه و هی دینت. سل له پروناکی ده کاته و و حه زبه ژری تاریکتری ده کات و پهنگی هه لده بزرکی، ژانه سهره که بی ههیه چهند سه عاتیک به نینیته و و ته نانه ت چهند پررژیک به بایدینیت.

#### خۆپاراستن لەم نەخۆشيە

همر خواردنیکی که نهخوش بوی دهرکهوتوره که ژانه سهرمکهی بو دههینیت دهبیت دوورکهویتهوه لیی، سهرقائی و پرینوی میشك چهند بتوانریت بهدووربیت له نهخوشه که به کارهینانی حهبی سکپرنهبونی ژن (Contraceptive pills) کارهینانی حهبی سکپرنهبونی ژن (Allis) مهندیک جار هوکاری یهکههین شازاری شهم نهخوشییه دهبیت له شهست دهر سهدی (60٪) شافرهتی شهو نافرهتانهی شهم نهخوشیه یهان ههیمه کاتی سبك کردن بهدوور دهبین لسهم نهخوشیه همدییک جوری نهخوشی مگریسن ههیمه که مهردوولای سهر دهگریتهوه ههندیک جار پیش هاتنی ژانه سهردوولای سهردهگریتهوه ههندیک جار پیش هاتنی ژانه سهردهکه نهخوش خوی بچیت و بوی ههیم ژانه سهرهکه له لهوانهیه لههوش خوی بچیت و بوی ههیم ژانه سهرهکه له

ئازارەكە لەلايەكى دەمۇچاودا دەست پىندەكاتۇ بىق ماوەي چەند سەعاتىك دەمىنىئتەرە.

9.ژانه سهري کرژي ماسولکه (Tensi on Headache)

نسهم جوزه سهریهشسهیه باوترین و بلاوتریان جوزی سهریهشسهیه اسه نسهنجامی تسورت بسوون ون کرژبونسی ماسولکهکانی کاسهی سهر دروست دهبیّت بهم هوّیهوه سهر به گشتی دهیهشیّت. ههندیّك جار یهك لای سهرو زوّر جار ههردوولای سهر دهگریّتهوه. لهوانهیه پیّشیی سهر یان پشتی سهر یان تهنیشتی سهر بگریّتهوه نهخوش وا ههست دهكات که ههروه کو توند سهریان بهستبیّت. نازاره که به نیّواران زورتره وهك لهکاتی دیکهی روّژو کاتی شهر کهم دهبیّتهوه ههرچهنده ههندییک نهخوش اسه نیسوه شهودا بهنازاره و به خهبهر دیّن. هاندهر بور دروست بورنسی لسم جوزه سهریهشهیه قرّ داهیّنانه یان دان شتن یان سهرییّچان.

همندیک نیشانهی دیکهی شهم نهخوشییه وهکو گیری، هاژهی گوی، و فرمیسک کردن، بژیوی میشکو دلهراوکی شهم نازاره دروست دهکهن نهم ژانه سهره بؤی همیه چهند مانگیک یان چهند سائیک بمینیتهوه.

10.سەريەشەي خەمۆكى (Depression Headache)

نهخوشی خهموکی گهلیّك نیشانهی ههیه یهکیّك لهوانه سهریهشهیه، بهلام دوور نیه ههندیّك نهخوشی خهموکی تهنها نیشانهی که دیاری بدا له نهخوشهکه تهنها سهریهشه دهبیّت و نهمهش دهبیّت بهوردی پهچاوبکریّت بو گهیشتن بهنهنجام پزیشکی چارهسهر بگهریّت بو نیشانهکانی دیکهی خهموکی.

#### 11.سەريەشە بەمىشو (Cluster Headache)

نه مه نازاریکی و مکو سوتانه و میه بن ما و می پینیج خواله که (Smin) پهیدا دهبیت امته نیشتی سمرو لای چاو و دوابه دوای فوه نازاریکی زیّر که امه ماوه یه کی زیّر که مدا زیاد دهبیت که نازاره که امشیوه ی لیّدانه و دیّت خواره و بو لای میل. شهم نازاره بی همیه دو و باری ت امکاتی نوستن یان کاتی حه وانه و تاییه تی بر دیاری کرابیّت امکاتی نوستن یان کاتی حه وانه و که بو ماوه ی نیسو تا یه که سه عات و نیو دریّره ده کیشیّت و به ده کیشیّت و به ده کیشیّت و به دوای مه ی خواردنه و دیّت و کاتی شازار و دوای مه ی خواردنه و دیّت کاتی شازار ناوی لووت نازر ده بیّت و همروه ها لووت گیران و تفی ناوده م زیاد ده کات. دو و دوردنیه هیلاکی و سهرقائی و بریّوی میشک هوکاری هانده ری

12. سەريەشە ئەنجامى ئەخۆشيەكانى ناو كاسەى سەرو مۆشك بى نەرونى ھەندىك گىرى و مۆشك بى نەرونى ھەندىك گىرى و برينى ناو كاسەى سەر كە قشار ئەخەنە سەر بۆرى خوين ناو مىشك يان پەستانى تويكائىككانى ئەرەۋەى مىشك (Meninges) لەم جۆرەدا ژانەسەر بەرئەوامەو بەرەو نووتىر ئەروات كە دەمى بەيانيان ئەر سەريەشەيە زۆرتىرە ئە كاتى دىكەى بۆردا.

13.سەريەشە بەكۆكە

بەتايبەتى ئە نئوان پياواندا ئە تەمەنى (40–50) سائى تەمەنىدا ھەستى پىدەكرىت كاتى كۆكەر پرىين، قوەت كردن كە دەبىتە مۆى برىسكەيەك بەسەرىدا.

14.خويّــن ريّــرى نـــار ميّشــك (Subarachnoid) (haemorrhage

ئەمەش بەھۆى تەقىنى يەكىك ئە دەمارە خوينەكانى ئاو مىشكەرە ئە ھەمور تەمەنىكدا بور دەدات، بەلام بەتايبەتى تەمسەنى (40-60) تەقىنسەرەى ئىسەم دەمسارى خوينسە بەشلىرەيەكى كتوپىر دىست و سەريەشسەكە بەتايباتى ئىسە پشتەرەى سەر دەست پىدەكات و بىز مل، بەلام بىزى ھەيلە بەئىشى نارچەران دەست پىركات.

که راته گرنگترین نیشانهی نهم نهخوشیه ژانه سهره، رهق بورنی مل و رشانه ره، تایه کی بهرن، بورانه ره و سهفوش خوچورن. نهمه نهخوشیه کی کوشنده یه لهبه رنه و دهبیت ههموی کنات جیابکریته ره له جوزری ژانه سهری دی که مهترسی ناخاته سهر ژیانی نهخوشه که.

Meningitis) دهان پهروندي پهروندي دهماخ

ئەمە جۆریکە لە ھەوكردنى تویکنى میشك بەھزى ھەندیك مكرۆبى جۆرى بەكتیریا و ھەندیك جار بەھزى ھەوكردنى گویی ناوەراستى كتوپر یان دریژخایەنەرە دروست دەبیت كە ھەوكردنەكە ئیسقانى گوی دەرزینیت و دەگاتە ناو میشك.

نیشانه کانی کهم نه خزشیه سهریه شهیمکی زوّر که بوّ لای مل داده به زیّت و به جولآندنی مل نازاره که زیاد ده کات و نهم نه خزشیه تایه کی زوّری له گهندایه همرومها پشانه وه.

Temporal) خویننی کاسهی سهر (Arteritis

شهم جۆرە سەرپەشەيە دەبنىت بەگرنگى بگىرنىت چونكە بىزى ھەيسە بەھۇى ھسەوكردنى لولسەي خوننسى بىنىنسى ئەخۆشەكە توشىي كويىرى ئىجگارى بېيىت. شەم ئەخۆشىيە بەتايېسەتى ئىسە مرۆڭسى تەمسەن (60) سىسال و بسەرەو ژوور دەبيىنريىت و بەتايېمەتى ئەژندا سەرپەشەكە وردە وردە زۆرتىر

دەبىئىت ئەسەرەرە دادەبەزىت سەر جومگەى شەرىلەر دەموچار،

17.سەريەشەي ھىلاكى،

شەم جۆرە سەرپەشەيە دواى ھىلاكىيىەكى زۆر پوودەدات يان دواى وەرزش يان پاكردن.

18. سەريەشەكانى كردارى سۆكسى لە نۆوان ژنو مۆردا. مەندىك جار ئەرەندە توندوتىژە كە مەترسى نەخۆشى خراپى ئەدكرىت، بەلام دووبارە بۆ ئەرەى لە كاتى سۆكسدا شتۆكى چارەردانكرارە و ژانە سەرەكەش لەرانەيە ھەر لە خۆيەرە نەمىنىت بەتايبەتى پياو توشى ئەم ژانە سەرە دەبىت دوود نىيە مۆى ئەم سەريەشەيە لە پياودا ئەرە بىت چۆنيەتى بارى سىدرومل لەكاتى سۆكسى، و

19. مەريەشەر مل يەشەكانى بەرزبورنەرەى پلەي گەرمى لەش (تاي بەرز) رەكو كاتى نەخۆشىي پىەتار ئىنغلونىزا، گرانىەتا كە ھەندىك جار ئەخۆش لىە بەرتىنى سەريەشىە ئەخۆشلەكەن ئەخۇشلەككەن ئەخۇشلاككەن ئەخۇشلاككانى ئالىردەچىيىدەردا.

#### 20.كۆكەن سەرپەشە Cough Headache

بهگشتی شهوهی سهریهشهی ههبینت لهکاتی کوّکهدا سهریهشهکهی زیاد دهکات و بهتهنها کوّکهی یهك لهدواییهك و بو ماوهی دورودریّن دهبینته هوی ژانهسه و بههوی برینه شیّریهنجهکانی میشکه وه به کوّکه زیاد دهکات همروهما بههوی نهك همر کوّکه، به لام پرمین، قهبری، دانه وینه وه، به لام پرمین، قهبری، دانه وینه وه، به لام لیّره دا مهبه ستمان جوّری ژانه سه وه که ته نها کاتی کوّکه دهبیندریّت که چهد همانده هه فته یه که به قدنها کاتی کوّکه دهبیندریّت که چهد مانگیک دریّن ده به نیزی دواتر کوّتایی دیّت. شهم جوّره سه ریهشه یه زوّر به تهدید دیت و هیچ به تین دیّت و هیچ به تینه به لام کورت خایه نه و تهنها لهکاتی کوّکیندا دیّت و هیچ ترسناك نیه.

21.مەندىك يىشەي وردەكارى وەكو (دروومانى)

(چنېن) که رِوْژانه نهو کهسه سمهري شوّردمکاتهوه بهسهر ئیشهکهیدا.

دوا ورته: هزکاری سهریهشه زؤره نهوهی باس کرا تهنها هزکــاره گرنگهکانــه و سهریهشــه یــان ژانهســهر تهنـها نیشانهیهکی نهخزشیهکهیه.

سەريەشە لەوانەيە نىشانەى نەخۆشىيەكى زۆر ئاسىايى بنت بەلام لەوانەشە نىشانەى نەخۆشىيەكى كوشىندەش بنت بۆيە لەھەموو نەخۆشىكدا دەبنت ھۆى ژانەسەرەكە بزانرىت.

# بیٰهیْزی سیٰکسی و ماکهکانی له نیْرینهی مروْفدا

نوسینی: دکتوّر عهدنان عهبدوللّا کاکی نهشتهرگمری شارهزای میزدرِدّ

چالاکی سیکسی چالاکیهکی خوشی وهرگرتنی دهرونی و جهستهییه به نامانجی نهوه خستنهره هیورکردنهرهی باری دهرونی و جهستهیی پاش گهیشتن به نوتکسهی چینیژی سیکسسی به جوت بونسی نییرو مسی، یان بیز چینیژی تهنهایی به دهستیهر.

چالاکی سیکسی سروشتی دهبیت و بهدوایدا شارامی دهبخشیته دهروی و جهسته کاتیک بهخوشهورستیهوه بوو لمه نیسوان نسیر و میهکسهدا و شاژهآی دهبیت تهگسم بی خوشهورستی بوو و بهدوایدا رهنگه ههست به تاوانیک دروست بیت له دهرونیاندا به تایبهتی نهگسهر کهسمکه یهروهردهی نایینی به مندالی ههبیت.

#### جۆرەكانى بىھىزى سىكسى:

جزرهکانی بیّ هیّزی پهیوهسته به هوّکارهکانیهوه و گرنگی تهراوی ههیه له دهستنیشانکردنی باری بیّهیّزی هوّکنییهکه کاتیّك چارهسمر دیّته پیّشهوه، جوّرهکانی تهمانهن:

۱— چـــۆرى دەرونــى: كەســەكە بــە دەرون (بـــەدڵ) حـــەزى سنّكسى ئەماوە بۆيە رەپبورنى چوك رونادات. ئەم جۆرە فرە ئــــرە ئەركەســــائەدا بــــەدى دەكرنــــت كــــە ئەخۆشـــــى دەرونىيان ھەيە.

2-جۆرى مىكانىكى: ئەم جۆرەدا كەسەكە ھەزى سۆكسى ھەيسە بسەڭم چسوك رەپبورىنى ئىسە بسە ھسۆى ئەخۆشسىە جەستەييەكانەرە.

۳-جۆرى تێكەلار: لێرەدا كەسەكە ئەھەزى سێكىسى ھەيە ئەچوك رەپبـورن. بـــ ئەوئـــە كــاتێك رەتـــەكان مۆرمۆنــى (Testosterone) ئارێژنــە ئـــال خوێنـــەرە بـــەمۆى مـــەر ھۆيەكەرەبێت لە رژێنەكائى ژێر مێشك يان رەتە خۆى.

4-جۆرى تايبەت: كەسەكە ھەزى سۆكسى ھەيە، چوڭ پەپبورنى ھەيە بەلام ناگاتە ئوتكەن چۆرى يان زور دەگاتە ئەم ئوتكەيە بەلام بۆمارەيەكى زۆر كەم و ئە مارەيەكى كەمدا، يان چوك پەپبورنى ھەيە بەلام كەسەكە ھەزى سۆكسى نيە. چارەسەرى ئەم بارى بىن ھۆزى سۆكسىيە تايبەتە ئاسان

چارەسەرى ئەم بارى بىن ھىزى سىخسىيە ئايبەت ئاسەن نىسەر زۆرجبار ئەخۆشسەكە ئايەتسەرە ژۆلىر ببار بسە زۆريسەي چارەسسەرە ئاسىرارەكان، واقتە ئسائۆزترىن ببارى بىن ھىيزى ھۆكنىيە (سىڭكس)يە.

#### ھۆزانى بى ھىزى ھۆكنى:

هەندیک جار هۆزانی بئ هیّزی سیّکسی زوّر به ناسانی دەدوٚزریّتەرە یان دەستنیشان دەکریّت بـوٚ نەخۇشـیّك پـاش ئیّکوٚلینەرەیــاکی ســەرەتایی میّژوریــی نەخۇشـــهكە، بــهوّم هــەندیّك جــار پــاش ئیْكوْلینــەرەی چروپــری میٚژویــی و

سەرجىيى و تاقىگە ئىنجا بە ماندويونىكى زۇر ھۇ يان هۆكانى بى ھێزى ھۆكنى ئەخۆشەكە دەگاتە دەست يان ھەر بهشيرهيهكي تسموان ناكاتسه نعسست بسهلام مسهيرنحكهيت لمنجامي نيه. لعبهر تعمديه زوّر له پزيشكان خوّيان نادهن له قەرمى چارەسەرى ئەم بارە.

#### 1-مركاره دمرونييهكان:

هدر له دوای له دایك بوشهره دهست پیغ دهکات هدتا دوای تەمەنى ھەزرەكارى و بەتاپپەتى يەكەم چوار ساڭى تەمەنى كىسىسەكە. ھۆزانىسى دەرونىسى پىسەيوەندە بىسە شىستوەي يەروەردەكردىنى مندائەكە ئىه روى سۆكسىيەرە، ئايينى، زانستی، پۆشنېری، راستيمكان. ړوداوي ئەرى و نەرى كــه پربەپرى بۆتەرە بەتايبەتى سۆكسى.

2-ھۆكارە جەستەييەكان:

پسەيرەندە بسە نەخۇشسيە جەستەپپەكانى كەسەكە لە ژيانى رێژانەيدا بە ئەخۆشىيە نەرونىيە-جەستەپپەكائېشسەرە تورشسى دەبىيىت، وەك ئەخۇشىي شىمكرە، كۆلۆنى ئەسرەوتو.

3-پەرمو يېرى لە تەمەندا:

لىسىدراي تەمسىمئى (50)موھ سالینیّرینهی مرزّف ثیّر کهم کهم ھەسىت بىھ بىن ھىيْزى ھۆكتىي دمکیات لیہ ٹےانجامی پیپری ہے تايبەتى ئەرانەي ھێزى سێكسيان فرمتر بوه له رادهبهدمر له تهمهنی گەنجىدا،

#### حزكاره ددرونيمكان

\*مۆكارە دەرونيەكان:

-ترس له زئي نائاسايي.

-هەست بە تارائى سېكسى،

-گومان له راست گ**زیی (هزکنی) ژنهکهی (هاوسه**ر).

-خەمۆكى،

**'ھۆكارى كەسايەتى:** 

-دله راوكي.

-هەست بە تاران،

-رق له هاوسهريونهوه،

-پیس و پۆخلى مى كە(ھاوسەرەكە)، بۆنى ئاودەم، بۆنى ناخۆشى (جەستە، ئارەق).

#### ھۆكارى بارودۆخى:

#### پەپوەستە بە:

-شويّن: واته شويّني جوتبون، رمنگه له شويّنيّك بي ميّني مَوْكَنَى مَابِيْت كَاتَى جَوتِبُونَ بِهَا مِلْ السُّويْنَيْكَى جَيَاوَانِي ديكه بيّ ميّزي نهبيّت، بق نمونه شويّنهكه هيّمني تيادابيّت.

-- كات: واته كاتي جوتبون، رهنگه له كاتيكي دياري كراودا بينميّزي هزكني هابيّت بهلام له كاتيّكي ديدا بسيّميّزي نمبيَّت، بِلْ نمونه پەسەندترين كات بِنْ جوتبون بەيانيان زوه. -هاوسـەريْكى دىيارى كـراو: واتـه لەگـەلْ ژنەكـەى خــۆى

لهگــهل مێيــهکی دی بسێهێزی نابينت يان به پيچهرانهره.

-مەسىت بىيە ژېركسەرتن: واتسە سەرنەكەرتن لەكارى رۆژانەدا يان لەڑياندا، لەدەستدانى سامان يان تەرە.

-ئىمانى ريىز بەرامېسەر جىمخۇ: لەھسەر ھۆيەكسەرەبيّت لىھ ژيسانى رۆۋاتەدا.





-نەخۆشى شەكرە.

حكهم رشتني رژيني زايهندهيي.

-فره رشتنی مۆرمۆنی (Prolactin)

-کهم رشتنی رژینی ژیر میشکه رژین

-- كەم رشتنى رژينى ملەقۇرتە (د**ەرەقى)**،

\*..نەخۆشىيەكانى ھەوى زايەندەيى:

-ئەخۆشى قەرەنگى

-هەرى ئەندامەكانى زاوورى

#### \*نەخۆشى لولەكانى خوين:

- -كۆنىشانەي (Leriche)
- -كيسەخوينى شاخوينىدر

#### "تەخۆشپەكانى دەمار:

- -نەخۇشى (Tabes Dorsalis)
- –تەخۇشى (Multiple Sclerosis)
- سنمردهکائی یهتکه دهمان (درکه یهتك)
- سروداوهكاني بۆرپەكانى خرينى ميشك.
  - ب-بهكارهيِّدَائي دهرمان:

هەندىڭ دەرمانى دەست ئىشانكراو لەگەل بەكارھىنانياندا بىخھىزى سىكىسى دەرست دەكەن ئە ئىرىشەى مرۇڭدا جىگە ئەراشەى كە قىربونىيان ئەدرا دەبىت ر سەرمراى بىنھىزى ھۆكشى، دراى شەبونى (رەرگرىنشى) دىسان ھەربى ھىيزى سىكىسى دەكات، كەرابو:

- سفيريون به دحرمان نهگهل نهمائي.
- ⊸دهرمانهکانی بهرزی فشاری خویّن.
- -بەرمانەكائى ئاسراق يە (Antl cholenergics).
  - -دەرمانە خۆش كەرمومكان.
  - -دەرمانە ھېمن كەرھومكان.
  - نەرمانەكانى ئاسرار بە (Amphetamines)
    - -دەرمانی (Cimitidine).

#### چ-نەشتەرگەرى:

هەندىڭك ئەنجامدانى ئەشتەرگەرى يان زەپرى پوداو دەبت ھۆى يىنھىزى ھۆكنى، بۆ ئمونە:

- -زەبرى ئارگەل.
- -نەشتەرگەرى (Sympathectomy)،
  - –لابردنی رژننی پرۆستات.
  - -لابردني ومتهكان يان هيّلكهدائهكان.
  - د-زۆر خوارىتەومى مەي (ئەلكھول).
- ژسناتهواویه ژگماکهکانی ئهندامانی میز و ژاووژی.
  - هەندىك جۆرى بىھىزى سىكسى تاييەت:
    - \*تۆر ھاريْرْتن ييش رمخت:
- لەچەند چركەيەكدا يان خولـەكىكى كـەم پردەدات پاش بەرزيورناورەي ھەڑى ھۆكنى.

- -رەنگە ئەگەل رەپبورنى چوك دا روپدات.
- -مەرچ نيە كەسەكە بگاتە ئوتكەي چيزي سيكسى.
  - \*دواكەرتنى تۆو ھاويْرْتن:
  - -چەند خولەكيكى زۆر دمخايەنيّت.
  - "رمنگه چوك بهتهواوي رمق نهيوييّت.
  - -چرکهکانی لوتکهي چێڙي هۆکئي زۆر کهمه.
    - \*كەم ھەزى سۆكىسى:
    - -لەخۆشەكە بىمىزى ھۆكنى ھەيە.
  - --حەزى بۇ سېكس (بەدەرون، دل) زۇر كەمە.
    - -زۆربەيان رەپبوونى چوكيان تەوار نيە.
      - \*بن خزشی سیکسی:
- -نەخۆشەكە رەپبورنى چوكى ھەيە لەگەل تۆر ھاريۆتن.
- -رەرئەگرتتى ھىچ خۆشيەكى ھۆكنى ئە چالاكى ھۆكنى.
- سلەن ئەغۇشانەدا زۆرە كە ھستريا يان گەمارۆي دھروشييان

#### "بيّ هێڙي سڀٚکسي شموي زاوايي:

- -كاسەكە بە ميشك (دھرون، دل) حەزى ھەيە بۇ جوتبون.
  - -کیشهی سهرهکی رهینهبورنی چرکه.
- -لەركەسائەدا پودەدات كە پەروەردەي ھۆكتيان ئيە يان بە ھەڭە قىڭرگرارن، ئەراتىەي شىەرمىن، يىان ھەسىت بەكسەرييان تىدايىە، ئەرانىەي بارەرپيان بە بىيرى بۆچۈنىي گىۆن ھەيسە رەك ...

#### پشکنینه پزیشکههکانی بهٔ بازی بیٔهیّزی سرکسی:

- -خويْــن بــق پيْــرئەى (PCV)، Differential Count, ،(PCV). WBC,ESR.
  - –غويّن بڙ رادهي شاڪر.
- خریّن بز چەرریەكائى: رادەي كۆلىسترۆل، تراپكلسىراید،
  - .(VLDLP, LDLP, HDLP)
- -خویّن بز پشکنینی (تاقیگهیی تای مالّتا/ Brucellosis) (Rose Bengal)
  - -خوين بن يشكنيني تاقيكهيي (VDRL).
- Prolactin, Testosterone) خویّن بن مزیمزنهکانی: (ACTH, T<sub>3</sub>,T<sub>4</sub>,
  - -میز بز شیکاری چاندن و هاستیاری، همرومها تزواو.
    - -كيْم ي چوك بق شيكاري سوزمنهك.
      - -تیشك ی -Xی سنگ، كەللەسەر.

- -تیشك ی سەرور دەنگى ناو سك، گونەكان.
  - -تیشك ی رهنگاو رهنگی شاخوین بهر.
- -تيشك ي رمنگاو رمنگي خوين ميندرمكاني چوك.
  - -نمونه ومرگرتنی شانهی وهته، خانهی ناودهم.

ماکــهکانی ژیــان بــی چــالاکی سێکســی یــان بــی هـــێزی سێکسی:

-نيربون به مهي يان تلياك و بعرمانه بيهوّشكهرمكان.

#### چارەسەرى بىقىزى قۇكنى:

کاری تایبهتی شهم پسپزپانهیه به تعنها یان به همم ناهمنگی اهگهل یهکدا که پهیوهسته بههز یان هزکانی بارهکه، بهراتایهکی دی پیویسته کزمیتهیهکی تایبهت لهم پسپزپانهی خوارموم چارهساری باری بی هیزی هزکنی بکان:



- -خەمۆكى (بەخەمۆكى شاراوەشەوھ).
  - -بيهيزي گشتي،
  - -بەرزى فشارى خوين.
  - -نەخۆشيە رۆماتيزميەكان.
    - -نەخۆشى شەكرە.
    - ~ئەخۇشى بەرھەنگ.
- -زوپيرېون له ژياندا لهگهل مربني پيش ومخت.
  - -نهگونجاندنی هاوسهریتی و فرهجهابونهوه،
- -نەبورنى بەختيارى و ئــارامى ئــەناو كەسمانى كۆمــەلگادا ئەگەن فرەبونى تاران، بى بەرھەمى ئە ھەمور پومكانيەرە.
  - --فرمبونی خۆكوشتن به تايبهتی له تهمهنی پيريدا.
- -رەرگرتنى جۆرەھا دەرمان بىڭ بىيھىزى سىكىسى بىه ھەرەمەكى ئەگەل ماكسەكانى بىمكارھىنانى دەرمان بۆسسەر تەندروستى.

- -زۆر خواردنەوەى مەى يان وەرگرتنى تلياك. -بەكارميّنانى دەرمان بىق چارەسەرى ھەرئەخۆشىيەكى كى
  - –زوبر يي گەيشتنى رابردو.
  - -ئەنجامدانى نەشتەرگەرى.
  - –نەخۆشى شەكرەن ماكەكانى.
    - –بارى دەرونى ئەخۇشەكە.
  - -تەخۆشيەكانى ھەرى ئەندامانى زاورزى.
  - -تەندروستى گشتى نەخۆشەكە ئەرەر پيش.
    - –گەررەبونى مەمك لە نيردا
- خاله سەرەكيەكانى چارەسەرى بنەرەتى لە گرنگيدانە بەم
  - خالانهي خوارهوه:
  - -دەستنیشانکردنی جۆرو هۆی بێ هێزی سێکسییمکه.

جۆرمکانی بێهێزی سێکسی تایبهت چارمسهریان ئاسان نیهو خهرجی و ماندوبونێکی زوّری پێویسته.

-رۆشنىچى سىكسى ھەر ئە پەرومردەي مندائيەوە.

- پۆشتېرى ئايينى ھەر لە پەرومردەي مئداڭيەرە.

- پۆشنىيىى خۆشەرىسىتى و ژيانى ھاوسەريىتى و گرنگى دان بىسە بونسى خىسيىزانى بىسەختيار ئەلايىسەن لايەنسە كۆمەلايەتيەكانى كۆمەلگا.

-چارهساری دهرونی و دام و دهزگاکانی گرنگی پیدانی.

-چارەسسەر بسە دەرمسان تەنسھا ئەلايسەن پزيشسكانەرە ق قەدەغەكردنى بەكارھێتانى دەرمانى ھەرەمەكى ق لاكۆلان.

#### -چاروسمری نمشتمرگمری.

-پیکهینانی کومیتهی زانستی بی شهم بوارانه: بیهیزی هوکنی، دمرونی، خهموکی، نهروکی، چونکه شهم بوارانه زور تی ههاکیشن بهیهکهوه به تاییهتی شههر کومهاگایها الله کیشهی برسیتی قوتار بوبیت و شیتر خوشی نهندامهکانیمان گهرهای بنت.

#### ھەندىڭ ھارەسسەرى تايىسەت بىــۆ بىــىّقىزى ھۆكنىـى ناسەت:

\*ئەنجام ئەدائى جوتبونى ئاۋىلى (دور لە خۆشەريستى).

\*دەستكردن بە جوتبون بە (3) قۇناغ: قۇناغى دەربريلى خۇشەويستى و گرنگى پيدان وەك پيك گەيشتن، سەيركردن، گەران پيكەوە، ماچ و مىوچ، باوەشكردن بە يسەكدا، بە كارەينانى بۆن ... متد بۆ دريرترين كات.

قزناغی دوهم جوت بونی جهستهیی زاییهندهییه لهگهن گۆرینی هماردهم جــۆری شــنوهی جــوت بونیی جهســتهیی زاییــهندهیی بــق دریـّــترین کــات و لــه شــویّنی هیّمــن و کــهم پوناکی.

قزناغی سیهمم همول دانه بق گهیشتن بملوتکهی چیّـری سیّکسی بؤ سیّرترین کات بهپطه شعکردن له قوّنای یعکم و دوهمدا.

\*بەكارھێنانى ھۆرمۆنى (HCG) بۆ فرمكردنى ئىارەزوى سىكسى.

\*بسهکارهیّنانی هزرموّنسی (Testosterone) بسوّ نسهر نهخوّشهی کوّنیشنانهی (Klinefelter)ی همینه بنوّ فرمبونسی نارموری هوّکنی به تایبهتی له سالهکانی کوّتایی تعمهنیدا.

\*بهکارهیّنانی دهرمانی (Bromocriptine) بـؤ بـاری بـێ ئارهزوی سیّکسی لهگهل نژم بونهوهی ریّژهی توّو له توّواودا، ههرومها لهو بارانهی که رادهی هوّرموّنی (Prolactia) بـهرزه لـه خویّنـدا لههـهر هوّیهکـهوه بیّت و نهخوّشـهکه بـێ هـیرّزی

#### \*چارەسەر بۇ بارى تۆو ھاويژنن ى پېش وەخت:

-فرەكرىنى ژمارەي فرسەتەكانى تۇي ھاوپۆتن.

-تەكنىكى گۈشىنى سەرى چوك.

\*چارەسىس بىق بىارى دواكىموتنى تىقو ھاويىْرْتن كىاركردنى مىڭىمكەيە بەھاندانى نىزرمكە بىل تۆق ھاويىْرْتن ئىە دەرەۋەى زى بىل چەند جارىك (بىل ماۋەيەك) پاشان بىق تىقو ھاويىْرْتن ئەسمى لىرەكانى زىن بىل ماۋەيەك، پاشان بىل تىقو ھاويىْرْتن ئەناق زىندا.

\*بۆ بارى كەم ھەزى سۆكسى لە بىھۆزى سۆكسىدا:

-هانایه بز پزیشکی نمخزشیهکانی دهمار و دهرون.

پیّدانی هزرمونی نیّرینه یان میّینه بهپیّی رادهی کهمیان له خویّندا.

#### °چارەسەر بۇ بارى بى ھۆشى سېكسى كارى پزيشـــكى نەخۆشيەكانى دەمار و دەروونە.

\*چارەسەر بۆ بارى بىخمىزى سىكسى تەنها شەوى زاوايى دل نەواويى كردىنە ئەكەل بەكارھىنانى دەرمان وەك قىياگرا، paparerine.

\*چارهســـاری بـــیّ هـــیّزی سیّکســی لــه بــیّ توانــا و کــهم ئەنداماندا:

-دل ئەوايىكردن.

–هانا بؤ پسپۆرى زانستى دهرونى.

-پیدانی ماغی چالاکی خۆشەرىستى و سیکسس پییان لەلايەن كۆمەلگارە.

# تاوهوره ناوكييهكان

## Nuclear Accelators

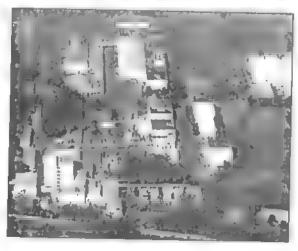
پەرچقەى: رِيْزان محەمەد

> اسه گەردىلەيسى بىسەئايۆن بورەكانەرە دەردەچن، ئە ژير كاريگسەرى جيارازيسەكى پەسىتانى كارەبايى نزيكسەى (10)مليۆن قۆئتى، ريۆرەرى ئەر تەنۆلكە بارگايانە بەجۆريكى را ريكدەخريست كسە رەك تىشكىكى لىبكريست كسە رەك نىشانەكە بىروات، ئىلە نار تارىمرەكەشدا با دەركىشىكى ھەرايى كەم پەستان ھەيە تا

ا.تاوده و و فرمسه کان: به و تاوده رانه دا تهنوّلکه بارگاویه تاودراوه کان و رهکانیان له نیّوان (10-100) ملیوّن بارگاویه تاودراوه کان و رهکانیان که نیّوان (10-100) ملیوّن بارگاوی تاویز و انتهای که کروّن شوّلت دهکاته ۱۰۵×۱۵ این ا

له زۆربەی بارەكاندا ئەن جۆرە تاودەرانى بىمكاردەمىندرىن بىق ئىكۆڭىنەرەي پەرش بورنەرەي تەنۆلكە بارگاويەكان لە مىانەي بەركىسەرتنيان بىسەمادەي ئىشانەكە.

2. تساوده و و مسام المسام ناوده و تارده و تارد و تارد



بهرههم دینت، له و وزه مام ناوهندیانه الیکوّلینه وه له سه و بهرههم دینت، له و وزه مام ناوهندیانه الیکوّلینه و ه له سه و بهرکه و تنی نیوکلیونه کان و ناوکی توخهه کان نه نجامی دیکه ی وهك میزوّنه کان به رهمه مینین، له و جوزه تاویه و انساد الیکوّلینه وه له سه رهیّن ناوکیه کان ده کریّت و پیّك هاتنی ناوکیش له و لیکوّلینه و انه دا بیّه ش نابیّت.

3. ت**اودەرە وزە بـــەرزەكان: ئ**ـەن جۆرە تاردەرائـەدا گورىزە

تیشك له تمنولکهی بارگاری بهرههم

دینت بهوزهیه له سهرو (1000)ملیون

نهلکترون فونتهوه، کاری شهر جوزه

تاودهرانه بهرههم هینانی تهنولکهی

نوییه له میانهی بهرکهوتنی شهر

تهنولکسه بارگاویانسه بسهناوکی

توخههکانو ئینجا لیکونینهوه له سهر
شهر تهنولکه نوییانه.



ا سسهرچاوهی تهنزلک بارگاویدکان lone Source سهرچاوهی به به هینانی تهنزلکه بارگاویهکانه، که بریتییه له گازیکی بهنایزنکراو به هیزی خالیبورنه وهی کارهباییه وه، تهنزلکه بارگه موجه به کان له سهر جه مسهره سالبه که وه که پهستانی کارهباکهی دهگاته (10000) آنونت و مرده گیرین.

2.گویزهرهومی تیشک Beam Optics: بریتییه له کومه لیک له نامیری کارهبایی و موگناتیسی له ناراسته کار که پیک دین له نامیری کارهبایی و موگناتیسی کسه کاریان ناراسته کردنی ته نولک بارگاویه کانه اسه و بیره وانه که بویان دیاریکراوه، له نیو تاوده ره که هم وه که ماوینه وان له ناراسته کردنی پووناکی و بنچینه ی کاری نهم به شه شهیری نورنیزه (F=q(V\*B) که: (F=q(V\*B)، که آخیرایی بارگه کانه و نری نیشاوه موگناتیسیه که یه.

3. نیشانه Target: بریتیه له و ماده یه که له کرتایی تاوده رمکه دا داده نریت به مهبهستی نه نجامدانی تاقیکردنه ره الده نریت به مهبهستی نه نجامدانی تاقیکردنه ره له سامری، بی نمورنه له تاقیکردنسه و ایران ایران که بی ایران ایران که بی ایران ایران که بی ایران ایران به نه سام ده بی ایران به نه سام ته نوانکه ایران به نه به نه نورنی به ره ماتو و نه سام توری نیشانه که ده گاته (10سم)، نوینی به ره ماتو و نه سام توری نیشانه که ده گاته (10سم)،

بهجوریک و رهی تهنواکه تاودراوهکان بعریّت، اسه هسهردوو بارهکه دا پیویسته بهرده وام نیشانه که سارد بکریّته و ه. 4.که شسفکار Detector: نهمسهیان به شسی بنه رمتیسه اسه

مدخه تسعدار المحمد الم

پێویستیان بەیەك بابەتى تێررتەسەل ھەیە.

جۆرەكانى تاردەرەكان: تاردەرەكان چەند جۆرنكسى جياجيسان كە ھەريەكەيان بىق كارنكى دىيارىكراوو جۆرە تاقىكردنەرەيەك دروسىتكراون، ئەمانەي خوارەرە جۆرەكانى تاردەرن كە لەم وتارەدا ئاماۋەيەكى كورت بىق

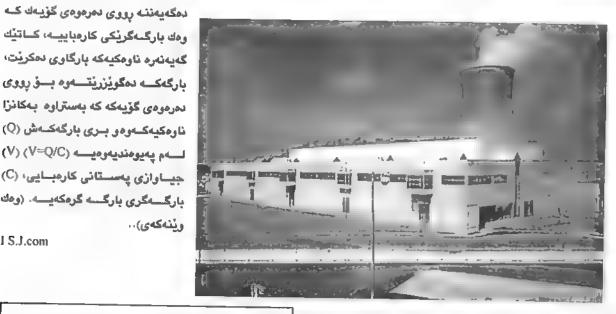


- ا. تاودەرى كارۆستاتىكى Electrostatic Accelerator. ا
  - .Cyeclotron Accelerator تاودمري سايكلترزن.
    - 3. تاوىدەرى ھىللى Linear Accelerator.
- .Synchrotrons Accelerator مينكرزترؤن.4
- .Colliding Beam Accelerator تاودهرهای بهرکهوتن.5
  - تاودەرى كارۆستاتىكى:

سادەترىن جۆرى تاودەرەكانە كە بەكاردىت بۇ تاودانى دا ئەنۇلكە بارگاويەكان بەھۆى جياولزيەكى پەستانى جىنگىرەوە ئەنۇلكە بارگاويەكان بەھۆى جياولزيەكى پەستانى جىنگىرەوە لە مىيانەي پەيوەندى (E=qv)، كە (E) جوولە وزەى تەنۇلكە بارگاويەكانسەو (P) بارگسەى تەنۆلكسە تاردراوەكانسە، (V) جياوازى پەستانى تاودانە كە دەگاتە (10)مليۆن ئۆلت.

ئەر جورلە وزەيەى كە تەنۇلكە تاودراوەكان وەريدەگرن دەگاتە (10)مليۇن ئەلكترۇن قۆلت بۆ ھەموو يەكەيەكى بارگە، ئەر وزەيەش بەس دەبيت بۇ ئىكۆلىنەرەى پىكھاتەى ئاركى ناەك.

یه که مین تاوده ری له و جوزه له سائی 1932 له لایه ن هسه ردوو زانسا (Cockcroft)و (Walton)وه دروسستکرا، جیاوازی پهستانی تاوده رگهیشته (800)ههزار قوّلت، پرانسیپی کاری شهو تاوده روش پشت ده به ستیت به



(V) (V=Q/C) پەيوەندىيەرەيسە جیاوازی پاستانی کارهبایی، (C) بارگىسەگرى بارگىسە گرەكەيىسە. (وەك وينهكهي)..

I S.J.com

بارگاریکردنی شهر بارگهگرانهی هاوریّك بهستراون نینجا بەستنەكانيان دەگۆرين بەرەو بەستنيكى دواىيەك

به و رنگایهی که شهو جوزه تاودهرهی پی کاردهکسات دەرترنىت چەند جارەكردنى جياوازى پەسىتان Voltage multiplication که بق یهکهم جار لمی تاقیکردنموه ناوکیهدا بهكارهيّنرا كه ئهم كارئيّكهي ناوكيهي لهخوّگرتبوو:

> P+7Li ----- 4He+4He ئەمرق ئەر جۇرە

تاودەرە ئە كارەكەيدا پشت ئەبەستىت بەدىشەمۇي (قان دیگراف) که زانا (قان دیگراف) له سالّی (1932)دا پسرمی پیّداره. بیرزّکهی کاری دینهموّی (قان دیگراف) بریتیـه لـه بنهماکانی کارمبایی جنگین ههروهك دهزانین بارگه كارەباييەكان لە سەر رورى گەيەنەرەكاندا جيْگىردەبن، ئىەر بارگانه له ریکای پشتینیکی نهگهیهنهرهوه که بهزؤری له ئاوريشم دروستكراوه، ثەن پيشتينەيەش بارگەي كارەبىايى بەدەسىت دەھىنىنىت لە ئامىرى (Corona Discharge) كە ئوركە مورزيهكي تيزه له مادميهكي كهيهنهر جياوازيهكي پهستاني بەرزى ئەسەرە كە دەگاتە (20)ھەزار قۇلت، لە سەر ئەق توۋكە تيـن چـرى بارگـه كارمباييـهكان زؤر دەبيّـت، كــه تيــايدا خالببورنهوهى كارمبايي روودهداتو همواكه دمكات بمنايؤن، ئايۆنىيە موجەبىلەكان بىلەمىزى دووركەوتنىلەرە بەئاراسىلەي پشتینه جولاومکه دمرؤن پشتینهکهش شهو بارگانه

#### دەزگايەك بۆ وېنەگرتنى گوپى ناۋەۋە

يزيشكه دوستراليهكان دهزكايسهكيان داهينساوه كسه ريشالهكاني بينين بهكاردهمينيت وتيرمكسي نيسو مليمسه ترهو وينسه كانى نساوهوه بسق شاشسهى بزيشسك دمنیریت، شهر یزیشکانه بروایان وایه که شهر دمزگایه يارمسەتى سسەركەرتنى نەشستەرگەرىيەكان لسە بەشسە هەستيارەكانى جەستەدا دەدات، ريشالەكانى بينين لــه سهر چەمكى ئاردنى تىشكى روونناكى بەينەك ئاراسىتە كاردەكەن، كاتيك كە ئەم تىشكە بەر تەنيك دەكمويت بعناراستهكهي ديكه دهدريتهوه نعمهش دهبيته هسؤي دروستكردني وێنەيەكي ساكارى ئەن تەنانەي كە دێنە

مەندىك جار ئەشتەرگەرىيە ئۆشدەرىيەكانى كە لەم بهشهى گويندا شهنجام دهدرينن سهركهوتن بهدهست نامينن، چونکه پزيشسکه که نساتوانيت ريکهيسه بسق رِزگاربوون لهو تەنگەر چەلەمانە بدۇزيتەرە كە دينه ريي. داهینهرانی دهزگاکه هیوایسان وایسه کمه پزیشسکهکان بتوانسن لسهو تسهنك و چهلهمانسه پزگاريسان ببيست و نوشدارييهكه بهشسيوهيهكي راسست نسهنجام بسدهن دەركەرتنى ھەندىك ئە ئىسكە ديارەكان لىە نار گويندا دەبئە رێگر لە بەردەم كارى پزيشكەكاندا، زۆربەي كات رِيْژُه ي سەرئەكەرتنى ئەم كارە بەم ھۆيەرە دەگاتە 10٪. تارا عەبدوڭلا

azzaman.com

# بنهماكاني فيزياي ناووكي

#### پەرچقەى: سيامەند محەمەد

ئەمرۆ، فىزياي ناوركى بۆتسە يۆرىسىتىيەكى گەررەي جيهاني و يهكيِّكه له گهورهترين بنهماكاني بنياتناني دواروِّرْ، چونکه ریگای بهکارهیّنانی ناسانه ر توانایه کی گهورهشی هەيە، ھەرچەندە ئەمرۆ ناوى فيزياي ناوركى و كارلېكى ناوركى تارادهيمك خراب ورهزا قورسمه لاى نموانسهى ليني تيناگەن، ئەرەش لە ئەنجامى خراپ بەكارھينانى رەك چۆن بهکارهینرا له هیروشیماو ناگازاکی و رووداوی (چرنوبـل)و تورشبورن بهشيريهنجه له ئەنجامى ئەن تيشكه ناوركيانه، ههر که باس له ناووکی دهکریت پهکسهر بزمبای ناووکی و ویْرانکاری دیّتهوه یاد، بهلام له راستیدا وانیهو فیزیای نساووكى زؤر سوودبه خشهو دهتوانيت خزمهتي ههموو بوارهكاني زانستى وهك يزيشكي وجيؤلؤجي وكزمييوته بکات. میْرووی فیزیای ناووکی دهگهریّتهوه بق نهو کاتهی گەردىلە دۆزرايەوەو لىە سەردەمى قىزياي نويدا، (قىزياي تەنۇلكە سەرەتاييەكانى) ئېبورەرە، بۇ تېگەيشتن ئە فېزياي ناروكى دەبيّت سەرەتا لە ناورك تيْبگەين:

ناووك ناووك ناووك ناووك ناوكرۆك و برپرەپشتى فيزياى ناووكيه، ناووك ئەر تەنۆلكە زۆر بچووك ئالۆزەيە كە درنيايسەكى تسوارە ئىه ياسابەندى ھيزەكانى ناوريسەرە بەجۆريك تازەترين تيۆرى زانستى دەستەرسانە ئە باسكردنى وردەكاريەكانى، بەپنى تاقيكردنەوە و تويژينەوەكان، ناووك تەنۆلكەيەكى بارگاويە بارستاييەكەى ئە بارستايى ئەئكترۆن (-e) زياترە ئە ناوويدا دووجۆر تەنۆلكە ھەن كە پرۆتـۆن (P) و نيوترۇنسە (N) و بسەدەريدا (-9) دەسسوريتەرە، دوو

تەنۆلكەي +(N :P) زۆر لە يەكتر دەچن بۆيە ئاوى (ئيوكلۆن) يان لېنراوه.

#### \*تايبەتىيەكانى ناووك:.

1.بارسته ژماره (Mass Number (A

بریتییه له ژمارهی نیوکلؤنهکانی ناو ناووك واته (ژمارهی +P\*ژمارهی N)، بارسته ژمارهی توخمهکان بهنهگؤپی دهمیّنیّتهوه له کارلیّکه ناووکیسه ناساییهکان (واته بی دروستبوونی دژهتهنهکان)، بهوهش دهوتریّت (یاسای پاراستنی بارسته ژماره).

2.بارگه ژماره (Nucler Charge Number (Z.

بریتیه له ژمارهی پروّتونهکانی ناو ناووك دهكاته 
ژمارهی شاکتروّنهکانی دهرهوهی ناووك که بهگهردیله ژمارهش 
دهناسریّت و بهزانینی (گ) دهتوانین ژمارهی نیوتروّنهکانی ناو 
ناووك (N) بزانین بهم جوّره: (N-A-™)، نهو توخمانهی که 
بارگه ژمارهی ناووکهکانیان یهکسانن به (نایزوّتوّب) واته 
هاوتاکان دهناسریّن و نهو توخمانهی که بارسته ژمارهکانیان 
یهکسانن به(نایزوّبار) دهناسریّن و نهو توخمانهش که ژمارهی 
نیوتروّنهکانیان یهکسانن به(نایزوّتوّن) دهناسریّن.

3. رِنْدُه وزهی ناووك: بهپنی تیوریه رِنْژهییه که نهنشتاین، ههر تهنیّك بارستاییه کی جیّگیری همبیّت وزه که ی ده کاته نهنجامی لیّکدانی بارستاییه که ی و دور جای خیّرایی رووناکی (E=MC<sup>2</sup>).

4.نیوهتیرهی ناووك (R): ژانا پهژمرد فؤرد سماماندی که ناووکی ماده پنتی واشه (خالی) نیه، پهژمرد فؤرد یهکمم کهس بوو که شهنجامی ژمارهییدا دهریارهی نیوهتیرهی

ناورکی توخمی ئالتون، ئەرەش لە میانىەی توپۆرنىلەرەی پەرش بورنەرەی تەنۆلكەكانی (ئەلقا) لە كاتى بەركەرتنيان بەتەنكەی ئالتون.

5.بادرانی تهشیله یی Spin: ومك دهزانین له ناو ناوركدا پروّتوْن نیوتروِّن ههیه و ماوه یه کی کهمیش ههیه له نیّو شهر تمنوّلکانه دا، همر بوّیه شمر بوّیه شمر تمنوّلکانه جولهیه کی بادراوی تهشیله ییان دهبیّت و له شهنامی نموهشدا زهبریّک میکانیکیان بو پهیدا دهبیّت که به به (1/2) دادهنریّت، به کوّکردنه وه ی زهبری بادرانی پروّتوْن و نیوتروّنه کانی ناو بادرانی پروّتوْن و نیوتروّنه کانی ناو باورك نهوا زهبری بازنه یی تهنوّلکه کانی دهره وه ی ناووك نووتروّنه کانی دهره وه ی بروّتوْن و نیوتروّنه کانی ناووك نروست دهبیّت، پیّویسته ژماره ی پروّتوْن و نیوتروّنه کانی ناووك دروست دهبیّت، پیّویسته ژماره ی پروّتوْن و نیوتروّنه کانی ناووك (مطره ی بروّتوّن و نیوتروّنه کانی ناووك دروست دهبیّت، پیّویسته ژماره ی پروّتوّن و نیوتروّنه کانی ناووك (مطره ی ناووك (مطره ی ناووک (مطره ی ناووک دروست دهبیّت، پیّویسته ژماره ی پروّتوّن و نورن نه و ناورک (مطره ی ناووک (مطره ی ناووک (مطره ی ناووک دروست دهبیّت.

6.زمبری موگناتیسی: کساتیک تمنزلکهیه کی بارگاوی بهدموری خزیدا دمخولیّته وه شهوا زمبریّکی بسادرانی بهدموری خزیدا به خولانه وی خولانه وی خولانه وی خولانه وی خولانه وی خولانه وی نامورکدا سسورایه وه شهوا زمبریّکی سسورانه وی دمبیّست و لسه نرمبریّکی سسورانه وی دمبیّست و لسه دروستده کات که به زمبری موگناتیسی دروستده کات که به زمبری موگناتیسی

موگناتیسی تەن<u>ۆلگ</u>ەكانى نساو گەردىلىدو نساووك زەبسرى موگناتیسى ناووك ي<u>ن</u>ك دەھنىن.

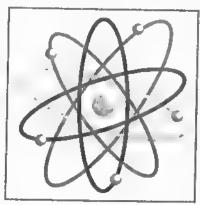
گەردىلە: ئە سەدەى پىنجەمى پىش زاينەوە دور پىتۆنى گريكى (ليوسىبس)و (دىموكريتس) ووتيان كە گەردىلە پىك دىت لە تەنۆلكەى چچووكى وا كە بەشناكرىن، بەلام ئەرستۆ ئەر بىرەى رەتدەكردەوە، پاش (2000)سال لەر بەروارەوە زانا

(بیکون) هات و پشتگیری بیری (لیوسیبس) و (دیموکریتسی) کرد، زانای نایرلهندی (بؤیل) هات و پیشنیاری کرد که گازهکان پیک دیّت له تهنوّلکهی پچووك و چهمکی بوشایی نیّوان نهو تهنوّلکانهش که گالیلوّ دایهیّنا پائپشت بوو بوّ (بوّیل) و زانا نیوتنیش شهو چهمکهی فراوانکرد تا شله و رمقهکانیش بگریّتهوه، نه و بوشاییهش بهپیّی پهستانی سهر تهنهکه دهگوریّت، زانا (لافوازیه)ی فهرهنسیش یاسای پاراستنی مادهی دوّزیهوه که له تاقیکردنهومکانی کیمیازان (بریستلی)یهوه بهدهستیهیّنا.

له سالی (1808)دا زانا (جؤن دالتؤن) بزچوونی خوی دوریارهی گهردینه دهربری که وایدانا گهردینه وهك تزپیکی (بلیارد) وابیت شه بیرزکهیه تهمهنی نزیکهی سهدمیهك بوو، تاقیکردنهوهکانی (فارادای) له بزریهکانی خالیکردنهوهی

کارهباییدا دهریخست کسه گهردیلسه پسهیوهندی بسهکارهباوه همیسه بارگسهی کارهبایی سالب همیه له ناو گهردیلسه که له دواتردا نباونران شهکترون، لسه بهریهوه که گهردیلسهدا بارگهی سالب همیه دهبیّت بارگهی موجهبیش ههبیّت نانسای نهمریکی (میلیکان) بارگهی (آق)ی پیّوا. زانسا (تومسون) دهریخسست کسه لسه گهردیلهی همهوی توخمهکاندا نهنکترون همیهو توخمهکاندا نهنکترون همیهو بارگهی

بارسىتاييان ھەيمە لىم سىائى (1910)دا بۆچورنىي خىزى رنگەياند دەربارەي گەردىلە بەرەي كە گەردىلە تەنۋلكەيەكى بارگاویه بهبارگهیه کی موجهبو له ناویدا تهنؤلکهی بارگه سالب هەيبە، تەنۆلكەكانى ئەلقاش ھيچ كارتاكەنە سەر ئەن گەردىلانسىد، بىسەلام ئىسەق بۆچۈۈنسىد زۆر ئەمايسىدود، تاقیکردنەرەكانى (گایگرو مەردسىن ورەزەرد قۇرد) ئە سالى (1911)دا سەلمانديان كە ژمارەيەكى زۆر لە تەنۆلكەي ئەلغا كاتنك دەكەرنە سەر گەردىلەكانى ئائتون بەكۆشەي گەورە لە رِيْرِهوهكانيان لا دهدهن، ماناي وايه دهبيّت تهنوّلكهيهك ههبيّت ك، تەنزلك، كانى ئەلقاي بەرك، وتبيّت و لىه ريْرە وەكانيان لابدريّن، له ههمان سالّدا روزورد قوّرد دوريخست كه له ناق گەردىلسەدا تەنۆلكەيسەكى چسېرى زۆر ھەيسە كسە ئاووكسەو بارستایی و بارگهی گهردیلهی تیادا کۆبۆتهوه و بهدموریدا ئەلكترۆنى بارگە سىالب دەسسورۆنەرە ئە سىەر خولگەي جیا جیای دوورونزیك له ناووكهوه، شهو نموونهی رمزمرد فۆردىش سەركەوتنى بەدەست نەھينا، چونكە ئەو وايدانا كە كاتيك ئەلكترۇن تىشك دەدات، وردە وردە لـ ناووك نزيك



دەبينتەرە تا دەكەرينتە ئاو ئاووكەرە ھاربارگە دەبينت مادەكە لە بوون دەردەچنت ئامىنىنىتا ئەرەش پنچەرائەى تاقىكردنەرەكانسە. زانساى دانىمساركى (بۆھسەر) لسە سسائى (1915)داو لە بەر پۆشنايى دوو تيۆرى (كوانتەم)ى مىكس پلانىك (پنزەيسى)ى ئەنشىتاين، زانا (بۆھسەر) ئەرونەيسەكى دىكسەي پنشسكەش كىرد دەربسارەي گەردىيلەكسە ئەمەيسە: ئەلكترۇنسەكانى دەورى ئساووك ئەسسەر خولگسەي جنگسى دەسىورىنئەرە و بەدەورى ئارەكداو ھەر خولگسەك ئاسىتىكى دەرئەي خولگەيمەك ئاسىتىكى دەرئەي خولگەيمەك ئاسىتىكى دەچىت خولگەيمەكى ئىسىتىكى ئەچىت خولگەيمەكى دورو خولگەيمەكى دورو ئەچىت خولگەيمەكى دورو ئەركەرتا بەردەوام ئابىت وەك ئىسە ئەرونەكەي رەزەرد قىقردا باسكرارە، ئەرورە كەردىدى (بەردەولەر) سەركەرتنى بەدەستەينا.

#### ناووك چييه؟

زانا (بروت) له کاتی پیوانه کردنی بق کیشی گهاردی توخمه کان تنبینی کرد که نعی کیشی گاردانه چهند جارهی كيْشىي گەردى ھايدرۆجينن، بۆيلە يېشلىنيارى كىرد كلە توخمه کان بریتین له کؤمه لین گهردیله ی هایدر رخین، به لام كاتيك رەزەرد فۆرد بيرۆكەي بوونى ناووكى راگەياند، زاناكان بیرۆکىمى (بىروت) يىان راسىتكردەرە لىم گەردىلەكاشەرە بىق ناورکی گەردیلەكان كە بریتین لە چەند جارەي شاوركى هايدروّجين كه له دواييدا ناونرا (يروّتوّن) كه له (بروت)ي زاناوه هاتووه، ئەن گەردىلە ھايدرۆجىنەي كە لە يەك پرۆتۆن پیکهاتوره ناونرا (برزتیسوم)، بارگهی پرزتسون موجهسهوه يەكسانە بەبارگەي ئەلكترۆن، واتبە ئە ئال ئاووكدا بارگسە موجهبهکان که پرتۆنهکان ههموی ناووك دهگرندوه، که نهوهش نەگەل تاقىكردنەرەكانى (گايگەرى مىردسىن) ناكۆكە، چۈنكە ئەران سەلمانديان كە بارگە موجەبەكان نيوەي ئاروك داگير دەكسەن، يسەكيك لسە وائسە وايدانسا كسە (e) دەكەريىتسى نساق ناوركەرە، بەلام ئايا ئەرە شيارە! دريدى شەيۇلى ( Θ ) زياترە لىه نيوەتسىرەي نساووك، بۆيسە يۆويسست دەكسات كسه چاوبخشينرينتهوه به پيكنهرهناووكيهكان، تاقيكردنهوهكهي زانسا (شسادویك) لسه سسائی (1932)دا زوّر لسه چهمكسه ناووکیهکانی گۆری، شادویك بۆردوومانی (بریلیوم)ی كرد بەتەنۆلكەي ئەلقا كە لەشىبورنەرەي يۆلۆنىومەرە بەدەستى هێنابوون، له ئەنجامدا تەنۆلكەي ئوێى ھاوبارگەي نەناسىراو پهیدا بوو که ناوی (نیوترؤن)ی لیّنا، زانای (هایزنبرگ)یش رایگەیاند كە ناوركى ھەموق توخمەكان (نیوترۇنى) تىدايەق بەنيوترۇن يرۇتۇن دەوترىت (ئيوكلۇن)..

دەبا بزانين شيوهى ناووك چۆنه؟ بهمۇى زۇر پچووكى قسوارهي ناووكسوه نساتوانريت شيؤوهي نساووك بهتسهواوي دياريبكرينت، بــهلام بارســتايي و بارگهكــهي ديــاريدهكرينت، دیاریکردنی شیوهی گهردیله زوّر ناسانتره له دیاریکردنی شیوهی ناووك، شهوه زانراوه كه هیزی كارؤموگناتیسی ناووكو ئەلكترۇنلەكان يۆكلەرە دەبەسلتىت، بلەلام زۇر كىلەم دەزائرينت دەربارەي ئەر ھيزەي كە يېكنەرە ئاروكىسەكان پیکه وه دهبه ستیت، که زور زیاتره له همر میزیکی دیکهی دەرەكى بۆيە ھەنديك لە زاناكان وا بەباش دەزائن كە شىيومى ناورك بەگۆيى دابنين، ھەررەك چىزن گەردىلىە ئمورنىمى جیاوازی نهخوّگرتبوو، ههروههاش بن ناووك، زاناكان وای بن دمچن که پهیومندی وزمی پیکهوه بهستنی نیوکلونهکانی ناو نسساووك بهنيوكلؤنه كانسسهوه وهك يسسميوهندي وزمى كارۆموگناتىسىيە بەئەلكترۆنەكانسەرە، زاناكسان بىرىسان لسە نمورنهیهك كردموه كه بهنموونهى (ئاسني) دمناسریت، بهیینی ئەر ئمورنەيە ئاروك پېكدېت لە چەند ئاستېكى ھەر ئاستېك ژمارهپهکی دیاریکراو له نیوکلؤنی تیدا دهسوریتهوه، کاتیك فاستيِّك پردهبيّتهوه ثينجا فاستى دروهم پردهبيّتهوه، كاتيّك (ماریط مایسهر) بیرزکسهی ژمساره سسیحراوهکانی راگسهیاند، نمورنهی (ئاستی) ناووك بههنزیوی، ژنه دکتور (مایهی) دۆزىسەرە كسە ئسەر ئاوركانسەي ۋەسارەي يرتۆنسەكانيان يسان نيوترۆنەكانيان ئەم رامارانەن (2، 8، 20، 28، 50، 82، 146) نداوركى جنگيرددين، هندرودها شدر گدرديلاندي ژمناردي ئەلكترۆنسەكانيان ئسەم ژمارانسەن (2، 10، 18، 36، 54، 86) جينگسيردهبن لسهرووي كيمياييسهوه، هسهروهها بسهييي شهو نموونهیه شهو ناستانه رهقن و بهناسانی وزه له نیوانیاندا ناگویزرینهوه و شهو ناستهی که تهنها یهك نیوترونی ههیه زیاتر حهز بهوونکردنی دهکات وهك لهوهی که شهر نیوترونه له ئاستنكى تيرو تهواودا بيت.

ئەر ئمورئەيە سەركەرتنى باشى بەدەستەينار توانى زۆر لە سىيفەتەكانى ئاروك دەربخات، بەلام خالىنكى زۆر گرنگى فەرامۆش كرد كە ئەرىش بارگەى كارەبايىيە، بۆيە ئمورنەى دىكە پىشنىاركرا، ئەرائەش ئمورنەى (دلۆپە شئە)، بەپىنى ئەر ئمورنەيە ئاروك وەك دلۆپىك شاميەر بارگەر چىرى بە يەكسانى بەسەر شلەكەدا دابەش بورە، چىرى دەبىتتە (سفر) ئەسەر پورى دلۆپەكە، دلۆپەكە (ناروك) شەپۆلدەدات بەپىنى كارتىكەرە دەرەكيەكان و بەرگى ئاروكەكە زياتر يەكگرتورە تا نارەپۆكەكەى، چونكە ئەر نىركلۆنەى لە نارەرەيە دەكەرىتە زىر كارىگەرى نىركلۆنەكانى دىكە ئە ھەمرولايەكەرە، بەلام

نیوکلؤنی سهر بهرگ تهنها له لایه نیوکلؤنهکانی ناوهوه کارتیکراون بهناراستهی چهقی ناووکهکه، نهصهش وهك پووکشانی شلهکان وایه، همرچهنده شهر نموونهیه زفر ناسانه و نهنجامهکانیشی وردن، ههنهی تیایه بهتاییههی دربارهی جیگیری ناووک، شایانی باسهکه له ناوهراستی پهنجاکانی سهدهی رابوردوودا زانهای فیزیهائی. (شهبگ بوههر) و چهند هاوهنیکی توانییان نموونهیه کی یه کگرتور بو ناووك دابرینژن که بریتیه له یه کخستنی ههردوو نموونهی ناووك دابرینژن که بریتیه له یه کخستنی ههردوو نموونهی زاستهکان) و (دلویه شله) به جوزیک ناستهکان شه پولده ر بن نهای رد نموونهیه ناووک گؤیی نیه تیک په تیکیری ناووکیدا گؤییه و لهباری ناجیگیردا شیره ی نهای به دهستهینا نهباری خوشی به دهستهینا به باتاییه به ناووک گؤیی نیه به به باتاییه به ناووک کوری نیه به باتاییه به ناووک کوری ناووکیدا گؤییه سهرکهوتنی باشی به دهستهینا به باتاییه به ناووک دارشت، باوکی به تاهیکردنه وهکاندا، شهووی که لیره دا خوشه نهرویه ی نهوونهی بو نهردیا در شت، باوکی

\*میزی ناورکی: ئه و هیزه یه که اسه نار ناورکدایسه نیوکلونسهان پیکه وه دهبهستین، شه و هیزه نقد جیاوازه له هیزی کیشکردن و هیزی کارقموگناتیسی و هیزی کارهبایی کرلؤمی، ئه و هیزه ناورکیه هیزی کارهبای ایبه تایبه تی و سهیره و نقر جیاوازه له هیزی کیشکردن هرچهنده شهویش هیزی کیشکردن هرچهنده شهویش هیزی کیشکردن هرچهنده شهویش میزدی کیشکردن هرچهنده شهویا نزیکهی (2) فیرمیه (1 فیرمی دهکاته ناویکهی (2) فیرمیه (1 فیرمی دهکاته

کاریگهری شامینیت و نهگهر ماوه ی نیروان دوو نیوکلون اله (0.5) فیرمی که متر بور شهوا دهستبه چی هیزه که اله کیشکردنه وه دهگوریت بی هیزی دوورکه و تنهوه ، بی شهره ی یه کبرون دروست نهبیت، شه هیزی دوورکه و تنهوان دو بیروازه اله هیزی کارهبایی چونکه هیزی کیشکردنی نیروان دور بیروازه اله یه کسانه بسه هیزی کیشکردنی نیروان دور پروترسون یه کسانیشه به به هیزی کیشکردنی نیروان دور پروترسون یه کسانیشه به به هیزی کیشکردنی نیروان پروترنیسه و ایرون نیروون نیروترنیک و میده میزه بریتیه اله (تیربوون) دیروکلونه دورره کانه وی به به الموانه هی هیچ پهیوهندی نسابیت به نیروکلونه دورره کانه وی الهوانه شهیچ پهیوهندی نسابیت وه کویره یه نیموندی نسابیت وه که یه دوره کانه وی به کویره ی توخمه کان هه رچهنده نیروکلونی همهور توخمه کان وه که یه کن، به لام هیزی ناورکیه همهور توخمه کان وه که یه کن، به لام هیزی ناورکیه که مورو توخمه کان وه که یه کن، به لام هیزی ناورکیه که ده گورین به لام هیزی ناورکیه به گورانی توخمه کان وه کان ده و میزه به و هیزه بو هایدر فرخین زور

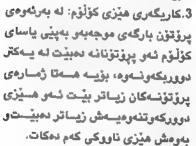
كەمە، بق ھيليوم زياترەر ھيۆزى خاووكى خيوان نيوكلۆنەكانى نار ناروكى ئاسن زۆرترينە (وانزلنا الحديد فيە باس شديد).

چەند ھۆكارىك ھەن كە كار لەر ھىزە دەكەن و دەبنە ھۆى جىاوازى ئەر ھىزە بۇ توخمەكان، ھەندىك لەر ھۆكارانە دەبنە ھۆى زىدبورنى ھىزەكەر، ھەندىكى دىكەيان بەپىچەرانەرە، لەر رىگاى ئمرونەي (دائۆپە شىلە)مرە بىۋ نىاورك توانىرارە بەباشىي ئىس ھىيزە شىيبكرىتەرەر چەند ھۆكارىك دىسارى بەباشىي

1. کاریگهری قهباره: ههتا رئمارهی نیوکلؤنهکانی ناو ناووك زیاتر بیّت هیّزی ناووكی زیاتر بهبیّت، ئهو كاریگهریه بهكاردهبیّت تا دهگهینه توخمی ناسسنو لهپاش شهویش كاریگهری دیكه دیّته ناراوه.

 کاریگهری پووکشان: کاتیّك نیوکلؤنه کان له سهر پووی دهره رهی ناووك دهبن، ئالوگوپی هیّزه که لهیه ك لاوه دهبیّت و تا پووه پووبهری ناووکه که ش زیاتر بیّت هیّزی ناووکی کهمتر

دەبيت.



4. کاریگیسه ری هارشسسیْوه یی: تاقیکردنه وه کان دهریانخستووه که ناووك دهیه ویت ژماره ی پروتونه کانی

یه کسان بیّت به ژماره ی نیوتر وّنه کانی ، لمبه رئه و همرچه نده جیاوازی نیّوان ژماره ی نیوتر وّنه کان و پروّتوّنه کان زیـاتر بیّت، هیّزی ناوو کی که متر ده بیّت.

4. کاریگاری جووتی: تاقیکردنهوهکان دهریانخستووه که ده ناووکانهی ژمارهی نیوکلژنهکانیان جووتن زیاتر جیگین ده داورندی کسه ژمارهی نیوترونسهکانیان تساك و ژمسارهی پروتونسهکانیان تساك و ژمسارهی ناووکلونسهکانیان تساکن کسه تهنسها (5) توخهن.

5. كاريگــەرى ئاســت: بــهپٽى نعوونهكــهى (ئاســت) هەرچەندە ژمارەي نيوترۆنەكان يان پرۆتۈنەكان نزيك بن له يەكپك ئه ژمارە سيحراويەكان، هێزى ناووكى زياد دەكات.

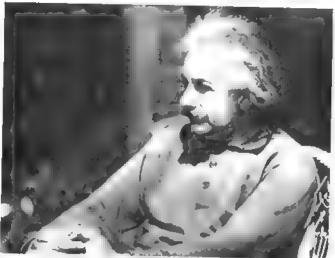
I.S.J.com

# بارستایی ماده.. له نیْوان فیزیای کلاسیکی و تُهنشتاین دا

نووسینی: جهمال محهمهد ثهمین پسپۆری فیریك

له پاشدا پیناسمیه کی دیکه بو بارستایی هاته پیشهوه که زیاتر رینیچوو و نزیکتره له راستیهوه نهویش نهوهیه که بارستایی تهنیک پیوهره بو بری بهربهوامی تهنیک، بهربهوامی تهنیکیش Inertia بریتییه له بری خو بهدهستهوه نهدانی

تەنىك يان بەرھەلستى تەنەكە بۆ ئەو مىزانەي كە دەيانەرىت باره جولَّهی شهر تهنه بگۆرنا. له راستیدا شهر پیناسهیهش کورتهی یاسای دووهمی نیوتنه، چونکه زاراوهی (مینن هاتوره له میانهی پیناسهکهدار، چونکه له بنهرمتدا یاسای دووهمي نيوتن لهوهوه هاتووه كه (هيْز بريتييه له تيْكرايي كاتى تەووردى ئەر تەنە)، تەروردىيش بريتيە ئە سەر ئەنجامى نیکدائی بارستایی ماددهکه (m)و خیرایی نص تهنه (۷) واته هــيّز (أ) دهكاتــه (F=d(mv/dt)، بــه نــهكّنِ دانــراوه و (dv/dt) بریتییے اے تیکرایی کاتی گزرانی خیرایی کے شهریش به (تناودان) دوناستریت واقه یاستای پیشتور بهم جۆرەي لىدينت (F=ma) كه (a) تناودانى تەنەكەيمەر ئەممەي دوايتش دهقى شيزوه بيركاريانهى ياساى دووهمى نيوتنه (d/dt داتاشسراوهیه). شهو پاسسایهی پیشسوو اسهو بارانسهدا بهكاردينت كله تهنهكه بكهوينته جووله بله تساودانيك واتله به خیراییه کی گوراو به هؤی هیزی ( F) بوه و، ده توانریت له یاساکه وه بری بارستایی (m) بهم جوّره بنوسرینت (m=F/a) بهجۆريك (m) بهند نيه له صهر نه(أ)و نه (a) چونكه له فیزیای کلاسیکیدا بارستایی (m) بهمیّندیّکی نهگوّر دانراوه،



به پنیه بارستایی له فیزیای کلاسیکیدا میچ پهیرهندییهکی نیه به باری جولهی نهو تعنه و تاردانهکهیهوه ا.

ثمر چهمکه کزنهی بارستایی ماوهیهکی زوّر مایه و تا زانا شهابیّرت نه نشتاین هات و له سبالی (1905) دا تیوّری پروهی تاییهتی بلا و کردهوه، همر به راگهیاندنی شه تیوّریه به جاریّك چهمکه کلاسیکییهکانی فیزیا هه نگه رانه ره و له نیّو شهر چه مکانه شدا چهمکی بارستایی که شیر به هیندیکی شهر چه مکانه شدا چهمکی بارستایی که شیر به هیندیکی خوردنه رهی خیراییه ریزه پیه کانی راگهیاند، نه نجامه کانی ده نگدانه رهیه کی گهوره ی همبوو له ناوه نده زانستیه کاندا، خه نیرت که بارستایی به هیزیکی شهری شهروژمد به پیتی شه و یاسایه درایه تیه یاسای پاراستنی شهری شهروژمد به بیتی شهری در گوراوی بارستایی داده نیت، نیتر لیره وه گرفتی ناجیکیری و گوراوی بارستایی سهره آده داری داده نا که بارستایی پهیوه سته به باری جو آهی شهری میزیکی گوراوی بارستایی پهیوه سه به باری جو آهی شهری میزیکی گوراوه و به نده له سهر خیرایی نه و ته نه به پینی یاسای:

$$\int \frac{1}{\sqrt{1 + \frac{\sqrt{2}}{3}}}$$

(m) بارستایی تهنه که یسه اسه خسیرایی (v) داو (m) بارستایی تهنه که یه وهستاری واته خیرایی سفر بینت (c) خیرایی پرووناکییه و دمکاته (c) (c) خیرایی پرووناکییه و دمکاته (c) به پینی شهو یاسایه تا خیرایی تهنه که زیاتر بینت شهوا بارستاییه که شیرایی زیاتر ده بینت و له خیراییه زوره کاندا که نزیکه له خیرایی

پهوناکیهوه زیادبوونی بارستاییه و زور زیاترو هستپیکراوتر دهبیت، بو نموونه نهگیم شیرایی تهنیک کهیشته شیرایی پووناکی (شهوهش ستهمه شتی وا همرگیز پوونادات) نموا بارستایی نمو تمنهش دهگاته ناکرتا!!، نینجا دهبیت شهوهش بزانین که زیادبوونی قاموارهی زیادبوونی قاموارهی تهنهکه ناگهیهنیت، چونکه نمنشتاین له تیوریه پیزیه کهیدا پاسایه کی دیکهی ههیسه بسهناوی (چوونه و میکی دیکهی ههیسه بسهناوی (چوونه و میکی دیکهی کهیشته خیرایی پیزیه نهگهر تهنیک خیراییه نورهکاندا، بهو پرووناکی نهوا ماوهکانی دهبیته (سفر) واته قهوارهکهی

دەبنته سفر ۱۴ ئیتر با خوینه ری به پیز خوی سه رپشك بیت له تیکه پشتن و ومرگرتنی شه و تیزریه زوّر سهیره ی نه شنتاین بارستاییه کی ناکوتی تهنیک و مریزییه کهی سفره ۱۱ به الام شهره مان له بیر نه چیت که شهنشتاین گهیشتن به خیرایی پرووناکی دانیاوه به کاریکی سته مو به چینه مینزاو. ثیب تر به و جسوره نه نشستاین بارستایی و دریری و هسه موو هینده فیزیاییه کانی دیکه به پروهای داده نیست و هیندی پرهها و (موتله ق) لای نه نشستاین و تیوریه که ی هیچ مانایسه کیان نامیننت!

ئەنشتاین بەمیشکه گەررەکەی توانی تیۆریەکی گشتگیرو فراوان دابنیّت بـ ق هـموو گـەردوون وەك یەکەیـهکی تـەواو، ئەوانـهی پینشتر ئاماژەیـان بـ ق کـرا بریتیبون لـه یاسـای یەکەمو دووەمی تیۆریـه ریزژهییـه تایبهتیهکهی کـه لـه پینــج یاسای بنەرەتی پیّك دیّت، لـه یاسایهکی دیکهیدا ئەنشتاین باس لـه بارستایی ماددە دەکات وەك روویـهکی دیکهی ووژه، بەمانایهکی دی ماددەو ووژه بهدوو پووی یەك دراو دادەنیّت، بەلكو ئەنشتاین ئەوەش زیاتر بارستایی میندیکی گۆراو ناجیگیره، بەلكو ئەنشتاین ئەوەش زیاتر بارستایی دادەنیّت بمباریّك لـه بارەکانی ووژه و بهپیچـهوانهشەوه، ئەمەش بهپیّی ئـم یاسایه بارەکانی پووناکییـه، بـه قم بابهتـه تەنـها دەربـارەی بارستاییهـه یـهدوندی بهخیراییـهوهـه.

له راستیدا تیزریه تایبهتیهکهی نهنشتاین پننج یاسای سمرهکی له خوّدهگرینت که نهمانهن: یاسای چونهوهیهکی دریّدی تهنهکان بهگررانی خیّراییهکانیان، یاسای گوّرانی

بارستایی بهگۆرانی خیرایی تەنەكان، یاسای كۆكردنهوهی خيراييه ريزهيهكان واساى يهيوهندى نيوان بارستايي مادندهو ووزه، یاسای کات له تیوّری ریّزهیی بق همریمك لمو ياسايانەش جگە لە ياساي يەكەم چەندين سەلماندن ھەن كە بەلگەن ئەسەر راستىتى ياساكان.

#### سیٰ سملماندن بۆ ریژەیی بارستایی:. سەلماندنى يەكەم:.

يەكەمىن سەلماندن بۆ زيادبوونى بارسىتايى بەزيادبوونى خَيْرايي له رِوْرُمكاني يەكەمى لەدايكبورنى تيوْريه رِيْرُمييه تايبهتيهكهى ئەنشىتاينەرە ھاتەدى، كاتيك زانا (كۆفمان) سسمركمرمي تاقيكردنسموهكاني بسوو لسه سسمر مسادده تيشكده رمكان له سالاني (1904-1906)و، زانا (بوكرهر)يش له سالّى (1909)دا سەرگەمى ھەمان تاقىكردئەرە بوو، ئەوان كاريان له سمهر شهو بابهتانه دهكرد كه وهك خويان بوي دهچسوون هيسج پسميوهندييان بهتيوريسه ريزهييهكسهي ئەنشتايئەرە نيە، لەن كاتانەدا ئەرە زائرابور كە ماددەيەكى تیشکدهری وهك رادیزم بهردهوام سنی جوّر تیشك دهدات که بریتین له تیشکهکانی (ئەلقا، بیتا، گاما)، ئەو دوو زانایهی پنشو سەرگەرمى لنكۆلىنەوە بوون ئەسەر تىشكى (بيتا) يان تەنۆلكەكانى (بيتا)، بارستايى تەنۆلكەكانيان دەپيوار بـرى بارگەي ئەر تەنۆلكانەش ھەژمار دەكرا. ئەر خيراييانەي كە شهران بينيان دمتوانسرا بسراوورد بكريست لهكسهل خسيرايي رووناكيدا، بزيان دمركموت كه تا خيرايي نهو تهنؤلكانه زياتر بنِّت ئەرا بارستاييەكانيان زياتى دەبننت، لەبەرئەرە ئەران ئە بەردەم كۆمەننىك ئەن تەنۇلكانەدا بورن كە ھەر يەكەيان جۆرە بارستاييهكيان دمبوي، بزيه شهو دوو زانايه كهوتنه بهردهم دياردەيەكى سەيرى بى راقە ئەريش ئەرەيە چۆن دەبيىت ئەن تەنۆلكانە بارستاييەكانيان بەق جۆرە جياواز بيّت لە كاتيّكدا كه ههموويان هممان تمنؤلكهن، ئهو كاتهش فيزياي ناووكي له ستمرمتاكاني پهيدابوونيدا بنوو، بهرپينيه دهبواينه همهوو تەنۆلكـەكان ھارشــيوه چورنيــەك بورنايـــه. تاقـــه راقەيـــەك لەبەردەم كۆفمان، بوكرەردا ئەرە بور كە دەبيّت ئەر تەنۆلكانە خيراييان جياواز بينت بؤيه وا بارستاييه كانيان جياواز دەبنرو، كاممهان خيرايي زياتره شموهيان بارستايي زياتر دەبنِّت، كاتنِّك ياساي دورەمى ئەنشتاينيان جنّب جي كرد بینیان که هممور شهر تعنزلکانه له باری وهستاویاندا واته

خيراييه ريزهيهكاني نيوانيان سفر بيت بارستابيهكانيان وهك يهك دهبن واته يهكسان دهبن، كاتيِّك بؤيان دمركموت كه ئەر تەنۆلكانە ھەمان بارگەي ئەلكترۆنيان ھەلگرتورە بۆيسان دەركەرت كە تىشكى بىتاي ناديار لىشارىكە لە ئەلكتىن كە لهمادده تيشكده رمكانه وه دهرده چن به خيرايي هيجگار گهوره، ئەمەش يەكەمىن سىەلماندن بور بۆ ياساى دورەمىي تيۆرپ رِیْرُهیپه تایبهتیهکهی نمنشتاین.

#### سملماندني جوووون

ئەمەشيان بريتىيە لە تيۇريەكەي زائا (سەمەرفيلد) كە لە سسائى (1916)دا بلاوكرايسەرە، پيشتر تيۆريەكسەي (بسۆر) وایدانابوو که گەردیلــه بریتییــه لــه نــاووکیْك کــه بــهدموریدا ئەلكترۆنەكان دەسورينتەرە ئە سەر خولگەي بازنىمىي، بەلام (سەمەرقىلد) رورنىكردەرە كە ئەلكترۇنەكان لە سەر خولگەي شيّوه هيّلكهيي دهسوريّنهوه بعدموري ناوركدا نهك خولگهي بازانەيى، ئاوركىش دەكەرىتە يەكىك ئىه تىشكۆكانى ئەق شَسِيُّوه مَيْلَكَه بِيبِهِي خُولِكُ عَكَانِي شَهْلِكَتْرَوْنْ، هِـهروهك حِسوَّنْ هەسارەكانى كۆمەلەي خۆر بەدورى خۆردا دەسوريندوھ، زانا كيلەر لە ساڭي (1609)دا دەريخسىت كە ھەسارەكائى دەورى خۆر خېراييەكانيان زياد و كەم دەكات بەپئى دوورى و نزيكى هاسبارهکه لبه خبوره وه لبه میانسهی سبورانه وهی بسعدموری خنورداو جيساوازي نيسوان كسهمترين وزؤرتريسن خسيرايي هەسارەكە زۆرتر دەبيّت تا خولگەي زياتر هينكەيى بيّت. بق نعوونه خيرايي گؤيي زاوي له نيوان (29.6-30.4)كيلومهتر له چرکهیه کدا دهگۆریت چونکه خولگهی گۆی زمویش تهواو بازنەيى نىيە ھەرچەندە ھۆلكەييەكى تەرارىش نىيم، لـــــە بەرئىلەرەي خىلىرايى ھەسسارەكە دەگۆرىنىت لىلە خولگلە هيلكهييه كاندا وهك كيلهر روونيكردهوه بؤيه دهبيت بهيني ياساى دووهمى ئەنشىتاين بارستاييەكانىشىيان بگۇرىيت، هـهروهها بارسـتايي ئـهلكتروْتنيش بگوريْـتو، تـا گـوْران ئــه خَيْراييه كه دا زياتربين گۆړان له بارستاييه كه دا زياتر دهبيت ، بهلام له بهرئهوهی خیرایی ههسارهکان کهمن له چاو خیرایی رورناکی، بۆیه زؤر زهحمهته ههست به جیاوازی بارستایی هەسىارەكان بكرينت له خيراييه جيارازەكاندا، جەلام سەبارەت بەئەلكترۆن خىراييەكەي دەگاتە (0.01)ى خىرايى رورناكى بۆپ دەكرينت كيە ھەسىت بكرينت بەجياوازى بارسىتايى ئەلكترۇن ئە خىراييە جياوازەكاندا، زانا (سەمەرقىلد) توائى

بیسهلمینینت نه ریگای ماشاتیکهوه که گزرانی بارستایی شهلکترون بهموی گورانسی خیراییهکهیهوه وا شه شهلکترون دهکات که له ههمان خولگهی هیلکهیی پیشویدا نهسوریتهوه، له سهر شهر بنچینهیه شهگهر توانرا شهره بسهلمینریت که شهلکترون لهجوله بهسورهکهیدا بهدهوری ناووك بهردهوام خولگه هیلکهییهکهی دهگوریشت و شهر شاکترونه له سهریهك

خولگ، نامینیت وه، شهره مانسای سهاماندنی یاسسای دوره مسی تیؤری و پیژهیی تاییه تیه به نشستانیه، به ناخق سهاماندنی نهمه به ناخق سهاماندنی نهمه گسران و شهکراو دهبیست؟ نسه خیر، بسه بهکارهینانی ناویزه یه کو تامیری شهبه نگی بین ده توانریت شهبه نگی رووناکی بهده ست به ینریت و رووناکی سهیدی شسیه تالی

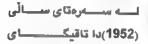
بکریّت بز حدوت رونگه که بهشهبهنگی خوّر دوناسریّن و بریتین له (سور، پرتمقالی، زورد، سمور، شین و نیللیوو بنەرشەيى)، كاتنك لىھ ميانىەي شىمبەنگ بينىەرە سىھىرى رووناكييهك دمكهين جگه لهو رمنگانه گورزه هيْلَي تاريكي درید دهبیدین که جیاوازن له رووی شوین و نهستورییان بەپنى جۇرى ئەر مادىميەي پورناكيەكەي پندا گوزەر دەكات، بــه و هَيْلانــهش دهوتريّــت (هيْلْــهكاني شـــهبهنگ)، زانــا (سەمەرفىلد) توانى بەھەژماركردن دەرىبخات كە ئەر ھێڵــە شەبەنگیان بەدور جۆر دەبن، یان بەشیوەی هیلی تاك دەبن ئەگەر ئەلكترۇن ئە يەك خولگەدا بسورئتەرەو بارستايى گۆراو نمبیّت، و یان میّلّمکان بهشـیّوهی جـورت میّلـی سریّــرّ دهبـن ئەگسەر ئساكترۇن خولگەكسەي گسۆرار بسور بسەھۆي گۆرانسى بارستاييەكەيەرەر ئەرىش ئە گۆرانى خۆراييەكەيەرە؛ زانا (باشین) له سائی (1916) توانی لهر جوّره هیّادنه ببینیّت كاتيِّك تاقيكردنەومى له سەر شەبەنگى ھيليىقم ئەنجام دەدا، ئەمەش بىھ يىك مانگ يېش ئەرەي زانيا (سىمەرفىلد) تيۆرپەكەي رايگەيەنيّت، ئيتر بەن جۆرەش توانىرا سەلماندنى

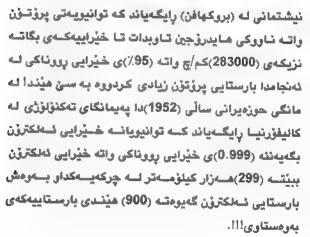
دورهم زیادبکریّت بـق یاسـای دورهمـی ئەنشـتاین ســهبارهت بهگۆرانی بارستایی له گۆرانی خیرایی تەنەكەرە،

#### سێيەم سەلماندن:.

به مەبەسىتى ھەلوەشاندنەوەى گەردىلەر ئىكۆلىنەرە لىە پىكھاتسەي ئساروكى گەردىلسە، ئسامىرى زەبسەلاحى وا دروستكراوە كە كارى ئەرە دەكەن تەنۆلكەكانى نار گەردىلە

تاودهدهن تبا خیراییهکی
وایسان پیبسهن که نزیت
بیتهوه اسه خسیرایی
پرورناکی، تا نامیرهکانیش
گسهورهتر بسن خسیرایی
تهنؤلکهکانیش زیساتر
دمبن لهوهشهوه بارستایی
شهر تهنؤلکانه زیساتر دهبن
بهپیی یاسسای دووههسی



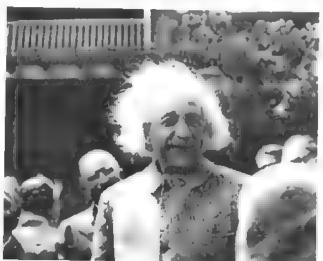


سەرچارە:،

 كتيبى مدخل الى النظرية النسبية العامة والخاصة/ محمد باسل جاسم الطائي.

2.الكون الأحدب/ الدكتور عبدالرحيم بدر.

3. انشتين والنسبية/ الدكتور عبدالرحمن مرحبا.



## کاریگەری تونحوتیژی و ضراپ مامهلُهکردن له سهر کهسایهتی منحالٌ له حواروٌژدا

ليْكَوْلْينەوەيەك لەسەرھەمى قەيرانى نابورى و شەرەكان لە ھيْراق ھا

دکتۆر سەوسەن شاكر چەلەبى كۆلىژى پەرەەردە- زانكۆى بەغداد پەرچقەى: ھۆزان جەمال

> بایه خدان به مندال و پاراستنی مافه کانی له بیسته کانی سهدمي رابووردووموم بمستى ييكرد شمويش به دمرجووني كۆمەلنىك ياسا بىن پاراسىتنى منىدال، يەكەمىن جارىنامەى مافه کانی مندال له سالی 1923 بور پاشان جارنامهی جنیف بِنْ مَافِهُ كَانِي مِنْدَالَ لِهُ سِيَالَى 1924 يَ لِيْكَهُ وِتَهُوهُ، دُوايِيْشُ كۆمەللەي گشىتى نەتھوە يەكگرتورەكان ئىھ سىالى 1959دا پشتی باست به جارنامهیهکی جیهانی مافهکانی مندال، دواي ئەرىش جارنامەي سائى 1979 (سائى دەوللىتى مندال) بوق، له سالّی 1989 شدا ریّکهوتنامهیه کی مافهکانی مندال دهرچور کنه پسهیمانی نهستهر یاراستان و پشتگیرکردنی مافه کانی و گهشه کردنی و وهستان درّی هه ر توندو تیژییه ک كه له بهرامبهر مندال دهنوينزرين لههم شيوهو تاستيكدا بيت مۆركىرد، مادەي (19) لـەو رىكەوتنامەيـە پاراسىتنى منـدال دمگریّته خوّی دری ههموو شیّومکانی توندوتیری و نازاردانی جەستەيى و ئەقلى و قۆستنەودى سىكسى و چەندەھاىدىكە هــهرومها پێويســتكردني دهوٽــهت بــق ئـــهومي ڕێوشــوێني پیویست بگرینته بهر بن رینگهگرتن له رودانی نهو شیوه توندو تیژییانه که دمستیومردانی یاسایش دمگریتهوه(6)

دیاردهی خراپ مامهلهکردنی مندالآن و پشتگوینخستنیان بایهخدانیکی به کومهلی دمولهتی زیاتری بهخوره بینی به

تایبهتی لهم سی دهیهی رابووردوودا له دوای بریاردان لهسهر ریّکهوتنامهی مافهکانی مندال و بریاردان لهسهر ثهم ماقانه له بهلّگهنامه نیّو دهولّهتییهکان و دانانی یاساکاندا.

له ناکارهکانی شهم بایهخدانه زیاتره به دیاردهی توندو 
تیژی و خراپ مامه له کردنی مندال، کرمه لهی شهموریکی بی 
دهرووننزانی له کونگرهی سالانهیاندا که له شابی سبالی 
102001 نهسان فرانسیسکو له سی دانیشتندا بهسترا که 
دانیشتنهکان تایبه شهندگران به دیاردهی خراپ مامه لهکردنی 
مندالان Chid abuse دانیشتنه کانیش دانیشتنی تویزژینه وه 
و نه لقسه کانی لیدوان و وهرشه می کارددن و پاهینسانی 
فیرکردنی به رده وامی پسپوران و شهرکه سانه ی له و بوارددا 
کارده که ن و شهرانه ش که بایه خ به م باره دهدمن.

#### قسمبارهی دیساردهی تونسدو تیسڑی و خسراپ مامهلهکردنی مندال

نهستهمه بتوانرینت نه شوینیکدا ژمارهی نهو مندالانه دیاری بکرینت که پووبهپووی خراپی و توندو تیژی دهبنهوه بسهلام بهریوهبهری هسهریمی خورهسهلاتی ناومپاسست اسه پیکخراوی تهندروستی جیهانی ناماژهی بهو پاستییهدا که بهکارهینانی توندو تیژی دژی مندال کارهساتیکی پاستهقینه

و جەرگې دەنوينىت بەھۆى سروشتى ئاسكيان و لاوازىيان لە بەرگرىكردىن دارى شەر توندوتىزىيات سەرەپاى ئەمائە شەر دياردەيە بەرپرسە ئە ئالودەبورنى 80 مليۇن مندالى خوار تەمەنى پائزە سائى بە جۆرەھا مادەى بىيھۆشكەر و سركەر لە كۆى سەرجەم مندالانى جىھان(7).

لیّکزلینهوهیه کی نیشتهانی ریّژهکانی حاله کی خبراپ مامه آمه کردنی مندالان و پشتگویخستنیانی ناشکرا کردروه ماه آمه که له سالی 1996 دا دهرچووه و تیّیدا ماتووه که ژماره ی نه مندالانه له و ولاته یه کگرتووه کانی نهمریکا گهیشتوته 208 ملیون ناماره کانیش له نهرده ناماژه دهده به ژماره ی نه ده ستیدریزییانه بی سهر مندالان که نه سالی 1995 دا گهیشتوته 17115 حاله داله دروها تویژینه و مکان ناماژه به راستییه دهده نکه خراپ مامه آمه کردنی مندال نهمهموو به راستییه دهده نکه خراپ مامه آمه کردنی مندال نهمهموو ناسته کرمه تا یه و نابوری و پهرومردهییه کاندا پوو دهده ن و ناشکرای ده کان که له 80٪ بن 90٪ی حاله تمان که سی دهستدریزی که توخمی نیره و زوربه ی کات که سی نزیکی خیزانه که یه (۱).

#### جەمكى يشتگوێ خستن و بەد مامەلەكردن:

پیداسه ی بهده مه نه مدانی مندال یه خود خسراپ مامه نه کردن نه که نه منداند اله و سه رده مانه ی راب وورد و دا گوران و پیشکه و تنی به رچاوی به خویه و بینیوه له و چه مکه کلاسیکییانه ی سه باردت به و دیار ده یه خراوه ته پوو پیناسه که ی که می و هاور پیکانی سالی 1962 ده ریاره ی کونیشانه ی مندالی پلیشاوه و شهم کونیشانه ی به وه وهسف ده کریت به خراب مامه نه کردنی مندال نازاری مهترسیدار یان بریندار کردنی مهترسیداری مندالی پپووك له لایه ن باوانه و بیان به خیو که روکنانه شکان و یان به خیو که روکنانه شکان و کربورنه و می خوین نه دمه کان و کربورنه و می شهدیش شکان و کربورنه و می شهدیش شکان و کربورنه و می که و تنیکی همیشه ی رودانی مردن ده گریته و ه

-نەرھەنگى رېسىقەر شەرە باسىدەكات مانساى خىراپ مامەللەكردن ئەگەل مندالىدا بەكارھىنائى ھىيزى جەسىقەيى ئەگەيەنىن بە مەبەستى ئازار پىلگەياندنى مندال كە زىيان پىلگەياندنى مادى ئىدەكەرىتەرە ئەگەر ئە رىكلەي ئىداشەرە بور ياخود زيان پىگەياندنى مەعنەرىيە ئەرىگەى بە مەبەست ئىھانەكردنى مندال ئە رىگەي قسەكردنەرە(3).

-جیل 1974 gil چەمكى بەد مامىلەكردنى فراوان دەكات بۆ شەرەى ھەركارىك بگریتەرە كە ریگە كە مشدال بگریت لەبەدىھینانى توانا جەستەيى و دەرورنىيەكائىدا.

+بهرێوهبهرایسهتی تهندروسستی و خزمهتگوزارییسه مرزییهکان له ولاته یه کگرتووهکانی تهمهریکا 1981 پێناسهی خراپ مامه نه کردن له که ال منداندا به خراپی به م شخوه یه کردووه، هه و شازارداننگی جهستهی یان سخصسی یان مامه نه کردنی مندان به خراپی و به شیّرهیه کی کهمته رخه مانه له خوار تهمه نی همشت سانی نه ویش له ریّگه ی کهمتیکه و که بهرپرسه له چاودیریکردنی مندال و ره فاهییه تی له ژیاندا له و باری درّخانه دا که تعندروستی مندان و ره فاهییه ته که ی درچاری نازار یان هم وه ده ده بنه وه (۱).

-یاسای پاراستنی و چارهسهرکردن بهراهبهر یان بی فسراپ مامه آسه کردنی منسال اسه و اقت یسه کارتووه کانی شهریکید؛ 1996 به م شیّوهیه باسی خسراپ مامه آسه کردنی مندال و پشتگوین خستنی ده کات، له که مترین داستیدا هه کاریّکه یان فه شهل هیّنانه له ههرکاریّکدا ابه لایسه ن یه کیّك لهباوانه و یان چاودیّریکه رووه روبدات که له دانجامه که ی مردنی منداله که پیان شازاردانی جهسته یی یان هه آچوونی مهترسیدار یبان دهستدریژی سیّکسی بیان قوسته وهی سیّکسی لیّبکه ویّته و یان هه رکاریّکه یان فهشه ل هیّنانه له هسه رکساریّکدا کسه مهترسی شازاردانی زیانیه خشسی لیّبکه ویّته و هان هه رکاریّکه یان فهشه ل هیّنانه له هسه رکساریّکدا کسه مهترسی شازاردانی زیانیه خشسی

-چهمکی خراپ مامه نهکردنی مندال و پشتگوی خستنی اله وانه یه به رفروان ببیت تاکو دیسارده و هانسه دیکه شبگریته و له به نه نوکردنیاندا بگریته و له که نه شیوازه هه لانه ش که له به خیوکردنیاندا پیاده ده کریت. به نکو نهمه زیاتر به رفراوان دهبیت تاکو شهو شدوکانه ش بگریته وه که مندال نه قونساغی مندالیدا پوربه پوری بوته ره له نه نجامی شهرمورنی به شازار و تانی مندالی که شه مه نه زموونه ناخوشانه گهشه کردن و بالابوونی ده روی نییان نه کارده خات بیان دهبیت و پیگر له به ردمویدا بیگومان پروبه پروبورنه رده که نه خویدا بی مندال به (شیک مامه نه کردنی مندال خوی له خویدا بی مندال به (شیک) داده نریت نه که ل گشت نه و سزاو دیارده و کارانه ی کارده که نه سه ر ته ندروستی تاك (1).

#### جۆرەكانى خراپ مامەلەكردن لەگەل مندالدا:

1-نازاردانی جهستهیی: ههموو ثازار و برینداربوونیکی مندال دهگریته وه بههوی پروداویکه وه نهبورین، بهلکو له شهنجامی لیدانی به مهبسته وه بن و شهر بهرکهوتنانهش ههموو نهمانه دهگریته وه، پیاکیشان و گازگرتن و بهنینوک بریندارکردنی پیست و پروشاندنی و گرتنی گوشتی لهش به توندی و شین بوونه وهی جیگه که یی و قرباکیشان و شکانی نیسکی لهش و سوتان و گرتن و پهلکیشان و پاکیشانی مندال به توندی و تفکردن لینی بیان هار به رکهوتن و برینداربوون و زیان پیکهوتنیکی ناوه و فهوانهش که دهبنه برینداربوون و زیان پیکهوتنیکی ناوه و فهوانهش که دهبنه هری مردن.

2-ئازاردانی یان به توندی مامه نمکردنی سیکسی: شهر حانه ته که که سینکی ته مه نموره مندال بق مه به سینی سیکسی به کارده هینیت وه که هه نکوتانیه سیه و ریگه گرتن له سیه و شهر تا نیدانی جه سیته و شیوینه هه ستیاره کانی مندال به مه به ستی سیکسی ناو پیاس و له شوینه قه نم با نموینه و ده ستدریزی کردنه سیه ری سیکسی نه له لایه ن خاوه ن کاره کانه وه بق شهو مندالانه ی نه به رده ستیاندا نیسش ده که ن یاخود ناچار کردنی مندالا بق کردنی کیاری سیکسی همه جود.

3-ئازاردانی یان خراپ مامهنه کردنی هانچوونی یان دهروونی:

شهم شینوانه دمگریتسهوه: بینزاربوون چهوسساندنهوهو بهسوك سهیركردنی منسدال، شهم همانس و كهوشه اسه نینوان پهسوك سهیركردنهوه و چهوساندنهوهدایه و وا له مندال دهكات ههست بهسمر شوری بكات بو نعونه یهكیك نه دایسك و باوك شهوه پهسم رفتدهكاتموه یارمهتی مندالهكهی بدات و تهنانهت خودی مندالهكهش رهتدهكاتموه و نهوانهیه به جوزهها ناوو ناتورهی ناشرین مندالهكه بانگ بكات.

-توقاندن شعویش خوی نه همرهشهکردن نه مندال به نازاردانی جهستهی و دورکهوتنهوه و بهجینیش تنی شهو رهفتاره دیاریکراوه جینهجی دهکات که بارانی یان کهسی چاودیزریکهری داوای نیدهکات یان توندو تیاری نواندن بهرامبهری یان همرهشهکردن لینی به زیندانیکردنی نه ژوری تاریکدا یان دورخستنهوهی نهو کهسانهی که خوشی دهوین.

#### -جاکردنهوه و دوره پهریز خستنی:

شهریش جیاکردنه وهی منداله له و که سانه ی که خوّشی ده ویّن یان به جیّهی تندید تی بق ماوه ی دورو دریّر و تهنانه ت لهوانه یه ریّگه ی قسمکردن و هاتو چوّکردنی لهگهل هاوریّکانی یان گهوره کان له ناوه وه و دهره وه ی خیّران لیّبگیریّت.

-هاندانی مندال بق خراپی و قوستنهوه و بهکارهینانی بق مهبستی تاییسهتی: نهصهش هساندانی منسدال بسق لادان و گرتنههری پهفتاری ههنهو تاوان دهگرینتهوه وهك هاندانی بق شهوهی لمه خویندن لابدات و دوریکهوینسهوه یسان هساندانی بقکاری ههنه خراپ یان هاندانی بق پاکردن له خیوندنگه، یان هاندانی بق پاکسی.

-پشتگوینخستنی کاردانهوه سوزدارییهکانی مندال وهك پشتگوینخستنی ههولهکانی بو تسهکردن و کارتیکردن لهگهل گهورهکاندا وهك گهورهکاندا وهك پهتکردنهوهی له دهستهملکردن و ماچ و بارهشکردنی مندال لهلایهن باوانهوه، لیرهدا باوان ههست دهکات نهو منداله له پروی سوزدارییهوه خوازراو نییه یان خوشهویست نییه.

4-- كەمتەرخەمى ئواندن بەرامبەر بە مندال:

نهو بارانه دا که مندال بؤماوهی دورودریّژ به جیّدههیّلریّت یان پشتگویّ دهخریّت که دهبیّته هوّی رودانی گیروگرفتی ههلْچوونی و دهروونی یان تهندروستی.

5-خراب مامهنه كردني تهندروستي:

وهك به پرسينتی هيشتنهوهی مندال و پشتگويخستن و هيشتنهوهی به نهخوشی و لاوازی و ههنديك جار رشـك و نهسپی و جلی نهشياوهوه، له نهنجامی نهمانه مندال ههست دهكات كهسيك نييه بهخيوی بكات و چاوديری بكات.

"کاریگهری قهیرانی ئابوری و شهرِهکان بوّسهر خـراپ مامهلکردن و توندوتیژی نواندن دژی مندال له عیّراقدا:

هدر له سهپاندنی قهیرانی نابوری بو سهر عیراق له سالی 1990 و شمرهکانی سالی 1991، 2003، دهبیتین مندالان قوربانی بی تاوانی نه و کارهساتانهن و له همموو تویژهکانی دیکه زیاتر پرویهپرووی خبراپ مامهلهکردن و توندوتیژی و کاریگهری نهو قهیران و جهنگانه بوونهتهوه که بوونهته هوی دروستیوونی فشاری دهروونی و کومه لایهتی و تعندروستی و پهروهردهیی بوسهر خیزانی عیراقی.

له روخسارهکانی شهر توندوتیژی و خراپ مامه آهکردنی مندالیش بهموّی قهیرانی شابوری و شهرهکانهوه وهك:

-بەرزبوونەودى رِيْرُدى مردن له مندالانى خوار تەمەنى پانژه سال بەھۆى كەمخۇراكى و نەبوونى خزمەتگوزارى تەندروستى و دەرمان و چاوديْرى پزيشكى، رِيْرُدكان له 25 حالّهتى مردن له هەر هەزار مندالى له دايكبوو له سالى 1990 بەرز بۆتەرە بۆ 137 حالّەتى مردن لەھەر ھەزار مندالى له دايكبوو له سالى 2000دا.

-خىراپ بوونى بارى خىزراك و زياد بوونى رئىدژه ى توشبوون به كەمخوين و زيادبوونى رئىژه ى ئەو مندالاندى له دايكدەبن و كيشيان كەمە كه له سائى 1990 دا ئەم رئىژه يە 4.5٪ بورە و له سائى 2001دا بورە به 25.6٪، بەمزى كەمى برى پرۆتين و مادە خۆراكىيە پئويسىتەكان لىه سىسىتمى خۆراكىدا.

-کــهمی کوتـان و فیتامینـهکان و کـهمی مـاده

پاکژکسهرهومکان و پیسسبوونی ژینگه که بهشیوهیه کی تایبه تی کاردهکاته سهر مندال و بوته هوّی بلاربوونه و هی جوّره ها نهخوشی و به تایبه تی کولسیرا و گسه پی و گرانه تاو نهخوشسی سسییه کان و همهرکردنی فایروسسی جگسهر و وهناق (10)،

-بەكارھينانى يۆرانيسۇم لىھ

شهرهکاندا بزت هسری بادربوونه وی جزده ما حاله تی شهرهکاندا بزت هسری بادربوونه و تیکچوونی جزده و بساری شهری بادری در بساری داناسایی ماسولکه دهماره کان و پوکانه وهی بزینی دهره قی و دواکه و تنی گهشه و شکست بوونی گورچیله کان و و شکه از تنی پیست و زیادبوونی حاله ته کانی ناربه ندی دماخ و گهشه نه کردنی (11).

-خراپ مامه له کردنی مندال و بنیه شکردنی له خویندن و فیربوون و زیاد بوونی دیارده ی راکردن و وازهینان له خویندن بسه هوی کارکردن و نیشکردنی مندالسه و و یارمه تیدانیان بق خیزانه کانیان، کوی نه و مندالانه ی وازیان له خویندن هینداوه له سالی 1998 که پشتوته 111552 مندالی کچ و کور.

-خراپ مامه نکردنی دهروونی و هه نچوونی مندال نه ریکسهی بیبه شسکردنییه وه نسه دابینکردنسی سساده ترین پیداوریس بیبه کانی ژیسان سسهره پای زیساد بوونی کیشسه خیزانییه کان و غیاب بوونی دایك و باوك نه مانداو زیاد بوونی حاله تسه کانی نه به ریه کهه نوه شسسانی خسیزانی بسه هنی حاله تسه کانی نه به ریه کهه نوه شسسانی خسیزانی بسه هنی جیابورنه وهی باوان یان کوچکردنی یه کینکیان بن دهره وهی و قت یسان بسه هنی مردنسه وه، نه مانسه شروونه تسه هستکردنی مندال به نائارامی و ترس و هه پهشه و مهترسی و نهده ستدانی متمانه به خونی و پهفتاری شه پانگیزی و که م

-پروبهپرو بوونهرهی مندال به ماندوویوون و شهکهتی و خـراپ مامه لهکردنی جهستهیی و هـه لچوونی سیکسـی و مهترسـییهکان و پرودارهکان بسههری نیشـکردنیانه وه لسه تهمهنیکی مندالیدا، لیکولینه و هیه که له سالی 2001دا به شهنجام گهیـه نراوه ناشـکرای کـردوه گـیو گرفتـه

رەوشتىيەكانى مندالانى ئىشكەر زىدادى كىردووە و لىسە چىسەند رەفتسارىكدا فۆرمەلسسەبووە وەك جگەرەكىشان ودرەنگ گەرانەوە بىل مائسسەرە خواردنىسى مىسادە بىنھۆشكەرەكان و زۆر رۆيشتن بىق سىنەماو نوستن ئەسەر شەقامەكان و دزى و مەلكوتانىە سىسور رىگە



بەرامبەر ئەر مئدالاتە.

- زیادبوونی ژمارهی حاله ته کانی لاساری میردمندالان به هزی بیبه ش بوونیانه وه له دایک پیان باوك و بارود قدی قهیرانی تابوری.

#### ھۆكارەكانى خراپ مامەلەكردنى مندال

1-فاكتهره خيزانييهكان

خیزان بهسه رچاوهی سه رهکی له پروسه ی گهشه کردنی کومه لایه تیدا داده نریّت، به هوی نه و روّله گهوره که دهیبینیّت لسه چاودیّریکردنی منسدال و تسیّرکردنی پیّداویسستییه سه رهکییه کانی مندال له خواردن و خواردنه و همستکردنی به دلنیایی،

به قام بارود قامی شهی قمیرانه ی زیساتر له پسانزه سسالی خایاند و بسهوی شسه په کانه وه، زوّر پنگرو کوّسب هاتنه بهرده م خیزان و نهمه ش کاریگهری گهورهیان کسرده سسهر پروسه ی گهشه کردن و پهروه رده کردنی کوّمه قیمتی و جووه به هوی گرتنه بهری ههندیّك په فتار له قیمن خیزانه کانه وه که زیان و ناخوشی بوّ مندال و نروست ده کرد، وه ك:

۱-چوونه نعرموهی دایك بق كاركردن بق ماوهی دورودریّن و بنیهشیوونی مندال و نه سوّن و خوّشهویستی.

2-کیشه خیزانییهکان بههوی بارودرخی قسهیرانی نابورییهوه و شهو کیشانهش که لیدهکهوتهوه وهك جیسا بوونهوهی دایك و باوك.

3-سەرقالبوونى باوكان بەكاركردئەرە يان كۆچكردنى بۆ دەرەرەى ولات و ئامادەنەبورنى بەردەوامى ئەناو خيزاندا.

4-زیادبوونی ژمارهی حالهتهکانی ههژاری خیزانی و کهم دهرامهتی و بهدخزراکی.

5—فشاره دەرورنىيەكانى ئەسەر يەكۆك ئە باران ھەيە كە ئۆربەي جار كاريگەرى گەررەي دەبۆت ئەسەر چاردۆريكردنى مندال.

6-پچوکی شوینی نیشتهجیبوون دهستگرتن بهسهر نازادی مندالدا.

7-مانهوهی مندال بـق ماوهیهکی دورو دریّژله دهرهوهی مانهوهوه.

8—نەزانىنى باوان و شارەزانەبوونىيان لــه شــيّوازەكانى كەشەكردنى كۆمەلايەتى دروست.

9-زیادبوونی ژمارهی تاکهکانی خیزان که له تهنها مانیکدا دمژین.

10-پەيرەوكردنى جياكارى لەناق خيزاندا.

11–دورهپدریزبوونی خیزان له رووی کوّمهلایهتییهوه و لاوازی پهیوهندی خیّزانی و کهسایهتی و کوّمهلایهتیهکان.

12–لاواز بوونی هەستكردن به بەرپرسىياريّتی بەرامبـەر تاكەكانى خيّزان.

همرومها همندیک خیزان جورهها روّلی بینیوه لهکاتی پروْسهی پهرومردهکردنی مندالهکانی بهشیّویهکی شاراوهبیّت یان بهشیّومیهکی تاشکرا و بهرجهسته بیّت له ریّگهی جوّرهها کرداری وهك تـرس و توقاندن و ههسـتپییّکردنی منـدال بـه نائارامی یان سزادانیان یان قسـهپیّوتنیان و پچوککردنهوه

یسان یسان له پنگسه ی تیرنسه کردنی پیداویسستییه سوّزدارییه کانیان. ههندیک خیّزان به خراپی مامه له ی مندال ده کات ده کات له بینات می به مندال ده یکات تاکو وا له منداله که بکات ههست بکات هیچ به هایه کی نییه یان خوّشه ویست و خواستراو یان به ناز نییه له خیّزانه که دا یان بانگکردنی به جوّره ها ناوی ناشرین و شهانه کردنی له به دیکه دا.

زوربهی زانایانی بواری کومهنناسی جهخت نهسهر بوونی چهند ناسستیک دهکه که یارمهتیدهر دهبیّت اسه خراپ مامهنهکردنی مندال دا وهك کاریگهری میّــژوی خیرانهکه نهسه دایك و باوك و سیستمی دهرهوهی خیران و سروشت و خهسـنه کانی دراوسسی کانیان و پانپشسته کانی خــیران و یینکهاته کلتوورییه کانی خیران (2).

تیبینی کراره نه و مندالانه ی نه سایه ی فشاره نابوری و کومهلایه تی و دهروونییه کاندا که نهسه ر باوانیانه ده رای ناتر پووبه پروی مامه نه کردنی توند و خراب دهبنه و نه بهدهست خیزانه کانیانه وه مهروه ها شه و خیزانانه ش که بهدهست قهیرانه نابورییه کانه و دهنائینن و بهیه کسانی مامه نه ی کچ و کوپ ناکه ن و یارمه تی و پیداریستی یه کانی مندال دابین ناکه ن زیالار مندالی شه و خیزانانه به دهست بارود رخد دهروونییه کانه و دهنائینن و به یه کسانی مامه نه ی کچ و کوپ ناکه ن و یارمه تی و پیداریستیه کانی مندال دابین ناکه ن ناکه ن ناکه ن و یارمه تی و پیداریستیه کانی مندال دابین ناکه ن ناکه ن ریالار مندالی شه و پیداریستیه کانی مندال دابین ناکه ن ناکه ن دهروونییه کانه و دمنائینن (2)(14).

#### 2-فشاره كۆمەلآيەتىيەكان:

فشاره کۆمەلایەتىیەکان لە خیزاندا ھەڑاری و بی ئیشی و ناھساوھیزی کۆمەلایسەتی و بورنسی مندانسی کەمئسەندام دەگریتهو، ئەو مندالانسەی زۆربهی جار دەبنى قوربانی ھەڑاری و سەرئەکەرتن و کەمدەستی له دابینکردنی خواردن و شسوین و چساودیری پیویست، هسەروەها، گسەورەبوونی قەبارەی خیزان و کەمی دەرامەتی خیزان و نزمی ناستی بریدییان ئالله فشاریکی کۆمەلایسەتی گسوره دادەنریست بی مساریکی کۆمەلایسەتی گسوره دادەنریست بی ساریکی کومهلایسه کسوره دادەنریست بی دەروونی و کۆمەلایسەتی گسوره دادەنریست بی دەروونی و کۆمەلایسەتی گسوره دادەنریت که همرەشسەی لله دەروونی و کۆمەلایسەتی گسوره دادەنریت که همرەشسەی لله گیانی خیزان دەکرد(13).

دەرئەنجامـەكانى خسراپ مامەنــەكردنى منسدال ئەسسەر كەسسايەتى دواپۆژ يان خسراپ مامەنــەكردن ئەگــەل مندانــدا كاريگەرىيـەكى گەورەى بــق ســەر كەسسايەتىيان ھەيــە ئــە دوا رۆژدا، ئە رنگەى ئەمانەرە:

### 1-لاوازی متمانهکردنی بهخوّی:

متمانه کردنی تاك به خزی و توانا کانی فاکته ریکی گرنگه کارده کاته سهر که سایه تی مندال و ناستی پیشکه و تنی له خویندند دا و له ژیانیشدا به گشتی، ژماره یه کی نفری

لیّکوّلینه وه مهن کسه نامیاژه جه بورنسي پەيوەندىيسەكى گسەورە دەدەن لىھ ئېتوان چەمكى خود و دەرئــەنجامى خويندنـــى تـــاك، چونکه ئەر مندالەي متمانەكردنى بهخوّی پهرهپینهدریّت و بساومری بەخۆى و تواناكانى خۆى ئەبيْت سٽبكاتەرە لە دەستپيكردن بەھەر كـــاريك يـــان پرۆژەيــــەك، لمسمريه كموتني دهترسيت والموه دەترسىيت سەرزەنشىت بكريىت لەپسەر ئىموم دەبيئىيىت دوق دل ق رارایه له نهنجامدانی همرکاریکدا. شەم ترسىم فىيْركزاۋە كىم منىدال راهينتراوه لعساءرى دهرشانجامي ئىەر بىارە قورسىميە كىيە بىياوان خستوريانهته نهستزي مندال و ئەر كێېږكێ كۆمەلايەتىيە يە كە لە نيّوان تاكهكاني تاكبه خيّزانيّكدا

بەدى دەكريت (6).

## 2-ھەسىتكردن بىيە شكسىتى لىسىيە بەدىسىيىتانى ئارەزودەكاندا

مندال مهست به شکستی له بهدیبهینانی ناره زوره کانیدا ده کات نه گهر ناسایش و سهلامه تیبه کهی دوچاری هه پهشه بخوه، ماسلو پینی وایه شهر همستکردن به بهدینه هاتنی ناره زروانه که همنتولاوی نهو هم پهشانه یه که باولن له مندالی ده کارهینانی و شهره ناشرین و گالته پینکردن و سهر زهنشتکردن و گالته پینکردن و سهرزه نشتکردنی مندال له لایه ی باوانییه و له بهرده م

هاورِیّکانیدا، کاریگهری گهورهی بۆسهار رفقتاری مندالْ ههیه(6).

### 3-شەرانىگىزى:

تونسدی سسزادان و کهمتهرخسهمی بساوان بسق منسدال شسه پانگیری نسه ده روونسی مندانسدا دهمسه ژینیت نه وانه شسه کاردانه وهی ورد بوونه وهی مندال بیت نه و شهرانگیزییهی نه رفتاری که سانی دیکه دا به دیده کات.

### 4-نا ئارامى (دله راوكي):



خراپ مامه نه کردنی مندال و پشتگوی خستنی دمبیته هوی هستکردنی مندال به نانارامی دهروونی و دلمپاوکن و تمیران و مساندووبوین و شسوزکی دمروونی و هاستکردن بسه گوناهو ترس نه سرادان و سهروپای ههستکردن بسه شکستی و کهمووکوپی و ماملانیی ناوه وه.

## 5-گرفتـــــه دەروونــــــى و رەفتارىيە دريژخايەنەكان

ئەنجامى ژمارەيەك لىكۆلىنەرە
ئەسەر ئەر مندالانەى قوربانى
خــــــراپ مامەلـــــــەكردن و
پشتكويخسبـــنن ئەلايــــەن
بارانەرە، وينەيەكى ئكلىنكى
ئاكار دىيارى ئاشكرا كىردورە
كە سەرچارەكەي دەگەرىتەر

بن شرّکی نه و مامه له خرایه که دهناسریّت به شلّه ژانی پاش شــزکه که اـه لای منــدال و اـه شــیّوهی کرّمه لَیّك نیشــانه دا ده رده کـه ویّت (تــرس و ســله مینه وهی زوّر تونــد، ره فتــاری ناریّك و شلّه ژاو نائارام و بوونی ویّنه ی نه قلّی یان بیر وّکه ی زوّر اـه میّشـکی مندالّدا، یان یادگاری ناخوش و خـهونی ناخوش اـه کاتی خـهوتندا و گهرانه وه اـه په فتــاردا و زوّد هه ستیاری و نه سته می تیبینی کردن و خهوتن).

گیروگرفته دهروونییه کان و شهو په فتارانه ی دهرشه شجامی شوکی خبراپ مامه آسه کردنن له گه آن مندا آسدا ده مینیت موه و کاریگهری ههر به چالاکی دهمیّنیّتهوه لهسهر تهندروستی دهروونی مندال چونکه وهك خیبره و شـوّکیّك لـهلای مندال دهمیّنیّت لهگهل مندالّدا دهری و مندال له گهلّیدا دهری(1).

### 6-ردفتاری شاز و نامق:

پهفتاری ناموّو دهگمهن له نانخواردن و خواردنهوه و نوستن و پهفتاری کوّمهلایهتی مندال دهگریّتهوه سهرهپای تیّکچوون له گهشهی نهقلّی و شکست هیّنان له وهلّامدانهوه بهرامیه ناگادارکهرهوهکانی که شازاری دهدهن، ههورهها جوّرهها نیشانهی ههلّچوونی دهرووشی نهلای نهم مندالانه

دەردەكەون وەك تورەبوون و كەللەرەقى و خەفەكردن و تىرس و لۆمەكردنى خود و گومان و ھەستكردن بىھ شكستى و دابەزىنى ئاستى رىزلىنانى خود و ھەستكردن لىه گوناھو گىلى(1).

نهم خشتهیهی خوارهوه پوخسارهکانی کهسایهتی مندال له ئایندهدا به شنوهیهی چاوهپواندهکریت دهخاته پوو، لهو مندالانهدا که دوچاری خراپ مامه نهکردن و کهمتهرخهمی و توندوتیژی بوونه ته وه به مونی قهیرانی ئابوری و جهنگهکانی عیراق

کەسايەتى چارەروانكرا <i>وى</i> مندال لە ئاينىددا	جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	کاریگ دری قسهرانی نسابوری و جهنگ مکان لمست. مندالآنی عیراق
لاوازی بسپوا بسهخویوون اشسه پانگیری ا کهمتمرخسه می ا تیکچوونسه دهمارییسه کان ا پاشکویه تی کومه آیسه تی و خوهه آواسین بسه کهسانی دیکه و ه انسمر به خوبوون ا ترسس زور ا لاوازی بیروباوه را خوکوشتن.	بهرهقی مامه آمکردن و توندوتیژی جهستهیی و زارهکی	بیبه شکردنی یان دابین نهکردنی خوراکی پیویست/ راکسردن لسه خویندنگسه/ دابسهزینی دهرشه نجامی خویندن/ وازهینان لسه خوینسدن/ سبه رنه که و تن لسه خویندندا
ههستکردن به لهدهستدانی دلنیایی/ ره قتاری شهستکردن به لهدهستدانی دلنیایی/ ره قتاری شهره/ دردنه وی توله کردنه وی رکه به راید و گزشه گیری/ ملکه چیوورن/ شهرم/ لاوازی توانای گورینه وی همست له گهر که سانی چیوارده ورد از خیراپ گورنداندنی کومه لایه تی.  گونجاندنی کومه لایه تی.  ههستکردن به شازاری جهسته یی واتا گازهنده کردن له دهست ثارار هجهسته ییه کان/	خراپ مامه نه کردنی سنکسی نه که دل	چورنه نمرموهی ژن بن کارکردن/ نامادهنهبورنی باوان بوّماوهی نورودریسژ له ناومالدا/ لاوازی باوان بوّماوهی نورودریسژ له ناومالدا/ لاوازی کارتیکردنی کوّمه لایسه ته نها بحق مدالدا به تهنها بنو مساوهی زوّر/ بینه شکردنی مندال له کرینی شهو پیداویستیانهی تاییه تن به خوّی.  کارکردنی مندال له قوناغیکی زوری مندالیسدا/ لاسساری مسیّردمندالان/ مانهوهی مندال نهگههال
خەون بىنىتى ناخۆش (دۆوەزمە) ھەستكردن بە پوبئىروو پووبوونئەرەى ھەمىشئەيى و ھىپْرش بىردن/ پەفتارى شەرانگىزى بەرامبەر كەسانى دىكئە/ كشائەرە/ درى/ پاكسردن لىه مىال/ بەكارھىنانى مادە سىركەرەكان/ جىيىمجىكردنى كارە رىگە يىنەدرارەكان	مندالأندا	خزمهتکار لهناومالدا/ جیابوونهومی دایك و باوك نه یهکتری/ گیروگرفته خیزانیههکان/ مردنی یهکیك له باوان.
ههستکردن به قیرهوهنی و پق و کینه بهرامیه ا کهسانی دهوروپشت/ نیشانه سایکوپاسییهکان/ دلهپلوکی/ دابهزینی داستی ریزلینانی خود/ شارهزوری مسردن/ ههستگردن به تهنسهایی/ جیبهجینهکردنی فهرکهکانی خویندن/ بیزارکردن و تهنگ پیههلچنینی هاواکاران/ پهتکردنهوهی کومهلایهتی لهناو خیزاندا/ نهبورنی دلنیایی.	خسراپ مامەئسەكىردنى ھەڭچوونى يان دەروونى	بینیشی ا همژاری ا بهدخوراکی ا توشبوونی یهکیک له ده دوشت ده یان له دخوشی کوشتده یان دریژخایه ن استرادانی خویندنگ میی ا قهیرانی تهندروستیه کانی خیران.
له دەستدائى ئىتتماى خىزائى/ پەوشتى تىكچوو نارىك/ لەدەستدائى ھەستكردن بىە پىگە ي كۆمەلايسەتى لسەنارخىزائدا/ پازىنسەبوون لسە كۆمەلگە/ ئواندنى پەفتارى ئامۇ لە ئائخواردندا/ لادائىي بىەردەوام لىە ياسساكان/ راەزووكردئسى خۆكوشتن/ تىگەيشتنى ئىگەتىقائىم ئىمگونجان لەگەل ژىنگەدا.	كەمتەرخەمى	دابین نهبوونی پنداویستییهکانی خیزان/ سهرقائی بساوان/ زوّری ژمسارهی نهندامانی خیزان/ فشساره خیزانییهکان/ همژاری/ بی نیشی/ همستنهکردن به بهریرسیاریتی باوان یان یهکیک له باوان.

ایه دوای پیشکه شیکردنی شوانیهی پیشدور، تیوژهر داوای هیمولدان بیق حید مختاب دردنی شه خالانه دمکات:

1-مۆشــــياركردنەرەي خــــيزان و خريندنگـه و كۆمـهل و ئاشـناكردنيان بـه بەندەكانى پيكەرتنامەي مافەكانى مندال له پيگەي كۆپو كۆبورنى ئەنجورمەنى باوكان و دايكان و مۆيە جياوازەكانى پاگەياندن.

2-پیویستی بنسهبرکردنی هسهموی شد. یودکانی توندوتیسژی و خسراپ مامهنهکردنی مندال نه ریگهی دهزگاکانی راگهیاندن و پسهرهپیدانی شسیوازهکانی خویندن و پیویستی بوونی مافهکانی مندال نه پرزگرامهکانی خویندندا و ریزگرتن لهو مافانه که پیویسته ههموی مندالیک چیزی نی

3-کاراکردئی رؤلی دامهزراو ثایینی و پزشنبیری و هزشیارییهکان له جنهبپکردئی توندو تیـژی و خـراپ مامهلهکردن لهگـهل مندالدا.

4-رِيْكفراوهكان بــه رِيْكفراوهكاني

ژنانیشه و پیّویسته روّلی گهوره بگیّپن له هوشیارکردنه وه پوّشنبیرکردنی دایکان سهبارهت به مانهای توندوتیـژی و خـراپ مامهلهکردنی منـدالآن و شـیّوهکانی و زیانـهکانی و کاریگهرییهکانی بوّسهر تهندروستی مندالّ.

5-پیویسته دامهزای و دهزگاکانی پاگهیاندن سانسور بخهنه سهر نهو فیلم و پپرگرامانهی تاییهتن به مندالآن و بو دلنیمابوون اسه نسمبوونی توندووتیمثری و شسهپانگیزی دری مندالان.

7-بایهخدان به دامهزراندنی رابهره پهرومردهییهکان له خویّندنگه سهرهتاییهکاندا به چارهسهرکردنی کهه گیروگرفتانهی پووبهرووی مندال دهبنهوه لهو قوّناغهدا.



سەرچارەكان:

1-مجلة الطفولة والتنمية، بحو ستراتيجية لحماية الطفل من سوء المعاملة والاهمال (200ص 21-24).

2-مجلة الطفولة والتنمية، سوء المعاملة النفسية للملفل في الاسرة الفلسطينية، 2001ص 249-250.

3-مؤتمر العنف ضد المرأة والطفل (من شبكة الانترنيت ص1).

4-انقطامي والرقاعي، شعو الطقل ورعاية ص 51بيروت-لبنان 1989.

5-نامبر، لميس، تقرير العنف ضد الاطفال، اليونسيف ص 33.

6-الطراونة، استائة معاملية الطقيل اشتكانها ودرجية التعرض لها، مجلة دراسات العدد 20(2000مر414).

7-اين، سهى، المتخلفون عقليا بين الاساءة والاهمال، دار قباء للطباعة والنشر 2000ص33.

# زالْبوون بهسور کرژی و ناهممواریدا

نووسینی: ویندی گرانت پهرچقهی: شیرزاد حمسهن.

## پیناسمکردنی گرژی (ناردحمتی):

ئیمه چۆن بزانین که لهژیر زمبری گرژی و ناههمواریدا دمنائینین؟ زیندهگی ئیمه لهژیر زمبری بارود و خیکی ناههموار و ناشارامدا دمبیت به جؤره خوریهك که ئیبتر ناگامان له وه نامینیت همرچییه کی دمیکهین به تهنها گوزهراندن و زیندهگی و به نهزموون کردنی خودی ژیبان خویهتی وهك همموو نه و کهسانه ی که له چواردموری نیمهدا دمژین.

همندیّك جۆری گرژی و ناپههمتی پیریسته، چونکه بمبئ 
نموه نیسه ناجولیّین و وردی شهوهمان نابیّت بمره و پیشه و 
بچین یان خومان بگریین. دهکریّت گرژی و ناپههمتی هانمان 
بدات و یارمهتیمان بدات که همولّی بردشهوه و سهرکموتن 
بدهین؛ یان دهستکموتی زوّرتر وهدهست بینین، دوّخی گرژی 
و ناهممواری همندیی جار وهد شهر ناوزهنگییه وایه که 
نمسیی پی تاو دهبریّت؛ دهمانخاته سمر نمو کهلکهلهیهی که 
نمسیده پی تاو دهبریّت؛ دهمانخاته سمر نمو کهلکهلهیهی که 
نمسایندهی خومان بین، ریّگهی باشیتر بدوزینهوه بین 
جیّبهجیّکردنی کارهکاشمان. دوّخی شهنگرهیی (Stress) و 
گرژبوون وامان لیّدهکات که لمسمر همولی مانموه و زینده 
گرژبوون وامان لیّدهکات که لمسمر همولی مانموه و زینده 
پرژد سوور بین. که همندیّک بارودوّخدا بیّباکی و ناسوودهیی؛ 
پرژد سوور بین. که همندیّک بارودوّخدا بیّباکی و ناسوودهیی؛

دهگهیهنیّت، مانهای نهرهیه که نیّمه زوّر بساش خوّمهان اسه بهرامیهر نهگهرهکاندا تهییار و ناماده نهکردووه.

## گرژی ناپیویست:

نهمهیان جوریخه به گرژی و نارمحه تی که نیمه گهره که به همد وهریبگرین چونکه کاریخی زوّر باشه گهر همولی نه و بده بده بن به تهواوی له ژیانی خوّساندا بیسرینه و و بنه بهری بکهین، نه و کاته ی که نهم جوّره گرژییه هیچ ناهینیته بهرهم، نه و کاته ی که نهم جوّره گرژییه هیچ ناهینیته بهرهم، نه ولاوه نه ههموو وره و هیّریک به تانمان دهکاته و میریگهری خرایس نهستمی پاراست و بهرگریمان دهبیت، نه بسواری جوّنیسه تی زینده گسی و ژیسان کسردن زیسانی گهرومان نیدهدا.

## مەيدانە سەرەكىيەكانى گرژى:

کارکردنم لهگهل کوّمهلّیّك خهلّه و له بواری جیاجیادا منی ناشــنا كــرد بــهوهی كــه تیّبگــهم گــرژی و نارهــــهتی گـــهر پرّلبهندی برّ بكهین لهم چهند جوّرهی خوارموه بهدمر نبیه:

\*پەيوەندىيەكان– ئەگەل ژن يان مىٽرد، دايكىە و باركىد، فرزەندەكان، ھەۋائــەكان، ھاوكارەكــان، دەروسلوسىيّ– بگىرە پەلەرەر و گيانەومرە مائىيەكان.

\*مەترسىييەكائى سىەر تەندروسىتى - راسىتەقىنە يان خەيالى.

\*بپوا و متمانه (یان) دلنیایی – له جیّب هجیّکردنی هسهر کاریّکدا. له مامهلّهکردن لهگهل نهوانی دیکهدا، له همولّدان بق همر کردهیه کی تازه و جیاوازدا.

\*شوین - ئەر جنگەیەی كە كەسىك تیایدا دەژی یان كارى تندا دەكات، بە تايبەتى گەر سەفەرى سىنىڭ تنبكەرنت.

\*گۆران- بەھەر جۆرىك بىت.

\*کسارکردن- کسهمی لسه بسواری مامه نسکردن و تیّکسهٔبووندا، نسهبوونی توانایهای بیق خوّگونجاندن چ له بسواری شدهٔنی بیّت و چ لسه بسواری فسیزیکی (جهستهیی، بوونی هاوکاری خراب یان کریار و فروّشیاری بیّزارکهر، نیشوکاری زیاد له پیّویست، ههست و نهستیك که به تاکسام نهگهیش تبیّت؛ بسه کورتسی حهزنهکردن لهههر کاریّك که نهتهویّت بسه کورتسی میکهیت.

\*پاره- شاس کاتانهای کنه بهشت

ناکات، دمبینته مایهی تسرس و ناشارامی به لام ههندیك جاریش که زور بور دهبینته مایهی گرژی و ناره حهتی،

### بن گرژ و سەغلەت دەبيت:

زوریهی حاله ته کانی گرژی و نا په حه تی شدیکه که تی خوت پینی قایلیت و ملکه چی دهبیت. له وانه یه وا هه ست بکه ین که نه نهای که ده نه هرک اری شه وهی نیمه گرژ و نا په حه تی نا په حه تین اولی دهنوینین که نیمه هیچ کاتیک نازاد نین له مانبژاردنی شته کانماندا، به لام له پاستیدا نیمه معتوانین له مه نیژاردنه کانماندا سه ریه ست و نازاد بین. هم رکاتیک نیمه توانییست و نازاد بین. هم رکاتیک نیمه توانییست و نازاد بین که نیموان گرژنه بورندا سه ریشک بین.

نه گهر نه ره به الاته و سهخت و درواره، بوهسته و بیر له کهسیک بکه ره و که ده بیناسیت؛ نه و کهسه ش خاره نی کار و پیشه به که که به رای تق مایه ی ناره حهتی و گرژبوونه، که چی سهیر ده که ی همر شه و کهسه اله و کار و پیشه به خزیدا سه رکه و تووه و باشی به ریوه ده بات. له خزت بیرسه: نایا نه و کهسه به و کاره ی خوی گرژ و سه غله ته ؟ ناخو کاره که ی خوی پی خوشه ؟ نایا شه و کهسه بان کهسانه حه زده که ن کار و پیشه کانیان بگورن گهر بویان بکریت ؟ هه میشه شه به بورنی گرژی و ناره حین که شه و جوزه و خوره

کەسانە دەکریّت کار و پیشەکانى خۆیان لەلا خۆش بیّت و چیّری لیّببینن و دەرئەنجامەكەشى ھەستكرىنە بــە كــەمالّى كار و گەیشتن بە ئەنجامیّكى جوان.

نهننییه که لهوه دایه که تق چون سهیری شته کان ده که یت و هه در بارودوخ و هه تونستنگ چون مه تده سه نگننیت. بون شهوی نموی نموی نموی به رستار (سسبته را سه همه مان قاوشی بیمارستان نیش که در و همان کاریش به ریوه ده به ن.

سهرپهرشتیاری سستهرهکانیش نهرییه

(شه و سهرپهرشتیاره پیستی هسردوو
قساچی پهق بسووه و پهنجسهکانی پیسی

میخهکیان دهرکردووه و تهوای سهغلهت و

بیزاری کردووه) له داخاندا له پهرستاری

یهکم نزیك دهبیتهوه و همار له خویهوه

سهرزهنشتی دهکا و قسهی پهقی دهرههق

دهکسات. پهرسستارهکه لسسه

سهرپهرشتیارهکهی ورددهبیتهوه لسهو

کاتهی دهپوات و لینی دوور دهکهویتهوه.



## "ئەمرۆ چىيەتى و چى لىقەوماوە؟"

نهوه تا دیاره که همهردوو پهرستار دووچاری ههمان هه نویست دهبن، کهچی ههریه کیکیان به جزریّك دهیبینیّت و کاردانه وهی خزی ده نویّنیّت، یه کیکیان ته واو پهست و بیّزار دهبیّت و نه وی دیکه یان هیمن و نهسه رخق و ده توانیّت به سه سهرخی دان بیّت.

## گرژی پارمەتىشت دەدات لەوەي بى مەترسى بيت:

له وه دهچیّت گرژی و نارهجهتی بووییّت به به شیّك له ژیان و زیندهگیی كردن، وازهیّنان و خوّ لیّلادان ویّنهیه کی ترسناك له لای ژوّر کهس دروستدهکات. بوّ کهسیّك که لهسهر گرژی و نارهجهتی راهاتووه، مهسههی وازهیّنان و خوّلادان له گرژی وای لیّدهکات بترسیّت وهك نهوهی که له شتیّکی زوّر



ئـازیزی خــۆی دوور بـکەرێتــەوە، ئــەوە تێناگــات بڵێــی ئــەو (ناپەھەتىيـە) ئە مێشكت دەربكە.

بو ساته و مختیک بیر له هه آویستیک بکه ره وه که تن تیایدا هوشیار بوویت به وهی که گرژ و ناپه حه تیت. ده کریست نه وکاته بیت که تو له ناو قه آم بالغییه کی گه و ره دا ماشینه که تو لینه خوپیت، یسان چاوه رینی دیده نییسه کیت له گیه آلینه خوپیت، یسان چاوه رینی دیده نییسه کیت له گیه را به به که وه دو و سن کار به یه که وه شه نبه به دویت. گه و به ماوه یسه کی که مدیش بیت و شه به آلینی دیده نییسه که که ماوه یسه که گه داد وابیکه ویت به سه بو نه وه ی که ژهاره ی تریه کانی که سینکدا دوابیکه ویت به سه بو نه وه ی که ژهاره ی تریه کانی دات پتر بکه ن، به آلی بیر له هه آلویستیک بکه ره وه که تو تیایدا ناپه حه تو گرژی و ناپه حه تی ناپه حه تو تیایدا ناپه حه تو و به پاستی مه زهنده ی شه و هه ست و ناپه حه تی ناپه حه تی دو و به پاستی مه زهنده ی شه و هه ست و دو چاریان ده بیت.

نیستا نه خزت بپرسه: شهرهیان چ ناکام و بهرههمیکی دهبیدت؟ نایا دهبیت من ورد و کارامهتر پهفتار بکهم، شاخن مهرچه من نهم کارهمدا خن چاکتر بکهم، باشه من دهمتوانی جوانتر مامه له لهگهل خه لگانی دهوروبهرمدا بکهم گهر لهو هملویستهدا ناواهی گرژ و ناره حهت بوومایه؟

سهرهتا دوّخهکهت بهلاوه سهیره و بوّیهکهم جار بهلاتهوه قورسه خوّت ببینیت که لهو ههاویسته ناخوّشهدا گرژ و پهست نیت. بهلام گهر تو بهردهوام شهو ویّنهیهت لای خوّت جینگیر کرد و له دلّی خوّتدا وتت که دهتوانین گرژ و نارهحهت نهبیت، نهك ههر به تمنها جوان و خوش دهیبینیّت، بهلکو ههست به خوّت دهکهیت که توّ به راستی هها الله رووی فیزیکیهوه زوّر نارامتر و ناسوودهتری.

له گرژی و نارهحهتی هیچ شهنجامیّکی جوان وهدهست ناهیّنیت و هیچ خیّریّکی لی نابیّتهوه. بهههرحال، من دهتوانم بهنینت پیّبدهم که تق له ههموو بوارهکانی ژیانی خوّتدا چاکتر و جوانتر بهریّوه دهچیت گهر بیّت و فیّری نموه بیت که هیّمن و لسمرخق رووبهرووی شتهکان ببیتهوه.

### ناسینهوهی گرژی:

چۆن دمزانیت که تق گرژ و ناپه ههتیت؟ به تایبهتی گهر گرژی و ناپه ههتی دۆخێکی ههمیشهیی بێت و بهرت نهدات چۆن چۆنی دهیناسیتهوه؟

گرژی درٚخیٰکه: پیْچهوانهی درْخی هیٚوری و حموانهوه. تنِّ ناتوانیت هم گرژ و همم هیْور و هیّمن بیت له هممان کاتدا —چونکه چ له پووی فیزیکی و چ له پووی پزّحییهوه شتیّکی مهحاله و ناکریّت.

هەروەك هەموق شتەكانى دىكە ئە دەنياى ئێمەدا، گرژى و ئاپەھەتى دەكەرێتە ژێر ياساى باۋى "هۆكار و دەرئەئجام: دەبێت شتێك رووبدات تا ئەن ئەنجامەي لێبكەرێتەرە.

## بوارەكانى گرژبوون:

فشاره دەرەكىيەكان ئەمائەن:

\*کەسىپك لە ميانەي كاركردندا.

\*ئیشی قورس و زورتر له توانای هدر کهسیك.

\*کهسیک که زور لیشهوه نزیکه و ژبانشان به یهکهوه یهیوهسته.

\*ئەرودراوسىي.

\*جزره قەرزىك كە دەرەقەت نايەيت بىدەيتەرە.

### فشاردكاني ناودود:

\*كيْشه و گرفتهكاني تهندروستي.

\*خۆخسەرىككردن بسەرەى خسانك بروخىنسى و زيانىسان پىنېگەيەنىت.

"خەمخواردن لەرەي ئاخۇ خەلكى چۆن چۆنى دەتبينن.

«کهمی متمانه و بروابوون به خزت.

\*همنديك لهو ممترسيانهي كه خهيانت داگيردمكهن.

\*کەرتن و دۆران كە دەبئە مايەي ئائومىدى.

\*هەلويست و پوانينت بۇ ژيان.

نه وانی سهره و ههندیک له و هوکارانهن که دهبنه مایهی چهشسنیک لسه فشسار و خونقساندنی ههسستی گرژبسوون و ناره ههنشه وامان نیدهکهن که ناسووده و نارام نهین.

### سەرنجىك

ههستکردن به تاوان و بیّبهشی و ماف نیّ زمتکردنیش بههمر چهشنیّك بیّت نمبنه مایهی گرژی و نارِمحهتی. ثیّستا له خوّت بیرسه:

### "ئايا من گرڙ و پهستم؟"

ئەگەر رەلامەكەت بىق يەكىك يان زياتر لەق پرسىيارانە (بەلىق) بور، كەراتە بى يەك و دور تىق لە دۆخىكى ئاجۆردا دەۋىت و گرژ و يەستىت.

\*ئايا تۆ بە زەھمەتەرە دەنوريت؟

\*ئەرى تۆ ئە خواردن و خواردنەومدا زيادمرۆييت ھەيە؟ \*داو و دەران بەكاردىنىت تاوەكو ھەلكەيت و خۆت ئەگەل ئەق ژيانەدا بگونجىنىت؟

"ئايات تووړه و ىلزيزيت. زوو مەلىمچيت؟

\*ئایا تق پەریّشان و نیگەران دەبیت لەمەر ئەو شتانەی كە تۇ مەمیشە راھاتوریت و دەستیان بیّنیت؟

\*هەست دەكەيت پيستت زوق زوق تيكدەچيّت.، بە گشتى لەگەلّ پيّستى لەشى خۆتدا گرفت و كيّشەت ھەيە؟

\*مهست دهکهیت که وزه و توانیا و دلگهرمیت کهمی کردووه بز نمو شتانهی که جاران پاهاتبوویت خوشیت پی ببهخشن؟

\*غەمگىن و دۇتەنگ دەبىت؟

\* همست دمکهیت که نیدی خولقی گالته و قوشمهت لهدوست داوه؟

\*تۇ لەن كەسانەى كە ھەر شىتىك بايى خىۋى وەرس و بىزارت دەكات؟

## چۆن چارەسەرى دەكەيت؟

اً—دانی پیدابنی که تن گرژ و ناره حهتین. شاردنه وهی نه و گرژییه به و نیازه ی که شهرانی دیکه بینزار و سهفله ت نه کهیت یان نه به و نهره بی که وینه ت نه لای شهران نه شیویت باری شانت قررستر ده کا.

2-مەول بده، به تايبەتى، دەستنىشانى ئەو شتە بكەيت كە بورەتە مايەى گرژى و ئارەھەتى. زۆرجاران ئاتەرنت دائى پندابننىت، ئەگىنا لەوائەيە خىزت ھۆكارەكدەى بزانىت. لايستنىڭ ئامادە بكە بە ھەمور شەو شىتانەى كە وەرس و بىزارت دەكەن، لەوائەيە بەم چەشنە بتوانىت دەستنىشانى ھۇكارە سىەرەكىيەكەى گرژبورنەكەت بكەيت، قسىەكردن و دەربېرىنى راز و نيازەكانت بى كەسىنىڭ كە جىنى متمانە و

بروات بنت لهم جوّره حالهتانها زوّر پنویسته. یه کنك له شنوازه کانی دهستنیشانکردنی ره گس گرژی و پهستبوونت نهرهیه که بتوانیت له گهل (نهستی خوّت دا گفتوگویسه که دابمه رُریّنیت. نهرهشیان جوّره ته کنیکنکه که له کوّتایی نهم بهشه دا پنی ده گهیت.

3-نیستاکه تو بریاریده که هدرچی گزرانکارییده که له دهستت دین سهباره به خوت، رهچاوی بکه: هدر چهشنه گزرانیک که له گرزانیک که له گرزانیک که له گرزانیک که له گرزانیک که او گرژییه که مباره بروایه دایت که ناتوانیت خوت له هه گریسته لابده یت یان بیگوریت، ته نها شیتیک که بخوت ماره ته ره نهوه یه که هه و آبده یت (روانین و بوچوونت له مه نه هه قریسته بگزریت). هه آبده تو نه رپهی هه ول و ته قاللا ده ده ده یت، به لام نابیت له ریگ بده یت که زیاد له پیریست به خوت یان به هم که مسیکی دیکه بده یت که زیاد له پیریست فشار بخاته سه رت و باری شانت قورستر بی. فیر بیم که فشار بخاته سه رت و باری شانت قورستر بی. فیر بیم که هماند یک جار بایی "نه خیر"؛ نه و میاری شانت قورستر بی. فیر بیم که خوت تورشی (شیر په نه که خوت تورشی (شیر په نه که که ده قرحة المعدة) بکه یت ا

برونسی پردیکسی پسر اسه گانتسه و گسهپ و خسمنین پیدرسه گانتسه و گسهپ و خسمنین پیکهچارهیه کی زور چاکه بو نهوه ی له هه آویستیکی گرژی و ناره همتی ده رتبهینیت. بینینی لایمنی گانته جاری شسته کان زور جاران پتر یارمه تیت ده دا و نه و چنگه ده رمانه باشتره که به نیازی نه وه ده خویت نارام و هیورت بکاته وه.

همستکردن به دوّپان و نوشوستی و نائومیّدی و تووپهیی له ناخی همریه له نیمه اتا دی گهورهتر و زوّرتر دهبیّت، به تاییهتی نه دکاته به وره تا دهگاته به بهره در اجاردا بته قینه و ، به نواندنی جوّریّك له چالاکی نهو وزهیه بهره ندّ دهبیّت و لهو نینیّرژییه بهتال دهبینه وه، دوای شهره یهکسه و همست به وه دهکهین که خهریکه باشتر دهبین. (نهوه بوّیه هماندیّك که س شمق له دهرگا دهده نیان هم شتیّکیان به دهسته وه بیّت فریّی دهده ن) همول بده که سمرگهرم و خولیای مهر شتیّکی تازه بیت که نه و جوّره و زهیه ته پهرش و بهره ند دهکات تاره کو لیّی نازادبیت یه نمو همول بده که هاری به بارچه ته دهکات تاره کو لیّی نازادبیت یا خود همول بده که هاری بارچه مهمات گهمه ی به یهکه و اکاندنی پارچه همات گهمه ی به یهکه و اکاندنی پارچه همانی و یندیسه و و زهیه ته سهرله نوی دامه زراند نه و هی یارمه تیت ده دات که شهر و زهیه ته نازاد بکهیت.

نهومیان ناموزگارییهکی زوّر چاکه گهر جاروبار وهبیری خوّتی بهننیتهوه که تـو تهنها وهك هـهر کهسیکی دیکه نادهمیزادیت، هـهر هـهمورشمان نـه هـهندیّك جـاردا ههنه دهکهین. نهگهل خوّتدا زوّر دنْرهقیش مهبه - خوّت تـووره بکهی، نهوهدا بیّت بتهقیتهوه، یاخود دنْت به خوّت بسووتیّت و به داخهوه بیت بو خوّت، جارجاره، حانهتیکی پیویسته و ناساییه. هیچ ههنه نبیه چاوهروانی گهورهت نه خوّت ههبیّت، ناساییه. هیچ ههنه نبیه چاوهروانییه مهحانهکان متمانه و بروا بهخویوونت دهکورژیت، نهوانهیه نهو ویّنهی بشیویّنیّت که بهخویوونت دهکورژیت، نهوانهیه نه و ریّنهی بشیویّنیّت که بهخورونت به خوّت ههته، نهوانهشه، نه دوا جاردا، ریّت سهبارهت به خوّت ههته، نهوانهشه، نه دوا جاردا، ریّت

**ھــەر پوربەپوربەرىنەرەيـــەك** ىىت

نهرهت نهیاد نهچین که
مهحانی گسرژ نسهبیت
نهرکاته کسرژ نسهبیت
سهرگهمی ژیان بیت، ههمور
چهشینه زیندهگیکردنیکی
گهرم و گور به جورید نه
جورهکان گسرژت دهکات؛
بایهخدان و چارهسهرکردنی
مهنویسیتیکی شانوز بسه
شیوه یه کی بنیاتنه رانه زور
چاکتره نهره ی خوت نهره نده
گرژبک هیوت کسه ورهت

نهمیّنیّت و نه همست و نهستانه لاوازت بکهن، ههندیّك کهس دهشیّهٔیْن و شهواو گرژ و ناره حده دهبین سهباره ت بسه مهسه لهی (بایه خدان و ناگالیّبوون) نهوان وای بو دهچن که نهگم بیّت و گرژ و پهست و سهفلهت نهبن سهباره ت بههه شتیّك که جیّی باید خدان بیّت، نهوانه یده کی خهدّکی وا دمریکهون که شهوان کهمتهر خهم و بیّباکن، نهمهیان باشترین دمریکه بو پشتگیری و یارمهتی و نهگهل وهستان.

انهشه؛ له دوا جاردا، ريّت دلمه وه ده خوازم و توميّده و يُوميّده و يُوميّد و يُوميّده و يُوميّد و يُوميّده و يُ

هسهندیّك جسار وای نی دیست کسه مسروّف اسه بسهرده مهنویّستیّکدا دوّش دادمیّنیّت و هسست دهکات که شیدی بهرگه ناگریّت و بگره پیّگهی دهرچورنی له بهردهمدا شهماوه. لهم جوّره همنویستهدا که زوّر ناههموار دیّته بهرچاو شه کهسه که وا ههست دهکات بواریّکی نهبهردهمدا شهماوه و کهسه که وا ههست دهکات بواریّکی نهبهردهمدا شهماوه و همروهك بنیّی نهسهر همنهموتیّك گیری خواردبیّت، شهو کهسه وا گهرانهوهی ماوه و شه دهتوانیّت دهربچیّت، شهو کهسه وا ههست دهکات که له نیّوان دوو ریٔگهدا دهبیّت یهکیّکیان همست دهکات که له نیّوان دوو ریٔگهدا دهبیّت یهکیّکیان همانبرژیریّت: خوکوشتن یان نوچدان و نوشوستی، من له دامهوه دهخوانم و نومیّدهوارم که تر همرگیز وات بهسم

در خه که وه ها شانوز بیت که بینچاره بعینیته وه، خو ده بیت و بینچاره بعینیته وه، خو ده بیت و ریکه چاره یسه که هسه بیت و گهر که سیلا که خوی شاماده یه گسرژ و ناره حسه ت بیست و گسرژ و ناره حسه ت بیست و بیات دوا قوناغی بینو خاره بین که بیخ ده ربساز بوون که بیخ ده ربساز بوون بین به دونیادا، بینوه ندیه که دونیادا، به هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ کار و پیشهیه که، نه میچ مهمه هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ مهمه هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ مهمهه هیچ که دونیادا، هیچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ مهمهه هیچ که دونیادا، هیچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که، نه میچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ مهمهه هیچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ مهمهه که که دونیادا، هیچ کار و پیشهیه که دونیادا، هیچ کار و پیشه که دونیادا، هیچ کار و که دونیادا، هیچ کار و که دونیادا، هیچ کار و که دونیادا، دونیادا، دونیادا، هیچ کار و که دونیادا، دو

هیچ شەرك و فەرماننىك وات لىنېكسات لـه پیننساویدا بعریـت بـه نیازی نەوەی كە ئىنى دەربازېيـت.

ژمارهیه کی زور له لیکونلینه و باس و کارناسانی نهنجام دراون بز تیکه یشتن لهم جوره خه نکانه و چوون به هانایانه و به نیازی یارمه تیدانیان، به تاییه تی بز نه و که سانه ی که به دهست نهم جوره شتانه وه گیروده دهبن که دهبنه مایه ی گرژی و ناره حه تی، ده که ونه ناو داوی نه و جوره هماویستانه ی که پتر نه ته نه ده چن و تاقم هه ن

که کهسانی پسپۆر و شارمزان لهو بوارهدا و لهه وهختی تەنگانەدا دمتوانىت ھانايسان بىق بېمىت و داواى يارمىەتى و پشتگیریان لیبکهیت که تن گهرمکته. گهر وا دمرکهوت که پزیشکه که تیتناگات و لسمو گرفت و کیشهه ت سەردەرناكات؛ داواي ليبكه كه يارمەتيت بدات لەومى بگەيت که په کهسیکی پسیور و شارهزاتر که لهم باوارهی تین مەبەسىتتە خارەن زانيارى و ئەزمورن بيّىت، كەسىيك كە دەتواننىت گوينت ئى بگرينت. ھەندىنك جار ئەرە بەر مانايە دىيت که تن پیویستت به کهسیک ههیه چاردیر و ځهمخور، وهك دايهن به دواتهوه بيّت، ئهو كهسه ئهو نهركهت له كؤلّ بكاتهوه كه تنق دواجار ناتوانيت بايهخ به خوّت بدهيت، بـهلّكو شهو كەسە خەمخۇر و زانايە بەر خەمە ھەڭدەستىت:؛ خۆ لەرانەيە تنْ پيْريستيت به ريْنمايي كەسيْكى پسپۆر ھەبيْت كە شارەزا بیّت له مهسمه داراییهکان؛ لموانهی پیّویستیت بموه ماوهیهك له مالْ و منداله كانت دووربكه ويتهوه، يا خود پيُويستيت به پپسپۆريّك بيّت شارەزا له سيّكس و كيّشهكاني. شهم جوّره شارهزایانه همن و دمتوانیت داوایان بکهیت و بیانگهیتی،

چاردسه و جنگره وه که ی دیکه و به پووی نه سته و ناره ده که تق ده گه یته قرناغی و ره به ردان و شکه سته ینان که وه ده که تق ده گه یته قرناغی و ره به ردان و شکه سته ینان که وه دان و تق له و هانوی دیکه له جیاتی تق بریار ده دات و تق له و هانوی سته ناهه مواره دا دور خراوی ته ته و هما نافز و بوره به رگه ناگریت پوویه پووی ببیته وه شه کاته شی که تق چاك ده بیته وه و ده گه پنیته وه در قرخی ناسایی و نزر جاران وای لیدیت که سه راه نوی بکه ویته و ها دیسانه وه گرز و ها مازه ی شه ش مانگ تا سالیک دیسانه وه گرزانیک پووی ناده ده باید دیسانه وه خزت له به رده می پزیش کیک در و و ناسامیت به رده ی که بق جاریکی دیکه و ات لیها ته وه و شاراهی گرز و له در ده و تاره حک بق جاریکی دیکه و ات لیها ته و ه و شاراهی گرز و ناره حک ی ناره حک یت تا دیسانه و ه و شاراهی گرز و ناره حک تا داره حک یت ا

سەرچارە: WENDY GRANT ARE YOU IN Control? Mellbourne, Vistoria Pages 65-73

## رِوْژانه خواردنهوی چا کوئمندامی بهرگری مروّف بههیز دهکات

توپزیندوه یه کی دهمریکی لهم دواییه دا دهریخست که چا

کاریگه ریه کی راسته و خونی له دهردراوی خانه کانی (گاها –

دهلتاتی) دا هه یه که له کونه ندامی به رگری له شی مرؤ قدا هه ن،

نهم خانانه و ده میننیکی به رگری کارده که ن له کاتیک دا که

مرزف توشی هه ر جوریک له جوره کانی نه و میکرو به ده بیت

که بوی ده گوریز ریته و ه

تویّرینه روکه پورنی کرده وه هه کاتیکدا که خانه کانی درهٔ اگاما سواتاتی) پیست دودر پنه به روست که روکانی درهٔ په په په تفته کان پیست دودر پنه به روست که روکانی درهٔ دیار پکران باشان دودر پنه به ربکتریایه که جوز نکس دیار پکران که فه نجامدا نمی خانانه ی که به هیٔزکرابوون ده به نه خوشید کانیان دوردا، به لام نمی خانانه ی که نه خرابوونه به به در دروست که ری دره په په تفته کان تووشی میکر زبه کان ببوون، تویی نوره که داوایان لیکرابور پوژانه پینج په رداخی بچووك چا درابور که داوایان لیکرابور پوژانه پینج په رداخی بچووك چا تاقیکردنه و میه و موری چوار هه فته، دوای دوره هه فته لهم که سانه ی که چایان خوارد ق ته و ماده کیمیاییه کانی در به نه خوشیه که باشتر له و که سانه ی که قاوه یان خوارد ق ته و که خانه کانی (گاما سواتاتی) نه و که داختی به نه خوره ماده کیمیایانه ی بوهه میناوه داده کیمیایانه ی به به مه نه ناده کیمیایانه ی به به مه نه میناوه.

ناماژه بهوه دهدهین که ناکامهکانی نام توینژینهوهیه نوی 
نییه له بواره زانستییه پزیشکییهکاندا توینژینهوهیهکی دیکه 
له سالی 1999دا پیشش شهم توینژینهوهیه اسه سسس 
چالاکییهکانی دژه نزکسان نهنجام درابوو که دهریخستبوو که 
بهرگریانه بهن که له تاقیگهدا سروست کراون بو 
بهرگریانه بهن که له تاقیگهدا سروست کراون بو 
پیدانه نهوهیه که ههندیک له جوری شیریهنجهش دیسانهوه 
پیدانه نهوهیه که ههندیک له جوری شیریهنجهش دیسانهوه 
پیدانه نهوهیه که بتوانیت کونهندامی بهرگری مروق بههیز بکات 
نادهکریت که بتوانیت کونهندامی بهرگری مروق بههیز بکات 
دری تورشبوون به نهخوشی شیریهنجه تا نیستا هیشتا نام 
پهیوهندیه بهمیزه و پیگایهکی دورودریشن کا لیکونیشهوه و 
توینژیدهوه کا کهبودهمدایه.

رِيْزان ھەمە سەعيد azzaman.com

# تەكنۇلۇژپاى نوئ ... ئۈتۈمبىلى ھايھرۇجين

## كيژان

دانیشتوانی پایتهختی ئیسپانیا (مهدرید) بو یه که مجار سین نوتومبیلی پهنگه سهوز و سپیان بینسی نه سهر شهقامه کان نهو نوتومبیلانه به گازی هایدروجین (H2) کار ده کهن، جگه نه پهنگه کهی هیچی دیکه نه و نوتومبیلانه نهوانی دیکه خه و نوتومبیلانه نهوانی دیکه جیانا کاتهوه، نووله کانی هه نگرتنی گازی (H2) کهش ده کهونه بهشی سهرهوهی نوتومبیله که، دوکه آلی نوتومبیله کهش ته نها هه آلمی ناره که دانیشتوانی شاره که تا نوتومبیله کهش نه کهاریون نووله کانیش نه کهاریون نووستکراون و زماره یان نهدیبوو، نووله که نوکگیم) نه گازی دروستکراون و زماره یان (7) نووله که و زکگگیم) نه گازی بویشتنی (H2) دهگرن که نه ژنیر پهستانی (350باپ) دان که پهشی پرزیشتنی (وادیم) ده کات. پاتری نوتومبیله کهش ده کهویته بهشی دواوه ی نوتومبیله که ش ده تواناکه ی (200کیلو واته).

به بهراوردی بزویندهری هایدؤجینی به بزویندهری دیزی، ندو هایدروجیندی به بزویندهری دیزی، ندو هایدروجیندک هیواشتره، بده هیچ جوریند دهنگی نوتومبیلانه ناسانتر و خوشتره و به هیچ جوریک دهنگی تایدکانی بهسهر شهقامه که دا نهبیت، نهوهش به پی قسه ی یده کی نه شخونی نده شخونی ندو جوره نوتومبیلانه، بدلام کرداره کانی شدو جوره نوتومبیلانه، بدلام کرداره هیچ له پاراستنی پوژانه بو نوتومبیله که پیویسته، و نهوه هیچ له نیراده ی (خیراده) بهریوهبهری پهرهپیدانی شیراده ی (جان فرانسوا دیشامب)ی بهریوهبهری پهرهپیدانی هایدروجین نه کومپانیای (خیرایکوید) کهم ناکاتهوه، نهو

کزمپانیایهش خاوهنی نه و جوّره تاقیکردنهوهیه، له پاستیدا شاری (مهدرید) شویّنی شهنجامدانی پروّژهیهك بـوو که (8) شاری نهوروپی تیایدا بهشداربوون بر همنبرژاردنی سی پاسی نه جوّره پاسانهی به گازی (H<sub>2</sub>) کاردهکهن لهههر شاریّکدا و شارهکانیش نهمانه بـوون: نهمستردام، نشببونه، نـمندهن، سـتوّکهونّم، هـامبورگ، نوّکسـمبوّرگ، بوّرتـوّ شـتوتگارت)، ماوهی کاری نه و پروّژهیهش دووسال دهخایهنیّد.

ئەر پاسانەش ھەرلىڧ پاسانە دەچىن كىە لـە مـەدريددا بەكاردەھيّنريّن.

نه و جوّره پاسانه به هیچ جوّریّت ژینگه پیس ناکهن چونکه سوتهمهنیه کی بریتیه دوو گازی ((2 و 02) که به همدردووکیان کارهبا و نساوپیّك دهمینسن، بسمبی نسوهی نزکسیده کانی نایتروّجین و هی دیکه دهربکهن، شایانی باسه که گازی هایدروّجینی پوخت زوّر به کهمی له سروشتدا ههیه، و له (80٪)ی نهو گازه هایدروّجینهی که ساقنه (550) ملیار مستر سیخهای تی بهرهم دهیّندریّن، نسه ریّگهای گازی سروشتیه و بهرهم دیّت، همروه ها گازی (H2) المریّگای شیکردنه و هی بهرهم دیّت به قم نهم ریّگهای نهم ریّگای شیکردنه و بهرهم دیّت به قم نهم

Azzaman.com

### بەشى دوودەر:

# تيْكچوونه بوْماوەييەكان

## Genetics disorders

نوسيني: ئەكرەم قەرەداخى

له ژمارمی پیشووی شم گزقارمدا بمریبارمی همندینك لـه تیكوونه بۆماومییهكانی مرزف دوایین، لهم ژمارمیهشدا ههول دمدمین له چهند دانهیهكی دیكهیان بدویین، لهوانه:

## كۆنىشانەي مارفان Marfan Syndrome

کۆنیشانهی مارفان تیکچورنیکه له DNA خانهکاندا پوودهدات ریزهی پوودانیشی 1 له 10000 کهسدایه، به قم شهم ریزهیه، له ناوچهیهك، یا له رهگهزیکی مرزفهوه بنز

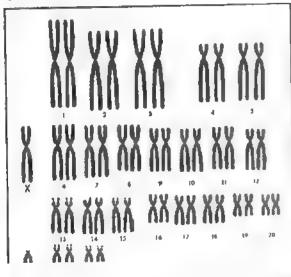
یمکینکی دی نه گزراندایه، همندیک جار ریزهکه 1: بو 5 همزار یا بو 3 همزار دمردهکمویت، تیکچوونی جینی شم دیاردهیه نه کروموسومی ژماره (15)دا دمبیّت بهتاییسهتی شمو بهشسهی کروموسومه که بهستهره شانه کان کروموسومه که بهستهره شانه کان نام نارچهیه ی کروموسوم 15 دا شهو جینانه همه ن که پولیتیکی بالایان نه دروستکردنی پروتینه کانی ناشدا ههیه

بن پنکهننانی شانهکانی نسش که تایب اتن به بهستهره شانهکان، همریه له شانانه له کوّمه پنکهاتوویه کی گرنگ شانهکان، همریه که هماره پنکهاتوویه گرنگهکانیان پنسی دهور ریّت فیبراین Fibrillin، که کهسانهی که کوّنیشانهی مارفانیان همیه، همآهیه که فیبراین دروست دهکات. واته بههوی که همههایه وه فیبراین دروست دهکات. واته بههوی که و همآهیه وه، کهش همیج فهرمانیکی بو ناچیت که فیبراین دروست بگات، که پرشاوه بهستهره

شانەكانى ئەن كەسە زۇر لارازتر دەبىن لە يەكێكى ئاسايى،

لەبەرئــەرەى ئــەم ھەتەيــە ئــە DNAى
كرۆمۆســۆمى ئــەم ھەتەيــە ئــە DNAى
دەبيّـت چارەردانى ئــەدەش بــين كــە ئــە
بارانەدە بگويۆريٽتەدە بۆ نەرەكان، ئەمە
راســـتە، ئەگــەل ئەرەشــدا تونــدى ئــەم
دياردەيــه ئـــە ئەندامــەكانى نەرەكــەدا
جيارازە، راتە ھەريەكەيان رەك ئــەدەى
دى تيـــايدا دەرناكـــەريّـت. هـــەنديّك





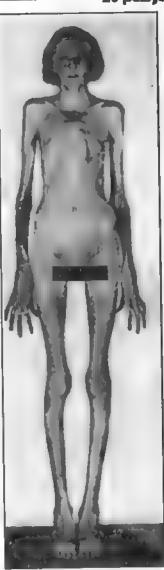
جاریش نه له باول و نه لهدایکدا بوونی نیه، به لام له کاتی پیتاندنی هیلکه ی دایکه که به تووی باوکه که و دروست بوونی هیلکه ی پیتراودا، بازدانیک Mutation له کروّموسوّمی 1،15 و پرورده دات، دهبیت هموی پیمیدابوونی شمه دیارده یه وات دروست نمهوونی فیسبرلین لمه منداله کهدا، نهمه ش لمه نمانجامیکی هه له ی چینی دا لمه سمار کروّموّسوّمی 15ی منداله که بی نهوه ی به باوانیه و همو دیارده یه ی بو هاتبیّت، و مداله که بی نهوه ی دامرده یه ی بو هاتبیّت، و مه باره شدا به یکی شاماره کان

له بەرئـەرەى كرزمۆسـۆمى 15 يەكێكـه لـه كرزمۆســۆمە خزىيەكان بۆيە ئەم ئەخۆشىيە بەتێكچورنەكانى كرزمۆسـۆمە خزىيە زالەكان (autosomal dominant) دادمنرێـت كـه لـه سائى 1896دا دكتۆر مارفان Marfan دۆزيەرە.

## نیشانه گشتیههکانی مارفان:

دیاریکردنی کونیشانهی مارفان کیاریکی ناسیان نیسه، چونکه تا نیستا لینورینیکی تاقیگهیی تموار بو نهم دیاردهیه نیسه، بهتاییه نیسه هممور نیشانه گشتییهکانی بهتمواری تیدا دمریکهویت بهلکو وهك وتمان نیشانهکان له کهسیکهوه بو یهکیکی دی دهگورین.

دیـــاریکردنی مارفـــان، نیســـتا، بهپلـــهی یهکــهم بـــهنده بهلیّنزرینی تهواری پرخسارو شیّوهی جهستهی کهسهکهوه، نهوسا گرتنی هینکاری دلّ (echocardiogram)، ههروهها تیشکی X، و لیّنوّرینی چاو که ییّی دهنیّن:



Slit0lamp eye بسبب بسبب کورتی دربخه با کانیشرینسی پاشسدا لینتورینسی پینکهاتهی کوئستندامی لینسک، میروری خیزانی دایک و باوک و خرمان. دایک و باوک و خرمان بسبب کورتی نیشانه سببره کییه کانی شیرویه دوریخهین:

\*بالایهکی لاوازی دریّـرْ، بهلام مهرج نیه ههموو جساریّك بالایسان لسه کسسانی دریّــرْی سساغ دریْرْتر بیّت.

\*دەموچساويكى لاوازى , دريْژكۆنسەق دەمي<u>ّكسى</u> بىسارىكى تەسىسىلەق

مەلاشوريەكى پان ر دانى چرى بەسەريەكدا كەرتور.

\*نیشانهی داتهپین بهتهواوی دیاره، لاوازییهکی دیاری پیّست وشك.

\*دەرپ، دېنى ئىسىكەكانى سىنگ بىق پىش، مود، كە 

Pectus excavatum يىنى دەرترىت Pectus excavatum يىنى دەرترىت Pectus carinatum يىنى دەرترىت كەمانە لە ئەنجامى ئۆر

كەشەر درىزدبوردەوى پەراسوەكانەرە، پال بەكۆلەي سىنگەرە
دەنىن كە بەرەرپىشەرە بكشىت پال بەكۆلەي سىنگەرە دەنىن
كە بەرەرپىشەرە بكشىت رەرە سىنگ دەرپەرىو دەنىن.

\*هاریّنهکانی چار تا چهقی دمبن (ectopia lentis)و کهسهکه تورشی کورتبینی (Myopia) دمبیّت و زوّر جار

ئەمسەش بەشسىيوەى جىساواز دەبىتىسە ھسۆى ئىسسىتكماتىزم estigmatism، كىھ زۆر جسار پىيويىسىتىان بىھ ئەشسىتەرگەرى گۆرىدىي ھاورىندەكانىان ھەييە، جىيابوونلەرەي تۆرە Retinal detachment زۆر جار لە مائاددا دەردەكەرىت.

\*خواربوونهوه چهماندنهوهي بربرهي پشت.

\*كەمبورتەرەي تەرمى شانەي سيەكان.

\*کهمبورنه روی نه رمی و توانای کشانی شا خوینبه ر مه ه ه ه ه ه ه بیگومان پهستان زیاتر دهخاته سهر دل بیزه روی به میزتر پال به خوینه رو بنیت بزنه و هی بنیریت بؤ له ش له پیگای شاخوینه رووه، که هه ندیک جار شهم پهستانه زیانیکی زور به دل ده که یه نیشه ببیته ه فی پچپان له شاخوینه روا. نیستا شهم به مه نوی ده رمانه نوییه کانه و تاراده یه کی زور مه ترسییه که م بوته ره.

حل:

ناشکرایه دل گرنگترین نهندامی جهستهیه که بههزیه و نزگسجین و خوراك دهگاته ههموو شانهکانی لهش پاشهرو و دوانزکسیدی کاریونیش لهو شانانه و دهچنیته و در ده ده ده کردنه دهینیت با گورچیله و سیهکان بق فریدان و کردنه

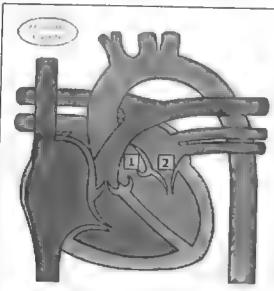


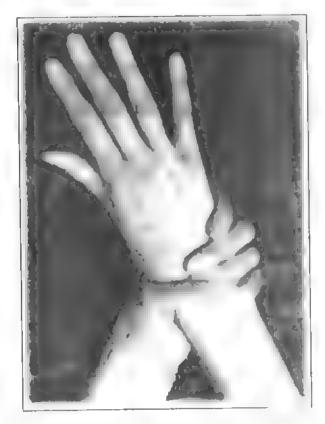
Abb. 12: Marfan Syndrom

- Aortenwurzelaufweitung mit Aortenklappeninsuffizienz
- 2 Mitralklappenprolaps mit Mitralklappeninsuffizienz

دەرەرەييان، سىمرەراى ئاردنى خوۆكىە سىپيەكان بىق ھىمەرى شائەكان بىق ئەرەى بەرگىريان ئى بىكەن دىرى ھاتنىە تورى<sup>مورە</sup>ى مىكرۆبەر مادە نامۆكان.

له زۆربهی شهر کهسانهی مارفانیان ههیه زمانهکانی شاخوینبهر که دهکهونه شاخوینبهرهوه، همروهها دلفزمانه شاخوینبهرهوه، همروهها دلفزمانه (تاجی) که دهکهویته نیوان گویچکشهی چهپ، و سکولهی چهپهوه بههوی نهوهی نهرهیان زوّره و توشی خوارپوونهوه لاربوونهوه و دابهزین دهبن، که زوّرجار نهمه دهبیته هوّی گهراندنهوهی خوین نه سکولهی چهپهوه بهره و گویچکهلهی گهراندنهوهی خوین نه سکولهی چهپهوه بهره و گویچکهلهی دهرچوونی خوین نه شاخوینبهرهوه بهرهو شانهکان، و نه مهندیک باریشدا دهبیته هوّی فرارانبوونی گویچکهلهی چهپ. دهرزهچوونی خوینیش بهتهواوی نه شاخوینبهرهوه بههوی لاربوونهوی زمانهی شاخوینبهرهوه همندیک جار دهبیت فراوان بوون و گهورهبوونی سیکولهی چهپ، زوّر جاریش فراوان بوون و گهورهبوونی سیکولهی چهپ، زوّر جاریش فراوان بوون و گهورهبوونی سیکولهی چهپ، زوّر جاریش بههوی پههی گهراندنههای خوین نه شاخوینبهرهوه به ناو سکولهی

زۆربىدى جار پزيشكان ھۆكارى ئىدم ئازارە زۆرە ئادۆزنەرە، بۆ ھۆكارى دى دەچن، و ئەنتى بايۆتيك دەرمانى درد ئازارى دەدەنى دەينىزىغوم بۆ مائەرە، ئازانن ھۆكارەكە كۆنىشائەى مارقانىد. ئىد ھىدندىك حائىدى كتوپىپى ئىدم دىياردەيددا، سەكتەى دەماخى يا، تەقىنى شاخوينىدر، يا خوينىدر، يا خوينىدرەردات خوينىدروونى ناوەرە پەيدا دەبيت، بۆيە ھەندىك جار وا پيويست دەكات كە ئەم كەسانە بەتەراوى ئە ژىر چاودىرى پزيكى پسپۇردابن، يا وا پيويست دەكات زمانەى شاخوينىدەركەيان بۆ بكۆرئىت بەزمانەيمكى مىكاركردن نىسە بەداردا، و



ئەگەنىشىدا تا مردن دەبئىت دەرمانى دژە جەنتەيان بدريّتى، ئە ترسى مەينور جەنتەي خويْن ئە ئەشدا.

### چەماندنەۋەي بېتىت:

هـموو مرزقیک که کـمیک بهتهمـمندا دهچیـت کـهمیک چهمینهوهی پشتی بر پیشهوه دهبیت، بهلام له دواوه له لای ملهوه بر کامله بهریکی دهرهستیت، لهو کهسانهی مارفانیان ههیه چهماندنهوه که بهزیری له لایهکهوه بر لاکهی دیکهیه که زفر جار نازاریکی سهختیان بر دروست دهکات و پیویستی به نهشتهرکاری ههیه بر راستکردنهوهیان.

## نەرمى لە جومگەكاندا:

ئهم کهسانه له بهرنهومی ژێو بهستهرهکانیان تهوای نیهو توانای کشان و گرژبونیان وهك کهسانی دی نیه، زوّریهی جار دهبنه هوی نهرمی و داکهوتن و بنهیّزی جومگهکان.

## کشانی پەردەي دەماخ:

نه مرزقدا دەماخ بەپەردەيەك داپۆشراوە كە ئەويش ئە سى چىن پىكھاتورە، ئەم پەردەيە راستەرخق دەكەرىتە ژىر كەللەرەر دەورى دەماخ دەدات، ھەر ئەم پەردەيەش ئە كەلەرە درىزيىتەرەر دەورى دركە مىقخ دەدات، ئە زۆربىمى ئىمو

کهسانهی مارفانیان همیه شهم پهردهیه تارادهیه کی زوّر تهنگ دهبینته و المشهنجامی کشانی زوّردا، بهتاییه تی الله ناوچه ی در که مؤخدا، و ههندیک جار دهگاته رادهی شهوی که گوپ بدات و نه شیّرهی میزه آدانی بچوکدا دهرکه ویّت و نه شهنجامی شه بهستانه ی دهیخه سهر دهماره کان، و نازاریّکی خراپ بق کهسه که دروست ده کهن.

به لام نه وهی جنی خوش به ختیه الهم که سانه با نه و هیه که تووشی کنشه کانی پاشکه و تنی شه قل نابن، و منشه و یرکردنه و هیان ته واوه.

### چارەسەر:

هیچ چارهسەریکی دیاریکراو تا نیستا بی نام تیکچوونه برمارهییه نهدرزرارهته وه چونکه ناشکرایه مرزف له همر خانهیه کی لهشیدا جوتیک کروموسومی (15)ی ههیه و همهر ههمورشیان هه نه و تیکچوونه کهیان هه نگرتوره و ژماره کهش بهملیاره ها داده نریت، نیتر چون ده توانریت نامو تیکچوونه نهی ملیاره ها کروموسومه دا چارهسام بکریت، یان بگورین بی

به لام پهچاو کردنی شهم پیگایانه ی خواره وه یاریده ریکی باشن له دریزگردنه وهی تهمهنی شهر کهسانه و سوکگردنی نازار و باره ناناساییه کانیان:

\*پینریسته شه کهسانهی مارفانیان ههیه بهرده وامو بهشیوه یه کی پیکوپیک زوو زوو هیِلْکاری دلّیان بی بکریّت بوّنه وهی قهباره و فهرمانی دلّ و شاخویّنبهر اُبزانریّت.

\*نوو نوو لێننډينى چاويان بۆ بكرێت تابزانرێت ماوەى لاربوونـــهو جولاندنىي ھاوێنـــهكانى چاويـــان تــا چـــهند رۆيشتوه.

\*چاویلک میان بـ ق دیــاری بکریّـت بــ ق راســ تکردنموهی بینینیان.

\*دەرمانەكانى دابسەزىنى پەسـتانى خويـّـن وەرگرتـن، بــق ئەرەي پەستان لە سەر شاخويّنبەريان كەم بيّتەرە.

\*بهکارهیّنانی ئەنتی بایۆتیك بۆ نەھیّشتنی توشیوونی میكرۆپهكانی ناو دەمودان، لبه بەرئـەوەی كـاریّكی خراپیـان هەیه لەسەر زمانەكانی دلّ.

\*خۆرامننان ئەگەل ئەر رىيانەى كە پيويستە وەك وەرزش نەكردىنى گىرانو قورس بۆئەوەى پەستان نەكەرىت سىمر شاخوينبەرو توشى مەترسى بريندارىو پچران نەبيت.

كۆنىشانەي تاي-ساك Tay-Sach Syndrom

تیکچوونیکی دیکهی برّماوهییه که مرزقدا دهردهکهویت ریزهی که نیّوان 1 بیّ 3 همزار تا 1 بیّ 5همزار کهس دهبیّت، که تیره خیّلانهی هاوسهری داخراویان همیه واته خوّیان که ناو خوّیاندا و ه و جولهکهکانی نهشکینازی Ashkenazi ناو خوّیاندا و ه و جولهکهکانی نهشکینازی Jewish پیّرهکه 1 بی و 2500کهسه. که بهرشهوه زوّر جار بهنهخوّشی جولهکهکان دهناسریّت.

ئەق مندالانەى ئەم تىكچورىنەيان تىدا دەردەكەرىت لە چوارمانگى تىا ھەشىت مانگى ژيانىياندا بەتسەرارى پيانەرە ديارە كە گەشەيان زۆر نىيەو گەشەى مىشكيان زۆر كەمە، سەرەتاترىن نىشانە كە لەر مندالانەدا دەردەكمويت پەلسەى

سوری گیلاسیه -Cherry سوری گیلاسیه -Spot اهگسه آن کچروننگی سهیر اسه ترکچوروننگی سهیر اسه توزیدی چاریاندا که تهنها بهسسونهری چسار opthiamosocope

دواکهوتنی میشدگیان بو نزیکهی 2-5سال له چاو مندالانسسی دیکسهی هاورپیساندا: و لسه مندیکیاندا هسهندیک نیشانه ی لهرزینی شیوه فیشیان تیدا دهردهکهویت و بهزوری نهمانه له پینیج سال دا بههوی هسهوی مییهکان یا توشبوونهکانی دیکوه دهمرن.

لهم کهسانه دا به زوّری تیکچوونه کانی زینده پال (میتابوّلیزم) یان ههیه و زوّریه ی کهمیان له نهنزیمی

(بینتا – مینکرسامینیدهیز Beta-hexosaminidase) مهیه به تایبه تی جوری A. ثهم نهنزیمه بهرپرسه له شکاندنی جوره چهررییه کی لهش که پنی دموتریت GM2-ganglioside، له بهرسه و نسوری یا کسهمی نهنزیمه کسه هسوری

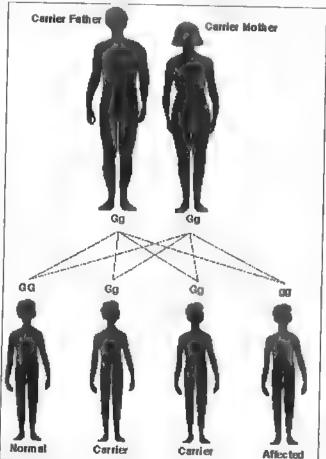
كەلەكەبورىنى ژەھىرى 2GM- جانجلوسىايد لىه خانىەكانى كۆئەندامى دەماردا، ھۆكارى ئەمەش پەرپىنى جيننگە ئە سەر كرزمۆسۆمى 15 پنى دەرتريت جينى ھنكسۆسامىنىدىز، كە لىه باراندەرە دەگورنزريتەرە بىز نىمومكان، يىا ھىمندىك جار حالەتەكە بەھۆى بازدانەرە پورەدات، ئەبەرئەرە بەتنكچورنى كرزمۆسۆمە خۆييەكان autosomal disorders ئاسرارە.

له تاقیگهدا دهتوانرینت لیننورینی خویدن، یا پلازما، یا خرزکه سپیهکان بکرینت بق زانینی بچی هکسوسامینیدز، یا دهتوانرین که ریگای لیننورینی کروهوسومی 15وه بکرینت، که نهمهی دواییان لای نیمه ناتوانریت کهنجام بدریت.

ئيستا له گەليك ناوچەي جيهاندا لينزريني ژنو ميرد بق

زانینی میه اگرتنی نیم جینی بیمتیکچووری یا به سیاغی میمرجیکی بشهرمتیه بن رمزامهندبوون ایه سیار هاوسیرییان، ایه میهندیک حالهتیشدا کزرپهله له سکی دایکیدا لینزرینی بیز دمکریت بیز زانینی شهرهی بزانریت بین

اسه هسهندیّك حانسهندا دمرکسهرتوره کسه کسهمی دمرکسهرتوره کسه کسهمی دمرناکه ریّت، به نکو کاتیّك دمرده که که که که که که که که شخصینی کهیشستونه تهمسهنی هساره کاری، و زور جسار ناوده بریّت به تای ساکی دواکه رتور (LOTS) واته العد-onset



Sach). ئەمانە بەزۆرى دەناسىرىن بەرەى بەتەراوى شوين جىيا ناكەنبەرە ئاتوانن بگونجىن، ئەرزيان ھەيبە، زمانىيان دەيگرىتىق زۆر جار ئەمانبە ئىشسانەى گەنىك تىكچرونسى دىكەشسىان تىسدا دەبىست، ئەبەرئىسەرە دىسارىكردنى نهخوشیهکهیان زور گران دهبیت پریشک همندیک جار که دیاریکردنیدا دهکهریته همنهه ده تیکچورنانهی دیکه که تیایاندا دهردهکهویت: ناریکی جولهی ماسولکهی جولهی ماسولکهی جولهی ماسولکهی جولهی ماسولکهی فریدریک Friedreich's ataxia نهخوشی کوجلهیرگ-ویلندر Kugelberg-welandar پوکاندنهوهی ماسولکهی لاتهنیشه نقطتها نهگهی ماسولکهی بهتهمهنداچونیش نیشانهکانی نهخوشیه دهمارییهکانیان تیدا بهتهمهنداچونیش نیشانهکانی نهخوشیه دهمارییهکانیان تیدا دهردهکهویت وهک نهمتوانینی جوله پیکردنی ماسهولکهکان، و خوییهکان، و نهسانگردنی ماسهولکهکان، و خوارهمی تهمهنیاندا، بهتهواوی تیکچوردنی میشکور پهفتاریان پیوهدیاری دهدات.

## كۆنىشانەي فىنىل كىتۆنيۆريا (PKU):

یهکیکه له تیکچوونه دیارهکانی برّماوه که ههر له زووهوه
له مندالّدا دهردهکهویّت، و بهیهکیّك لهو نهخوّشانه دادهنریّت
که نهگهر له بوّرهٔ زوهکانی دوای لهدایکبوونهوه راستهوخوّ
ههستی پیّکراو چارهسهری تهواری پیّدرا، نابیّته هوّی گیّلی
یا دواکهوتنی میّشك، به لام نهگهر پیّی نهزانرا، یا دواخرا،
شهرا بههوی کوّبوونهوی کوّمهاییك مادهی کیمیاییهوه اسه
میشکیدا، دهبیّته هوّی گیّلی و فام کالّی، و پیّنهگهیشستنی

له سائی 1904دا پزیشکی مندالان دکتور جارود ههندیک له و نهخوشیانه که بهندیک که بهندن بهتیکچوونهکانی زینده پال (میتابولیزم) و کورونه وهی ماده کیمیاییه زیان بهخشه کان له مندالدا، دوزیه وه، بهلام کاری ته واو له سهر نهم کونیشانه یه له لایه ن هم دوو زانای بایولوژی و کیمیاییه وه جسسری و سوزی له سائی 1953دا کرا.

لهگهل بوونی مندالدا، ههر له ههفتهی یهکهمی تهمهنیهوه پیّویسته تاقیکردنهوهی جسری بق بکریّت بوّنهوهی بزانریّت ریّژهی فینیل نهلهنین له خویّنیدا چهنده؟

چونکه لهر کاتانهدا نهگهر ریّژهکه له 2-4ملگم له سهد مللتری خویّندا زیباتر بوو له کیاتیّکدا ریّدژهی ناسیایی 1ملگم/مللتر / مُعوا گومانی تیّدا نییه له ماوهیهکی کهمدا دهگاته نزیکهی 25-82ملگم له سهد مللتری خویّندا، که نهمهش کاریگهرییهکی زوّر خراپ دهکاته سهر مندالهکه.

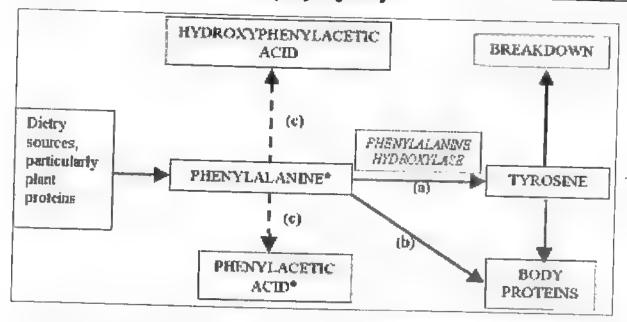
فینیل عُملەنین یەکیْکە لەر ترشــه ئەمینیانــهی لــه لەشــی مرۆڭدان، ئەم ترشە بەمۆی ئەنزیمیْکەرە کە جگەر دروســتی

دهکات و پینی ده و ترینت فینیل نه اسه نین هیدر و کسیله ین phenylalanin hydroxylase دی phenylalanin hydroxylase که پینی ده و ترشیخی دی تایر ق سین Tyrosine نه گه و نه م نه نزیمه له نه نه دان در سین نه به و به نه و فینیل نه له ین ناگریت بن تایر ق سین نه به رشه و و رده و رده له خانه کانی ناگریت بن تایر ق سین نه به رشه و و رده و رده له خانه کانی له شدا که نه که ده بینت شایانی باسه نینیل نه نه نین یه کینکه نه ترشه نه مینیه سه ره کییه کان که نه شه و در این نین نه کینکه در و سین به نه که دور نه و رنگ ای خوراکه و در دینته نه شه و در مینی به وی و که که به وی نه مینیه که ده بینی کومه ن به نه در نه به خانه کاندا زیانیکی نزری ن نده که ده بینیته که ده بینیته



هزی هه نوهشان و لهناو بردنیان ، جینی باسه نهگه و نهم ترشه له خویننی دایکیشدا زور بوو ، نه وا له بینگای ویالاشه و دهگاته کزریه له و هه و لهسکی دایکیدا میشکی به ته واوی گهشه ناکات و ده یکپوکینیته وه و راسته و خق توشی گیلی دهکات ، سه رمهای کاریگهری زور خرابی له سه و دان و لوله کانی خوینی .

ئسه مندالانسهی ئسم تیکچوونسهیان ههیسه، گهشسهیان دواده کسهویت، میشسکیان پسووت دهبیست، نساتوانن سسهریان بهتسهواوی بهرزبکه نسهوه بسهبی یارمسهتی، ئسه پاشسدا زوّر دواده کهون له پیگرتن و پریشستندا، و زوّرجار همر ناتوانن فیربن، ههندیکیان تووشی لهرزی شیّوه فی دهبن، و بهزوّریش بهنگیان زوّر کاله، قرّیان زهرده، مادهی میلانینیان نیه یا زوّر کهمه، میزه کهام، قرّیان بورنه، مادهی میلانینیان نیه یا زوّر کهمه، میزه کهان بوّنیکی زوّر ناخوشی اندیت لهبوّنی مشك دهچیست، دهتوانریست بسهوری تیکردنی چسهند داویدی که ماده یه له کلوّریدی ناسن بو ناو میزه کهیان بزانریت که شهم ماده یه له میزیاندا همیه چونکه راسته وخو پاش تیکردنی شه و ماده یه میزه که سهور دوبیت، شه و کاته پیّریسته دایك و باوك بگهریّن



بق نه خواردنانه ی که فینیل نهاهنینیان زوّر تیدایه و به هیچ جوّریْك نه ی دهنی، وه شیر، تهنانه ت شیری دایکه که شی زوّرجار پهنه ی سور له سهر له شیان به شیری هستداریه تی له سهر پیستیان دهرده که ویّت، و زوّریش سهریان بچوکه، و ئاره زوی خواردنیان زوّر که مسه و زوو ده پشینه بینه و سان هینان جهان هینان جهان دهنوینن گهشهیان زوّر که مه و لهچاو هارینکانیاندا بچوك دهنوینن گهشهیان زوّر که مه و لهچاو جیهانی ههن که خوّراکی تاییه تی به پینی تهمه ن بو شهم مندالانه ناماده ده که ترشی فینیل نهاهنیان زوّر که مه ترشی فینیل نهاهنیان زوّر که مه ترشی فینیل نهاهنیان زوّر که مه ترشی

مەررەما چەناگەيان دەرپەريوە، دانيان لە پيشەرەدەيە بۆ شايى زۆر تيدايە و و بەزۆرى بە چينى مينا دانەپۆشىراون كەمى ئەنزىمەكە لە ئەشىدا بىەمۇي بۆمارەموە دەبيىت، و تيكچورنەكە بە تيكچورنە بەزيوەكانى كرۆمۆسۆمە خوييەكان autosomal recessive دادەنريت وريۆمى پەيدا بورنى لە

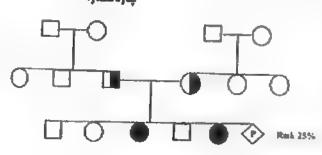
> مندالی باوك و دایكیکی ههلگری نهخوشیهکهدا (1 بسو 4) ه واتسه 25٪ی مندالسهكان، و نیسستا بسهموی تسهكنوانوژیای لینورینسسی نسسویوه دهتوانریت ههر له سکی

دایکدا بزانریّت نمو کوّرپملهیه نمم تیّکچوونهی همیه یان نا، و تا نیّستا نزیکهی 70 جزری جیاواز له پیّکهاتهی جینی نمو کهسانه دوّزراومتهوه، زانینی بوونیی نمخوشیه که لیه کوّرپهلهدا بهموّی لیّنوّرینیی پارچهیهکی زوّر بچوك لهریّلاشهوم یا بهموّی ومرگرتنی بریّکی کهم له شلهی نامینوّسی (شلهی تورهکهی نامینیوّن) دمبیّت له تاقیگادا.

شایانی باسه ریّرهی دهرکهوتنی شهم نهخوشیه نیستا نزیکهی 1 بر 6 مهزار ینا 6.5 مهزاره، له ههندیک حالهتدا بینراوه کهیشتوته 1 بر 4 ههزار مندال.

تروشبوونی تهواو بهم تینکچوونه نهوهیه که دوو جینی تورشبووی نه باوك و دایکیهوه بز هاتوه، به لام نهگهر تهنها له بارك یا له دایکهوه بزی هاتبینت واته یهك جین به تمنها نهوا نیشانه کانی تیدا دهرنا کهویت و پیسی دهوتریست هسانگر Carriers

### چاروسەر:



ت نیست هی چ چارهسهریکی دیایکراو بق شهم حالهته نیسه، بسه اد درورکهوتنسهوه لسهی خقراکانسهی کسه ترشسی فینیل فهاهنینیان تیدایه تا رانمیه کی زوّر باری که سه که سبو کتر ده کات، و مه گوشت، ماسسی، مریشته و گوشتی باننده، هیّلکه، پهنی، شسیر، پاقله مهنی، به لام دمتوانریّت خوّراکی و مه دانمویّله، پهتاته، میره، سهوزهی بدریّتی.

## كۆنىشانەي موبىس Moebius syndrom

يەكىنكىھ ئىھ تىكچورىنىەكانى كرۆمۆسلىق، ئىلە بارانسەرە

ده گویزریت و به به نام ده کان، بریتی ه اسه تیکچوونی ده موچاو، چونک که که سه که تیکچوونی ده موچاو، چونک که که سه که تورشی نیفلیجی ده موچاو ده بیت یا که رکه سانه ناتوانن زمرده خه نسه بکه ن یا رویان گرژ بکه ن، ناتوان چاو باتروکینن، یا چاو زؤر له لایه که و ه بست لایسه کی دی بجونینن، و گه لیک جار تیکچوونی دیکه له بحث کانی دیکه له به شه کانی دیکهی جه سته یاندا هم نده دات،

دهمورچار (کاسه دهماری شهش و حهوت) دهگریته و که ههر له کوّرپه له کوّرپه له ییوه دوردهماره گهشهی ته واو ناکه ن و دهبته هوّی نیفلیچی دهموچاو و چاوه کان، همهندیت جار هم 12 جووت دهماره کهی کاسمه اینسه کارتیّکراو دهبان، بسه تایبه تی دهماره کانی سیّیه م، پیّنجه م/ نوّیه م، یانزه و دوانزه ههم.

## نیشانه دیاردکانی ثمم حیارددیه:

نیشانهی سهرهکی کهم کونیشانه که که مندالی نوینبوودا دهردهکهوینت بریتیه لهوهی ناتوانینت به تهواوی مژین بکات و لیکی زوّری به دهمدا دینته خوارهوه و چاوهکانی وهك خینل همریهکه به لایهکدا دهچن و پاوهستاو دهنویننن، ههندیک جاریش تیکچوون که زمان و شهویلکه و تهنانهت که پهلهکانیشدا دهردهکهویت، ههندیک که پهنچهکانی دهست ونن، و قاچ کهوانهییه، تهندروستی ماسولکهکانیان لاوازه به تایبهتی ماسولکهکانیان لاوازه به تایبهتی ماسولکهکانیان

دەتوانىن ئىشانەكان بەم شىرە دىارى بكەين:

-نەبوونى دەرېرين و زەردە خەنە ئە دەموچاودا.

-نەتوانىنى مۇيىن، ھەندىك جار پزىشىك ناچار دەبىيت بەھۆى بۆريەرە خۆراك بخاتە نار گەدەيەرە.

-هەستداريەتى چاو بە ھۆي نەتوانىنى چاو تىزېرىنەوە.

-نەتوانىنى سەيركردنى ئەملاولا بەھۆى ئىەجولاندنى چاوەكان بۆ لاتەنىشتەكان.

- -نەتروكاندنى چار.
- -خيلي (که بهنهشتهرکاري چاك دهکريت).
  - -رژاندنی لیك بهملاولای دهمدا.
    - -جولهي زمان كهمه.
      - -كێشەي دانەكان.

-كێشەي گوێگرتن.

-کیشهی گرانی تسهکردن، لهبهرکیشهی مهلاشو و لیوهکان.

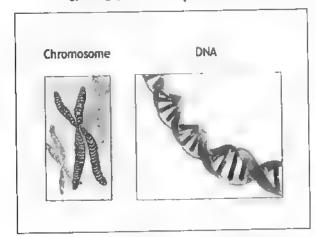
پەيدابورنى ئەم حالەتەش بەھزى ھەنگرتنى جىننى تۆكچۈمۈد دەبقت لە باواندا، ئەر باوك و دايكىدى كى ئىمم جىنىدىان مىنگرتورد، لەگسىدل ئىسسىتا ھىسىچ تاقىكردنەردىدى كى تاقىگەيى بىق ئىننۇرىنىي دايك و باوك نىد كە بزانن خاردنى ئەر جىنە



ئەخۆشەيە يان ئا؟

چارەسەر:

به کارهینانی بوری بو پیدانی خوراک چونکه له زوربه ی حاله ته حاله ته حاله ته خوراک چونکه له زوربه ی حاله ته کاندا نا توانن خوران خوراک به بیخون به چارهسه ری خیالی چاویان نه پیکای نه شد ته کرین به محولدانی زور له که لیاندا فیزی قسمه بینران بکرین ، نیستاش به هوی نه شده که ری قسمه بینران بکرین ، نیستاش به هوی نه شده که ری جوانکار پیموه تا راده یه له توانادا هه به ده سری ماسولکه و ده ماره کانی ده موچاویان بکرین و وایان فی بکرین بتوانن تا راده یک ده ریرینیان همین .



دمسار دهدهن به ماسسولکهکاشی جویس، و پاگسهیاندن اسه دمموچاوهوم دهگویزنهوه.

جووتی شهشهم: دوره دهمار Obducent nerve به دوره دهمار المی لاتهنیشتی چاو و برژانگهکان. جووتی ههوتهم: پره دهمار Facial nerve زاله بهسهر جولهکانی دهربرین له دهموچاودا. و دهچنه ناوچهکانی چهشتنه وه له پوری زماندا. جووتی ههشتهم: بیستنه دهمار Auditory nerve بهرپرسن له بیستن و هاوسهنگی لهش

جووت ين نۆي همار Glossopharyngeal

نه همستانه دهگویزنه وه که له پشتی زمان و قورگدان. جوونی دهیمه: وینه دهمار vagus nerve همسته دهمار و جونه دهمارهکان با همودوو تاوچهی سنگ و سك دهبهن.

جو**وتی یانزه شهم:** زیاده دهمار Accessory nerve دهمار دهنیّریّت بق دون ماسولکهی مل trapeziuse. عجورتیی دوانزههیم: ژیّرزمانیه دهمیار hypohglossal nerve

دهمار دهنيّريّت بق زمان و ماسولكه بچوكهكاني مل،

### سەرچاۋە:

1-Cortese, jenis"Marfan Syndrom"
info riny site. London 1999
pp1-15
2-The Candian Marfan association:"What is

Marfan Syndrome? Tornto: 2002 3-Mssm: "Genetic Diseases"

(center of G.D) (Tay-Sacks Disease) Newyork) 2002



### يەراويز:

ىرانزە جروت بەمارەكەي كەسە ئەمائەن: جووتى يەكەم: بۆتە بەمار eolfactory nerve

كاريان گواستنەرەي بۆنە.

جووتی دووهم: بینینه دهمان optic nerve

كاريان گواستنهومي زانياريهكاني بينينه.

جووتی سیپیهم: جولینهری چاو oculomotor nerve جولیه ماستولکهکانی

ىمورى تۆپى چاو

جووتی چواردی: بهکره دهمار Trochlear nerve دیسانه ره همسته دهمار و جوله دهمار دهدهن به توپیی

چاو.

جووتی بینجهم: جمکه سیانه Trigeminal nerve

## ئازاردان له سيْکس دا

نوسینی دکتوّر: هوگو بیگل

يەرچقەي: دانا محەمەد

لادانیکی نائاسایی ههیه پی ی ده آین چیدژ وهرگرتن اه نازار (ماسوشیزم). نهخزشه که ناگاته چیدژی سینکسی نهگهر لهریی نازارموه نهبیت.

چهندهها شهو پیاوانهی که پارهیه کی زوّر دهدهن بسه سؤرانیه کی بق شهوهی به قامچی توند لیّبان بدات، نهرسیا سیّکسسی نهگهندا دهکهن و لهمهدا دهگهنده شهر پسهری چیّروهرگرتن، زوّریشن شهو کهسانهی که بسروا به باسسی واناکهن و به شهیانی دادهنیّن، بهوّم ههر زور شهو کهسانه گرمانه کهیان شامیّنیّت که دهبیتین پیاویّك لهسهر شیّرهی هیراکیری یابانی سکی شوّی له چهندلایه کهره بهر خهنجه دودات و چیّر و خوشی شوی لهو ومردهگریّت، شهرپیاره، دهدات و چیّر و خوشی شوی لهو ومردهگریّت، شهرپیاره، همر بهمهوه دانه کهوتوه، به قوی لهو و مرده گریّت شهرپیاره، گرتوه له کاتیّکدا ملی شوّی کردوه به پهتدا پاش شهر همهو ناردانه ی خوقی و له و ییّنه که دا به باشسی شیّوه ی نامردای دیروی دیروه.

سەير لەرەدايە ئەم خۆ ھەلواسىنەشى سەدان جار تاقى كردۆتسەرەو و مەبەسستى مسردن ئسەبود، بسەلكو لسە سساتە كۆتاييەكاندا ھەمور جارنك قرياى خۆى كەرتود و ئەيھنشتود بمرئت، تا لە كۆتاييدا جارنك لە دەستى دەرچودو نەيتوانيود فرياى خۆى بكەرنت.

ئهم پیاره یه که کهسیّك تهبوه که له نهنجامی ههزه کانی بق نازاردان دابمریّت، ههروه ها تاکه کهسیّك نهبوه کهسـکی غرّی بداته بهرچه قق و چیّر و خوشی نمو نازاره و هربگریّت.

پیداویستی شهم کاسانه بی گهران بهدوای شازاردا. پیداویستیه کی دمرونی قونه و دانجامه که شبی و مرکرتنی چیزیکی نمپاده به دمره بزیان، و نه گهر نه و کاتانه دا سهیری دمموچاویان بکریت به ناسانی هست به چیدو خوشی و مرکرتنیان دمکریت.

له راستیانهی چسپاون نهرهیه که شهر کهسانهی تووشی نام جوّره لادانه بوون ناگهنه چیّری سیّکسی نهگهر له پیّشهوه بهر قامچی نهدرین یا تازاریّکی توندی جهستهیی وهرنهگرن، نازارهکه یا له ریّگای ئامرازیّکی دیاری ثازار پیّدانهوه معبیّت، یا له ریّگای نازاردانی به تمواونهکردنی کاره سیّکسیهکه و نهگهیاندنی به لوتکهی چیّرژ.

نهم پیداویستیه بن فازار ومرگرتن له بـارمی دمررنیـه و بریتیه فه لادانیکـی سیکسـی و شایانی باسکردنیشـه، لـهم جوره فازاردانه تهنها لایـهنی سیکسـی فاگریّتـهوه و زورجار دمچیّته فار زور بواری ههمهچهشنی دیکهی کمسیّتیه ره.

له پاستیدا نازار، لهگهل نامزیی شهم وتمیهدا، نازار سسارچارهیه که لسه سسه رچاوه کانی چینی ثاب پهیومندییسه

سروشتیه کانیشدا. له وه دمچیّت ثازار هروژاندنی سیّکستی زیاد بکات. لهبهرنه وه زوّرن نهوکه سه ناساییانه ی پهنای بوّ دهبتن و تهجه مولی دهکهان نهگهار له سهنوری خوّیان تیّپهرنه کات، وهك گاز و نوقوری و شههازله لیّدان لهوکاتانه دا.

تونندو تیبژی جەسىتەیی لىهلای زۆر كىمس لىمكاتی یارپكردندا بلاود، تەنائەت ھەندیّكیان بەشانازییەود جیْگهی بۆكىس و پوشىاندن ئەسىمر پوو و بەشىمكانی دیكىمی لىەش ییشانی خەلكى دەدەن.

> بەلام ئىەر لادانىەي كىە بە ئاسراوه، زۇر جياوازى لەگەل ئەم جۆرە دەربرينە سيكسيه سروشـــــتيهدا ههيــــه، جیاوازیهکهش له نیّوان بچی بهرکهرتنه کــــــه و <u>گشـــتگیریی</u>هکهیدایه. شهگـــهر چنے و مرنے گرتنی سیکسے بەبئ سزادانى زۆر بە دەسىت ئەيبەت ق، ئەگسەر ئازاردانەكسە ببیّته مزی زیان گهیاندن به كەسەكە ئەلايەنى جەستەيى و سۆزىيەرە، ئەركاتە مەسەئەكە دەبيتىك مەسىكەلەيەكى ماسۆشيەتى.

ئەرەندەى پەيرەندى بە سىخسسەرە ھسەبىت، ئسەرە دەگرىتسەرە كسە كەسسەكە

ناتوانیّت بگاته چیّری سیکمنی نهگهر له پیّگای نازاردانهوه نهبیّت و بیّشه و نازاردانه پیاوهکه دهبیّته کهسییّکی پهککهوتهی سیّکسی و ژنیش دهبیّته کهسیّکی ساردی بی سوّر.

ئىازاردانى وەك ئارەزرىسەكى زۆرى بىق جىنىسەجى بكات و ئەمىش ئاتوانىت ئەر ئارەزوەى بىل بەينىنىد دى و ھەست بە ترسىنىكى زۆر دەكات دەريارەى ئەم داواكارىيە شىنتانەيە، و ئەگەر كەسەكەى دى ھەستىكرد كە بۇى جىنەجى ئاكرىت، يا خۇى ئاتوانىت ئارەزوەكەى بىل ھاوسسەرەكەى دەريابىت، ئەرا گومانى تىدانىيە دەگەرىت بەدواى كەسىنىكى دىدا لە دەرەرەى مالەكەى بۆئەرەى ئەر ئارەزرەى بىل بەينىتە دى.

مەندىك جار پرودەدات كە ماسۇشيەت لە لايەنى دىكەي



ژیسیاندا و لسته دهرموهی جوارجيوه سيكسيهكهداء چونکه ئەر ماسۆشىيانەي كسه لسه چوارچيّسوه سيكسسيهكهدا نساتوانن ثارهزوهكانيان جنبعجن بکەن، بە دريْژايى ژيانيان هه میشب است هست وآی بەدەسىسىتھينانىدان، زۇر جار دەبنىپ مىسىزى درومستكردني نساكؤكي لەگەل ھاربەشەكەياندا، يا لەگلەل ھاوسىلەرەكەياندا و روو دەكەنە خۆيەكىەمزانى و لـــه پەيوەندىيـــه كزمهلا يهتيهكا نيشدا بهرهي سەرشىقرى دەرۆن، بىسە مانايەكى دى ئەم كەسانە بی نمرهی به خزیان بزانن

به ریگایه کی نامق به رهو داری خاندنی ههمور نه و شتانه ده چن که به نه رك و ماندوبوون و که سیتی بنیاتیان ناوه، چونک ه سه رنه که و تن، جوریکه نه نازار و ناره زوکردن و به رمو پیری چونی جوریك نه خوشی و چیزیان پی ده به خشیت.

به لام قسه کانمان نه وه ناگریته وه که نه و که سانه ههمیشه پیّویسته هه ولّ بده ن به دوای که سیّکدا بگه پیّن بـق نمونه بؤکس بکیّشیّت به لوتیاندا، یـا زوّر بـه بوّله بوّل و هاواری ژنه کانیان به سه ریاندا و له به رچاوی ژنه هاوریّکانیاندا بیان شکیّنن، هه روه ها ژنی توشیوش به م ده رده ناموّیه و هاه هه موو ژننیکی دی دهردهکهون له بارهی پهیوهندی سروشتی به كۆمەلەرە، چونكە بە فەرامۇشكردنى مىردەكانيان يا گرتنى پەيوەندى دى ئەگەل كچانى دىدا ئازار دەچىتى وەك ھەمور ژنانێکی دیکه، ئعوانه نیه، بهڵکو مانای وایه که ژن یا پیاوی توشبوو. خوّیان به دوای عمراب و نازاردا دمگهریّن ویّل دمبن بهدوای دۆزینهوهی شهو هاوری پیهی دهتوانیت شهم نازاره پان بدا، ئەر پیاوانە بە زۆرى بەدواى ئەر ژنانەدا دەگئەرین ك دەتوانن سەريان پئ شۆرېكەن، و ئەر ژنانەش دەگدېين بە دوای شهو میردانهی که دهتوانین به فهرامؤشکردن و پشت گوی خستن و گرتنی پهیوهندی دیکه لهگه ل کچانی دیدا، ئازاريان بدهن، چونكه هەميشه ئازار به ههموی جۆرەكانيهوه

خَوْشَيَانَ پِيْ دَمِبِهِ خَشَيْتَ.

لەرائەيە خوينەر را بق ئەم قسانه بچیّت که ناکزکیهکی تیدایت، بهلام لیه راسیتیدا، ئنازار هناس شازاره، بنيه هناس شيْره يهك بينت، بهلام نازار (جا ئىازارى جەسىتەپى بئىت يىا نسازاری دهرونسی) خوشسی و دهبه خشینت و له ترس و دله راوکی و هۆکانی دوو دلّی کهم دهكاتهوه.

خسوبينيني بسردموام و دوويسارهبوهوم بسه هسملكوتاني سیکسی له شونه باومکانی شهم بوارون، شهو کچانهش که له رینگمیمکدا پمرومردمکراون که کاری سیکسی لایان قیزمونه، ئەم خەرنانەيان بە جۆريك ئە تۇقاندن و ترسەرە دەگيرنەرە. لەگەل ئەرەشىدا ئەرانىە ئە خەرنسەكانياندا ھىممان دىمسەنى هروژینهاری قیزمونی جسار لهدوای جهار دوبارهدهکهنهوه، چونکه میشه کیان ههمیشه شهو شارهزوه سیکسیه دەردەخەنەرە كە جەستەيان ئىٰى بېپەرى كردوە.

ئەيەر ئەنچامى ئەمەدا، كچى تووشبورى ئەم جۆرەلادانـە، وای لی دیت ناتوانیت چین له پهیوهندی سیکسی سروشتی وەربگرنست، ئەكسەر مىردەكسەي كەسسىكى نسەرمونيانى يەسۈرىيت.

ئه جۆرە كچانه دواي شوكردن لسهم حالمتانسهدا تووشى شكستى دهبن ئهكار باشيوميهكي رهمزيش بيت قاهرو تورەپس دايسان دەگريست، ئەوانسە دەپانسەريىت كسە مامەلسەي ميردهكانيان له كالمناندا توندو تيزيينت، يا همميش هەرەشىميان ئى بكسەن و سسەريان پىسى شسۇرىكەن و بىسان جەرسىيتنەرە.

يەكىك لە خانمان ھات بۆ لىنۆرگەي پزىشكىكى دەرونى، شکاتی لـه دهسـت ئـهوه دهکـرد کـه میْردهکـهی پیّـش کـاره سێکسيهکه، هەوڵ دەدات سێکسی بهروژێنێټ، ئەو دەيەرێټ ميردهكهي بئ نامادهكاري به توندوتيري دهست پئ بكات، ئەن دەزاننىت ئەمە ئازارارىيە، جەلام ئەن لەركاتەدا ھەسىت بە



میرده که ی و دهسته وسیانی و بسي توانسايي خسوي دهكسات، ئەمەش خۆشى و شادىيەكى زۆرى يىسى دەبەخشىسىت و هەسىتى تارانىسارى لا كسەم

هــــهنديك ژن پيـــاوهتى دەبەسىتنەرە بە ريشى زېىرو نەتاشىرار بە بۇنىي ئىارەقى جەسىتەن يىسىيەرد، ھەتا

دوایی شهم جۆره کارانه... چونکه لای شعوان شعگمر پیداویک ئسهم سببيفه تانهى تيدابسوو زؤر نزيكسه لسه كهسسيكى هەلكوتينەسەرەرە، و سەر شۆركردنىش بۇ ئەم جۆرە پياوانە له دمرونی غام ژنه لادمرانادا هاستی نزمی و لار بووتهومیان پى دەبەخشىنت كە لە دەرونياندا خۇشيان دەداتى.

نەگەل ئەمانەشدا لەرانەيە مەيلە ماسۆشيەكان پالنەرى دیکهیان همبیّت، پهیومندی ماسوّشی له نیّوان پیاو و ژنـدا زؤر جار شيوهيهكي رهسمني ومردهكرينت بنمهؤي شهرمي جۆرنىك يارى دەكەين، مامۇستا پيارەكە يا مامۇستا ژنەكسە هەندىك ئەركى ديارىكران دەخاتە سەر ھاوپەشەكە كە ھەزى لسه نازاردانسه، و لهبهرئسهوهي نسموي دي نساتوانيّت ئەركەكەجىٰبەجىٰ بكات، ئەوسا ئەو وەك مامۇستايەكى توند دەكەرىقە ئازاردانى ئەرى دى ھەقى تەمەلىكەي يا ناتواناي و گوێ يێنهداني ئەرەش بەليداني بەراستە يبا بەدار لەبەرى دەستى، لەوانەيە وەزىقەكانىش زۆربەي جار سىكسى بن.

ئەر تەسلىم بورنەر داراكردنى لىيبوردن ئەر دورشتەن كە ماسۆشى بەدرايدا دەگىمىيت ئىسە پەيرەندىسە حسەزى ر سىكىسىدەلنىدا، بىنداريىشە كە بەلگەى ئەمە ئە قۇناغەكانى نروى مندالىدا ئەر كەسانەدا ئەردەكەرىت كە ھەزيان بە ئازارە. بۇ نمونە ئەر دايكانەى زۇر دارەقى ئەگەل مىدىلدا و مەمىيشە ھەرەشەر ئىسدان و جەربىزە بىيدان بەكاردەھىنىن ئەرەندەى بىن ناچىت پەشىمان دەبنەرەر دەكەرنە بارەش بىلكردن و ماچكردنى مندالەكەر بەساقەر بە قوربان بورنى، بىلكردن و ماچكردنى مندالەكەر بەساقەر بە قوربان بورنى، بىدىنىن جۆرى ئەم دايك و باركانە، مندالەكانىان پىشت گوئى دەبىن دەبىن.

هیمندیک جسار مسزاکه شینوهی هروزاندنسی سیکسسی ومرکرتوه که بزته هزی پهیداکردنی ههست به فازار و چینژ وهرگرتن پیکهوه.

پیدیسته شهی شدوان و دنهپاوکی سروشتیهمان نهبیر نهچیّت که نه چاوهریٔکردنی رهوینهوهی سیکسیهوه پهیدا دهبیّت نهو ماسوّشیهی تووشی شهم لادانه سیکسیه بوه، هـمور ههستی نهیهای خالدا کو دهبیّتهوه که نهویش چاوهریٔی خوشی سینکسیه بهشیّوهیای کهلای شهو کاری کوتایی کرداری سینکسی نقر پیّویست نیه..

نه نامینیت چینی چاومریکردن و بهتهمابوونی که دهست بچیت بهودی داوا که ژنهکهی دمکات بیبهستیتهره به شتیکی مانهکهوه، نهوسا ورده ورده جوانیهکانی لهشی خوّی به زوّر ریگای همههجوری هروژاندن دهریخات که نهو لهوگاتهدا نییان بیبهشه، نهو بیبهشه که شهو بهستنه رهکهیدا، نازاریکی بوّ پهیدا دهکات، که نهو نهوپهری چیژ له زاز و بیبهشیه دهبینیت.

ندم چهند دیره بهس نیه که بتوانین حهقی تهراو بهم باسه
بدهین، چونکه تا نیست زلفایانی دهرونزانی همهوو شهر
پالندرننه نازانن که شاراوهن و دهکهونه پشت ههستی شهر
کهسانهوه، و شهوی دهیزانن نهوهیه که کهسی توشیوی
بهلادانی چیزوهرگرتن نه شازار پیویسته شازار بچیزیت بو
نهوهی بگات به چیزوهی حهزی تی دهکات، شهر چارهسهره
پاستیانهش که پسهپریانی بوارهکه پهچاوی دهکهن لهم
بوارهدا، تهنها شتیک که دهتوانن بهریهسته سوزییهکان لابیهن
یا بتوانین کیشه هاتوهکان لهسهردهمی مندانیهوه چاک

Sexology

## مندالبوون له تهمهنی نائومیّدیدا!

له تۆژینەرەيەكى ئوژدارى نویّدا دەركەوت، ئەر ژنانەى لە تەمەنى پەنجا سالیدان، دەتوانىن چارەسەریّك رەریگرن كە ياریدەى پیتاندن دەدات

نه تۆژىنەرەيە كە لە زانكۆى (سارسىن كاليفۆرنىيا) بە شەنجام گەيسەنرا، رايگسەياند: ئسەر ژاننىەي لسە تەسسەنى ئانومىدىدان دەتوانىن لە رىنگەي وەرگرتنى ھىلكە لە ژانىكى تەمەن مندالترەرە دورگيان بىن، ئەر تاقىكردنەرەيە ئەسەر (7) ژان بە ئەنجام گەيەنرا كە ئە تەمەنى ئائومىددا بورى ر بە كوتسانى (دەرزى) دەسستكرد و رەگرتنى ھىلكسەي ژانىكى مندالترەرە دروكيان بورن، (مارئين نولين) كە تەمەنى (85) سائەر 10 سال ھەرئى مندالبورنى دەدا، بەھۆى ئەم تۆژىنەرە ئويىدەر، بۆيەكەمجار خەرئە دىرونىدى دورە راستى.

### مەترسى گەررەتر..

تیمی تۆزەرەومی نەم باباته بە سەركردایەتی (د. ریچارد پاولسۆن) دەلیّن: هیچ مۆكاریّکی نوژداری نییه که ریّگه لهو ژنه تەسەن نائومیّدانه بگریّت بـق وەرگرتنـی چارەســـاری پیتــاندن. لهگــهال ئەوەشــدا تیمهکـه ئاماژهیــان بـق هــهندیّك مهترسیكرد که رەنگه رووبهروری دووگیـان بوونی ئهر ژنانه بیّتهره: لهوانهش: نهخوشی ژهمراری بوون پیش مندالبوون؛ که نهمیش دوبیّته هنی بهریبوونهومی پهستانی خویْن و له همرودها نهگهری دوچاربوونی نهر ژنانه به نهخوشی شهکره زیاتر دوبیّت. نه زوربهی حالهتهکانیشدا مندالبوون له پیگهی نهشتهرگهریههود دوبیّت.

مەترسى ئاكارپى،،

پرؤسه کانی نه شته رگهریکردن له کوتانی دهستکره ی نهو ژنانه ی ته مه نیان له په به به اسال زیاتره، بسوده هنوی مشتومریکی زوّر له نیونده کاندا، به رله چه ند مانگیت ژنیك له به ریتانیا که ته مه نی (58) سال بسود، له پیگهی کوتانی دهستکرده و بوره دایکی دووانه یه گه روّریه ی کلینیکه کانی کوتانی دهستکرد سنووریکی ته مه نی بو خه و ژنانه داده نین که دهیانه و یت مندالیان ببیت ، پاشان زوّریه ی کاته کان لیژنه که به را له و پرؤسه یه رای خو ژنانه خوّیان و مرده گرن که ته مه نیان له (50) سال زیاتره.

دکتور ئیان کرافت له بنکهی (لهندهن) بق چارهساری پیتاندن دهنیّت: پیدِیسته پزیشکهکان به نلیّکی پپ له سوز و بهزهییه وه مامله لهگهان شارهزوری شهو (تانهدا بکهن که شه تهمهنی تمارییدان و دهیاشهریّت چارهساری پیتاندنیان چنگ بکوریّت. ههروهها ووتی: نیّمه اسه بروایهدانین مهسهاهی پیشکهشکردنی چارهسار بو شهو رثانهی له تعمهنی نائرهیدیدان کاریّکی نا ناکاریی بیّت، به مهرچیّه به تهراوی باری تهندروستی شهو رشه بیشکنریّت و بهر له ههر کاریّک، همهور شتیکی پیریست لهبهرچاو بگیریّت.

Azzaman.com تاسق ئەھمەل

# تەندروستى حەروونىء گەشەي مرۇڤ

### تا: نەسر ھومەر

له زانستی دهروونیدا-بهدهر له گشت پسپزریهکانی دیکه-نیشانهی دیاریکراو بر دهستنیشانکردنی نهخزشی دهروونی نییه، پهستانی ناسایی (120-80)یه کهسیّك لهم نمارهیسه بهرزتربیّتسه پیسی دهلیّن توشسی نهخزشسی بهرزهپهستانی خویْن بوره، ههروهها پلهی گهرمی لهش (37ه) نهگمر لهم پلهیه بهرزتربیّته وه پیّی دهلیّن (تا)، بهم شیّوه یه بز همهور نهخرشییهکانی دیکهش. بهلام له زانستی پزیشکی دهروونیدا، مهسهله که بهر شیّوهیه نییه، تهنانه تهمدریّکهار بهرزیاده یویی له همندیّک همورینیدا.

(همر کمس وهك من شمينت شائززه و سروشتی نييه، له دمروزشيدا ممبست لموهيه شمو کمسه نمخوشي دمرورشی همیه، یان شیته که ممبست له نمخوشییه نمظییهکانه).

سسەبارەت بەزاراوەى تەندروسىتى دەروونىي پۆويسىتە ئاگامان ئەر پۆتاسانە بىئت كە مەحالە بەسەر ھەمور كەسىنكدا چىبەجى بىن، ئۆرەدا مەبەست ئەر پىناسە ئمونەييانەيە رەك پۆتاسىەى دەرورنىي ئىاودەبرىن و رىكخسرارى تەندروسىتى جىھائى داينىارن يىان پىناسىە ئامارىيەكان كىە وايدادەنىنىت

ههمور کهسهکان له پهکدمچن، ثایا نهمه گرفت نییه؟ شهی چارهسهر بن نهم گیروگرفتانه دؤزراونهتهوه؟

### میکانیزمهکانی هاوسمنگی

تەندروسىتى دەروونىي شەو ھاوسىدىگىيە كاراپەيىە كىھ قۇناغەكانى قرەجۆرەن بەھۆيەدە جۆرنىك يان شىنوەيەك ئە پىكەيتنى ئارەكى دەرەكى دىتەدى ئەگەل كۆمەلىك ھۆكارى ئىيكەي كارتىكردن تاكو تاك بتوانىت بەردەرام بەر شىنوەيە بەينىتسەرە واتا پىگىرى شەبىت ئەبسەردەم ئىسەم پىكەرتنىپ ئىارەكى دەرەكىيىسەدا، ئىسە پوانگەيسەرە گەران بەشبوين مىكانىزمە زۇرو جياوازەكان دەست پىدەكات، كەرا پىرىسىت دەكات بەگۆرانى قۇناغىسەكانى گەشسە، بىارى پىرشىنىرى جواردەرر، بارودىقى پىكەپىلىراور تواناكانى پراكتىزەكردن، جياوازىن، گريمانە لارەكىيەكان بەم شىنوميە رىزكرلىن؛

 مرؤڤ كه لەدايك دەبيت سن ميكانيزمى هاوســهنكى سەرەكى هەيە كە ئەمانەن:.

\*میکانیزمی بهرگری (فیّله بهرگرییههکان وهك کپکـردن و چهیاندن).

\*میکانیزمی زانین (روئیای هؤشیاری-هاندیکجار پیّی سوتریّت دیدهیی)،

\*میکــانیزمی داهیّنــان (لەبــەر ھەآوەشــانو دوبـــارە دروبىتكردنەوم).

2. هاوسەنگى بەھۆى ئەم مىكانىزمانەرە ئىتەدى، بەلام لەكسەل گۆرانسى (زائىتسى) مانساو رىزىسوونو رىكخسستن مەربەكەيان بەپئى قۇناغەكە.

3. لەگسەل تێپسەرپورنى قۆتاغسەكانى گەشسەي تساك، گواسستنەردى گەشسەيى روودەدات كسە تێپسدا ميكسانيزمو

> سررشتی هاوست نگی سسه را به نوی ریکده غریته و به شیوه یه مری ف ده گاته جیک یری ها وست نگییه کی نسوی یا ن سه ریا که ویت و تهخوش ده که ویت (وات ا توشی نه خوشیی ده رونییه کان ده بیت).

میکانیزمهکانی هارس**ه نگی و ریّپهوی** شده

#### يەكەم:

لەسەرەتادا ئەم مىكانىزمانە ھىندە لە يەكدى نزىك دەبئەرە بەشىۋەيەك ھىچپان بەسەر ئەرى دىكەدا زال ئابن، بۇ ئەرونە منسدال ھەرسىسى جىسۆر بەرگرىيەكسە

ب کارده مینیت (ب ق نمورند: پق لیبورندوهی برا تازه ده دایکبوره که ی دمشاریته ره پاشان میکانیزمی زانین یان پرئیای مزشیاری (چاوی پورت) پراکتیزه دهکات و بهبراکهی دهنیت:

مینده رزحت قورسه ناچیته دلّموه، بمم شیّوهیه دهبیّته دامیّندریش بمهرّی نمل درق جوانموه).

#### sppea;

### ستيەم:

لهگهن بهردموام بوونسی گهشهدا لهوانهیسه میکانیزمی بهرگری بهردموام بهزائیتی بمیّتیّتهوه بهبی نهومی میکانیزمی مؤشیاری یان زانین فراوان بیّت، له ههمان کاتدا مؤشیاری مرزش که له گهشهکردندایه بهردموام دمبیّت له راهیّناندا تاکو

بتوانیت هاددیّك یان به شیك له ناوهوهی دهروون (خود)

ببینیّت ر به شیوهیه کی زیاتر بابه تییانه و قولتر له واقیعی

کزمهٔلگ بروانیّت: نه سامش پیّویستی بهچالاککردنی

هاوسه نگی هه یه به شیّوهیه عیکانیزمی ژانین (دیدهیی) ژائتر

بیّت له میکانیزمی بهرگریکردن، نهگهری نهوهش ههیه

میکانیزمی داهیّنان یارمه تیدهرییّت و نه نجامیّکی داهیّنه رانه

به دهسته و بدات به بی نهوهی به پراکتیزهکردنی داهیّنه رانه

زیندووی گهوره بر خود یان جیهان پابه ندبیّت. به م شیّوه به

#### چوازوم:

ميكانيزمي زائين زال دوبيت.

اهگسه آن زیسادبورنی گهشسه دا نسم ماوسه نگییه قرناغییه درچاری هه پهشه ده بینته و (نسه رِنگسه ی بسهرگریکردنی گسانده ر نین)، نه گسه و فرسه تی گونجای مانده ر نین)، نه گسه و فرسه تی گونجای بره خسیت (کرمه نگه رِنگه بدات یان قال بسه هری جه ریسه زهیی و سهر کیشسی داهینه رانسه ی خویسه و به دی به پینینی داهینه رانسه یک نیزویستی بسه میکانیزمیکی بسه توانا تر هه یسه ، کسه نسم میکانیزمیکی بسه توانا تر هه یسه ، کسه نسم میکانیزمی داهینانی جوان و



بهم شيوه به دهبينين قودن هه دوابهدوايه و تيكچردوه كان بهناويه كدا چون زال دهبن به پيني زالبرونی خودی ميكانيزه مهاوسه نگييه كه به همر قوناغيك به قوناغه كانی گهشهدا، شهم نالور گورانه به شيوه به مستوردار بووناده نو به تمواوه تی به قوناغه كانی گهشه ی تهمه نه و پهيوهست نين، به نكو له يك كه كه می زهمه نه به به او دو خه پهيوهست نين، به نكو له يك كه تين كه پانهودی تباك پووده دن. ليزه و ده به ناله کان ده به تين به به تون ده مهمان كاندا چون مين ميكانيزمی زانبورن بجونينين و به ههمان كاندا چون كون ميكانيزمی زانبورن بجونينين و به ههمان كاندا چون كون.

### ئاكارو تيزوانينهكان

\*تەندروسىتى دەرورنىي زۆرىسەي كسات بسەتىپروانىنىكى بىنچىنسەيى دەپيورىست كىھ دەتوانىين ئىھ سسى خسائدا كورتسى بكەينەوە:.

1 رازيبوون (بيكومان رازيبوني خود واتا ناوموهي تاك).



2.گونجاندن (بنگومان لهگهل كۆمهلگهدا).

3.كار (بيكومان كاركردني رؤژانه).

به لام ماناو پیزیدهندی شهم تیپوانینانه به پینی پلهی
تیکهیشتن و ناستی پیشکه و تنی هم تاکیک ده گزرین. نهمهش
وا ده خوازیت که همول بدهین جوری زورو ناستی جیاواز له
تهندروستی دهروونی دیاری بکهین، پیشش شهوه ی اله
خومانه و هور نابه رپرسانه لافته ی تهندروستی یان نه خوشی بو

\*هـهر قَوْنَـاغَيْك لـه قَوْناغـهكانى گەشـه (دريْژبووەكـان و دويارەبورەكان).

له لهدایك بوونموه تاكو مردن) سیفهتی خوّی ههیه كـه بهمزیـموه هاوســمنگی پیّویسـت بــق قوّناغهكــه دیّنیّتـــهدی، ئــهویش لــه ریّگــهی كوّمــهلیّك پروّســهو میكانیزمـــهوه، كــه

سهرهتاکانیان و مانیا بهخشراوهکانیان اسه همر قونیاغیکدا جیاوازه اسه می دیکسه، بهمسهش پیزیسهند و مانیای تیْروانینسه سسعرهکییهکان (پازیبون-گونجاندن-کار) له همر قوناغیکدا جیاواز دمین.

\*له واقیعی حالدا کارهکان بهم شیّوه پلهدارییه دوابهدوایهکه نایهن، چونکه ماوهکانی گهشه ههن که گواسستنهوهی گهشسهیی لسه قرناغیّکهوه بن قزناغیّکی دیکه تیّدا بهرجهسته دهبیّت. بهتایبهتی لیرودا (قسهیرانی گهشهی ههرزهکاری) و (قهیرانی گهشهی نیوهی تهمهن)، باس دهکهین.

\*نهم گواستنه انه ناستیکه ره بـق ناستیکی دیکهی
بالاتر نهگهر پروبدهن بهشیوه یه کی ریزه یی دهبیت له کاتی
گونجاود او به و درزانه ی که تاکه که بهرگهی دهگریت و له
توانای خـقی بـهدهرنابیت و لـه نساوه ندیکدا کـه توانای
پیککه و تن و دیالوگ کردنی همبیت لهگه ل تاکدا. نهگهر شهم
میرجانه دابین نه بوون، یان کاته کـهی گونجا و نه بوو بـق
دهرکه و تنی قهیرانی پیشکه و تنه که و دیاریکردنی ریزه و هکهی

ئەوا ئەن سەرنەكەرتتەى ئەگەرى پۈردانى ھەيە بەرپرسىيار دەبيّت ئە:.

 ازۆر تۆكچوون ئازارچەشتن لە كاتى كۆشەكەدا (واتا قەيرانى پۆشكەرتن بەرەرپۆشچوونەكە).

 سەرنەكەوتن ئەرىش بەرەستان يان مانەرە لەو بارەدا،
 ئەمەش جۆريكە ئە تىكچوونى كەسايەتى بەھۆى دوگمايى و وەستانى كەشەرە.

3.گەرانەرە بۇ قۇناغىكى خوارتر.

جذبه جنكردن و سود ومركرتن له گريمانه زانستييهكان

ئەر گريمانانەي باسمانكردن سودى زانستى زۆريان ھەيە لە بوارەكانى پۆلينكردنى ئەخۆشىيەكان وخۆپاراستى لييان ر

چارەسسەركرىنياندا، ئــيّرەدا بـــەپيّى توانا باسى ھەريەكەيان دەكەين:.

دەتوانىن ئەخۆشىيە دەرورنىيەكان بۆ يەكىك ئەم ئەگەرانە بگەرىنىنەرە، ئەرىش ئە دراى ئەرەى دئنيابورىن ئە ئىسەبورنى ئەخۇشسىيە دەرورنىيسە ئەندامىيسەكان كسە راسستەرخۆ ئسە ئەنجامى ھەركردىنىكى دىارىكرارەرە يان گمۇئىكەرە يان ھەر ھۆكارىكى دىكەى ئىكچىرەرە رور دەدەن.

ئەگەرى يەكەم؛

نەخۆشىييەكە پوردەدات ئىسە ئىسەنجامى شكستەپنانى گەشسە ئىە كىاتى گواسىتنەرە ئىە

ئاستىكى ئۆمى ھاوسەنگىيەۋە بىق ئاستىكى بەرزىر، ھۆى ئەمەش لەۋانەيە بگەرئىتەۋە بىق چالاكى زۆرى لەكارخەرى بەردەۋامبۇۋنى مىكانىزمە ئۆمەكە (بۆ ئمۇۋنە لە بارى ۋەسۇاسى توند يان ھستريادا).

## ئەگەرى دووەم:.

نهخوشییه ده ده ده ده وینت تاکو شهوه ناشکرا بکات که له ناوهندی قهیرانی گهشهکردنه که دا وهستاوه و لهکار که وتووه، له گهل شکستهینان له ته واو کردنی گواستنه و هکه بر ناستیکی بالاتر، له همهان کاتدا شکستهینان له گهرانه و بر خوارتس یان نزمتر (بر نموونه نازاری ده روونی له کاتی ههستکردن به

خەمۆكى لە كاتى پووپەپووپەوردا، ئەمەش بەھۆى بوونى پونياى بە ئازاراوى لە ئاست بەدەرو ھەستكردن بە شكستى لە بەدىھۆتانى ئارەزورەكاندا.

ئەگسەرى سىنىيەم وكۆتسايى بسەھزى گەپانسەرەى يسان پاشگەزبورنەرەى كاروانى گەشەكردنەرەيە بە نەجولانى يان دۆگمايى ننگەتىقانەى ئاپاستە پنچەرانە (رەك شيزز فرينياى ننگەتىقى)،

### لەخۆپاراستندا:.

سودی نهم گریمانه به تهنها لهم چهند خاله دا کونابیته وه ومك فسره ناستی هاوسهنگی دمروونی تاکو ههموو کهسیك بتوانیست به دیبه هینییت ماوسه نیشت به چاوپوشسین لسه ریگسه ی ماوسه نگییه که یان دووباره دموونییه کان به ریگهیه که دمروونییه کان به ریگهیه که سودمه ندتر بیست و بسواری چاره سهر کردنی یان به رفراوانتر بیست بسوده که

در زردهبینت و بسق نه گسه ری توانسای هسه موارکردنی هالویسته کانمان نه ویش له پیگه ی بوچوو نمان به رامبه ر به چه مکه کان وه ک خوشی، داهینان، گونجاندن، په فاهییه تنه هسه ره ها نه گسه ری نه وه شهیسه یاره مه تیده ربینت لسه خوباراس تندا لسه پیگه ی خونا مساده کردن بسو کسرداری گواستنه وه ی گهشه ی پوزه تیفانه وه. به و مانایه ی پهروه رده فوران استانه بگریته به ربتوانیت له گوزان و پوخساره کانی قواستنه وه ی گهشسه تیبکات و ناسسایی به فتاره کانی تاک و هریگریت به تایبه تیبکات و ناسسایی به فتاره کانی تاک و هریگریت به تایبه تی له کاتیکدا که نیشانه کانی شهم گواستنه و هی به به به به بیسانه ی نه خونشیه ده روزنییسه کان ده چین، لسه جیساتی نسه وه ی پهلسه اسه ده روزنییسه کان ده چین، لسه جیساتی نسه وه ی پهلسه اسه ده روزنی باره که دا بکریست و خسیرا به نه خونشی ده روزنی ده وروپشتی یان پیش خونی ناچیت و که میک حیمانی ده وروپشتی یان پیش خونی ناچیت و که میک جیاوازی هه یه له که نیاندا.

ئهم کاره وا دهخوازیّت بهههستیّکی گهشبینانهو روّحیّکی بهرپرسیاریّتییهوه رووبهرووی شهم قهیرانانه ببیشهوه تاکو یارمهتی تاکهکه بدریّت برّ خوّیاراستن له روودانی نهخوّشییه

ىمررونىيەكان. بەر ميوايەي ئىەر نىشانە ھەسىتېيكرارە دەروونىيانە نىشائەكانى گواستنەرەي گەشەبن لە ئاستىكەرە بىر ئاستىكى بالاتر نەك نىشانەي نەخۆشىي پەككەرتنى

### لمچارەسەركردندا:.

دهرووتي بن.

بسوره، پاشسان دیساریکردنی پۆٽو بهرپرسیاریّتی همریه که نهخوّش و شهر کهسهی چارهسهری دهکاتو کوّمهٔلگهو ژینگهی چهواردهوری (خیّزان بهتاییبهتی)، دیّت. همروهها بایسهخدان بسهگوّپینی پیّسپهری بایسهخدان بسهگوّپینی پیّسپهری قهیرانه که بو ناسستیکی بالاتر اسه جیاتی شهوهی تهنسها پاسته وخوّ جیاتی شهوهی تهنسها پاسته وخوّ جیاتی شهوه ستینیّت، له همان کاتدا جیّبهجیّکردنی شهم پیّگهیه بهسهر نهخوشدا له بهکارهیّنانی



لنِّي. (بِنَ نَمُورِنَه شَيْرِه تَيْكَچُورِنَه نَيْكَةَتَيَقُهُكَانَي نَهُخَوَّشَي

دەرورنى بەشپوەيەكى خۆبەخۇ يان لە ئەنجامى بەكارھينانى

چارەسەرنكى كيميايى ھەرەمەكى بەدريْرايى كات).

له ئينتەرنىتەرە



## كلتورى كوردونى

## نايا هەرەشەيەكە بۇسەر ناسنامە لاوازەكان؟

نوسینی: دکتوّر یوسف شارونی پهرچقهی: بهرزان جهمال

> دمبيّت كۆمەله مرۆييەكان چىبكەن كاتيّك بۆ مارەو داب و نەريتەكان دەكەونە بەردەم ھەرەشە؟ ئايا وازى ليّديّنىن يان زياتر پيّومى پايەند دەبن؟

هەندىك كەس يېيان رايە بە جېھانىبورن ئەلتەرناتىڭى ئمپرياليزمت بسمو پيودانگسهي لسه كۆتساييدا دەولەتسە ييشكه وتووهكان همژموون و دهسه لأتي خؤيان بهسه ر دهويهته تازه گەشەكردورەكاندا دەسەپينن، ياخود كۆمپانيا فره رِهگەزەكان دەسەلاتى خۇيان بەسسەر ئابورىيـە ئ<u>ىشـتما</u>نى و نارخۆيپەكانى ئەر دەرلەتانەدا دەسەپينىن بەلام لە رىگەي نەر دامرازانموه که جیاوازن المنامرازهکانی جمعنگی سارد، به مانايسكى ديكته ثامانجسكاني داكيركسه ودسسه لأتكرتن بسوو باسمار گەلاندا بۇ سود وەرگارتن لە توانا ستراتىرىيەكانى ئەن ناوچەيە لە رنگەي ھىزى چەكەرە، بەلام چەمكى جېھانگىرى ئامسانمى دەسسەڭ تگرتئه بەسسەر گسەلاندا لسە ريكسەي ئاراستەكردىنىيەرە بۆ پەيرموكردىنى شىيوازى كەشەكردن بەر شيوميهي له بناغسهدا خرصهتي دمرتهتمه پيشبكهوتووهكان خْوِّيانْ بِكَاتَ، لِمُوانْنَصْه دَوْلُهُتَّه تَارُهُ كُهُشَهْكُرِدُووهُكَانْ تَاكُو ئاستنك گەشە بكەن و سودى لنبينى بەلام لەگەل ئەومشدا نهم دمولَه تانسه له لا يهنسه ننگه تيڤيسه كاني جيسهانگيري

سلده که نه و همه ندیکجار خرپیشاندان ساز ده که نبی در بریشی نا په زاییان به راه به و معترسییه کانی جیهانگیری له سه ریان، وه که نه و خرپیشاندانانه ی درش لوتکه ی ده وله ته پیشه سازییه گهوره کان به شاخی (سالی 1999) پاشان له خربیاندا له سیاتل له نمویش نه کربرونه وه کانی و خرپیشاندانه کان گهشته ترزیکی نمویش نه کربرونه وه کانی جه خربیانی گیانی ا به ناسایشی جه نه و اسالی 2001) و گهنجین به ناری جه نه داری خوبیانی گیانی له دهستدا، نمه ش پائینا به ناسایشی کارلوجیلیانی گیانی له دهستدا، نمه ش پائینا به ناسایشی نیتالییه و سمرکرده کان نه کاتی کربرونه وه کانیاندا نه ناو چه نه و باریز را و جیاکراوه دابنین نابوی نارچه ی معاور به ناوه پاستی شاری جه نه وای نه مهمور به شه کانی دیکه ی شاره که جیاده کرده و و ناویان نابوی نارچه ی سور، نه مانه ش له پیناوی زامنکرد نی کاسایش و نارچه ی سه در کردورنه و مکاندا.

شهرهی پالیشا به و خوپیشاندهرانه و شاره زایی دهربه برن متمانه نهکردنیان بوو به دهوانمته گهورهکان له چارهسه رکردن و بشه برکردنی گیروفته کانی ناششی و ههژاری و ژینگه، له جیهاندا زیاتر له 200.000 خوپیشانده ر بوون که نویندری

1470 كۆمەللەن سلەندىكار رىكخلىرارى ئالكومى بلودن. لەلايلەكى دىكەرە دەرلەت كلەردەكان پشىتگىرى بازرگانى ئازادى و پېرۆرەى كۆمپانيا قرە رەگەزەكان دەكەن كە سامانى دەولەمەندەكان لەسەر حسابى توانا سئوردارەكانى كەسانى مەرار زياد دەكەن ئەمەش وادەكات بۆشايى لە نيوان دەولەت دەولەملەد ھلارەكاندا كلەورەتر بېيت و دەبيتك ھلاقى ئولبورنەودى ھەستەكانى ئائوميدى و شكست ھينان لەلاى خەلكى. ھەندىك لە شارەزايان پرسيار دەكەن ئايا مرۆف لە ھەنگارنانداي بەرەر كەيشتى بە جېيھانىكى ھەزار ولاتلى ھەرودى ھەرار ولاتلى

له در پهیمکهکانی دیکهی نهم جیهانهی کیستامان نهوهیه گهشهی نابوری له بمرژمومندی دمولَهمهندهکان لهگهل ژمارهی

هاه ژاراندا پیشسپرکی دهکسات،

لهلایه کی دیکه ره در بهیه کییه ك

له گفت و گزکردن سه باره ت به

داشتی و شهو 150 شهره ی له

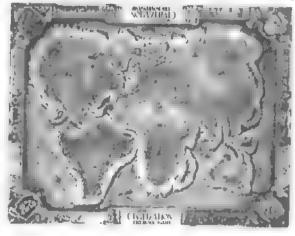
دوای هم نگیرسساندنی جسنگی

جیهانی دوره مساوه پویسانداره

به دیده کریت. همروه همندیک

که س پییان وایسه سمرکه و تنی

سه رنه که و تنی خرابتره.



جیهانگیری و دژهکهی:

جیهانگیری در هکه ی در وستده کات، همروه که چون پیشتر رژیمی سهرمایه داری در هکه ی شیوعییه ت بوو، چونکه جیهانگیری همروه که همری در همه کتومت به بهرده که مرز ف دار استه ی ده کات چه کینکی دوو ده مه کتومت همروه که فرزگ ده ده توانریت بو گواستنه وه ی که لوپه ل و مسرؤ ف فرزگ ده ده توانریت بو گواستنه وه ی که لوپه ل و مسرؤ ف به کاربیت، ده شتوانریت بو همه ندانی موشه ک و تسرس و جینوساید به کاربیت. کلتوری گهردوونی یسان جیهانی جینوساید به کاربیت که توره یی سنور زایه نه پرزه تیف کانی سنوری نیبه که هانی ناسینی نهوی دیکه یان تاکی بهرامبه ر ده دات، به شیوه یک از جیکی بازویوونه وه ی کلتوری نیب وردن و ناوابورنی دیبارده ی ده مارگیری نیده که ویته وه ، همهروه ها نهوانمیه بتوانیت تورغکردنی نیوده و نامی بو زانیارییه کان با که کانی به پیچه وانه ی پیشبه بینیه که ی بو زانیارییه کان بشکینیت به پیچه وانه ی پیشبه بینیه که ی جورج نورویا هو

(1903–1950) له روّمانه که پدا به ناوی (سانی 1984) که خوّی له سانی 1949دا نوسیبووی، همروه ها کلتوری که ردوونی له وانه پسه کاربکاته سمه ربینسی سسنوره نهته وایه تیه کاربکاته سمه ربینسی سسنوره نهته وایه تیه کار کردن و به کروه بردنی نمونه کانی به کارهینان و کارکردن و به کروه بردنی نماوری نیشتمانی و ته نانسه مزیه کانی ده سعه و تنی برتیوی ریانیش، لمه م لایه نه پوزه تیگانه ی جیهانگیری لایه نه نیگه تیه کانی هیناوه ته شیوازی ریانی کومه نه جیاوازه کانی مروقایه یه مهرهشه له شیوازی ریانی کومه نه جیاوازه کانی مروقایه تی ده کات که شیاسنامه ی تاییه ته به خویان بکه ن، نه مانه پان به همریه که نه ناسنامه ی تاییه ته به خویان بکه ن، نه مانه پان به همریه که نه کری داد و نه دریتی

خویانه وه پابه ندبین و بیکه نده
قه نفان بر خوپاراستنی خوپان

اه پرویه پروربوونه و همره الله فشاریکی نویدا. سمره پای
فشاریکی نویدا. سمره پای
بوته هنوی نموهی دهونه ته
دموله مهند و هه ژاره کان هه ست
به بوونی نمه و بوشاییه
گهرره یه ی نه نیوانیاندایسه
بکسه ن، ته نانسه ت نسه و
جیهانگرییه ی بسه بی هیسع

ئاگادارکردنهوهیاکی اسه پیشسینه بالاویسؤوه سسامانی ده و آمهنده کان و نهداری هه ژارانی دوو هیندکرد. نه وهش که یارمه تی گسوره بورنسی بوشسایی نیوانیسانی دا ئسه وه بوی ده بره ده و آمه تانی نیاوه نیسانی دا ئسه وه بوی بسه ده و آمه تانی نیاوه نیسانی دا ئسه وه بوی بسه سه رق کایه تی و الاته یه کگر تووه کانی نه مه ریکا خیرا هم و آیاندا له خه سله ته کانی جیهانگیری سود و مربکرن له سه رحسابی نه و گه کانه به ده و آمه تانی ده و روب بر ناوده برین. نه مه شه بوو به مه رقی مه و آی به دیه یک کاردانه و هی کاردانه و هی به دیه یک کاردانه و ایک کاردانه و ایک کاردانه و ایک کاری نیوده و آی به دیه یک دانی شده و ایک کاردانه و آیان به دیه یک دانی شده و آیان ایک ده و آیان ایک دردن به کویله و ه شیوه یک بوی اسه شیوه کاردانی کاردانی خونه و سیستانه که ناون را کو چپیکردنی باشان کاردانی کاردانی بازرگانی کاردانی ده و آیان ایک دانون را کو چپیکردنی خونه و سیستانه که ناون را کو چپیکردنی باشان کاردانه که ناون را کو چپیکردنی باشان کاردانه که ناون را کو چپیکردنی باشان کاردانه که کاردان که که ناون را کو چپیکردنی باشان کاردانه که کاردانه که کاردان که که کاردان که کویله کاردانه که کاردانه که کاردانه کاردانه

دياردهي كۆچى ھەلبراردەيى يان خۇريستى لە دواي جەنگى جيهاني دورهمسوه بسرهو يهكسمجار شعورويا فراونبيور بسق پرکردنهوهی شهو بۆشاييهی كه جهنگ ويراني له دهستي ئیشکەردا دروستى كردبور بۇ بیناكردنەرەي ئەرەي جەنگ كردبوو، پاشان بۆ وولاتانى كۆچ وەك ولاتە يەكگرتوەكانى ئەمەرىكا و كەنەدار ئوسترائيا، بەلام ئەم كۆچانە گىروگرفتى تەقىنسموەي دانىشستوانى لسە دەرلەتسە ھىسەۋارەكاندا چارەسسەرئەكرد، ھەرچسەندە لسە يسەكينك لسە قۇناغەكانىشسدا كمميۆرە، چونكمە دانيشىتوانى ئسەم دەولەتانمە سسود لسە پیشکهرتنی پزیشکی ومردهگرن له کهمکردنهوهی پیژهی

مسردووان بسهلام لسه كهمكردنسهومي ریّسژهی لسه دایکبوونسدا بسهکاری ناھینن، نەنجامەكەشىي گەشسەي ئابورى توشى كيكردن دەبيّت لـهم دەوڭەتانىدا ئىەرىش بىە زۆربورنىي ثمارهى ييرو يهككه وتووان شهوانهي له رووی ئابورىيەوە بەرھەمھىنەرنىن و پيويستيشيان به خمرجكردني ماده ههیه بن چاودیریکردنیان. لهلايهكى ديكهوه خييرا زيادبووني

ہِیْرہی دانیشتوان وادمکات تعممنی زوّرہمی دانیشتوان لے نيسوان 20 سسالىدا بيست ئەمسەش ئسمو، دەگەيسەنيت سەرمايەيەكى گەورە بۆبەخيوكردن ر فيركردنيان پيويست دەبيىت، لــه كـاتيكدا لــه رووى ئابوريشــەوه بەرھەمهيــــەرنين، كاتيك گەشەي ئابورى و بەرھەمھينان ئاتوانيت بــه گەشــەي دانيشتوان بكاتموه وادمكات شمم كزمه نكاياشه رووب وروي هەرەشەيەكى گەورەي راستەرخۆ بېنەرە ئەرىش خستنەرەي جەمارەرىكى گەررەيە ئىە گىەنجانى بىن ئىيش بەشىيرەيەكى كشستى بينت يسان بسعش بعشسى بينت بسعبي تسعودي هيسج ئوميْديْكيان به ئاينده همبيّت كه يچوكترين هيواكانيان بـق جێبهجيٰ بكات، ئەمەش وادەكات بېنـه زەوييـەكى بـەپيت بـێ گروپے سیاسییه توندرهوهکان (شورشیک اے دیوهزمےی برسيّتي، مالتوّس 1834 Malthus.

### جیهانگیری و ناسنامهی خود:

به حوکمی سروشتی کؤمه لگه کان و نهو کلتورانه ی به سهر سيستمى نيو دهولهتيدا ههژموون كراون، كلتوري گهردووني هاوچەرخ لە ئايدۆلۆژيا و بەھا كلتورپيەكان و سياسييەكان خازار نین لله پیشهوهی ههمووشلیان لیبرالی به همموو شهو

مانايەنەرە كە لە خۆي دەگريت جەختى ئيدەكات رەك بەماي دیموکراسی و مافهکانی مرزف قرمو کلتوری و یهکسیانی ننــوان كلتورهكــان. شــهم بــههاو پرهنســيپانه زيــاتر بلاوبوونه تدوه و شوينيان هديه ك سيستمى نيو ددولهتي ئێستاكه، ئەمانە ئەر بەھار پرەنسىپپە تايەفەگەرى ر ئايينى و زمانه رانییانهن که هانی کومانهکان دهدمن اه دمولهته هەژارەكاندا جەخت لەسەر ئاسىئامەي خوديْنيان بكەن و بــە ئاشكرا گوزارشتى لێبكەن، بەلكو ھەندێكجار بەتوندو تیژیش، همرکه همستیان کرد که بانگهشمی پرمنسیپهکانیان



بانگهشهی لیبرالی و یهکسانی دمکات و پاشان سود و زیانه کانی بهیتی بەرۋەرەندىيىسسەكانى خىسىقى دايەشدەكات.

هەرومها تەكنۆلۈژياي زانيارييـەكان دەبنتى كىزى دەركىدوتنى كىارو پیشسهی نبوی کسه جیساوازه لسهو كارانىهى تىەكئۆلۆڑياي پيشەسسازي هَيْنَايِــه ثَـَّارَاوِه، لــه هــهمان كــاتدا ژمارەيسەكى زۆرى كسارى يېشىسە

ئەقلىدىيەكان دەسرىتەرە كە كەموكىي ئە فرسەتى كاركردندا ىروست دەكات تاكو وايليدينت كاركردن دەبيته جۆرينك لـه رەقاھىيەت كە بەشىپكى كىم دەسىتى دەكموريّت، ئەمەشلەرم راهارهی ههزارهکان زیاتر دهبن و دهبنه سوتهمهنییهکی باش لله هندر ململانٽينه کدا کنه هينواي بنه ئهگنهرمکاني بندرمو باشتربوون هسابيت (سمرچاوهي پيشموواه) همروهها دامبەزرارە رۆشىنېرىيەكان ئىه سىمردەمى رۆشىنېرى يسان كلتورى گەردوونىدا ھەول دەدەن مۆركىكى بازرگانى ب بهرههم و رؤشنبیری و داهینانهکانهوه بلکینن، عممش دهبیته هزى دوباره فۆرمەلەكردنەوەي لە قانبيكى نوپى پيشەسارى و ریکخستن نابوریدا که دهستکهوت و زیان دهبنه یهکهمین بناغه- ئەگەر تاكە بناغەش ئەبن- بىق دىيارىكردنى بىمماى بەرھەمهيننانى رۆشنىيرى و داھيننان و؛ بەھا ئەدەبىيەكان يان دەستكەرتە ئايندەييە مەعنەرييەكان ئابنىە جێگە مەبەست راتا ئەر بايەخە لە دەستدەدەن، سەرەراي زيانە كۆمەلايەتىيە دريْرْخايەنـەكانيش كـه ئەوانەيـە درومىتى بكـەن، ئەمانــەش ئەرە دەگەيەنن بەھاي دەسىتكەرت و زيان ئاتونن پەيوەندى

توندوتۆنى گروپەكان بەيەكەرە بەيئندەرە بەئكو دەبندە ھۆى زيادكردنى توندوتيرى كئېركئى نئوان تاك و سىتافەكان لەكاتئكدا بەماكانى وەك چاكسەر قوربانىدان ون دەبىن و بايەخيان نامئنئت چونكە ھىچ دەستكەرتئكى پاستەرخۆى بەرجەسىتەكراويان لئناكەرئتسەرە، ئەگسەر زيانى كساتى مەعنەريشيان نەبئت. ھەئگىرساندنى ئاگرى شەپو تاكۆكى لەنئوان تاكەكانى گروپە لەبەريەكھەئوەشاوەكاندا يان ئەنئوان خيل و تايەفەكاندا يان ئەگەل دراوسىخكانياندا كارئكى زۆر ئاسانە، ئەگەر لايەنئىك يان دەسەلاتئىك توانى رئېدىرى ئەو ئودى دورەدى دىكە يان لايەنئىكى دىكە ئاپاستە توانكانى بەرەد كەسئىكى دىكە يان لايەنئىكى دىكە ئاپاستە بېلات و بىدات و بىدات ويخاتەگەپ، ئە جياتى ئەدەى بەرەد كەسئىكى دىكە يان لايەنئىكى دىكە ئاپاستە ئەدەى بەرەد كودى دەردونى خۆى بىئت و خۆى سىودى ئا

### لاوازى دەسەلاتى دەولەت:

مزكباريكي ديكته لهبسهردهم مؤيسهكاني دروسستبووني ململانیکان بهمزی جیهانگیرییسهوه دهگهریّشهوه بسق لاوازی دەسمەلات و تواناي دمولەت بەسمار ئەن ململانتيانسەدا كسە بهمزى فرمجنوري كلتورهكانهوه لله نناو كوّمه لله نوييهكاندا سەرپانهەندارەر گەشەپان كردورە، لە خەسنەتەكانى دەرنەتى نوی خاوهنداریّتی کردن و قوْرغکردنسی هوّیهکانی تونندو تيژييه لهناو چوارچيومي زهوي دياريكراويان سنورداردا، هەندىك پىيان وايە دەرنەت بەم مانايە قۇناغىكى مىن روييە چونکه بهمزی تهکنزلزریای پهیوهندیکردن و زانیارییهکانهوه كاريگ درى دمول ه تيان تواناى دمول ه كۆن ترزلكردنى سنورهكانيدا، كەمدەبيتەرە دەرئەنجامى ئەم كەم تواناييەش له كۆنىترۆڭكردنى سىنورەكان ئەلايمان دەولەتمەرە تواناكانى دەرلەت لە كۆنترۆلكردنى و رۆشنېيرى و سەپاندنى گونجاندن يان ليُكچوني كلتوري كەمدەبيّتەرە، چونكـه پەيوەندىيـە رمارهییه کان و مانگه دهستکرده کان و نامیره کانی فاکس و تۆرەكانى كۆمپيوتەر و زانيارىيـەكان كارىكىيان كىردورە كـە ئەستەم بىت دەولەت بتوانىت كۆنترۇلى راگەياندن و ئىشاوى رانیارییه کان بکات، همروه ها جیهانگیری سنوری بن ناس یاسا نهينيانه دانا كه دهونهت له رابووردوودا خوّى پيدهپاراست، لمبمرشهوم كلتورى كمردووني نمك هنمر تمننها دكتاتؤرييمتنه ئايديۆئۆژىيىكان لەناق دەبات بەلكى ھەموق ئىەن ھەولانلەش

لەباردەبات كىه ئامانجيان پاراسىتنى ئۆكچورنى كلتوررىيىه بەھۆى دەسەلاتى دەرلەتەرە.

بهم شیّوهیه له سایهی جیهانگیری نابوری و کوّهپانیا فرموهگهزیت دهبیّته تهنها دهسه لاتی دهولهت بهشییّوهیه ناپاسته دهگریّت دهبیّته تهنها دهسه لاتیّکی ناوخوّیی بوّ سیستمه نیّو دهولهتییهکه چونکه چی دیکه ناتوانیّت به تهنها خوّی سهربه خوّ کاربکاته سهر ناستهکانی چالاکی نابوری یان کارکردن لهناو سسنوری زهوییهکهی خوّیدا، ههندیّن کارمنووسی دهولهتی نهتهوهیی دهچویّنن به کاری نهنجومهنه خارهوانی و ناوخوّییهکان، واتا نهرکی دهولهت تهنها له پیشکهشکردنی ژیّرخان و خزمهتگوزاری گشیتیدا دهمیّنیّتهوه، که ههموی کاریّکی نابوری به کهمترین بیری سامان پیّویستی بهم دوی لایهنه دهبیّت. به مانایه کی دیکه نهی ده وریّن به مانایه کی دیکه ناوخوّییهکانیاده پیّویسته ناوخوّییهکانیاده پیّویسته ناوخوّییهکانیاده پیّویسته ناوخوّییهکانیانده بازی بین پیش نهوه ی وا پیّویست بکات ناوخوّییهکانیانده بازی بین پیش نهوه ی وا پیّویست بکات ناوخوّییهکانیانده بازی بین پیش نهوه ی وا پیّویست بکات ناوخوّییهکانیانده بازی بین پیش نهوه ی وا پیّویست بکات

همرومها كلتبوري كسردووني حياوي هساؤاراني لمبسردهم جۆرەكانى بەكارھينانى نويدا كە ئەسەرون توانان وزەي مادى خۆپائەرەپە كردرەرە كاتپك ئەسەر شاشەكانى تەلەفزيۇن و كەنائىيە ئاسمانىيسەكان دا لىيە زىجسىرە كسانى درامساق لسە ریکلامهکاندا زیادهرویی و شیتییه له بهکارهیناندا دهبینن، پاٽيان پيوه دهنيت تهمانيش به مافي خزياني بزانن خهوني پیّوه ببیشن و همولّی بهداهیّنانی بدهن بهلام له واقیعدا شهو خەڭكە ھەۋارە ئاتوانن بېتە بەكارھێتەرى ئەن ھەموو بەرھەمە شوي و قىرە تنەرز و جىزرو پېشىكەرتورە كنە رۆژ بنە رۆژ لىنە گۆړاندايه، بۆيه له دهروونياندا رقيك له دايك دهبيت دژي سەرمايەدارى و ھەر شىتڭ پەيۈەندى بەرانەرە ھەبئت. درك ب خەتەرناكى ئىم بارگ مەئچورنىيىە دەرورنىيىە دەكسەين كاتيّك ئمهوه دوباره دمكهينهوه كله جيلهانگيري بزته هلوي فراوانبوونسي بؤشسايي نيسوان دەولەمسەندو هسەژاران بسه شينوهيهكي شهبينراق لبه ميتزووداء تهمسهش للمسهر فاستتى دەوللەت بىنىت يان ئاسىتى كۆملەل بىت بەشلۇرەيەكى زۆر خيراش، ئەمەش سىرتەمەنى بىق ھىەر ململانيينەك خىرش دەكات، ھەروەك لەناوەراسىتى كىشوەرى ئەقەرىقا رويىدا لىە نيّوان قەبىلەكانى ھۆتۈر تونسى كە ململانيّىدكانيان لە نيّوان سئ دمولّمتی زائیر و بوروندی و رواندا دریّژیوّوه.

# گرنگی و بههای یاریگردن له ژیانماندا

## پەرچقەي: رۆشنا ئەجمەد

یاریکردن شتیکی بنه پرهتییه ناکریت پشت گوی بخریت، چونکسه اسه پیکسهاتنی کهسسایه تیبه کی هاوسسه نگ و گهشسه کردوودا به شداری ده کسات. نه گهر یارییسه کان بسه پینکوپینکی و به پینکه یه کی پاست بکرین، نه وا چه ندین سوود به بکه بکه که در نامی ده به خشین بوونسی اسه بگردنی باری ته ندروستی، گه شه می میشك و به میزبوونی توانسای بیکردنه و ه خونش، هه روده ا په خساندنی و و ده و پیرونی کوه ایم خونش، هه روده ا په خساندنی زهمینه بن گزیانی کوه ایس بیرود و به در و باشتر و پته و کردنی لایمنی ناکاریی.

خاردنه که یه وه دهنیت به رهو کارو نعرکه کانی بچور آیت، بزیه سهیر نییه پسپزیان داواده که ن شوینی پیشمو کارکردندا ماره و بسواری یاریکردن نهسیم بعرنامه یاکی رینگشیراو به خسینت، تاره کی به رهمه زیاترییت. همروه ایاریکردن هزیاریکه بن خزشگوزه رانی کومهان، بوونی که سایه تی هاوسه نگ دهبیته بنسه به تی پهیوه ندییه کی باش و پته و له نیران تاکه کاندا، پیکه وه ژیانیکی چاکی نیر کومه آیش نهینی نیران مرز قه.

### "بايه في ياريكردن له رووى دەروونييموە:

نه فلاتون-plato یه که مینکه درکنی به به هاو گرنگی یاریکردن کردووه، هسهروه ها نهرستق-Aristote که اسهو بپوایه دابوره پیرویمسقه هانی مقدالآن بدریّت شهر جوره یارییانه بکهن که له کاتی گهوره بوونیاندا پیویستی به همول ر ماندووبورن همیه.

یاری له سالانی سهرهتای ژبانی مندلانه بایمخیکی گهورهی ههیسه و کاریگهرییسهکی بسههیزی لهسسهر قوّناغسهکانی

گەشەكردىنى مىدال ھەيە. زاناكانىش ھەردەم ئاماۋەيان بىق گرنگى قۇناغى مىدالى و كاريگەرىيەكەى ئەسەر پيكىھاتنى كەسايەتى مرۆڭ كردوھ، چ ئە مامەلەكردىنى ئەگەل كەسانى دىكەدا، ياخود ئە چۆنيەتى روربەروى بورنەوھى ژياندا.

واتای مهبهستیک له پشت یاریکردنه وه همیه، بهتایبهتی بق نهی مندالانه یی له پروی دهروونییه وه شیّواون، یان شهو مندالانه ی ههست به بی بهش بورنی خوّیان و پشت گویّ خستنیان دهکهن، یان نهوانه ی دوچاری توندو تیژی دهبنه وه

ا نه نه نجامی ناته و اوی و تنکچورنی شیرازه ی خیزان و ژیانیان. چالاکی یاریکردن بو نهو مندالانه دهبیت پانپشتیک، تاوه کو گرفته تایبه تبیه کانی خزیانی پیده ربسین و بو تساویک خهمره وین بن.

تیبینسی کسراره ریگسهی یساریی چارهسهریی – play Therapy بهیمکیک اسه ریگسه کاریگسهرهکانی چارهسسهری دهروونیی بو مندالان دادهنریت، فروید

بق یه که مجار به پیکه و تله شیکردنه وه کانیدا یاریکردنی له چاره سه ری ده روونیدا به کارهیناوه ، بر چورنه کانیشی له باره یه و ه تیزری شیکردنه و هی به برورنی وه رگیراون و شوین پاشین پاسته و خزیان همیه له سه ر مندالانی ده روون پهشین جی به سه جی کسراوه ، له زوریه ی چارسه و کانیشدا یساری خزکرده یی و یاری ثهندیشه یی به کارهینداون ، (میلانی کلین خزکرده یی و یاری ثهندیشه یی به کارهینداون ، (میلانی کلین به کارهیناوه و له و بروایه دایه مندال له کاتی یاری ثازاد دا تا تاکاییانه هیما بو ناره زووه کانی و شرس و گرفته کانی ده کان کانی یاری ثازاد دا کانی ده کارهیناوه و گرفته کانی و شرس و گرفته کانی ده کارهیناوه و پهشیوی لای مندال به کارهیناوه کانی دیگه دانی و پهشیوی لای مندال به کارهیناوه کانی دیگه دانی و پهشیوی لای مندال به کارهیناوه کانی دیگه دانی و په کارهیناوه کانی دیگه دیارده یی یاریکردن به مه به ستی تیبینی کردنی کردنی کردنی کردنی

له سهرمتای رینیسانسد؛ بایهخی زیاتر به یاریکردن دراو زوّربهی پهرومردمکاران بانگهشمیان بـق دمکـرد، بـه بــروای هــربیّرت سینســهر Herbert spencer یــاری بریتییـه لــه

ئه، مندالانه بهكارهيّناوه كه ميّشكيان جهنجانه و نيگهرانن،

بنچینه ی هونه رمکان، ههروه ها (هویزنجا - Huizinga)

لهربروایه دایه یاری کونترین جوّره کانی کلتوره و شارستانیتی

له یاریکردنه و هرگیراوه، ههموو دیارده کانی چالاکی

داهیّنان له هونه و پیشه و دوّرینه وی زانستیدا به هوّی

پهیوه ندی به هیّزیان به یارییه و هاتوونه گوریّ، جان جاك

روّست Johan Jacques Rousseau دوّرادییه کانیاندا، چونکه پینی وابوو یاریکردن و جویاله کانیاندا، چونکه پینی وابوو یاریکردن ریّگهیه کی

سروشت پەرومردەييە.

بسهرای کومینستوس کی جورانی پیریسته لهش له ریکهی جورانی پیریسته لهش له ریکهی جورانی گفشه بکات، نهقلیش لهرینی کتیبهره گفشه دهکات، لهبهرئهره کاتی روزانهی مندالی بهسهر سنی ماوهی چاکدا دابهش کرد: ماوهی نووستن، ماوهی کهشهی شهقلی، ماوهی یاریکردن و جورانسهی لهش، قریدریسك فروبسل جورانسهی لهش، قریدریسك فروبسل



به کورتی همموی نمو تؤژینه وانهی دمربارهی نمم دیاردهیه به نمنجام گهیه نراون، جه خت نهوه دمکهن که یاریکردن بریتیه



له سهرمتای جوونه پیشه له جیهانی مندالآندا و کاردهکاته سب دروست بورنسی کهسایهتی مسرزف. وه که دهروونناسهکانیش پایانگهیاندوه: ماوهی مندالی ماوهیه کی گرنگه له بنیادنانی دهروونی مرزف له قوناغهکانی دیکهی گهشهکردنیدا. نهگهر بتوانین خوشویستنی یاریکردن له دهروونی مندالهکاندا بچینین، که دهبیته هوی هینانهوه ی برواکردنیان به به هاو بنه ماکان و نواندنسی په فتارهکانیان برواکردنیان به به هاو بنه ماکان و نواندنسی په فیزو کاریگهر بو پیشکهوتنی کومخه کهمان بکهین، له به رشه و بیگره همهووان یاری بکهن، له به رشه و

### °تيۆرىيەكانى يارىكردن:

پسهرومردمکاران هسمولیانداوه اسه دروسستکردنی جسوّری یارییهکان و سروشتهکانیان و له هوّکاری له یهکچوونی یاری شهو مندالآنهی له تهمهنیّکی دیباریکراودان و هسهروهها اسه هوّکاری جوّراوجوّری یارییهکان بتوّرتنهوه، له هسهمان کاتدا

وریستوریانه بزانسن هزکساری وازهننانی مندالان لمو یارییانه چییه، نیمه لیزهدا نامساژه بیق میسسارترینی تیزرییسهکانی یاریکردن دهکمین، که نهمانهن:

### تيۆزې ز<u>ئ</u>دە ووزە Surplus Energy:

هەريــەك ئــە فردريــك شــيلەر (1759–1805) و هيْريـــــــيْرت سپنســــــــەر (1820–1902)

بانگهشهیان بو شهم تیورییه دهکرد، که پنی وایه یاریکردن دمرهنجامی همبوونی ووزهیه کی زیاده له بونهوه ددا، نه نه نه شده بنیت که پنویستی پنیمتی، یاریکردن نهم تیورییه دا دمربرینی نه وزنده ووزهیه که که نه بووه، چونکه پنژهی گهشهکردن لای مندال بهرزهو همموو نهو ووزهیهی له نهشیدا همیه به کاری ناهنتیت، ووزه زیاده کهش پالیان پنوه دهنیت یاری بکهن، نهو مندالانهی دوچاری بهد خوراکی دهبن، له کمشهکردن ناوهستن، به لام منداله که ووزهیه کی زیاده ی نییه که یاری بکات و خوشحال بنت. به پنی نهم تیورییه همستی

جوانی و سۆزو گەشەكردنی بەھرەی ھونەری له ئەنجامی پرۆسەی ياريكردنەوھ ئىروست دەبنت، ئەم بروايە ئە پووی پەروەردەييەوھ دۆزينەوەيەكی گرنگە ياريكردن بە جۆريك دەبيننت كە جنبەجىكردننكى بى ئامانجى ووزەی زيادەيە لە مرۆقدا.

### تيۆرى سروشت– غەريزە (تيۆرى جروس):

به پنی شهم تیزرییه مرزف مهیلیکی سروشتی غهریزی بن نواندنی چالاکی همیه له ماوهو قزناغه جیاوازهکانی ژیانیدا، مندال همناسه دهدات و پندهکهنیت و دهگری و هاوار دهکات و گاگزنکی دهکات و پسی دهگریت و دهپرات و اسهماوه جیاجیاکانی تهمهنیدا شت فری دهدات، شهم کارانه همهووی سروشتین غسریزین و خووهکانی اسه قزناغسهکانی گشسهکردنیدا بهدهردهکهویت، لهبهرئسهوه یساریکردن دیاردهیه کی سروشتی گهشهکان و پهرهسهندنه، بهبی دیاردهیه کی سروشتی گهشهدانان و بهبی نامانجی دیاریکراو، سوود وهرگرتن له نهخشهدانان و بهبی نامانجی دیاریکراو، سوود وهرگرتن له کاتی بینیشی و بیکاری به بهشیک له پیکهاتنی گشتی مرزف

دادمنريْت.



## 

(جۆنىس مۆنىس)ى يەكىم پابەرى پەروەردەيى جەستەيى لە ئەلمانيا، لە كتىبەكىمىدا (يارىيىسەكانى پاھىنىسان و برەودان و بە جەستەو ئىمتل) جەخت لە بەھاى برەوپىدانى يارىكردن دەكات، ئەم تىزرىيە

والدهبینیت نمشی مرزق وهك نامرازیکه و بر نویکردنهوهی تاقهت و گورج و گزنییهکهی پیویستی به یاریکردن همیه، چونکه نهوه باشترین ریگهیه بر چالاککردنهوهی نهش له دوای چهدندین کاترمیر کارکردن، ههموهها یاریدهی گهراندنهوهی نهو ووزمیه دهدات که بر کارکردن بهکاربراوه، بیجگه نهوهی دهبیته بهریهستیك در به ماندوبوونی میشك و پهشیرویی دهروونیی،

\*تيۆرى پشوودان Relxation:

وهکو تیپزری برمودانه، که پال به مروّقهوه دمنیّت بعره و دمروه دمنیّت بعره و دمروه و دمست به تواندنی چوات و دمست به تواندنی چالاکییه دلفوشکه رمکان بکات، و های پاوه ماسی و معلهکردن، کسه مسروّف خوّشسحال دمکسات و بوّکسارکردن وورهی بهرزده کاته وه.

## تېۆرى ميراتى Recapitulation:

نه به تیزری (ج.ستانی هـول/ 1844–1924) دو دهنیت: رابردوو کلیلی یاریکردنه، چونکه له نموموه بن نموهکانی 
دیکه گرازراره تموه، همموو جوّره یاریکردنه کانیش بهشیکن 
له میراتی همموو مرزقینه، کوّمه ل شیوه بنموه تیدهکانی نه و 
یارییانه دوباره ده کاتموه که باو و باپیران کردوویانه، بن 
نمونه هه نگههان به سمر دره ختدا و جوّلانه کردن به چـل و 
لقه کانی یه کینکه له پاشماوه کانی ژیانی مرزقه کوّنه کان، نه 
تیورییه کاریگهرییه کی به هیزی لهسه ر قونکردنه وه 
بایه خدان به تورینه ره له ره فتاری مندالان همبود.

## تيۆرى پەيودندى بەستن و كۆبوونەوە:

مرزف له دایك و باوكیکهوه دروست دهبیت که نهندامی نیو کومانیکی دیاریکراون و له ناستیکی پرشنبیری دیاریکراو و مرزکینکی تاییههان، بهمهروهش مرزف قیری شیوهکانی شهر ماری و چالاکییانه دهبیت که نهناو کرمهان و ژینگه کهیدا پیاده دهکریت، شتیکی سروشتیه مرزف ههمان نه و یارییانه دهکاری که نهندامانی ناو کرمه نهکمی کردویانه، بر نمونه له میسر یاری تزبی پی و له ووقته یهکگرتووهکاندا بهیسیبرزن و له بهریتانیا کریکیت و له نیسپانیا گابهزاندن و له ووقتانی نامیکهندنافیا یاری خلیسکی سهر سههزال.

### تپۆرى ئادلەر لە يارېكردندا:

ئادلەر لەو بروايەدايە ئە ئېران يارى مندالاندا ئارىنديەك بۆ پىدارىستىيەكانى منداقى ھەيە و ئەكرىت ئە رىگەي چالاكى ئەش و ئەندىشەكردىئەرە ئەم پىدارىستيانە تىربكرىن.

### تيۆرى خۆ دەربېين:

نهمیان نویسترین تیسؤری یاریکردنسه (برنسارد ماسسوّن) خستریهتیه پوو، ثاماژه بهوه دهکات که مروّف بورنهوهریّکی چالاکسه و لهگسه پیّکهاتنی فسسیوّلوْژی و نهندامییهکسهیدا همندیّك کوّت و بهند بهسهر چالاکییهکهیدا دهسهپیّت، ناستی جووله و ههنسووکهوتیش بهرانهیهکی زوّر کاردهکاته سسهر جزری نهی چالاکییانهی دهتوانریّت بینویّنیّت، وویست و

حهزه دهروونییهکانی که دهرمنجامی پیداویستییه قسیوالوَژی و خوهکانی و وهلامدانهومو مهیلهکانییهتی، بهرمو جوّد و شیّوهی یاریکردنیّکی دیاریکراو پائی پیّوه دهنیّت.

هدریه اله م تیزرییانه پرویسه اله پروومکانی باریکردن شیده کاتموه و هسمعوویان پیکسه وه بایسه خی باریکردن ادمخه نمپرور، اله بارمی کردهیی یاریشه وه، همر تیزرییه الایکرین، ناتوانیت نکوئی لمهوه بکات که مهیل و حمزکردن اله یاری به هیز و سروشتی الله خوّرهیمه و پریکه شامرازیکی کاریگهره الله پسمروه رده کردندا. (براتیال) الله و بروایه ایسه تیزریده کانی سهره وه شیکردنه و میمکی تمواریان بو شمرکی یاریکردن نه خستوته پوو، المکه ن نموهشدا همموریان المسمر دروخانه کوّکن که یاریکردن خوّده ربرینیکه نه خوّشی، پاشان یاریش وه همر چالاکییه کی دی پائنه ری خوّی همیه.

له سهرهتای ته مهنی مندانید ایاریکردن به موی پالنه ره دهررونییه کانی ناوه ره پهیدا ده بنت زوّربه ی نه و تیورییانه ی له هوکاری یاریکردن ده توژنه ره، ده یسه امینن که سروشتی پنکهاتنی ده روینی مروّیی جوّری نه ریاریکردنه دیاری ده کات نیدی راسته و خوّ یان ناراسته و خوّ بین و چونکه مندال نه ریارییانه همانده برژیریت که نه که ن حهزو مهیل و سروشتیدا ده گونجیت و خوشییه کی پیده به خشیت، همروه ها چالاکی مندال نه یاریکردندا به گویره ی پهرهسه ندنی گهشه ی مندال و حهزو پالنه ره ناره کییه کانی پهره دهسه نینت. به همور حال یاریکردن ره فتار و جوونه یه کی ناشیکرایه الای همه موو مندال یاریکردن ره فتار و جوونه یه کی ناشیکرایه الای همه موو

## \*تاقیکردنهوویهك لهسهر مندالْیْکی کهمثمندام

له مانگی نیسانی (1999)دا، دوای تعواو بوونم له کاری سهرپهرشتی قوتابیانی پاهینانی گذیهیانی یسمکیک لسه قوتابیانی باهینانی میسر، متدافیتی کهمهٔهندامم بینی که همر (7-8) سالان دهبوو له گزیهیانهکهدا شعقی له تزییک هماندهداو بهدوایدا پایدهکرده و شسهقی تیههٔندهدایسهوه و پایدهکرده و بهدویدا.. چوومه لای پیم ووت تز زیر بهباشی باری دهکهیت، سهیری کردم و بیدهنگه بوی، ناوی خویم لیپرسی، ووتی ناوم (محهمهده)، پیم ووت منیش برایاکی بچورکم ههیه ناوی محهمهده و له دووی سمومتاییه و لسه توری مدهرهان ووتم باشان ووتم قرتابخانهکهی تزیه، ووتی دهیناسم و هاوریم، پاشان ووتم

بایاری بکهین، بووم به گوّنچی و شهو یاریکهر، ریگهم دهدا گونّم نیبکات، و کاریکم دهکرد که وا بزانیّت من ههول دهدهم توّیه نیبکات، و کاریکم دهکرد که وا بزانیّت من ههول دهدهم یشری به به به به گونّم نیدهکات، پاش تاریّک پیم ووت توّ نه براکهم باشتر یاری دهکهیت، شهو دهفینم بوّ لات و فیّری یکه وهك توّ چوان یاری بکات، دراتر شهر بوره گوُنّچی فیّری دهکهم. گوّن نهستر گوّن بکات. دراتر شهر بوره گوُنّچی فیّری دهکهم. گوّن نهستر گوّن بکات. دراتر شهر بوره گوُنّچی و من بههیواشی شوورتم نه توّیه که هملاهدا تاوه کو بیگریّتهوه، شهرجا پیّم ووت توّ شوهنده باش یاری دهکهیت نه داهاتوردا یاریزانیّکی بهناویانگت نیدهرده چینت، شهر غیشهال بوو و وا مامیدانده هات (که مامیّستا بوو) و پهنی گرت، ووتی شم کوره شندانه که هات (که مامیّستا بوو) و پهنی گرت، ووتی شم کوره شیّتم دهکات و نازانم چی نه گهندا بکهما منیش پیّم ووت کتیّبیّکی بوّ دهنیّرم دهریاره ی چوّنیهای مامهٔ کردن نهگهان شهر کهسانه ی بهگر کهمهٔ مندامییه که یاندا ده چنه و ه

### تيبيني:

ئەر مندانه كەمئەندامە تواناى ئىيە بەسەر ماسورلكەكانى و جوونسەكانىدا زال بىست، جوونسەكانى ھەرەمەكىيانىد و لىد خۆرەبوون، تۆپەكىدى ھەندەدايە ئاوەراسىتى كۆرەپانەكىد بەدويدا رايدەكرد و.. يىدېن ئىدودى بزانىت بۆچىي ئىدركارە دەكات بەلام ئەل ووزەيەي دەھىنايە دەرەرە كە لىد ئاخىدا خەنە بول بول بول بارىدن و شورت ئىدانەكانىدرە.

ئەو ئاكامانىدى ئىد تاقىكردىندكەرە دەركەرتى ئەمانەيىد:

((خَسْوْت منىدالْ بكىدرەرە و بچىوّرە ئاسىتىپدەرە، بىگويْرەى

پلەوجۇرى كەمئەندامىيدكەى مامەنەى ئەگەندا بكە، يارى و
چالاكېيىدىكى بىق بىستۇرەرەرە كىد ئەگسەن كەملىدىدامى و

ئارەزورەكسانىدا بگوىنجىنىت، بەشسىيرەيەكى راسست ورزە
خەقەبورەككەى دەربەينىد كە خۆشسى و سودىك بە مندائەك

بېمخشىنىت، ھان بىرىنىت بىق چالاكى بىدىم بەبىن زىدادەرىزىى،

بەرە بكات كە يەزەيىمان پىيدا دىنتەرە، پىورىسىتە دايكان و

باركان ئىد چۆنىدەتى مامەندەكردىن ئەگدان شەر مندالانىدا

پاش خەر تاقىكردنەرەپە بريارمدا ئەسەر كۆمەئيك مندائى ئەمەن (7--10) سالان ئە كچ و كور تۆژىنەرەپەك ئەنجام بدەن

به مەبەستى زانىنى كارىگەرى ھەندىك يارى و جورالەي سادە ئەسەر گەشكرىنى تواناي ئەقلىيان.

## " پۆلسى وەرزش و پسەروەردەي جەسستەيى لسسە بەرەنگاربوونەوەي پەستانى دەروونيى

پهستانه دهروونییهکان که خهم و پهڙارهشیان پیدهوتریت، لهگهل دروست بوونی مروّقدا ههن و بوون به بهشیّك له ژیان، لهكهل پیشكه وتنی زیاتری شارستانیه تدا که یه ستانانه ش زیاتر بوون که دوچاری مرزف دهبندوه. نهلایمکی دیکدوه پەيوەندى نيوان جەستەر دەرون پەيوەندىيەكى بەھيزەر لــە يەكتر جيانابئەرە، ھەريەكەيان كاردەكاتە سەر ئەريدىكەيان، کاتیّک مرزف دوچاری خهمزکی و گرفتیّک دهبیّت، دهبیتیّت چەندىن گىۆران بەسەر جەسىتەيدا ھاتورە، رەك زيادبورنى رینژهی ترپسه کانی دلسی و بهرزبورنسهوهی به سستانی خویسن و هەناسەبركى و چەند گۆرانىكى قسىيۇلۇژى دىكەش، چونكە پەسستانە دەرورىنىيسەكان يەيوەندىيسەكى كسەورەيان بسە نه خَرْشْدِیه کانی وه ک سهریه شه و پشت یه شهو تازاره کانی گەدەق ريخۆلەكان و ئەخۆشىيەكانى دلەرد ھەيە. ئەر گرفتەي ليُرهدا رووبهروويان دەبيّتهوه نموهيه كه يمستان و كيشه دەرورنىيەكان دەرمان يان چارەسەريكى كارىگەريان نيە، ووك چيون هدنديك نهخوشي شوندامي تيا نيسيتاش بين چارەسەر مارئەتەرە.

هۆكارەكانى پەستانى دەرورنى زۆرن، ئە ئەنجامى گرفتە . ، ، دەررونى و كۆرەكەنە سەر دەررونى و كۆرەكەنە سەر مىنشك، كە ئەمىش بۆ خۆى فرمان بەھەمور ئەندامەكانى ئەش دەدات بۆ راگرتنىكى گونجاو دەربارەى ئەو گرفتەي بۆتە ھۆكار، ئەم حالەتەدا ئىشانەكانى وەك ھەرسكردنى سەخت و ئىسازارى ماسسوولكەكان و سەريەشسە بىسىدارى و زۆر جگەرەكىشسان بەدەردەكسەون، ئىلە ھىمىدىكى بىلىي دىكسەدا ئەركەسلە روو ئىد خىرىدى دەكسات، كىلە ئىلىرەش دواتىر دوچارى نەخۇشىيە لاومكىيەكانى دەكسات، كىلە ئىلىرەش دواتىر

غەمبارى.. ئە تۆژىندەرە نوييەكانىشدا دەركدەرتورە كدە پەستانى دەرورىنى دەبىتە ھۆى زىد بورىنى كىشى لەش بەشىرەيەكى مەترسىدار، بە تايبەتى ئەرائدى تەمدىنيان ئە سەرور (45) سائىيەرەيە، مىشك ئەركاتەى دوچارى پەستانى مەئرەيستىك يان پورداويىك دەبىتەرە، دەست بە دەردائى ھۆرمۇئەكانى پەستانى دەرونىي دەكات، چونكە پىيويستى بەر كاردائەرەيە ھەيە و ئەرەش دەبىتە ھۆي زىدادبورنى تواناى خانە تايبەتيەكانى ئەش ئە كۆكردنەرەى چەرىدا، تواناى خانە تايبەتيەكانى ئەش ئە كۆكردنەرەى چەرىدا، واتە مىكانىزمى بەرگرى ئەش بەرامبەر ئەر پەستانە، ماسورلكەكان دەنىرىت.

وهك له تۆژینهومكانهوه دمركهوتووه، باشترین رئگه بق

دەروونىي، بريتىيىلە ئىلە مىلىدى دەروونىي، بريتىيىلە ئىلە مىلىدى دەروونىي، بريتىيىلە ئىلە مىلىدى دەندرۇۋىن) كىلە ئىلەكاتى مەشقە جەسىتەييەكاندا دەردەدرۇست. ئەبەرئىسىلەردەيى جەسسەيى و وەرزش كرنگىترىن ھۆكسارى بىلەرگىرتى و چارەسسەركىردىنى پەسسىتانى دەروونىيىلە و پۆگەيەكىلە بىلۇ دەروونىيىلە و پۆگەيەكىلە بىلۇ

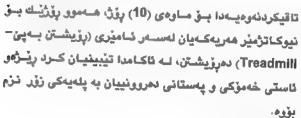
جوورنه و چالاکی و ها باریک وایه به سه جهسته و ، به لام به بهرگرتن نهم باره و به گزاچوونه و می لهلایه نکزنه ندامی به برگرتن نه میشه و بیکردنه و که مکردنه و میان . رؤیشتن به پی به چاره سه ریکی گونجاوی پهستانه دهروونییه کان داده نریت ، بیگومان نه و ه و ورزشیکه که مهموو که س ده توانیت بیکات و پیویستی به میچ نامراز د ناماده کارییه که نییه . سووده دهروونییه کانی رؤیشتن به پی نامراز د له به المی کارکردن و ههموو ماندوویوونه کانی دی، توانای بیکردنه و هه موو ماندوویوونه کانی مرزف ده کات بروای به خوی زیاتر بیت و ووره ی به دربیته و همرو ماندوی به دربیته و همرو ماندوی به دربیته و مرزف ده کات بروای به خوی زیاتر بیت و ووره ی به دربیته و باری خهم و په ژاره کان سوول ده کات) .

باشتر وایه له کاتی رزیشتن به پیدا، مرؤف زوّر خوّی ماندوو نه کات، به تایبهتی ریّرهی تریه کانی دلّی له نیّوان (70–85٪)

دا بیّت، بو نعونه نهگهر نهو کهسه تهمهنی (20) سال بیّت نهوا نهو پهری ریّرهٔ ی ترپه که دهقیقه یه دری ریّرهٔ ی ترپه که دهقیقه یه کدا، له به رئه و دهبیّت خوّی ریّرهٔ ی ترپه کانی دلّی له ناستیّکی گونجاودا دیاری بکات و شهو روّیشتنه ماندوری نهکات. نهوانه ی نهخوّشی دلّیان ههیه، بهر لهوه ی دهست بهم و مرزشه بکهن دهبیّت پرس به پزیشك بکهن، به لام نهوانه ی بهدهست قدّه رییهو دهنالیّنن، نهوا دهبیّت ریّرهٔ ی ترپه کانی دلّیان له بری (75–85٪) کهمتر بکهنه ره تا دهگاته (50٪).

زۆربەي تۆژىنەوەكان ئاماژە بۆ كارىگەرىيە پۆزەتىشەكانى چالاكى و جوولەي لەش لەسەر چاكبوونى حالەتى دەروونى دەكسەن و لسە ھسەموو دارودەرمسانىك باشستر و گونجساوترى دادەنىت، بىجگە ئە رىكخستى بارى دەروونىي، ھەروەھا لە

هاوساعنگی جاستاشادا، چ اسه پروری جوانییاوه، یان له چالاك بورنی كونانداهاكانی ساوپی خوین و همناساداندا، یاكیك له تورنی و همناساداندا، یاكیك له تورنیا اسال تاقیكردنه و میكی لهسام (12) ثن و پیاوی تهمان (49) سال بهنامنا مدا كه دوچاری خاموكی و نیگارانی هاتبوون، لسام



#### •به کورتی:

جور آهیه کی ریّك و پیّك و هاوسه نگی نهش كاریگه ری چاك و به سوردی نهسه حاله تا دمروونی نهو که سانه هه یه که نیگ ران و غهمبار و پهشیو و تووره ن، ناکسامی همه موو توژینه و مکانیش مایه ی خوشحالین و تیك را جه خت نه وه ده که پهروه رده ی جهسته یی و ومرزش کردن چهنده بو تهندروستی و جوانی نهش پیرویست و گرنگه، هینده بو تهندروستی دمروونیی پیرویست و بهبایه خه.

العربي/ 2004

# بەرزە پەستانى خويْن و چارەسەركردنى

نوسینی: دکتوّر حهسان شهمسی پاشا پهرچقهی: رِوّرُگار جهمال

> نهمهریکی و ناوروپییهکان لهوانهیه له همندیک خالدا پیکبکهون و له ههندیکی دیکهدا ناکؤك بن، بهلام لهمجاره له چارهسهرکردنی گیروگرفتیکی پزیشکیدا ناکؤکن، که بهیهکیك له هماره باوترین گیروگرفته پزیشکییهکان لهسهرتاسهری جیهاندا دادمنریّت.

له 21ی مایستی سیائی 2003دا هدوتهدین راپزرتی 
کرمهنیک که ریکشراوه خدمریکییهکانی تعندروستی 
کرمهنیک که ریاتر 
ددرچوو خدمهش که دوای چاردپوانییهکی دورودریژ که زیاتر 
که شدش سائی خایاند. که دوای تعنها مانگیک راتا که 21 
حوزدیرانی سائی 2003دا رینماییهکانی کرمهندی شدوروپی 
دل سعباردت به بعرزیووشودی پهستانی خویش ناماددکرا. 
بهارم که نیوان شور راپزرت و رینماییه شمریکی و شوروپیهدا 
ماست به جیاوازی ددکمیت، کهوانه کامهیان پهیردو بکریت 
و کامهیان باشتره نهسهری بروین؛

بەرزبوونەودى پەستانى خوين ئە ھەموو جيھاندا توشى رېزئوسەكى بەرزى دانىشىتوان دەبئتـمود، نزيكـەى ئىسودى ئەرروپىيـەكان 45٪ يان توشى ئەم نەخۇشىيە دەبىن و لسە 28٪ى دانىشسـتوانى ئەمسەرىكاش بىسە دەسست ھسەمان نەخۇشىيەود دەنالىنىن. بەرزبووتەودى پەستانى خوين واتىا يەستانى خوينى واتىا يەستانى خوينى داستى 40/140 مىم جېودىيى

تێپەرى بێت، ڕێنماييە ئەمەرىكىيەكان پەيتىيەكى تايبەتىيان بۆ ئەر نەخۆشانەي شەكرەر گيروگرانتى گورچىلىميان ھەيبە دەستنىشانكرەرورە. پەسىتانى خوێنىي سروشىتى بــۆ ئــەر نەخۆشانە ئە خوار 80/130مئم جيوەييان دانارە.

گرنگترین خسال کے رینماییے ٹهمهریکییے کانی پینی جیاده کریقه و شهوه یه نهو کهسانه ی که پهستانی گرژبورن نه نيّوان (139-2) ملم جيوهيي و پاستاني خاوبوونهوه له نٽِوان (89-80) ملم جيومييه شاونراون به (قرَّشاعَي پٽِش بەرزبورنەرەي پەستانى خوينن)، لە كاتيكدا پيشاتر و تاكو دهرجووني ثهم ويندماييانه شهموو جيهان يهستاني خوينني ئەم كەسائەيان بەسروشتى دانارە، بەلام ئەگەل ئەمەشدا، ئەم كەسانە پێويستيان بە بەكارھێئانى دەرمان ئىيە. بەلام دەبێت گۆران له شیوازی ژیانیاندا بکهن وهك کهمکردنهومی خوی و پەيرەركردنى سيستميّكى خۆراكى ديباريكراو، بەلام زانبا ئەوروپىيىەكان بىم پۆلىنكردىنە رازى ئىەبوون چونكى ئىموم دەگەيەننىت زۆرپەي دانىشتوانى ئەوروپا بەلكو ھەموو جيهان توشی بەرزبوونەودى پەسىتانى خوين بوون يان لىه قۆناغى پنے شہ کہ پرووندا، ئەمسەش بیگومسان بسه گسیروگرفتیکی تەندروسىتى گىەورە دادەئرىت كىە ھكومىەت و رىكخسراوە تەندروسىتىيەكان شكسىت دەھينىن ئىه زائبوون بەسسەريدا،

سەرەپاى ئەمەش شەر كەسانە توشى نائارامى و دللە پاوكى دەبن، چونكە ھەتا دوينى بوق پزيشكەكان پەستانى خوينى ئەم كەسانەيان بە سروشتى دادەناق ئەمپۆدەبينىن تىپوانىنى پزیشكەكان بۆ مەسەلەكە گۆراۋە!!

#### جياوازی له چۆنيتی دەستپيكردن بهچارەسەر:

جاریکی دیکه نهمریکی و نهوروپییهکان لهسهر چزنیتی دهستپیکردنی چارهسهرکردنی بهرزبوونهوی پهستانی خوین ناکوک بدوون، نهمهریکییهکان دهنین پیویسته خوین ناکوک بدوون، نهمهریکییهکان دهنین پیویسته کارهسهرکردن به بهکارهینانی دهرمانیکی میزپیکهر وهک کزمهلهی Thiazide دهست پیبکات پاشان بهکارهینانی دهرمانیکی دیکه نهگهر پیویستی کرد. به نام نهرروپییهکان له پینماییهکانیاندا بریاریانان نهستهر پیچهوانسهی چارهسهرکردنهکهی نهمهریکییهکان داوه و سدورن نهسهر پیرویستی دهستیکردنی چارهسهر به بهکارهینانی یهکیک له پینویستی دهستپیکردنی چارهسهر به بهکارهینانی یهکیک له پینویستی دهرمانهکانی بهرزبورنهوهی پهستانی خوین پینویکه که نهمانهن: ریگرهکانی بینیا، ریگرهکانی نایس، پیگرهکانی

ب تایبسهتی لسهم خانسه دا کهمهریکییهکان پاستن یسان حهقیانه چونکسه دهرمانسهکانی کوّمهنسهی Thiazide که میزپیکسهرن بسورن و درخیسان دهسسکه و تنیان دا مهترسی دروستناکهن بسه نویّیانه ی له چارهسهرکردنی پهستانی خویّنسدا بسهکاردههیّنریّن چونکسه بهرزبوونسهوی پهسستانی خویّسن نهخوش یهکی دریژخایهنه و نهخوش نوریسهی کار تایهدریّرایی ژیسانی نوریسه کارده دریّرایی ژیسانی نوریسه نوریسن نوریسانی دریّرایی ژیسانی نوریسهای دریّرایی ژیسانی نوریسانی نوریسانی نوریسانی نوریسانی نوریسانی نوریسانی نوریسانی نوریسانی نوریسانی نوریسانی

پیریستی به بهکارهینانی شهر دهرمانانه ههیه که پهستانی خویّن دادهبهزینینت نهمهش قررساییه کی مادی بو سهرشانی کهسه که و دامه زراره تهندروستییه کانیش دروستده کهن.. زانا نهماریکییه کان نه ریّنماییه کانیاندا پشتیان به شهنجامی گهوره ترین نیکوآیی هوه نه جیهاندا به ستوره نه سهر شهو نهخوشانه کراون که تووشی به رزیوونه وهی پهستانی خویّن بوون و نزیکه ی چل ههزار نهخوشی گرتوته وهو پیّی دهر تریّت

هەرچەندە ئەم لیکونینەرەیە پوریەپرى پەخنەیەكى نۇر بۆرە بەلام ئەر ئەنجامە گرنگەى ئاشكراكرد كە ئەر دەرمانەى بۆ چارەسەركردنى بەرزى پەستانى خوین دانراوە لە ھەمور جیهاندا دەستدەكەریت ر بە نرخى ھەرزانیش كە ئەم دەرمانە یەكیكە لە دەرمانە میزپیکەرەكان و ھەمان سود دەبەخشیت به دریزایى شەش سال، واتا ھەمان سودى ئەر دەرمانە نوییانەى دەبیت كە ئەرانەیە ھەمور كەسیك دەستى نەكەریت بەھۆى گرانى نرخەكەیەرە، ئەگەر نەخۆشەكە بە تەنھا بەر دەرمانە باش نەبور ئەرا پزیشك دۆزەكەى بۆ زیاد دەكات تاكو ئەر ئاستەى پیگەى پیدرارە یان ئەگەل دەرمانیكى

دیکهدا بقی دهستنیشان دهکات، له

پاستیدا سی بهشی دهوکهسانهی توشی

بهرزی پهستانی خویّن بوون پیویستیان

بهدوو دهرمان یان زیاتر ههیه بو

زانا نهمهریکییهکان سورن نهسهر شهوهی

دهرمانا میزپیکه یهکهمین دهرمانی

دهرمانانه، بهانکو یهکهمین دهرمانی

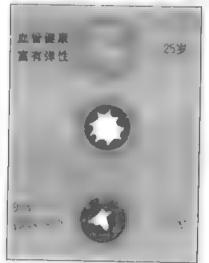
بهکارهینراوبیّت وهك پیشتریش باسمان

کرد. پاپورته نهمهریکییهکه ناشکرای

کردووه پیویسته شهو کهسانهی که

پهستانی خوینیان له کهسانهی که

جیوه یی تیپه په دهکات اسه کاتی چارهسه رکردندا به دو و به رمانی دابه زینی پهستانی خوین دهست پیبکه ن. به لام شهو پاستیه ی جیگه ی داخه، لهگه آن هه معوو پیشکه و تنیکی زانستی اسه چاره سه رکردنی به رزی په ستانی خوین و بلاو کردنه و می پیشنبیری و میشیاری ته ندروستیدا، ریش می شهو که سانه ی به شیوه یه کی خواسترا و کونتر زنی په ستانی خوینیان کراوه ته نه ( 8٪) ه له نه وروپا و ( 23٪) یه له



لهلایه کی دیکه وه لیکونلینه و رانستییه کان وه ک له راپزرته نه مهریکییه که شدا هاتووه جه شت که راستییه ده که نه وه که نخمی نزمکردنه وه ی پستانی خوین بو ناستی سروشتی، رودانی جه نتیه ی دهماخی به ریزه ی 40٪ که مده کاته وه هه رودانی نه گهری رودانی که کارکه و تنی دل به ریزه ی 50٪ و رودانی جه نته ی دل به ریزه ی 50٪ و رودانی جه نته ی دل به ریزه ی 50٪

نه وه ی پینماییه نهمه ریکییه کان جیاده کاته وه پیویستی بایه خدانه به په ستانی گرژبورن (ژمارهکه ی سسه ره وه)ی په ستانی خوینن اسه لای نه و که سانه ی ته مسه نیان اله سه رو په ستانه یان گرنگی زیباتره وه که فاکت و پیکی پیگه خوشکه ریب قرودانسی نه خوشی فاکت و پیکی پیگه خوشکه ریب قرودانسی نه خوشی خوینه وه که خوشی خوینه وه که خوشی دان وه که اله په ستانی خاوبوونه وه کرد و ته و که و پینی که مهموو نه و ده رمانانه ی بی نزم کردنه وه ی په ستانی خوین و به کاردین له نامستوری ما سولکه ی دل که مده که نه و پیشتر وا به کاردین له نامسوری ما سولکه ی دل که مده که نه و پیشتر وا زائر او به و به رزبوونه وی در پیشتر وا پیشتر و به رزبوونه و به رین شه همروه ای پیشتر وا چاره سه ردنی ده به به تانی خوین و مهموره ای پیوانه کردنی مهموره ای پیوانه کردنی به ستانی خویند انه خوشه که دانیش تبیت نه ک پالکه و تبیت به پیوانه کردنی په ستانی خویند انه خوشه که دانیش تبیت نه ک پالکه و تبیت و و پینی دو کار دور جاره که دا

دەبيّت. ھەندیّك كەس كاتیّك سەردانی پزیشك دمكەن ھەر بە بينينى يزيشكهكه يهستاني خوينيان بمرزدمبيت موهو بسهم بارمش دموتریّت White coat hypertention، رایزرته ئەمەرىكىيەكـە جەختى لەرەكردۆتـەرە را پيويسـت دەكـات ئساميرى پيوانسهكردنى يەسستانى خويسن ئسەو جۆرەيسان به کاربهینزیت که به دریژایی 24 کاتژمیر نه گهل نه خوشه که دا دەبيّت، پەسىتانى خويّن ئە رۇژيّكى تەراودا بيوانە دەكات. ئەگەر پەستانى خوين ئە 85/135ملم ئە رۆژداو 75/120 ملم جیوه یی له کاتی نوستند! تیّپهری کرد لهوا وا دادمنریّت لهو كەسسە توشىي بسارزى پەسىتانى خوينىن بسووە. راپۆرتەكسە بەكارھىنانى ئامىرەكسانى پىوانسەكردىنى پەسستانى خويسن لەمالىــەرە بـــە ئاسىــايى دادەنيّـــت (بــــق شونـــــه ئــــەرەى پەستانىخوينى چوار دەورى مەچەك دەپيويىت بە مەرجى دلنيابوون له وردى و راستى ومركرتنى پيوانهكان. كرنگ ئەرەدايىيە ئىيەخۇش بىيەردەرام بينىت ئەسسەر رەرگرتنىيى چارەسەرەكانى تەنانەت ئەگەر ھەستى بەھىچ نيشانەيەكى بەرزبورنەرەي پەستانى خوينىش نەكرد، ئابيت دۆزەكانى دەرمانەكسەش بسەبى ئاگسادارى پزيشسك بكاتسەرە، ئەگسەر ریستیشی دهرمانه که بگؤرنت به یمکیکی دیکه پیویسته پیشتر به پزیشکه که بلیت. شعو که سانه ش که خزیبان پەستانى خوننيان بەرزە لەكاتى ھەستانە سەرپيدا يان لــه جيكهى خهوتن هه لساندا هاست بهسه ركيز بوون دهكهن ئەرانەيە ھۆكارەكەي بگەريتەرە بىق ئزمبورشەرەي يەسىتانى خويننيان لهو كاتهدا، چارەسەركردن لهم بارەدا بموەرگرتنى دەرمانى دىكىە ئابيت بەڭكو بىھ كەمكردنىەومى دۆزى ئىمو دەرمانانەيە كە ئەخۇش وەريدەگريىت بۇ دابەزىنى پەستانى خوينه کهي، نهمهش پيويسته لهدواي دلنيابووني شهواو بيت له دابهزینی پهستانی خوین لهکاتی ههستانه سهرییدا. هدروهها شهم باره واتا سدرگيربوون لهكاتي همستانهسدرييدا بەشتۈەيەكى تايبەتى لەلاي كەسانى بە تەمەن يان ئەرائەي نەخۇشىي شىمكرديان ھەيسە، يىان ئىمو كەسسانەي دەرمانسە ميزينكەرەكان دەخۇن بارە.

#### بەرزبوونەۋەي پەستانى خوين لە ژناندا:

شه ر ژنانهی ههپی مندال نهبورن بهکاردههینن زیساتر نهگهری توشیورنیان به بهرزی پهستانی خوین ههیمه، نهبهرشهوه پیویسته بهشیوهیمکی ریک و پیک چهاودیری

پەستانى خوينەكەيان بكريت، ئەگەر تيبيىنى بەرزبوونەرەى پەستانى خوين كرا پيويستە ئەر ژنە ئەگەل پزيشكەكەيدا بير ئە رىگەيەكى دىكە بكاتەرە بىق رىگەگرتن ئە مندالبورن و پيريستە واز ئە بەكارمينانى ئەر حەپانىە بەينىنت. بەلام بەكارمينانى چارسىلەركىدى ھۆرمۆنسى ئىلە تەمسەنى ئائومىدىدا ئابىتە ھۆى بەرزبورنەرەى پەستان.

#### گۆړينى شێوازى ژيان:

راپۇرتە ئەمەرىكىيەكە جەخت ئەرە دەكــات دابــەزىنى ك<u>ۆشى</u> ئەش بەبرى 10 كگم دەب<u>ى</u>تە ھۆى دابەزىنى پەستانى

خونسن بهبری 5-20مسم جیوهیی، همرچهنده کیشی 10٪ له کیشی نمونهیی زیاتربیت پهستانی خونسهی بهرزتردهبیت پهستانی خونسی بهرزتردهبیت میستمیکی پهیره و کردنی سیستمیکی خوراکی کهم خوی پهستانی خونسن بهبری 2-8 ملسم جیره یسی کهمده کاتههوه

## ئەو خۆراكانەي پەستانى خوين بەرزدەكەنەوە وەك:

بنەبەلەك، ئىەر خۆراكانىدى بەھوى دەرئەمەندن وەك لىە قورتوردرارەكان ر پەتاتەي سويىر، ھەررەھا جگەرەكيشانيش پەستانى خوين بەرزدەكاتەرە تەنانەت ئەگەر كاتيش بيت.

### بۆچى سەرپيچى؟

مؤکار همیه نهبهردهم عینادی بهرزبوونهوهی پهستانی خوینندا وه پیوانهنهکردنی پهستانی خوین بهشیوهیهکی راست، زیاد رؤیی کردن له خواردنی خویدا بهخوراکهوه یان الله خوراکسدا، نهخواردنی دهرمانه میزپیکهرهکان، یان وهرنهگرتنی دوری پیویست الهو دهرمانانهی پهستانی خوینهکه دادهبهزینن، لهوانهشه نهخوشهکه دهرمانی دیکه وهربگریت ببیته هوی هیشتنهوهی خوییهکان له لهشدا، وه که دهرمانانهی له چارهسهرکردنی نهخوشی جوهگهکاندا بهکاردین (دژه ههوکردنی ناکورتیزونی) یان درممانهکانی مندالنه بوی کحولیش

ب کورتی پزیشکی چارهساز پیویسته کونستوزنی بمرزبورنموهی پهستانی خوین له نهخوشدا بکات بهممر

رِیگه یه نه نه دریکی یان شهوروپی بید. گرنگ نهوه یه پهستانی خوینی نهخوشه که بگه یه نید که ناری د آنیایی به لام دهبیت لایه نی مادی له به کارهینانی دهرمانه کانیشدا بو نه خوش لیک بداته وه، هه روه ها ناستی گونجاوی یان توانای وه گرتنی نه خوشه که بق نه و دهرمانه به هه ند وه ربگریت، به هه مرحال له هه موو باره کاندا پیویسته پزیشك ده رمانی نمونه یی یان باشترین ده رمان بق نهخوش هه نبریشد ده رمان.

مىلىراردنى دەرمان لەلايەن پزىشىكەرە لەرائەيسە لسە ئەخۇشىكەرە بۆ ئەخۇشىكى دىكە بگۆرىت، چونكە دەرمانى بەرزبورنەرەي پەستانى خويىن ھەيە لە سىودىك زياتر بىە

نهخوش دهگهیدنیّت، نیرهدا نیسهزموونی پزیشسک و شارمزاییهکهی روّلی دهبیّت نه هسهآبژاردنی چارهسسساری نمونهیدا.

پیریسته شه چارهسهرانهش لهیاد نهکهین که پشت نابهستیت به بهکارهینانی دهرمسان بخ کزنترؤلکردنی بهرزی پهستانی خویسن، وهك هسهرآدان بسخ

كۆنترۆلكردنى بەرزى پەستانى خوين، ھەولدان بۆ دابەزىنى كېيىش، خواردنىي خۆراكىي كىم خىوى، پراكتىيزەكردنى رەمىنانى وەرنشى، وازھىنان ئە جگەرەكىنشان و دوركەرتنەرە ئە فشارە دەررورنىيەكان، ئە كۆتاپى بابەتەكەدا حەزدەكەين راى پزيشكەكان سىمبارەت بىلە چارەسلەركردنى بىلىرنى پەسستانى خوين ئالە نىزىكىلى 70ى سالى رابوردوردا بەرزبورنىئەرەى پەسلالى 1931دا پرۆفىسىق Whites وتويەتى! بەرزبورنىئەرەى پەستانى خوينى مىكانىزەتكى وتويەتى! بەرزبورنىئەرەى پەستانى خوينى مىكانىزەتكى قەرەبۆكردنى گرنگە بەلام نابىت ئەلايەن پزيشكەرە دەستى تىرەربدرىنى، ئەگەر پزيشكەكەش ئەر بارەرەدا كە دەتوانىت تىرەربدرىنى، ئەگەر پزيشكەكەش ئەر بارەرەدا كە دەتوانىت پرۆئىسىقر لالها دەلىت: گەررەترىن مەترسى بۆ سەر ئىانى مرۆئىي توشىبور بىلە بەرزەبورنىدەرى پەسستانى خوينىن مەترسى بۆ سەر ئىانى مرۆئىي توشىبور بىلە بەرزەبورنىدەرى پەسستانى خوينىن ئاشكراكردنەكەيەتى و ئەرانەيلە پزىشكى نەشارەزا ھەرئى كۆنترۆن كردنى بدات.

تیْروانینی پزیشکه کان له رابووردوودا بهم شیّوهیه بووه به لام نهم تیّروانینه گوّرانی به سهردا هاتووه له دوای ههموو ئه پیشکه و تنه زانستییه مهزنانهی له بواری پزیشکیدا لهم دوو دهیهی رابووردوو رویاندا.

Internet

## پشت پەشە، دووەمىن نەخۆشى بەربلاو پاش سەرپەشە..

کرمانیک پزیشکی ورقته یه کگرتوره کانی شهریکا له نویترین توژینه و درمانی در دریان هاوقتی توژینه و دریاتر له (65) ملیق هاوقتی شهریکی به دهست شازاری بهشی شواروری پشتهوه ده نالینن، پاشان هه موو مرزقیک بر جاریکیش بیت له ژیانیدا درچاری پشت یه شهده ده بیشه ده بیشه ده بیشه ده بیشه ده بیشه بهشه به شه ورسترین کیشی له شه مه نادگریت.

پشت یهشه گرفتنگی بهریگوه، بوّیه خوّپاراستن لیّی بهکاریّکی ناسسان دادهنریّست، وهك وهرزشسكردن و گوّرینسی

شیّوازهکانی بهپیّوهرهستان و دانیشتن و چـهندین مهشقی دیکه.

#### مۆكارەكانى پشت يەشە:

پشتی مرزق که تزرنکی تموار که نیسک و ماسورلکه بهسته و دمار پیکهاتووه، هممورشیان پیکهاتووه، هممورشیان پیکهه و کاربز پاراستنی هاوسه نگی کیشی المش دمکهن، بربرهی پشت بسواری چهندین جسوری چهمانه وهی که دوگرتووه، همر له ملموه تا دمگاته بهشی خوارموهی، دم بواری چهمانه وه شی یاریدهی مژینی شهو بهرکموتنانه دهدهن که پرزژانه دوچاری بربری پشت دهبیته وه، بهام شهو هرکارانهی

هاندهری پرودانی فازارن له بهشی خوارموهی پشتدا بریتین له :

لارازیکی ماسولکهکانی دموروبهری برپراگهی پشت، کیشی زیاده، به تایبهتی له ناوچهی سك و وورگدا، ههنگرتنی کیشی قورس به رنگهیه کی چهوت، بینجگه له به پینوه وهستان یان دانیشتنی زور که پشت ماندوو دهکات، ههووها پچرانس ماسولکه یان بهستهره دهمارهکانی ماسولکه یان بهستهره دهمارهکانی پشت یان هموکردنی جومگهکان که نازار له پشتدا دروست دهکهن. کشان یان راکیشانی ماسولکهیی هؤکاریکی گرنگی پشت یهشهه، کشان یان راکیشانی ماسولکهیی هؤکاریکی گرنگی پشت یهشهه، کهگان نهوهی وهلامدانهوهیهکی سروشتییه له لهشدا، بهلام ریگه له جولاندنی ناوچه دوچاریوهکه دهگریت بو کهمکردنهوهی زیانی

له هزکارهکانی دیگهی پشت یهشه: ههوکردنی جومگهکان، نهگهرچی زیاتر دوچاری فهو کهسانه دهبنتهوه که تهمهنیان له سهری شهست سالیهوهیه. بهرکهوتن و دوچاربوونه دوباره بۆوهکان و چوونه نیو تهمهنهوه، که لهسهر خو کاردهکاته سهر پیّکهاتهی کرکراگه و جومگهکانی پشت.

هموکردنی دهمارهکان، به تایبهتی شهو دهمارانه ی انه بهشی خوارووی پشتدان، له شهنجامی هموکردن یان تهسک بوونهوهیان دواتر له لاواز بوون و فشهل بوونی نیسکهکاندا خوی دهنوینیت، شه حالهته زیاتر دوچاری شهو کهسانه دهبیتهوه که له سهور پهشها

سانییهوهن، به تایبهتی ژنان، هزکاریکی دی له جنچوونی (انزلاق) کپکپاگهیی، له نهنجامی لیکخشاندنی بهردهوامی شهر ناوچهیه و کشانی بهردهوامی پوو دهدات، ههروهها بههزی ماندووبوونی بهردهوامیهوه، نهم حانهتهش پهستان دهخاشه سهر دهمارهکانی دهوروبهری کپکپاگهو دروست بوونی نازار.

#### يرسكردن له يزيشك:

زۆرىيەى جۆرى پشتىمشەكان بەرنگەچارەى خىودو ھەرائەرە چارەسەر دەكرىت، ھەندىك كاتىش كەسى دوچار بور پىرىستى بە

چەند مەئتەيەك دەبيّت. بەلام ئەگەر لە ماوەي (72) كاتژەيْردا و پاش ھەوانەۋەو ۋەرگرتنى دەرسانى مىروكسەۋەد ئازارەكسە كۆتسايى ئسەھات، ئسەرا پىرىستە سەردانى پزيشكى پسپۆرپكريّت، چونكە لە ھسەندىك ھائسەتى دەگەسەندا بوونسى ئسازار لسە خوارووى پشتدا دەبيّتە ھىمايسەك بسى ھسەبوونى نەخۆشسىيەكى ترسىناك، ئەبەرئىدود پىرويسىتە ئسەم ھائەتانەدا سەردانى پرىشك بكرىت:

1–ئەگەر ئەگەل پشت يەشەكەدا پلەي گەرمى لەش بۆ زياتر ئە (48) پئە بەرز بۆرە.

2-شارهق کردشهومی زوّر له طبعواندا و گهراشهوه سمر دوّخی جاران و دوویاره بوونموهیان.

3-ئەگەر ئازارمكە ئە يەك تەنىشتى پشتدا يان لەمەردور لاي يشتدا مەبئت.

4-ئەگەر لەگدەل پشت يەشدەا ھاڭدتى سېپوونى قاچىدكان ويدا.

5-نهگهر نازارهکه کاری کردهسهر میزکردن و کوّنهندامی میز. 6-نهگهر لهگهنیدا نازاری سك ههبوو یان ههستکردن به لیّدانی تریهی دل له ناوچهی سکدا.

8-ئەگەر ئەخۆش يەر لىدى ئازارە ھەسىتى بىد جۆرنىك لىد جۆرەكانى شۆرپەنچە كردېنت.

9-ئەگەر ئازارى پشت بۇ زياتر ئە (6) ھەئتە دريزەي كيشا.

10-ئەگەر دوچار بوو لىه ماودى (6) مانگدا (20) كىلىۋى ئىه كىشى ئەشى كەمكرد.

دوا نامزژگاری نهوهیه مرزق بایه خ به مهنسوکهوتهکانی له دانیشتن و به پیّوه وهستان و رؤیشتنی بدات هموهها له همنگرتنی کیشی قورس دووریکهویتهوهو له ریّگهی وهرزش کردنهوه پشتی خزی له نازار و تیکچوون بپاریزیْت.

تارا ئەھمەد Azzaman.com No. 1726



# نەشتەرگەرى جوانگارى لووت

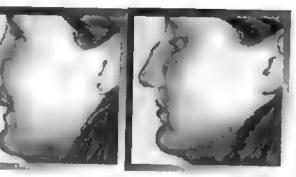
## دکتۆر ئارى رەحيم زەنگەنە

پسپۆړی نەشتەرگەری جوانگاری و سووتاوی arirahim1965@hotmail.com

دكتۆر كوردۆ ئەكرەم نەخۆشدانەي فېركارى

kurdo-garadaghi@yahoo.com

نشکرایه لورتی هیچ
کهس له هی نهری دی
ناچنت. همروهها خهنگانی
نارچهیهان لسه
خسهنگانی نارچهیسهکی
دیکه جیا دهکریتهوه،
نهمانهش پهیوهندیان به
هزکاری بزماره و ژینگهره



جوانکاری لووت بریتی یه است جیاکردنسه و ریتی په پریکردنسه و کی تصباره و شیوردی شیورت، بساوترین نهشته رگهری جوانکاری له جیسهاندا نهشته رگهری حوانکاری له حوانکاری لووته.

كمراتسه بمشسبته كمرى

ههیه. بن نمونه نووتی خه آکانی عهرهبی بیابان درید و شخره نهریش بن پاراستنی له توّز و خوّلی بیابان، جگه نه هزکاری بزماوهیی. نه کاتیّکدا نووتی خه آکانی شهرروپای خوّرشاوا قنج و بچووکه، و نووتی خه آگانی خوّرهه آنی درور کورت و پانه.

بەر پىيە ئەشىتەگەرى جوانكىارى لىورت بريىتى ئىيە لـە تەنھا يەك جۆر ئەشتەرگەرى، بەلكو ھەركەسىنك كـە گرفتـى لورتى ھەيە، پىويستى بە نەشتەرگەرى تايبەتى ھەيە.

تیدا دەتوانرینت قدبارمو شدیوهی لدورت گدورهبکریت یاخود بچووك بکریتهوه گزرانکاری بهسمر لووتکهو همردوو کونه لووتدا بکریت، یاخود گزشهی نیدوان لدورت و لیدوی سهروه، نهمه جگه له چاکردنهوهو ریکردنهوهی تیکچوون بههزی زهبری دهرهکییهوه، همهندیک چار تهنها لهبهر چارهسهرکردنی گرفتی همناسهدان نهنجام دهدریت.

به گشتی نه شته رگهری جوانکاری لووت بق نهم جوره گرفتانه نه نجام ده درید:

1-تنكچووني زگماكي لووت.

2-تيكچوون بههؤى زەبرەوە.

3-تنكچوونى گەشە وەك خوارى ئىسك ياخود كركراگەي نيوان لووت ياخود كونه لووت ياخود بووني ناريكي لهسهر

4-گرفتی مەناسەدان بەھۆی لووتەوھ.

ئەركەسىانەي ئابيت ئىەم جىۆرە نەشىتەرگەرىيانەيان بىق ئەنجام بدريت ئەمانەن:

1-چاوەرپكارى خەيالارى / ئەركەسانەي كەدەيانەرپت شیوه و قهبارهی لووتیان بهشیوهیهکی دوور لیه راستی و توانای زانستی پزیشکی بگۆرن، بق نمونه وهك نهوکهسهی وينهى كاسينك دههينيت بق شهوهي لووتي وهك لهو وينهيهدا

2-نەخۆشىي دەرونىي/ نابيت بەھىچ جۆريىك كەسىيك نەخۇشىسى دەروونىسى ئەگىسەلدا ھىسەبلىت ئىسەم جىسۆرە نەشتەرگەرىيانەي بۇ ئەنجام بدريت.

3-ئەمەنى نەخۇش/ نەشتەرگەرى لە خوار (16) سالى لە ميّدا ئەنجام نادريّت و له نيّردا له خوار (18) سالّى دا.

لهم وتنارهدا چهند زانیارییهکی بهییز و بنجینهیی لهم

پزیشك چهند فرمانیك بداته نهخوش وهك چونیهتی خوراك و خواردنسهوه، جگهرهکیشسان، دهرمسان وهك نهسسیرین، دهم ق چاوشتن، نەخۇشى وەك شەكرە يان ئەگەر بەرزە يەستانى خوينى لەگەندابيت ئەرا پيريستە بەباشى كۆنترۇل كرابيت لە پیش و پاش نهشتهگهریدا، شهخوش بیش روزین ساخود رۆژى نەشتەرگەرى ئە ئەخۆشخانە ئامادە دەبيت. جۆرەكسانى بيھۆشسى/ دوق جسۆر بيھۆشسكردن ھەيسە،

نه شته گهری و جوری بی هوش روون دمکاته وه، زور گرنگه

وهلامي تهواو ههبيت دهربارهي ميثروري بوونى كرفتى نووت يساخوه بورنس همارجى ديكمه وهك بورنسي همستياري بسه

دەرمان، بورنى ئەخۆشىي وەك شىمكرە، يەسىتانى خوين،

نەگىرسسانەرە، يساخود جگەرەكىشسان، دەرمسان وەرگرتسن،

ئەنجامدانى لەرەپىش ئەشتەگەرى دىكە. ھەر يرسيارىك لە

خـن ئامـادەكردن بـق ئـەنجامدانى نەشـەرگەرى/ ئەرانەيــە

پێۺ نەشتەگەرى دا پێويستە وەلامى ھەبێت.

يەكەميان بنِهۆشىي ئارچەيى كە تىز ئاگارى خۇتىت بەلام ناوچهوی لووت و دهورووبهری سرکراوه هیچ همست به نازار

ناكەيت ئەم جىزرە بسهنده بسمكات خـــــه ياندنى نهشستهرگاری و بهنديشبه بسه يزيشــــك و تەخۆشەرە كە ئەم

بارهيهوه دهخهينه روو همروهها وهلأمى زؤريهي يرسيارهكان دەربارەي ئەم جۆرە ئەشتەرگەرىيە روون دەكەينەرە، تكايــه پاش ھەمورشتنك پرسىيار لىه پزيشكى نەشتەرگەرىيەكەت بکه بنق هنه خنائیك پیویستی به روونکردنهوه ی زور

پلانی شەنجامدانی نەشتەرگەرى/ زۆر گرنگە، لىه نيتوان نه حزش و پزیشك دا تیگه پشتنی ته واو هه بیّت. نه خوّش چی دەريىت و چى چاوەروان دەكات، پزيشىك چىي دەتوانيىت چارەستارىكات، پزيشىك دەسىت دەكات بىيە لينتۇرىنسى دەم رچاور لووت. چۆنيەتى پيست و كركراگەر ئيسكى لووت دەمەچار ھەندەسسەنگىنىت، پزىشىك بىق ئىمخۇش چۆنىيىەتى

جسۆرە ئىسەنجام بدرید. جوری دورهم، جوری همره بالاوه، تمویش بیهوشی گشتییه، تیدا تنز ناگناداری خنزت تینت، بنه تنهراوی بيْهۆشكراوى مەست بە ئازار ئاكەيت.

نهشتهگهرییهکه/ کاژیریک یان دوی کاژیر دمخایهنیت وهك له نەشىتەرگەرى ئالۆزدا ئەرانەييە زۇرتىر بخاييەنيّت. تېدا نسه خوّش ئەربەشسەي سىركرارە ياخود بيسهوّش كىرارە، به شه کانی نووت له پیست و کرکراگه و نیسك له په کتری جیا دەكرينەرە، ھەرچى ئاريكى سەرورى ئورت ھەيە دەكرينريت، هەرچى گەورەشانە ھەيبە لابردىنى يۆرىستى بۆ دەكريىت ببە تايبهتي كركراگهي كونهلووت، گهر لووت له ئيسكدا كهم بوي ئەرا لە ئىسك ياخود كركراگە لە ناوچەي دىكەي لە شەوەي (سيەركەلەكە ييان سينگ. لەوانەييە كوونيە ليووت بچيووك 📉 ھەبيّت لە رۆژى (5–7)ى ياش نەشتەرگەرى لادەبريّت.

بــق دەھێــنرێت وەك وەرگرتنــى ئيســك لــه ئيســكى هــەون پێشى (7-14) دا دەبێت ھەرچى تەقەل لەسەر پێستى لـوت



رۆژ بەدواي رۆژ، بەتايبەتى پساش لابردنسي قسالبي كسهج و پليتسهو تەقەل، لورت جوانتر دەردەكەريت، لەگىيەل ئەرەشىدا پرۆسىيەي تيمساربوون هيسواش ړوو دهدات، جوانكاري للووث بيويسلتي بمه سالْیّك هەیە پاش ناشتەگەرى بق ئسهودى بەرئىسەنجامى تىسەواوى ئەشتەرگەرىيەكە ھەنسەنگىنىت.

> بكريّتهوه، شهويش به لابردنس بهشيّك له شانهكهي، به ييِّجه وانهشه وه گهر سهره نووتكه ي نووت گهوره بكريّت، شهوا كركراگهى گونجاو له گوئ وهردهگريت بى ئەوەى زيان به گسوي بكسهوينت، ومرده گسيرينت و لهسسار لووتكسهي لسووت دادمئريّت.

> هدندیک بزیشک به شامیری تایبت نیستکی لسورت دهشكينيت بهلام ديسانهوه بهشيوهي ريك دروست ريكيان دمكاته وه.

> ئەم جۆرە پرۆسانە پێويستيان بە تەقەلە كە ھەندێكيان لهناو لووتدا دادەنرين لهوانهشه ههنديكيان له دەرەوەي لوت

> ياش تمواو بوون و خوين گيرسانهوه، يليتهي تايبهتي لورت له ناو هـهردوو كونـه لـووټ دا دادهنريْـت، پاشـان لـه گەچى تايبەتى قائبى گونجاو بە لورت لەسەر لورت دادەئريت بق نەرەي قەبارە و شيوەي تازە بياريزيت.

#### مامەلەكردن لەگەل گۆرانكارى نوڭدا:

لبه رِزْرَی یه که مهوه پاش نه شبته رگهری دهم و چاو دەئارسىنت ولەرائەيە شىن بىتەرە، ئەمە زۆر ئاسايىيە، چەند رؤرينك يان هەفتىه دەخايسەنيت ياشسان لەگسەل كسات و پەرزركردنەرەي سەر و مل، ئەگەل بەكارھيتانى ئاوى ساردا لەسەر ئەرشوپتانەدا ئامپنيت.

لابردنسى پئیتسەي نساق لسووت لسە بۆژى (1-2)ى دواى نەشقەرگەرى دەبيىت. لابردنى قالبى گىەچى سىەر لىورت لىە

#### ئاكام:

وەك ھەمور جۆرەكئانى ئەشىتەرگەرى؛ لەرائەيسە مىلكى هــهبيّت، وهك هــهوكردن كــه زوّر دهگمهنــه بــهوّم لهوانهيــه رووبدات، نیشانه کانی و ه کازاری نووت، شمویش پزیشک چارەسەرى تەرارەتى بۇ ئەنجام دەدات.

خویّن بهرپوون شهویش دهگمهنه بهلام روودهدات و پزیشك ئەرىش چارەسەرى تەرارى بۆ دادەنيّت.

لەرائەيە ھەندىك جار كەم و كورتى بچووك لەبەرئەنجامى



نەشتەگەرىدا ھەبيّت ئىەرىش پىاش سىاڭيك ئىە ئىەنجامدانى نەشستەرگەرىيەكە دەتوانرىت ئىسەم كسەم و كورىيسە لسە نه شته گهری دووهم دا چناك بكريّتهوه و ريّك بكريّتهوه. هەلئارسىسانى دەموچىسار يىسىاش چىسەند رۆژ ر ھەقتىسە جنگهی نامینیت.

# .. jajual ئەو گۈچانە سىحرىيەي حەچيتە چاوەوە!

ئەگەر سىيحر ھىنمايەك بىنت بىق ئەن پەرجورە مرۆپيائەي نهێنییهکانی نین، نهگهر هونهریش دمربـری داهێنـانو شهو هیچی نین، نعوا لعیزمر نعو گزچانه نوژدارییه سیحرییهیه که كارهكاني باشتر لمهوه بهشهنجام دهدات كسه پزيشسكه

> داهینه رمکان له خمونه کانیاندا رينايان دمكرد، واته خمرنهكان بورنه راستي.

وشهی نمیزمر (LASER) نه ييتنه يهكهمينهكاني لاتينييهوه داتاشــــراوه و بـــهماناي (گەورەكردنى ئەو روناكىيەي ك تیشـــکه وروژینهرهکانـــهوه دمردهچيست) ديست، اسميزمر تيشكيكي بهميزي خاومن شهيؤلي رووناكي ليُكجووه، دهكرينت بهو

هەندىك كەس شىتىك ئە بارەيەرە دەزائن و زۇريىش ئاگادارى شاكارانه بنت كه همنديك تيايدا يسپؤرن رؤريش شارمزاي

به کارهینانی تیشکی لهیزمر له نورداریدا سالی (1963)

دریزییانه رەوانه بکرینت که له درینزی پشتینهی سهروو

وەنەوشەييدايە، بەدريدى (193) ئانۇمەتر (ئانۇمەتر-يەك لە

هەزار مليۆن مەتر) بۇ شەپۆلە دريزدمكاني سەروق سوور كە

دەستىپيكرد، خۆشبەختانە جاو

چوار هەزار ئائۆمەتر تىدەيەرىنىن.

يەكەمجار جاور

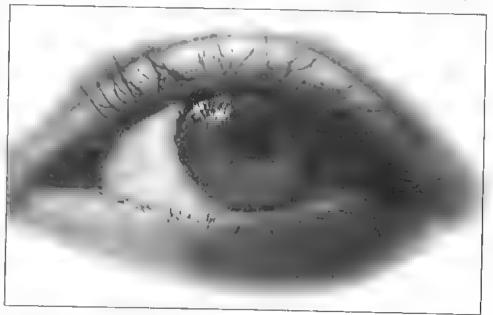
يەكەم ئەندامى ئەش بور كە يێى چارەسىسىلەرىكرىت. ئىسسەيىزەر گەرەسەرىي بىق خەسىتكردنەرەي (چرکردنسهوهی) روونساکی لسه دمزوولسه خوينسهكاني خويسن بسماريوون، هسمارودها بسمق نەخۈشسىيەكانى تسۆرەي چساو بـــهكارهيّنرا، كـــاتيّك توانـــرا رووناكييه شكاوهكاني تيشكهكه لهتيشكوي سوتينهري نيوهندي

چـاودا كۆيكاتــەوە، ئــەوەش بــوارى بـــۆ چارەســەركردنى نەخۆشىيەكانى چار بە لەيزەر پەخساند.

توانایاندا نییه. حاله ته کانی خوین به بریوون که مده کاته وه. نه میشتنی ته شه نه کردنی بریان و هه و کردنه لاوه کییه کان چونکه له پزور جینگه گیمه و زیاتر ده وری شانه نه خوزشه کان ده دات. کاتیکی زوری نه خوش ناگریت و بری تیچونیشی که متره. شازاری که متره و خوین به به ربوونی نه گه آدانییه و پیورستی به به نج کردنی گشتی و مانه وه له نه خوزشخانه نییسه، به نه کودنی گشتی و مانه وه له نه خوزشخانه نییسه، به نکو نسه خوش هسه ر پساش به نسه خوامدانی نه نه ته نه ده توانیت ده سه ر پساش به نسه خوامدانی نه نه ته ده توانیت ده ست به کاره کانی با ته وه.

تیشکی لەیزەر چەند جۆریکی ھەیەر لە چارەسەركردنی ئەخۇشىييەكانى چىاودا بىلەكاردین، لەوانسەش: لىلەيزەرى كەرىكردن خەستكەرەودى ئەر دەزولە خویناندى لـە سلەر

پروری تــــۆپەی چــــاو
دروست برورن بورنەته
بریــــن نهخوشــــی،
لهیزمری بپهپی تویّرال و
پیشـــالهکان، لـــهیزمری
پهرش وبلاوکـــــــــه،
لـــهیزمری ســـوتینهری
بهمهلم بوو (یان بهمهلم
کــار)، پیویســته نــهوه
برانین که ههر شانهیهکی
تاییـــهت لـــه چـــاودا
دمکهویته ژیر کاریگهری
حقره پهنگیك له تیشکی
لــهیزمر، واتـه دریــژی



دەگرينتى ئىە رنگەى دەرمان و چارەسەرى پزيشكيەرە ئە ھالەتىكى گونجاودا رايدەگرىت،

بینگومان چاردسمرکردن بهتیشکی لمیزدر لمه کاتینکی زوری دوچاربوونی چاردوه سمارکهوتووترو کاریگارتر دهبینت، بهتایباتی گاتیک پزیشک جنوری نهخوش بیه که دهستنیشان دهکاتو بریاری نهشته رگهریکردنی به لمیزدر دهدات..

#### باساودكانو جۆراوجۆرىيان..

شەپۆلى تىشكەكە بريارى جۆرى ئەر ناوچەيە لە چاردا دەدات كە پێويسىتە پێى چارەسەربكرێت، كاريگەريى لەيزەريش بەپێى ئەر جێگە برينە يان زيانەيە كە لە شانەكانى چاودا

#### نەخۆشىيەكانى چاو..

شەر نەخۆشىيانەى چار كە پۆرىسىتيان بەچارەسەرى
لسەيزەر ھەيسە ئەمانسەن: تۆكچورنسى تسۆرەى شسەكرەيى،
چارەسەرەكانىش دەريانخسىت كە چار لە خورنى بەربودۇنو
نىشانە لارەكىيسەكان دەپسارىزىت. كسىرانى خورىنەينسەرى
نسارەندى ھەمسەكى ئسەندەكى تسۆرەى چسار، ئسەرىش
بەلەنارىردنى ئەر مشەخۇرە خورىنىيانەى دروسىتبورۇن، بريارو

بکریّـــت، بــــق برینــــی ریشـــالْ و تویّراًلَـه کانیش لــهیزهری بــرِهر (یــاگ) بهکارده میّنریّت.

## ئەو بەكارھيتانەي لە ھەمووان بەربلاۋترە..

بەكارھينانى ئەيزەر ئە كاتى ئىستادا بەشىوەيەكى فراران بۆ چاركزى زىتىرون ر لاوازىى بىنايى بەكاردىت، ھەرچەندە تەكنىكىكى نوپىيەر 10 سائە بۆ چارەسەر بەكاردەھىنىرىت.

ئەر لەيزەرەى بەئەكزايمەر دەتاسريت، تىكەنىك لە گازى فلۇرو ئارگۇنى لەخۇگرتورە وىريۆترىنى شەپۆلەكانى دەگاتە (193) ئانۇمەتر، بۇ لەناوبردنى چىنە پووكەشىيەكان، لە يىكەلتەدا پشت بەگەردىلە كاربۇنىيە پىكەرە بەسترارەكان دەبەستىت. ئەر شانەيەى تىشكى لەيزەرى ئە شىيوەى گاز بەردەكەرىت، دەبىتە ھەلم، بەشيوەيكى وردو سەرىنچراكىش

کاردهکات، ترپهی کورتی له (50نانزمهتر/چرکه) تیناپهریت و بز جیگه قورلمکان بهکارناهینریت چونکه له (3) مایکرین تیناپههریت، تیناپههریت، شهو گهرمییهی لیسوهی دهردهچیست زیان بهشانهکانی دهورویهری جیگه نهخوشهکه ناگهیهنیت، له بهرلهوه هیسج مهترسییه له سهر گلینه نییه پاش بهکارهینانی، بی نموونه له کاتی چارهسهری چاوکزیدا پیویسته نیوهندی گلینه بکریته روویه احته خت بکریت بهلهیزه بخریت بهلهیدکی نیوهندی شانهی گلینه له ناودهبریت، بهلهیزه به بهلهیه کی دورت نیوکبینی بینایی لای کهسی نهخوش. له حالهتی زیت بوون یان دووربیندا پیویسته نهخوش. له حالهتی زیت بوون یان دووربیندا پیویسته بهداتاشینی بازنهیه له دهورویهری گلینه بههوی تیشکی بهداتاشینی بازنهیه له دهورویهری گلینه بههوی تیشکی



کاری تیشکی لهیزهر بریتییه اسه
سوتاندن و کهویکردن و له نساوبردن و
بههسهنمکردن، لهبهرئیه و نیسستا
نهشتهرکاران له بهکارهینانیدا تیشکه که
پووه و چینه قولهکانی گلایته رهوانسه
دهکهن، شهویش پاش جیاکردنهومی
خهپلهکه له گلینه و خستنهلاوهی و لهدوای
رهوانهکردنیشی همر بهلهیزهر له شوینی
خسوی دایدهنینه همر بهلهیزهر له شوینی
خسوی دایدهنینه همر بهلهیزهر به شوینی
چارهسهرکردن خیراتر دهبیت و بهبی نازار
برینهکه ساریز دهبیت، نهو نهخوشانهی
برینهکه ساریز دهبیت، نهو نهخوشانهی

بیست وچوار کاتژمیّر بهچاویّکی ساغ و بیناییه کی به میّزه و بیست و چوار کاتژمیّر به چاویّکی ساغ و بینایی کی به کاری پروژانه ی خوّیان ده چنه و گهرزود به الهیزود به الهیزود به الهیزود به الهیزود به الهیزود کانینه کی الهیزود و کانینه کی الهیزود و کانینه که کانین کانینه که کانینه که کانینه که کانینه که کانینه که کانینه که کانین کانینه که کانین کانینه که کانین کان

لەيزەر ئەر گۆچانە سىحرىيەيە كە نەشتەركارانى چار كە ھەمور فىڭرو رىگاكانى چاككردىنەرەي بىنايى و چاردا لىەم سەدەيەدا پشتى پىدەبەستن، كى دەزانىت سبەي چ تەكنىك داھىنالىنى دى بەدەردەكسەرىت، بەھسەمان گۆچسانى سىيحرىيەرە پاش چار، رورەر چارەسسەركردنەكانى دى ھەنگار دەنىت! عەلى لە ئىنتەرنىتەرە يەرچىلەي كردورە

# پیربوون له بوشایی ٹاسمان و له زوویدا

نوسيني: د.محهمهد فهتحي

تیبینی کراوه مرزف نبه بزشایی ناسماندا دوچاری نیشانهکانی پیربوون نمبیتهوه، نعمهش نمرگایهکی فراوانی لهبهردهم نوژداریی بزشایی ناسمان و نوژداریی له زهویدا کرده و بز تیگهیشتن له میکانیزههکانی پیربوون و ههول و تهقالاکردن بز بهرهنگار بوونهوهی.

تۆزەران ھەول دەدەن زانيارى دەريارەى ئەو خائى گۆرانە گشتييانە دەستگيرېكەن كە لە بۆشاپى ئاسمىاندا بەسەر جەستەى مرۆڭدا دينت، لە ريكەى چاوديريكردنى ھەمور ئەرانەى گەشتى ئاسمانى دەكسەن، بىق وەلامدانسەرەى پرسپارەكانى وەك: ئايا زوو پيربوون كەوتۆتە ژير كاريگەرى

نەمانى مىزى كىش كرىنەرە؟ تواناى بەرمنگاريوونەرەي ئەر حائەتە مەيسەر تاچ ئاسىتىكەر دەكرىت ئەسىر زەرى پىلادە ىكرىت؟

#### ديواردكاني دەرمين!

به رله وه ی (یؤری گاگارین) یه کهم گهشتیاری ناسمانی له چیهاندا سائی (1961) دهست به کاری سوپانه وه کهی به ده رزی زه ویدا بکات، پاپرسییه کی پزیشکان کرا سهباره ت به کاریکه ری نهمانی هیزی کیشکردن لهسه رجهسته ی مرؤف. ژماره یه کیان پیشبینیان کرد، نه وانه ی گهشت بو بوشایی ناسمان ده که ن، پوویه پووی تیکچوونی جورا و جور له خاشه و شانه کانی لهشیان و له ههست و نهسته کانیاندا ده بنه وه همه در پیاسیان گهشتیان و ده به و بوایه ی بایشن کهشتیان در چاری خنگان و مردن ده به و بوایه ی بایشن کهشتیان در چاری خنگان و مردن ده به وی

نه پاستیدا دەربارەی مەسەلەی مردنیان پاستیان نەگرد. یۇری گاگارین پاش گەشتەكەی بە دەوری زەریدا بە ساغی گەرايەرە، ئەرانەی درای ئەریش رەك گەشتیاری ئەمریكی (جزن جان) و پزیشكی پرسی (قالنری بۆلیاكۆف) كە سائی (1995) گەشتیكی (438) رۆژی كارد بە دەوری زەریدا، بە ساغی گەرانەرە، بەلام هاندیکیان پاستییان پیکا، چونكه تیّبینی و تؤژینهوهکان سهلماندیان که حالّهتی نهمانی هیّزی کیشکردن کاریگهرییهکی زوّر دهکاته سهر جهستهی مروّف، دیارترینی شهو کاریگهرییاشهش شهوهیه که به گیّژبووشی بوشایی ناوزهند دهکریّت.

مرۆف بەردەوام لە ژۆر كاريگەريى ھۆزى كۆشكردن لەسەر زموی ژیساوه و هاوسسهنگی جهسستهی راگسیربووه. گویسی ناوەپاسىتى مرۆڭ ئامىرىكى ووردى ئە خۆ گرتووە كە بەسمەر هاوسەنگ بورنىدا زاڭـە، ئـەرىش ئەسـەر بئـەرەتى ھەسـت و نەستەكانى و بە ئاقارى (خوارەوە و سىەرەوە)، شەر ھيماو ئاماژانـهی لـهم ئـامێرەرە بـه ئـهنجامدێن لەگـهلّ بەركــەوتن و بينيندا (تمماشاكردندا) هاوسمنكى مرزف دهپاريزيّت. بهلام کاری نهم نامیّره له بارودرْخیّکی دوور. له هیّزی کیّشکردندا و له ناوپؤشایی ئاسماندا تێکدهچێٽ، چونکه بهبێ ٹاقار و رِنْرِهُو مِعْلِهُ مِعْكَاتُ (واتَّهُ نَهْخُوارِهُوهُ وِنَهُ سَعْرِهُوهُ هَعْيَهُ) كَـهُ ىمېيتە ھۆي ئەزانينى شوينى راستەقينەي پەلەكانى لەش، بيكومان كمسسى كمشتيار شاتوانيت وهزيف واستيهكاني پەلەكانى بە ئەنجام بىدات، ئەرانىەش تېكچونىنىك ئە گوينى ناوهوهدا دروست دهکات و هیما و ناماژهکانی نیّوان میّشك و چاو نەپچرىننىت، وات ئەر ھائەتىەي كە دەبىتى ھىزى تَيْكچورنى ھەستى بينين، بن نعورنه، جورنەيەكى خيرا لەستەردا والله كەستى گەشتپار دەكات كنە ھەستىت بكات خەرىكە (دىوارمكان) بە سەرىدا دەروخيىن، ئەمەش دەبيت هزی هیلنج و رشانموهو ... تاد.

لهبهرنهوهیه گهشتیارانی بوشایی ناسمانی بو ماوهی بورژیک یان زیاتر لهکاتی گهشتهکانیاندا بهدهست گیژبوونی بوشاییهوه دهنالیّنن (که وهک گیژبوونی دهریاییه). میشکی بوشاییهوه دهنالیّنن (که وهک گیژبوونی دهریاییه). میشکی گهشتیاران پاش چهند پوّژیک دهست به هاوسهنگ کردنهوهی بارودوّخهکان دهکات، تاوهکو لهسهر دووباره بوونهوهی نهر گرفته پاییّت، واته پاش گهرانهوهیان بو سهر زهری. نهگهرچی گیژبوون خراپترین و مهترسیدارترینی نهو گرفتانه نییه که دوچاریان دهبیّتهوه، بهلکو کوّنهندامی سوپی خوینیش به دوچاریان دهبیّتهوه، بهلکو کوّنهندامی سوپی خوینیش به نهمانی هیزی کیشکردن تیکدهچیّت، میروّف نهسهر زهوی کاتی به ناگا بوونهوهی له بهیانیاندا ترپهکانی دلّی خیّراتر دهبین و دهزووله خوینهکان له پهلهکاندا گرژ دهبین تاوهکو خوین بتوانیّت به ناسانی بهرهو سهر بپوات و له قاچهکاندا خوینهای نه نهمانی

هیّزی کیشکردن، شهم میکانیزمه شهکار دهوهستیّت، واته کهمی پؤیشتنی خویّن بهرمو میّشك و بهشی سهرهوه ی لهش و زرّدبوونی لهبشته کانی خوارهوه یدا، شهم کاره بهلایه و زرّدبوونی لهبشه کانی خوارهوه یدا، شهم کاره بهلایه گورچیله و دهبیّته گرفتیّك، چونکه وانهزانیّت شهوه زیباله بورنیّکه، له بری شلهمه نییهکان دهست به دهردانی خویّن له لهشدا دهکات، شهوهش شاستی شلیی خویّن کهمدهکاته و و دمبیّته هیوی بهرههمهیّنانی خانهکانی خردّکهی سوور که موکراری (شهنیمیا)ی بوشاییه. لهگهل پاهاتنی جهسته به نهمانی کیشکردن، بری شلهمه نیهکان له لهشدا بر زیباتر له نهمانی کیشکردن، بری شلهمه نیهکان له لهشدا بر زیباتر له یهک لیتر کهم دهبیّته و مهروه ها کرنه ندامی سویی خویّن له کارهکانی دل کارهکانیدا خاو دهبیّته و و ورده ورده ماسهولکهکانی دل لاراز دهبین، لهگهل گهرانه و میاندا گهشتیاران درك به و حاله ته دهکهن.

نهلایده و نیسکه کانی نهشتیاران پرویده پرویک گرفته کانی ماسورنکه و نیسکه کانی نهشیان دهبنده و ، چونکه نه کاتی گهشتکردندا نه و کیشت نامینیت نه سام جهستهیان که ماسولکه و نیسکه کان همآیده گرن ، به گریزه ی تزرینه و هکانی و هکانه تی ناسمانی نه مریکی ، گهشتیاران نه هم مانگیکدا نزیکه ی ناسمانی نه مریکی ، گهشتیاران نه هم مانگیکدا نزیکه ی (1٪)ی چپی نیسکه کانیان نه دهست ده دهن ، به دریزایس ماوه ی گهشته کهیان نه و حافقه به ردو وام دهبیت و راته جوریک نه فشه آبوونی نیسک ، که نه کهری شکاتی نیسک زیاد ده دات ، همروه ها ههستکردن به ثاراری بریره ی پشت و زیاد ده دات ، همروه ها ههستکردن به ثاراری بریره ی پشت و لا واز برونی نیسکی نولاق به پریزه ی (30٪) که دیمه نی قاچی گشتیاران وه ک قاچی مریشک به دور ده که دیمه نی قاچی پوکانه و لا واز بروزنی ماسورا که کانی قاچیسان ، پیاش مانه وه ی گهشتیاران به (5) پریژ نه بوشایی ناسماندا تیبینی مانه وه ی گذشتیاران به (5) پریژ نه بوشایی ناسماندا تیبینی

## تیکچوونی باری نوستن و خهو...

نیمه شارهزای نمو گرفتانمین که درچاری باری نووستنی

شمو کهسانه دهبیّت مره کسه بسه فردّک و بوماوهی چسهند

کاترُمیّریّک لمناوچهیه کموه بر ناوچهیه کی دی گهشت دهکمن،

جا دهبیّت حالّی نمو کهسانه چوّن بیّت که له ریّریّکدا (16)

جار خوّر بهسهریانموه هملّدیّت و ناوا دهبیّت! (واته لهگهلّ

همموو سورانموهیه کیاندا به دهوری زهویدا (همر 90 دهقیقه

جاریّک)، شمو گهشتیارانمی بسمخت یاوهریاشه دهتوانین له

جاریّک)، شمو گهشتیارانمی بسمخت یاوهریاشه دهتوانین له

دیکهیان به و جوّره نین، بیّگومان تاوهکو خهران زیاتر بوّ خهو که شدتگ بدن، تیّبیدسی و وورد بوونسهوهیان اسهکاره گرانبههاکهیاندا کهمتر دهبیّتهوه.

ل کاریگەرییدکانی دیکدی گەشتکردن بىق بۆشایی ئاسمان، ئەو كالیسۆمەی لە ئیسكەكان جیادەبئیتەو، ووردە ورده لە گورچیلەكاندا كۆدەبئیتەرەر بەرد دروست دەكات، كە ئەرەش كارى گورچیلەكان دەگۈریت و برینكی كەمتر له میز بەرھەم دینیت. همرومها كۆندەندامی بىدرگری گەشتیاران دوچاری لاواز بوون دیت و وا دەكات گەشتیاران بە ئاسانی

پرویهپروری نهخوشییهکان ببنهود، بپی
ماده خزراکییهکانیش له نیشاسته و
پرزتین و چهوری له لهشیاندا زیاتر
ددبیّت و دوچاری قسهبزی دهبنسهود،
لهلایهکی دیکهود جگهری گهشتیاران
بهشیوهیهکی جیاواز مامه له لهگهار
ددرمانهکاندا ددکات، کاریگهری شهو
ددرمانهی لهسهر زدری ودریدهگرن زور

لـەوە جىــاوازترە كــە لــە بۆشــايى ئاسمــاندا وەريدەگــرن، ئەبەرئەوە چارگەيەكى راست ئەريدا نابيننەوە.

#### رووبەرووبوونەوەى گۆرانەكان...

گەشتيارە يەكەمىنەكان لەگەل گەرانەوەياندا بۆ زەرى كە گەشــتەكانيان رۇرۇن كە يــان چــەند رۆرۈنكــى دەخايــان، نەياندەتوانى تاماوەيەك لسەر پئ بوەستن يان برۆن، بـەلام (بۆلياكۆف) كاتيك لە گەشتەكەى گەرايەوە كـه (438) رۆرى خاياند، زۆر ھەرلىدا چەند ھەنگارىك بروات، توانى بروات، بەلام بەملاولادا دەكەرت.

روسهکان ههمیشه ههونیانداوه بهرهو مهریخ گهشت بکهن، بهردهوام شهو خهونهشیان بینیوه گهشتیارهکانیان لهکاتی گهشتکردنیان بـق مـهریخ دوچاری هیـچ زیـانیّك نهبنـهوه، تاوهکو بیسهلمیّنن مروّف له توانایدایه له حالَـهتی نـهمانی

كيش كردندا برژى و كاربكات، بيكومان هدهنگارهكانى (برلياكوق) تعنها لهبهرئهوه نهبوو دهزگاكانى پاگسياندن وينهى بكرن، بهلكو بو سهلماندنى ثهو توانايهى مرؤف بوو، لهبهرئهوهش همر پوژينك پاش گهرانهوهى له گهشتهكهى له (شارى ئهستيرهكان) بينرا كه پاستهوخو بهپى دهپوات (مهبهست لهو جيگهيهيه كه گهشتيارانى بوشايى ناسمان له نزيك مؤسكوّوه كارى تيدا دهكهن، بهلام گهشتيارانى پيشتر پيرويستيان بهچهند ههفتهيهك يان چهند مانگيك حموانهوه دهبو تاوهكو بېرون، لهدواى نهو گهشتانهى چهند پوژيكى

پوسهکان به پنگه سیدرییهکان پلهی یه کهمییان له گهشته ناسمانیهکاندا به نصوبی به به نصوبی مهولی پهله شهکه ی ماندویتی، گهشتیار له گهشتهکهیدا کاتیکی دریّـر بهسهر دهبات به به رگیکهوه که له ههوادا به تال دهییتهوه و له پهستانی سهری کهمدهکاتهوه و شهامهنی جهستهی

بهرهو خوارهوه رادهکیشیت، تاوهکو له بارودوخی زهوییهوه نزیکی بکاتهوه، گهشتیارهکان بهرگیکی تهسك دهپوشن که قوماشهکهی لهو جوّره بیّت توانای کشانی زوّر بیّت، تاوهکو وه کیشش و باریکی ههمیشهیی بن بهسهر لهشیانهوه و له لاوازی و پوکانهوهی ماسولکهو نیسکیان کهم بکاتهوه، بیّجگه لهوهی دهبیّت گهشتیاران روّژانه دوو کاتژمیر وهرزهشهکانی سهول لیدان و راکردن و پایسکیل لیخورین بکهن، بهجوّریك که لهگهان بارودرخی بوشیایی ناسمان و شهو ویستگه خولگهییانه بگونجیّت که تیایدا دهژین.

#### تۆژىنموەكان دەربارەي پىربوون...

مرزف لهسهر زهوی لهگه ن چوونه نیو تهمه نیه وه دوچاری ده گرفت ه تعندروستییانه ده بیته وه کسه گهشتیاره ناسمانیه کان به ریگهی خیراتر دوچاری دهبان هاسه ویکانه وهی نیسك و ماسوولکه یان له تیکچوونی خهوتن و هاوسه نگی و.. تاد. پیکه وه گریدانی توژینه وهکانیش لهم دوو بواره دا بیگومان به هیرتر دهبیت بو گهیشتن به ریگه چاره و جوری به رهنگه چاره

يەكىك لە ھۆكارەكانى تۈژىنەرە ئە حائەتى بىربوون لاي گەشىتيارانى ئاسمانى، حاڭسەتى (جسۆن جلسن)، يەكسەمىن گەشتيارى ئەمرىكى كە بە دەورى زەرىدا گەشتىكى كرد و لە تەمەنى (77) سائيشدا لەگەل ھارەئىيە لارەكانى بە كەشىتى دیسکه قُمری گهشت دمکات. توژهران که تاقیکردنه و مکانیان لمسار (جلن) چاودێري لـــــم خالانـــهيان كـــرد: تێبينيكردنــي بساری نوسستن و پلسهی گسترمی و نتریسهی دل و همناسسهدان و رادهی هوشیاری و تاگایی و جوولهی نهندامه کانی نهشی لەرنگەي چەندىن ئامىرى پشكنىنەرە و بەراوردكردنى بە بساری ژنسه گهشستیاری یابسانی (چیسای مؤکسای)، پاشسان باراوردکردنی پاراستنی هاوسهنگی لای (جلن) و سن لاوی دیکهی دهستهی دیسکه قهری شهریش له همردور حالمتی تنكچوون و ناسبايي بورنهودي هاوسهنگييان، همرودها له پیش و له درای گهشتهکهیان بری کالسیزم و هیّز ر توانای ماسوولکهکانیان و ناستی هۆرمۆنی (کۆرتیزۆن) و کاریگەری نهستى ماسوولكهكانيان تؤماركرد و بهكهساني هاوتهمهنيان فاستنار زهوی بساراوردکرد، لهلایسهکی دیکسه ره بسؤ زانینسی جیسارازی تهمسهن لسه نیسو گهشستیارهکاندا و چؤنیسهتی كاردانـەوەيان بىق بارودۆخەكـە. تــۆژەرەوان بىســت و چــوار کاتژمیری پیش گهشته که چاودیری تریه کانی دنی (جلن) و پەستانى خوينەكەيان كرد، ھەروەھا بە دريزايى گەشتەكەر بیست و چوار کاتژمیّری دوای گەشتەكەش.

ليُكوِّلُه رموان بِه توميِّدن ناكامي تاقيكردت ومكانيان له گەشتەكەي (جلن) زانيارى زياتريان پيېبەخشيت بەربارەي کاری ئەندامەكانى لەش و ئەن رێگرانەی ئە بۆشايى ئاسىماندا لسه يساردهميان دهرهسستيّت، هساروهما بسلّ دمرخسستني هؤكارمكسانى يسيربوون و هسموائي رووبسمرور بوونسموهيان، ئەگسەرچى ياسسايەكى سروشستى گۆرائەكانسە، بسەلام رەك تاقىكرىئىسەرە جەسستەييەكانى (بولپىساكۆڭ)ى روسسى گەشتيارەكانى دى سەلمانىيان، گرنگ ئەرەپ لەگەل چورنە نیْن تەمەنەرە ئە رورى دەرورنى ر دەماريى و كۆمەلايەتىيەرە بق چەندىن رەھەندى دى درين دەييتەرە. بن نموونە بورشى ژیانیکی ناخوش و پار له همسرهان، نه کار له جمسته دمكات به تمنها، بـهڵكو رِوّحـى مروّڤيـش لاواز دكـات، يـان نەغۇشىي چىي لىە جەسىتەن و تەمىەنى مرۇقدا ئىاگۇرپىت؟!! لەبەرگەوە پێويسىتە ھەول بدرينت بىق زىيادكردىنى ژىيان لسە تەمەنماندا، ئەك تەنھا زيادكردنى چەند ساڭيّك بـق ژيــان و تەمەنيان، رەنگە ھەر ئەم خاله نهينيى پيشوازى كردىنمان لە (جلن) بينت كه هموليدا له تعممني (77) ساليدا گەشت بــؤ بۆشايى ئاسمان بكات.

تەھا پەرچ**ل**ەي كردورە

## کاریگەرە خراپەکانی کۆمپیوتەرە کۆنەکان لە سەر ژینگە

نه تویزینه وهیه که نه ته وه یه کارتوه کان ده ریان کرد تیایدا داوا له حکومه ته کان ده کاره تیایدا داوا له حکومه ته کان ده کاره کرنه بیارد بیش دو و پاره کردنی چارد سیم کردنی کرمپیته ره کرمپیته ره کرمپیته ره کرمپیته ره کرمپیته ره کرمپیته را نه کرمپیته ره کرمپیته را نه کاریگه ریه کی خراپیان بن ژینگه هه یه شهویش به هزی شهو پیکها تا نه ی که لهم دوزگایا نه دا به کارها تورن ناماده که رانی تویز ژینه وه که و تیان، در و سستگردنی کرمپیوته ریک که کینی کینی که کینی کاربید که کرمپیوته ریک که کینی ماده کیمیاییه کان هه یه در ایاترن به لایمه کی که در و ستگردنی کومپیته ری به لایمه نه که در و ستگردنی کومپیته ری شاشه که یه به لایمه نه که در و ستگردنی کومپیته ری شاشه که یه به لایمه نه که ماده کیمیاییه کان و که اینان به سرته مه نی و که کیمیاییه کان و که اینان به ماده کیمیاییه کان و که اینان به نازه کیشی دو تر ده به نازه کیشی دان که نازه کیشه که یه در ده به کان و که در تا ته نان کیشی داد کیمیاییه کان و که در تا دان که نازه کیشی که گرفتی ده بین به کاره کیمیاییه کان و که کیشی کومپیت به کاره که که در ده کیمیاییه کان و که کیمیاییه کان و که که در در کاره کیمیاییه کان و که کیمیاییه کیمیاییه کیمیاییه کیمیاییه کان و که کیمیاییه کیمیاییه کان و که کیمیاییه کان و که کیمیاییه کیمیاییه کیمیاییه کان و که کیمیاییه کیمیاییه کیمیاییه کیمیایی کان و که کیمیاییه کان و که کیمیاییه کان و که کیمیاییه کان و که کیمیایی کان و که کیمیاییه کان و که کیمیایی کان و که کان و کان و

یهکیّک له نامادهکهرانی تویّژینهوهکه پورنی کردهوه که پیشهسازی چارهسهرکهره بچوکهکان یهکیّکه نهو هزیانهی که دمبیّته هزی نهم جیاوازییه، بههزی نهرهی که نهم چارهسهرکهره بچوکانه کیشیان زوّر سوکه نهگهر لهگهان بری نمو وزهو ماده کیمیاییه گهررانهی که بـق دروستکردنی کومییتمرهکه یئویستن بهراوردبکرین.

دونگا کونهکان که نوربهیان که کیشوهری کهورویا بورن پشتیان بسه یاسیایه بهست کسه دوربارهکردشهوهی پشتیان بسه یاردسهرکردنی کومپیتهرهکان که خودهگریّت، له کاتیّکدا که دانمرانی تویّرتهوه سوربون نهسهر نهوهی که ولاته یه کگرتورهگان گههرهترین بهکارهیّنهری کومپیتهره کهسینتیهکانه که هیسج تویّرینهوهیهکی گوبنهاری بو کرداری دوبارهکردنهوهی چارهسمرکرن و پزگاربوون که دونگا کونهکان دانهناوه تا لهو پیسبوونه پزگاری بییت دونگا کونهامی ههندیک کسه پیّکهیّنهرهکانی شهر دونگاریانهوه پهیدا دهبن.

شەيدا شىركۆ BBC

## نيوترينو تونولكهم تارمايي

#### نوسيني دكتۆر محەمەد مەحمود ئيبراھيم

نه وهی نهم سه رده مه دا ده ژی، نا ترانیت بی کاگابیت نه در در زینه و گارین نه ده نینیت نه در زینه و گارین که فیزیای نوی به دهستی دینیت، نه در زینه و انه به نه ده نه نه نه نه در در سه برن و گاوره یی و نیمجازی نسه م گهردور نسه ده رده خسه ن نسه و پیشسکه و تن و بازدانسه که رده یه شده در ده و نه و نی ده دات.

نیوترینی داید، بهراستی تهنواکهیسه کی سه پره، هه موهه تارهایی واید، بارستاییه کهی (نهگهر ههبیت) نزیکه له سفره، و به غیرایی ویدای نزیکه به سفره، را به غیرایی پووناکی دهروات، به شمارهی هینهگار زوّر دهردهچن، و به پهری سهربهستی و به نارهزوری هویان بهم گهردوونه دا بلاو دهبنه ره بهبی خارهی هیچ بهربهستیک نه بهرده میاندا ریگرییت، چونکه تواناییسه که کهرره ی برینی ههیه، خو نهگهر گورزهیه له او تمنواکه زوّر سهرانه له همرشویننیکی گوی زهویدا، زهوییان بری نهوا لهو سهری دیکهی زهویه دهردهچن له ماوهی چاوتروکاندنیکدا و بس نهوهی هیچ له ماده کانی ناوجهرگهی زهوی ببنه بهربهست نهبهردهمیاندا و پیرهوه کانیان بگورن! ههموی نبید بهربهست نهبهردهمیاندا و پیرهوه کانیان بگورن! ههموی نبید مروشش همر رووند بهرامبهریان و له شمان دهبرن و هیچ مروشش همر روونه بهرامبهریان و له شمان دهبرن و هیچ

دەبنت، بۆ زانیاری زیاتریش له لهشی هەریهکنك له ئیمهدا یهکیك له فیمدا یهکیك له هارتا تیشكدهرهکانی پۆتاسیوم ههیه که پۆژانه دوره) ملیون نیوترینؤ دهردهکات و هیمنانه له لهشمان دینه دهرهوه بی نهوهی نازارمان بدهن. نیوترینؤ تهنؤلکهیهکه له هموو تهنؤلکه سهرهتاییهکانی دیکه زیاتر زاناکانی فیزیای ناروکیسان سهرقال کسردووه و لسه همهوویان زیساتر ورروژینهرترن، چونکه تهنؤلکهیهکی زؤر نادیار و فیلبازه، به هیچ هؤیهك ناگیریت و هیچ مادهیمك نیه بتوانیت بیمژیت یان پیگری بکات له چولهکهیدا، بی بارگهیهو، له ههمووی خراپتر نوویه که وهك همهووتارماییه کی دیکه زور شارهزایه له خوگورین و ههرجارهی بهشیوهیك دهرهکهویت، به زؤری بهسی شیوه دهردهکهویت که بهو شیوانه دهوتریت (له بهسی شیوه دهردهکهویت که بهو شیوانه دهوتریت (له

#### تونولکه سوروتاییوکان:

تەنۆلكە سەرەتاييەكان ئەس تەنۋلكانەن كە لەرپەپى
پچوركىدان و گەردىلەي مادەكانى ئۆپۆكھاتوون، بەشۆك لەس
تەنۆلكانە تايبەتن بىھ گواسىتنەرەي روزەو، بەشىكى
دىكەشىيان مادەيان ئۆپۆك ھاتورە، پۆش ئەرەي باس ئە
نىرترىنۆكان و شورندەكانيان ئە ئۆل ئەس تەنۋلكانەدا بكەين،
يۆرىسىتە ئەرە بزائىين كە بىق ھەر تەنۋلكەيسەكى مادەي

دەۋەكەى ھەيە كە ئەگەر ھەردوركيان يەكيانگرت ئەرا پيكەرە ئىەناردەچن و دەگۆپدرين بىق روزە، بەر دۋانىەش دەرترينىت دۋەمادە (Anti-matter).

۱-باریونه کان Baryons: تەنونکەی قورسن وەك پروتون که بارگەکەی موجەب و نیوترون که بنی بارگەیه و سهدان تەنولکەی دیکه، بارستایی پروتون و نیوترون نزیکه نهومی که یهکسان بن و پیکندری بندرهتی ناووکن.

2-میززنه کان Mesons: شهمانیش تهنونکه ی قورسین و به بهرپرسن له پیکه ره بهستنی پروتونه کان و نیترونه کانی ناو ناورک زور لسه و تهنولکانسه ناسسراون وه او (بیسون) کسه بارستایی پروتونه و بیونسی بارگه موجه و بارگه سسالب و بسی بارگهش ههیسه، مسیزونی قورستریش له پروتون ههیمه کسه قورستاییه که ی چهندین جاری پروتونه.

3-لپتۆنەكان Leptons: ئەرانەش تەنۆلكەي سوركترىنيانە و شەش جىۆر دەگرنىيەرە: ئىملكترۆن كىمە سىروكترىنيانە و بارگەكەي سالبە و (207) جار ئەئەكەي سالبە و (207) جار ئەئەكتىن سالبە و (3500) جار ئەئەكتىن سالبە و (3500) جار ئەئەكتىن تورسترە ئەئەئكترۆن، دۆزىنىدودى (تاو) زاناكانى مىمژاند چونكىه نىميانتوانى تىنېگەن ئىمو تەنۆلكانىه و فرمانىكانيان كاتىك زاناى فىزيايى (ئەيزادۆر ئىسماق) مەرائى دۆزىنەردى (مىزن)ى بىست بە تورەييەرە ورتى (ئىنجا باشە كى فرمانى پىدا دەربكەرىنىدا) دولى ئىمو تەنۆلكانىدش (ئىوترىنىق)كان دىزىك كە ئەرانىش سى جۆرن:

نیوترینوی شهلکترون، نیوترینوی میون، نیوترینوی شاو که همموریان لپتونی سووکن و بارستاییهکانیان نزیکه لمرمی (سفر)ین.

ژمارهی باریزن و میززنه درزراوهکان له پهنجاکان و شهستهکانی سهدهی پابورردودا گهیشتنه سهدان که شهوهش زاناکانی بیزار کرد بوو، تاوای له زانای فیزیای (پزیهرت نزینهایعهر) کرد که بلیّت: (وای لیّدیّت خهلاتی نؤیل بدریّت به زانایهی که هیچ تهنؤلکهیهک نادوزیّتهوها)، زانا (نهنریکو قیرمی) بهگالتهجارییهوه ووتی (نهگهر توانیم ناوی ههموو نهو تهنؤلکانه لهبهرکهم نهوا دهبهه زانای رووهادا).

زاناکان له سهرمتای حهفتاکاندا سهلماندیان که باریون و میزونهکان تمنها تمنولکهی سهرمتایی نین، به لکو بونیادیکی

بنه په هه هه که نه شهش ته نونکه ی سه ره تایی پیکدین و به (کوارک) هکان ده ناسرین و هه موو میزون و باریونه کانیان لیپیکدین شهش جوره که ی کوارکیش نه مانه ن (سه روی خواروی نامو، جادوگار، نوتکه و بنکه)، بو نموونه پروتون پیکدینت نهیه کوارکی سه روی و درو کوارکی خواروی نیوترون پیکدینت نهیه کوارکی خواروی دوانی سه روی به به نیوترون پیکدینت نهیه کوارکی خواروی دوانی سه روی به به کوارکیکی سه رو (بیون) ی بارگه موجه بینکیدت نه کوارکیکی سه موی کوارکه کان کوارکیکی خواروی در زاناکان توانیویانه هم موی کوارکه کان کوارکیکی خواروی در زاناکان توانیویانه هم موی کوارکه کان به دواری در زاناکان توانیویانه هم موی کوارکه کان به دواری در زاناکان توانیویانه هم موی کوارکه کان به دواید اده گه پین نه دو ناولینانه شه میچ مانایه کی زمانه وانی نیه تا نیستاش به دواید اده گه پین نه دواید که در ناولینانه شه میچ مانایه کی زمانه وانی نیه تا کی زاناکان گرنگ نه وه یه گه رماره یان شه شه و گونجاین نیه که گا

واته مادهی گهردوون پیکدیت نهشهش کوارك و شهش لپتون که سیانیان (نیوتسرون)ن، و به و جورهش شوینی نیوترینونهکان له نیسو تهنولکه سهرمتاییهکاندا دیساری دهکریت، ژمارهی دژهمادهکانی گهردوونیش دهگاشه (12) دژه ماده.

\*نیوترینی المدایك بوون و.. راونانی: پیش نزیکهی (15) بلیسون سال لهمهویه و تهقینه وه معزنه کسه روویدا، تهقینه وه که که گرمی تهقینه وه که که گرمی بسهرزه وه بوویدا کسه بسه (تاکیتی) دهناسریت واتسه بسهرزه وه بوویدا کسه بسه (تاکیتی) دهناسریت واتسه که وه نمزنداوی پیش شهو خاله گهردوون چیون بسووه نهوده نهزانداوه.

پاش چهند بهشیکی چرکهیهای الله تهقینه وه نور الله نیوترینو و شهلکترونه کان له دایك بوون، که میکیش له پروتون و نیوترینو و دره کانیشسیان، لهگهال هسهموو شهو و نیوترونسهان و دره کانیشسیان لهگهال هسهموو شهو داگرته وه، پاش (14) چرکه له تهقینه و مهزنه نهلکترونه کان و دره کانیسان (پوزیسترون) یه کیانده گرت و یه کتریان المهناو د دره کانیسان (پوزیسترون) یه کیانده گرت و یه کتریان المهناو ده بود به کوردون به دیهاتن لهناو چوون چونکه شماره یان که متر بوو له نهلکترونه کان، لهبهر نهوه هه به دون له نیوترینو و دره کانیان به شهاتن که بریشی بوون له نیوترینو و دره کانیان به شهاره ی زور و، شاره یکی که بریشی بوون له نیوترینو و دره کانیان به شهاره ی زور و، شاره یکی که بریشی بوون له نیوترینو و دره کانیان به شهاره ی زور و،

بارســتایی نیوترینــق بابــهتیّکی سەرئیّشــاوی بـــوو بــق زاناکانی فیزیا، چونکه بارستایی ئەن تەنۆلکانە یان به (سفر)

یان نهرونده کهمه که همرگین پنوانه ناکرینت، کار به و جوّره مایسه وه تا زاندای فیزیدایی (ستیقن وایندرگ) هات و له پهرتورکهکهیدا (گمردوون له سی خوله کی یهکهمیدا – 1977) وای دانا که نیوترینز بی بارستاییه.

دۆزىنەرەى دىاردەى (لەرىنەوەى نىوترىنۇ)ش بەم جۆزە بارسىتايى نىوترىنىقى سساخ كردۆتسەوە: تىمىكى ئەسسەر دۆزەرەرەى (سوپەر كامىۆكاند) گەيشتە ئەوەى كە دىاردەى لەرىنەوەكە ھەرگىز پوو نادات ئەگەر نىوترىنىق بى بارسىتايى بىيت، بەتاقىكردنەرەو لەميانسەى چاودىرىكردنى پەفتسارى نىوترىنىق ئە پىلىش و لسە پاش گۆپانسى بىق تەنۆلكسەى دى دەركەوتووە كە بارستايى دوو تەنۆلكەكە وەك يەكىن، ئەرەش ماناى وايە كە بەلايەنى كەمەرە كە يەكىنىدان نابىت بارستايى سقر بېت، واتە دەبېت بۇ ھەريەكى لەسىن جۆرەكەى نىوترىنىق

بارســـــتاییهکی نقر نقر کهمیان ههبیت، تیکیای بارستایی ههرسی جورهکهی نیوترینیش مهزهنده کراوه به یهک بهش له بلیون بهشی بارستایی پروتون!

له نیّــوان تهقینــهوه مهزنهکه و یهکگرتنـــهوهی مهزندا:

بەپنى تىسورى نىسىبى گشتى ئەنشىتاين، گەردوون ھەر لەسالى تەتىنەوە گەورە

گموره بهردهوامه له کشان و گمهوره بوون و تا نیستا و لهوانهیه عمر کهوره بوون و کشاندنهش همر بهردهوام بیت، یان نمر کشاندنه له ژیر کاری هیزیکی گموره ی کیشکردندا بوهستیت و پارچهکانی گمردوون جاریکی دی یه کبگرنه وه خانه کهی یه کهمجار که گمردوونی لیوه پهیدا بووبور دروست بینیته وه که به و کردارهش دموتریت یه کگرتنه وهی گهوره میکاره ی که به و کردارهش دموتریت یه کگرتنه وهی گهوره هیکاره ی که نموه دیاری ده کات ناخق کام له و دور نمه گهرانه ی پیشرو دینه دی (کشانی بهردهوام یان چوونه وهیه و پیشردی به به کگرتنه وهی پارچه کانی گهردون) بریتیه له به بیری شهو ماده یه کهردوونی لینینکهاتوره، به مانایه کی دی ماده ی

گشتی گەردوونه که دوا پۆژی گەردوون دیاریدهکات. زانا (ستیقن واینبرگ) ئهگەری یهکهم زیاتر به رینتیچوو دادهنرینت واته کشانی بهردهوامی گهردوون، چونکه بهرای نهو مادهی گهردوونی ئهوهندهنین که بتوانین شهو کشاندنهی گهردوون رابوهستینن.

ئالیّره وه گرنگی بارستایی (نیوترینوّ) نمرده کمویّت، شهر گرنگیه شهر خسقی له نیّه رقساره زوّری شهر تمنوّلکانه دا دهبینیّته وه، چونکه بهرامیم همر یه پروّتون بلیونیّك له نیوترینوّ همیه، واته بارستایی گشتی نیوترینوّ له گهردووندا ده کاته بارستایی گشتی نیوترینوّ له گهردوون، به و جوّرهش دیاریکردنی بارستایی نیوترینوّ کاریّکی زوّر گهوره و پیچ بایه خ دهبیّت و شهر رقماره زوّرییهی نیوترینو کماریّکی وا دهکات نه کماریّکی دوره م (چوونه و هیسه که دیکرینسه وهی

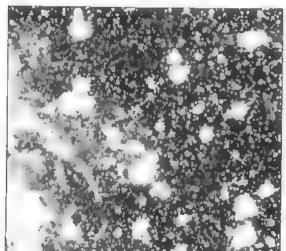
پارچهکانی گهردوون) نقر نقد شد شیاد و ریتینچوو دهبید، به راستی سیسهیرها دوا ریتی بستراره ته و مستراره ته و بسه تمنزلکه یه کموه که له بچووکیدا لهوه دهچینت بارستایی نهبیت، (یوم نطوی السماء کطی السجل لکتب کما بدانا اول مرة نعیده).

ســــەرچاۋەكانى تەنۆلكــــەى نيوترينۆش زۆرن و لەۋانە:

و ئەستىردكان ژمارەيەكى مىجگار زۆر لە نيوترينىق بەرھەم دىيت كە لەگەل كەمى ووزەكانىشىيان دەتوانىن ماوەى دوور بېن، تەنها ئە خۆرەوە و ئەيەك چركەدا (40) بئوين نيوترينىق دەكەرنە سەر (1سم2) ئەسەر رووى زەوى.

2-گۆی زەرى كە ژمارەيەكى زۆر لە تاوركى گەردىلەى تېشكدەرى تېدايە و لەيەك چركەدا (6) مليۇن لە نيوترينىق بەرھەم دىت لەھەر (1سم2) لەسەر بورى زەرى.

3-تیشکدانه گهردوونیهکان که له مهجه پهکانه وه دین و دهگدند به به به به دین و دهگدند به دهگده از دهگده آن دهگده آن دهگده که به نام ده به نام دروست ده بن و دا ده بارنه سهر زهوی.



4-نه و تیشکدانانهی که له تهقینه وه مهزنهکه وه دروست برون و همروها له نهنجامی تهقینه وهی نهستیّرهی سهروو- تهقینه وهش (Supernova)وه.

5-ئەر دامەزرارە ئاروكيانەي كە مرۆف دروستى كردوون رەك تاردەرەكان و كارپيكەرە ئاروكيەكان كىه بــه هــهموريان (500) مئيۇن تريئيۇن ئە ئيوترينۇ بەرھەم دەھيئن.

\*بهجيّهيّتانهكان و كارگهكان: لهوكاتهوهي كه نيوترينــق دۆزراوەتەرە زاناكان لە ھەرڭى ئەوەدان كە سوود وەرېگرن لە رەفتار و سىيفەتە سىەيرەكانى ئىمو تەنۋلكى زۆر بچووكسە، مەبەستيانە كە سود وەربگرن لەو تەنۆلكانە و بەكاريان بهينن لبه بهجیهینانه کرداریسهکان و پروژهکانیسان بسه مهبهسستی خزمهت گهیاندن به زانست و ژیان. له شهورنهی ثمو پرزژانهی به دەست زاناكانەرەپە دروستكردنى روانگەيەك كە بنچينەي كارەكەي گورزەيمەك لى نيوترينۆيلە لىم جيساتى روونساكى، روانگه که گورزمیه ک نیوترینز ناراستهی ناوجه رگهی زموی دهکات به مهبهستی گهران بهدوای پهتروّل و کانزاکهان و دۆزىنەرەي ھۆكارەكانى روودانى بوومەلەرزە، بەلام لەبەردەم ئەرانىدا گرفت ھەيـە كـە تـا ئيسـتاش زاناكــان لــە ھــەرلى لابردنیدان، سنهیر نمومینه هناس شمو گرفتهشنه کنه زاناکنانی همنّناوه تا بیر لمو جوّره پروّژهیه بکهنموه، گرفتمکمش توانای زؤربهی برینی نیوترینؤکانه، که چؤن بتوانن شهر تهنؤلکانه رابوهستينن و به چ جوره مادهيهك بهريان پي بگرن؟.

پرۆژەيەكى دىكەى سود وەرگرتن لە نيوترينۆ، كە زاناكان چاويان تى بريوە دروستكردنى بۆمبايەكى نيوترينۆيـە كە ھەر بە تەقىنەوەى نيشانەكەى نوقم دەكات لە نيو لافاويكى نيوترينۆييدا و ترس و بيم بلاو دەكاتەرە بەلام ميچ زيانيكى مادى و گيانى نادات و ژينگەش پيس ناكات، بۆيـە ژينگـە پـاريۆزان و بـانگوازانى ئاشــتى پيشـوازى گـەرم لـەو جـۆرە چەكانە دەكەن و بەكاريكى باشى دادەنين.

لهوانهیه پپروژهی دروستکردنی بوانگهی (شهنتارس) که قولایی دهریای سپی ناوهراست نزیک به کهنارهکانی فهرهنسه، که همموو پپروژهکانی دیکه ناسانتر و سیوود بهخشتر بیّت، تیمیّکی (150) کهستی که زاناکیان و شهندازیارهکان سیهرگهرمی شهو پپروژهیان، مهبهستی شهر پوانگهیه دیاریکردنی شویّن و سعرچاوهی نهو نیوترینو ووژه بهرزانهن که دهگهنه زهوی، بهلکو لهو پیکایهوه زانیاری تهواو

و تایبهتی به دهست بهینریت دهربارهی نموهی له ناوجهرگهی مهجه رهکه ماندا مهجه ردی ریگای شیری و، نهینیه کانی ماده ی تــاريكيش (Dark Matter) كــه نزيكسهى 90٪ عــهمادهي گەردوونى پێكدەھێنن، لە راستيدا ئەن روانگەيە دادەئرێت بە دەستكەرتىكى زانستى گەورە كە لەرائەيە زوربەي زانياريە گەردرونىيەكان لنگەر قورچ بكاتەرە، چونكە بەھۋى ئەر رو انكهيهوه دمكريت سهرچاوه نادريارمكاني تيشكي گهردووني دیاری بکریّت و، بـق یهکـهم جـاریش بـوار برهخسـیّنیّت بـق زاناکان تا تەنى ئاسمانى ئامۆور پروناكى كزى وا بېينن كە هەرگیز پیشتر نەدەبینران. ھەمور ئەر دەستكەرتە گرنگانەش بەستراون بە توانايى (ئەنتارس)ەوە كە تا چەند دەتوانيّت ئەق نیوترینزیانه بگریّت ، کسه بـه بـهکارهیّنانی تــهکنیکی زوّر پیش که و توری زور ئالوز ئه وهی شهنجامداوه. ئیستا تیمی (ئەنتارس) سەرگەرمى ئەوەن كە گورزەيەك ئە نيوترينۆكان بەرن بەنئو (10) مليؤن تەن لە ئاي، ئينجا بە يشت بەستن بە (900) ئامىرى دۆزەرەي پووناكى زۇر ھەستيار بۇ وەرگرتنى شوینهواری رووناکی نامو نیوترینؤیانه.

پانی شهر پروانگهیه (150م) و بهرزیهکهی (300م) و اسه قولایسی (2400م) استداجیّگیر دولایسی ناوه پاستداجیّگیر دهکریّت، شهر گرفتانهی دیشه بهردهم زاناکان تیّکه ل بوونی شهر پرووناکیسهی کسه نیوترینوّکان دهیسدهن نهگهان شهو پرووناکیسهی که همندیّك گیانداری ناویه و دمرده چیّت.

له میانهی مامه نه کردنی زاناکان لهگه آل نیوترین قکاندا، دروگرفتیان دیته پیگا که بریتین له کهم ووژه یی و کهم ژماره یی نه ته ته تو تانیانه نیستا بیر له پیرزژه یه دهکه نهو ته توانن ژماره یه کی زوّر له و ته تواکنانه پیرزژه یه ده ده ده بتوانن ژماره یه کی زوّر له و ته تواکنانه و به ووژه یه کی به رز دروست بکهن به مانایه کی دی کارگه یه دروست بکهن که نیوترین قبرهم بهینیت و به سیفه تانه ی داواکراون، زیاد له (300) زانداو پسیو پر و و نه نه نه نه داواکراون، زیاد له (300) زانداو پسیو پر فره که میشند نام قوناغه کانی یه که مینی دروست کردنیه تی، نه گهر کاره کانی بنیاتنانی کارگه که به باشی به پیوه بچیت شه وا کارگه یه به ناشی به پیوه بچیت شه وا به نیوترین که که می داواکراو به هم بهینیت.

جوان محمد رمنوف پمرچقهی کردوره له (العربی مارس 2004)وه

# گواستنهوی تهنهگان له هوورووه

نووسيني دكتۆر عزدت عامر

نه رهی سینارستی فیلمهکانی خهیالی زانستی بسه خهیالی زانستی بسه خهیالیاندا هاتووه سهباره به گواستنه رهی تهنهکان له درره وه، زاناکانی فیزیا گهیشتوونه به سهرهتای به دیهینانی، بینگومان تاکو نیستا گواستنه وهی مرزف به ماوهی دورر دریداد و به بی بوونی هیچ هزیمکی گواستنه وه خمرنیکی درره به لام گواستنه وهی خهتوم و گهردیله له دورموه نیستاکه درره به لام گواستنه وهی خهتوم و گهردیله له دورموه نیستاکه تهنها خهرنیک نییه به نکو حهقیقه تیکه زاناکان له همولی به دیهانیدان.

زانستی هه رلّده دن بچنه ناو ناسوّکانی ناینده وه له ریّگه ی 
غمیاله کانیانموه کاتیک باس له که سیک ده که ناوه ندی تیشک و 
لوله کیّکی شوشه یی پچ له نامیّره وه و له ناوه ندی تیشک و 
پوناکییه کی نه و لوله که دا ده وهستیّت و به خیّراییه کی بس 
شومار بی هه ساره یه کی دیکه ده پوات مه رومه بنّی له همان 
نه و ساته دا ده پوات (واتا له و ساته دا له دور شویّندایه). نهمه 
بیّگومان ته نها خه یالیّک هم به می خه یالی زانستی 
بیگومان ته نها خه یالیّک هم به می دیکه کاره کانیان له پووی 
وهسف ده کریّت، به لام زانا کانی فیزیا که کاره کانیان له پووی 
خه یاله و پیش کاره نه ده بییه کان که و تووه ، رایه کی دیکه یان 
هه یه نه وان نه و باوه په دان شهم خه و نانه قابیلی به دیهاتنن...
هم نه پوانگ یه شه وه به ره و فه زای ناینده ی زانستی به رید لاو

#### تەنانەت ئەنىشتاين لېي تېنەگەيشتوۋە:

بن به دیهنانی نهم خهرنانه که نه وه دهچینت به دیهاتنیان نهستهم بینت، پیش نه وه ی نه که آن همو آهکانی نهم زانایانه دا له ده دیای خهیالدا مه نه به بین بین بیسته هه ندیک کوششی نه قلی بخه ینه کار بن تیکه یشتن و ره رگرتنی مانای شهم دیارده یه و شه و مه ته آمی که ده رفه نجامیکی سهره تایی یاساکانی تیزری کوانته م بور، نه سهر ناستی تیزریش زاناکان نه تیگهیشتن و لیّکدانهوهیاندا ناکوّک بوون، شهی چی دهنیّین هیمندیّن تاقیکردنهوه بیق دلننیابوون له بوونی شهر دیاردهیه و شهر ههموی خانه سهرسیورهیّنمرانهش که نه شوّی گرتووه لیه چوارچیّوهیسهکی بسهرفراوانی بسواره تهکنیکییسهکاندا، بخهینهروی.

تكنّچران دیاردهیه کی راسته قینه یه ههرچه نده ناهنیشتاین به م شیّوه یه روسفی کردووه (کاریّکی شهبه حییه نه ماوه یه کی دوره وه)، نهم دیارده یه نه ریّگه ی تاقیکردنه وه کانه وه چهند جاریّک تیّبینی کراوه، تاکر نیّستا هرّکاری بوونی خاشیکرانه بووه و هیسج تیوّریّکیش میکانیزمی پردانیی راقه نسه کردووه میه کیّک نسم تیّورانی هیه ولّده دات نام نیکدانه وانه پیشکه ش بکات دهنیّت تهنؤ نکه کان نه سهر زهری به هیّریّکی زوّر پیّکه وه نوساون، بهم پیّیه ش تاکر نیّستا نه سیفه ته کانیاندا پیّکه وه نوساون، بهم پیّیه ش تاکر نیّستا نه سیفه ته کانیاندا پیّکه و هوستراون. ههندیّك را ههیه به م

زاراوهیه که تیـوری کوانتـهم دا وهسـفی شهو ریکهیسه دهكات كه لهوانه تهنؤلك مكاني ماده يان وزه به شيوهيه كي ئالْرگۆركراق بەھۆيدەرە پيكسەرە ببەسىترين، بىد چارپۇشىين ئەرمارەيەى ئە نيۆانياندايە واتا پەيۋەندىيەكى ئالوگۆركراو له نيوانياندا همهييّت، لمم كاتمادا راباشتره زارارهكم بم پەيوەندى بەستن Correlation نارېبىيىن. دەتوانىن شەم بيرزْكەي پەيومندى بەستنە بە ئمونەيسەكى ژيبانى رۆژانىەرە ببهستين كمياسا ناساييهكاني فيزيا كزنترزني دمكات نهك فیزیای کوانتهم که بهشویّن جیهانی خوار ئەتۆمیدا دهگهریّت. وایدانی تنق ناگنات اسمبرینی بانکیک چنین دریسه دیست و دهمانچهکسهی بسمرمو رووی خهزنهدارهکسه دهکاتسموه، کسه تهماشای خهزنهدارهکه دهکهیت دهتوانیت بریار بدهیت نایا ىزەكە دەمانچەكەي تەقاندۈۋە يان ئا، ئەگەر خەزئەدارەكە زيندرويوو هيچ برينداري پٽوه ديار شهبوو دهتوائين دٽنيايين لسەرەي كسە قىشسەك لىسە دەمانچەكسسەرە نەتسىەتيرە ئەكسەر خەزنەدارەكە بە مردويى كەرتبور ئەرا دەزانىن بىە دڭنيىايى دهمانچەكە فىشەكى تەقاندورە. ئەلايەكى دىكەرە دەتوانىن بە يشكنيني دممانچهكهدا بزائين كابراي خهزنهدار كورراوه يان نا، دەتوانىن لىپرەدا بلىين پەيوەندىيەكى بەھيز لە نىسوان حالَّەتى دەمانچەكەن حالّەتى خەزنەدارەكـەدا ھەيـە، چونكـە (تەقاندنى دەمانچەكە) واتا (مردنى خەزئەدارەكە)، بېگومان

ھەموى ئەمانە رودەدەن ئەگەر دەمانچەكە ئاراستەي دلى يان سەرى كرابور. بەشئوەيەكىش بئت تەقاندنەكە كوشندەبئت، نەكلەل ئەرەدا كبە وادائريىت درەكتە بىيە مەبەسىتى كوشلىن دهمانچه کسه بسه قینیت و هیے کسائیکیش به هه نسه خانسه ئامانچەكسەي ئساپىيكىت. يىنچەرائەكەشسى بىگومسان راسستە (ئەتەقاندىنى دەمانچەكە) واتا (خەزنەدارەكە زېندورە)، بەلام له جیهانی تهنه نهبینراوهکاندا لهسهر ناستی شهتزمی شهر جيهانهى كهميكانيكي كوانتهم وهسقي نمكات ههموو كاتيك بەر ساناييە نابيت.وايربكەرەرە ئەتزميك توشى كىردارى شیپوونهوهی تیشکی دهبیّت له ماوهیهکی دیاریکراودا یان شهم كنزداره رووننادات بعسمريدا، بسعراي ثيّمته دووجانّتهت چاوهپواندهکریت (شیبوونهوه) یان (شینهبوونهوه)، همروهك نمونه که ییشسور (تهقاندوریسه تی) یان (نهیتسهقاندوره) سهبارهت به دهمانچهکه (زیندووه) یان (مردووه) سهبارهت به خەزنەدارەكە، بەلام كارەكە ئە جيھانى مىكانىكى كوانتەم دا ئەگەرى دىكەي ھەيە، سەبارەت بە ئەتۆم حالەتىكى ئارىتەيى هەيسە (شسيبورنەرەي بەسسەردا ئسەھاتورە) كسە جالەتيكسە نەيەكەمەر نەدورەمە جەلكو ئە ئيوان ھەردوركياندايە و پيى دەرترنىست بەدوايىسەكدا ھىساتن Superpositionى دون حالْه تهكه، بيْگومان حالْه تهكه وهك شهر شوناشه شابيّت كه له جيهاني تهنه ناساييهكاندا ينيي ناشنابورين وهك له نعونهي دهمانچه و خهزنهدارهکهدا باسمان کرد.

شروبنگەر ئەم ئاۋەى ئېناۋە، ئەق ئمونە بەناۋپانگەش كە ئەسمەرى ھەپتە ئمونىەى ئىەل يىشىپلەيە يىنە كەبسەندكراۋە ئىم

سندوقیکداو ماده یمکی ژههراویش ههیه تیدا له وانه یه ماده که بپریّن و پشیله که بکورژن یان نه پریّن و پشیله که به زیندوویی بمینینته وه. نهم نمونه یه ههولیکه بو تیکه یشتن له پهیوهست بوونی به دوایه کدا هاتوو، حاله تی پشیله که به زیندوویسی مسردوو) دهمینیت هم مسادام سسندوقه که مان نهکردر رّته وه کیشه که سهباره ت به نیمه ههموومان له وه دا خیزی دهنوینیت که نیمه له ژیانی پروژانه ماندا هه میشه پووبه پرووی بینینی پشیله (به زیندوویی مردویی) و خهزنه دار به ربه زیندوویی مردویی) و خهزنه دار کرتایی دیّت که میکانیکی کوانته م وهسفی ده کات و شهر جیهانه ده ست پیده کات و شهر حیهانه ده ده تیندا ده ردین و

ئەمى ئىەل باسىميە كى ئى چىمندەھا سىمدە ئەمەربىمرەرە مقزمقزى ئەسمر بەردەرامە، كەراتە با دئنيابين كە ئەم بابەتە

> له چوارچيوهي تويژينهوهكاني ئىسىتادا ئىيە. ئەگسەر كەكاتى مەرلدانمان بىق تېگەيشىتنمان للهم ديبارده سنهر سنورهيتهره دوجارى شلهژان بوويتهوه شهوا ههانديك بهمانهمان بسق ثسهى دهسبته وهيه جونكسه تهنانسهت ئەنىشىتاين خۆيشىي ئەكسەل دروزانساي ديكسه لهكسه أيدا (بودولسکی وروسین) له سالی 1935 دا بریاریاندا کے ٹےم رەفتارە سەيرەي تەنۆلكەكان كە ناوى لينزاوه تيكجران يسان يهيوهستبووني بهدوادايسهكدا هاتور، شەرە دەگەيلەنيىت كلە تيسۆرى كوانتەم تيسۆرى تونىدو تۆل نىيە و ئەم دياردەيە ئامارە

دهدات به بوونسی گنوپدراوی شناراوه کنه تناکو نیستا نهدوّزراونه تنه وه . شهم ناکوّیینه بنوی بهموّی دروستبوونی مقوّمقوّیه کی بهرفراوان و و بهناویانگ له نیّوان (نهنیشتاین و نیلز و بوهر)دا که دملّیت تیوّری کوانتهم تیوّریکی توندو توّله

و كيِّشهى ئەنىشتاين ئەرەدايە كە ھەرئىدارە دەقاودەق ئەم تيۆرە ئىكىداتەرە.

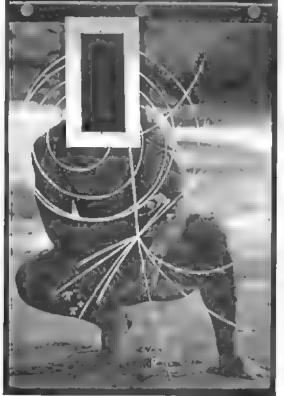
#### 

هه لویسته کان چۆن کالور و نادیار بوون له کاتی پوویه پوو بوونه رهی هه ندیک له و دیاردانه ی که تیوری کوانته م ناشکرای کردوون، به رامیه رئه م دیارده یه ش به هه مان شیّوه بوون، به لام زاناکان میّنده هه لویّسته ناکه ن له سهر له و دیاردانه ی که نیمه به ئه قلّی خوّمان ناتوانین لیّیان تیّبگهین و له جیهانی میکانیکی کلاسیکدا بینیومانه و پیّیان پاهاتووین. به لکو به و پهری نازایه تییه وه شه وان ده ستده که ن به شهنجامدانی تاقیکردنه ره کان و جیّب جیّکردنی ده رئه نجامه کانی له سه سه رزمینه ی واقیع، نه مه شه نه باش و

> سەرسورھێنەردا. ھەرڭەكان ھـەر ك

هەرلەكان ھىەر لىە خەقتاكاتموم به خيراييسه كي نسا ناسسايي و تيبينيكران كهلهكهبوون والمهو ئالۆزىيانىيەى لىيە سىيەرەتادا سلسهبارهت بسله ديسماردهي (يەيرەسىسىتبورنى بهدوايسهكداهاتوي داهسهبوون وردهورده رموينهوه، به تايباتي له بواری پەيوەندىكردنەكاندا. لە 29ى مايسىيى 1993 زانسىت دەسىتى بسارەكرد بگاتسەرە بسە خەيال، كاتيك لە گۇڤارى وەرزى (وتارمکانی گوقاری فیزیایی) دا وتساريك به ناونيشساني (لسه ئەرپەرى دورىيەرە) بالاربۇرە كە مژده به گواستنهوهی تهنهکان له ماوهيسه كي دورهوه لسه بساريكي





ئيِّمه نيِّستاكه نهمانه دهبينين، خاليس و بوّب و يسـتيان نامه له دووره وه بگۆرنهوه، بيينيه و هاوريكائي شهوهيان رورنكردوره نهكهر ههريهكه له ثانيس و بزب تهنزلكهيهكيان لەر دور تەنۆلكەيە ئەلا بور كە ئاڭوگۆركارىيەكى بەدرايەكدا هاتور له نێوانياندايه، ئەوا دەتوانرێت بارێكى كوانتەمى لـه ئاليسەرە بۆ بۆپ بگوازريتەرە بەھۆي كەميك ك يەكەكانى زانیارییموه بت Bit زورکهمتر سمو ریکه باوانمی که بق گواستنه وهی زانیارییه کان به کارده مینرین. شهم کرداره ناونرا به (گواستنهوهی کوانتهمی له دورهوه). نهم کرداره تهنها بته Bits ئاساييەكان ئاگريتەرە بەلكى بتە پەيودسىتبورەكانيش دهکریقه وه که تهنولکهی پهیوهستبووی دوانی له غو دهکرن. زاناكسان بمتوانسن لسمم تاقيكرينموانسيدا فؤتسؤن ريسان مسهر تەنۆلكەيەكى دىكە كە ھەمان دورىيەكانى ئەتۆمى ھەبيت بهکار بهیّنن بر گواستنه ودی خهسته تهکانی (ودك جهمسه گری یان ناراستهی شهیؤندانی بواره کارهباییهکه) بنق فَوْتَوْنَيْكِي دِيكِهِ (وهِكَ زَانْرَاوِهِ فَوْتَوْنَ نَهُو يَهْنَوْلَكُمِيهُكُهُ رُونَاكِي زۆرپىش لە نۆوانياندا بور). يۆرپستە لەرە دأنيابين زاناكان بسهم رنكهيسه فؤتؤنهكسه خسؤى ناكوازنسهوه بسهلكو تهنسها خەسىئەتەكانى بىق فۆتۆننىكى دىكىە دەگوازشەرە، فۆتۆننىكى تەراو دور لەرى دىكەرە.

#### لەشى مۆۆف 1500 موشمكى ناووكى:

زاناکان دوچاری چەندەها كۆسپ بورنەرە كە تىپەرپورىن لىندان ئەستەم بور، ئەرىش شكست ھىنانىيان بور لە بېرىئى خىرايى و پوناكى و شكست ھىنان لە گراستنەردى مادە و گواستنەردى ورە سەردېلى بورنى كۆسپىكى دىكە ئەرىش ئەرەبور دەستكەرتنى كۆپىيەكى نوى دەبىتە ھۆي پردانسى گۆپان ئە بارە بنەرەتىيەكاندا، ئەبەرئەرە تاكە رىگە كەئە بەردەستدابىت كواستنەردى زانيارىيەكانە، ئەمانە ھەمورى بەردەستدابىت كواستنەردى زانيارىيەكانە، ئەمانە ھەمورى بىئىت تاكو كىردارى گواستنەردى تەراق نەبىت، كەرات بىئىت تاكو كىردارى گواستنەردى شاشەي نمايشتكردن چارچيە؟ ئايا دەبور زاناكان ئەسەر شاشەي نمايشتكردن تەنىلى دىمەنەكانى خەديائى زانستىان بكردايەر

رازیان له هموی وردمکارییهکانی بابهتمکه بهیّنایه؟ زانایهکی ئەمەرىكى كاريكرد بىق جياكردنىەرەي سىنورەكانى نيلوان خەيال و واقيع كاتيك شەو كرداراتىي جيبىمجىكرد كسواي پێويست دهکرد لەشى مرۆڤ بۆ وزە بگۆرێت، گەيشتە ئەق ئەنجامىەى ئىمم كىردارە وزەپسەك بەرھىمم دەھيننيىت دەكاتىھ نزیکهی 1500 موشهکی خاورکی که هیزی همریهکهیان پهلا ميكاتهنه. ليرموه وا باشتر بوو زانيارييه پيويستهكان تهنها بن ئەترم و گەردىلە جياكراوەكان بگوازرينەو، نەك بى ھەموى لەش بە تەرارەتى. ئەگەر زانىمان مرزف ئزىكەي 10 (راتە دوتوان بیست و هاشت) خوتومی تیدایه خورا هونگرتنی دوم زانيارىيانىيە (شىوين، ئاسىتى وزە، بەيەكسەرە بەسىتنى گەردىلەيى بۇ ھەر ئەتۆمىك بەجيا) پىويسىتىيان بە كۆمەلىك خەپلەي پاراسىتنى زانيارىيسەكان ھەيسە كى بەرزىيەكسەيان دەگاتە 1000 سىائى روتاكى، ئەمسەش بېنكسە ئىه زانيسارى پٽويسـتى بــه 100 مليــۆن ســەدە ھەيــە بــۇ شـــيكاركردنى نیشانهکانی. به گهیشتنمان بهم نهنجامه گرنگانه دان بهرهدا دەنين كە واقيعى تواناكانمان تاكو ئيستاكە بە مارەي زۇر دورو دریسر اسه دوای شهیائی زانسستییهوهیه. پروفیسسور لۆرانىس كىرۆس سەرۆكى بەشى فيزيا لىە زانكىزى كيىس ویسترن دیسیرفی تهماریکی دملیّت: له ماودی 200 سال له پیشکه رتنی دوابه دوایه کی نامیره کانی کرمپیوتمر نهوانه یه ئەن توانايەمان بۇ دەستەبەن بېيت كە گواسىتنەرە ئە دورەرە بيّنيّتهدى به لام كيّشهى ديكه ديّته بهردهممان كه كيّستاكه وا دەردەكسەريىت قىلىيلى چارەسسەركردىن شەبن، ئەمەشسى بسەم ده توانيت ريكسى خنوى بسمنان دهريسهنديكدا بسبريت بسه بهربه سنته كاندا بسروات لسه لايه كسهوه ون ببيست و لهلايسه كي ديكسهوه دهريكهويتسهوه، بسهلام غينسه وهك مسرؤف نساتوانين بەدىوارەكاندا تىپەرىيىن، ئىنىمە بريتىن ئە چەند سىسىتىنكى فالْوَرْ له گەردىلەكان و جيارازيش زۇرد ئە نيّوان بيرۆكەيمك يان بابەتنىك قىابىلى بەدىيەنىئان بىنىت لەگلەل يىرۆكەيلەك ييان بابهتیکدا که به پراکتیك بتوانریّت بهیّنریّته دی.

#### سەركەونن ھاوەلى ھەورە ئەتۇمىيەكانە:

زاناکان سەرکەرتنیان به دەست میننا ئە بەستنەرەیەکی كەمى نینوان ئەتۆمە نزیکەکان ئەگەل یەکدا، پرسیارەکان سەبارەت بە بەھای پراکتیکی ئەم میکانیزمانە سەریهائدا. بەلام تیمینك ئە زانكۆی ئارسىقس ئە دانیمسارك توانییسان پەیرەستىيەك ئە نیوان دور ھەرردا دروستېكەن كە پیکهاتبور

له ترایونسهها شهتومی سیزیوم. وا چاومپواندهکریت شهم پریکه به کارابیت سهباره ت به ههر ههوریکیان که به شهراوه تی له یهکترییسه وه دوریس. شهم دووتیمه پهایان بسرده بسه گونجاندن که نیبوان جاری کوانشهمی ههوره نهتومییه کان به سود ومرگرتن که کونیک نهمساس بنکهی هیزنبرگ چونکه دلنیانه بوون که زانینی زانیاری ورد سهباره ت به حاله تی کوانشهمی همریه کیک که ههوری گازه کان به ته نها.

کاتیّل دوی هموره که له بـاری پهیوهسـتیدان دهتوانریّـت ئەكەرە گشتىييەكانى دوق ھەورەكە وەرپگيريْن، ئمونبە ئەسىەر ئەن حائەتەيە كە پيّى دەرتريّت برى كۆشە خيرايى Spin، ئەن گۆرانانەي ھەورەكەي دېگە؛ ئەماش يارماتى پاراستنى سيفەتە گشتىيەكانى ھەر ھەررىكيان بەجىگىرى دەدات. بىق پاریزگاری کردن لهو. پهیوهستییه لاوازه، تیمهکه دوو ههوره ئەتزمىيەكسەيان لسە تۆكچۈرنسە دەرەكىسەكان جىساكردەرە، خەرىش بە بەكارمينانى بوارە موگناتىسىيە تايبەتىيەكان بىق بەندىكردنى ئەتۆمەكان لەناق دوق دەقردا كە بە مۆمى پاراقىن نـاوپۆش كرابـوون، بــه لێدانــى تيشــكى لــەيزەر بــەنار دول دەفرەكەد! تىمەكە توانى پەيرەستېيەك كە نيوان ھالەتەكانى گۆشەخىرايى ھەررە ئەتۆمىيەكە دروست بكات چاردىرى ئەر كاتانەشىيان كى، كە تېيىدا ھالەتى پەيرەسىتىيەكە بەردەرام بهشنِك له مليوّن بليوّن له چركهيهك، بهلاّم تيمهكه پاريّزگاري پەيرەسىتبورنى گەردىلەكەيان بۆ مارەي نيو مىللى چركەيەك كرد. پێويسته شهم ماوه زؤر كهمه فهراموْش نهكهين چونكه ئەر مارەيـە بــە پێوانــەى كوانتــەمى لەرائەيــە تێكچورىنێــك بنوينيت.

#### ئاينددى سەرسورھينەردكان

لهدوای نه سهرکهوتنهی پهیمانگهی تهکنیکی له سائی 1998 دا له بواری گواستنه وی تیشکی لهیزمر له دوره وه به دهستییان هینا، زاناکان له نزیکهی 40 ناوهندی تویزینه وه همه مسه و آنه بخته بخته ندوا هستکه و آنه بازیکه و آنه بخته بخته ندوا ده ستکه و آنه بخته نی شهم سه و کهوننه بخته نی بابردو و به بلاریکرده وه سهباره و به سهرکه و تنی کومه آنی نانا بوو له زانکزی نوسترالیای نه ته وهیی، توانییان تیشکی لهیزه و اله شوینیکی دیکهی نزیك والیبکه ن له شوینیکی دیکهی نزیك ده ریکه و یته و اله شوینیکی دیکهی نزیك ده ریکه و یته و اله شوینیکی دیکهی نزیك ده ریکه و یته توانی تیشکی لهیزه ده ریکه و یته توانی تیشکی به یوهندیکردنی بینزود اله به دریه که در دورا له به دوراده اله به دریه که در دوراد اله دریه که در دوراد اله به دریه که در دوراد که در دوراد اله دریه که در داده در دوراد که در دوراد اله در دوراد که در دوراد اله در دوراد که دوراد که در دوراد که دو

هەلبوەشىنىت و دوبارە ئە دورى يەك مەترەۋە ئە كۆپىيەكى دىكسەدا كۆپىيان بكاتسەۋە، ئسم كسردارەدا نىشسانەيەكى پەرلەكراو نوسىندارە بە تىشكى قۆتۆنەكانەۋە و خراۋەتە ئاو سىسستەنكەۋە، تىشسىكەكە بىسە تىشسىكىكى دىكسەۋە پەيۋەسىتكراۋە، سىدرلەنوى تىشسكى قۆتۆنسەكان و نىشسانە پەرلسەكراۋەكان ئىسە شىسونىنىكى دىكسەي تاقىگەكسەدا پىكىنداۋەتەۋە، بەلام دەلىنىن ئەرەيە ئەرەي ئىزدەدا دەمائسەرىت چەختى ئەسەر بكەين ئەرەيە دەتوانىن مئيارەھا قۆتۆنمان دەستېكەرىدى يېكىدۇ ئەرەيى ئىدىدا دەمائسەرىت دەستېكەرىدى ئىلارەھا قۆتۆنمان دەستېكەرىدى يېكىن ئەرەيە دەتوانىن مئيارەھا قۆتۆنمان دەستېكەرىدى يېكىن بەرىن و پاشان ئە شويتىكى دىكىدا يېكىن بەرىن و پاشان ئە شويتىكى

هـــــروهها وتــــى: (جند جند دارده و اتـــا عاروهها واتــا گواستنه و له ماوه ی دوره و له بواری نامیزه کانی کومپیوته و پهیوه ندیده کاندا له ماوه ی داره و له بواری نامیزه کانی کومپیوته و پهیوه ندیده کاندا له ماوه ی شهم دهیه ی پابــوورد و و از نور همروه همروه ها ده توانین نه خشه بـن دروستگردنی سیستمیکی نوسین به هوی پهپله و (کــزنه و ه) دابپی نورسین به هواندی کاتیک درو سهره که یان همردور لاکه، بهیه که دهگهن ده تواندی نه نور از نور نه نه نور و و د. لام لهم ناره یه و گواستنه و ی کــره و و بــوون: شــم جــزه باره یه و گواستنه و ی کــره و و بــوون: شــم جــزه هرانی کواستنه و ی کواستنه و ی کریک کرده و ده ده کواستنه و ی کوانته می مرزف کاریک جینگه ی گومانه چونکه لهم جــزه کواستنه و ی کرداری گواستنه و ی کرداری کواستنه و ی کرداری

زاناکان پینیان راید شهودی دمتوانرینت شد تایندهیدکی نزیکسدا بهشسیودیدگی پراکتیکسی بسد دهسستبهینرین جیبهجیکردنی تهکنیکهکانی گواستنهودید له دورهود به پینی تیوری کوانتهم له بواری چاردسهرکردنی داقاو پهپلهکاندا، له پروی تیورییدود و ا چاودپواندهکریت حسسابی کوانتسمی به ضیراییدکی گهره پهره بسینین به شیودیدك نامیده بهتوانا نوییدکانی کومپیوتهر شه چاویدا وجك هماکوآیدنیکی هیواش وابیت نهسهر بهرد.

زاناکسیان لیم بیماره پودان دهتوانریست سمود لهسهرسوپهینه رهکانی تیرزی کزانتهمی وهریگیریت لسه سهده ی داهاتوردا، همندیک له تمکنیکه کانی پیگه کان دهدات بهجیبه جیکردنه کانی میکانیکی کوانتهم له چوارچیّوهیهکی بهرفراوانتردا ببینین، له نه نخامی نامیرو بهکارهیّنهری وادادیّت که مروّف پیّشتر بهبیریدا نههاتوره که ساده و شوی و چارهروانهکراو دمییّت.

بهم شیره یه توینژینه و مکن به شیره یه کیرا که بواری زانیار ییه کانته مدا پیشده که هارکات دهبیت دهبیت که گارکانی کوانته مدا پیشده که در گارکانی کرمپیوت، بین مامه آسه کردن که گسه بریسه زانیساری بسی شروماردا بسی به دهستهینانی سهرکه و تنی زیساتر که تاقیکردنه و هکانی گواستنه و ه دوره و ه.

زانینی مەتەلی ماسییە سورەكە:

ئەگەر پشىيلەكەت ون بىور كىه پينىج دەقيقى ئىمرەرپيش لهلاتهوه بوربيَّت ثايا دهبيَّت نيِّستا غهر يشيلهيه له كويّ بيِّت؟ كاتيك به خزت دمنين به دننايي جوارجيوهي شهم شوينانهي دەرروپشتمى ئەبريوە لە ماۋەي ئەم يېنچ دەقيقەيسەدا، لەم كاتمدا تنز بسمبن شمومى شنزت درك بسمره بكسيت كرداريكس بیرکارییانهی کوانتهمیت جیّبهجیّ کردوره، لهو کاتهدا خودی يشسيلهكه بيركردنسهومتي سسهرقال نسهكردووه بسهلكو بيركردنهودت لهلاي شوينني يشيئهكهيه بسق رونكردنهومي جيْبه جيْكردني ئهم شيّوازه نويّيه له گوزارشتكردن له تيوّري كوانتهمى بەرنگەي زانيارىيەكانە، دەتوانرىت مەتەلى ماسىيە سورهکه بکریّته باشترین نمونه که بریتییه له گراستنه ردی له دەفرىكەرە بۇ دەفرىكى دىكەر زائىنى شەر مەتەلەش ئەرەپە زافيارييهكاني سهبارهت بهي مادميه كوازراوهتموه ندك مادهكه خَـوْى، زانـا ئوسىتورالْييەكانيش هــهمان كاريسان كــردووه سەبارەت بە روناكى ئەيزەر، بەلام بېگومان كات ئىسىتاكە زۆر زووه بۆ گواستتەرەي ماسىيەك لە دورەرە.

#### حەقىقەتى واقىعىيانە كامەيە?

ئاییا شهوهی لهبهردهمماندا و بهشیوهیهکی راستهرخق پرودهدات دهشیّت له ههمان کاتدا کاربکاته سهر شهوهی له

شویننیکی دور لیمانموه روودهدات. بیگومان بهیشت بعستن به شارهزاییهکانی له ژیانی پۆژانهماندا فیری بورین و له بەرچارماندا شەم يىرۆكەيە بە سور سىزانىن، بەلام دياردەي يەيوەسىتبورن ئە مىكانىزمى كوانتەمىدا يىدان دەنىت: ئىمو شسارمزایی و زانیارییانهی همتانه به کهنکتان نایسهن بسق تێگەيشتن لـﻪ جيھانى خوار ئەتۆمى؛ زۆر بە ســادەيى لەبــەر ئەرەي ئەم جيهانە ئە دەرەرەي ھەستە راستەرخۆكانماندايە. ئەگەن تۆپىكى بچوكمان بەرامبەر بە دىيوارىك ھەلدا كە دوي پەنجەرەي تىدابىت ئەن تۆپە لەيەككاتدا ئاتوانىت بە ھەردون پەنجەرەك بروات دەرەرەي ژورەك، ئەسى ھەقىقسەتىكى واقيعيه و هنهموي مندائيْك ييِّي ئاشىناية. لنهكاتيْكدا ئهگنهر ئەلەكترۇنىڭ يان نيوترۇنىك تەنائەت شەتۇمىڭ رووببەرورى بەربەسىتىك بكەيتلەرە كلە دوق كوننى تىدابىيت ھەرىپەك لىمق تەنۇلكانە لەيەك كاتدا دەتوانن بە ھەردوق كونەكەدا برۆن، بەم شیّوه یه نه گوته یه بایه خی نامیّنیّت و به هاکهی دمرمیّت که بورني شتيك له دور شويني جياوان و لهيهك كاتدا به ئەستەم دادەننِت ئەمەش ئەن كارەپيە كە تيۈرى كوانتەمى دەپكات ن دیساردهی دورکهوتنسهوهی شسویننی کسه لسه تیگه بیشستنماندا سەبارەت بە ژيانى چوار دەورومان چەسپيوە تێكنەشكێنێت.

#### زانینی مەتەلى پشیلەكە:

بز رونکردنهوی سمیری و شامزیی جیهانی میکانیکی كوانتسام، زانا شيروين شسرونگار سسائي 1935 ييشستياري یشیله یه کی لهناو سندوقیّکی داخراودا کرد که مارهیه کی تیشکدمری تیّداییه له کاتیّکی نادیاردا دمرژیّت و لهکاتی شسيبورنه رهيدة دهبيّته مارهيسه كي رهمسراوي كوشسنده. دهتوانريست ومسطى مساده تيشكدمرهكه بكسمين بسمومي حالَــة تَيْكي به دوايــه كدا هــاتوره Superposition (واتسا شیبورندودی بهسمردا هاتوره و شیبورندودی بهسمردا نهماتوره) بهم شیّوهیهباری پشیلهکه (زیندوی مردوی)؛ مادام ئيْمى سىنوقەكەمان ئەكردۆتسەرە. دەتوانريّىت ئىمم مەتەلىم شيكاريكرينت سهييى زانساى فيزيك شانتؤن زيئنكس سهو پيُودانگهي شهم حالُه تبه كوانتهمييسه حالَسه تيْكي زانياريسِه. چونکه حالهتی پشیلهکه ومك يهكی زيندووبينت يان مردوي ناتوانرینت دیاری بکرینت مادام زانیاری پیویستمان نییه بق زانينى ئەم حالەتە، يەم شۆرەيە ھەمور شىتەكانى دىكەش ههروان، نایا نهمه زانین و شیکارکردنیکی زوّر ناسان نییه؟! يەرچقەي سۆز مەھمود

# پرسيار و وولَّم لهسهر سيْكس

#### دكتور سعمه

#### 1-ئايا دوای کاری جووتبوون راســــتموخوّ شـــتنی زێ باشه؟

-شتنی زی راسته وخق پاش کاری جووت بوون دهبیته هنی کوشتنی تؤوهکان و اعالوبردنیان شهوهش زؤرجار دهبیته دهبیته هنی کوشتنی تؤوهکان و اعالوبردنیان شهوهش زؤرجار مندال نهبوون، بزیه شهو ژنانهی حهز دهکه مندالیان ببیت وا چاکه پاش جوتبوونه که تا ماوهیه کی باش نهسه ریشت پالکهون و دهشتوانن گؤشههیم بخهنه ژیر خفیانه وه به نهوه ی تؤواوه که راسته و خق به رهو دهمی منالدان ببرات و نهرژیته دهره وه.

#### 2-ئایا ژن کهیهك حوو مندالـــی بـــوو ثیتر مهرجه ودك جاران سیّکس بکات؟

سينكس، يهكنكه لسه پهيوهنديسه جوانانهى نيبوان ژن و مينرد كهههميشه ژيانيان نبوي دهكاتهوهو نيوانيان پتهو دهكات، و مهرجيش نيه سينكس تهنها پهيوهنديهك بينت بيز مندالبون، بهلكو ههميشه له نيبوان ژن و مينردا خوشي بهخش و نارام هينه و پيويستيهكي گياني و فسيونوژيه.

#### 3-ثایا وەرزش ھیچ کــــاریّث دەکاتـــه سەر سنکس؟

-مىرۇڭ كىه بەشىپوەيەكى رېكوپېنىڭ وەرۇش دەكسات، جەسىتەي پتەن و تەندروسىتى باش دەبېت، و لىه ئىەنجامى ئەمەشدا ھيزو تواناي سېكسىي زۇر دەبېت و زۇتر ئارەزوي

سینکیش به هیز دهبیت، سینکسیش وهك ههمو کارینکی جهسته یی پیویستی به توانا و وزه ههیه، مرزقی تعندروست باش، توانای دهرپهراندنی وزهی زیاتره و نهمهش کارینکی فسیزلوژی تهواوه، بویه دهرکهوتووه نهوکهسانهی کهبهردهوام و بهشیوهیه کی رینکوپیک وهرزش دهکهن، باری فسیؤلوژی سینکسیشیان بهرز دهبیته وهرزش دهکهن توانا جهستهییهکانی

#### 4-نیشانه ســـهرهکیهکانی بوونــی تورهکــهی ســهر هیتکهدان کامانـهن؟۱

نۆربەي ئەم نىشانانە لە ژننكەرە بۆ يەكنكى
 دى دەگۆرنىن، بەلام بە شىنوديەكى گشىتى
 دەتوانىن بنىن ئەمانە گرنگەكانيان:

\*تیکچورنی سوری مانگانه، واته ماوهی نیّوان سورهکان ناریکوپیّکن و زوّر جاریش زوّر دهخایهنیّت، و ههندیّک جسار کهرتنه سهرخویّن به تهواری دهوهستیّت.

\*دەركـــەرتنى تورەكــــەى ورد ورد لەســـەر هيُلكـــــەدان و گـــــهورەبورنى قــــــهبارەى هيُلكهدانهكان كه له رينگاى ئەلترا سارەندەرە دەببنريْن.

\*تیکچورن له کرداری میلکهداناندا.

\*زۆرېــەى جــار ئــاتوانن مندالْيــان بېێــــت− لەبــەر تێكچوونەكانى هێلكەدانان.

\*تنکچوونی ریزهی چهوری له لهشدا.



\*قەلەربورن و كيش زيادبوون.

\*پەيدابورنى زيېكە و عازەيە لە سەرييست.

\*دەركەوتتى ريش و سىميّل و پەيدابوونى موو ئەسەر سك و پان، ئەبەر زۆربوونى ئىيرە ھۆرمىۆن (تىستۆسىتىرۆن) لىه خويندا.

\*ينستى ئەش جەور نەبيت.

\*دەردانى ھۆرمۇنى ئىنسىۆلىن زياد دەكيات و ئەمـەش ھۆيەكە بۆ تۆكدانى ھۆلكەدانان.

\*بەرزبوونەرەي يەستانى خوين.

\*ىمركىەرتنى پەڭ ك قىژى سەردا بەروتارى.

5-ئایا ئسته ژنانسهی تورهکهیان له هیلکسهدانیاندا ههیسه. پاش سکپری لسهو دیاریدهیه به تهواوی پزگاریکن دوست.

به تهواری نهخیر، به لأم زوّرجار گهانیك گورانكساری فسیونوژی له لهشیی ژنهکهدا،

### ُهُ-ثایا لمبارچوون له حالمتی بوونی تورهکه لمســــهر هیلکهدان زورتر روودهدات وهك له ثاسایی؟

سئهمه مەرچ نىيە، بەلام لە ھەندىك حائسەتدا بىينراوە كە پوودانسى لسەبارچوون لسەو ژنانسەدا وەك دىاردەيسەك، دەردەكەرىنت. بەپئى ھەندىك ئە تويزرىنەرەكان دەركەرتوە كە بورنسى بريكسى زۇر لسە ھۆرمۇنسى ھساندەرى چىكلسدان بورنسى بريكسى زۇر لسە ھۆرمۇنسى ھساندەرى چىكلسدان بورنسى بريكسى زۇر كە ھۆرمۇنسى ھساندەرى چىكلسدان بورنسى بريكسى زۇر كە قارمۇنسى ھساندەرى خىلىنىدان سەرەكى دادەنرىت بۇ حائىتەكە.

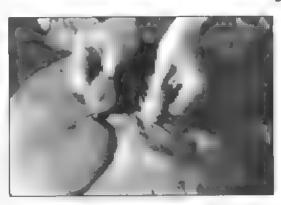
## 7-ئایا نابردنی تورهکهی سمر هیلکه دان تمنها چارهی نمشته رگه ربیه.

-نه شنه رگهری یه کیکه له چارهسه ره باشه کانی شهم دیار ده یه که پیشدا به شیکه دان، واته نهو ناوچه یه ی هیٔلکه دان که تووره که کانی له سه ره، به نه شته رگهری لاده برا و نهمه ش پیویستی به کردنه وهی سك و هه آدرینی هه بوو.

بِیْگای نـوی ئیّسـتا بـهفری ناوبینـهوه دهکریّـت، کـه لـه پیْگای کونکردنی هیّلکهدان و لابردنی تورهکهکان دهکریّـت، بههرّی ناوبینهکهوه، و نهم پیّگایه له ههندیّك ژندا تارادهیهکی زوّر سودبهخش بوه.

8–ئايا بورنى تورەكەي سەرھێلكەدان، يارمـەتى چالاك كردنى ھێلكەدان دەدات؟

-بهنی، تا راده یه کی زوّر، نه و ژنانه ی توره که یان نهسه و هنگ دانه هیاکه دانه کاسانی ئاسسایی هیلکه دانه کانیان نه که سانی ئاسسایی چهند چالاکترن و ههندیک جار نهم حاله ته بوّته هوی نهوه ی چهند هیلکه یه کی پیکه وه دهرکه ون واته زیاتر نه چیکلدانه یه کی گراف پی بگات، به لام زوّربه ی شهر هیلکانه بچوکن و گدراف پی بگات، به لام زوّربه ی شهر هیلکانه بچوکن و گدشه یان که مه.



9 بۆچى زۆرىسەى جار ئسە ژنانسسەى تورەكىسەى سسەرھىتكەدانيان ھەيسە، ھۆرمۆنسى پرۆجسىسترۆنيان دەدرىتى:؟

اله زوریه ی شهر ژنانه ی که توره که یان هه یسه ، ناوپوشسی مندالسدان و ملسی مندالدانیسان لاواز ده بیته وه ، چونکه ناسمتی

پپۆجسترونیان نزمه همر ئەممش به یمکیک لمه هۆکاره سەرەكییهكانی لمبارچوونیان دادهنریت، بۆیم بهکارهینانی پپۆجسترون لهگهل دهرمانهكانی خویاندا به پیگایسهكی سهركەرتور دادهنریت بو بههیزكردنی ناویوشی منالدان.

## 10-ئايا ئورەكەي سەرھىلكەدان دەبىتتە ھۆي منــدالْ ئەبوون؟

-زۆرجار بەئى، چونكە وەك ئە پێشترەوە وتمان، راستە هێلكـﻪ زۆر دەردەكـﻪرێت بـﻪلاّم گەشـﻪيان كەمـﻪ ﺭ ﺗﻮﺍﻧــﺎى پيتاندنيان لاوازم ئەگەل ئەرەشدا رپورى داوە ئە ھەندێك ژندا تورەكەشيان ھەبوە ﺭ چەند مندائێكيشيان بوە.

## 11-چۆن بەھۆى سىـــۆنەرەۋە دەتوانريـّـت ديـــاردەى پەيدابوونى تورەكە لەسەر ھىلكەدان دەربخريّت؟

-بسههن سسندوره، لسه رنگسای زیره هیلکسهدان دورده که میلکسهدان دورده کهورهتر بوه، دورده کهورهتر بوه، لهسهر روکارهکشی پیکهاتوی شیوهی دهنکه بهرسیلهی ورد ورد که نیوان 10–12 دانمدا دهردهکهون که تورهکهکهکان و شانهکانی دهوری کهم تورهکانهش زوّر خهست دهبنهوه و به ناسانی دهردهکهون که گوراون.

# چارەسەريْكى ئەلتەرناتىڤ دژى شيرپەنجە

### حکتوّره پرشنگه همبحول محدمه د حرثهندا

جگه نه و چارهسه رانهی که زانراون دری شیریه نجه وهك نەشتەرگەرى و تىشكە كىمپارى، چارەسەرىكى ئەلتەرناتىڭ مەپ جا چ بۆ خۆپاراستى ئە توش بونى شىڭريەنجە يا بىۆ ومستاندنی زیادبونی خانهی شیریمنجه بیت. نهمهش پینی بەلین (Moer man- dieet ) باناوی شاہ پزیشکه ی که بەرئامەيەكى جەسيارى دارشت بۇ چەند جۇرنىك لەخۇراك و چەندى دۆسسەكانى ئىەم پزيشىكە نيشسانى ھەشست جىۆر لەخۆراكى كىرد كە پيويىستى رۆژانىەي مىرزف بەتايبىەتى فیتامین A,C,E دمگهل توخمی ناسن، بود، گوگرد، هموین لەگلەل سادەي سىيلىنيوم. كەراتتە سىرۆف دەترانيىت رۆزانتە شەربەتى ئىمۇ، يرتەقال، 2\1 ئىترشىر، ماست يا ماستار، رؤنی زمیتون، بیان، یا شهریهتی جهندهوهری گیزهری، ماسی، بمرالیای سموز یاتوخمه کانی، قنارچک، هیلکنه به ممرجیک شهبهتهکان دوورین له دهنگی ماده کیمیاویهکان. دهبیت مرزف بهتهواوي دووركهويتهوه لله خوارني قوتو، شهنتي بایوتیك، گوشتی صور، شهکر، سهوردو شهر میوانهی که

بەپسىنى كىميارى گسەررە بىورن، ئىانى سىپى، قىلوەر چىا بەرىزەيەكى كەم بىغورىت يا ھەر نەخورىت.

#### لمخانمها چي روودددات ؟

کاتیّک که گزرینه وه ی خزراك له مایتو کوندریای خانه کانی له شدی مرزقد رو ده دات بر جی به جی کردنی چالاکیه کانی مسرزف ریسه بدابورنی ووزه زنجیه یسه استری پسه بیونی شه کاتی همناسسه داندا کاتیّک که مایتو کوندریای خانه نو کسیمین به کارده هیئنیت بو گورینه وهی حوراکی نارخانه له شهنهاه دا شاو له گهال وزه دا پیکدیست به شیره عراک

به لام هیسج سیستمیّک نیسه کسهموکوری یسا مهلسهی
تیداروونه دا، نهم گورینه وهی نطکترونیانه ش جارجار ههلهی
تیدا رووده داو به تایبه تی به هوی چهند هویه که وه که نوری تا
نیستا نه زانراون، لهم هه لانه ش وه که اموانه یسه شهاکترونیک
بازیدار بچیست که کسه ان گروییسک یاگهردیله یسه کانسه ی

دراوسیه که پیک بگریّت کهپنی دهلیّن رهگی بساره لا Free Radical) له دخواهدا نوکساندنیکی بی هارتا ( super oxide) له نارخانه دا روربدات به لام به موی مهندیک فاکته ره وه همندیک جار نهم خانانه توانای نهم گورینه وه یان نیه نه که ل خانه کانی دراوسیدا نه به ر نه وه شیکاری DNAی ناو کوکه کهی ده کات و ده بنه هوی نه خوشی شیریه نجه:

نهم شیکارانه که به (بازدان)ی DNA ناسراون لهمرزقدا رزثی بهسهدهها جار لهخانهکاندا روو دهدات له مرزقه گهنجهکاندا خانهکانیان توانای چاک کردنهوهی شهم بازدانه یان ههیه به لام لهتهمهن دارهکاندا ههندیک جار خانهکانیان توانای چاک کردنهوهی شهم تیک چونهی نیه لهبهرشهوه چانس زورتره بو توش بونی خانهی قری رادیکهل که دهبیته هوی توش بوون بهشیریهنجه.

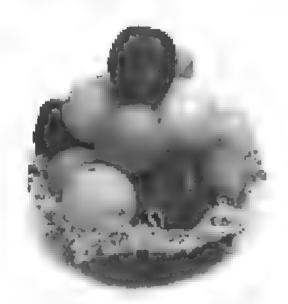
هاندەرەكانى دروست بونى خانەي رەگە بەرەلاكان

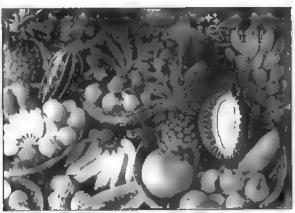
بەسەنەھا ھاندەر ھـەن بـۆ دروسـت بونـی خانـەی رەگـە بەرەلا لەوانە جگەرەكىشان تىشكە سەرور وەنەوشەيى

(V V) ماده کیمیاویهکان، جاج لهخوراکی پرزژانهدا یا بهکارهیّنای یا نهدهوروبهرمان که مرزق همستی پی ناکهن.

وهك ماده چەورىدكان بەتايبەتى چەورى ئاژەل يا پۆنى داخ كراو كە خانەى رەگ بەرەلا تيايدا دروست دەبينت بەھۆى گەرميەرە.

O2+le<sup>-</sup> O<sup>2-</sup>





لەبەر ئەمە مرۆف دەبئىت دارى ئەم ئۆكسىيدكردنە چەند مادەيەك وەرگرئىت وەك خواردنى قىتامىن A /C /E و ماددەى سىلىنىوم بۆ پاراستنى خانەكان كە پيان دەلىن دارە ئۆكسان ( Antioxidation ) بەمۆى پىك ماتوى ئەلكترۆنى ئەم خانانە مرۆف ئەشىكارى D N A (شىرپەنچە) دەيارىزىت.

لەسەر ئەم بابەتە لەلادىكانى ولاتى چىن دا 30,000 كەس بىز مارەى پىنىج سال خۇراكى سىپىناخ ، كەلسەرم، كەرەرز، گىنزەر، قسارچك، ئەگلەل قىتسامىن ( E ) بەدوسسى زۆر و سىسىلىنيوميان بىسەكارھىنا، ئەئسسەنجامدا رىسىرەى %22 شىرىمنىدى رىخۇل كەم بورە.

مرۆف دەتوانیّت سیلینیوم بەشیّوەی ھەب بکریّت یا له خۆراکی رۆژانەدا بەھۆی خواردنی گۆشت، ھیّلکه، قارچك و سیّودا زوّری تیّدایه.

# ليموْ شەربەتى ھەميشە گەنجى

## ووزيره صوبحوثا

لیمن که سهرچاوه دهوآهمهندهکانه به قیتامین (C) یان ترشهآؤکی ئیسکوربیك که بهدری نهخوشی (نهسکهرپوت)ی مهترسیدار دادهنریّست، گرنگیی شهم قیتامینهش دوای بلاوبوونه وی نهخوشی نهسکهرپوت که شهوروپا که سالّی (1757)زیا دهرکیهوت، لهنیشانهکانیشسی تیکچسون کهرتنهخوارهوهی ددان، ههوکردنی پوكو خویناوی بووشی نهگهان ههوکردن بروشی کهرتنه خواردووی ددان، ههوکردنی پوكو خویناوی بووشی

واز بوون دهبیت. ده. داد انه درنگا

دەرياوانە ئىنگلىزەكان تووشى ئىسەم نەخۆشسىييە بىسوون چارەسەركردنىشىيان بىسەدەرمان سەركەرتور ئەبور، تا ئەر كاتەي

پزیشکیکی نهشته رگه رکسه نساوی (لنسد) بسوو چسه ند تاقیکرنه و هه یکی له سه رئه و ده ریاوانانه نه نجامداو له میانیاندا بزی ده رکه و ش، هزکاری نه خزشیه که یان دهگه پزته و ه بز که می مادده یه کی گرنگ له له شیاندا شهی مادده یه ش له لیمن و خویده کاندایه ..

بەلام ئەن ماددەيە لە خۆراكەكانى دىكەدا زۆر كەمبور كە سۈپا دەرياييەكە ئەيانخوارد رەكن نان، گۆشت، شيرينى ن

قیتامین ( C ) و ترشدانزکی 

ثیستکوربیکه کسه بهرپرسسن 

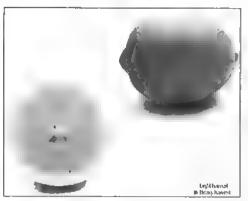
لهپاراستنی لهش لهی نهخوشیه. 

قیتامین ( C ) کسار دهکات بسق 

دروستکردنی ماددهی کولاجین و 
شهکر و مادده لکینهرهکان لهنیوان 
خانهکاندا لهریگای دروستکردنی

رۆنەكان ....دواي ئەرەش لە سائى

1931ز ئەرەشىي زانىي كىيە ئىيەرە



ترشافؤكي ئاميني يياوه. هاروها باريزكاريكردن له قیتامینهکانی دی وهکو قیتامین (A , H, B) ئەرەش بەھۇی ئۆكسىيدبورن و (لابردنسى) ترشسەنۆكى ئىسسكۆربىكەوە، همرومها يارممتي زؤر مژيني ئاسن دهدات لهديواري كعدهوه، ترشه أؤكى ئيسكۆربيكيش دەچيته پيكهاتهى هۆرمۆنهكانهره بهتايبهتى هۆرمۆنى سەر گورچيلىه رژينهوه پيريستى رِزْرُانهی مرزِف بِق قیتامین ( C) لهکهسیکه وه بِـؤ یـهکیّکی دى دەگۆرنىت ، بىلەگويرەي بىلارودۇخ و تەمسەن، مىسدلان ييويستيان به (35تا 60) ملگرامه، لهكاتيكدا ههرزهكاران و پِيْگەيشتوان پِيْويسىتيان بِه (60تـا80) ملكرام ھەيــە، ئــەو رِیْرُهیهش له ژنی سکیرو نهو ژنانهشدا که شیر دهدهن دهبیّت زياتر بيت و دمكاته (80تا 150)ملكرام.. همورها دمكريت نيوكوپ گوشراوى ئيمۆ پيويستى خۆراكى رۆژانەي مندلان پر بكاتەرە ئەرىش بەرامبەر 60 ملگرامە، تىبىنىش دەكرىت زۆرىنەي خەڭك بەشى پيويستى رۆژانەيان لىە ڤيتامين ( C ) دەسىت ناكبەرىت بەتاپىيەت ھەرزەكارەكان.. ئىدودش لەببەر خەرەي شەر قىتامىنە زوق خىراپ دەبئىت بەھۆي بەركەرتنى

هــهواو پلــهی گــهرمی بــهرزه وه بــن ماوهیــه کی زوّر.. یــان بوونــی نهگــه ن ماوهیــه کی زوّر.. یــان بوونــی نهگــه ن ماده ی تقتدا گرنگی شهم فیتامینه ش بو شهوه دهگهریّتـهوه کمه پیویسـته بو پاراسـتنی شانه وونبوهکان، شـهوهش و شـــانه بهســـتهرهکان –کوّلاجـــین – کوّلاجـــین ن ددان و نیسـکهکاندا، هـهروه ما یارهــهتی ســاریّربوونی بریینــهکان و یارهــهتی سـاریّربوونی بریینــهکان و بههیزی پـوك و ناسـانی جولآندنــی جوهگندنـی جورهکان و دروسـتبوونی خویّنـهکان و حرمگــهکان و دروسـتبوونی خویّدــی حرمگــهکان و دروسـتبوونی خویّدــی ســـورهکان و دروسـتبوونی خویّدــی ســـورهکان و دروســتبوونی خویّدــی ســـورهکانی خویّدــی مــــادده

بەرگریکەرمکان لەنەخۆشى دەدات، لەوانەش سەرمابوون، ئەو کەسەى تووشى كەمى قىتامين ( C ) بورە ھەست بەلاوازى ددانەكان و ئازارى سەرو ئازارى جومگەكانى دەكات و توشى خوين بەربوون دەبيت و كاتى شكانى ئيسكيشى زۆر ھيواش ئيسكەكانى يەكدەگرنسەوە، ھسەروەھا توشسى شسيوان

لههارسکردندا دەبیّت و زوّر ئەگئەرى توشىپوون بەقورھەى گەدەر دوانزە گرىّ و بەدخوّراكى لیّدمکریّت.

باشتروایه خه آنکی پروژانه چه ند جاریک لیمو بخون له به م نه ره ی سه رچاوه یه کی گرنگی قیتامین ( C ) یه ، هه روها نه به رثه ره ی و گیتامین ( A ) و ( D ) کونا بیته وه نه نه شدا بویه ناموژگاری ده کریت به خواردنی نیمی قلیاری زور ناره قکردنه وه نه که ل تووشبوون به نه خوشی و به رزیوونه وهی پله ی گه رمی نه ش، نه به ر نه وه ی قیتامین ( C ) ون ده کات نه و بادانه دا.

هەندیّك خال هەیە پیویستە رەچارى بكەین بر پاریزگارى لە ثیتامین ( Ĉ ) لە لیمزدا كە ئەمانەن:−

1-ئەكاتى ئەتكردنى ئىمىقدا ئەگەر بەقاشىكراوى ئەبەر ھەرا جىنەيىلىرا قىتامىنەكەى زۆر زور ئەدەسىتدەدات، ئەبەر ئەرە، دەبىت ئەقاپىكدا سەرى داپۇشىن ئىنجا بىخەينە نىنو سەلاجەرە.

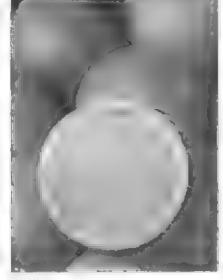
2−كاتىك دەكرىتە ئارەرە قىتامىنەكەي ون دەكات، ئەمەر ئەگەر بىكاربۆناتى سۆدىۆمى تىبكرىت يان ئەگەر ماددەي

مسی بەربكەریّت دیسان قیتامینەكەی ون دەكات، ھەروەھا ئەگەر لەچیْشتدا بۆمارەيەكی زۆر بكولْیْنریّت یان ئەو خواردنە بق مارەيەكی زۆر جیْبهیْلْریّت كە ئیمزی تیدایە دیسان قیتامینەكەی ون دەبیّت.

#### سوپایهکی بهرگری

له راستیدا، سوودهکانی لیمق تهنیا له وانده ناوهستیت کهباسمانکرد، به لکو هینده زور تره که وامان لیبکات بهبی بیرکردنه و وهستان راسته و خق بیخوین، لیمق قیتامین (C) تیدایه، کهیهکیکه له و ماددانهی رونیکی گرنگ

دەگسىپرىنت بىق ئۆكسىيدبورى، ئىلەرەش يارمىلەتى لابردىنى كارىگەرە خراپەكانى دەدات كە لەئەنجامى سىورانەرەي بىي سەرو بەرى تەنىە بىي بەھاكان لىمتاو لەشىدا پوودەدات، كە ھەندىك ورورانىدىن لەخانىەكاندا پودەدات بەرەش سىروشىتى دابەشىبونيان دەگۆرىنىت، بەرودانى ئەخۇشىي ئىلودەبرىنىت، لەگلەل ھىمندىك ئەخۇشىشىدا تىكچىون لەخانىددا رودەدات،



نسهوهش
بهنهخوّشی
یان ناساغی
یان ناساغی
نهشویّنیّکی
دهشویّنیّکی
دادمنریّت، شهو
بارهشـــــی
بارهشــــی
تووشــی خانــه دهبیّـــــتو

بهشیوهیهکی زور ناسروشتی دابهش دهبیت، شهوهش که پرودهدات، نهخوشهی شهه شهریه نجهیه... قیتسامین (C)، ورودهدات، نهخوشهی شهه پریه نجهیه... قیتسامین (A)، (H))، (A) وهکو درهٔ نوکسید بوون کاردهکهن بو کپکردنی وروژاندنی خانهکان و ریگرتن لهتوشه بونیان به شیتی و گورانکاری له سهر پروه کهی، ههروه ها یاره هتی کوشتنی هماندیک میکروب و قایروس دهدات که هیرش دهبه شه سهر لهیش، ههروه ها به شهادار دهبت له سهریورن بهروشان یان لهنان چووهکان که نه شهندار دهبت له سهرودی مادده ی (هه نهوو) بریندار بوون پروودهدات، نه مانه جگه نهره ی مادده ی (هه نهوو) بریندار بوون پروودهدات، نه مانه جگه نهره ی مادده ی (هه نهوو) یارمه تی کارکردنی کونه ندامی به رگری له ش دهده ن چونکه فیتامین (C) ) نه پیکها ته ی تهنه به رگریکه ره کاندا به شداری ده کات.

بیگومان باش دهزانین که نامیری بهرگریکردن سوپایه کی بهرگریکردن سوپایه کی بهرگریکردن هافت درگی پیسبوونه میکروبییه کانی وه کو فایروس، به کتریای که پوه وه کان یان دری پیسبوونه کانی دی که میکروبینین و لهنه نجامی پهتاوه پونادهن وه کو پیسبوون بهمادده دهستگرده کان الهوانه (پهنگه کان، بونه کان، تامه دهستگرده کان،

ئەوانەش دەبئە ھۆى كەرتئە كارى ئامىرى بەرگرى لەش ئەربارەشدا ئەگەر سىوپاى بەرگرىكردى ئەئەشدا بەھىز بىت، بىكۇرمان سەردەكەرىت بەسەر ھەموق پىسكەرەكاندا، ئەگەر لاوازىش بوو، ئەوا بەردەوام ئەش ئەكەرى تورشىبورنى بەھىرش ھىنانى مىگرۇپى ھەيەر ئەخۇشى رودەدات.

کاتیّك تورشی تالیّهاتن دمبیت که وچکیّك هه نگوینی تیّکهلّ به که میّك ئاو و چهند دلّزییّك لیمق بخزن، ئهم تیّکهلّهش

ومکو هۆکارین بۆ بههیزکردنی شامیری بهرگری اساش کار دمکات بهیی توشیوون بهیهتا.

#### سوودى جۆراو جۆر

هەروەها لىمق وەكى يارىدەدەرى سارپۆژبورنەرەى بريىنە كيّمارىيەكان كاردەكات لـه ريّگەى دانانى چەند دلّۆپيكى لەسەر برينەكە وەكى پاكژكەرى خيّرار دلْنياكەر.

ناشکرایه لیمو دهولهمهنده به فیتامین ( C ) که زؤد گرنگه بو پاریزگاریکردن لهنهخوشی جوراو جور وهکو (نهسکهرپوت) ...یان قلیشانی پیست، همهوهها وهکو چارهسهرپوت) ...یان قلیشانی پیست، همهوهها وهکو جارهسهریکی بمتین بو ساریزربوونی بریبین و کوشتنی میکروب لهبهشیتکی لهشدا بمکاردیّت وهکو ناوسانی هموکردووه بهشی سهرهوهی سنگ و مل ، نهوهش لهزؤرترین نهو نهخشییانه یه که دهبیّته هوی دروستبوونی دهرنهنجامی شمال وهکو همهوکردنی سییهکان و تای روّماتیزمی.. شراپ وهکو همهوکردنی سییهکان و تای روّماتیزمی.. لهسوودهکانیشی وهکو تهواوکهری چارهسهر دادهنریّت که پزیشک بی نوی دادهنریّت که نزگسیدهکاندا که بهداهیّاننیکی پزیشکی نوی دادهنریّت، نهم ماددانه روّلیّکی گرنگ دهگیّرن لهچارهسهرکردنی نهخوشیه دریّدٔ دریّریٔخایهنهکانی دلّ و نهخوشی امبورییهخویّنهکاندا و دریّریٔخایهنهکانی دلّ و نهخوشیی امبورییهخویّنهکاندا و

دممیّنیّته وه امیم نه ومی له گرنگترین دژه نوّکسیده کانه نهمه جگه اسه ومی هیچ پیّگرییه که بدؤ به کارهیّنانی نییه، بدؤ چارهسه ری نمخوّشی ، شمنیا اسه کهسانه دا نسهیّت کسه قور حهی گهده یان همیه یان نمو کهسانه ی به ردیان همیه نه کوّنه ندامی صیردا، نهمسه ش مانسای پیّگسری شهواو نییسه نمخواردنی نه لایه ن نمو کهسانه شهوه به لام نیّمه ناموّرگاری ده کهین به کهمکردنه ومی برهکه ی و زوّر پورنگردنه ومی بی درور بورن نه دهریه نجامی خراپ.

ههروهها دکتور (سهمیر عهنتمر) نامورگاریمان دهکات به خواردنی لیموی ساردو تازه لههاویندا لهبری خواردنهوه ی گازییهکان که نهرانیه بو تووشها بو نهوانهی شهکره دهرخهامی خراپی ههبیت، همروهها بو نهوانهی نهخوشی گهنهیان ههیه یان نهوانهی تووشی پوکانه رهی نیسکبوون، بهلیمو هینی بهرگری یهکهمیان بیات بسو برنگارکردن و پاریزنگاری بهرگری یهکهمیان بیات بسو برنگارکردن و پاریزنگاری در نه ندروستی خومسان و تهندروستی مندانه کانهان ، چونکه ریگاچارهیه کی بهبههایه و بهنرخیکی کم دهسته به رهبیت.

لەبەر شەودى لەنيو خەلكدا وابارە كىه ليمىق جارەسەرى هەركرىنى قورگ دەكات، بۇ جەختكرنەرەش ئەسەر ئەرەي باره، دکتور حمدی پاشیا پسیوری قورگ و لوت و گوی دەنينت / ليمز ريزديمكى زورك فيتامين ( C) بەخەستيەكى زۆر تېدايسە، كەبسەرىگاي جىساواز بسەكاردېت و سسوودي ليوه رده كيريت و يارمهتي مزيني فايونه كان دودات لهكه دووه بزیه چاردسەری زؤر نەخۆشی دەكات كە تورشی ئەنيميا بوون لهشمنجامي كبعمي ثاسين فمخويننياندا بمهزى خرايسي كردارى مژيينى ئاسان لەگەدمود، ھەرردھا بەيلەكيك ئەدراد تۆكسىدەكان دادەنريت كە يارمەتى درەنگ يېربورنى خانەكان دەدات، كەلەگەل دارە ئۆكسىدەكانى ترى وەك قىتامىن A , E كاردمكنهن بسق باراسستني خانسه لسمرورخان و دواكسه وتني تووشبوون پەپىرى، ھەرومھا لىمۆ بـەرگرى لەنەخۆشـكەرتن بسعفوى سسهرمابوونهوه دمكات للمريكاي شاميري بسهركري ئەشەرە، ھەررەھا خوين بەربوون كەم دەكاتەرە ئەبەر ئەرمى دیواری مواوله خوینهکان بههیّن دهکات، همروهها که بن زوّر بارى نەخۇشى جياراز رەكبو چارسىم دەنووسىريت كيە

زؤرجار پهنا دهبهیینه بهر بهکارهیّنانی لهگهلّ ناوی شلمتیّن و چا بق غهرغهره پیّکردنی لهقورگدا لهبهر شهوهی ماددهیهکه هاوکساری گزیْدوونسی بقرییسه خویّنسهکان دهکسات، بسق کهمکردنهوهی تویّیژه لینجهکان لهبهرشهوهی کاردهگسات بسق وهستانی گهشهی بهکتریا که لهپووك و قورگدا ههیه.

#### رې لهسکېږېوون ډهگوينت

زاناكان ئەرشيان بۇ دەركەرتورە كە ئىمۇ يارمەتى رېگرى له سكپرېوون دهدات، لهو بارهيـهوه دكتـۆر عـهمرو شهېولعلا مامؤسستای ژنسان و مندلبسوون نسهزانکوی قاهسیره دولیست /دەكرينت ليمۆ بەكاربين بۆ ريگرتىن ئەسكىربوون، ئەريش بەرەي ژن پارچىە ئۆكەيبەك بەكسەيك ئەگوشىرارى ئىمىز شەر بکات و پیش کرداری جووت بورن بهکاریبهینیت، شهوهش كاردەكات بۇ زيادكردنى ترشەئۆكى زى كەخۆشى ناوەندېكى ترشی ههیم، بمودش ترشی شاو ناودنده زیباتر دوبیّت و تۆرەكان بەر ترشيە زور دەمرن و توانايان كەم دەكاتەرە بۆ گەيشىتنيان بەمللى رەھىم، كىه ئەگلەر بگلەن سىكيريورن پويددات، ئەمە پريددات لەبەرتەردى شلەي تۆران خۆي تفتە، تۆرەكانىش ھەز بەنارەندى تقت دەكەن، ئەمبەش رادەكات گرانبیت بن تور فهنیوهندیکی زؤر ترشدا بری درای جورنی ناوى ليموِّكه بن ناو زي، و هويهكه بن ريِّكرى لهسكيربوون، بهلام شهم ريكاييه زؤر زامني نيييه لعبسر شموهي لعوانعييه هەندىك لەتۆرەكان بسخىرايى ئىەنارەندە ترشبەكە دەرىجىن بگەنە مللى رەھم بۆ پودانى سكپړى، و ئەرە دەگەيەنپْت كە رينهى سكپربوون بهم ريكايه جهرزتره بهبمراورد لهكهل ريكا به کارهاتوره کانی دیکهی ریگری لهسکپری ؛ به لام شهم ریگایه نرخه کهی همرزانه، همر لمسووده کانی لیمق کمرمیه قایری سی H.l.V ) هؤکاری تورشبوون به نهخؤشی نهیدز دهکورژیّت كه ليمس بهوه ناسسراوه كهلهكومه ليك قيتامين ييكهاتووه بەتايېسەت قىتسامىن (C) كسە دىزى ئۆكسسىدبورنەر يارمسەتى بەرزبورنەرەي تواناي بەرگرى ئەش دەدات.

−الانتجاد الإماراتي−

# چاوه دەستكردەكان هیوایهگی نوی له بەردەم نابینایاندا

## يەرچقەم تەلار ساڭھ

گەرانەرەي تواناي بىنىن بەھۆي ھۆكارە دەستكردەكانەرە بۆ ئەر كەسانەي ئەم توانايەيان لە دەستدارە خەرنىڭ بور لە خەرنىككى بىدانى خەرنىڭ بور لە خەرنەكانى خەيائى زانسىتى، بەلام ئەمرۆكە پىشىكەرتنى زانسىتى كارىكى كىرد تەكنىملۇردىاى بالاو ريانزانى پىكىمرە گرىدا، بۆ ئىمومى پىمان بلىن دەشىنت ئىمو خەرنى دىرىنىم بىتەدى

تهنانه ته نه که ر چاویلکه ی پزیشکیش به کاربه پنیت چاوه کانت که ناستیکی باشدا کارده که ن بهشی نه وه ده که ن پیته پچوکه کانی که له سهر لاپه رهیه که نوسراون بخوینیته وه بهرزی ده ق نه زوریه ی شاشه کانی کومپیوت و دا ده گاته دملم و پانییه کهی کملیم. کماتیک رسته یه که نهست و شاشه ی کومپیوت و دهخوینیت و بانییه که چاوه کانت که هم و چرکه یه کدا

کۆیدەکەنەرە، بەتەنها ئە تۆرەدا ملیۆنسەھا خانسە ھسەن وەك وەرگىرى پووناكى كارىمكەنو وەلامدانسەرەيان بسۆ پونساكى دەبيّت بەشسيّوەيەكى ليْكچسوو

لهگەل ئامێرى وێنهگرتندا كه بۆ جێگيركردنى وێنه له سەر فيلم كاردەكات.

تۆپره بریتییه له چینیکی تهنگ له شاشه ی دهماری و دیواری ناوه وهی چاو ناوپؤشده کات. ههندیک لهم خانانه پیشوازی له پوناکی ده کهن له کاتیکدا خانه کانی دیکه له پیشوازی له پوناکی ده کهن له کاتیکدا خانه کانی دیکه له پیشوازی له پوناکی ده میاره بینینه وه نهمه ش بهشیکه له کرداره ی به مؤیه وه توانای بینینه ان بق دهسته به ر دهبیت. له توپه ی تیکچوو یان ناکارادا وه رگره کانی پوناکی له کارکردن ده وهست و کهسی توشبوو بهم حاله ته نابینا دهبیت. ناماره مهزه نده کارکردن مهرونی نزیکه ی ده ملیون کهس له ههموو جیهاندا که دوچاری نهخوشییه کانی چاوبوون له توپه داری نهخوشییه کانی چاوبوون له توپه داری که بوته هنی له دهستدانی توانای بینینیان، تاکو ماوه یه کی زوو له مهرپیش شهم کهسانه هیچ

ئومندیکی شهوتؤیان نهبوو بـق گهرانهوهی توانای بینینیان، بــــهانم پیشــــکهوتنه تهکنولوژییهکان له ئایندهیهکی نزیکــدا لهوانهیـه ئومنــدی



گەرانەرەي تواناي بىنىنيان بق بهيننەدى، ژمارەيەكى زۆر ئە تويززهرهوهكسان سسهركه وتنيان بهدهسست هينساوه لسه دروستکردنی تویزانی مایکرؤیی که دهتوانیت بینینیکی دەستكرد بۇ ئەو كەسانە دىروست بكات.

توپّژینهومکانی بواری بینینی دەستکرد ئه ساڵی 1988دا ليشاويكي بيشكهوتني بههيزي بهخؤيسهوه بيني، كاتيك د.مارك هيومنايي لنه زانكـۆي كاليفۆرنيـاي باشـور لنه لـۆس ئەنجەلوس ئاشىكرايكرد كە دەكريىت كەسىيكى ئابينا ئە رِیْگهی ههژاندنی دهماره گریْکانییهوه له تــوّدِهدا بــهوّی

تسهزوري كارهبساوه بتوانيست

رونساكي مهسست ينبكساتو ببيينيست، ئسهم تاقيكردنهوانسه سبهلمانديان دهماره كارمكاني پشت تۆرەي چاو ھەر بەكارايى دەمىنىسەرە ئەكسبەر تسىزرەش دوچاری له کارکهوتن بسوو پان شكستى هينا، بهيشت بهستن

بهم زانیاریانه تویزهرموهکان دهستیان کردووه بهکارکردن بق دروسستكردني شاميريك بههزيسهوه دهتوانريست وينسهيان ومربگیریّتو توانای بینین بو کهسانی نابینا بگهریّنیّتهوه، له سايهي پيشكهوتني زانستهوه وايليديّ ت له بهردهستي مليۆنەھا كەسىدا بيت كە بەھۆي نەخۆشىييەكانى تىۆرھوھ توانای بینینیان له دهستداوه. نموونه نهزموونییهکانی شهم تویزالانه له تؤرهی چاوی ژمارهیهك له نهخوشدا كه توانای بینینیان له دهستدا بوی چیّنران، بیروّکهی گشتی له ههموی نمورنه کانی تۆرەی دەستكرددا وەك يەكەر بەم شيوەيەيە:.

-ئەرەندە بچوك بيت بتوانريت له ناو چاودا بچينريت.

-سەرچارەيەكى ھەمىشەيى وزدى ييوه بيت.

-لى رووى بايۇلۇرىيسەرە بكرنجىست ئەكسەل شسانەي دەورويشتى چاو.

جزّهکانی یان ناستهکانی تویّژینه وه له بواری توانای بينينى دەستكرددا:.

ريسرهوى سنمروو تسؤره شمو بمشنمى سننار رووى تسؤره دەنويننيت كە ژمارەيەك جەمسەرى كارەبايى دايدەپۆشىيت، هەريەكسەيان دەتواننيت ئسەن گريخانسە دەمارييانسە ئاگسادار بكاتبهوه كبه لينوهي دهرچيوون، جهمسهره كارهباييهكان

راستەرخق لەرەرگرە روناكىيەكانەرە نىشانەكان ومردەگرن كە ئەمىش لە شوينى خۆيەرە زانيارىيەكان بۆ جۆرەكانى دىكەي خانسهکان (واتسا بسق شسهو خانانسهی جسوت جهمسسهرن و دريزبوونهوميان نييه و نامسؤيين بمكوازرينهوه، ياشان چارەسسەردەكرين (ياخود ئيشىيان لىه سسەر دەكريست)و بىق دەمسارە گريكسان دەگوازرينسەرە. بەلام ئە توپزاللە سسەروق تۆرىيىسەكاندا يىچەوانسەي ئەمەيسەق چارەسسەركىردن (يسان ئيشكردن)ى پيشينهيي نييه، له كاتيّكدا كه شهم همنگاره بق كرداري بينين زور كرنگه، چونكه كريخانه دهمارييهكان توره

چینه خانهییهکان بهکاردههیّنن بی بەراوردكردنى ئەو ئىشانانەي كە لە ومرگره روناكييه نزيكهكانموه دينن تەنھا ئەر زائيارىيانە تىيەردەبن كە پەيوەندىيان بەگۆرانى كسەورەو، هەپسە، وەك چوارچيومىسەك كىسە بهتوندی جیگیری بهسترابیت یان له بواری بینیندا جونه بکات، له



له بەرئەرە ئەرەي جىگەي سەرسىورمانە نەخۇشمەكەي د. هیومان دهتوانیت 16 خدال له روشاکی له سیستمیکی چوارينسەييدا (چواريسەچوار) بسەپتى شسوينى ئاوچسە كارهباييه كان له سهر تۆرەكەي، بېينيت و تواناي جياكردنهوه Resolutionی کے میلک باش دمینےت ٹمگاس نه خوشہ که بیق وەرگرتنى بوارى بينينەكە بەتموارەتى سەرى جولاند، بەلام هیومسان دان بسهوهدا دهنیست شهو بینینسهی کسه ناسستی

جیاکردنهوهی بهرزه و نیمچه سروشتییه تــاکو ئیّســتاکه بهخهرنیّکی دور دادهنریّت.

مهروه ما ته کنیکیکی دیکه هه یه که نهویش پیره وی ژیر توریی که دیات که زیاتر له و ته کنیکه ی پیشوو مژده به خشتره یان جینگه ی نومید. لهم ته کنیکه دا تویزاله چینراوه که له پشت توره ی چاوه وه ده چهسپینریت و خانه جووت جه مسهره کان ناگادارده کرینه وه. له به ر نه وه ی له ده ماره گری خانه کانه وه نزیکن نهم تویزالانه ده توانی هه ندیک چاره سه رکردن (یان نیش له سه رکردن)ی شه و به شانه ی که هیشت توانای کارکردنیان هه یه توره دا بگه پیننه وه.

وا دەردەكــەريْت پارچــە دانراوەكــان مەبەســـت بپيْكـــن،

چونکه ریّکه دهدهن به بهشهکانی چاو بهشیوهیه کی سروشتی کاریکهن، واتا هاوینه که راسته و خو دهست دهکات به (تبنیر)ی وینه که له سسهر زمانیه دوانییه کانی پوناکی که له سهر تویزاله که ههن، که پوناکییه که بو وزهیه کی کارهبایی ده گورن، به لام نهمه دو چاری نهسته مییه کی دیکه دیته و دونکه جمسسه ره

كارمباييهكان پيويسته دورييهك ليه نيرانياندا بيّت، بهشي ئەرم بكات نيشانەكان بەناريەكدا تېكەڭ ئەبن، لە ئەنجامى ئەمەش، تاكو ئيسـتا ئـەتوانراوە ھەريەكـە ئـە خانـە جـووت جەمسىمرە تاكسەكان ناونيشسانيان بىق دابسنريت، بەمسەش ژمارهیهکی زوّر له خانهکان له یهك كاتدا ناگادار بكریّنهوه و له هممان كاتيشدا تواناي جياكردنهوميان له نمست نعدريّت، توپزورهومكان همر شموهنده للم تمكنيكه چاومري دمكمن كه كەمنىك يارمىەتى ئابىئايان دەدات لىە ئاگاداركردنىەرەي يان بەرامبەر ھەندۆك بارودۆخى ژينگەي چواردەوريانو ئاستى توندی بینییان به بهردهوامی کهمتره له ناسستی بینینسی سروشتى و كەمئە ئىلىش دەبئى. بەھەرحال بىت كۆمپانياي optobionicsی ئےمریکی بانگەشسەی ئسەرە نەکسات کسە توانيويهتى تويْرانهكاني رُيْس تسوّره تساكو ئساو دورييانه پەرەپينېدات كە پيشتر ئەتوانرارە بەدەست بەينىريت، چونكە ئەن توپزالانسەي كۆمپانىساي ئساوبران دەيھيننيتسە بەرھسەم درێژپيەكەي دەگاتە 2.5ملمق ئەستورىيەكەي كەمترە لە تىرەي تاله مورييهكو 5000 زمانهي جووت روناكي پيوهيه، بعمهش

دەتوانرنىت بەشـنوەيەكى تيورەيـى-توانـايى جياكرىنــەرە دابىنېكـات بـەبرى سىن ئـەرەندەى ئەونــەكانى پنشــور، لــه وانەيە ئەمـە بەشـى ئـەرە بكـات كـه شـكانەرەى رونـاكى لــه ئارنىنەدا بېينرنت.

دەرئەنجامە سەرەتاييەكان ئاماۋە نادەن بەبوونى ھيے
نيشانەيەكى لاوەكسى لــه پــاش كــردارى چــاندنى پــەپە
سىلىكۆنىيەكان كە چێنراونو ناونراون بەتۆرەى سىلىكۆنى
دەستكردو لەلايەن ئەو كۆمپانيايەوە دروستكراوە، لە دواى
كردارى چاندنى توێۋالە سلىكۆنىيەكەى ژێر ئەو تۆرەيەو كە
دوچارى گرفت بورە، ھەزارەھا خانەى پوناكى كە بەستراون
بەتولێكى ئەلەكترۆنىيەوە دەستدەكەن بە گۆرىنى پوناكى

شکاوهی سهر وینهکان بق ترپه، نهم ترپانه دهستدهکهن به وروژاندنی شهر خانانهی له توپهدا بهساغی ماونه تهوه، که شهم ترپانه بی شانهی بینشراو دهگورن، همروهك له کسرداری بینینی سروشستیدا پرودهدهن، پاشان شهم نیشانانه بق میشك له پیگهی دهماره بینینهوه دهگوازرینهوه.



بيرۆكەي كردارى چاندنى توپزالەكان لە شيوەي دانانى سیلیکۆن له بهشی تەنبشتی تىزرەرە جېبەجی دەكريت ر كردارى چاندنهكه يهمۆي نەشتەرگەري وردەوم دەبيّت، سئ کونی بچوك له بهشه سپيپهكهی چهاو شهنجامدهدريّت. شهو کونانه تیرمکمیان له تیرهی نمرزییمك تیپهر نابیّت، شلهی شوشهیی چار له ریگهی نهم کونانهوه لا ممبریت و له جیاتی ئەرە گىرارەى خوينيا و دادەنريت. پاشان كونيلە رەك سەرى دەرزيەك ئە تۆرەدا دروست دەكريت ئەر ريگەيەرە شئەيەكى تايب عتى بىلدەرزى لۆدەلرۇت تاكو بەشىنىك لىم پەردەك، بەرزېكريتەرە دور لە قنچكى چارەكە، ئەمەش بەبيتە ھـۆى دروستکردنی گیرقانیکی بچوك له بوشایی خوار تورهدا، که له ويدا توره دهستكردهكه دهجينريت ياش نهمهش دوباره تۆرە لە رېگەى تېكردىنى ھەرارە بەھۆى دەرزىيەرە بى شىيوە سروشتييهكهى دهگەرينزيتهوه، تاكو بهتهواوهتى تويزالهكه داپوشیت، له ماوهی روزیّن یان دوو روّد بلقهکانی ههرا له رِیّگهی شله شوشهی چاردره همندهمژریّت. به لام تناکو نیستا ناشكرا نبيه چاندنى تويْرالهكانى ئسو كزمپانيايه اسه نەخۇشىي راسىتەقىنەدا تىا چىەند سىدركەرتن بەدەسىت دەھيننيست، له مانگى مايزى سائى 2002دا كۆميانياكسە بالاريكسردهوه شهى تويزالانه كاريكهرى جهاوه روان شهكراو بهجيدههيَلْن، چونکه له جياتي نهودي تهنها كرّمهنيّك خانهي نزيك به جەمسەرە كارەباييەكان ئاگادارېكەنەرە، نەخۆشەكان هەستيان بەچاكبوونى بينين ئەن شوپنانەدا دەكرد كە دورن له تسوّرهوه واتسا دورن لسه ناسستی کسارکردنی تویزانه چينزاوهكان، بهشبه تيكچورهكان اسه تنزرهي چياو يان سسارلەنوى بەشسىوميەكى كتاوپىپ دەسستىيان دەكسردەرە بهکارکردن تمتانهت لمو شوینانهشدا که دورن که داپؤشینی تويْرْالُه چيْنراومكان. كاتيْك سەبارەت بەم حالْهتە پرسياركرا، سەرۆكى كۆمپانياكە وەلامى دايەرە، ئەر تەزورەي تويزالەك دروستى دەكنات، وەرگىرە پوتاكىيىەكان چالاك دەكنات. لىم كاتَيْكدا هەنديك كەس گفتوگۇ له سەن ئەرە دەكەن كە ئەم تويْرُالْـه چِيْنراوانـه نابنـه ئــاميْريْك بــق قــهرهبوكردني لــه دەسىتدانى توانساى بېنىين، چونكىه ئىدخۇش بەشلىپوديەكى راستەرخۇ بەكارى شاھينين. تىاكى توانساي بينينسى بىن بگەرنتەرە، تەنھا ئەركاتەدا ئەبنىت كە ئەم تەكنىكە كارىگەريە سەرسورھينەرمكەي دەردەكەريت.

#### له تۆرەۋە بۇ توپكلى مېشك:.

لەوانەييە سىەركەرتورترىن ھەوڭەكان ئىە بىوارى بينينىي دەسىتكرددا لبه تىڭروائىنى ئەخۇشسەرە-- ئىموھ بىلىت كسه راستەرخۇ يەيومندى ھەيە بىه ئاگاداركردنەومى توپكلى مَرْحُـهُ وَهُ هُولِيهُ؛ مُعَلِّتُهُ رِنَاتُهُ كَانِي بِينْسِينَ بِيُورِيسِينَهُ تُهُنْسُهَا نامانجی ئےو نەخۆشانە نےبیّن کے لے تــوّردی چــاودا كبرو كرفتيان هميسه، بمالكو بيويسسته شمر تمخوشانهش بگريتهوه که دوچاري پوشاندن له چاو يان دهماره بينيندا بوونه تنهوه، ئهگهر ويسترا شهر شاميره دهستكرده يارسهتي گەررەترىن ژمارەي ئابينايان بدات يۆرسىتە ئە چار تۆپبەرۆت بِنْ تَوِيِّكُلُّهُ بِينِينَ لَهُ مُعَاهَدًا؛ كَهُ هَانَدِيُّكُ لَهُ تُويِّزُهُ رَاهُ وَكَانَ رُمارهیه که معماری کارهبایی تیّدا دهچیّنن پاشان تویّکلّ پەيام يان نيراويك دەنيريت وەك قيديق له ناو تەلى بەسترار بە نامیری چاکسازی کے چاسبیینزارہ لے سے چاویلکےی نه خَرْش. تويْزُهره وهكان جاكسازي لهو نيشانانه دا دهكهن له ریگهی کونترولکردنی نیشانه گهیهنراردکان به جهمسهره كارەباييەكانەرە ئە كاتيكدا ئەخۇشەكان رەسىقى ئەر شتانە كەدەن كە دەيبيشن. بەلام لە دواي 30سمال شەزمورن لمەم پوارهدا توندی بینین لهو تهخوشانددا که جارهسهریان بق کراره له 10 بیکلسل تینایهریّت له کاتیّکدا توندی بینینی سروشتي يهك مليؤن بيكسله بهلايعني كعمموها

هەرچەندە جەمسەرە كارەبايىيە بەكارھىندارەكان لەم تەكنىكەدا سەدەھا ئەگەر ھەزارەھاش ئەبىت ئە دەمارەكان ئاگادار دەكاتەرە، بەلام بىق دەسىتكەرتنى توانايەكى بىنىنى سررشتى پىدىسىتى بەدىادكردنى زۇرى ژمارەي جەمسەرە كارەباييە بەكارھىندارەكان ھەيە بەشىرەيەك بتوانرىت بەسەر بەيەكداچرونى نىشانەكان لە نىران خۇياندا زال بېيت.

کوایین بوهین له زانکؤی بنسلقانیا له باوه دایه گرفتی شالته دناتیقه محانی بینینی نیستا که نهوهیه که خهتوانراوه تیگهیشتنی پاسته قینه پیشکهش بکرینت سهبارهت بهچونیتی کارکردنی توّره تهنها گواستنه وهی کارکردنی توّره تهنها گواستنه وهی نیشانه دهمارییه کان بو ده ساخ جینه جی تاکات به لکو زماره یسه کی زوّری کرداره پیشسینه کانی چاره سهرکردن جینه جی ده کات له به رشه وه له جیاتی شهرهی بهته نها چاره سهری توّره یکرینت وه کیوویه که پوناکی ناشکرا چاره سهری توّره یکرینت وه کیوویه که پوناکی ناشکرا ده کار پیویسته به شیوه یه که پوناکی ناشکرا به به دیمات پیویسته به شیوه یه کی لینبکریته وه که به شینکه له

دماخ، تاكو بهتهراومتى له چۆنىتى بىركردنەومان سەبارەت بەتۆرە ئاشنا ئەبىن ئاتوانىن ئەلتەرئاتىقى باش سوستېكەين. لەبەرئەرە بوھىن لە چەند سالى رابوردوردا ھەرلىكى زۆرىدا بۆ قولبورئەرەر ئاشكراكردنى ئەر حسابە وردو ئالۆزانەى لەتۆرەي ساغدا روو دەدات. بۆ ئەرەي بزانىن تۆرە چەندە كردار جىيەجى دەكات، پىرىستە ئەرەمان لەبەرچار بىت تۆرەيەكى مرۆيى نزىكەي 130ملىق وەرگىرى روناكى تىدايە، بەلام نزىكەي مليۆنىك رىدورى دەمارى لەدەمارە بىنىندا ھەيە، نەمەش چار ئاتوانىت ھەمور ئەر زانيارىيانە وەربگرىت، لەبەرئەرە تەنها زانيارىيە گرنگەكان دەداتور لىكىيان دەداتور لىكىيان

نیستاکه بوّهین همولدهدات نامیدیک نه سلیکون ناماده بکات بتوانیت پهیوهندی بهگشت چینه خانهیهکانهوه همییت که توره پیکدههینن. بهم شیوهیه نمو چینه خانانهی تیدا دهبیّت که جیاوازد پیکهوه بهستراون که پروناکی دهدوریّتهوه پاشان بو نیشانهی دهماری دهیگوریّت که لیکچوره لهگه لا نموانهی تورهیه کی ساغ بو دهماره بینینی

دهگوازیتهوه، کسرداری چارهسهرکردن (یسان نیشکردن) له سهر شهم نیشکردن) له سهر شهم نیسه شسوماره لسهم خسامیره پچکزلهیسهدا کاریکی ههروا سانا نییه چونکسه تویژانهکانی سسیلیکون نزیکسهی پیکهاتهو گهیهنراوانهی کونهندامی مسر وق بسو

هه مان کردار پیویستی پییه تی به کارده هینیت. له به رنه وه کرداره بیرکارییه کان یه ک به دوای یه کدا جیبه جی ده کات، نه ک کرمه نیکیان پیکه وه له هه مان کاتدا وه ک ده ماخ ده یکات. هه روه ها گرفتیکی دیکه شهیه نه ویش نه وه یه نه ویژالآنه کاتیک نام بره بی شوماره له کرداره کان نه نجام ده ده ن بریک له گهرمی دروست ده بیت که شانه هه ستیاره کانی کونه ندامی ده ماری محرق به به فریه و زیانی پیده گات. به لام بره بین سه رکه و تنه به ده ستیاره کانی کونه ندامی چروسه رکه و تنه به دو نیشانه ی هاو ته ریب نه ویش نه چروسه رکارده کان ده ماری ده ماری ده ماری که ینگه ی ده ماری کارده که ن.

چونک ترانزستۆرەكان ئاسسايى كليلسى سسادە واتسا رِیّگەیسەكى ژمسارەيى بەشستودى بازنسەى دوانسى سسادە بسق كردنەوھو داخستن، دروست دەكەن. ترانزستۆرەكەي بۆھىن نیشانهی نەنەلۆگی analogی بمردەکات که تەنها کردنەرە يان داخستن نييه به لكو دمتوانيت بهميزتر يان لاوازتر بيت. ئەمەش گرفتى گەرمىيەكە چارەسەر دەكات، چونكە ئەگـەل نيشانه ئەنەلۆگى همەمواركراومكاندا پيويستى بسۆ ترانزستۆرەكان بۇ يەك بەش ئە ھەزار بەش كەم دەكات كە لە شينوازه كۆنەكاندا بۇ گواسىتنەرەي نىشانەكان پيويست بوون، بزهین ناتوانیّت ئامیّره پچکوّلهکهی له کاتی نیّستادا چاندنى بۆ بكات چونكه تويْژالْهكان بهم شيّوهيهى ئيستايان ناتوانن لەگەل ريچكەي جياكردنەوەي تۆرەي مرزقدا برۆن، لەبەرئەدەي ژمارەي وەرگرەكانى پوناكى دەگاتە نزيكەي 600ر نزيكەي بە 1500 گرى خانە خىۆراك دەبەخشىيت، وا پٽوريست دهکات قەبارەي پٽکهاتــهکاني بــهرێژهي 1:1000 كەمبكريتەرە تاكو بگاتەرە بە تواناكانى تۆرەي راستەقينە.

چاندنی شانه کۆرپەلەييەكانى چاو بۆتە ھۆي چاككردنى

چاندنی خانه کۆرپەلەييەكان٠

توانسای بینسین لسه لای ژمارهیسسه الله السسه الله دو شمانه الله توشی الله خوشیه کانی شکست مینسانی توانسای بینسین الله توانسای بینسین الله توانساکه زروه بو شهره الله توان خاشکرا بینت شهر باشهورنه راسته قینه و باشه دوای شهو به دوای شهو به دوای شهو

نهشته رگه ربیانه بان نا، به لام هه مان کاتدا به هیزی و گرنگی نه فه نجامانه ی لهم دوابیه دا ناشکراکراون پائینا به ده زگا به رپرسه کانی ته ندروستی له و لاته یه کگرتو و کانی ده زگا به رپرسه کانی ته ندروستی له و لاته یه کگرتو و کانی نمریکا داوای زیاد کردنی ژماره ی نه نه نه شته رگه ربیانه بکه ن ناینده یسه کی نزیک دا. نه خوش نک له وانه ی نسه نه شته رگه ربیه ی بو کراوه ته مه نی 63 ساله و له چاوی چه پیدا نه شته رگه ربیه که ی بو کراوه ده نیس یک نیشتر به و چاوه م میسی شد تنکه نسه دوای می نه شته رگه ربیه که ده توانم ده مولوت و چاوی نه و که سانه ببینم نه شدرگه ربیه که ده توانم ده مولوت و چاوی نه و که سانه ببینم که به رامیه م داده نیش تاکه و له ببینم



كەسانەى كە قسەم ئەگەل دەكەن. ئەم نەخۆشە رەك ھەموو نەخۆشــەكانى دىكــەى كــە تاقىكردنەرەكــە گرتنىيـــەرە ئــە قۇناغىكى پەرەسەندورى ھەوكردنى تۆرى رەنگداربور بور كە نەخۆشىيەكى بۆ مارەييـەر دەبىتــە ھۆي رودانى ئەكاركـەرتن ئە تۆرەدا، ئە ھەر 3500كەس ئە دەرلەتەكانى خۆرئارا يەكىك توشى ئەم نەخۆشىيە دەبىت.

سەركەرتنى راستەقىنەى ئەم تاقىكردنەرانە خۆى لەرەدا دەنوينىيە كە دەتوانرىت چارەسەرى نەخۇشىيە بارەكانى وەك لەكاركەرتنى پەلەيى بكات كە ئەم نەخۇشىيە پەيوەندى بەتەمەنەرە ھەيەر ھۆكارە لە بەردەم لە دەستدانى تواناى بىنىن لە نىيوەى ئەر كەسانەى كە لە بەرىتانيا (بۆ ئەرونە) ئابىنان. ئەمسەش كىشسەيەكى گەررەيسەر ھەمىشسە لسە زىادبورندايسەر ئەرەدەچىت ئەم دوايىسەدا توشىي كەسسانى دىكەش پىسش ئەم تەمەنىه بوبىت. بەدرىزايى سەردەمە ئورۇمكانى رابوردور ھەرئى زۆر دراوە بىز چارەسسەركردنى بۆرەكانى رابوردور ھەرئى زۆر دراوە بىز چارەسەركردنى خۆرەرەك توندى توندى تواناى بىنىن ئەرىش ئە پىگەي چاندنى جۆرەھا خانەي تۈرى جىلواز، بەلام ئەم پارچە دانراوانە بۆ خەرەسەركەرتنى ئەر مەبەستە ئەرانەييە ئەش رەتىبكاتەرە يان سەركەرتن خەر مەبەستە ئەرانەييە ئەش رەتىبكاتەرە يان سەركەرتن ئەر مەبەستە ئەمىنىن ئە چاككردنى تواناى بىنىن ئە لاى ئەر بەدەست نەھىنىن ئە لاى ئەر

تویزهره و هکان له پهیمانگای (دوهنی) بن چاو له لنوس شهنجلوسی شعریکی که پهکیکه له ناوهنده سهره کییه کانی بهشداری له پروژهی تورهی دهستکرددا دهکات که و مزاره تی و ردی که مریکی پشتیوانی دهکات له و باوه رمدایه ده توانریت

ئهم كۆسپانه لاببريت بهچاندني چينيكي دوراني خانهكان (ئەن خانانە ئە كۆرپەلەي لە بارجورەرە وەردەگىرين كە لە قَوْنَاغَيْكَى رُورِي دورگيانيدا له تارچوون). بن جيبه جيكردني ئەم رىگەيە نەشتەركارەكان دوق ملىمەترى جوارگۆشە ك شانەكە دەچينىن و لەگەلىشىدا چىنە راگرەكىەي شانەكان، غەررەھا چىنى سەرەوە كە پيكهاتووە ئە قوچەكەكان كە زۆر ھەسىتيارن بىق رونساكى، ئەمسەش لىيە پشست تسۆرە لىيە کارکەرتورەكەرە ئەبيت، بيرۆكەكەش بريتيپە ئەرەي كە ئەر بهستهره خانانه دهبنه ياليشت وخوراك دهبه خشن بهخانه هەسىتيارەكانى روناكى و يارمەتيدەر دەبىن بىق رەسىتاندىنى زياتر پەرەسەندنى نەخۆشىيەكە. بەلام خانە تۆرىيەكان ئەر خانانه دمگؤین که بهراستی له دمستچرون، ههروهها گرنگه چینسی ساخ لے خانےکان بهکاریےپنرین بن یاراستنی پەيوەندىيىەكانى ئۆرۈان خانى ھەسىتەرەرەكانى روناكى. لىھ لايهكى ديكهوه خانه كۆرپەلەييەكان كه بەشيوميەكى باشتر له لايەن كۆئەندامى بەرگرى ئىە شىموم ومرىدەگىرىيّە، پيويسىت بهوه ناكات نهخؤش دمرماني كيكمرى بمركري بهكاريهينيت که له نهشتهرگهرییهکانی چیاندنی نهندامه ناسیاییهکاندا يٽِويست دهڪات پهڪاريبهٽِئٽِٽ.

نه و تاقیکردنه وانه ش که له سه و مشک کراون، خانه چننراوه کان به وهنده وه نه وهستاون به زیند و یتی بمیننه و به نفره به تریند و به تینده و به به تینده و دروستکردو وه به سروشتی حال نه م نهنجامانه به توینکاری کردنی مشکه کان ناشکراده بن به شم اسه مرزقد ا تاکه بینوانه یمک که ناستی سهر که و تنی نهشته رگه و بین انستدا نه خزشه کانه و هر ده گیرین، نهمه ش له جیهانی زانستدا نه خزشه کانه و هر ده گیرین، نهمه ش له جیهانی زانستدا دخیر به نیده باو نییه و به شهره ناکات پشتی پی بیه ستریت، بی دانیه دانیه مینده و اینویست ده کات تویزه رموه کان به مدهوام چینداوانه و اینویست ده کان.

هەروەھانەشتەركارەكان ھىوايان بەن تاقىكردنەرانە ھەيە كە ئە سەر ئەم چارەسەرە نويىيە بەئەنجامگەيەنراون، بە ھىوان ئەم رىگەييە بىق ئەن ئەخۇشانەش سىود بىھخش بىنت كە نەگەيشتورنەتە قۇناغى ھەركردنى تۆرەى رەنگدار، چونكە ئەن بېرايەدان چاندنى شائەكان سودمەندىر دەبىنت ئەگەر ئە قۇناغىكى زورترى نەخۇشىيەكەدا جىيەجى كران.

Internet

## چالاکی تیشکاووری

نووسینی: دکتۆرە دەلال ئەلجەھنی پەرچقە: ھانا جەمال

یهکیّك له دیبارده گرنگهكانی شهم گهردوونه دیبارده ی 
تیشكدان یان شیبوونه وی تیشكی توخمهكانه، یهكهمین 
کهس که شهر دیباردهیهی دیریه و زانای شه آمانی (ولیبام 
گزنراد پزنتگن) بوو، که تیشكی سینی (X)ی درریه و له 
سالی (1895)دا، که ویّنهی دهستی مروّقی پیکرت، له پاشدا 
زانای فهرهنسی (هیّنری بیکرل) شهوهی دوّزیه وه که توخمی 
(یوّرانیوّم)و ناویّتهکانی همر له خوّیانه وه گورزه تیشکی وا 
دهنیّرن که همر له تیشکی پوّنتگن (X) دهچیّت، پاش 
دهنیّرن که همر له تیشکی پوّنتگن (X) دهچیّت، پاش 
ماوهیه کی کهم زانای پوّلهندی بهرهچهله که فهرهنسی (ماریا 
نهسکلوّدسکا) و میرده کهی (بیرکوّری) بوّ یان دهرکهوت که 
توخمی (سوّریوّم) هممان سیفهتی یوّرانیوّمی ههیهو گیتر له و 
کاته و نه ترخمانهان ناوناوه توخمه تیشکده رماکان.

پیش کوتایی سائی (1898) ژنه ژانا (ماریا)و میرادهکهی توخمی پادیومی تیشکده ریان دوزیموه و جیایان کرده وه ،

نینجا ژانا (بیرکوری) میردی، توخمی (نمکتیوم)ی دوزیه وه و 
دوای نموهش نزیکهی (60) ناوکی تیشکده ری دیک 
درزرانه وه که زوریهیان تهمه کورت و لهنه نجامی 
شیبوونه ردی ناوکی توخمه تیشکده رمکانی دیکه یان له 
نامنجامی کارلیکه ناوکیه کانه وه پهیدا ده بن. له سمائی

#### دۆزىنەۋەى چاناكى تىشكاۋەرى:.

میچ نهدهزانرا دهربارهی ناوهوهی گهردیله تا سمهدهی بیستهم که دوّزینهوهکانی دهریارهی ناو گهردیله بهدوای یهکدا هاتن (جوّن دالْتوْن) ناماژهی بهوهدا که ماده پیّکدیّت له تەنۇلگەي وردى سەرەتايى كە بەش بەش ئاكريْن، پيْشتريش زاتا گریکهکان هندیهکان به و جوّره باسیان له ماده کردووه، بِهَلَّامِ دَالْتَـوْنَ بِهُوهِ جِيـاوارْ لَـه وان كَـه تَوانَـى بِهُسـهُلماندني تاقیک یی شهوم دمربخات، لیه سیالی (1896)دا (هیزی بیکریل)و خیزانی (کوری) توانییان توخمه تیشکدهرهکان جيابكەنەرە، زانا بيكريل تاقيكردنەرەي له سەر تېشكدان له تاریکیدا پاش روناکی لیّدان ئەنجامدەدا؛ چونکە رۆنتگن که پیشتر تیشکی (X)ی دۆزیبوهوه، بروای وابوو که تیشکی (X) تەنھا لەق مادانەۋە دەردەچ<u>ىّت</u> كە <mark>توانــاى تىشــكدان</mark>يان هەبيّت لە تارىكىدا پاش شەرەي دەدريّنه بسەر پورنساكى، ئەرەش زائرابىور كە تىشىكى (X) توانساي بېينسى كاغسازى هەيەر ئەگەر بكەريىتە سەر لەرىنى قۇتۆگرافى ئەرا كارى تیْدهکات و پهلّهی تاریکی له سهر دروست دهکات: (بیکریل) چەند ئەورئەيەكى ئە يۆرانيۆمدايە بەر تېشىكى خۆرو ئېنجا خستنیه سەر ئەرجى فۆتۈگرافى پێچرار ئە كاغازى رەش، بینی که پائےی رفش نه سام نهرخهکان دروست دوبیّت. فينجسا هسهمان تاقيكردنسه وكانى دووبساره كردموه بسهبن به کارهیّنانی رووناکی څوّر، له ثهنجامدا بینی که په له رەشەكان ھەر دروست دەبتەرە ھەتا ئەگەر ھيىچ وزەيلەكى دەرەكى وەك رووناكيش ئەدرا بەن مادانه، واته ئەن مادانه لـه خۆيانەرە تېشكىدەنى تېشكەكانىش لە قولايى مادەكانەرە دەردەچىنو (بيكريىل) شەو سىيقەتەي ئارنىا بــە(چــالاكى تيشكاوهري). زاناكانو خەلكىش ئەر ھەوالەيان بەپەرۆشەرە ومرگرت و پرسیاری شعودیان دهکرد که شاخق مادهی دیکه هەبن كە ھەمان سىيغەتيان ھەبيّت، كچە خويّندكارى يۆلەندى (ماری سکلوّدوفسکا) که له تاقیگهی (بیکریل) کاری دهکرد، تنْبینی کرد که مادهی خاوی (بهتشبههند) که یورانیوّمی پوختی لیوهردهگیرا کاریگهری زوّر زیاتره لهستهر لتهرهی فَوْتَوْكُرافَى، بِوْيه دەبيّْت ئەن ماددە خارە مادەي ديك جگه له يۆرانيۆمى پوختى تيا بينت كە بەي تىشكدانە خۆييان تیشکدهدهن، (ماری و بیرکوری) پیکهوه همند شهنیکیان له پاشماوهی ئهو مادهیه بهدهستهینا پاش نهرمی که یورانیومه پوختهکهیان فی جیاکردبوهوه، له میانهی کرداریکی زور ورد ورد دریْژخایهنو گران توانییان شعورنهیهکی زوّر بچووك له مادهی تیشکنمر جیابکهنه وه، نهو دوانه که ژن و میردبوون له شويننيكدا كارياندهكرد كه هيلج هزيلهكي كهرم كردن و

نامیریان نه لا نمبوره، بزیه همر به دمست نمورند دهماین و له ترشه نوکید ده بویه همر به دمست نمورند ده دههاین و نمترشه نوکید ده به تورند و نینجا و شکی ده که نه و جاریک دی به الوره کانی ده مترینت و باش گوره رکونی چهند مانگیک جاریک دورباره ده که نه وه پاش گوره رکونی چهند مانگیک بریکی زور که م له ماده یه کی تیشکده ریان دهستنده که ویت که ناوی (پولونیو و کی پریک بو (ماری) پولهندی، پاش زنجیم یه تاقیکردنه و ه کرداری کیمیایی دور زاناکه توانییان ماده یه کی دیکه ی تیشکاره روز به مناوی (پادیسؤم) بدده ستیه ینن.

#### ينك هاتني ناووك:.

بهپنی ناس تاقیکردندوانه ی که ناسه ر ناوك شهنجامدراون زیّر له پیّکهاته ی ناوك زانراوه، ناوك پیّکدیّت له پروّتـوّن نیوتـروّن (نیوکلـوّن) واتـه نـاوکیده، بـهژماره ی پروّتـوّن نیوتروّنه کان دهوتریّت بارسته ژمساره (۸) و بـهژماره ی پروّتوّنه کان که ده کاته ژماره ی ناوک ده رتریّت گاردیلـه ژمساره (۲) و (۲+۸=۸)، ۱۱ ژمساره ی نیوتروّنه کانه.

رمارهی توخمه کان له سروشتدا (92) توخمه که له هايدرنْجينهوه دهستييندهكات (٢=٢)و بميوّرانيوّم كوّتايي ديّست (2=92)، لسمم دوراييانهشدا بسهمزى تساودمره ناوكيهكانهوم توانراوه كه ئهو توخمانهي گمرديله رمارهيان له سەرور (92)ەرەيە بگۆرن بۇ توخىي دەستكرد كە گەردىلە ژمارەيان دەكاتە (111)، بۇ ئاماژەكردىيش بۇ (Z،A)ى ھەر توخميناك، بارسسته ژمارهكمي (A) نەسسەرور لاي چسەپى توخمه که و گهردیله ژماره کهش (Z) له باشی خواره ودی لای چەپى تىخمەكمە (X) دەنورسىيت بىم جىزرە (XX^). ئىاركى گەردىلىەى مىادە دوو جىۋر سىيقەتى ھەيسە، يەكسەميان ئىمى سيفه تانهن كمه پشت بـه (كـات) نابهستن ودك بارستايي و ناروكار قەرارەكەي بارگەكەي..، درومىيان شەر سىيقەتانەي که بهندن بهکاتموه ومك تیشکدانی سروشتی و شیبورنه رمی شاورك و تیشد كدائی دەستكردو كارلیکی شاوكی، شاوكی گەردىلىم بىارى وروۋاندىنى ھەيبە كىم ھىمندىكيان وزوكانسان بابهندى سيفهتى يمكمم دهبن ومهنديكي ديكهشيان يابهندن بەسىفەتى دورەمى ئاركەكاتەرە.

پیشتر باسکرا کے لے ناو ناوکدا پرِزِّتَوْن هەیے کے بارســــتایی بارســــتایی

نیوترؤنیش (1.674955 × 10-27)کگیم و واتبه بارستاییان نزیکن نموهی یمکسان بن و همریمکشیان به (1836) جار نه دریکن نموهی یمکسان بن و همریمکشیان به (1836) جار نه شماکترؤن قورسترن، زؤریمی بارستایی گمردیلهش نماوکدا کؤدهبینت موه، باشسترین ریگاش بو پیوانهکردنی بارستایی شهر تمنؤلکه سمرهتاییانه بهکارهینانی یمکهی بارستایی گمردیله (2.m.u) که یمک یمارستایی گمردیله (12:1)ی بارستایی کاربؤن (12)، واته بارستایی گمردیلهی کاربؤن (12) نمکاته (12)

## چالکی تیشکاوهری سروشیتی The Natural جالکی تیشکاوهری سروشیتی:Radioactivity

نەلكترۆنە خولگەييەكانى گەردىلە دەتوانن وزەى دەرەكى بەرۋكى دەرەكى بەرۋى دەرەكى بەرۋى داستى وزەكانيان بگۆپن، ھەندىك جار وزەى وەرگىراو لە لايەن ئەلكترۆنەكەرە ئەرەندە زۆرە كە ئەر ئەلكترۆنە خۆى پى دەرباز دەكات لە ناوكەكەى گەردىلەكە دەبىت ئايۆنى موجەب و ئەل بارانەدا گەردىلە دەتوانىت ئەلكترۆنەكانى ون بكات و تەنھا ناوكەكانيان بمىنىن لە بەرئەرە (گەردىلە دابەش نابىت) كە پىشىتر بىروا وابور گوزارشىتىكى ھەلەيد، بوون

بهنایزنی گهردیلهش کوتایی دیارده کان نیه، چونکه زؤدی پیناچیّت که گهردیله که نفلکترونه کانی خوّی وهرده گریّته وه له ناکترونه کانی خوّی وهرده گریّته وه ای ناوه ناوه ناوه ناوه ناوه کهرت گهردیله به شیّوه یه کی ته واری دهبیّت ناو کی گهردیله که کهرت بکریّت یان دابه ش بکریّت که شهوه ش کاریّکی زوّر گرانه، به لام ههندیّك له ناوکه کان له خوّیانه وه هملّده وه شیّن و تهنوّلکه ی جیا جیا و تیشکی دیاریکراو دهرده که وتو ناوکه هملّوه شاوه کاریّک جیا جیا و تیشکی دیاریکراو دهرده که وتو ناوکه هملّوه شاوه کاریّن بو ناوکی فویّ.

زانا رەزەرفۆرد لیکورلیندوهی باشی ئەنجامدا ئەسەر ئەو تیشکاندی ئە مادە تیشکدەرەکاندوه دەرچن، سەرچاوەیدکی تیشکدەری وەك (پادیـــۆم)ی خســـته نیـّـــو ســندوقیکی قوروقوشمیــهود که کونیکی تەســکی لوولــهیی تیدابــوو بــق ئەوەی گورزەیـهکی تەسـکی تیشــکی لیّـوه دەربچیّـت، نینجـا بواریکی موگناتیسی بــهفیزی بــهکارهیینا وەك شــیتهنگاریك، گورزه تیشکهکه پاش برینی بواره موگناتیسیهکه دهبن بهسی

1.بەشنۆەى ستوون ئەسەر بوارمكە ئە رېزەرەكەى خۆى لادەداتو بىرى لادانەكەشىي بەنگەييە ئەسبەر قورسىيتى ئىمو

تەنۆلكانى، بەبسەكارھىنانى بوارنىكى كارەبايى و بوارنىكى موگناتىسى بەھىنز پەزەرقسۆرد بسۆى دەركسەرت كسە ئىسەن تەنۆلكانە بارگەى موجەبيان ھەلگرتورە و بىرى بارگەكانيان دەكاتسە درو ھىندى بارگەى ئىسەكتىق درو ھىندى بارگەى ئىسەكتىق داوى (تەنۆلكىمى ئىسەلغانى ئىنسان، ھىسەرومغا پەزەرقسۇرد ئىسەلغانى كە تەنۆلكەكانى (ئەلغا) تواناى بىدايىزىكردنى بېرىنيان زۆر كەمەو تواناى بەئايىزىكردنى گازەكانى زۆرەو خىرايىيەكانىشىيان ئىسەندى دۇرە خىرايىيەكانىشىيان ئىسەندى دۇرە خىرايىيەكانىشىيان ئىسەندى دۇرە دەنىدىلىكىدىنى دۇرە دەنىدىكىدىنى دۇرە دەنىدىلىكىدىنىڭ ئىسىندىلىكىدىنىڭ دۇرە دەنىدىلىكىدىنىڭ ئىسىندىلىكىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىلىكىدىنىڭ ئىسىندىلىكىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىلىكىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىلىكىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىنىڭ دەنىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىنىڭ دەنىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىلىكىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىنىڭ دەنىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىنىڭ دەنىدىنىڭ دەنىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىنىڭ دەنىدىنىڭ دۇرەن دەنىدىنىڭ دەنىدىنىڭ

2. جــــۆرى دورەمـــى تەنۆلكـــەكانىش بەشــنوەيەكى ســتورن ئــە ســـەر بــوارە موگناتىســــيەكە لادەدەن، لادانـــەكانىيان بەئگــەى ئـــەرەن كــە ئــەر تەنۆلكانـــەش بارگاوين و بـرى لادانەكانىشــيان بەئگــەى ســــووكى ئــــەر تەنۆلكانـــەن كــــه ســــووكى ئــــەر تەنۆلكانـــەن كــــه ســـــووكى ئــــەر تەنۆلكانــــەن كــــه



بەتەنۇلكەكانى (بيتا) دەناسرين و بارگەي سالبيان ھەلگرتووە كە لەراستىدا ئەوائىە ئەلكترۆنى تىدروون كى ھەندىك جار خىراييان دەگات (0.998)ى خىرايى رووناكى و تواناى برينىسان زياترە لىه تەنۇلكىمكانى ئىدلغا، بىدلام تواناي بەئلىرنى گازەكلنيان كەمترە

3.شەر تىشىكەى كە بەتىشىكى گامسا دەناسىرىت كسە سىيغەتەكانى شسەپۆلىيەر ھسەررەك تىشىكى (X) شسەپۆلى كارۆموكناتىسىيەر درىدۇي شەپۆلەكەي زۆر كورتەر تواناي برىنى زۆر زياترە لە تەنزلكەكانى (ئەلغار بىتا) بەلام تواناي بەئايۆنكىدىنى گازەكانى لە ھەردروكيان كەمترە چونكە تواناي بېينى ھىنچگار زۆرە، چونكە توانايى بەئايۆنكىدىنى پىنچەرانە دەگۆرىت لەگەل توانايى بېينيان.

#### \*سەرچاۋە سروشتيەكانى تىشكدانى گەزدىلەپى:.

سئ سـهرچاوهی سروشـتی بــق تیشــکدانی گهردیلــهیی لەسروشتدا ھەن كە ئەمائەن:

#### ا. تیشکی گەردوونی Cosmic Rays:.

سەرچارەى ئەر تىشكانە روردارە ئەستىرەييەكان كە لە

قولايىدكانى قەزاى گەرورندا روردەدەن رەبروەھا ئە كاتى

ىرەرشانەرەكانى خىزردا كە ھىمر (11) سال و جارىك

روردەدات، كە گورزە تىشكىكى بەھىر ئەرائى ئاراسىتەى

زەپۇشى زەرى دەكات، تىشكى گەردورنى پىلىك دىلىت ئە

ئەكترۇندو (1٪)ى ئەر ئاركانى يىك دىن كە گەردىيە رەلىيان

ئەكترۇندو (1٪)ى ئەر ئاركانە پىك دىن كە گەردىيە رەلىرەيان

دەكەر تورنى درەبى درەبىكى ھىجگار گەردى

ھەيمو توانى برىنىيان زۇرەو ئەگەن گەردىلەكانى زەپۇشى

ئەرى كارئىك دەكات ر ئەندىجامدا ئەلكترۇنى خىزار تىشكى

گائار نىوترۇن مىزۇن بەرھەم دىن، توندى تىشكەكەش ئە

سەر زەرى بەپىنى شوين دەكۆرىنت.

#### 2.چالاكى تيشكاوەرى سروشتى لە توپكلى زەويدا:.

ژمارهیمکی زوّر له توخمی تیشکده رله بهردهکانی تویّکلی زمویسدا هسهن کسه نیوهتهمهنیشسیان زوّره، نموونسهی نسهو توخمانهش وهك: پوتاسیوّم که نیوه تهمهنی نه(40) مهزار ملیوّن سالّ زیاتره، سوّریوّمهوه که نیوه تهمهنی نه(40) مهزار ملیوّن سالّ زیساتره، شهو توخمانسهی نسه شهنجامی شهیبوونهوهی یوّرانیوّم و سوّدیوّمهوه پهیدادهین، شهر توخمه تیشکیمرانه جوّری جیاواز نه تیشك و تهنوّنکه تیشکدهدهن نهوانهش

تەنۆلكەكانى ئەلقار بىتار تىشكى گاما، ئاستى تىشكدانى سروشتى لە تويكلى زەرىدا رەك يەكە ر جياوازيەكى وانپە لە سەر بورى زەرى بۆ ئەر تىشكدانانە مەگسەر لەر نارچانـەدا ئەبيّت كە چېى ئەر مادە تىشكدەرانە تباياندا زياتر بيّـت، تىشكدانىش تياياندا زياتر ىمبيّت.

#### 3.چالاکی تیشکاوهری له ناو لهشی مروّقدا:.

تیشکدان له خاوهوهی نهش مرزقهوه همیه، شهوهش له ریکای نهر همواو خواردن و خاوهوهیه که دمچیته نیو لهشهوه، همه واز همیه، خواردن و خاوهوهیه که دمچیته نیو لهشهوه، همه واز سه رچاوهی سهرهکی تیشکدانه له لهشی مرزقهه خووه شهیوونهوهی هاوتایسه کی پردانیش له نه نهنجامی له خووه شهیوونهوهی هاوتایسه کی پردانیوم (یورانیوم 238)هوه که بهشیوهی سروشتی له بهرده کانی تویکلی زمویدا همیه پسهیدا دهبیات، همهروها تیشکدانی کهمیش له نما و لهشهوه بههوی شهر خواردن و پروه ک و ناوهوه یه مرزق دهیانخوات و بهشیکی کهم له مادهی تیشکده ری وه ک (پرتاسیوم 40، کاربون 41)ی تیدایه، یاسای شیبوونه وی تیشکی:

دیارده ی شیبوونه و می تیشکی دیارده یه کی ناماریه ، واقه نا تیارده یه ناماریه ، واقه نا تیاری شیبوونه و می ناوکی دیاری بکرید به قرب ناوکی ها و تیاری بکرید به ناوکی ها و تیشکده ره کان ، که پیگای به سواد اچوونی تیکرایی گزرانی بری تیشکده ره کان ، که پیگای به سواد اچوونی تیکرایی گزرانی بری تیشکده ره ده توانرید تی نور ده ریاردی جسوری تیشکدان و گزرانگاریه که بزانرید.

نهگهر (Ñ) ژمارهی ناوکه تیشکدمرهکانی نموونهیه بن له کاتی (گ)دا، (No) ژمارهی ناوکهکان بیّت لـه کناتی (mo)دا، دریّژی شهپوّل تیشکی دمرچووبیّت نموا:

N=Noe' '

بەر پەيوەنديەش دەرتريّت ياساى شيبورنەودى تيشكى.

#### جۆرەكــانى شــــيبوونمودى نــــاوكيش ئەمانــــەى خواردودن:

#### 1.شيبوونەودى ئەلغا:،

له و کرداره که نارکه تیشکده رمکه تهنؤلکهی شعلقا ورن محکات که نهویش بریتییه له موو پرزتؤن و دوو نیوترژن واته نارکی گهردیلهی هیلیقم، تهمهش نهوه دمگهیهنیّت که بارسته ژمارهی ناوکهکه (4) کهم دمکات و گهردیله ژمارهکهش (2)

کهم دهکات و بهوهش ناوکیّکی نویّی وا دهردهچیّت جیاواز له ناوکی دایك.

#### 2.شيبوونهودی بيتا:.

ناوکی همدینه اسه هارتا

تیشکده رمکان تهنؤلکه ی بیتا

ده رده که نه نه نولکه ی بیتاش

بریتین له شملکترؤن و پؤزیترؤن

(تهنؤلکه یه که بارستاییه که ی

دهکاته بارستایی شملکترؤن و

بارگه که ی موجه به)، شمو جوره

شیبوونه وه یه زوریه ی ناوکی

هارتا تیشکده و قصورس و

سیبوونه وه ی تهنؤلک هکانی

شیبوونه وه ی تهنؤلک کانی

میتاش به سی جور ده دات،

#### ا. شيبوونەوەي ئەلكترۆنى:.

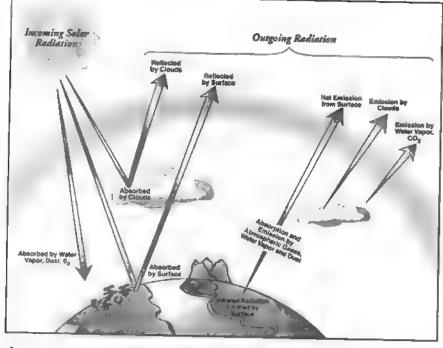
ه مندیک جار شعلکترون معرده چینت اعث منهامی گوپانسی نیوترونیک اسه نیوترون مکانی نساو نساوک بسو پروتونیک و شعلکترونیک بوشهومی پیترهی نیسوان نیوت رون و پروتون مکان به جیگیری بمینیته وه

·(N\*\*----p\*+e\*)

ب.شيبوونەرەي يۆزيارۇنى:،

همەندىك جار رِنْـرُەى ئىوترۇنــەكان بــۆ پرۆتۈنــەكان لــه هارتايـەكى دىيـاريكراودا كــەمترە لــەو رِيْرُەيــەى كــه جِيْگــيرى دابين بكات، لــه و بارەدا يــەكىك لــه پرۆتۆنــەكانى نــاو ئــاوك دەگۆرىنْـت بــۆ ئىوتــرۆن و پۆزىــترۆنىنك، بــەو شــىبوونەرەيەش دەرترىنت شىيبوونەرەى پۆزىـترۆنى (\*+\*N -----\*P).

ج.بەدىلگرتنى ئەلكترىزن Electrom Capture:.



شیبورنهوهیهکدا تەنۆلکەی (نیوترینۆ) دەردەچن کە ئەوانیش تەنۆلکەی بی بارگەنو بارستایی باری وەستاریان سفرە.

#### 3. شیبوونهودی یان نهمانی تیشکی گاما:.

تیشکی گاما شهپولی کاروّموگناتیسین که وراهیان نوّد بهرزه، نهر تیشکانه له نهنجامی شیبورنهوی تهنولکهکانی بهرزه، نهر تیشکانه له نهنجامی شیبورنهوی تهنولکهکانی ناجیّگیرهوه، ناوك لهر باره ناجیّگیریه خوّی دهریاز دهکات بهتیشکدانی بریّك شهپولی کاروّموگناتیسی که تیشکی گامایه، بهوهش نهو ناووکهی دروست دهبیّت له نهنجامی شیبورنهوهی نهلفا و بیتاره بو خوّی دهبیّته سهرچاوه بو تیشکی گاما.

شایانی باست که هادنیك له هاوتا تیشگدهرهكان شیدهبنه ره بق ناوكی هاوتای ناجیگیر که نه ریش بق خقی تیشكده رده بیت، شایده بینته ره باق هاوتایاکی دیکه، نیستر به وجوّره زوّر له هاوتا سروشتیهكان چالاكی تیشكاوه ریان ده بیت.

#### \*تيۆرى شيبوونەۋەى تېشكى:.

له سائی (1905)دا همردوو زانا (پزهرفوّد)و (سودی) تیوّریهکییان پیشکهشکرد دهربارهی شیبوونهوهی تیشکی، بمهییی شهو تیوّریه گهردیاهی توخمه تیشکدهرمکان شیدهبنهوه له نهنجامی شهو تهنوّلکانهی تیشکی دهدهن وهك تەنۆلكەكانى ئەلغار بىتا كە تەنۆلكەى مادىن، واتە بەشنىك لە ناركى گەردىلەكسە بسە خىرايىسەكى گسەررە دەردەچىنىت و گەردىلەكانى توخمىنىكى ئوى بەجىزدەھىنىنىت كە زۇر جىاوازە لىە توخمسە تىشسكدەردەكە ئىدىلىدى سىيغەتە فىزىسايى و كىميايىمكانسەرە، توخمسە نويىمكسەش تىشسكدەر دەبىنىت و تەنۆلكەى دىكە تىشك دەدات و ئەرىش دەگۆرىت بۇ توخمى سىنىمەر ئەرىش تىشكدەر دەبىنىت و سىنىمك دەدات، ئىتر ئەر دىباردەسە ھسەر بسەردەرام دەبىنىت و زىجىرەسەك ئە توخمى تىشكدەرى ئوى دروسىت دەبىن تسا

شایانی باسه که جگه له همندیک باری دهگمهن، له یهای ناوكه وه تهنها يهك جؤره تهنؤلكه دمرده جن يان تهنؤلكه كاني ئسالفا يسان بيتسا لاكسال هاريهكاهسياندا تيشسكي كامسا تیشکده دریّت، واته نهو ناوکهی تهنوّلکهی نهلفا دمریکات تەنۆلكەي بىتا دەرناكات ئىتر ھەروەھا، ئەر توخمانەش كە لەشەنجامى شىيبورنەرە زىنجىرەييەكانسەرە يسەيدا دەبىن بسە (زنجیره تیشکاوهریهکان) دهناسریّن کیشی گهردیلهیی هسهر توخمیکی نویش پاش گزرانکاری که بهسهریدا دیّت بهنده لەسەر جۆرى ئەر تىشكار تەنۆلكانەي ليومى دەردەچن، بىز نمورنه كاتيك تەنۇلكەي ئەلقا (بارسىتە ژمارەي 4) ئەتوخىي راديۆمەرە (بارستە ژمارەي 226) وە دەردەچيىت، توخميكى نوي دروست دهبيت که بارسته ژمارهکهي (222) دهبيت که نهويش توخمني رادؤنه وانهويش توخميكني تيشكدهرهو تەنۆلكەي ئەلغا تېشىك دەدات و بارسىتە ژمارەكسەي دەبېتسە (218) که نهویش توخمیکی نوییهو نیتر زنجیرهی تیشکدان بەردەوام دەبيت تا دەگاتە ناوكيكى جيگيرى ناتيشكدەر.

\*نيوه تەمەن تۆكرايى تەمەن:،

مەبەست لە نيوەتەمەنى ھارتايەكى تىشكدەر ئەر كاتەيە كە ھارتاكە دەيخايەنىت، تا توندى تىشكدانەكەى دەگاتە نيـوەى تىشكدانى گشـتى، بەمانايـەكى دى ئەر كاتەيـە كە پىرىسىتە بــۆ شـيبوونەرەى نىـوەى ناركـﻪ تىشـكدەرەكانى ئەرونەيەك لە ئەرونەيەكى دى دىرىكراو، بەلام تىكرايى تەمەنى ئەورنەيەك لە ئاروكى تىشكدەر بريتىيـﻪ لـﻪ كۆى تەمـەنى ئەر ناركانـﻪى ئەرونەكـﻪ دابەشـكرابىت بەسـﻪر ژمـارەى ناروكـﻪكان لــەر شورنەيەدا.

Internet

### ئەو زیانە نوییانەی توشی ئەو مندالانە دەبن کە دایکیان خوگری مەین

لله مروّدا تویّـرُهرهوه نهمریکییهکان ناستیّکی نویّـی شهو زیانانهیان بق دهرکهوتوه که توشی نامو مندالانه دهبن که لمو دایکانهوه له دلیك دهبن که خوگری مهین له کاتی سکیریدا.

دکتور دودان خهلکصهنده رله پهیمانگای میللی پر تعندروستی مندالان و گفته پیدانی مرزییه مندالان و گفته و تسی، لهی مندالانه که که که دو دایکانهوه له دایک دهبن که له کاتی سکپریدا مهی دهخونه و دووچاری معترسی توشیوون بهدواکهوتنی لهقلی و تیکچورنه زگماکیهکان دهبن

دودان وتی، ئەمە يەكەم تويۆژينەرەيە بسىلىينىت ھەررەھا ئەن منداڭنە توشى لەنارچورونى دەمارەكانى پىست دەبن.

تویژهرموهکان بهماوکاری کردن لهگهل تیمیّك له زانکوی شیلی بریان دمرکهوت که نهو زیانانه همر دممیّننهوه له کاتیّکدا مندالهکان تهمهنیشیان دمبیّته یهك سال پزیشکهکان 17 مندالی تازه لهدایك بویان پشکتی که ماوهی سنگیپهی سروشتیان تهواوکردبوی، و دایکهکانیان له کاتی سکپریاندا مهییان خواردبووهوم پاشان لهگهل شهر شهر منداله تازه له دایک بواشهدا بهراوردیان کبردن که دایکهکانیان مهییان نهخواردبووهوه.

توپزهرمودکان وتیان، نمو دایکانهی که مهییان خواردزتموه اه مهترسییه کان ناگادارکراونه ته و درستی یارمه تیان بر درپزکراوه، مهترسییه کان ناگادارکراونه ته وه دستی یارمه تیان به ردخوری به نززری، به شمکانی سمه روو خوارموه یا نهشمی شمو مندالات الله پرگهی دورگایه که و مدالات دورات به به کاره نیانش نامی نامی در ده میاره نیانش نامی نامی در ده دارش نامی که نایا ده دارش که تورشی له نارچوون بوه یان تا.

نه مندالآنهی که دایکهکانیان مهیبان خواردبورهوه له ماوهی سکپریدا، زوّر بهگرانی نام راگهیاندنانهیان ومردهگرت که له رِنگهی دهمارهوه روانه دهکرا بزیبان، نام کارهش بوّ نام مندالآنه نهنجام دران که تهممنیان له (یهك مانگ تا یهك سال) بوی.

دكتور جيمس ميلز كه سهريه رشتى شهم تويزينه وهيهى كرد رتی، شەر ئاكامەي كە پەيوەستە بەب ەردەرامبورنى كە ئارچورنى دهماری ناور مندالانهی که تهمهنیان سائیکه، خاماره بهوه دهدات که مهى دەبيته هزى لەناوبردنيكى بەردەرامى گەشەكردنى دەمارمكان هاروهها وتي له بهرنهوهي كه نمو مندالانه پيش نموهي بتوانن قسه بكەن پشكنينيان بۇ دەكريت، ئە بەرئەرە ئاتوانن پيمان رابگەيەنن که ثایا نیشانهکانی ومك نیّش ر نازاریان همیه یان تا، همر جمردموام دەبین ئے ہەدواداچوونی باری ئەو مندالانے بىق دیاریکردنی ئەو کاریگارییانیهی کیه لیه نیاوچوونی دهمیاری لیه سیم فهرمانیه سروشتییه کانی دیکهی دهمار بهجیّی دیّلّن، و تایا دهبته هـنی لاوازى كرفقاكاني هاممتي باركاوتن وجالاكي ليخوريني باشيي ئۆتۆمبىل لەدوايىدا، ئەم تويْرىنەرمىيە كە ئە كۆقمارى پزيشكى مندالاندا بلاركراياوه بەيەكەم تويۆرىئەرە دادمنريت كە دوور بۇ ئەن زيانانه بمروانيت كه تووشى ميشكس بركه يهتكي شهر مندالأنه دەبىن كىه دايكىمكانيان مىمى دەخۇنسارد، ھىمرودھا شىمى زياناشىم دەردەخات كە ئە دەرەرەي ئارەندە كۆئەندامى دەماردا روردەدەن.

قوثاد مجهمه

880

## گەشەى دىموگرافى و گرفتى خۇراكىي

### دكتۆر ساحب ئەلرى<u>ت</u>عى پەرچقەي ئاسۆ ئەحمەد

بانگهیشتکارانی پردنسیپی دیموگرافی (دانیشتوانزانی)

پشت بمر بیروکه بنهرمتییه دهبستن که دهنیت: هزکاری

برسیهتی و نمو ههژارییهی وولاته شازه پیگهیشتووهکانی

گرتزتهوه، بریتیه له بهرزیوونهوهی پیرژهی مندالبوون

نهمهش به مهبستی پیدانی خهسلمتیکی شهرعییه بخ

ههژاری و دواکهوتن، له پینه شاردنهوهی خهوشهکانی

سستمی سهرمایهداری قوزهرهوه.

پیشت گهشدی دانیشتوان یدکیکه بدو لده چارگده گرنگهکانی گهشدساند اد زؤریدی وولاته پیشسازییدکاندا وه له فعرونسا و شانسیا و وولاته یدکگرووهکانی شعریکا و بدریتانیا و شهرجا لده یابان کاتی رابووشی شابوودی پیشهسازی. (هانسون نیشن) ناماژه بو شهوه دهکات که کهشدی دانیشتوان هوکاریکی پیشکهکوتنی نابووریید، همرچس را و بزچووشی سوشیالیستیه به پیویستی نهزانیت له توزینهودی مسعلهکانی دانیشتواندا، پشت به سهرهتایهکی تموادی لایهنهکانی نابووری و کومهلایهای و جرگرالی

پیشبرکتی نیوان گهشه یه کی زوّری دانیشتوان و چهقبه ستن و دواکسه رتنی بسارود رّخی کومه ایسه بی ووالاتسه تسازه پیکه یشتوره کاندا ده ست پیده کات. چونکه کهمی بوویه بودیه بودیه کهمی خوّراکی نابته هوی نه رهی پیوه ریکی جیگیرانه به سه معمول ورالا تیک جیهاندا چیبه جی بکریست، و ناشبیته بیانوریه کی باره پینکراو تاره کی وانگهیشتکارانی پرهنسیپی بیانوریه کی باره پینکراو تاره کی وانگهیشتکارانی پرهنسیپی دیموگرانی خوّیان له پشتیموه حهشار بده ن و پاساو بو برخورونه کانیان بهیننده و ده دیمواره ی زیاد موونی دانیشتوان له جیهاندا.

بەروبومى خۇراك لە جيهاندا لـه پٽويستى دانيشتوانى زەوى زياترە، بەلام ئارڭك دابەشكردنى بەروبورمىكان بۆتـه هـۆى حالْەتـه دژايەتيەكان. ئێمه لـهم تۆژيتەرەيـەدا باس لـهم لايەنانه دەكەين:

1/سەرەتايەك لە پەرەسەندىنى كارى سەرۋمىرى.

2/رووبـــهری زموی و پیداویســـتیه خوراکییـــهکانی دانیشتوان. 3/سسـ تمی جیـ هانی و راسـ تیی تــهنگژمی ههلایســـاوی فرراکی.

یهکهم/سهرمتایهای له پهرهسهندنی کاری سهر ژمیری:

راستی و ووردیی سهرژمیری دانیشتوان کاریگهرییه کی

راستیوخویان لهسیهر ژمیاردنی پیداویستی خوراکسی

دانیشتوان ههیه، کارکردن بو چارهسهرکردنی تهنگرهی

سهپینزاوی خوراکی، پیویستی به زانینی ژمارهی کردهیی

دانیشتوان و زیسادبوونی چاوهروانکراوی ههیه، تاکو

ریگهکانی زیسادبوونی بسهروبوومی خوراکسی جیهانی

بدورزیتهوه، شایانی باسه بهر له یهکهم سهده له میتووی

زاینیدا هیچ سهرژمیرییهای دهریارهی گهشهی دانیشتوان له

جیهاندا نییه، پاش نهوهش ههونهان بود و ناشکرانین.

بەلام سەبارەت بەپيىشبىنى كردن، يەكەم پىشبىنى ئەسەر دانىشتوان سائى (1930) دەرچوو كە ۋمارەكەي بە (2) مليار كەس مەزەندەكرد، بەلام پىشىبىنىكاران چەند ھەلەيەكيان كردبوو، چونكە ۋمارە راستىيەكان زۆر ئەرە زياتر بور كە مەزەنەيان دەكرد(4).

له سالمکانی (1925، 1927، 1939،1929) دا چهندین هاولی دیکه له رُوّد وولاتدا بهدارکه رتن، له هامان ماوهشدا نهتاره یهکگرتورهکان یهکهم بهرگی دیموگرافی بلاوکردداره

که چەند بەيانتامەيەكى دانىشتوانى پېش سائى (1949) ئە خۇگرتبوو، ئىدى سالانە ئەو بەرگانە بە دەردەكەوتن. ئە (1952)دا رۆكخىرلوى ئەتەۋە يەككرتوۋەكان دەسىتىكرد بە دەكردنى زىنجىرەيەك ئە تۆرۈندەۋە ئەسسەر دانىشىتوان ئەسسەر ئاستى جىھانى، بەلام دواتر روونىقوە كە ھەئسەنگاندىلەكانى (1952) چەندىن ھەئەى تېدابوو.

سائی (1960) تۆژىنەرەيەك لەسەر ژماردنى دانىشتوانى جىھان بە ئەنجامدرا و گەيشتە سنوورى (3) مليار كەس، ئەم تۆژىنەرەيەش لە چاو ئەرائەى پىشتردا زياتر لە راسىتىيەوە نزيىك بىور و بىورە ھىزى دەركەرتنى پىشىبىنى كردنىي دىموگرافى نوى سائى (1967)، ئەرائەش پىشىبىنى (جۆران ئىملىنى) تارەكو سائى (2050) كە ئەر بېرايەدايە ژمارەى دانىشتوانى جىھان دەگاتە (7 يان 9 يان 11) مليار كەس، ئە كاتىكدا (تۇماس قرىجىكا) پىشىبىنى (6.7 يان 41.4) مليار

(نوتسشتاین) له ههنسهنگاندنهکانیدا بر سائی (1967) بازرگرایهوه و تیایدا هاتووه: ثاگادارثر بور که سائی (1967) بازرگرایهوه و تیایدا هاتووه: ژمارهی دانیشتوان له شهریکای باکووردا سائی (1980) دهگاته (167) ملیون کهس و ژمارهی دانیشتوانی شهریکا و ناسیا (بین له یهکیتی سیزشیهتی پیشوو) سائی (2000) دهگاته (2000–1900) ملیون کهس (6). همرچی بانکی دهگاته (1970–1900) بیش بینی غری بی سائی (1970) پیش بینی غری بی سائهکانی جیهانیه سائی (1970) پیش بینی غری بی سائهکانی دهگاته (6.8–8.8–10) ملیسار کهس (7) لسه تیزینه رمیه کی نهتهوه یهکگرتووهکاندا تیبینی کراوه ریزهی گذاههی سروشتی له ماوهی (1970) دا له ناسیا گهیشته گهشهی سروشتی له ماوهی (1970) دا له ناسیا گهیشته (4.8٪) و له شهردوو کیشوهری شهمریکا (4.8٪) و له شهردوو کیشوهری شرقیهتی پیشور (38.8٪) و له نوتیانووسیا (4.7٪) و له یهکیتی سرقیهتی پیشور (40.2٪) و له نوتیانووسیا (4.7٪) و

به گویدرهی شه ههولانه ی سهرهوه دهبینین زوریهی توژینه وه پیشبینی کردنه دیموگرافیه کان دهربارهی ژمارهی توژینه وه به نفتجام شهراون و دانیشتوان له جیهاندا به ووردی راستی به شعنجام شهراون و زیاده برزیی تیداکراوه، شهویش نهبه رچهند هویده ک بشت بهستن به و بهیاننامانه ی که نه و بالات کاندا دهرده چینت، به تاییه تی له و بالاه ست و بهده ست دواکه و تووی و بالاه به بالاه ست دواکه و تووی و بالاه بالاه

جوگرانیای وولاتهکانیدا و نیازی خراپ له و بهیاننامه و سهرژمیرییانه دا یان خراپ ناگادار بوون له توساره مهدهنییهکان و لهبسهرچاوگرتنی بساج و هسهنبژاردن و نزمبوونه وی ناستی ژیارییان و پشت بهستن به یاریده ی خوراکی جیهانی، کهوا دهکات ژماره ی دانیشتوانی خویان زیاد بکهن، تاوه کو یاریده ی زورتر وهربگرن.

ئەم ھەلانە تەنيا بەسەر وولاتە تازە پىكەيشىتورەكانەرە نەرەسىتارەتەرە، بىەلكو ھسەندىك وولاتسى پەرەسسەندروش دەگرىتسەرە، بىق نمورنسە سسالى (1970) ھەلسەى زۇر لسە سەرۋمىرىي دانىشىتوان ئىە ئىلمانياى فىدرالدار ئىە مىارەي (1950–1960) دەركەرت، ئىە سىمرۋمىرىيەكانى ھەريىەك ئىە مۆلەندر بەلجىكا بۇ سالى (2000) ئەبەرئەرە ئابىت پشت بەر

هەنسەنگاندانە ببەستریت کە پاست نین (<sup>6)</sup>، بىق پورنکردنسەومى پەرەسسەندنى (چەندیتى ژمارەى دانیشتوانى جیهان کله له پاستیپەرە نزیك بیست، شهم خشتەیه دەخەینە پور کە پەرەسەندنى دانیشتوانى جیهانه له مارەى (1950–1950) و پیشسبینیپەکان تسارەکو (2000) کسه خشستەى نەتسەرە یەکگرتورەکانه لابورى جیهانى و یەکگرتورەکانه لابورى جیهانى و کاروبسسارى کۆمەلايسسىتى

زيـــادبوونى	زيـــادبورنى	ژمــارهی	سال
دانیشــــتوان	دانیشتوان لــه	دانيشتوان	
مـــالأنه /	10 ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
مليون	مليؤن		
_	_	2.515	1950
50	504	3.019	1960
68	679	3.698	1970
75	752	4.450	1980
84	842	5.292	1990
96	959	6.251	2000

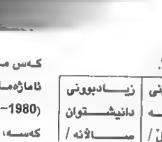
به پیّی شهر خشته یه و به بهراورد اسه نیّـوان مسارهی (1950–1960) دا گهشـهی دانیشـتوان سسالانه (50) ملیــوّن

وبهرزبوونه و مستنی هوشیاری و زیادبوونی ریدژه کومهنگهی مهدهنی و گزرینی خوونهریته کان و کهمبوونه و گزرینی خوونه ریته کان و کهمبوونه و کاریگه ری مزکاری شاینی ده ریاره ی ژن مینان و شوو کردن. گهرچی تیبینی دروه م بهرز بوونه و هکریت له نیوان میاوه ی (1970–1980) و میساوه ی (1980–1980) کسه گهیشتزته (84) ملیون کهسه ی سافه که به (9) ملیون سافه ی نیوان دوو ماوه که به (9) ملیون



1-رِیْرِهویْکی بـهره ژوورچوون لـه ژمـارهی دانیشـتوانی جیهاندا ههیه.

2-زیادبوونی ژمارهی دانیشوان به زؤری له وولاته تازه پیکهیشتووهکاندا چر دهبیتهوه.



3-سارژمێری دانیشــتوان ئەســەر ئاســتی جیــهانی لــه ووردییــهوه دووره، بــه تایبــهتی لــه پێشــبینی کردنــی بـــۆ داهاتور.

4-همبوونی کهموکوپی لهو سهر ژمیّرییانه دا کاردمکات سهر قوّژینه وه له پهیوهندی نیّـوان گهشـهی دانیشـتوان و پیّداویستی خوّراکی لهسهر ناستی جیهانی.

دووهم/ پوویسهری ژموی و پیّداویسستی <mark>خزّراکسی و بسق</mark> دانیشتوان:

1/بیرو بۆچوونی پەشبینەكان ئە زیادبونی دانیشتوان ئە جیهاندا، وەك دیارە پوربەری ووشك ئە گۆی زەریدا دەگاته (130) ملیزن كیلۆمەتر دوجا، بە ھەردوو جەمسەری باكوور باشوورەوە، بەر پییە بەشی مرۆڭیكی تاك ئە پوربەردا دەكاتە يىك مەتر دوجا بە گویلرەی پیژامكانی ئیسلای گەشلەی دانىشتوان.

نهم بۆچوونه که (جریفیت تایلزر) سائی (1923) خستیه 
پوو، تاپادهیه نیادهپویی تیدایه، چونکه دانیشتوانی زهوی 
نهرکاته کهمتر له (2) ملیار کس دهبوون و نیستاش له (5) 
ملیار کهس تیپهپی کردووه و هیشتا چهددین پروبهپری 
فراوانی ووشک بو نیشتهجیکردن بهدی دهکریت. ههندیکیش 
فراوانی ووشک بو نیشتهجیکردن بهدی دهکریت. ههندیکیش 
لمو پروایهدان: تساوه کو کومه نگهی مرویسی پهرهسه هنیت، 
مروق زیاتر پیویستی به و پووبهره فراوانانه دهبیت که نیستا 
قورخسی کردوه، لهبهرشه وی تساوه کو ناستی بریسوی 
بهرزترییته وه، پیداویستی به نامرازه کانی حهوانه وه زیاتر

دمبیّت، ومك باخچه تایبهتیهكان و یاریگاكانی (گؤلّه) و بوارمكانی دیكه.

(پویجای) لهم شیکردنهوهیهیدا زیاد بوونی نامرازهکانی حموانسهوه بسه پنویست لسه قمنسهم دهدات مسافدارنتی همنبراردهکانی لهبهرچاو نهگرتووه که وجك یاریگای (گؤلف) تهنیا بو گروپنکی کهم و بچووکی کومهنگهیه، بنجگه له نارنك دابه شسکردنی داهسات لسه ژیسر سسنیهری کومهنگسه سسهرمایهدارییهکاندا. بسه پنی بانگهیشتی دیمهگرافییسه پوشسبینهکان، زیادبوونی دانیشتوان له جیسهاندا لهگهال پووبهری زمویدا ناگونچیت، نهمهش له همدینك حانمتدا دهبین ساخود دهبینت همزی تیکچرونی بارودوخی کومه قیسمتی یساخود دهبینسانی جهنگ و ناشووب.

جەنجال بوون و گردبوونەوەى ژمارميەك مىرۆك ئە نيىو پوربسەرىكى دىسارىكراودا، تەنسەا ئابىتسە ھسۆى نواندنسى ھەنسوكەوتە ئامرۆييەكان، يەنكو دەبىتە ھۆى چاندنى مەيلى شەپانگىزى، ئەر تاقىكردنەوانەى ئەسەر كۆمەنىك ئاژەل بە ئەنجام گەيەنراوە، دەركەرتورە مەيلى شسەپانگىزى ئەنئى تاكەكانى يەك گروپى ئاژەندا بەھۆى جەنجانىيانەرە زيادى كردووە.

بهراوردکردنی ردفتاری ناژهنی به ردفتاری مروّیی نهرووی زانستیه و شد تیکی پاست و ووردنییه، چونکه یاسای ریّکخستن و نموّن نازهنی نمریّوه بردنی یاسا بی خون که بهریّوه نابات، به لام بهریّوه بردنی یاسا بی خوی کوّت و سهفتیه کان وهلا دهنیّت و ردفتاری مروّیی ریّکنه شات و دهیکات به ردفتاری ناشتیخوازی و بهریّن دریّن درییات، میّروو پره له نموونه، بهیّرهوی کاری هاوبه شدا دهیبات، میّروو پره له نموونه، یابان و هوّنهند که رووبهری زموییان له چاو ژمارهی دانیشتوانیان کهمه، به لام نموه هاندهریّک بوه بو زیاد بوونی بهرههم و پهرهسهندنی کوّمه لایه تیبیان.

2/هه آویستی درهٔ پهشبینی له زیاد بووشی دانیشتوان. همندیک توژهره وه دهربارهی مسلمه ی دانیشتوان پهشبین نین، چونکله جیهان یه کهیه کی سیاسلی و چوگرافی تهواو نین، چونکله جیهان یه کهیه کی سیاسلی و چوگرافی تهواو نییه و جمنجائی دانیشتوانیش دیاریده یه که شاکریت بهسه و همهوو دهو آهته کانی جیهاندا گشتگیر بکریّت، بق نموونه: چری دانیشتوان لله بهریتانیا و شامانیادا زیاتر لله چری دانیشتوان لله بهریتانیا و شامانیادا زیاتر لله (200کهس/کم2)ید، له هیند (160کهس/کم2)ید، له هیند و دررگهی جاوا (500کهس/کم2)ید، نه کاتیکدا توسترائیا (3

کهس/کم2) په خاکهکهشی به بهروبووم دهرنامهنده، همریهای لبه کهنهداو ئوسترالیا نسهیانتوانیوه سسوود لسه پوریسهره جوگزافییهکهیان و چاوگه زوّره سسامانیهکانیان وهریگسرن، ئمویش بههوی کهمی دانیشتوانیانهوه.

بهلام به پیچهوانهی یابان و نهندونیسیاوه دهبینین چین و هیند روویهریکی گهورهتریان ههیهو چپی دانیشتوانیشیان بهرزه.

نه گهر بچینه سهر پیومریکی دیکه، که پیوومری پیویستی تاکه به پرویه پیک زموی، دمتوانین بلیّین پرویه دی زموی به نزیکهی (130) ملیزن کیلومه تر دوجا مهزهنده دهکریّت،

گریمان همر تاکیک پیویستی به (500م2)یه بهپیی شهم دابه شکردنه: (50م2 بسق شمسه و ثانورقسه و (25م2 بسق باخچهکان و (200م<sup>2</sup> بق کشتوکال، نهگهان نموهی (90م<sup>2</sup> بق بدرهمم به شدهکات و نمویدیکهی بق سروشت جیدههی آریت، نمههرده ی گسوی زموی ده توانیست (260) ملیسار کسهس

همهٔلبگریّت، لهگهال نسهرهی پیّرِموهکسان نیّستا همرگیز ریّگه بموه نادمن ژمارهی دانیشستوانی زموی بگاتسه نسهمجوّره ژمارهیه.

دیموگرافیی پهشسبینهکان لهوپپوایهدان برسییهتی و نهو ههژارییهی جیهانی گرتزتهوه له نهنجامی هزکاریکی سهرهکییهوهیه که شهویش زیادبوونی دانیشتوانه له جیهاندا، چونکه ووژهی دانیشتوان له زیادبووندا له تواناو ووژهی

زەرى لە بەرھەمهينانى بەروبومى خۇراكىي زياترە.

(دانیشتوان به ریزهیه کی نهندازهیی زیاد ده کات و خوراك به به به ریزهیه کی ثمارهیی ژمیریاری) له به خشینی خهسله تیکی کشتیکی گشتکی نمارهیی ژمیریاری) له به خشینی خهسله تیکی کشتکی له سهر ناستی جیهانی به ماركیشه به توژینه و وینا کردنیکی زیاده بو داده نریت نهوانه ی بایه خ به توژینه و هیچ به نگهیه که نرم بوونه وی ریزه کانی دانیشتوان ده بیته که نرم بوونه وی ریزه کانی دانیشتوان ده بیته هوی زیاد بوون یان چاککردنی لایه نه کانی دانیشتوان دادوه ری کومه نمه وی چوونه وه یه کی دادوه دی کومه نمیت و چوونه وه یه کی داها ته کان،

هۆكارى زۆر بورنيىش به باشىترىن ئامرازەكانى نەخشەى دانىشىتوان و نزمبورنسەوەى پىتساندن و رۆسىۋەى مىردن دادەئرىت.

چەندىن تۆزىنەرە سەلماندويانە: ئەگەر گەشەى دانىشوان رەك گۆرانىكى پاشكۆ دابىترىت، ئەوا ھىماى (ئاماۋەى) دابەشكردنى داھات لە نى گۆرانى شىكردنەرە سەربەخۆكان لارازترە، بەلام لە جالەتى دانانى ھىماى نايەكسانى رەك گۆرانىكى پاشكۆ دابىترىت، ئەوا گەشەى دانىشىتوان رەك گۆرانىكى پاشكۆ دابىترىت، ئەوا گەشەى داھاتى تاك ئە بەرھەمى گشتى نارخۆرى رەك گۆرانىكى پاشكۆ رەربگرىن، ئەرا رى دانىشىتوان ھىچ ھىمار ئەرا رى رەك كۆرانىكى پاشكۆ رەربگرىن، ئەرا دەلالەتىكى ئابىت، بەلكى دەركاتە كارىگەرىيەكى چاك نەك دەلالەتىكى ئابىت، بەلكى دەركاتە كارىگەرىيەكى چاك نەك يېچەرانەكەى. بەر پىلىپ، سروشىتى سىسىتمى سىلىسى و يېرىستىيە سەرەكىيەكانى مرۆڭ و رىككىستنى رەئتارەكانى داھات و

دهگیریت، بیق نمورنه ورانتیکی وهای چین که شهمپر ژمارهی دانیشتوانی نزیکهی یسه ملیار و (200) ملیان کهسه و نابوورییه کهی سالانه به ریزهی (12٪) گهشه ده کات (که شعمه بهررزترین گهشسه یه است جیسهاندا)، دهبینسین دانیشتوانه کهی اسه جانسهی هستزاریدا نارین وه که هستدیک اسه ورانتسه کانی شهریکای لاتینی یان هیند.



نیستا کاتی نهوه هاتروه له بیروّکه سادهکارو زیاده پوّیه دمربازین که دهلّیّت: سیاسهتی دانیشتوان بوّ خوّی بهسه بوّ چارهسهرکردنی گرفتی گهشهی جیهانی گهشهسهندوو.

خەرجى خەنكى ئىستا تا دىنى زىاتر دەبىت، بەرامبەر بېرىداردان ئەسەر مانداى پەيوەندىيدەكانى نىدوان ھۆكدارە جىلوازەكسان و ئائۆزبورنىسان و ئەسسەر مەترسسى ئىدو گېروگرفتاندەى ئىمم رىدرە و ھاركىشسە بىدەرزەى گەشسەى دانىشتوان. بەھەرحال، زىدادبورنى رەمارەى دانىشتوان ئىمە خۆرسا، ئابىتى ھۆكدارىكى سىدرەكى بىق برانسى سىامانە سىروشتىيەكان يان خىراپ بوون و ئىدناوچورنى رىنگەى مرۆيى، پىويىستە يەكەم شت بايدخ بەرىنى دەرزەكانى بەكارىردىنى سامان و ووزە ئە وولاتە پەرەسەندوەكان بدەين. پاشان مىنشتا بوبەرى كشتوكالى زۆر قراوان ئە جىھاندايە و نەقۆزراونەتدەرە كىدە دەكرىت ئىدە بىدوارى كشىتوكالىدا بەكارىردىنى، مەمرومھا بەروبورەسە دەريايىسەكان كىدە بەكارىرسەندۇرى، ئەگەل ئەرەمى بايەخىكى گەررەى ھەيە.

رووبه پی شهو زموییانه ی بق کشتوکال دهست دهده ن له جیهاندا ده گاته (10) ملیون میل چوارگزشه، شهره ی تائیستا و بهرهه م دیت ته نها (4.7) ملیون میل چوار گزشه یه، شه گه نه شهریه شه ی ماوه ته وه که آیدا بخریته کار، شه وا له پیویستی دانیش توانی زموی زیاتر ده بیت. له تزرینه وهیسه کدا که پیکویستی ریک فراوی خوراك و کشتوکانی جیسهانی به شهنوای شهو زموییه کینراوه کان له تیک رای شهو زموییانه ی به که آگی کشتوکال دین له شهمریکای لاتیندا دهگاته (20) و له شهرویا (64)) و له شهریکای لاتیندا

سەرەپای پیشکەوتنی زانستی و تەکنەلۆژی لە نیوکەرتی کشتوکائیدا كە لەم سالانەی دواپیدا لە بەرزکردنەوەی رییژهی بەروربوومی کشتوکائی بەشیوەیەکی گەورە بەشداری کردو، بۆ ئمونە بەرھەمهینانی دانەویله له جیهاندا له (631) ملیون تەنەرە سائی 1950 بۇ (1684) ملیون تەن لە 1990دا بەرز بۈرە. پەنگە گەشەی دانیشتوان گرفت بۇ ئەو كۆمەلانە بخرنقینیت کە ئامرازە كون و باوەكانی كشتوكائی بەكاردەھینن، بەلام ھەر ئەم گرفتانەشە كە دەتوانیت پەوتى ئوئ بەكاردەھینن، بەلام ھەر ئەم گرفتانەشە كە دەتوانیت پەوتى بوئى بەكاردەھینن، بەلام ھەر ئەم گرفتانەشە كە دەتوانیت پەروتی بەكاردەھینن، جىزبەجىنكردنی زانستە تەكنۇلۇرىيەكانی

ئيِّستا رِيِّكه به خوراك پيِّداني (40) مليار كهس دهدات، له كاتيْكد؛ ئيِّمه لهبهردهم (6) مليار كهسداين له جيهاندا.

نهبهرنه و نهگهر سامانی جیهانی به شیّوه یه کی یه کسان و له ریّگهی چاککردنی پهیوه ندییه شابووری سیاسییه کان دابه ش بکریّت، و نهگهر یاریده ی وولاته تازه پیّگهیشتووه کان بدریّت بو وهرگرتنی ته کنه لوژیای کشتو کائی و پیشه سازی، شهوا ده توانریّت که می خوراك و برسییه تی له هه ندیّك ناوچه ی جیهاندا له ناویبریّت، شهوه ش که له باره ی نزمبوونه وی به روبوومی خوراکی جیهانی یان به رهه مهیّنانی شمه که خوراکییه کان ده و تریّت، پاست نییه، چونکه له ماوه ی پهرزیوته و سائی پابردووه و به روبوومی خوراکی له جیهاندا پهرنی به تو می به تو به تو به دوبوه به تو به تو تو کردنی، به روبوه به تو می به تو تو تو کردنی، دو و موکارن له پشت نالاندنی ملیونه ها مرزفه و می نفر که ده نجامی دور موکارن له پشت نالاندنی ملیونه ها مرزفه و می خوراکه و .

سەرژمێرييەكان ئامباژه بق شەرە دەكسەن كسە بساروبورمى خۆراكى جيهانى لەمارەي (1950–1984) دا برى (2.5) جار بەرزېزتەرە، واتە بەرپژەي ساڭنە كە دەكاتە (3٪)، ئەمبەش هَيْمايهكه بِنْ بِهرزبورنهوهي بهشي تاك به بري (1/3)، بهلام له ماوەي ئيوان (1984–1989)دا بەروپوومى خۇراكى جيهائى سالانه تهنها (1٪) بەرزېزتەرە. ئە سارەي ئيبوان (1950~ 1984)دا ژمارەي دانىشىتوانى جىلىان بىمرىدەي (2.235) ملیـۆن کـهس زیـادی کـرد و ریـزهی زیـاد بوونـی سالانهی دانيشتوان بيق ماومكياني (1950-1960/ 1960-1970/ 1970-1970) بـــــهمچۆرە بــــون (1.6٪ / 1.8٪ / 1.7٪) بەروبوومى خۆراكىش لە ھەمان مارەدا، سالانە بەرپۇمى (3٪) بەرزېزتسەرە، بسەلام لسە مسارەي (1984–1989)دا ژمسارەي دانيشتوان بەرپىرەي (375) مليقن كەس واتە سالانە (1.6٪) زیادی کردو، ریژهی بهروبوومی جیهانیش تهنها (1٪) زیادی كىرد، واتبه كيهموكورى خۆراكىي سالانه بيه بسړى (0.6٪) سەرەراي پەرەسەندنى ئامرازەكانى تەكنەلۆريا بەشيوەيەكى خيرا، به بهراورد نه گهل ماوه کانی پیشوودا - نهمانه بو کهمی بەرھەمى خۆراكى ناگەرينەوە، بەلكو بۇ سروشتى مىكانىزمى بازارى سامرمايهدارى دەگەريتسەرە كسه هسەرتى دەسست بەسەرداگرتن يان دياريكردنى برى بەروبورمەكان دەدات بق باراستنی نرخهکان، بان بز دهستکهرتنی قازانجی زیاتر. به جۆرنىك لەلايەن چەندىن كۆمپانياي جياوازەرە بريكى زۆر لە

خۆراكەكان دەسورتىنىرىن يان فېئ دەدرىنە ناو دەرياكانەوە، تساوەكو مىكانىزمى خواست و خسستنەپوو بە يەكسسانى بمىنىنىتسەوە، كسە ئەمسەش گرنگسترىن شستە اسە بسازاپى سەرمايەدارىدا، ئەو پاپۆرتەى لىرتەيەك ئە ئەنجومەنى پىرانى ئەمرىكى ئە تشرىنى دورەمى (1973) ئامادەى كردىوو، بە راشكارى پايگەياند:

ئیّے زیّے دی خوراک کان داہے ش دہک مین، نے کا لمسمر ہنمرہ تی زوّر پیٹریستی، بملّکو لمسمر ہنمرہتی نمو شتانمی سیاساتی دمرمکی لمبمرچاوی دمگریّت.

زیادہ پڑیس لے معترسی گعشمی دانیشتواندا (لعگال هەژارى و ئەر برسىيەتيەي ئەگەلىدايە) بەچارپۆشىن ئە رۆلى پیّشکەرتنی زائستى و تەكنیكى ئە ھاركیّشەي رەشبینى دانيشتواندان دانانى بهمؤكاريكي جاسبياو، ئەرانە راستييه زانستىيەكەي لەدەست دەدات، لەپەرئەرەي جىن، مجىنكردنى زانستە نوپىيەكانى تەكنۆلۆررا ئەبەرھەمھىنانى كشـتوكالى، بمبيّته مۆي بەرزكردنـەوەي رِيْرْەكـانى بـەروبوم تارادەيـەكى زێڕ، بێڄگه له دەرهێناني جوٚري نوێِي رورمکي، که بەرهەم له نٽوريه کسهي پورېسه رينکدا زياد دهکسات. لسه پاسستيدا ئسهم كمشهكردنهي دانيشستوان لهكهل زيسادبووني بسهرووبووم لسه كەرتە كشتوكاڭى و پيشەسازىيەكاندا دەگونجيّت. دەبيّت دان بەرەشدا بهينزين كە ميڭرون جەخت لەن پەرەسەندنە دەكات که له سهرمتای شوّرشی تهکنهوّرْیدا پروییدا، که تمومش بوّ دهكات، ثموا چاوگه نوينيهكان دهبنه پائنس بق وهبهرهينان و دۆزوينەردى ئامرازى ھونەرى ئوئ و جىبەجىكردنيان.

ليّرهدا دمگهينه شهودي كه هيچ تهنگژهيهكي خوّراكيس جيهاني نييه، به لكو خسراپ دابهشه كردني سسامان و قرّن خكردني تهكنهلوّژيا لهلايهن وولاّته پهرهسهندووهكانهوه له گوْرِيْدايه، لهبهرشهودي بسهروبوومي خوّراكس بهشسي ژماره يهكي زياتر له ژمارهي نيّستاي دانيشتوان دهكات.

س نیدم/ سستمی جیسهانی و تهنگژهی هه قیسهاری خذر اکس:

رزریهی شهر کونگراشهی دهریارهی دانیشتوان بهستران، برونسه هسوی گهشسکردنی جیساوان نسه نیسوان وولاتسه ده وانده می گهشسکردنی جیساوان نسه نیسوان وولاتسه ده وانده همژارهکان، چونکه وولاته همژارهکان که ززریمهی دانیشتوانی زهویس و پوویسهریکی ووشکایی زفرتریسان داگسیرکردوه، بسه دهسست کسهمی خسوراك و نزمبوونسهوهی داهاتسهوه دهنسانینن، شسهویش بسههوی سیاسمتهکانی داگیرکاری نوی که وولات ده واده مهنادهکان بهرامبهریان پیادهی دهکهن، به مهبهستی پزیشتنی ووزهو

بەروپووسەكانيان، ئىپرەدا ئامسارە بىق شەرە دەكسەين كسە حكومەتسەكانى وولاتسە ھىھزارەكان ئىسە بەرپرسىياريتيان ئىسم بارودۇخە خۇراكىيەى مىلئەتەكلىيان ئابەخشرين.

بهرههمی نهتهرهیی وولاته ههه الرهکان کهیشته (2.5) ههزار ملیزن دولار، واته (20%) لهبهرههمی جیهانی و (50%) له بهرههمی وولاته یه کگرتوره کانی نهمریکا، بهشی نهران له بازرگانی جیهانیدا و له ساله کانی (1950–1960–1970–1970) دا گهیشسته ریزه کسانی (31%–21% –31% – 41%) لسه کساتیکدا ازمساره ی دانیشستوانی وولاته ده راهمه نده کان له (16%)ی دانیشتوانی جیهان تینا پهریت و بهسهر زیاتر له (85%)ی همنارده کاندا زائن به بهرنترین بین له داهاتی جیهانی، بهشی هاولاتیه کی نهمریکی هیشتا له (30) شهره نده ی بهشسی هاولاتیه کی هینسدی زیساتره، لسه به کاربردن و شعه کی خوراکی،

ترانای دروستکردنی خوراك له وو قه دهو قه مهندمكاندا زوره، به قم نه به پیداویستیه کانی دانیشتوانی جیهانه وه، به نکو به بازاره و به نده. هیچ ترسیک نییه له که مبوونه وی بهشی تاکیک له به کاربردنی شمه کی خوراکی له وو قته ده وله مهنده کانیا به به به دو قته ده واقت ده دوله مهندی تیرکردنی مروقی بهشی دیکه ی جیهاندا. به رزبوونه وه به به کاربردنی خوراك له وو قته دهوله مهنده کاندا تهنها به سهر مروقی و نهی به به به به به کاربردنی خوراک به وو قته دهوله مینیان ده دریست ده تاژه آن مینیان ده دریست ده وو قته ده واقت ده دوی به دو و قته ده واقت ده دوی به دو و قته ده واقت ده دوی به دی به بین به بی

نهرهی مهتریسداره، نهوهیه مرؤف نه ووقته همژارهکاندا اله خواردن بیبهشه، نه به بههنی مرؤفیکی دیکهوه نه خواردن بیبهشه، نه به بههنی مرؤفیکی دیکهوه نه ووقتیکی ده وله مهنددا، به لکو همروهها بههنی پشینهیه یان سهگیکی نه مرؤفه ده ولهمهنده وه. خوراکی ناژه له هوگرهکان نه ورقت ده ولهمهنده کاژه نه هوگرهکان ووقت همژارهکانه وه داین کراوه، چونکه ناژه نه هوگرهکانی ووقته دهونه مانده کاژه نه موزوهی دانه وینه ی جیهانی ده خون! نه وهش پیداویستی خواردنی مرؤیی یه بؤ نزیکه ی یه نه ملیار و (300) ملیون به شمر. یمکیک نه توژینه وهکان در یخستوره؛ ژماره ی شدوینی چاودیری و به خیوکردنی سه کهکان نه ووقته یمکرتووه کاندا گهیشتوته (6.15٪) و نه دانیمارک فهرهنایا (5.5٪) و نه دانیمارک (5.3٪) و نه دانیمارک (5.3٪) و نه دانیمارک (5.3٪) و نه دانیمارک

ستراتیژیهتی وولاته دهونمهندهکان که ملکهچکردنی وولاته ههژارهکاندایه به ههموونامرازهکانیهوه، لهوانه: وولاته ههژارهکاندایه به ملامورای بهکارهینانی خسوراك وهك چهك، بهرزبوونهومی ناستی بژیّوی تاك لبه وولاته دهونههمندهکاندا لهگهژ نزمبوونهوهی ناستی داهاتی تاکیك که وولاته ههژارهکاندا هاوتایه، نهمه بن جوّره قوستنهوهیهك دهگهرینتهوه، نهك بسق شهرهی وولاته دهونهمان دهینین: گوایه بسق ریّدژه بهرزمکانی دایشدان دهگهرینتهوه.

کهوابیّت تاریّکی له دایهشکرنی زهوی و سامان و تاریّکی لبه دایهشکردنی داهاتی وولاتهکان و ناریّکی سستمی نابووری جیهانی هوّکاری برسییهتییه، بیّجگه له بهکارهیّنانی خوّراك وهك چهکیّکی سیاسی بهرامبهر وولاته ههژارهکانی جیهان، چونکه بایههی کهلّهکهبوونی هوّراك لبه بایههی کهلّهکهبوونی هوّراك لبه بایههی کهلّهکهبوونی هوّراك لبه بایههی کهلّهکهبوونی هوّراك لبه بایههی کالیگهرییهکی بههیّزی له پیّکهیّنانی سستمی جیهانی و ییّکهرییهکهیدا ههیه.

چارهسهر یاریدهدانی وولاته ههژارهکانه بـق تیْپهراندنی
تهنگژه خوّراکییهکهی، هـهروهها دهستکردن بـه بنیادشانی
نابوری که ناسـتی داهـات بهرزدهکاتهوه و بهرههمهیّنان لـه
کهرته پیشهسازی و کشتوکالیهکاندا زیاتر دهکات، شهوهش
بهردی بناغهیه بوّ دابین کردنی خوّراکی پیّویست بوّ مروّقه
برسییهکان. شهو پرسیارهی لیّرهدا دهکریّت شهوهیـه: نایـا
برسییهکان. شهو پرسیارهی لیّرهدا دهکریّت شهوهیـه: نایـا
جیـهانی هـهژاران بهشیّوهیهکی تـهواو یـاریدهی نابوورییـان
وهگرتووه تاوهکو بهگژنهم پهرهسهندنهدا بچیّتهوه؟

زۆربەي وولاتە ھەژارەكانى جيهان ئە قەرزدا نوغرۆبوون و به دەست گرفتـهکانی سـهرمایهی پێویسـتهوه دەنـاڵێنن، لـه دەسقەبەركردنى تەكنەلۈژياي بىھ ھىنزىش بىھ دوورن كىھ لىھ هەشىتاكانى سىەئدى بىسىتدا پىلەرەي سىھند. يىلكىك لىلە رِیْگەچارەكانی ئەم گرفته بریتییه له پیّداچوونەوە به خشتەی قەرزە گەررەكان، لە پێنار بنيادنانى رويستگەكانى روزەر تـۆرى كارەبـايى، كـه لـه خۆيـدا ئـەو مليارەهـا دۆلارە ئــازاد دەكسات كسه دەكرىست لسه پينسال چساككردنى بسەروبورمى كارگسەكاندا وەبسەربيت. چونكسە قسەرزەكان و ژمسارە خەيائىيەكانيان بارى شانى وولاتە تازە پيكەيش تورەكانى گران کردووه و بؤته هـۆی رێگرتـن لـه بهرهـهم هێنـان. بـه تنپهرپوونی کاتیش قەرزى زیادكراوی سەر قەرزەكە زۆر لە بەرھەمھينانى نيشتمانى وولاته ھەۋارەكان زياترە، بەمجۆرە بهروبومسه ومبسهرهاتوومكاني داهساتوري وولأتسه تسازه پيكەيش تورەكان بە بەرۋەرەندى وولات دەولەمەندەكانــەرە (قەرز دەرەكانەرە) بەندە. قەرزى وولاتە تازە پېگەيشتورەكان دەگاتبە زىياترىلبە (1500) مىلييار دۆلار، قەرزدانسەرەي ھىمى

قازانچی قەرزەكە بە تەنها ئە بىرى ھەناردەكان زیاترە ئە ھىدندیك دەرئىدەدا. ئەبەرئىدەدە مەسسەلەي بەروبورمىدە دیاریكرادەكان ئە بساردەم زیادبونی ژماردى دائیش توانی جیسهاندا بە مەترسىيدارترین مەسسەلە دادەنریست، بەلايسەن داھاتورى گەشەسەندن ئە ولاتە تازە پیگەیشتورەكاندا.

#### کورتهی باس و دورونجام:

1/مەزەنەكردن و ھەلسەنگاندنەكانى ژمارەي دانىشتوانى جىھانى رورد و راست نين.

2/تهنگژهی خوّراکیسی جیهانی له گوّریّدا نییه، بهلکو خراپ دابهشکردنی سامان و بهروبومهکان له جیهاندا، له ناراداده.

3/پووبسەرى زەوى دەتوانىئىت زىياتر لىە رىئىزەى ئىسستاى دانىشتوانى جىھان ھەلبگرىت.

4/قەرزى كەلەكەبورى ورالاتە تازە پىگەيشتوركان يەكىكە لىك ھۆكارەكسانى كسەموكورى خۆراكسى و كەمبورنسەرەى گەشەكردن، دەكريىت بە لابردنى ھەلگرتنى ئەم قەرزە چارە دىدىدى.

5-رولاته تازه پنگهیشتورهکان همژار نین، بهلام بههزی پنکهینانی سستمی جیهانی قزرخکارییه وه همژارکراون.

#### سەرچارە و پەراويزەكان:

1-Wille (W.F) studies in American Demography theca (N.Y 1930 pp 37-44).

له كتيّبى (ديموّگراليا و جوگراليا)ى محامهد خالسهيد غهلاب، سوبحى عابدولحهكيم ومرگيراوه، چاپى چـوارهم، مكتبـه الأنجلـو المصرية– القاهرة 1978– ص175.

2-Carr-Saanders (A-M) World population oxford-1930-p42.

و هممان سمرچاوه لايمره 28

3-ههمان سهرچاره لاپهره 28.

4-هەمان سەرچارە لاپەرە 28.

5-ئەندرىيە ئەرمنجۆ (تەقىنەرەي دانىشىتوان) پارىس 1968/

. 6-غەلاپ- ئەلھەكىم، سەرچاودى پيشوو/ لاپەرە 86.

7-د. پوسرا ئەئجەرھەرى، د. ئەرپمان دەروپىش (جوگرافياى جيھان) ئەسكەندەريە 1982، لاپەرە 54.

8-پۆيسەرت لافسوت (تەقىنساومى دانىشستوان) و: مونىسف ئەنئەمسقەمانى/ ژننىڭ 1975/ ص 20

9–ھەمان سەرچارە لاپەرە 20.

10-گەلئكى دى.

# ئەندازەى بۇماۋەو رولى لە ژيانى مروڤدا

دهندازهی بزماوه موندری یاریکردنه بهمادهی ژیان یان موندری یاریکردنه به مسادهی بیز مساوهی زینده وهران و گواستندوهی له زیندهوهریکهوه بز یهکیکی دیکه به مدبستی گواستندوهی سیفه خوازراوهکانی له زیندهوهری یهکهمه و بز زیندهوهری دووه، بیرزکهی نهندازهی بزماوه بز نهفلاتون دهگهریّتهوه که بانگهشهی بز پیکهاتن و پهروه ردهکردنی دهگهریّتهوه که بانگهشهی بز پیکهاتن و پهروه ردهکردنی کهسانی باشتر کردووه له ریگهی نهو یاسانهوه که سیفهتی نهوهکان دیباری دهکات و ریّکی دهخات استیر گروپه مرزییهکاندا که مهنگری سیفهتی دیباریکراوین و نامانجیشی مرزییهکاندا که مهنگری سیفهتی دیباریکراوین و نامانجیشی لهم بانگهشهیهیدا بهرهه مهنتانی نهوهیه کی به هیزبوو که خاوهنی سیفهتی تیرو تهواوین و کؤمهنیکی باش دروست بکهن پاشان تویزینه مواین به دوای یهکداهاتن اله دوای

ئەرەى يەكۆك ئىد قەشدكان كىد نىاوى گريگىۋرى مىدندل بىدو ھىدندۆك سىيفەتى بۆمساوەيى پورەكى پۆئكەى گوڭدارى ئاشكرا كىرد تاكو گەيشتە ئىدو ئاستەى توانى كۆنترۆڭى پەنگى بەرەكەى بكسات و دوروپەگبوونسى تۆسدا پوربىدات و بەروبومسەكان زيساد بكىات. بىلام سىجارەت بىدرۇلى

ئەندازەى بۆماوەو بايۆلۆژى گەردىلەيى ئەوا ئەستەمە بتوانىن بوارە جىئوازەكانى دىارى بكەين. ھەروەھا توانراوە بە كارياى ئىنسسۆلىنى مرۆپسى و ھۆرمۆنسى گەشسەى مسرۆف بەرھسەم بهنىرىت.

لهلایه کی دیگه ره زاناکان سهرکه و تنیان به دهست هینداره

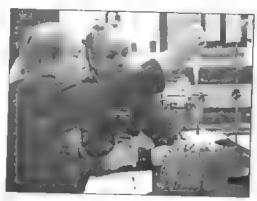
له به رهه مهینانی نه کتیشه یز به به ی زوّر بوّخانه شیره دره
چینراوه کان و گهیشتوشنه ته دانانی نه خشه یه کی که ردیله یی

دیگه ش که ده توانیت جه نته به شیروه یه کی باشتر بتویننیته وه هه سه ده ی بیسته م به رهه مهینانی دراه ته نه کانیشی به خوره
بینییه وه که له چاره سیمرکردنی نه خوشی یه کانی وه ک

شیریه نجه دا به کاردیت، همروه ها ته کنیکی شوین په نجه ی
برنماوه ی دو زرایه وه که بوته به نگه بو تومه تبارکردنی

تاوانباران لمدادكاكاندا.

هــهرومها توانــراوه هــهندیک اــه جینه کانی مرزف بزچهند تیرهیـه ک اله بهراز بگویزرینه وه به نامانجی گواستنه وهی نهندامه کانی بز مرزف اله دوای نه وهی گواســتنه وهی بـق مهیمون سـهرکه و تنی بـه دهست مینــا، اــه ســیپته مبهری ســانی مینــا، اــه ســیپته مبهری ســانی



تاقيكردنسهومى بسمكارهيناني ئسهندازمي بزمساوه لسه چارەسەركرىنى نەخۇشى كەمى ئەنزىمىكى دىيارىكراو لە مرزِّقْدا که دمبیّته هوّی نهخوّشییهکی بوّماوهیی کوشندهو چارەسەركرىئەكەش بەھۆى جينەكانىەرە ئەبيىت، سىەرمراي كۆمەلنىك ئەخۇشى دىكە وەك ئەنىميا و تىكچورنى جگەر ر پوکانه وهیی و زیادبورنی کۆلیستروّل که همولدراوه نه ریّگهی شەندازەي بۆماوموم چارەسەريان بىق بدۆزريتىموم. ئىھ سىائى 1997د؛ زاناكـان ترانيـان كرۆمۆســۆمێكى مرۆيــى دەســتكرد بكهن كهومك سروشتيهكه تواناي كواستنهومي سيفهتهكاني ههبوو، شهم دهستکهوته دهرگای له بهردهم چارهسهرکردنی لسهو نه خَرْشسييه برِّماوهييانسه دا والأكسرد كسه لسه ريِّكسهي جينه کانه وه دهگوازرينه وه واتبا له ريگه ي چاره سه رکردن بسهمزى جينهكانسهره زؤربسهى نهخؤشسييه بؤمارهييسهكان بنهبريه كرين و بارترين نهخؤشييه بؤماره ييهكان ثمنيمياي دهریای سپی ناوه راست و پهستانی خوین و چهند جوریکی شێريەنجەيە.

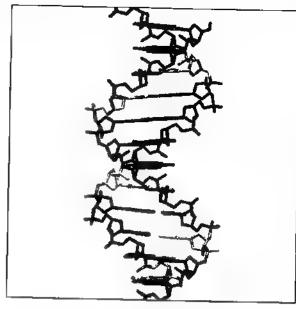
جینزمی مرزیی و چاردسهرکردن لهریگهی جینهکانهود: جینزمی مرزیی ماددی نهفسانهیی ژیانه که پاریزگاری له تزمارگهی بؤهاومیی همر تاکیک ددکات که گشت سیفهتهکانی تاک تیدا تؤمار کراوه و شهر سیفهتانهی له باوانهوه بو نهو ددگوازرینهوه. له دوا نهخشهی جینزمیدا وا ددرددکهویت دارستانیکی بهیمکداچپرژاو بیت که سیفهتهکانی DNA لهسهر تومار ددکرین.

خانەيسەي كىه مەبەسىتە بەشىيوەيىكى راسىت بۆتسە ھىۆي دواخستنی ئاو هاولانه بن ماومیاکی کاتی، پیشپرکیش له نيسوان كؤميانيا جيهانييسهكاني بمرهمم هيناني دمرمسان بەردەوامە بۇ دەستكەرتنى نەخشەي جينۆمى مىرۆڭ. ئـەق پرۆژەيدى دورسال لەمەربەر ئەنجامەكانى ئاشكراكران، لـ سالّى 1990، وه دەستكراوھ بەكاركردن تيدايەو 18 دەرلەت ر نزیکسی 1100 تونسرتارمره و تاکنوسساز بهشدارییان تيداكردووس نزيكهى 350 مليون دولاري بق خمرج كراوه پېزېژهي چارهسهرکردن له رنگهي جينهکانهوه سهرکهوتني بەدەستەيننا، ئەگەر ئەم جينۆمە بەكتىبىك بچوينىن ئەرا ئەم كتيْبِه بريتيه له 23 بـهش كهمههست لـه كرزمزسـزمهكاني مرزقه، همر بهشیّك پیّكهاتوره له چهند برگهیهك پاشان چهند وشهیه که همه موویان له شهلف و بینیه کی دیساریکواو له چوارپیت پیکهاتوون و دوباره دهبندوه، له بهدوایهکدا هاتندا بهردهوام دهبن تاکو له کوتاییدا نزیکهی ههزار منیون وشه پیکدههینسن کسه هسه مور سسیفه ته برّماوهییسه کانی مسروف هەڭدەگرن، ئەم پرۆژەپە رەك دائاتى قەرھەنگىكى گەررەراپ بيق ليكدانسهوه و شييكردنهودي شهر وشيانه واليه مهشهوه هەرتێكچورنێك له بەدوادايەك هاتنى پيتەكاندا روبدات واتا نەخۆشىيەك توشى شەن مرزقە بىبېت. بىيە پىشىت بەسىتان به منه ش مامه أنه له گه ل شهر كهسته دا دهكريّت به شيوه يه كي جياكراوه و له پيشينه واتا فه پيش روداني نهخوشييهكه و ئەمسە يىنسى دەرىترىنىت چارەسسەركىردىنى جىيىسى، بىسەلام سبارناكاوتنى تاقيكردناوه ساوهاييهكاني جاروساركردني جینی کاریگاری خرایی کرده سادر رای گشتی کابوره مزی هاستگردن بهودی که شای همران هوریایمی سهباردت به کردنه رهی په رله جینییه کانی تایبه ته مرزف له کارادا بورن تهنها وههم ببورن چونکه شهر ثانجامانهی دهستکاوتن گيروگرفت تهندروستييهكاني مرزقييان چارسسرنهكرد، پاشان زاناکان چارەسەرىكى ئەنتەناتىۋيان بۇ دۆزىيەرە ك ريكه شيكردنهودي فرمساني جينه كانسهوه بسهموى ئسهى پرۆتىنەرە كە دەرىدەدات و پەيومندى بە جىنەكانى دىكەرە و به ژینگهی چوارددوردوه همیه، نمسهش ریّگه به زاناکان دهدات دهرمانی جینی تایبهت بر همرکاسیک دهست نیشان بكهن به شنومیه ه که نه پنکهاته جینی و دمرورنی و ژینگهپیهکهدا بگونجیِّت. ئهم دمرمانه لهوانهیه کاریگهری و

كارايى بۇ سەرجىنىڭ يان پرۆتىنىكى دىارىكرار يان چەند رائەيەكيان ھەبئىت، ئىسە پىنسارى چالاككرىنى كارىگەرىيى پۆزەتىقەكسەي يان رىگىمكرتن ئىسە كارىگەرىيىسە ئىنگەتىقى زيانمەندەكەي بۆسەر تەندروستى مرۆقە.

له سەرتادا پێويستە ئەرە بزانين بۆ ئەرەي سيفەتى بىز مارديي دەرېكەريت دەبيت قاكتەرى جينى و قاكتسەرى ژینگەیی ھەبید، چونکە ژینگە پەھـەموو گۆرانەكانىيـەرە كاردمكاته سهرجين و فرمانه كهي، شم كاريگهرييه له كوتاييدا لهسه رزيندموه رمكه ومنك دهداته وه چونكسه بسارو د وخي دەوروپسى زۇر كارى تېدەكسات و بەشسىك لسەن زىندەوەرانسە بمرکهی بارودرشی دیاریکراو ناگرن و دهمرن، زیندهوهرانی ديكەش ھەن دەتوانن ئەگەل زۆرپەي پاروبىۋىخەكاندا بگرىنجين و بژین. ژینگه کاریگمری گاوردی بن سمر جین هایه بهلکو لموانه یه پذیهاته کیمیاییه کسهی بگؤرنیت و بازدانیکی تیدا روبدات و گۆړان له سيقهته بۆمارډييـەكاندا دروسـت بكـات، وهك بزيدى رمنگ كسه پەيوەسىتە بسە تېشىكى خىزرەوە. دەرئەنجامى كۆمەڭنىڭ توينژيقەرەي زۇر ئە جيھانى بىل مارەق جینهکاندا و پاشان گەیشتن به تەکنۆلۈژیاییەکی مەترسیدار و گرنگ که ته کنوّاؤژیای جینه کانه، وجك دهرنه نجامیّکی سروشتی سەبارەت بە بايەخ و گرنگى ئەم زانستە دەرٽەت گەررەكان كەرتورنەتە پيشىپكى بىق گەران و دەسىتكەرتنى زانیاری نوی دمربارهی کمم زانسته و سود وهرگرتن لیّی، له ریکه ی دامهزراندن و کردنه ودی ناوهنده زود و جیاوازه کانی توپزژینه وه کرمپانیاکانی تاییهت به سیستمی جینهکان و تەنائەت پێشبركێ دەكەن لە بەكارھێنانى نوێترين ميكانيزمى تىكنۆلۈژياى شىيتەلكارى لىھ شىيكردئەرەى زائيارىيسە بزمارهپیهکان و سیستمه جینییهکانداو . هتد.

نه م تهکنوّلوژیاییه زوْر به خیرایی بهرور پیشه و هدنگاری نا نهمه که به کارهیّنانیدا بیّت به شیّوهیه کی بهسود یان به شیّرهیه کی زیانبه خش، له پاستیدا بواری شهری بایوّلوژی شنیه به تنه نییه به تنه کنوّلوژیای جینه کانسوه به ننه نییه به تهکنوّلوژیای موشه کهوه چونکه سهره بایوّلوژییه کان پیویستیان به موشه کیکه ههیه هه آیانبگریّت تاکو دهیانگهیه نیّته شویّنی نامانجه کانیان شهم سهره بایوّلوژییانه لهوانه یه هوّکاری نه خوشی کوشنده بن و ههر به بایوّلوژییانه لهوانه یه هوّکاری نه خوشی کوشنده بن و ههر به کمیشتن و به روینه و ههر به



ويّران بكەن، لەبەر ئەرە وشەي ويژدان لەم زائستەدا مانايەكى تايبەتى ھەيە.

هـهروهها لـهبواري بهرويووهـه كشـتوكالبيهكان والمله ئەخۇشىيانەدا كىه لىھ وائەيبە بىق مىرۆف بگويۆريۆشەوھو شەر مەترسىيانەش كىە ئەرائىە بەررىرومىە چاكرارمكىان ئىە پورى بۆمساوەوھ بسة سسمر ژينگسه دروسستى بكسەن و هسموودها مەترسىيەكانى كە لە گواستنەرەي جينييەرە لە جۆرنىك گیانــهومران یــان پروودك یــان بـــكتریا یــان فایرزســهوه بــــق جزرنكى ديك له زيندهوهران دينه شاراوه. نمونهش نەسەرئەمە گواستنەرەي جينيّكى تايبەت له چراي نەريـا (ئەر جېتەي بەمۇيسەرە دەدرەرىشىتەرە) بىق جۇرنىك رورەك، دەبيّتە ھۆي توشبورن بە جۆرەھا ئەخۆشى. كۆمەلەي ئاشتى سەوز و پاریزمرانی ژینگه وایدمبیتن شهم گومړاییکردشه بــه زانستهوه لهوانهيه ببيته مؤى سسرهه أداني زيندهوه رانسي سەيرو ناشرين بە سيلەتى پيكهاتەيى تەواو نوي كە زۇريەي كــات زيانېــهخش دەبــن، تەنانــەت ئەگـــەر ئــه سەرەتاشــدا بەرشىدەيە دەرنەكەرن، سەرەراى ئەو كارىگەرىيە رىرانەييەى ل وانهیه لهسهر ژینگه دروستی بکهن، پیرویسته نؤر ئاگادارى لايەنە نېگەتيڭەكانى تەكنىكى خەندازەي بۆمارە بىۆ سەر ژینگه بین، چونکه قەوزای جینى لەوانەیــه چەندەھا جسۆرى پرورەك لەناوب،دينت سسەرەراي لسەناوبرىنى جۆرەھسا مێروو که ڕڒڵیان لههاوسهنگ ڕاگرتنی بایوٚلوٚژی ژینگهدا هەیے، ئیدی ئەر میرروانے خزیان زیانیەخش بن یان

سـودبهخش. نمونهش لهسـهر نهمـه بایـهخدانی زیـاد لـه
پێویسته بهو مـێروو لهناوبهرانهی لـه بنـهبڕکردنی هـهندێك
جۆری مێروودا بهکاردههێدێن، که نـم بنهبڕکردنه لهوانهیه
هـهندێك جوڒی مسێرووی سودبهخشـیش لهناوبـهرێت، وهك
دەرئهنجامێکی پێچهوانهییش جوٚرێك له مێرووی زیانبهخش
زیاتر بهرگهی ئهو مێروو برانه دهگرن، سـهرهرای کاریگهرییـه
زیانمهندهکانیان بو سـهر مروّف.

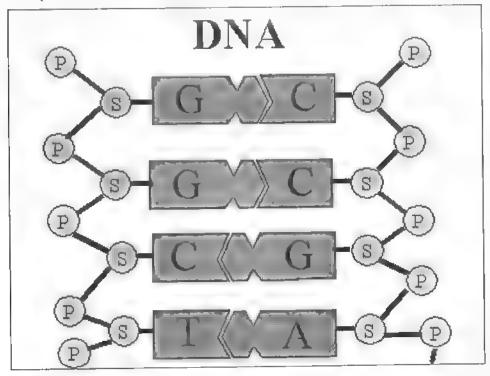
#### تەكنىكەكانى ئەندازەي بۆماوە:

> هسهبیّت ریّگسه لسه تویّژهرهوهکانی بسواری بوّماوهزانی بگریّت که له سنوری نمو یاسایانه دمرنهچن.

له و جنبه جنگردنه زانستیانه ی له بواری ته کنولزژیای DNA دا کراون بهرههمهینانی پرزتینه به سودهکانه له بواری بازرگانیدا ومك ننسسولین. هسهروهها زاناکسان توانیویانسه بهکتریاییه ک دروست بکهن که جینهکانی نینتهرگایرؤسی مرزیی

یان شهر پرۆتینانهی تیدایه که کاردهکهن بق وهستاندنی زیادبوونی قایرۆسهکان وهک قایرۆسی نهخوشی نهنفلزنزا و شهروها بهسودیشه له چارهسهرکردنی شهرهکانی شیرپهنجهدا، تهکنیکهکانی مادهی بۆماوه زۆر بهرهکانی شیرپهنجهدا، تهکنیکهکانی مادهی بۆماوهییهکان له بهرفراوانن که له توانایاندایه تیکچوونه بۆماوهییهکان له پیش یان له دوای له دایکبوون دهستنیشان بکهن، همروها نامادهکردنی نمونهیهک لهو میکرقبانهی دهبنه هموی نامخوشیانهی دهبنه هموی نهخوشیانهی دهبنه هموی نهخوشیانهی سارین و زوو بالاودهبنهوه وهک همهوکردنی خهخوشیانهی سهروهها بهرههمهینانی پیکهاتهی کیمیایی له پیگهی جگهر ههروهها بهرههمهینانی پیکهاتهی کیمیایی له پیگهی برخاردون له پاشماوه نهندامییهکانی له پیشهسازییهوه پرگاربوون له پاشماوه نهندامییهکانی له پیشهسازییهوه بهرههم دین و بهرههمهینانی نهو نهنزیمانهی له دروستکردنی بهرههم دین و بهرههمهینانی نهو نهنزیمانهی له دروستکردنی سپیاییدا بهکاردین نه جیاتی نهوهی که نه گویرهکه و گامیش سپیاییدا بهکاردین نه جیاتی نهوهی که نه گویرهکه و گامیش

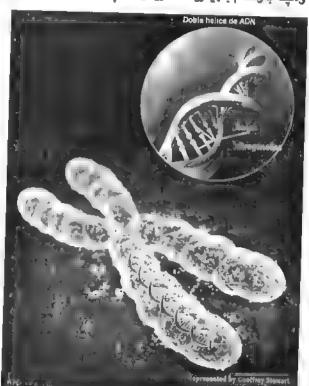
نەرائەيىە گرنگترىن بەروبورمى جەنگى جىنىمكان وەك زاناكان دەخوازن گەيشتن بىت بە دۆزىنەرەر ئاشكراكردنى 500 جىن كە بە ھۆيسەرە چارەسسەركردنى ئەخۇشسىيە بۆمارەيىسەكان پەرەپىدەدرىت، ئەرىش ئە رىگسەي دەرزى لىدانى خانەكانەرە بەر جىنانە، وەك ئە بارى شىزرپەنجەي



مەمكدا، ھەررەھا ئاشكراكردنى ئەومى ئايا ئەركەسە ھەلگرى ئەر جينە بەرپرسەيە ئەرنەخۇشىيە يان نا.

### تویژینهودکان له بواری دورمانسازیدا

زانستی نهندازه ی برّماوه بروّنی گهوره ی همبور له بهرهه مینانی زوّریّك له دهرمان که بهرههمینانیان سودی زوّری بو
مروّف ههبووه، ناسایی ماده ی دهرمان گیایه کی سروشتییه
یان پنیکهاته یه کی دروستگراوه که همردووکیان سهره پای
سوده کانیان لهوانه یه زیان به له ش بگهیمنن، چونکه همندیّك
له گیایانه لهوانه یه بریّك له ژههری زیانبه خشیان تیّدابیّت
سهره پای کاریگهرییه خراپه کانی پنیکهاته دروستگراوه کان بو
سهر لهشی مروّف، له بهرنه و و پیّویست بوو زانایان پهنا بو
پنایان برده بهر شهندازه ی بوماوه که نامانجی مامه نمی کردنه
لهگه آن مرکدنی دهرمانه جینییه کان وه درّه ته نه کان یان
پروّتینه کان که کارده که نامویش در به دیاریکردن ه
پروّتینه کان که کارده که نامویش در به دیاریکردنی
میکروّب همروه ها ده توانی ت دره ته نه دیاریکردنی
میکروّب همروه ها ده توانی ت دره ته نه دیاریکردنی



پرۆتىنى دژ به ناوچەى كلكى تۆرەكان و گۆپىنيان بۆ تەنىك كە تواناى جوڭەيان نەبىت و بەمەش ئاتوانن پىتىن بكەن، مەررەھا لە بەكارھىنانەكانى دىكىمى ئەندازەى بۆمارە پىرۆكىنەيز يان ئەن ئەنزىمەى كە تواناى توانەرەى جەئتەى خويننى ھەيە. ئەرەى يارمەتى دروسىتكردىنى ئەم ئەنزىمە دەدات يەكىنكە لىھ جىندەكان، ھەدرەھا (سوماتوسىتاتىن) ھۆرمۇنىگەن گەشە و مۆرمۇنەكانى ژىرمىنشكە پژین.

### ئەندازەي بۆماۋە و پەيۋەندى بە بەختيارى مرۆقەۋە

لاسهار بابهتى بهختيارى ليكوّ أينهوميهكم بهلهنجامگهياند و لــه كتيْبيّكـدا بــه نارنيشـاني بــهختياري بلاويــۆوه، ئـــهو لنْكَوْلْينەرەيە جەخت لەرە دەكات كە زۇريەي خەلك ئاستى جیگیری دریژخایهنیان له ههستکردن به بهختیاری همیه که تنكرايي ئەل بەختيارىيە كاريگەر ئابنت بەر فاكتەرائەي ئە مَيْشَكَمَانُدَا چِەسپپود.. ئەن خالەي كە مەزاجى مرزق تىيدا دهجونَيْت یان قابینی گۆرانه ناونراوه (پنتی دیاریکراو یان جىمەبەست) كە بريتيە لە بەختى تاك لە بەختياريدا واتا ئەر بهشهی خذی یان نهو نسیبهی خذی و نهم خاله نیستاکه بۆتە ئامانجى ژمارەيەك ئۆكۆلىنەوەي چېرپېر. گرنگترينيان ئێڬڒڵیندکهی سائی (1996)ه سمپارهت په روّلی بوّماره لـه دياريكردني ثهم خالهدا. ثمنجامي تويْژينهوهكان جهخت لهوه دەكەن كە قولايى يان بناغەي بۆمارەيى ئەم سىغەتە دەكاتە 80٪ واتا جینهکان بهردی بناغهن له درومستبوونی (پنتی دیاریگراو) بسق بهختیاری، بیگومان شهم کاره پیریسستی بمسالأنيكى دورودريزه تاكو شارهزايي پهيدا بكهين سهبارهت به کارکردنی جینهکان. همروهها له نینوان خوّشیاندا چوّن كاردەكەن تاكو سيفەتەكانى بەختيارى دەربكەون، كە بە دلنيايي پشت به تهنها جينيّك نابهستن، بملكو پشت به ىمپەھا بەڭكو سەدەھا جىن دەبەستن. كاردەكەن و كارمكانيان بەناويـەكدا تىدەچرژىـت بـق دروسـتكردىنى سـيغەتىكى بــەم شيوهيه خالوزا همروهها فاكتمره كلتورى و ميزروييه كانيش رزِنَّى خَزْيَان مەيە لە ھەستكرەن بە بەختيارى؛ چونكە كلتور وهك تاكهكان وايه ناستيكي بناغهييان بوّ بهختياري ههيه و كەمنىك نەبئىت ناگۆرىن.

اوقمان غ/ له ئينتەرنيتەرە

## حەقىقەتى گەرانەۋە بۇ رابۇۋردۇۋ يان گەشتگردن بۇ ئاينچە

#### سۆزان جەمال

ئایا دەتوانىن بۆ رابووردوو بگەرنىندود، یان بىق ئايندە گەشىت بكىمىن؟ ئىدە دوق پرسىيارد ئەنسىانەكانى كىدلان و چىرۆكەكانى شەيائى زانسىتى ودلاميان دارەتدود، بىدلام ك ھەموق كاتىكدا ئەم بابەتە ئەگرنگىق بايەخ پىدانى تويىرىدەرد زانستىيە يىشكەرتورمكان بەدەر نەبورد.

له سائی(1972)دا زاناکان توینژینه ره سهکیان له سهر رینژهیی کات به نمنها مگهیاند، چوار کاتژمیری گهردیله یی له (سیزیقم) یان له سه فرقکهی جقری فیشکه دار دانا که به چوار دهوری جیهاندا به شینوه یه کی رینه و پینه گه شتیان دهکرد. به به دراوورد کردنی شهو کاتانه ی که کساتژمیری فرقکه کان تومازییان کردبوو له گه آل شهو کاتانه ی که کساتژمیری دهریاییه فهمریکییه کان تومازییان کرد بور، دهرکه وت نهو کاته ی فرقکه کان خاوتره یان هیواشتره نه وهی سهر زهوی، حیاوازی نیوانیشیان که م بوو به شیره یه که بور له گه آل یاسا چیاوازی نیوانیشیان که م بوو به شیره یه که بور له گه آل یاسا

کالژمیریکی هیدروجینی نهسه ر موشه کیک ته وقیت کرا که به رزاییه که ی دهگه یشته 10000 کیلوم ه تر نهسه ر ناسستی پروی زه وییه وه که که نهگه ل کالژمیره کانی سه ر ناستی پروی زه وی به را وورد کرا، نهگه ل کالژمیره کانی سه ر ناستی پروی زه وی به را وورد کرا، ده رکه و کالتژمیر نهسه ر ناستی پروی زه وی نزیکه ی 3.5 به ش نه 10ه ه زار ملیون بهشی چرکه یه هی هی شاره ی نهمه ش نه که ل پیشه بینییه ریژمییه کشتییه کاندا زور به وردی دهگونجین .

گاتژمیری هایدروجینی شوی زور به وردی کار دمکات هائه تیدا تعنها یه چرکمیه امهمار سنی ملیون سائیکدا. بیگرمان شم پیواناشه دیاردهی ناستراو یان شاونراو به دیاردهی(کشانی کات) دمسهامینییت، که به گرنگترین پیشبینیهکانی تیسوری ریژهیسی(نسبیه) دادهنریست، تاقیکردنهوهی یهکهم دهیسهامینییت هارچهنده خیرایی تهن زیاد بکات کات دمکشید، به لام تاقیکردنموهی دورهم شهره

ىمسىملىيىنىڭ ئەگەر تىەن رووبلەپدۇرى بوارىكى كى<u>ش كردىنى</u> بەھىيىز بورە ئەرا كات دەكشىت.

کشانی کات لهم بارددا تهنها چهمکیکی فیزیایی تیزرهیی تاییه تاییه بهتمنه وردهکان بهدهر لهگهردیلهییهکان ناگهیهنیت بنگری کشانیکی راستهقینه لهر کاتهدا دهگهیهنیت کهمرؤشی تیدا دهژی. نهگهر خیرایی مرؤشیك (بو نمونه لهکهشتییهکی ئاسمانیدا) گهیشته نزیکهی(87%)ی خیرایی پوناکی شهرا کات بهتیکرایی 50%میواش دهبیت. نهگهر بو ماوهی 10 سال بهکهشتی گهشت بکات نهوا منداله تازه لهدایکبورهکهی تهمهنی دهبیته 20 سال، یان برا جمگهکهی(دووانه) به 10 سال لهر گهوروت دهبیت. (کشانی کات)و (گهشتکردن

بسهناوکات)دا بسهم مانایه حهقیقهتیکه هسهروهای نسسهر دهنیت زهوی گزییه ماده له گهردیله پیک دیست و گهردیلسه دروست دهکسات دروست دهکسات کردن بهخیراییهای که له خیرایی روناکی نزیل بیتهوه لهرووی

فیزیایی و تهکنهلزژییه و کاریکی شیاره یان دهکرید. زانایه پیشنیاری دروستکردنی کهشتیه کی ناسمانی کرد کهپشت ببهستیت به بزوینه ریکی ناوکی لکینزار، ماده ی بلاوه بیسو له فسهزادا وه سسوته مهنی بسه کارده هینیت، خیرابورنه که ی آج بیت و (نه مه تیکرایی خیرابوونه له سهر گسری زهری). لهم جوره نه خشه یهدا له وانهیه خیرایی کهشتیه که له خیرایی روناکی لهماوه ی سالیکدا نزیك بیته وه، بهمه شکات تاکو ناستیکی زور هیواش ده بیت. به له به مهارگرتنی نه و پیشکه و ته به رده وامه ی نیستای تهکنه لوژیا که له ناسستی دروستکردنی نه م جوره که شتییه نه ستیره یه. زانسای دروستکردنی نه م جوره که شتییه نه ستیره یه. زانسای که دردوونزانی کارل ساجان پینی وایه له وانه یه نه مه له ماه وی

چهند سهد سائیکدا رویدات. ژمارمیسه اسمزانایان بهسه رپهرشتی زانا (کیب سورن)ی نهمه ریکی و زانا (ئیگرد نؤفیکرف)ی روسی، سهرکه و تنیکی داهینم رانهیان بهدهست هیناوی (کونسور تیوم)ی روسی شهمریکی بو جیبه جیکردنی نه و تهکنیکهی ریکه دمدات بهدروستکردنی نامیریکی گهشتکردن به ناو (کات)دا.

ئەم راستىيانە بۇ كەسانىڭ كە پسپۇر ئەبن ئەفيزىادا چى دەگەيەنىت ئايا ئەرە ئاگەيەنن تىگەيشتىنى سىروشتىمان بى كات گۆرانى بەسەردا ماتورە؟ ئايا جيھان ئەسايەى ئەگەرى گەشتكردن بەناوركات)دا چى بەسەر دىنىت؟ ئايا ئەمە تەنھا خەيالە؟ يان بەراستى ئەرانەيە ئەئايندەدا رويدات؟ ئەمە تەنھا

ژمارهیهك پرسیارن که ئـــــه رپاســــتییه سهرســـورهینهرانه دهیانوروژینن.

كات چيپه؟

کات بر مرزقی ناسایی

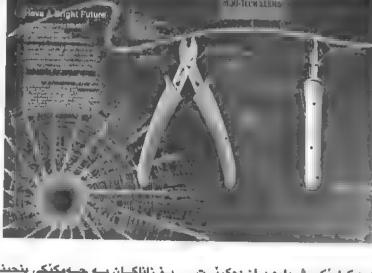
ته نها بهدواداهاتنی
خولهکهکانه به هنزی
هه نه نهاتنی خسور و

نسساوابوونی و

سورانه وهی بهده وری

خسور و مسانگدا

رووده دات، به نام کات



بـق زاناکـان بـه چـهمکێکی بنچینـهیی زوّر پێویسـت بـق دیاریکردنی تاقیکردنه و زانستیهکان دادهنرێت. سهردهمی زانستیهکان دادهنرێت. سهردهمی زانستیهکان پێویستی بـو هسـتنه و پێشکهشکردنی شـێوازه درانستیهکان پێویستی بهتێروانینێکه، بونه وهی کومهنێ زانا نهنجامبگهیـهنن و هـهمان ئـهنجامیش بـه دهسـته وه بدهن، نهمـهش پێویسـتی بـهبوونی پێوهرێکـی وردی کـات و سهرچاوهی (مرجعیه) چهسپاو ههیه. نهم تێڕوانینه بریتیه نه تێڕوانینی نیوتنی بو کاتی رهها، چونکه به پێیی نیسحاق نیوتنی زکاتی رهها، چونکه به پێیی نیسحاق نیوتنی زکاتی رهها، خونکه به پێیی نیسحاق نیوتنی زکاتی رههای پاسـتهقینهیی، بیرکـاری ناسـا، همرخویه و به سروشتی تایبهتی خوی نهخویه و دێت و

بەقوڭى و بەبئ ئاومى پەيوەندى بەھىچى دەرەكىيەرە ھەبيّت و پيّى دەرتريّت باردەرامى).

لمواقیعدا تیّروانیش نیوتن بق گمردوون شمکات و شویّنی رەھىادا، سىئركەوتىنى ئىە ئىڭكدائىغوەي 99%ى راسىتىپىكائى گەردون بەدەست ھێئاو، تولنى پێشكەوتنێكى گەورھ لەبوارى زانسىتى ئويدا بەنەست بەينىيت. بەلام بەمۇي پېشىكەرتىي زانست و بسهقرارانبونی تیبینیکردنسسی ورد لهابه است زانستیپهکاندا زۆر دیاردهی دیکے ناشکرابوون کے بوون پهمزی دروستبوونی گومان لهدروستی و پاستی تیْروائینی نيوتىنى بىق كاتى رەھا. بەپنى ياسىاكانى نيوتىن پنويسىتە خیرایی رونساکی سه پینی خیرایی و ناراستهی جوالهی سمارچارهکهی بگۆرنىت. بەلام زاناكان لەتالىكردنەرەيسەكى بهناویانگدا که پنی دهنین تاقیکردشهوهی(میکلسنن-موّدی) لەسسانى 1887دا بۇياندەركسەرت بەچاوپۇشسىن ئسمخيرايى سسهرچاوهكهيى و ئاراستهى چولهكسهى خسيرايى رونساكى جِيْگيره. هار لەئەنجامى پِيْوانەكردنى جوڭەي ھەسارمكانى كۆمەنىسى خىزر دەركىموت ئەگىمال تۆپوانىنەكىمى ئىوتنىدا دمگونجیّن تعنها همساردی عمتارد نمبیّت کیه جیارازییسکی زؤر كهمى تنيدا بعديكرا واتا لعنيوان حسابه ميكانيكييهكهى نیوتن و چونهکهی غزی له واقیعدا. سهرهرای ههمور نهمانه میکانیکه که ی نیوتن لهگه ل تیورهکهی (جمیس کلارك)دا سسهباردت بسه شسه يؤله كه هرؤم وكنا تيسسييه كان در بميسه وهستان، که به شیوهیهك مامهله نهگهل روناكي كار دهكات كه شسهبزان و خیرابیه کسهیان جیگ بره. نسیره ره تیسزری ريْزُهيي(نسبيه) دهركهوت. خستنه روق ئهلبيْرت ئەنشـتاين تيـوره رێژمييــه تايبهتييهكــهي لهســالي 1905 خســتنه روي ريْژەييە گشتىيەكەي ئەسائى 1915دا دانا.

جهمانهوهى فمزاو ريزهيى كشتى

ئەندازەى رىڭ يان تەخت بە ئەندازەى ئەتلىدى دەنامرىت كە ئارەكەى بىق ئقلىدىس دەگەرىت بورە و لەسسائى 300پ.ز ژيارەو بەھۆى ئەم ئەندازەيسەرە دەتوانرىت رەسسى ھەر شۆرەيەكى ئەندازەيى بكرىت بەھۆى پەيرەوكردنى سىسىتمى تان و پۆى كارتىزىييەرە، واتا بەكارھىنانى رورە تەختەكان لەرەسف كردنى ھىلە چەمارەكان و تەنە بەجەستە بەتالەكان. فەزا بەپىنى ئەم ئەندازەيە قەزايەكى تەختە ئەمەش تاكمە ئىمندازەى شىيار ئىمبور، بىلىكى ئوباباچىسىكى سىائى

1828 ئەندازەى تەقلىدى بورەچەمارەكرۇرەكانى خستە رور كە بەندن بەچامەرەى زياد بېينەرە. پاشان برنارد رىمان سائى 1850 ئەندازەى ئاتەقلىدى خستەرور بەپىست بەست بەرورى كۆيى داخرار، ويليام كليلىزرد سائى 1870 يەردى يىندار وليدانا ئەگەرى ئەرە ھەيە قەزاى گەردورنى چواردەررى ھەيتە قەزاى گەردورنى چواردەررى ھەيتە رەخزاى ھەرشىزوى چالرورچۇئى ھارشىزوى چال ر چۇئىيەكائى سەر زەرى لەھۇبگرىت.

تیْروانیندکهی کلیفزرد ایکدانهوهی قیزیایی راستی کهم
بوو تاکر لهگهال تیوزری ریّژهیی گشتیدا هارجی بیّت که
لهدوای گهسالهوه دهرچوو، چونکه دوری چوارهم لهفهزادا
تهنها کات بوو تیّکچوونهکانی(تثبوهات) فهزاش تهنها
کاریگهری کیش کاری تهنهکان بوو.

ئەنىشتاين كاتىك تىۆرە رۆزەييە تايبەتىيەكەي لە سائى
1905دا پىشكەشكرە وتىيدا ھاركىشەكانى جولەي تەنەكانى
لەفەزايەكى تەختى چواردەورىدا خسىتە رور، ھەروەھا بە
بورنى ئەندازەي ئاتەقلىدى كە مارەيلەك پىشتر دانرابوو،
پاشان خستنە رورى بىرۆكەي پىچخراردنەرەي كاتو شوين بەكارىگەرى كىشكردن، ئەنىشتاين مادەي خامى بۆ دانانى
تىورىكى تىزر تەراوى كىشكردن دەستكەرت كە ئەرائەيە
بېيتە ئەئتەرئاتىقى تيورەكەي نيوتن. ئەبەرئەرەي ئەنىشتاين
ئەماتماتىكدا ھىندە زىرەك ئەبوو پەئاى بردە بەر مارېىكەي
مارسىپل گروسمسان، كسە ئىسەو كاتسىدا راگسرى
مارسىپل گروسمسان، كسە ئىسەو كاتسىدا راگسرى
پەيمانگاى(بولىنكنىك) بود ئەرودىغ د ئەخدازەي
رىمان بۆروەچەمادە داخرارەكان دۆزىيەرد.

درا ویْلهی تیورهکهی له سسیّ دانیشستنی شهکادیمیای زانسستهکان لسه مِسمرلین نهسسائی 1915دا پیّشکهشسکردو نهسائی1916شدا بمهایی گهیاند.

لەگرنگترین ئەنجامەكانى تیورى ریزۇمیى گشتى گۆړانى تیپرانینەكانمان بوق بەرامېم بە گەردوون، چونكە شوین كات بنەچەیان بنكەیەكى جیگگیرئین بىۋ پوودلومكان: بەلكو دور یارمەتیدەرى چالاكن لەنینامییەتەكانى گەردورندا.

بیرزکهی سهرمکی خهومیه دوری (کات) دهخاته پال سئ دوریههکهی(شویْن) بۆ پیّکهومنانی خهومی پیّیدهلَیّن شویْکات (شویّن–کات).

کاتیکیش شویّکات (شویّن-کات) دمچهمیّتهوه، ریّپهوی تهنهکان بهچهماوهیی دهردمکهون، دمجواَیّن ههروهك بلیّی بواریّکی کیّشکاری کاریتیّکردورن.

چەمانەرەى شويكات تەنىھا ئابيتى ھۆى چەمانەرەى رىزرەرى تەنەكان بەڭكو دەشبيتە ھۆى چەمانەرەى بوناكى خۆى. ئەسالى 1919 بى يەكەمجار بەشىيوەيەكى ئەزموونى چەمانەرەي روناكى سەلمينرا ئەممەش ئەر كاتەدا بور كە بوناكى ئەيەكىنىڭ ئەئەسىتىرەكانەرە ئەكاتى تىپسەربوونىدا بەتەنىشىسىت خىسۆرەرە بىسەھۆى كارىگىسەرى بىسوارى كىشىكردنەكەيەرە دەرچور، ئىم كارەش بەئەنجامگىەينرا

بەھۆى چاودێريكردنى شىوێنى دەركوتورى يان يارى ئەستېرەكە له کاتی گیرانی خوّردا و بهشویّنه راسته قينه كهى بسهراورد كسرا. چونکه (شویّکات) به بوونی شهر تەنانەي بارستاييەكەيان گەورەيە زۆر بىسەتوندى دەچەميتىسەرە ئەمەش ئەرە دەگەيەنىنىت تەنەكان له (شويّن)دا لهكاتي جولهكه ياندا لادەدەن و ئىسە(كىسات)يشىندا دهچەمىنىــــەرە، كاتـــــە تايبهتييهكهيان هيواش دهبيتهره بەھۆی كارپگەرى كېشكارى ئەق بارستاييانەرە. ئەگەر بىرمان ك فەزايەكى چواردورى كردەرە كە سيانيان(شوين) بنوينسن و

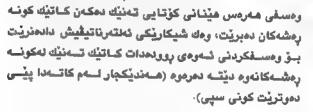
چواردمیشیان (کات)، پاشان لهگهل میْواش بورنهومی کات لهسهر تهرمرمی چوارمم، هیّلْی جولّه چهمارهکهی تهنهکهمان نهخشهکیْشــــا، ئــــهوا (شــــویّکات) بهکاریگـــــهری بارستاییهکیّشکهرمکه بهچهماومیی نمبینین.

#### كونه روشهكان

له هه مان که ساله دا 1916 که تیبوری ریّژه یسی گشتی 
پیشکه شکراو بیروّکه ی چه مانه وهی (شویّکات) خرایه بروو، 
گهردوونناسی نه لمانی کارل سفار تسشیلد نه وهی سه لماند 
نه گهر بارستایی (ب) له سنوری نیوه تیره یه کی بچوک دا 
په ستانی خرایه سه ر، نه وا لادانی (شویّکات) گهوره ده بیّت 
به شیّوه یه که میچ نیشانه یه که مهمر جوّریّک بیّت ده رباز نابیّت 
ته نانه ت رونا کییه که خوّیشی و بواریّک دروست ده کات که 
ناتوانریّت ببینریّت، لدوایدا نه مه ناونرا کونه په شه کان، نه مه 
پووده دات له کاتی همه ره شهره شده دو ده در در نابیت 
پروده دات له کاتی همه ره شهره نامه در زیاتره، که 
بارستاییه که ی له بارستایی دور شهره نده ی خوّر زیاتره، که 
بارستاییه که ی له بارستایی دور شهره نده ی خوّر زیاتره، که

ههر تیشکنکی پوناکی (یان ههر تهنیّك) که بق ناو کونه پهشه که دهنیّریّت و پیّی دموتریّت ناسخی تان و پوّ بوّ ناو ناوهندی کونه پهشه که بهبیّ ومستان دمکیّشریّتهوه، لهپودی تیورییهوه وا دمرده کهویّت بهنزیکبوونه وه کونه پهشه که چهمانهوهی (شویّکات) زیاد دهکات تاکو دمگاته ناسخی تان و پوّ که ناتوانین بیبینین چی لهپشتییهوهیهتی، هارچهنده

پیرؤکهی بورنی لهستیرهیه بهم ومسلقاته بسق زائسا جوميچيسل دەگەرىتەرە كە ئەتويىۋىنەرەپسەكدا لسائى 1783دا يېشكەشى كىرد، ب،لام سفارتسشیلد یارمسهتی دا لەدۆزىنسەرەي شسىكار بسى ئسەن هاوكيشانهي ومستقى هسارمس مێنانى ئەر ئەستێرەيە بىق كونىي رەش دەكەن ئەسەر بناغەي تيورى ريْرُەيسى. پاشسان دەركسەرت سفارتسشسيلد تهنسها يسسهك شیکاریی(حل) بۆ کونه رەشەكان نەدۆزىيسەرە بسەڭكو توانسى دوو شیکار بدۆزیتهوه که هاوشیوهی شیکاری موجهب و سالبی رمگی دوجایه. چونکه شهر هارکیشانهی



به مهش بزمان ناشکرا دهبیّت، نهگهر به دوای چه مانه وه ی (شویّکات)دا برزین له ناو کونه رهشه کاندا وا دهرده که ویّت جاریّکی دیکه له (شویّکات)یّکی دیکه دا ده کریّته وه، هه روه ک بلیّی کونه رهشه کان (شویّکات)ی گه ردوونه کهی نیّمه په (شویّکات)یّکی دیکه ی ته واو جیاواز که له وانه یه (شویّکات)ی گه ردونیّکی دیکه بیّت ده به ستیّته وه.

به لام گرفته که لیّرهداییه، ههرمادهییه بچیّته شهم کونیه رهشه ره بیّگومان شمتاکره ری شاوهندیدا دهکه ریّته خواره و



بهلآم بهييشكهوتني تويزرينموهكان نهم كرفته چارهسهري بق دۆزرايەرە سەلميترا شەمون تەنە مادىيىەكان لەگەردروندا دەسىورينەوە، ئىدى ئەر تەنانىە مەجەرە يان ئەسىتىرە يان هەسارە بن، ليرەرە بۆچۈرىنمان رايبە بەھەمان شيروم كوئبە رەشەكانىش بىسورىنئەرە. ئەم كاتەدا ئەرانەيە تەنىك بى ئىل كونه رەشەكە بچينته ژورمومو ئەلايەكى ديكەوم بينتــه دەرموم بسهبی ئسهرهی بسهناو تساکرهوی نساوهندیدا تیپسهرببیت و تێکبشکێت، ئەمەش بەكاريگەرى سورانەرەي كونە رەشەكە. ئەسسائى 1963دا (روي كسير) شىيكارەكائى ئەنيشستاين كسە تایپهت بورن بهر هارکیشانهوه که پهیوهندییان به کونه رهشه سوراوهكائدوه هدينه خستهرووه هندروهما فاشتكراي كبرد دەشىيت لىەرورى مەيدەشەرە شەنيك بىەنار كونيكىي رەشىي سوراوهدا بروات نعريرهويكهوه كه خهكه ريته نال تاكرهوى ناوەندى(خىالى تۆكشىكان)؛ تاكولىه گەردونۇكى دىكسە ىمرېكەريتىوھ ياخود لەناوچىەى(شىويكات) يكىي دېكىمى هەمان گەردوونەكەي خۆمان، ليرمدا كونە رەشــەكە بــق ئــەق كونسه دهكوريّست كسهيني دهوتريّست (كرمسه كسون). بسهم ئەنجامانىەش ئىمر بېرۆكەيىيە بەشلىڭوەيەكى تونىدر بىيەمىن دههه ژنيت كهپني وايه دهتوانريت نهريكهي بهكارهيناني كونه رەشەكانەرە رەك ھۆكارىكى گەشتكردن بۆ رابووردور لەنيو پارچه جياوازهكاني گەردوونو شويندا، كەشە بكەين.

هۆيەكانى گەشتكردن بەناي كاتدا

ئيستادا دهلەريىتەرە بەلام ئەم كونانە تەنھا بى چەند بەشىكى كەم لەچركەيەك دەمىيىتەرە.

پاشان چەندەها بىرۆكەي دىكە سەبارەت بە گەشتكردن بن رابووردوو خرايە روو كەھەريەكەيان بەشىزەيەك لەشىزوەكان پىشىتى دەبەست بەيبىرۆكەي رىروى داخراو ئە(شورىكات)دا، چونكى خصىتنەرووى ھاندىك ئەل پىشىت يىبەستورانەي ناونران (ئى گەردوونىيەكان) كە بريتىن ئەل تەنانەي بىرچوون ھەيە كە پاشھارەي تەقىنەرە مەزنەكە بن، ىرىزىيەكيان ھەيە بەسائى روناكى پىوانە دەكريىن، بەلام زۇر وردىن تاكو ئەل ئاستەي كە(شورىكات) زۆر بەتوندى بەدەررياندا دەچەمىيتەرە، ئەرى دىچەياندا بەخىرايى روناكى تىپىىرى ئەرا چەمارەي ئەرى دىكەياندا بەخىرايى روناكى تىپىىرى ئەرا چەمارەي (شورىكات) داخرال دەبئىت و دەتواندىت بەدوايدا بىر پابووردور رەشورىكات) داخرال دەبئىت و دەتواندىت بەدوايدا بىر پابووردور كەشت بكريىت، قرانك تىلىر سائى 1974 بىرۆكەي گەشتكردن بەرسىتايى چىرى خىراسىوپارە(شىرىكات) بەدەردى خۆيىدا بارسىتايى چىرى خىراسىوپارە(شىرىكات) بەدەردى خۆيىدا

بهمهش ريْرِهوى كاتي داخرار پيكديّت. نهسائي 1949دا ماتماتیکزانی بهناویانگ کورت جودل سعلماندی که گهردوون دهشــنّت ســوراره بيّـت بــمريّرُهى زوّر هيّــواش يــان خــال، لهمه شمه وه ده کريّات ريّره ويّکسي داخسراو لمه (شمويّکات)دا ىروسىتېېيت. يەلام كىپ سورنو ھاوريكانى ئاميريكيان بىق گەشتگردن بەناور(كات)دا ئەخشە كىشا كە يشت دەبەستىت بەدروستكردنى كونە كرمى مايكرۆسكۆبى ئەناو كارگەدا، ئەمسەش ئەرپگسەي تېكىشسكاندىنى گەردىلسە ئىسە تسارىدرى تەشەكاندا، پاشىان بەھۆى ترپەكانى وزەرە كرمى كونسەكان كاريسانتيدهكريت و تاكوماوهيسمكي گونجساو بهيشسيوهيه بمميننسوه دواي فامساش مسانكاو بمنيست بسموي باركساي كارەباييەرە دەروازدو چووٹ دەرەودى كرمـه كوتـه رەشــك دیاری دمکریّت، له کوّتایشدا گهورمکردنی بهشیّوه یه نمگهن قەبارەي كەشتىوانىكى فەزايىدا بگونجىت. بەھۆي زيادكرنى وزەيمەكى ئۆگەتىۋائىموھ كىھ ئىھ تىرىمەكانى ئىيزەرەرە بەرھىمە دەھينريت.

ئهم بۆچۈۈنىك تيورىيانىك سىلارەت بىك ئەگەرى توانپىنى گەشىتكردن بىق پابىۋۈردۈۈ ئىدوانىي زۆرى ھىنايىك ئساراۋە دەربارەي ئەن دۇبەيكانەي ئىيسەرە سىلاريانھەئدا، بىق ئىونىك كەسىنىڭ دەتوانىت بىق رابوردۈرۈ گەشىت بىكات بىق ئىدودى

داپیرهی خوّی بکوژیّت پیّش شهوهی مسکی بهدایکی شهم همبیّت، یان کاربکاته سهر ریّرهوی روّیشتنی میّژوو بو نعونه ریّکه لهمهلگیرساندنی جهنگهکان بگریّت. بهرای ههندیّك الهزانایان دهتوانریّت شهم جیاوازییانه لهریّگهی چهمکی ریّسردوه هاوتدریبهکانی میّسردوده چارهسهر بکریّسن، بهشیّوهیه همر شهگهریّك ریّرهوی سهریهخوّی پودانی خوّی همبیّت و جیهان لهدوای گوّرانی پودارهکانی لهرابووردوودا ببییّت جیهانیی سهریهخوّی تاریب.

لەكاتى ئىستادا ئەم لۆبوانانە تەنبھا ھىزرى ئەندىنىگەيى فەلسىمەن نىڭ زانسىتى، چونكىە تىاكو ئىسىتا كىمس بىل رابورردرو گەشتى نەكردورە،

(ستیٹن موکنج)ی زانا که لهبواری تویزینهودکانی تایبهت به کونه ردشهکان و دروستبورنی گهردوون بهناویانگه، پشتگیری نه بیروکهی نهگهری گهشتگردن به رابحوردوو لهسهر ناسبتی مایکریسکزیی دحکات، بهالام پینی وایه شهو نهگهرهی چهمانهوهیهك له (شویکات)دا دروست ببیت و بهشی شهره بکات نامیریک بو کات ههبیت نهریگهیهوه گهشت بی رابووردوو بکریت، یهکسانه به سفر (واته نهگهری شهو روداوانه یهکسانه به سفر).

هەررەما پينى وايە ئەسە دەبيتتە پالېشت بۇ ئەرەي پينى رەرتريّىت( بۆچۈۈنى پاراسىتنى يىھ دواداھىاتنى كاتى) كىھ رولیّت یاساکانی فیزیا کاردهکهن بـــــر ریّگــهگرتن لــه تهنــه مايكرز سكۆبىيەكان كە پەنال كاتدا گەشت بگەن. ئەلايىەكى ديكەرە(بول ديڤين) پٽِي وايـه بونـي پرديّـك بـۆ كـات تەنـها جەمكۆكى ئىرنەييەر ھەأوڭسىتى فيزيايى ئاواقيعى كونسە رِمشَـُكَانْ لَهُكَامِرُدُووِنْدَا لَمِيَادَ مَمْكَاتَ، شَـَاقِ يَعِرُفُّكُمِيـَّايَ زَيِّالْتِر ئەگەرى بورنى ھەيە ئەرەيە ئەن پىردە ئمونەييە دەبيّت لەنان كونه رەشەكاندا تېكېشكېت، لەگەل ھەمو ئەمانەشدا ئەرەي لسمنان كونسه رمشسهكاندا روق معدمن جيّكسهى بايسمخى تويِّرُينهوهي رَانستيو ئەنديّشەي عەقلىيەو دەتوانيّت زياتر لايەن، شارارمكانى كە كاتى پيىمناسىريت بۆسان ئاشىكرا بكات. لەراقىعى ھالدا زائاكان يېرورايان سىباردت بەئەگەرى چۆنىدى توانىدى گەشستكردىن بسق رابسووردوو جىساوازە، هەرچەندە زوربەيان پييان وايە ئەمە نابيت. ستيڭن موكنج ئەرە باسدەكات كە كىب سورن يەكەم زائا بورە كە بەراسىتى باسى له گەشتكرەن لەكاتدا وەك ئەگەريكى رانسىتى كردووە، ستيڭن پينى وايه خەم بىرورايانە بەھەرشــيُوەيەك بـن سـودى خزيان هميه، بهلايعني كعمموه لموانعيه يؤمان تاشكرا بكات بۆچى ئاتوانىن بۇ رابووردور كەشت بكەين؟ تېگەيشتنى ئەم بابهتهش ههروا كاريكى صانا نييه و هيويسته بكهيشه تیورنکی پے محکرتووی کوانتے م و کیشے کرین(تیوری

په کگرتووی هیزه کان): ته نه و کاته لیکدانه وهی نه وهی چی پوودهدات لهناو مادهدا کاتیک له کونه پهشه کاندلیه یان له پیپهوی (شویکات)ی داخرلودایه به نهزانراوی و نادیاری دهمینیته و له لامان.

### گەرانەرە بۇ چەمانەرەي (شوپكات)

وەك ئاشكرايە بىر زكەي (گەشتكردن بۆ رابووردوو) بەپئى تيورى بەسىيغەتى بنچينەيى پشت دەبەسىتىن بەپىكىھاتنى چەمارەي داغىرارى(شويكات) بە شىپوميەك رېگە بىدات بە گەرانەرە بۆ خاڭى دەستېيكردن لە كات و شويتدا. لەپەرئەرە چەمكى (شويْكات) دەبيّت، مەسسالەي سسارەكى لساكاتى باسكردنى ريِّرْميى كات و گەشتكردن بەنار كاتدة. كەوات مانایواقیعی (شویّکات) چییه، ئایا بونیّکی سوریمخوّی ههیه يان نا؟ فەلسەفەي زانسىتى ھاوچەرخ پێھان رادەگەيەنێت كە دوو تیـوری بنچینــهیی بــــق چــهمك و بۆچوونــه زانســـتییهكان ھەن، يەكەميان پيسى وايسە شەم چەمكانسە گوزارشست كسە راستييهكانى جيهانى دهرهوه دهكهن وهك راسطى ييوانهيى گەردىلىد و كىوارگ و كېنسى پەش و چىدماودى(شىوپكات) كىد گشتییان حەلیقەتن ئەجیبهاندا، بەلام تیبورى درومم پیمان روئيّت ئهم چەمكانە تەنها ئامرازى شىياون بىق مامەلىكىردىن نەگەل جيھاندار گرزارشت لە ھەقيقەتى واقىعيانە ناكەن. يان بهلايهنى كعمموم حعقيقهاتي نزيكس فعيهانموهو واسستى رِمهای بونیان زامن ناکریّت بهدّم سنودمان پیّدمبهغشیّت نهمامه لهكرد شماندا فهكه ل جيهاندا.

هەمان رەسقىش بەسەر چەمكى(شويكات)ىشدا جىنبەجى دەبئىت چونكە ئەرە ھەقىقەتىك ئىيە ئەھەقىقەتەكانى جىھانى بەلام ئامرازىكى باشى بىق مامەئەكدەن ئەكسائىدا، ئەدەى ئەھەقىقەتدا مەيە ئەر تەنائەن كە ئەقەزادا دەجوئىدى بەھاى چەمكى(شويكات) تەنها ئەرەدا خىزى دەبىئىتەرە كە دەتوائىن كارايانى ئەرەسىفكردنى شەم جونەيسەدا بەشسىرەيكى ورد بەكارىبەينىن.

ئەگەر ئەم خانبە لەبەر چاربگرين دەبينىن ئەسىتەمى گەشتكردن بۆ رابوردور بە ھۆى ھۆواشى سروشتەو نىيە، ھەروەك ھوكنچ وايدەزانى، بەھۆى دىرىميەكەكانى مىروشتەو، نىيە، نىيە وەك زاناكانى دىگە دەبانووت، بەنكى بەھۆى دىلە بەكارمىنانى چەمكى (شويكات)ەوەبە وەك ئامرازىك بىق تىمۇروانىن لەجىسەن، ئەم زىسادە رۆيسى كردنىيە ئاشسكرا دەردەكەرىن كاتىك ئىمم چەمكە لەتەنسا بۆچورنىكسى كونجاوەو، بۆ وەسف كردنى جولەى تەنەكان دەكۆرىن بولى بابەتىكى شىار بۆ تورىنى دادرى بولەرى رودار و باباتى نوى بېنىنىد كايەرە، گۆرىدى ئامرازىش بۆ بابەت كارىكى راست دىيى، بەنكى دەردە كارىكى راست

ته نه کان خزیان بن ته نانه ته نهگی به شیوه یه کی راسته و خیام را به راسته و خوش نه بیت اسه ریگیه ی چهمانه و هی دانستییه کانه و می کاتیک ده نین چهمانه وی (شویکات) به راستیدا نه مه گوته یه که ده گوته یه نه و مه به کوته یه نه و مه به کاریگه کاتیک ده نین و مه به ماوه ده گرن نه به کاریگه ری میزی کیشکردنی ته نه کاریگه ری میزی کیشکردنی ته نه کاریگه ری میزی کی نیشکردنی ته نه کاریگه ری به لام له راستیدا (شویکات) خوی نیبه تاکو ریزه مین نه ده نیت (شویکات) به نه که ده نیت (شویکات) به مین ته وه نه و گوته یه ی که ده نیت (شویکات) ده چهمینی ته وه نه و گوته یه ی که ده نیت (شویکات) و داده خریت به سه رخویدا نه گه ر به مانا و همه یک به ده نیت نیبه نه گه مر و یستمان به و شه یکی (شویکات) با بست نیبه نه گه مر و یستمان به گوزارشتیکی مه جازییانه دایب نیب نه نه که مر و یستمان به گوزارشتیکی مه جازییانه دایب نیب نه نه که دو به یکونین.

ئەرپەرى پلەكانى چەمانەرەي(شويكات) بەر مانايە دينت گۆران لەجونەي تەنەكە كەم دەبيتەرەر ميواش دەبيت تاكو بەتموارەتى تەنەكە لە جوڭە بەرەسىتىت، لەم بارەشدا ياسا سروشىتىيەكان دەرەسىتن. قسىم كىردن لەسسەر شەرەي چىي پرودهدات لسهم بسارهدا كسه بسه مسهجازي بهداخسستني چەمارەي(شـوێكات) رەسىف دەكرێـت، رەك تسـەكردن رايــه لەسسەر سىسارەتاي دروسىتېورنى گىمردوون، بىملام قسىسەكردن لەستەرئەرەي چى روزىددات لەدراي شەرەي تەنەكە دەرواتيە ناوهوه و چهماوهی (شویکات) داخراوه وهك قسهکردن وایه لەسەر ئەرەي چى رويدارە پيش ئەرەي گەردورن دروست ببيّت، غمم گفت و گزكردنهش زانستييانه نابيّت بهيني مانا ئەزمورنىيە ئاسراو و ئاساييەكانى زانست كات واتا(گۆران)، هزکاری ئەوەش بۆچى ھەست بە لەخۆوە رۆيشتنى (كات) دەكەين بەھۆى ئەر رېكخستنە شىارارەرەيە كىە ئىە شىيوەي رِيْكَخْستَنَى جَولُهُ المُراهِكُهُ وِيْتَ. بِيْوَانَهُ يُ كَاتَ بِـوْ تُـهُ نَيْكُ بريتييـه لـەتيْكرايى (گۆرانەكـەي) لەسـەر(منسوب) گۆرانــى تەنيكى ديكەي ريك (بۇ ئمونە ليدانەكانى كاتژمير).

تیوری ریزهیی شهوه مان بر پرون ده کاته و کاته ی تیوب ته به ته نیک (واتا تیکرایی گورانه کهی) هیواشتر ده بیت نه کهر به خیراییه که وره تر جو قیان پروبه رووی بواریکی راکیشانی بهیز بووه و اتا نه کهر وزه گشتیه کهی کاریگه ربوی نهمه له کاتیکه تیوانه یی گهردیله پیمان ده نیت بوو. نهمه له کاتیک تیوانه یی گهردیله پیمان ده نیت که پیکها ته کاردیله (لهمه شهوه همه موو ته نه کان) له نیوان باری ته نوان باری شه پولیدا ها تووچو ده که ن نه گهر باری تاییه تیکرایی گورانه که ی بیت، شهوا کاتی تاییه تاییه تیکرایی گورانه که ی وه کاتی تیکرایی گورانه که کهی و مه یو تیکرایی گورانه که کی وه کی تیمان ده نیت کاریکی شیاو تیموری ریزه ی کشتی پیمان ده نیت کاریکی شیاو نیوری ریزه ی که مدودها کاریگه در بوونی ماده کان له ناو

گەردىلەدا (لەمەشەۋە سرىزى تەنەكە) بە گۆپانى وزەى تەنەكە كارىكى شىياو(لىيوەرگىياو) دەبىيت. ئەگەر وامان دانا يان بۆچۈورنمان بۆ كات بەۋ شىيوەيە بوۋ كە تەنھا گوزارشتكردنە ئەپىيوائەى تىكپايى گۆپانى تەنىڭ ئەۋا ئاشكرايە ئەم گۆپانە ئىلتواندىت قسىمى لەسسەر بكرىت ئىم دواى پوودانسى ۋ بەشىيوەيەك باسى بكەين كە ھىمبىت و بېرىدىن بىۋى(واتا گەرانەۋە بۇ رابووردۇق).

همرومها ناتوانریّت باسی لیّره بکهین به پیّودانگهی لهنایندهدا ههیه و دهتوانین بروّیسن بـقی. تاکه ریّگه بسق باسکردن لهکات شهرهیه زانیاری پاریّزراون له یادموهریدا و خارهنی هیچ بونیّکی سهربهخوّ نین له رابووردوودا و نه له نایندهشدا. چونکه له واقیعدا گوران لـمبارو دوّخیّکسی دیاریکراودا لهوانهیه خیّراتر بیّت به بهراووردکردن لهگهل بارودوّخیکی دیکهدا شهمه شهره ناگهیهنیّت گواستنهوه نهمهوه برودوّخیکی دیکهدا شهمه شهره ناگهیهنیّت گواستنهوه نهمهوم بر شهری دیکه و گهرانهوه برقی گهشتکردن برق شاینده تهنها به

چونکه گەشىتكردن لەسسەر كەشىتىيەكى قسەزايى كسە بهخیّرایی پوناکی دمروات و پاشان گەرانەوە بۆ سىەر زەوی لهدوای شهرهی بـق نمونـه ده هــهزار ســال تنیــهریوه، هیــچ ناگەيەننىت ئەرە نەبىت كە گۈران لەسەر كەشتىيەكە مىواشتر بووه وهك له زموى له و ماوميندا. هۆكاريش لەبتەردىم بوونى ئەن بۆچۈونانەدا راتا گەشتكردن بۇ رابووردون يان ئايندە ق پەيرەست بورنى بە تيۆرى ړێژەيى گشتىيەرە دەگەرێتەرە بق ئەرەي كە رۆژەپىي گشىتى تيۆرىكىە پەيوەسىتە تەنبھا بىە دیاردهکسانی تهنهکانسهره و پهیوهسست نییسه بسه بونیساده مادییه کهی بونییه وه؛ ههروهك لهتیۆری گوانتهم دا ههیه. چونکه ریزهیی کات دیاردهیهکه بهلام هۆرکاری راستهوخزی پەيوەسىت بورنى بە بونيادى بورنە بى گەردىلەييەكەيەرە تا ئێستا نادياره، ئەمەش بەھۆى نەبورنى تيۆرێكى يەكگرتورى کوانتهم و کیشکردن. بهموی نهبوونی شهم تیوره یهکگرتووه تيۆرەكسانى خسەيالى زانسستى زال دەبسن بسەلام ناگەنسە ئسمو ئاستەي بېنە تيۆرى زانسىتى ئەزمورنى، بەھۆي ئەبورنى ئەم تيۆرەشەرە راي زاناكان سەبارەت بەم بابەتانە جياواز دەبيت.

به پیودانگهی کات (گزپانه) و هیچ بوونیکی سهربهخوی نییه همروهها چهماوهی (شویکات)ی داخراویش هیچ بونیکی نییه لهبهرئهوه گهشنکردن بو تاینده تهنها مانایهکی مهجازی دهبیّت و هیچی دیکه ناگهیهنیّت، نیّمه به تیّکپایسی بوّریّیك همهوو پوّریّیك بسوّ نساینده گهشت دهکهین، دهشتوانین بهتیّکپاییسهکی لهمسه هیّواشتر گهشت بکسهین نهگهر بهتیّکپاییسهکی لهمسه هیّواشتر گهشت بکسهین نهگهر بهخیّراییهکی زیاتر جولاین.

بهلام بهمانا وشهییه واقیعییهکهی ثیّمه ناتوانین گهشت بهناو کاتدا بکهین نهبق رابووردوو نهبق نایندهش.

له نوسینی دکتور سامیر ئابوزهید/ ئینتارنیّت

#### ئەزمونى گەلان:

## کاریگەرە خراپهکانی پیسکەرەکانی ژینگە لەسەر تەندروستی

#### داليا جعزا

#### يوخته:

رقتانی ناوچهی کهنداوی عهرهبی پهرهسهندنیکی پیشهسازیی لهههره و پوری بسپو چؤنیتییه وه بهخوره دهبینیت، که بهدهگمهن هاوتهای لهزورینهی و قتاندا ههیه، دهبینیت، که بهدهگمهن هاوتهای لهزورینهی و قتاندا ههیه، نابووریی بههیزو تایبهتدابن و مروقی شهو ناوچهیه هیزو بهرگری و پلهی کومه دیمتی و فکری و شهخلاقیی خویی له باره وه وهرهگری و پلهی کومه دیمتی و فکری و شهخلاقیی خویی له باره وه وهرهگریت، به ایم تایها شهر مروقه شهرهی بست ده دهره شهره سابیی تهندروستیدا، که پینهچینت بههوی پیسکهرهکانه وه که له اله انه یه مهنچوونه پیشهسازییه و مدریچن بینه ناراره الهکاتیک کهشه پیدان سهرکهوتوو شابیت لهباری شهر پهرهسهندنیکی پیشهسازی و ههر پلانیکی گهشه پیدان سهرکهوتوو شابیت لهباری شهرونی

كاركردنەكەيان ھەرچۆنىڭ بىنت. چونكە ھاوولاتىي دروست ئەرووى جەستەيى دىدروونىيەوە برپرەي پشتى سەرخستنى ھەر پلانىكى گەشەپىدائە.

پیسکه ره پیشبینیکراره کان، تویسندراوه خهندامییسه کان و قور قوشم (جیسوه و کادمیزم و شامونیوم و قوکسی میروو و کهه پرد و و قوکسی گروگیسا و نوکسیده کانی تاییز وجین و کرکسیده کانی تاییز وجین و کرکسیده کانی گزگرد و تیشکه (به ثایی ن بوره کان) و تعنه ده قه المهالی و تعنه ده هم نواسرا وه کان و می دیش ده گریته وه. شم ماددانه ش سان به شیوه بنه ده بنه که دیان یان وه کسو پیسکه ری نساوه ندی به شان وه ده بنه هوی پیسبوونی هه و او خالد و ناو و پی نه چینت مه ندیک له م پیسکه راند بی نه ده یک برانیت میروو و پیسی ده کسه ن به شیوه یه کی برانیت ناراسته و خو پیسان میروستی که ناراسته و خو پیسان میروستی ده که مرزی به شیوه یه کی برانیت مرزی به شیوه پرسته و خو پیسان میروستی که مرزی به شیوه به مرزی به شیوه پرسته و خو پیسان میروستی ده که مرزی به شیوه به باریکی تاهه مواری ته ندروستی که مرزی به شیوه به باریکی شید و به به مهاترین به شیوه به باریکی ناهه مواری ته ندروستی خود و بیشت و به به مهاترین به شیوه به باریکی تاهه مواری به به شیوه به باریکی ناهه مواری ته ندروستی خود و به به باریکی تاهه مواری ته ندروستی خود و بیشت و به به باریکی تاهه مواری ته ندروستی خود و به باریکی ناهه مواری به باریکی به باریک و باریکی به باریک و باریک

ژینگهیهش بیت شهرا شهم تویزژینهوهیه خوی دهدات نهبواری شهر ناستهراره سالبییه تهندروستییانهی کسهپیدهچینت نهداناهی کسهپیدهچینت نهشانی هسهریانی ژینگسهوه بینهازاراوه، شهرینت و چساودیری نسهکرین و کونسترول نسهکرین. نامانجیشهان نهوه راکیشانی سهرنجی شهر لایهنانهیه که گرنگی بسهر بساره دهدهن پیشش شهرهی بگاته بساریك که چارهسهری گران بینت.

پیشهکی: سهرجهمی ولاتهانی کهندان پهرهسهندنیکی پیشهسازی و بیناسازیی نهوتن بهخوی دهبینن که بهدهگمهن لەزۇرىنسەي ولاتسانىدىدا دەبىسنريت، ئسەم رابوونسى ييشاساريياش بوراهته هؤى ناوراي ناور ولأتانه بخاته ناستي ولاتانی پیشبهنگ لبه بسواری شابووری و بیناسبازیدا، بەشتوەيەك كە كاردانەرەيەكى پۆزەتىقى ئەسەر مرزقى ئەم ناوچەيە دروستكردورەو ھۆزو بەرگرى و يلەي كۆمەلايەتى و فكرى و ئەخلاقى خۆى ليوەرگرتووە. بەلام ئەگەر سەيرى ئەو ولاتانه بكهین كه لهبواري پیشهسازیدا پیشسمانكهوتوون، دەبينين چييان چەشتورە ئەسائەكانى سەرەتاي تەسەنى پەرەسىمندنى پېشەسسازىدا، كىسە ئەخۇشسىي ژينگسەيى بسهجياوازيي جۆرەكانييسەرە بالاوببورنسەرە و ھيشستا ئاسمه واره كانيان ماون، بمهوهش ييويسسته لهسم ولأتاني كسهنداق سسوود لمهمله كاني ييشسينان ومريكسرن، نسهك لەھەلەكانى خۆيان، بۇ خۆلادان لەمەترسى، يېش ئەرەي تېي بكەرن، چونكە تەندروسىتىي كۆملەل بەتەندروسىتىي تاك دەسىتىيدەكات، ئىموەش پايىمەي يەكسەمى كۆمسەنگاو يەرەسەندەن سەرخستنى يلانەكانى گەشەييدانە، دەتوانىن بنین بربرهی پشته.

#### ىيسكەرەكانى ژينگە:

#### 1- توينراوه ئەندامىيەكان:

دوچاربوون بسەتويندراوە ئەندامىيسەكان لىسەرىيى مەناسەومرگرتن يان بەركەوتنى پيستەوە دەبيت و نموونەي ئەن توينداوانەش (مەسىلىنى كلۆرايد، بەنزىنى تۆلۆيىن، تىركۆردى ئەسىيلىن، زىلىن، ھىسىن، مىسايىل بىيىقتايل

كيتۆن، كارپۆن دايسلفايدو هي ديش) ئەرەش زائىراوە كە نزيكەي 20٪ى نەخۇشىيەكانى يىست كەپىشەومران توشى دەبىن بىمەزى ئىدو توينىراواندود، ئەوانىدش دەبئى ھىۋى ورووژانی ییست و ورووژانی همستیاری. ناسهواریشیان لمسمدر كؤنسهندامي دهمسار لسهژههراويبوونيكي تونسددا دەرىدكەرىت كە ھارشىودى ۋەھرارىبورىتە بە مەيى بەھيرىي نیشانهتوندهکانیشی، پهیوهندییهکی بهتینی به برهکهیهوه ھەيە. بەلام ۋەھراويبورنى درين خايەن دەبيتەھىزى كۆرائى كعسايهتى وشارهزو لاوازبووني تواناي هنزري ولاوازيسي گشتی همهمور لمهش، تهمانیه جگهلهلاوازبورنی پیادهومری و وردبوونهوه ههوكردني دهمارمكاني لاتهنيشت كه سهرهتا به ميرووله كردن وسريوون لهيهله كاندا دمستييده كات ييشش ئەرەي بەشسەكانى سىدرەرەي ئەنداملەكان بگريتموه.. بىدلام فاسهواره سلبييهكان لهسهر كؤشهندامي همناسته نعشيوهي ورووژانی لینجه یهرده نازاری قورگ و لووت و کزکه و نازاری سنكاق فرميسك رژاندندا دەبيتى لەوائەيلە دوجاربوونەكلە رُوْرِبِيْتِ بِبِيْتِهِ هُوْي قَهْيِرانِي سييهكانِ.

مردنسي كتويس وهك يسمكيك لمناسسهواره سسلبييهكاني دوچاربوون بهتوينزاوهكان ناوبراوه، بق نهوانهي بهبهردهوامي هەڭياندەمژن، ئەرەش بەھۆي كاريگەرىيەكانياندور لەسسى دلُّ و نهكهم مردنيهش روونههدات نيشهانهكان لهه سـەرگیژخواردن، زیسادبورنی لیدانـهکانی دلّو ناریکییسان دەبينرينتەرە، يان ييدەچينت ببيتەمۆى لەمۇش خۆچىورن له گه آیان بی دابه زینی ته رکه کانی ناوه نده کوشه ندامی دهمار. كاريگەرى بىق سىمر جگەر ئەشىيوەي دارمانى خانىمكانىدا دەبيّت، بەلاّم ئەم ئاسەرارانە ئەسەر جۆرى ئەر تويّنرارەيــە دەرەستىن كە كەسەكە ئوچارى بـورە، چونكـە ھـەندىكيان كاريگەرىيەكى زۇر تونديان ھەيە وەك توينزاوە ھالۆجينى و نايتر فجينييه كان و ههنديكيان لاوازن ودك هايدر وكاربؤناتي ئەلىغىاتى ھەترىپسەكان. كارىگسەرى ئەسسەر كۆئسەندامى سوران بلارنييه، بهلام بهنزين كه هايس كاربوناتي عهترييه، كاريگەريى زيانبەخش و مەترسىدارى ھەيە، لەرائەش (كەم خويّني) سپيبورنەرەي خويّن، ئاسەرارە نيّگەتىۋەكان ئەسەر گورچيله کان، ئەمانى ئەگلەر ھىدىن ئىدوا كلىمن ، ھىدى مھا ئاسەوار ئەسەر كۆئەندامى زاروزى و جينەكان ھەيە.

2- قوپقوشه : له كانزايانه كه زور بهكارديت و سهرباردهكريت نهسووته مهنى توتوعبيدا، نهگهرچى ئيستا ناراسته كه به و شيوه يه به مادده ى دى وه له ميسايل - تيرت - بيوتايل ئيسه و MTBE بگوپريت و ناسهواره سلبيه كانى دوچاربوون به قورقوشم، سهره تا (كۆئسه ندامى سوپان) ده ستينده كات و تووشيو به دهست كه خويندي بوه ده نالينيت و رهنگ زهردي لى دهرده كهويت، پاشان ناسهواره سلبييه كان به دواى يه كدا دين نهگه و بيت و زوو حاله ته كه دورنيت و گفتيى ده مار ده گريته و به به رنبوونه وی پهستانی خوين و خوين و خوين ده مار ده گريته و به به رنبوونه وی پهستانی خوين و خوين و خوين و نه زوکي لای پياوان وژنان هم رودها كؤرپ ده به بارچوونيش لاى ژنان

#### :9949 -3

چیوه لهپیسکهرمکانی شاوه لهو قته کشتوکالییمکاندا،
وه کی یابان نیمچیه کیشیوه ری هنیدی و قته
شهسکهنده نافییه کان و سهرچاوه کهشی له ناویه ره کانی میزوو
زورن شهوانی پیسیهوونی خاوه کانی که شداری
مینیماتایان له یابان له ساقنی په نجاکانی سه نمی و ابردوود ا
لهیاده و ایموکینی نه کی وه کانی سه نمی و ابردوود ا
به مه سیه که کانی پیسیه بوون و چاکسیازی ژینگه ده ده ن
تومارکراون، جیوه کارده کاته سیس کونیمندامی ده مارو
گارچیله کان و کونیمندامی زاووزی ده بیشته هوی له رزین و نا
ها وسی نگی و په که وینی کورچیله کان و ناریکی سیوله ی

#### 4- كادميۋەر:

ناسەرارە ننگەتىقەكانى دوچاربرون بەكادىيىۋە رەستانى گورچىلەر قەيرانىكى توندى سىيەكانى ھەركىدىن ئارسانى درىڭھايسەنى سىيپەكانى ئىدەكەرىتسە كسە دەبىتسە ھسۇى تورشبورن بە شىرپەنجەي سىيەكان.

#### 5-زورنيخ:

زەرنىيىخ ئىلە پىشەسسانىي بىلەمئزكردنى كائزاكسان، لەدروسىتكردنى قېكسەرى مسئرووداق بىلەكاردەھئنرئى، بەكاردەھئنرئى، بەكارمۇنئانى دىشى ھەيە وەك پىشەسائى شووشە، ئاسەوارە ئۆگەتىلەككنىشى ئەئەنجامى دوچاربوونئوھ يان توند دەبئت، لەمارەى چەند خولەكتك يان چەند كاتژەئرىئىكى كەمدا دولى دوچاربوون دەردەكسەن، ئەوانسەش ھىنىلىچان، ورشسانەرە و

#### 6- ئامۇنيا:

گازی نامؤنیا لمه بهرهه میننانی پهیینی کیمیاوی و پیشه سازیی دیدا به کاردیّت و گازیّکه زوّدخیّرا موروژیّت بوّ لینجه پهرده چاور سییه کان بهرکه وتنی بچی زوّد لیّی دوبیّت ههوی قهیرانیکی تووندی سییه کان سیویتانه و مدبی کان و پیره وه ههواییه کانداو مردنی لیّده که ویّت و ویژینه و مدبی که بهرکه ویت گازی کامؤنیا له درینگه ی کاردا بووه ته هنی توشی بودنی نود نودنی نود کاردا بووه ته هنی توشی بودنی نود له کاریکاره کان به به به که دونی نود

### 7- قرکمری میروو و کمروو و قرکمری گژوگیا:

فرارانبوونی کشترکال نهماندیک نموقتهکانی کهنداودا وایکردووه پیویست به بهکارهینانی قپگهری میروویکات، نهادکردنی بهرههمدا نه بهروبوومهکانو میوهو شگهر بزانین که کشتوکال زوّربهی کات نهگوندهکاندا دهبیت دوور نه خزمه تگوزارییه تهندروستیهاکان ، شهوه تیدهگهین نه گرنگیی پاریزگاریکردنی تهندروستیی شوانهی نهو کینگانهدا کاردهکهن الهنیو شهم ماسده کیمیاوییانهی کشتوکانیشدا نهناوبهری تیادنیه نه تهندایش و کیمیاوییانه کشتوکانیشدا بهنکو بس مسروفی کیمیاوییانه کشتوکانی بهنکو بس مسروفی کیاننه بهنگو به میروده کشتوکانییهکان، بهنکو بس مسروفی کیمیاوییانه کورتیشدا دوچاربوون به قرکهره کشتوکانییهکان و مادده

کیمیاوییهکانی دیش که لهکشتوکالدا بهکاردین همر الهرینی پیسبوونی ثاو یان لهرینی زنجیرهی خوراکییهوه دهبیت که ناسهواره سالبییهکانی کوئهدامی ناوهندیی دهمارو لاتهنیشت و پیمست و کوئهدامی زاووزی و کورپهاهش دهگریتهوه.

8- ئۆكسىيدەكانى ئايستۆۋجىن: زۆربەي ئۆكسىيدەكانى ئايسترۆجىن ئەسسورتانى سسورتەمەنىيەرە بەرھسەمدىن رىنگە لەدەرەرەي ژىنگەي سەرچارەي سەرەكىي پىسبورىنى ژىنگە ئەدەرەرەي ژىنگەي كاركردندا، برىتىيە ئەنۇتۆمبىل و ھەندىك جار پىسبورىن ئەنال مائدا ئەدەرەرەي زۆرتىر دەبىت، سەرچارە سەرەكىيەكانىش بىرىتىي ئەفرىتىنى ئەفرىسىيى بىق بەركەرتىنى ئەست ئەم ئۆكسىيدانە گەرمكىدىدەرە. بەركەرتىنى بە بېيكى خەست ئەم ئۆكسىيدانە دەبىت ھەرى مىردىن يان ئەكاركەرتىنى بېزېرەرەكانى ھەدار بەردەرە.

#### 9- ئۆكسىدەكانى گۆگرد:

نهم ماددانه وهکو نۆکسیدهکانی نایتروچین بهرههمی سووتانی سووتهمهنین و زورکات وهک تیکهههیک اهگهال بهشه لکاوهکان پرژهی ترشهکاندا ههن و زانسراوه که دووهم نوکسیدی گؤگرد ناسهواری زیانبهخشی ههیه لهسست سییهکان بهتاییهتی لای شهو جگهرهکیشانهی بهدهست داخرانی دریژخایهنی ریزهوهکانهوه دهنالینن و روداوی پیسبوونی ههوا له لهندهن له سائی 1952دا بههری تهمو دووکههو بهناویانگه و لهر ماوهیهدا ریزهی مردن بهرزبووهوه بو کولهنامی بو مهناسهوه

#### 10- تىشكە بەئايۆنبووەكان:

#### 11- ئۆزۆن:

ئۆزۆن لەگەل پىسكەرى دىدا دەبئت و بەۋە ئاسراۋە كە دەبئت مەھى تىنكچوونسى ئەركسەكانى سسىيەكانو زۆد ھەستىاربوونى بىق ورووژنىنى دووت و ھسەوى پىدەچىست بەرھسەنگ و ھسەوى بىدەسست بەرھسەنگ و ھسەوى بۆرىچكەكانسەۋە دەنسائىتىن ئەھسەموو كەسىيكى دى زۆرتسر ئەگەرى دوچاربوونىيان بەئاسەوارە نىنگەيتشەكانى ئۆزۆندەۋە ھەبئىت.

#### زينمايي:

ئەمانە تەنيا چەند نمورنەيەكن لەپيسكەرە ژينگەييەكان كەپيدەچيت كاربكەنە سەر مرۆڭ، ليستەكەش كورت نييەر ئامانجيش بريتييـــه لەخســتنەرورى ئـــەر نمورنانـــه بــــق سەرنجراكيشانى بايەخداران بەم پيسكەرانە پيش كار لەكار ترازان و كاركردن بۆ ريگرتن لەپيسبوون. ئەمەى خوارەرەش ھەندىك پیشنيازە بۆ بەئەنجام گەياندنى :

دارشتنی شو یاسایانهی بهردهگریّت لهبهکارهیّنانی ههر ماددهیـهك کبه بیسـهلمیّنیّت زیـانی بـق مـریّف ههیـه، نهگـهر جیّگرهوهی ههبیّت که ههمان مهبست بهیّنیّتهدی.

-پشکنینی پزیشکی بنمرهتی (پیش داممزراندن) که پشکنینی پزیشکی دموری بـق کریکاران لـمبواری پیشـه مهترسیدارهکاندا بمدوادا بیّتو دهستهبهرکردنی چاودیّریی بهردموامی تهندروستی.

-جیاکردنهومی کریّکار لهپیسکهرمکان، لیمناو ژینگهی کاردا، ئهگمر نهکرا پۆشاکی گونجاوی پاراستن دابین بکریّت و بهکاربهیّنریّت.

-ســنووردانان بــق کاتڑمێرهکــانی کــارکردن لهشــوێنه مهترسیدارهکاندا بهپێی گونجان لهگهڻ سروشتی کارهکه بئ ځهوهی ځهوه کـار بکاتـه سـهر بهرههمــهێنانو تهندروســتیی کرێکار.

سسنووردانان بىق ئامسادەكردنى كريْكساران لەشسويْنە مەترسىيدارەكاندا بەجۆريْك كارەكان بەشيْوەيەكى دروسست و بى مەترسى ئەنجامبدريْن.

—پاهێنانی تـــەوار لەســەر كــار لەگــەلّ پێدانــی پاهێنــانی پێویســت ســەبارەت بەســەلامەتيى پیشەســـاڑىو بنـــەماكانـى تەندروستى.

-سىنووردانان بىق پىسىكەرەكان ئىمناق ژينگىمى كىاردا بەرنگاى شياو.

چاودیریی باردموامی ژینگهی کار باق دلنیابوون لهناسهواری پیسکهرهکان لهستووری قبولکراودا.

له ئينتەرنيتەرە ئامادە كرارە

## تومبولْی

## خويندن، وهك پمارويشتنه، و نوسين وهك سوركهوتن (مارتين)

**ئەمىرە محەمەد** بەرپودىمۇي گىلىتى / وەزاردىي پەرودردە

> له پال مەسەلەكانى دەرنىچوون، ئىڭگۆلىنـەرە دەربـارەى ناسـىنى مندائىي تەمبـەل، بەئگـەكانى كـەرتنىان، ھـەروەھا مەسەلەي تەمبەئى، ھۆكارەكانى پىيرىست دىنە بەرچار كە لە دەر، بەشى جيارە باسىيان ئىرەدەكەين.

بهگشتی نه و مندالانه ی که له که ل خواست و چاره پر انی نیکردنی مامؤستا کانی دا بسهره و پیش نسه چوون، پی سان ده و تریّت ته مهه ل. ههندیک جسار که وانه یه قوتسایی هیشتا ره فتاری مندالانه ی ههبیّت و ثاره زووی ده رس خویّندن نیشان نمدات و بیان بیر کوّله، له پووی سوّزداریشه وه دواکه و تووه نمخرشه، چهتورنه، سهر کیش و سهر کوتکراوه و بیان مندالیّکه زوّر هست ناسکه و بیان به مهبستی درایات یکردنی ده رو به خویان خذی به ته مهبه خویان خویان

دەتوانىن ھۆكسارو بەنگەيسەك بىن تىل مندانى بەتەمبسەئى پىناوزەد بكرينت.

مندائی چهپلمر که بههنرگردنی همنه همان دهدریات بهدهستی پاست بنووسیّت، همروها شهر مندالانهی که زیاد لهتوانای جهسته یی و پرهی یان نمرکیان ده غریته سمرو یان دایلار باوکی کهم تهرخهم که بهرنامه ی سهختیان بؤ دادهنیّن، همموی شمانه ده توانن بینه هؤی شکستی مندال و دهرکه و تنی به نمانه ده توانن بینه هؤی شکستی مندال و دهبهنگیش به نمی تهمیه نمی نهم کومه نمدانه که گیلو دهبهنگیش نمین، له پیری تهمیه نمان داده نریت و دوات دهبه هموی نمان له مرده چورنیان له کاروی که به بی نموه ی له قوتایی یکات و تونا کست کهرره یه یه به بی نموه ی له قوتایی یکات و تونا فکری و جهسته یه کارات شرکمانه پیش نموه ی که همه دری که همه

قوتابینه بخهینته ریـزی تهمیملّـهوم. بـاش لیّــی تیٰبگــهین و بهلگهو هوکاری تعمیهلّییهکهشی بناسین.

بەلای ھەندیک لە دەرورتناسانەرە، مندائی تەمبەل ھەرگیز بوونی نیه، ھەروەكو كە بی دیقەتیش وجودی ناشكرای نیه بهلکو بی دیقەتی تیشانهی بی تاقەتیپه، ھەررەكو كە بزیوی چەتورنی ھۆكاری جەستەیی، درورنی سۆزداری ھەیە، بەر بەئگەیەی كە ھەندیك جار ھەندیك له مندالان نەرجەرانانی بەنار تەمبەل زیاد له پیویست كۆشش دەكەن، بەلام كەمتر سەركەرتور دەبن، له حائەتی وادا ھەمور جۆرە سەرنج راكیشان و ئاگاداركردنەرەيەك نەلە تەنها كارسازر چارەسەر نیه، بەئكى كیشە دەرورنییمكانیان زیاترو ئائۆزتر دەكات بیه، بەئكى كیشە دەرورنییمكانیان زیاترو ئائۆزتر دەكات پید، بەئكى كیشە دەرورنییمكانیان زیاترو ئائۆزتر دەكات پید، بەئكى كیشە دەرورنییمكانیان زیاترو ئائۆزتر دەكات پید، بەئكى كیشە

ئەبەركسەرە ئاسسان كردىنىي ناسسىنى تەمبسەڭ و چۆنىنتى لىكۆئىنەرە ئەھۆكارەكانى ئەرانە دەكەين بەپىنج گروپەرە:

۸۵زگـــارى جەسبـــتەيى: كـــه پێويســـته لـــه لايەنـــه فسيۆلۆژييهكانى قوتابيەكە بكۆلريتەوه.

 ۵. هؤکباری سیؤرداری: ناهسهمواری ههست و کاسینتی مندانهکان له رمفتاری کرداریاندا رونگ دهداته وه له ما آن قوتایخانه دا.

4. الاوازي څودي هوشيار (من)ي قوتابي،

5.دژايەتىكردنى دەوروبەر.

#### 1.ھۆكارى جەستەيى تەمبەلى:

یهکیّک له بهآگهکانی تهمبهائی، هرّکهاری جهسستهیی کهسهکهیه، که ههمیشه دیاری فاشکرا نییه. ناسینی ورد و ههمهلایهنهی پزیشکی دهردهخات.

#### ا بەلگەي كاتى:

ماندویّتی، دواکهوتنی گهشه، گۆپرانکارییهکانی کاتی بائق بوون، کهم خهوی، ستریّس، بیان فشاره عسمبییهکان، که همندیّك جار بههوّی تالهباری پیّگهی كوّمهلایهتیهوه دمردهکهون و همهندیّك جاریش بسههوّی رهگوریشهی ناسازگاری باری خیّرانی، نهبورنی خوّراك و خانوو مالّی

شیاو، دهستکورتی و همژاری و خراپی باری نابوری و نهبوونی مهرجه کانی تهندروستی و نهبوونی دایك و باوکی شایسته و دلسزری مندال و نهرجه وان دمرده کهن

#### ب دۆكارى ناديار:

هەندىك جار يەك نەخۇشى ئاديار يان شارراوە دەبىت، هۆى تەمبەئى، وەك تېكچورنى بەشەكانى ئارەرەى جەستە، رىلەرپىك ئەبورىنى رۇزنىكان، رارايىي ئەخلاقى وكردارى، تىكچورنى دەستگاى بىستن، كەم خوينى، فى، تىكچورنى مىشك، (كە كە رىگەى پزىشكەرە دەتوانرىت ئاگادارى و زانيارى بەدەست بەينىرىت)، دەبنە ھۆكارو بەلگەى تەمبائى قوتابى.

هەندىك ئەخۇشىي وەك شىيتى پىلىش وادە ئىه مىلدال و كەنجاندا پەرىشانى دروست دەكات، كە بەھەلەي خىزانەكان ئىمە مندالانىيە دەبىلىيە سىسەرچاودى سىسەرنچ راكىشان سەرزەنشىتكردن بى ئەردى ئاگادارى ئىدرەبن كە يەكىك ئىھ ئىشانە دىارەكانى ئەم ئەخۇشىيە قەرامۇشكردنى بەرپرسىتى (خىود)دى منىدال دەرجسەرانى ئىمخۇش ئىسم ھالەتسەدا دەسەلاتيان بەسەر خۇياندا ئىھ.

همندیک جار مندال گهنج نهخوش همستی وهك بیستن و بینینیان کهمو لاوازه که بههمان هزکار ناتوانریّت پهیوهندی لهگه ل مامؤستادا بهباشی دروست بکریّت یان نهرکهکانیان بهباش ریّنکی نمنجام بدهن. شهم جوّره قوتابیانه زیّر جار همل دهدهن هموو کارهکان له کاتی خوّیدا نمنجام بدهن تا سهرزهنشت نهکریّن، به لام شم لاوازیانه کارهکانیان گرانتر دهکات و دهبیّته هوّی نهوهی که مندال نهگه ل همستکردن به ناتارامی و باوه پهخونهکردن د نشاد و ژاکاوین و یان بکونه سهرکیشیکردن و بزیّوی که نههردو و پورهکموه دهبیّته هرّی دراکهوتنیان له خویندن.

باولەر دايلەر راھێئەرى ھوشيار پێريستە ھەميشە ھەر لەتزناغى باخچەكانى ساوايان، سالانى يەكسەمى خويندنى قوتابيانەرە سەرنج ئە مەسەلەكانى بيئايى، بيستنيان بدەن تا نەبێتە ھۆى سەركوتكردن، شكستى ئەرنەمامەكان،

مندالآنی چهپله، شهو کهسانهی که خوار دهنوست و بهباشی ناخویّننهوه و مندالآنیّك که باش دهنوست، بهلاّم ناتوانن بخویّننهوه و ثهرانهی که توانسای تیّکهیشستنی چهمکهکانیان نیه، شهموریان لهوانهیه له یوّلدا له جاو

ئەوانىەى دىكەدا دوابكەون رئىم جياوازىيىە دەبئىت ھۆى ئەرەى كە بەئارەوا پئيان بووترىت تەمبەل. كە ئەم ناونىشانە ئە پىشكەرتنيان دەخاتو تەنائەت ھەندىك مندال بەردەوامى ئاسايى خويندن و چونە قوتابخانە دئساردو نائومىد دەكات.

ئەمرۆكە، راھىنەران. بە بەكارھىنانى رەرشى ئاسىرارو شىيار بى ئەم كۆمەلە قوتابىيە توانىويانە پىداويسىتىيەكانى خوينىدن سەركەرتنى ئەبەرچاريان ئىە ھەمور سىللەكانى خويندندا بىق دابىن بىكەن. بىق شەرونە ئە بىارەي مىدالانى چەپلەرەرە ھىچ يەكىك ئە نەررورىناسان بىريارانى پەررەردەر فىركردن راھىنەرانى بە ئەزمورى مىداللەكان ئاچار ئاكەن بىر نوسىن بە دەسىتى راسىت. باركەر دايىكو دەرروپشتىشىيان ئاگىادار دەكەن كە زۆر ئە مىداللەكانىان ئەكەن تەناسەت پىشىنىار دەكەن كە رازىان ئىنجام بدەن.

# 2.ھۆكارى پەروەردەيىو زەينى تەمبەلى:

له بواری پهروهرده بیدا، ههدندیک جسار ماموستا و 
پاهیند بهرهوش و کاری همقه ی 
خزیان قوتابیان به ته مبخلی 
مه حکوم ده که ن، له کاتیکدا 
نهوانه یه هزکاری نه گونجاوی 
فیرکردن و پهروهرده بهمال و 
قوتابخانه شهوه ببیته هسوی 
ته مبهقی قوتابیان، لهوانه، 
پهیره و نسسه کردنی پیسسای 
دهروونناسسی لسه بسواری 
فیرکردن و پهروهرده که کلیلی

سەركەوتنى ھەر مامۇستاو راھىنەرىكە، ئە بەرچاو نەگرتنى
رەوشى راستو دروستى پەروەردەيى قىركارى، جياكارى
ئە ئىسوان قوتابىياندا، گرنگىدان بەھسەندىك ئىسە قوتابىيان و
بانگكردنىيان بىسەناوى خۇيانسەرە و پىسەرارىزكردن و
سەرزەنشتكردنى ھەندىكى ديان و بانگ ئەكردنيان بەناوى
خۆيانەرە. دامەزراندنى قوتابخانەى دور دەوامو سىن دەوامو
قىسرەبالغكردنى قوتابيان ئىسە پۇلىدا و تىكسەلكردنى درو
وانەبەسسەريەكەرە كىسە قوتسابى بىيزارى مساندور دەكسات،

پچږپچږوسسەرپنی و بسمکارهننانی سسزای تونسو یاسسای ئینزیباتی، چاوەروان لیکردنی له رادهبهدهری ماموستا له قوتابی، وشکی شینوازی وانسه وتنسهوه بهتاییسهتی وانسه وتاسهود بهتاییسهتی وانسه زانستییهکان بهبی له بهرچارگرتنی توانای قوتابی. همندیک له وانسه زانستییهکان پیویستیان به وردبوونهوه و سمونج لیدانی زیاتر ههیه لهبهرنهوه قوتابیان زووتر ماندوو دهبنو لهگهر ماموستا نهتوانیت سهرنجی مندالهکان بهلای وتنموهی وانهکهدا راکیشیت و بمنارهزووهوه لهگهل وانهکهدا تیکهل نهبن که له نهنجامدا قوتابییهکه وانهکهی لا سمخت دهبیت و دهبیت کوسپیک لهبهردهمیداو همندیک له پوونکردنهوهی وانهکهی کرسپیک لهبهردهمیداو همندیک له پوونکردنهوهی وانهکهی گرسپیک نابیت، کهواته وانهبیژی پیویسته بهشیوازیک بیت که مایهی تیگهیشتنی باشترو هاوبهشی پیکردنی مندالان بیت.

هەندىك جار ھەم بارك، دايكار گەورەترەكان دەبئە ھۆى دواكەرتنى خويندنى مندالەكان ودەرئەچوونيان بۇ نموونە

سهفهرپنکردنیان، ناردنیانه
بازارد کارپنکردنیان اسه
دمرهوه مانسهو، گرنگسی
نسهدانیان بهمهسسهلهی
نهچوونهوه بخ قوتابخانه
چرونسه کولانیسان، کسه
سهرنهنجام یهکه یهکهی نهم
کارانه را له قوتابییهکه دهکات
له خوینسدن دوابکهویتو

مەندىك جار قوتابىيان لىه يۆلەكاندا ئەك بەپنى رىساى

فیزرکردن و پهروه رده ی دروست به آکو له سه رینه مای تاییه تاییه تاییه تاییه تاییه تاییه تاییه هستی و آیش ده کرین که ده بینته هسوی ناهه ماهه نگی له پوّلدا، کاتیکیش پوّل ژماره ی قوتابیانی نوّد بوو ده بینته مایه ی دهنگه دهنگ و ژارهژاو که سهرنجی قوتابیه که به لای ده رسه که وه نامینیت و دواتر ده رنه چوونی ههندیکیانی لیّده که وییاد مهروها شهی جیاوازییانه ی که قوتابیان له ناو خوّیهاندا ههستی پیده که ن له رووی پشهی پایه ی کوه لایه دوری پشهی پیده که ناه دوری پشهی پایه ی کوه لایه دوری پشهی پیه دوری دوری پشهی پیه دوری دوری پشهی پیه دوری دوری پشهی پیه دوری در ساری نسایوری و ساری داری در ساری در



ىەررورنىيان بۆ دروست دەكاتى بېگىرمان ئەمەش كار دەكاتە سەر خويندىنى ھەندىكيان.

هەندىك جار خودى قوتابى بەھۆى پىنەكەيشىتنى پىسەروەردەى خىنزانى و پەسسەند ئىسەردىنى ئە كروپىسى ھاويۆلەكانىداو ئەگوئجاندى ئەگەل پۆل و سەرپىچىكردىنى رىنداييەكانى قوتابخانە گرفتارى دئساردبوونەرە دەبىت ئەخوىندىن، كە ئەركى راھىندران ئەم رورانەرە ئاسكار دەبىت دەرپورىكە راھىندەرى دىلىدەرەن ئەم چونكە راھىندى دەرپوركىدىلەرەى كەمتەرخەمىيەكانى دايكو باوك. ھاوكات دەرپورئىيان ئارام بكەندەرە بەدەربېينى سىقزى خۆشەرىسىتى بەرامبەريان و دىداندەرەيان تاكو ئەرائە ئارەزوومەندى خويندىن و چووندە قوتابخانە بكەن.

بوونی ماموّستا و راهینده ری بی شهرموین لبه سالآنی یه کهمی خویندندد داد دهتوانیت ببینسه هسوی دواکسهوتن و دنساردبوونه وهی قوتابی، بهتاییه تی نه قوناهی سهرهتاییدا دمبیّت سود لبه ماموّستای خاوهن شهرموون شارهزا و وربگیریّت، چونکه بهلای شارهزایان و بیریارانی فیرکردن و مربگیریّت، چونکه بهلای شارهزایان و بیریارانی فیرکردن بهروه ردموه، سالآنی یه کهمی خویندن بهیله ی خشتی یه کهمی بیناکردنی تهلاری زانستی مندال دیّت، فهگه کهمترین بیناکردنی تهلاری زانستی مندال دیّت، فهگه کهمترین بیناکردنی کهمترین خشته کهدا ههبیّت، نهوّمی بالآتر بههمان شیّوه کهج و خوار دهبیّت.

لەبەرشەرە پيويستە بەرپرسان و كاربەدەستانى فيركردن و پەروەردەي ولات گرنگى بەم خالە بدەن تا سود لە مامۆستاى بى شەزموون ومرنسەگىريت و تسەلارى زانسستى مندالسەكان بەرنىك وجوانى بىنابكريت.

گرنگی نهدانی مامؤستا و کهمتهرشهی داید و باول،
یهکنکه له هوّکاره باوهکانی بی تاقهتی قوتابیان. به و مانایه ی
که نهگهر قوتابی وانهکانی ناماده بکات یان نهی کات، نهگهر
هییج جوّره دهست خوّشی و نافسه رین و بان سهرزهنشتین
نهکریّن دهتوانیّت ببیّته هؤکاری ساردبوونه وه دهرنه چوونی
قوتابی نافه رین و سهرزهنشت نه کاتی خوّیدا، چ لهلایسهن
ماموّستا و چ نهلایهن داید و بارکهوه زوّرترین کاریگهریّتی
دروست دهکات نهسهر دوّرینه وه چالاککردنی نارهزوری
خویّندنی قوتابیان. ههروه کو چون که ترسی قوتابی نه
بهریّوه به ری توتابخانه و ماموّستا و پیکهی نادروستی
فیریوری قوتابیان هوردری دورد که ترسی قوتابی نه

له تو تا بخانه و نمییته هری پهرت بوونی فکری مندانه که نهسهر وانه که و تینه که نیشتنی همروه ها به بیدوه به میشتنی توپه به ناسانی ده توانیت ببیته هری نیگه رانکردنی مندال و پهرتکردنی همسته کانی و بیزار کردنی توتابی له قوتابخانه شهم با به ته مسه باره ت به معندالانی پوری یه که می سه به می توند و تیزار کردنی تونی یه که می سه به توتابخانه شوند و تیزار و ایان لیدیت له قوتابخانه هم نیین د

نه مامرستایانهی توانای بهریوهبردنی پرنهکانیان نیمو خسارهنی که سیستیتیهه گورازن یان قسسه لیکدانسه وهی وانهکانیان لای قوتابی ناسان و پرشن نیمو یان بهدریزایی ماوهی وانهوتنه وهی، همر خوّی قسه که ره و قرتابیان هاوبه ش ناکات و بهبی نهوهی گوی بداته ماندو و پوونی مندانه کان.. له و لایه نه گرنگ و هرکاره کاریگه رانه ی سارد بوونه وهی قوتابی و که مکردنسه وهی حسه زو ناره زویانه اسه خوینسدن و چوونسه قوتابخانه.

ماموّستا و پاهیّنسه ری توندوتیژیسش، ژیسانیکی زوّر دهگهیسه نی بسهوتابیان السهم پوره وه بهتاییسه تی قوتابیانی قوتابیانی قوناغی سهرهتایی پروبه پروری کیشه دهبنه وه و همندیّك جار ترسیان لسه ماموّستا لال—یان دهکات یان دهبیّت هوی تیکچورنی دهستگای بیستن و همناسه دان و له تاوا خوّیان له خویندن و چوونه قوتابخانه دورده خهنه و و.

چالاکییهکانی دهره وهی به رنامه ی خویندنی قوتابییان، پیریسته به شیوه یه کی رینکبخریت و شهنجام بدریت که لهگهان کاری وانه و تنه وهی ماموستایان و کاتی دهوامی قوتابیان له پیّلدا تیّکه د رنهبیت.

هیچ کاتیّك نابیّت بهبههاندی بهشداربوونی قوتابی له چالاگییه کدا له پوّل بهیّنریّته دهرموه و له شهرگی سدرهگی و کاری بنچینه یی خوّی دووربغریّتهوه. چونکه دهرکهوتووه که بهردهوام بوونی شهم شیّوازه وا له قوتابیان دهکات بهتایبهتی نموانه ی که نیشانه ی کهم تاقعتی یان پیّوه دیاره. له خویندن زیاتر دوابکهون و پاشتر دهرندهین، ناشکرایه که مهبهست لهوه نبیه چالاگییهکانی دی گرنگی پینههریّت یان به کهم بایهخ تهماشابکریّت بهنگو لهقوتابخاندا دهبیّت همهوو کاروبارهکان بهپیّی یاسا و ریّسای فییرکردن و بهروهرده بهرنامهیان بو داریّریّتو جیبهجی بکریّن.

دەبئىت ھىمەرى قوتابىسانى پۆلەكىد ئىد بابەتىدكانى ھوئىلى وەرزش دەر چالاكىياندى خۆيان ئارەزوريان ئىيەتى بەشدار بكىدن تاكەس بىبەش نەبئىت.

لسهبواره ممرورنى يهكانيشندا لموانهيسه قوتسابى كسمووكورتى هەبنىت كىە بەھۆيسەرە بەتەمبەل نساوزەدېكريت. قوتسابى سستو بيركۆڭ، ئساتوانێِت قۇناغسەكانى خويندنس خسؤى بمشسيوهيهكي ئاسايى تىپەرينىت ئىس جگ لەزەمىنىگ ئەقلىيسەكان لىسە دۆزىنسەرەي ھاوريىشسىدا ھىسەر سستەر مەندىك جــار دوچــارى درهنسك تنكهيشستن و پارايسى دەبىيىت. كەراتىيە ئاترانىيىت بەئاسانى پەيومندى سىۆزداريش دروست بكاتار لمبدرشاوهى شام تايبه تمهند يُتييك لهمهمون كهم كزمهأله مندالأنهدا يهكسنان نيبه كەراتى پۆرىسىتە قوتابخانسەي تایبےتی لے ژیسر چساودیزی مامۆستا و راھێنـەرى تايبـەت بـق مەر گروپيك لەبەرچاو بگيريت.

ئے و خیزانانے ہی کے لے مندالہ کانیاندا بعدوای شارہ زووہ

بەدىنىماتورەكانى خۆپاندا دەگەرپۆن، بەبى رەچاركردنى حەزو ئارەزور خواست سەلىقە، يان بەبى گويدانە تواناى جەستەيى ر پرحييان، گەردەترين دورمنايەتى دەكەن بەرامبەر منالەكانى خۆيان كاريگەرترين چەپۈكى دەروونى يان تىئەسىرەرينى، چونكە ئەل مىدالانەى كە لەبەر ھەر مۆكارپك بىت نەيانتوانى ئەر بېرانامەيە بەدەست بەينىن كە باركەر دايكيان بۆيان لەبەرچارگرتورن، رقيان ئە خۆيان مەلدەسىتىت چونكە ئەيانتوانى خەرنە دىرىنەكەى دايكور باركيان بەينىنەدى وا بى دەكەنەرە كە كەسىنكى ئىلھاتور

نین و لیه چاو هاوتهمهندگانی خویاندا خویان به کهم دمزانن، که نهم جوره بیروبوچوونهیان سبیته هرستیوی پهریشههای دمروونی و سیستبوونی کیشهه ی دمروونی و لهمانه له همندیک لایمنی دیشهوه نهمانه له و چالاکیانهش دمین که خویان نارمزوومهندین.

ب آن م به ته جروب زانسراوه کسه کاریگ می نقی است کاریگ می تو تا بیانه و که کواستنه وه ی قوتا بیانه وه که دوای نیوه ی سالی خویندنه وه زیاتره و

شویّنی خوّیهتی که بلّیْن تا دمتوانریّت همول بدریّت له دوای نیوهی سالهوه مندال نهگویْزریّتهوه.

کاتنِك که قوتابییه که دهبیت به دوی ساله هه ندین جار سالی دوره میش سه رکه و توی نابیته وه چونکه مامؤستا ناوی ناوه ته مبه آن هه میشه که و تنه که ی به پروردا ده داته وه. مامؤستایه یه که لایه نه دره و شاوه کانی که سینی تو تا بییه که به رجه سینه بکات، چ له وی پهروه ردنی و یان ره فتاروی ره و شیده و بیده به به دهم

#### 3-ھۆكارە سۆزدارىيەكانى تەمبەلى

ئەزمورنەكان سەلماندورانە كە زۆربەي ئىمو قوتابيانەي لەلايەن مامۇستاكانى خۆيانەرە بە تەمبەئى مەحكوم كراون، خاوەنى جۆربىك ئە بىرى باش و ئە ئاستى ئاوەندا بوون كە بە مەرچى ھاوكارى و شىيوازى مامەئەككىردنى مامۇسستاى ئىسۆر دەتوانرا ئەم قۇتاغى خوينىنە بەسەركەوتورى بېن و تەئانەت بگەنە، ئاستىكى شايستە. ئەر ئىگۇئىينەرانەي كە ئەنجام دران دەركەوت كە ئەم واژەيەي بەسەر ئەو كۆمەئە قوتابىيەدا بېرپاوە پەيوەندى بە مەسەلەي سىقۇدارى و كۆسەئى كىشىكانى ئارخىزانەكانىانەو ھەيبە، ھەندىكىشىيان دارى دەستى كەمتەرخەمى مامۇستا و ئەبەرئەرە ئىگەرانى و پەريشانى و دەستى كەمتەرخەمى مامۇستا و ئىلىرىنى و پەريشانى و تىرس زەينى قوتابى، كە دەتوانىت ئە ئارىك و پىرىشانى و تىرس خوربىي ئە يېرىشانى و مىمورەھا تىرس و ئىدرزى ئىسە مامۆستاو وەرسى ئە چېيەن سىست يان ئەكار بىئات.

شهر قوتابیانهی که به نگهی سوزداری و که سیتی یهوه تهمبه نی دهنویندن لهبواری بیر و جهسته دا لارازنین، ته نها خواسته سوزدارییه کانیان شهمانه بی تاقه و وهرس ده کات و به واتایه کی دی تهمیه ن دهنوینن، نهزانین که له پال هه وجزره چالاکیه دا، جوزه پاننه ریکی سوزدا، هه یه که نه که سستی یه کی تی که وت، کهسه که نه نجام دانی کاره که ی بی تافه ت ده کات، یان بابلین تهمیه نی ده کات.

کهواته، پائنمری سوزداری و نارهزورسهندی کهسه که بن خهنجامدان و سهرکهوتنی همرکاریک گرنگترین پزلی ههیه، کاری گرنگ و دثواری همر راهینمر و دایکیکی دانا نهوه یه هممیشه پیش شهوهی قوتایی و منداله که یان دهست بدهنه کاریک، نارهزوو مهندیان یکهن و هانیان بدهن بن کارکردن و بهرده و مورن و دواتریش دهست خرشی و نافهرین یان نی بهده.

گرنگترین فاکتهر و بهاگه که دوبیته هسوّی سستی، بالنهری سوّزداری و بهتاقه تی کهسهکه، بریتین له:

-- کەسەکە ھەسىت بكات توانان ئىاقەتى ئەنجام دانى ئەن كارەي نيە كە بۆيان ئەبەرچارگرتورە.

-ترس له ئاگاداركردنهوهو مىمرزەنشتى كەورەكان،

-يەرىشانى و ئىگەرانى كەسەكە.

-چارديريكردني پېبخشيني سۆز و ميهرمباني.

-باوهر بهخونهبوون و رارایی.

-خەيال يەرومرى.

-پێسپاردنی کارێِك که زوْر سانگينتربێِت له توانای جاستهیی و روْهی کاساکه.

هدموی شهولایه نانه ی باسکران، به هاوکاری و بهشداری هدولی ماموستار دایك و باوکی قوتایی چارهسه ر دهکریّن، شهر له ساله کانی یه کهمی خویّندنه و بناسسریّن و به دراداچونیان بن بکریّت، ثیتر مایه ی نیگهرانی نابیّت و دهبیّته هزی راستکردنه و چاره سهرکردنیان له قرّناغی نه و جهوانی و گهنجیّتیشیان دا.

فیرکردن و پهروهردهکردنی مندال و نموجموانان که مال و قوتابخانهدا، پیویسته هاوشانی یهکتری بهرمو پیش بپرات و کهمتهرخیهمی نهکریت له پهروهردهکردنی دروست. لسهو باوه پهدام جهخت کردنی بیریاران لهسهر نموهی که پهروه رده له پیشتر دهزانی له فیرکردن زوّر دروست بیّت، نهگهر پهروه رده یه کی گونجاوو شیاوی مسهردهم بیّت، خراپسی و لاوازیّتی کهسایهتی ناوبراوه کان نامینن و بهگهشهکردنیّکی دروستی زمین و جهستهیی توانسای نهنجامدانی کاری سهختیشی لا پهیدا دهبیّت. ههربویه نموروکه ماموستا و پهروه رده کردنی خویدکاران دهدهن و به دوّرینه وهی پالنهری پهروه رده کردنی خویدکاران دهدهن و به دوّرینه وهی پالنهری سوزداری و خوشه ویستی دهبیّته هدوی گونجاندنیان و پیشکه و تن نه به دوریان نه خویددن دا.

چهندین به آگهی دیش همن که ههموریان که دهبنه فکری و سؤرداری قوتابیانه و سهرچاوه دهگرن که دهبنه فکری و سؤرداری قوتابیانه و سهرچاوه دهگرن که دهبنه فری ساردبور نهوده ی قوتابی و تهمیه آیان، بن نمونه: کاتیک که قوتابی دهروازه داخراوی کرسپه مهحکهمهکان له بهردهمی گهیشتن به دانیشگا دهبینیت، یان گرنگی نهدانی رای گشتی به بروانامه و بهکهم سهیرکردنی پسیورییهکهی که ههآیان براردرو و یان باس لهوه دهکهن که شهر کهسهی که بروانامهشی نیه دهتوانیت کاری تازادی له بازار دهستکهویت و دهرامهتیشی زیاتر بیّت. بویه مندانهکه شارهزوری له خویندن نامینیت و وازی تی دینیت.

را چاکه شهم بابهته بخوینیشهوه که له زهیان و بایری قوتابییه کی سهرهتایی دا همیه. ((بووم به هاوپیی مندالیّکی دوانزه ساله و تهماشام کرد شهر همولّدانه لهوانه کانی (توره) و توره بوون) له سهر داوای ماموّستا دوو رسته دروست بکات. پاشان که تاماشای دوو رسته کهیم کرد به ناباومری بهوه رسته کانیم خوینده ره:

-توەرەيى كۆمپيوتەر، بەلايە كە بىق تاقىكردنەوەى پىزلى شەشەمى ئامادەيى.

دنەركەسسانەي دەيانسەرىت بچىسە زانكىق، پساش ئسەرەي ئەنجاسى تاقىكردىنەرەكان دەبىيتىن ئە كۆمپىيوتەر تورەدەبن.

نامه نیشانهی ترس و نیگارانی ناوه، همر له سارتای تامهنیماره لبه چوونه زانکت هامروهها تسرس و نیگاهرانی هارتهمانهکانیشی دهگیٔریّتهوه.

شهم بیرزکانه ی دهروپشستی و بنو چوونه کانی خنوی ده توانیست تنی پروانینسی شاینده لای منسدال نهوجه وانان پروبه پروی کیشه ی جدی بکاته و هو بینومیدی بکات له داها توی که زیانیکی ویرانکه ری پی ده گهیه نیت و پیویسته نیمه به بیری چاره سه رکزدنیان دا بین.

### 4-لاوازی له (من)ی خوشدکاردا

دکتوّر تامس مریس نملیّت: شازادی ثمرمیه کهبزانیت چیت دمریّت.

ایکوّاید دو سایکوّاوْرْییدکان شدوهیان سداماندوه کد، پیّکهاتهی کهسیّتی مروّف له دول بهشی سعرمکی پیّکدیّت: ههست، واقعه منتی بدهاگا، نهست، واقعه منتی نا ناگا پیّکهاتوری تمواوی نهو سعرکهوتنانهی که مروّفیّك له بواریّك له بواره کانی ژیاندا به دهستی دهمیّنیّت پهیوهسته به رادهی چالاکی ههست واته منی به ناگاوه.

لهم پردود همرکرداریّک که نه دمرمنجامی شمراه سپاردن دا پایمریّت جگه لهودی که ورد بیشی و داهیّشانی تیّدا نفرق دمبیّت، چیّژ و تامیشی تی بعدی خاکریّت، بوّیه دمبیّت بواری فیرکردن و پمرودرده زوّر به هوشیارییهوه خوّی له سستمه کلاسیکییه پمرودردهییسهکان به دوور بگریّست، چونکسه فیرکردن لهسمر بنهمای سمرزدنشت و سسزادان جگه له ناکامکردنی خویّندگار بهرههمی شیاوی تی ناچنریّته ره. وهای چیزن خویّندن له بواریّکی نهخوازراودا تواناو لیّهاتوریی مرزقهکان دهسریّته ره.

له کۆتابىدا ئەو رايەى (كريشنامۆرتى) زۆر ج<u>نگ</u>ــەى بايەخە كە دەلىت:

مندال کەربىدۇرنت يارىيىك بكات، ھىنچ دابېنىك پۇئى ناگرنت چونكىد بە ھەموق ھەسىتيەۋە پۇۋى لىد يىارىكرلىن كردوۋە،

#### 5-دژاپەتىكردنى دەوروبەر

چاوهروانیکردنی لهرادمبهدهری مال ر قوتابخانه و هملّه پەروەردەييەكانى دەرروپەر دەبيتە ھۆي ئەرەي قوتابى لە میکانیزمی دیفاعی تعمیه لٰی سودی ناردورا ببینیّت. همرومها مندالانی بزیّو جولّے کے لے ٹےنجامی میّرشی بھوروہسر ساردهبنه ووو كاردانه ومكانيان بهشيؤومي تهميهني نيشان بمددن که شهنجامی همهمان لاوازی (مین) پیان غودی ناگیای شوه. چونکه قوتابی بهمزی عمجوی، هملّچون و چمتونی، کمم تەرخەم دەبيّت و ھەنديّك جاريش بە مەبەسىتى سەرنج رِاكَيْشَانَى دەوررپەر بەردەوام دەبيّت ئەسەر عەجولىيەكەي، تا ئەر شوپنەي تەنانەت ھارپۆلەكانىشى بە قسەكردنى بى ھودە ر جموجولی نابهجی سهرقال دهکیات و له گلوی گرتـن یـان ئەكات. لە كاتېّكى ئارادا لېّدان چارسەرنيە، چونكە سورتر دەبيّت لەبەرئەۋە پيويسىقە سوق لەق پۇوشە ۋەرپگىريّت كە مندالهکه بتوانیّت پشت بهخوّی ببهستیّت و بهم ردوشهش دەرتريّت رەرشى چالاڭ و كارا: جۆرە رەرشيّكە كە تولناي زالٌ بوون په سهر تهفسي قوتابييهكهدا زياد دهكات و پههيّزي

پیّریسته هدرل بدمین قوتابی پابهیّنین لمسعر شدوهی که له هدمان پرّزدا ندرکسهکانی قوتابخانسه جی به جی بکات و ددرسهکان که آیمکه نه کات برّ شدوی تاقیکردندوه که ددبیّته هـرّی پـهیداکردنی تــرس و نیگــمرانی و هاســت بـه بسی توانایکردن. که نـهم هدستهش وا لـه قوتابی دهکات بـاومپ بهخرّی نهکات و سدر نهنجام ددبیّته هوّی تحدیدی.

ئەگىم مەسىملە فكرىيسەكان زىداد لىنە پىيوپىسىت خرايسە ئەستىزى قوتابى لەرائەيە رەفقارى داۋە كۆمەلايەتى و قەمبەلى دروسىت بكات. لىم كاتانىدا، قوتابى ھەول دەدات كىن بىق چالاكىيسەكانى خىزى رىگەى سىروشىتى بدۆزىت دو تا پىلى نىلىن تەمبەلىد، بۇرىيە ھىمندىك جار بىنە بىيانورى ئەخۇشىس ساختەر كاتىكى دى بەشىدودى رەفقارى ئالىدار خىزى لىە بەدرادا چونى دەرس و ئەركەكانى راگار دەكات.

نـ مبرورنی پنگـهی فــنرکردن و ههنـه پهروهردهییـهکانی
دهوروبهریش هوکارنکه بو تهمبهنکردنی قوتایی، لهبهر نهوه
بو نهومی چالاکیهکانی قوتایی ناسانتر و سروشتی تر بینت
پنویستی له رووی جهستهیی و دهروونییه هارهزووهکانیان
بناسرین و تواناکانی شی بکریتهوه، تا بهنهندازهی پیویست
بیان هیننه دی و ههمیشه پشتیوانییان فیبکریت تا باوه
بهخویان پهیدا بکهن و دوورکهوینهوه له سزادان و لیدان و به
فشاری دهروونی نازلریان نهدهین، بهنکو ریگهیهك ههنبرینین
فشاری دهروونی نازلریان نهدهین، بهنکو ریگهیهك ههنبرین
تا نهوانه دانیا و ناگابن له توانای نهنجامدانی نهوکارانهی که
له نهستوی خویان و هاوتهمهنهکانیان دایه. نهم کاره لهلایهن
ماموستا و راهینه و به بهشداری دایك و باوك و نیمه بو نهو

له ههموو نه و برووانه ی که قوتابی خوّی به تهمبه ل نیشان دهدات بو درایسه یکردنی دهوربه به ماوستاو راهینسه پنویسته گرنگییان پی بده ن تاکاردانه و مهنتقییه کانیان له بواری خویندن دا بسپنه وه له بهینی بهرن، نهم کاره ش به و ریگه یه دهبیت که مامؤستا بیاندوینیت و و پرسیاریان لیکات و هاوکارییان بکات و سهباره ت به دهرس و وانه کان گفت و گزیان له گه ل بکات و سهباره ت به دهرس و وانه کان وا لهمندال ده کات له ناخه وه ببیته هاوپی مامؤستا وا لهمندال ده کات لهناخه و ببیته هاوپی مامؤستا وا لهمندال ده کات لهناخه و ببیته هاوپی مامؤستا ویامینه که قوتابی ویده ورده ورده به بهرین . چونکه هه و شهوه نیت له که قوتابی ریکه ی سروشتی ی خویندنی دوزییه وه شیت له بیدیده که قوتابی ریکه ی سروشتی خویندنی دورده سهرکه و تنه له که مامؤستا و راهینه و داید و درده سهرکه و تنه دو داید که مایه ی دهست خوشی و شافره ینی مامؤستا و پاهینه و داید و باوکن پهیدا دهبیت و پاشان سستمی رینمایی داید و باوکن پهیدا دهبیت و پاشان سستمی رینمایی کرمه لایه تیس به داید.

له کرتایی نهم باسه دا، واباشه نه و پرسیارانه بخهینه پرو که همدندیّك له دایتك و باوکه بسه پیّزه کان دهیخه نسه پرو بسه شیّوازی جیاواز به کورتی وه لامیان بدهینه وه. بیّ نمونه:

پرسیار: منداله کهم له پؤلی پینجه مه، هیشتا سهره تای ساله و نهرین نومید بووه، پاریش به زوّر دهرچوو، ههرلیش زوّر دهدا، به لام دهرسه کانی باش تی ناگات، خوّ دهلیّت:

"له خوێندندا باش نيم، هيچ تي ناگهم" زوّر کهس پێم دهنێت ماموستای تايبهتی بو بگره، منيش وا بير دهکهمهوه ئهگهر فيربێت به خيرايي بخوێنێتهوه باشتر تيدهگات.

وه لام: نه صه ها کیشه ی تونیه و ادیت به به وا که نوریه به به به وا که نوریه دایکان و باوکان هاهان کیشه یان ههیه به لام بینگه چاره پیشنیازه کهی تق به هیچ جوریک یارهای شه بیتا قهتی و کهم زمینی و خرابی بابه ته کانی خویندنی نادات و نهزانین یه یوه ندی به یه له یه که خویندنه و ه نه.

كيشهيهك كله مندالهكهي تنؤو هاوتهمه شهكاني ههياشهي دور بەشى ھەيە، بەشىنكيان پەيوەندى بە قۇنىاغى بىالق بورنـەرە ھەيـە، چونكـە ئـەر قۇناغـە رەك شــارەزايان باســى دمكەن قۇناغىكى يى لە قەيرانە، قۇناغىكى زۇر سەختە، لەم کاته دا گۆرانکارى زۆر له رەفتارى نەرچەرانان دا روق دەدات که خویندکنار سنه رقال دهکات به بیرکردننه وه لنه مهسته له تازانه، بەشىكى دىكەي يەيوەندى بە شىوەكانى خويندىلەرەق فيْربووني وانهكانيهوه ههيه. كه له رابوردووشدا همر همبووه، باس لبه و هاو کاریانیه ناکیهین کیه دایتك و بناوك دهتوانین ييشكهشني منداله كانيان بكنهن تهنبها يرسبيارهكهت وهلام دەدەينسەرە سسەبارەت بسە مەسسەلە يسەيرەندارەكان بسە خويندنسه وهوه، من نهگه ل بزچونسي شهر كۆمه نسه بساوك و دایکاته دا تیم که دملیّن: منداله کان سهعی دمکه ن بهلام تَيْنَاكُهُنْ، حِينَنْ كَهُ سَيْكُ شُتَيِّكُ بِخُويِّنَيْتُهُوهِ مِهُوَّمِ تَيْنَاكَاتَ، دەمەويت سەرنجت بۆ ئەرە رابكيشم كە زۆربەي خويندكاران تيزروانينيكي نادروسيتيان هەيسه بەرامېسەر بسه خوينسدن، خويندنه وهو فيربوون و جياوازي نازانن له نيوانيان دا، ئه مندالأنهى وهك مندالهكهى تق كاتيكى زؤر تمرخان دهكهن بق خويندن بهلام ئەنجامەكەي باش نيبه، رەوشىتى خويندنموم نازانن ئەركيان ئە ھەر دەرسىكدا چۆن و دەبيت چى بكەن، ناچار دەيانەريت ھەمورى لەبەركەن.

زۆربەی دایکان و باوکانیش تی پوانینیکی نادروستیان همیسه بەرامب، بید دهرس و دهرس خویند، بی نموونه، تیپوانینیش پیشکهش به مندالهکانیان دهکهن، بی نموونه، زوریهی کهس و کاری مندالهکان لهو باومپهدان که همندیک له دهرسهکان لهپینی تیگهیشتنهوه و همندیکی دیان دهبیت له بعربکرین، تهناسه تدهبیستین دهلین، وانهکانی بیرکاری دهبیت تی دهبیت تین دهلین وانهکان دهبیت دهبیت تین دهلین وانهکان دهبیت دهبیت دهبیت تین دهلین دوله کومه قیهتییهکان دهبیت

ئىم جىزرە ئىسدو بۆچۈنسە ھەنسە رى پۆرنسل كەرانسە ئىشاندەرى ئەوەن كە نىەك تەنسا ئۆسە ئە قىزربورن و تىي

گەيشىت و چەمكى زانسىتىيەكان. كى ئامانجى تىموارى قوتابخانەيە بەشىنكى ئەرتۆ نازانىن، بەڭكو بە گواسىتئەوەى زانيارى نادروسىت و ھەڭەكانى خۆمان بۆ زەينى منداڭەكان دەبىتە رىگر ئەبەردەميان دا.

بایسه تی وانسه کان هسه موویان مایسه ی تیکه یشستنن، نیستر فیزیابن یان بیرکاری و یان نه مانه، بن سسم رکه و تنی قوتابیان اسه خویندنسی بابه تسه کان من اسه بسری په سسه ند کردنی ریگسه چاره کانی نیّوه، نهم ریّگایانه پیشنیار نه که م:

"پروری دهمم دهکهمه قوتابیان و خویّندکاران، کهواته شهم پیّشنیازانه لهگهل شهواندا بخویّننهوه"

#### 1-بۆچۈۈنتان بگۆزن:

ئەگەر تا ئىستا بەھەر بەلگەيمەك ئىارەزورى خويندىنى وانەيەك يان چەند وانەيمكت نەبور، بىل چورنتان بگۆپن، بىل

چاومروان دەبيّـت ئەوائەيسەكى وەكبو زيندەزائىدا كىه بسە دوشمنى خۆتى دەزانىت دەرچىت؟

یهکیک له هانده ره کانی بن فیربوون، چین وه رگرنته، هه رن بده شهم تیروانیشه مهنتقی یاشه به رامیه ر همندیک له وانسهکان، قوتابخانسه و خوینسدن بگزریست، چونکسه شهم تیروانیشسه مهنتقییانه کاریگه ریتی یه تیکده رو ویرانکه ریان هه یه.

ب-نه ناشت بورنهوه دا پهلممه که، وایرنه که یته به په په به په بن چورنتان دهرباره ی شهر وانه یه دهگریّت. بسل ناره زورمه ندبوون بن ههر وانه یه به نگهیه کی تاییمت پهیده بکه، شهم به نگانه ده کریّت به ته واوه تی تاییمه تی شهر که سه ختری بیّت. بن نمونه: وانه یه بخویی دیان به وهزکاره ی که نایینده دا سودی هه یه بنت، یه کیّکی دیان به وهزکاره ی که زانیاریت زیادده بیّت شهری دیان ته نها بن چیّن و ومرگرتن و

School Year 2003

Study Study Study Study

Akan's Desk

(C) 2003 DDesign

یه که کسه ی دیکسه ش هسه ر له بسه ر نسه وه می کاریگه رینتی ده بینت له سسه ر تینگه یشتنی نه و وانه یه ی که خوت ناره زووت نی یه.

2-کتیسی خوینسدن بکمره بندمای کاری خفت.

هەول بدە ئەم واقىعە تىنىكسەيت، بىسىق ئامسادەكردنى ئىسەس كتىنانەي بەردەسىتت مسەرلى زۇر دراومو مساندوربون بىسە دەسىسىتەپەرە و

ئامادهکراره کنه خویندگاریکی وهك تن تهنها بهسهرجی شارهزوو، وردبوون نهواننه بهباشی تیبگات. نهزمونهکان نیشانیان داوه که ههموو قوتابی و خویندگاران سهرکهوتوانه کتیبی خویندنیان کردؤته بنهمای خویندنهوه و فیریوون. بو نهرهی بتوانیت باشترین سود له کیتیبهکانی خویندن وربیگریت سهرنجی نهم خالانهی لای خوارموه بده.

گۆرىنى ئەم دىدو بۆچونانەشتان ئەم بارانەۋە بىرېكەنەۋە: (-ئەگەڭ ئەق ۋائەيەدا ئاشت بەرەۋە:

ه مندیّك به بهنگهی لاواز و بهبن هیچ هوكاریّك لهگهان چهند وانهیسهك دا بهینیان نیسه، من عمارهبی شیّ ناگسم، نینگلیزی فیّرنابم، سهرم له کیمیا دهرناچیّت، كهواته چوّن اسمهرکتیبیت پیش شهرهی بسی خوینییه یه یهکجار پهرهکانی له سهرهتاوه تا کرتایی ههدیدهردو، لهگهال شهم کاره دا تهنها ناونیشانهکان بخوینهردوه، تهماشای وینهکان بخه، وای دانی کهسیت له تهنیشته و دانیشتوره. لیت دهپرسیت نهم کتیبه دهربارهی چیه? و له ههر بهشیکدا چیت فیرده کاره ت نابیت له چاره که سهماتیک زیاتر دریژه بکیشیت. له کرتایی دا به و په پی ههست به لی پرسینه و و دلا هم بدهردوه.

ب-بگهریره بهشی یه که م، ناونیشانی بابه ته کان جاریکی دی بخوینه ره شهم رسته و دهسته و ازانه ی هینی سور یان شین یان به زیردا ها تووه بخوینه ره وه، ته ماشای وینه کان بکو تیبیه کانی ژیر وینه کان بخوینه ره وه ته اسه کانیک ده توانیت بابه تیکی کتیبه که بخوینیته وه که له پیشتردا زانیبیت بابه تیکی کتیبه که بخوینیته وه که له پیشتردا زانیبیت شهم بابه ته دیاریکراوه، فیزیا، کیمیا، پیشتردا زانیبیت شهم بابه ته دیاریکراوه، فیزیا، کیمیا، عمره بی یان نینگیزیه و چی لیت ده ویت. شهره بزانه که نیمه ی مرزف دوچاری شهم کیشه ین کاتیک نه زانین چ کاریک بکه ین و چیمان نی چاوه بوان ده کریت. هه رگیز له کاره کانهان دا سه رکه و توونایین.

هم نوسمریّك پیش نوسینی همر بهشیکی کتیبه کهی ژماره یه نوسه: بنق نمونه: دیاریکراوی هه یه. بنق نمونه: لهوانه یه نامانج و مهبستی دیاریکراوی هه یه. بنق نمونه: لهوانه یه نامانجی نبوی لهبهشی یه کهمی کتیبی کیمیا نهومبیّت که ناشنابیت نهگه آن پیکهاته ی گهردیله. بهشه کانی همرگهردیله یه بناسیت، تایبه تمهندیتیه کان همربه شیکیان فیربیت، بتوانیت گهردیله ژماره ی همر توخمیّه بزانیت توانای جیاکردنه و ی کانزا و ناکانزاکان فیربیت.

کلیلی سیمرکه و تنبیه کان بر خویندکی اران لیه خویندکی اران لیه خویندنه و و تیکه یشتنی کتیبه کان دا نالیره دایه، پیویسته له و محکمی کتیبی که نامانجی خویندنی به شی یه کهمی کتیبی کیمیا، فیزیا، عمره بی، نینگلیزی و ۱۰۰۰ تاد. چیه به نیم به کیمیا، فیزیا، عمره بی، نینگلیزی و ۱۰۰۰ تاد، چیه به کیمیا، فیزیکه ین، نامانجی هم به شیک له یه کتیب دا چیه به کیمیا،

سەرەتا پرسىيارەكانى كۆتايى بەشى يەكەم بخوينـــەرەوە ئەگەر پنِش خوينىدنەوەى بەشى يەكەم ھەموو پرسىيارەكانى كۆتـــايى بەشسەكە بخوينــــەرەرە و بيريـــان ئى بكەيتــــەرە، بــــه تەراۋەتى ئاگادارى ئەرە دەبنيت كە نوسەر چارەردانى چيـت ئى دەكات ئەم پرسىيارانە ھەمان ئامانجن كە پىرويستە تۆ ھەت

بن. چونکه پرسیارهکانی کۆتایی بهشهکه، له زمینتا جنگر دهبیّت و بهباشی ناماده دهبیت که داواکاریی بابهتهکانی شهم بهشه به قولّی تیّبگهیت.

ماموستابه انیستا دهست بکه به خویندنهوهی بهشی یه کهم. چونکه دهزانیت مهبست لهم بهشه چیهو بهدوای چیدا دهگه رینت و کاتیک شهر بهشه تهواو بوو دهبیت چیدا دهگه رینت و کاتیک شهر بهشه تهواو بوو دهبیت گرسیاریک وه قم بههینه وه بابهته که باشتر قیر دهبیت. کاتی خویندنه وهی شه له و فکره دایه که به رپرسینتیت ههیه شهم بهشه فیری کهسانی دیکه بکهیت ههوه ما خویندکاریکیش به خهیالی خوّت له تهنیشت خوّته وه دانی و همر بهشیکت خوینده وه هیل به ژیر خاله گرنگه کان دا بکیشه و له سهر کتیبه که بابهته که بو هاوریکه تاب باس بکه. همرگیز ههوگ نسه دوون که سهر کتیبت، دهتوانیت پوون کردنه وه کان به وشه و رسته ی خوّت باس بکهیت و زوّر باشه کردنه وه کان به وشه و رسته ی خوّت باس بکهیت و زوّر باشه کردنه وه کان به وشه و رسته ی خوّت باس بکهیت و زوّر باشه

### به کورتی نُهم کارانه نُهنجام بده:

1-همموو بابەتەكە بخرىنىمرەرە: تابىم چارپۇشىنيەكەت لەن بابەت ن بەشانەدا ھەبىيّت.

2-پرسىياركردن: سىدريارەت بىد ھىدر بەشىيك كۆمەلىد پرسيارىك بۇ خۆت دابنى.

3-خویندنسه وه: کهسسه که پیویسسته هسه و به شسینکی خویندموه به مهمستی وه لام دانه وهی نه و پرسیارانه بینت که خوّی دانیاون.

4-بیرکردنهوه: شمم قرناغه گرنگترین قرناغه- کمسه که پیّویسته دهربارهی ههربابهتیّك بیربکاتهوه برّ نهوهی له ماناو مهبهسته کهی بگات.

5-گيرانهرهي بابهتهكه: به تواناي خزي.

6-پنداچوونهوه: پاش كۆتايى هەربەشنىك پنويسته پنداچوونهومىسەك بىق ئىمر بەشىم بكرنىت. بىم مەبەسىتى جنگىركردنى بابەتەكە.

له فارسيهوه ئامادمكراوم

# دابينكردنى وزءى كارءبا

### شقان ممحمود

نه و لاتیکی و ه عیراقدا، و ده ی کاره با به بربره پشتی که رته کانی به رهه مینسان پیشه سازی و دانیشتوانه کهی داده نریّت، له هاویندا که پلهی گهرها ده گاته (40°س) ژبان به بی کاره با در زده غیّک دهبیّت بر خزی، له و لاتانیشدا پیّوه ری به شارستانی بوونی دانیشتوانه کانیان بریتیه له بچی شه و نه کاره بایه که همر تاکینی شه و ولاته به کاری ده هیئییّت. به شمی زیّری و ده ی کاره با له عیراقدا له دیگای ویستگه کاروناویه کانه و به رهه مده مینییت، به لام لهبرشه و ی به رسیده به رسیده و به رهه مده مینییت، به لام لهبرشه و به به با دیاد بووندایه و و بویه بری به با دیاد بووندایه و و شکه سائیش جار به جاریک پوو له م و لاته ده کاره بایه فرخی شه و ووزه کاره بایه له سه و به کاره باید ده کات و شیخه نرخی شه و ووزه کاره بایه له سه و به کاره باید ده کات و شیخها به شمی شه و کاره بایه له سه و به کاره باید ده کات و شینها به شمی شه و کاره بایه له سه و به کاره باید ده کات و شینها به شمی شه و همه و بی بی بی به به کاره باید به ده کاره باید به سه و به کاره باید ده کات و شینها به شمی شه و همه و بی بی به ده کاره باید که ده کاره باید ده کات و شینها به شمی شه و کاره باید که ده ده کاره باید که ده ده کاره باید که کاره باید که کاره باید کاره

بزیسه نیستا چاو برپاردت سهرچارهکانی دیکسه بو بهرههمسهینانی وزدی کاردبا، لهولنسهش بسهکارهینانی سورتهمهنی ودك پتروّل و وزدی ناوکی و وزدی باو ضوّر ك ریّگای خانسهی خوّریسهود، لسه نیّسو شهو سسهرچارانهدا بهكارهینانی وزدی ناوکی له نهوانی دیکه همرزانتره، بهلاّم مهترسیداردو زیان بهدانیشتوان دهگهیهنیّن بوّیه له پاش نهر، بهكارهینانی پتروّل بهباشترو همرزانتر دهزانریّت چونکه بهكارهینانی وزدی بار وزدی خوّر زوّر تیّچوو دهبیّت.

له شهوهدهگانی ستندهی راب ووردووهوه بهتاییاتی پناش خەرەي بەشى غيراق ئە ئارى فورات بە(9)مليار (م $^{8}$ ) دياريكرا بِلْ هِمْرُ سَالَيْكَ، عَيْرَاقَ بِعَرِدِي تَعْوِمُ دَمْرُواتُ كَهُ لَهُ بِعَرِهُهُمُهِيِّنَانَى وزدى كاردبا پشت بەپترۆل ببەستۆت، بەلام جەنگى كەندارى دووهمو سنزا فابوريهكاني سهر غيراق و خرايي بهريوهبرون يسلان دائسان لسه عسيراقدا بوونسه كؤسسي لسه بسمرتهم شسعو مەنگاونائىدار ئەرەشەرە كەميەكى زۆر پورى كريۆتـە رزەي كارهبا و نهشتوانراوه ويستكه كۆنهكان پينهو يهرؤ بكرينن. ئەمېز عيراق پروپەپورى ناتەواوييەكى گەورەي وزەي كارەبا بۆتەرە، پۆرىستى بە (3–5)مليار دۇلار ھەيە تا ئەر ناتەراييە قەرەبورېكريىتەرە، ئەن بېرە پارەيە بىق نىبودى كىم دەبيىتەرە ئهگهر تنزري كارهباي عيراق بهتزري كارهباي ناوچهكسهوه بەستراپەرە، بۆپ، ئۆستا كسارى وەزارەتسى يسەيوەنديدارو وەزىرەكانيەتى كە پەلە بكەن لە بەستنەومى ئەن تۆرە بەتۈرى ناوچهگهره و لمریشسوم بسمتوّره کارهبنای شهروپیسهوه، بسق دابینکردنی وزدی کاردبای پیویست بق دانیشتوانی عیراق. يەكىمىن ھىدرئى عىدرەبى بىق وتوينىڭلىد سىدر باسىتتەوھى تۆرەكانى كارەبايى نارچەكە لە ساڭى (1966)دا بور، كاتتىك کۆنگرەي ئەندازەيى عەرەبى ئەيەم لە شارى (قونس) بەسترا، له كۆنگرەيەدا رينمورمايى وينشخيازكرا بىز ليكۆأينسەه لەستەر بيارى كارەبيا لىھ ولأتيه عارەبيسەكاندا بەمەبەسىقى

پنكەرەبەسىتنيان. وەزىرەكسانى كارەبسايى (عسيراق، مىسسر، ئەرىمن، سوريا، توركيا) ھەر لە سائى (1986)ەرە زىنجيرەيـەك كۆپوونەوەيان ئەنجامدا، ئەوائەش كۆپوونەوەي دىمەشق ئـ تشاريني دروممي 1992و عنمان لنه حوزهيرانسي (1993)و دىمەشىق لىنە تشىرىنى دورەمىي (1994)، بىنەن جىــۆرە كۆپوونەومكان بەردموام بون تا ريكەوتن له نينو شەو ولاتانىدا مۆركرا بەمەبەستى پيكەرمبەستنى تۆرى كارمباي ناوچەكە، پروّژهی بستنهوهی توری کارهبا له نیّو شهو (5) ولاته و لەدوايشدا لوينانيشى چورە نيويەرە، (30٪)ى وزەي كارەبا دمگيْرِيْتَهُوهُ له تَهُرِدُمَنْ (20٪) له توركيا و (10٪) له ميسر.

### •سەرچاوەكانى وزەي كارۆئاوى:.

سئ سەرچاوەي سەرەكى بۆ وزەي كارۆئاوى ھەن كە ئە پرۆژەي بەستنەرەكەدا باسكرارە، كە ئەوانىش پرۆژەي (GAP) له تورکیا و (سهدی عالی) له میسری بهنداری (نهنگا) له زائین پرؤژهیه کی دیکهش بهریوهیه که بهستنهرهی دهریای سپى و دەرياى مىردورە بىق ئىەردەن ئىسىرائىل و قانەسىتىن ئەگەر ئاشتىمكى سەرتاسىەرى سىمقامگىر بور ئىم ناوچىمى خۆرھەلاتى ئارەراستدا.

كۆي گشتى بەرھەمى

وزهى كارمبساي يسرؤرهي (GAP) له تورکیا دمگاته (27 4)مايــــار (كيا....قوات.كـــاژين، پٽويستي ئهن ولاتهش ك كارەبا (21.218)مليار (كيلۆوات.كاژێر) بورە ئىه

سالى (1995)داو ئە سالى (2010)دا ئەن پيوپسىتە دەگات (39.338) (كيلـۆوات.كــاژنِّر) بۆيــه لــەو كاتــهدا پرۆژەكــەي (GAP) ناتوانيّت ئەن پيويستە دابين بكات و دەبيّت توركيا پنویستی خنزی له کارمبا له ناوچهکهوه وهرگریست له ئەفەرىقيارە يان ئە ئەوروپارە.

# يەكەم: بەستنەۋەي كارەبايى (ئەفەرىقى-غەرەبى):.

وزمی کارؤنساوی لسه نسهفریقیا دمگاتسه (40٪)ی وزمی کارزشاوی همموو جیسهان، اسه گرنگترین پرزژهکانی وزهی کارزِناوی له نهفریقیا تاقگهکاننو تاقگهی (ستانلی فیب)و (لیفنگستون)و بهنداوی (نهنگا) که دهکهویته سهر رووباری

كۆنگۈر دەتوانىد بىرى (50مەزار مىگاوات) كارمب بەرھەمبىھيننيت كنە (25) ئىمومندەي بەرھىممى (سىد العمالي) میسره، له سائی (1997)دا بانکی گاشهکردنی ئەقەریقی بچی (4)مليىقن دۆلارىدا بىق لىكۆلىنىدە ئە پرۇزەكسەر تىچىورى گشتی پرۆژەكە بـه(2.5)مليـار دۆلار مـەزەندە كـراوەو واش بريارهكه پرڒژهكه (7) سال بخايهنێتو له سالي (2001)يشوا لايەنى دىكە يارمەتى پرۆژەكەي داوە، پرۆژەكە بەچوار قۇناخ كۆتايى دينتو لبه رينگاي (سند العالي) ميسترەومو بمنداوي (ئەنگا)ى ئەقەرىقيەرە تۈرەكە پېكەرە ئەبەستريت ولە (سد العالى ميستردوه يناردو شاورويا و بنارهو شناردهن تؤرمكنان پيکهوه دهبهسترين.

## دوووم: بەستنەودى كاردبايى (عەردبى-ئەوروپي):.

له توتنهوه و له رنگای کنبلی دهریاییهوه تنوری کارهبایی عەرەبى دەبەسترنتەرە بە ئىتانيار كەرنگاى مەغرىبىشەرەر به هۆی كێبٽى دەريايى و له جەبەل تاريقهوه مهغريب بەئىسىيانيارە دەبەسترىت بەدرىژايى (26كىم)و (120)مليىۇن دۆلارى تۆدەچۆت و له سائى (2000)دا كۆتايى بەو پرۆژەيە

هات، لەرانەيشە تۆرەكە ك ریگای (تورکیا-نهورویاوه) ببەسترىتەرە.

کارەبسایی رعسموەبی--گەزەبى):.

تيچووي بەستنەرەي تىۆرە كارەباييىسە غەرەبىسىەكان (6)ملیار دۆلارى دەوينت ك (5.5)مليسار دۆلارى بىسق

تۆرەكانى خۆرھەلاتى عەرەبى و (0.5)مليار دۆلاريشى بىق تۆپەكانى خۆرئاواى عەرەبى، ت<u>نچورى بنياتنانى ويستگەى</u> كارەبسايى ئەگسەر تۆرەكسان پۆكسەرە ئەبەسسترارە دەگاتسە (10)مئيار دۆلار كە (9)مئيار دۆلارى ولاتەكانى خۆرھەلاتى عەرەبىي (1)مليار دۆلاريش بۆ ولاتەكانى خۆرئاواي عەرەبى، كهم تيچوويي لهخۆرناواي عهرهبي دهگهريتهوه بـۆ نزيكـي تۆرەكان لە يەكترەر مەندىك تۆرى بەستراوەش پىشتر ھەبورە وهك ئەومى نيوان تونس و جەزائير.

ئه (حهفتاكاتن و ههشستاكان شهوهدهكان)ي سهدهي پیشووهوه بریکی باش له پاره بو تورهکانی کارمبا له ولاتانی عمرهبیدا سمرف کراوه که شهوهش بؤته کارٹاسانی له



گواستنه رهی وزهی کاره با له نیّوان و لاتانی عمره بیداو کهم تیّپوویی ته و او کردنش شه پروژه گهوره بهی که کاره بای مهموی و لاته کاره بای مهموی و لاته کاره بای عمره بی پیّک وه ده به ستیّت. به به به بارد لهگ کل و لاته تازه پیّگه پشتویه کاندا، به رهه مهینانی وزه ی کاره با له و لاته عمره بیه کاندا همتگاوی باشی به ره و پیشه و ناوه، (21.6) تیر (وات کاریّن) بو (85.2) (تیر وات کاریّن) له سائی (1992) با شهو کاره باید که پیشته سائی (1992) با شهو کاره باید که پیشته (10) ایر روات کاریّن) دو ات کاریّن دهای تیر (وات کاریّن) (اتیر وات کاریّن دهای ایر (وات کاریّن)

## تۆرەكانى بەستغەرەي كارەبا لە ناوچەكسەدا:. سىي تۆرى بەستنەرە ھەيە:

1. تۆرەكانى باستنەرەى خۆرئاراى عەرەبى: ئەنجومەنى مەغرىبى بىۋ وزەى كارەبا ئە سائى (1975)دا دامەزرا كە (جەزائىر، ئىبىيا، تونىس، مەغرىب) دەكرىتەخۆر ئە سائى (1989)دا مۆرىتانىياش چورە نىزىيەرە، شايانى باسلە كە بەشىك ئە تۆرى (تونس-چزائىر) ئە سائى (1952)دا بەسترارە ئە سەردەمى حوكىدارى قەرەنسا بىق شەر دور ولاتە، شەر تۆرەي خۆرئاراى عەرەبىش خۆي ئە سى بەشدا دەبىتىتەرە:

(،تزری رئیبیا-میس):. که بهدوی قرّناخ بستراره:

یهکه میان: به ستنه وه ک ناوهندی (سنه وم) که باکوری خزرها تری خزرناوای میسر به شاری (تمبره ق)وه که باکوری خزرها تی خزرناوای میسر به شاری (تمبره ق)وه که باکوری خزرها تی الیبیاوه به پهستانی (220-کیلؤ قزآت) و در نزایی (500 کیلئ قزآت) واش نیازه شهو به به نیانه کاره باییه بی زوش که نیسوان شهو دوی و ته ته ده کاره کیارات و پر قره که شالی (170) داکارتایی پیهات.

دووهمیان: راکیشانی دوو هیلی پهستان بهرزه له نیوان (بهنفازیو میسس) بهتوانای (125) میگاوات، بهمههستی چاك كردنی تؤری كارمبای نیبیا.

ب. تۇرى ئىبيا-تونس؛

بریتیبه الله دوو هنآلی پستان بهرز که همریهکهیان پهستانی کارمباییهکهی (225) کیلؤاؤزآتهو له سائی (1997) نائوگؤری وزهی کارمبا له نیوانیاندا گهیشته (150)میگارات و اش چارهروانه که بگاته (200–400) میگارات ر شهر تزره یه بگاته دوولای چاك کردروه.

ج.تــؤرى (مــهغريب-جــهزائير):، تــؤرى نيّـوان هـــهردوو ولاتمكه بهدوو قوّناغ پيّكهوه بهستراون، يمكـهميان هيٚليّكى

پەستان بەرزى (225)كىلۇقۇڭتە ئە نىوان (وجىدە)و (غەنوات) بەدرىنايى (47كم)و ئە سائى (1988)دا تەولو بوو، قۇناغى دورەم ئە نىوان (وجىدە)و (تەلمەسان) بەدرىنايى (56كم) كە ئە سائى (1992)دا تەولو بىوو، ئائوگۇپى وزەي كارمبا ئىدىنوانىياندا كەيشىتە (200) مىگاوات ئە سىائى (1995)داو ئەسائى (2000)دا كەيشىتە (300-400) مىگاوات.

2. بەستنەرەي تۆرى كارەباي بەرلەتەكانى كەندار:

شەش دەولەتى كەنداوى عەرەبى بېيارياندا كە بچتە نيو پرۆردى تۆپەى كارەباى خۆرھەلاتى ئارەپاست كە (ميسىر) ئەردەن، سوريا، لوبنان، عيراق، توركيا) دەگريتەوە، كە لەسانى (1986)دا بەيمانگاى كوەيت بۆ تويزرينەوەى زانستى ئىكۆلىنەرەيەكى لىە سەر سىودەكانى ئەر پېكەرەبەستنە ئىدىجامدا، تىچىووى قۆنساغى يەكسەمى ئىدو پېقراميەكى بەر(1920)مليىق دۆلەر داناو تىچىووى قۆنساغى دووەميىش بەر(544)مليق دۆلەر مەزەندە كرا.

را نیازه که دەرلەتبەكانى كەندار بەدور قۇناغ پیكەرە بېدسترین، ئە قۇناغى يەكەددا (كرەبت، قەتەر، سىعوديە، بەدرەین، ئیمارات) دەگریتەرە بەدریزایى (2000كم)و بەمىریزایى (100ككم)و بەمىریزایى پەسستانى (100ككم)و بەلىرىزايت، قۇناغى دورەمىيش ئىماراتى عەرەبيەرە دەست پیدەكاتو تا دەگاتە عومان بەمىنى (350كم)ر تیچورى ھەردور میلەك دەگاتە دەگاتە را700منينى دۇلار.

## 3. بەستتەومى تۇرى كارەبايى خۆرھەلاتى عەرەبى،.

پرۆژەى (مىسر-ئەردەن) ئە ئارەپاستى سائى (1998) كراپسەرە، كە تۆچەرى، (228.9) مليسۇن دۆلارى تۆچەرى، كراپسەرە، كە تۆچەرى، (228.9) مليسۇن دۆلارى تۆچەرى، مەبەسستى ئىر پرۆژەيسەش كەم كردنسەرەى دروسستكردىنى ويستكە كارەباييەكان ئە ھەردور ولاتەكەدا، (130)مىگارات بۆ ئەردەن، ھەرومھا بۇ ئائۆگۈپى فرزە ئە كاتى پۆرسىتدار ئائوگۈپى شارەزايانى ئەر بوارەش ئە ھەردور ولات، ئە ئۆزاغى يەكەمدا رزەى ئائوگۈپ ئە نۆران مىسىرى ئەردەندا (130)مىگاراتمە واش يەنيان كە بگاتسە دەگرۆتەرە، ئە سائى (2000) پرۆژەكە كە (5) دەرلەت دەگرۆتەرە، ئە سائى (2000) پرۆژەي نۆران ئەردەن سوريا كۆتايى ھات، ئيازىش وابور كە تۆپى نۆران ئەردەن و سوريا كۆتايى ھات، ئيازىش وابور كە تۆپى نۆران ئەردەن و لوينان ئە

نورسینی د. صاحب الربیعی Internet

# ترس له کاره سیٰکسیهکاندا

# پەرچقەي دانا قەرەداخى

ترس به یهکیك له گرفت و کیشه سهرهکیهکانی پهیوهندی سیکسسی دادهنریّت. چونکسه لسه راسستیدا کساری سیّکسسی ((ساتی راسستهقینه))ی همردوو کهسسهکهیه، نهوساتهی کس خالّهکانی لاوازی و تـهرمی و زیـری، وقسار و جرپنـی تیـادا دهردهکهویّت.

حالَمتی که رژنهی که ناتوانیت نمکارهکهدا بگاته نوتکهی چیژ (نؤرگازم) نهگهل میردهکهیدا بههزی دلهپاوکی و ترس یا همست به تاوان کردنهوه، زور زیاتر پیویستی به باسکردنه بو نمونه نماسی تویکاری ماسولکهکانی کونمندامی زاوزی کهی، نموهی که بو نم ژنه راسته، بو پیاریش همر وههایه.

مەسسەلەكە ئەرەدايسە مسادام يسەكىنلە ئسە دور ھاوكارەكسە ئاتواننىت ئەرە كاتە ئاتواننىت ئەرە كاتە كەپە ئەرپەرى بارەر بەخق بورنەرە كارەكە ئەنجام دەدات ئەرا ئامۆزگسارىكىدنى بەلايسەنى كسردارى يسا ئەزمونىسەرە ھىسچ جارەسەرىكى دائنىاكەرى ئاداتىن.

و نهگهر نیمهش وهك زوریك له توزهران هوی خهم ترسه و دنه راوکییهمان گهراندهوه بق لاوازی نه غهریزهی سیکسیدا، یا سستی نه وهلامدانهوهی بانگهوازی سیکسیدا، نهوا مانای وایه نیمهش واقعیکی تهمومزاویمان به واقعیکی زور تهمو مراوی زیاتر راقهکرد.

## كەواتە غەبيزە چى؟ يا بانگەوازى سېكسى چىيە؟

وملامدانهوهی شهم دوو پرسیاره گرانه، چونکه نه راستیدا نیّمه به تمواوی نازانین غاریزه یا بانگهوازی سیّکسی چیه؟

لەبەرامبەریشدا زۆر بۆسان ئاسانە بزانسین پائنساری سنگسسی چیید؟ چونکه همر همموومان شعره بدزانین که کهسمان نیه بتوانیّت به گزشمگیری له توخمهکهی دی بری، چونکه پهیومندی سیّکسی پیّداویستیهکی سروشتیمل پونگه له یهکیّکسوه بسق یسهکیّکی دی جیساوازی هسهبیّت بسالام بورنهرودیّک نیه که شمم همستهی تیادا نهبیّت.

ههموی مرزقیک ده (دارمزوه) دهزانیّت، چونکه همستیّکی نارهکی تیدایه که وای تی دهکات چاومریّی (هاربعشه) کهی دی بگات، به چاوهریّی شهم هاربهشه خرّشهریستهشهوه خهرنه کانمان پر له هیوا دمکهین. دهگهر هاتنی دراکهرت ده ادرامی کاترمیّر دفهرارکی دهمانگریّت، و دهست دهکهین به ژماردنی کاترمیّر و خولهکهکان و وای دادمنیّین که کانمان به ضبرت چروهی تهمدهان بی سودبوه.

## لېکدانهووی ئەم دلە راوکېيە چىيە؟

نەرە ترسە، ترسە ئەرەى بە تەنها بمێنىنەرە، بى ھاردەم ر بى ھىئورى، ئىە ھىەندىڭ جارى دىكىدا، ھىاورى چارەرى كىرارە كە ئەپر پاش چارەروانى و دئەراوكىيىمكى زۆر پەيدا

دەبنىت، ئا بىەن شىنوەيە ھەررەك لىەنان جەرگەى ھىەررەۋە ھاتبىنىت، بېرا ناكەين ئە گەڭماندا بىنت.

به تەنىشتمانەرە، ئەژىر دەستى خۆماندا.. ئەگەر ئىمە بەردەوام بوين ئە سەر راستى ئەم دياردەيە ئەرا پيويستمان زۆر بە مىنانەرەي نمونە نيە:

چەند عاشق پیش شەرەى بەخۆشەرىس تەكەيان بگەن نالاندويانەر توشى بى ھىوايى بورىن تا پینى گەيشتون، كاتیك زەمانە ریگاى دارى، بارودۆخەكەش گۆرارە، ئەپ خۆيان ئەبارەشى خۆشەرىستەكەياندا بىنيوەتەرە، ئەر بارەشەى كە بەسەدان شەر خەريان پیوە بینیوە.. بەلام بەداخەرەا ئیستا بە تەرارى لە ژیر كاریگەرى ئەر كتوپرىددا، پەككەرتەن،

> نباتوانن هیسج کساریکی سیکسسی راسسته قینهی لهگه لدا نه نجام بدهن...

چونکه شهو تدرس و دنسه راوکنیسهی بسق ماوهیهکی زوّر له قولایی ناخی مهریهکهیاندا بنجی داکوتاوه، نیّستا سهری دمرهینساوه و دهسستی کردوه بسه تیّکدانسی و پارچسه پارچسهکردنی

ترس چییه؟ با ههولبدهین مانای ترس دیاری بکهین.

پێویسته پێۺ نهوهی

ئەرە بكەين جياوازى ئيوان ترس و مەترسى بزانين..

مەترسى ئەن ھەستەيە كە دەريارەى كارنىك دامان دەگرىنىت كە بەتەراۋى دەيزانىين و چاۋەرىنى ئەرەى ئى دەكەيىن بەسەرماندا زال بىن يا ئازارمان يى بگەيەنىنى. بى نەترسىمان ئە تاقىكردنەرە ھەيە، مەترسىمان ئە بىزمبا بارانى شارەكەمان ھەيسە، مەترسىمان ئىم بەركسەرتنى يەكسەمى جەستەمان بەر كەسەرە ھەيە كە خۆشمان دەويىت.

کاتیّك ئیّمه مهترسی له بومبا باران دهکهین. مهترسی له ب بقِمبایانهمان همیمه که بهسهرماندا دا دهباریّن و بهرمان

دەكەون، بەلام لە ھەمان كاتدا ترسى ئەوەمان ھەيە يەكنىك لەر بۆمبايانە بمان كوژنىت.

ئیمه مهترسی بزمبابارانمان همیه (چونکه دهیناسین) و له مردنیش دهترسیت (که نایناسین) لیرهدا دهبینین مهترسیه که دهبیته ترس، ترس له نادیبار. همار همان شت لهیهکه بهرکهوتنی جهستهماندا به و کهسهی خوشمان دهوییت، بهسهرماندا دیّت: مهترسی نهوهمانه نی نهزان بین، پهفتاریکی وا بنوینین ببیّته هنری نهوهی هاوبهشه پربایهخهکهمان بهو پهفتاره دل گران بیّت، نیمان دورکهویتهوه، به جیّمان بیّلیت. مهترسی نهوهی وازمان نی بینیست، سهرلهنوی له تهنهاییدا بهان هیّلیّتهره، به جیّمان بیّلیت.

به ما دەترسىين لىەكىس چونىي كەسىڭك كىە زۆر مەبەسىتمانە لىە كىسىمان ئىسەچىت. واتىسە ئىسسە ئەنادىار دەترسىن.

لیرووه تی دهگهین که
مسرزف نساتوانیت بسه
ناسسانی بهسهر ترسدا
سسرکهریت وهك چسون
بهسسسسارکاتیکدا
ساردهکهریت که تورهیه
یا دلگرانه به هزی هینانه
پیشسه وهی بیرزکسهی
دلخوشسکهر و نسسارام
بهخشهرهوه، یا بههزی
بیرخسستنهوهی سساتی

پپخۆشى و بەختيارى، تەنبها ئەرەي دەتوانئىت دەربسارەي ترس بىكات ھەرڭدانە بۆ فەرامۇشكردنى بىرەكەر ئامادەباشى بسۆ بەرەنگاربورنسەرەي بسە كىلەمترىن ترسسەرە ئەگسەر لەتوانادا بور.

بهریهککهوتنه مرزییهکان، به تایبهتی کاری سیکسسی چونکه له کارهدا بهتمواری مرز دهرونی پووت دهبیته و چونکه له کارهدا بهتمواری مرز دهرونی پووت دهبیته و همموی سیفه ته پاستهقینهکانی که لهره پیش به داپزشراوی لهژیر ریساکانی پهفتاری کومهلایهتیدا، هملی گرتبوون، دهردهکهون، شهو پهفتاره نهرمه ی که بهرامبه و ژنیک له

سالْزِنتِكدا، یا یهكیك كه بق پیشوازی بهرمو پیری دیّت، دهینویْنیّت، لهوانهیه له جیّگهی هاربهشدا ببیّته پهفتاریّكی رفق و ناخوْش، تهگهر له بنچینهدا دهستكردبیّت، یا لهوانهیه زیاتر نهرم و پر له سوّرو خوشهویستی بیّت نهگهر خوّی له بنچینهدا نهوه سروشتی بیّت.

ترمىعكىمان لە بەريەككەرتنى سيكسىدا، ھەر ئەرەنيە كە لە قولايماندا بۆ ئەرەبيت كە ھاربەشەكە لە دەستمان رابكات و زازمان لىبهيننيت، بەلكو لە نهينييە شارارەكانى كەسيتى ھاربەشەكەيە، ئەرانەى لە ساتى جوتبورنەكەدا دەردەكەرن، ساتى راستەقىنە، كە چۆن بۆ ئەرە ئاراش بۆ ئەرى دىكەيە.

ژیسانی سنکسسی مرزشسی هاوچسهرخ جزریسك است (جهریسهزه کاری) تندایسه، جهربهزه کارییسه ك کسه نندسه بهرنه نجامه کسه ی هسه نده گرین، ههمیشسه ش تسرس هساوری ی جهبهزه کارییسه، کهواتسه اسه هسه موی کساریکی سنگسسی دا بوونی هه یه.

ترس، هممیشه ههر ههموری نهری نیه. ههندیّك دهرینزان ههن گهایّك باشهی بنچینهیی بی دهگیرنه و، چونکه شهر پروربهروی جهربهرهکارییهکان دهکاته وه، و ناماده مان ده کات بر پروربهروی جهربهرهکارییهکان ده کاته و، و ناماده مان ده کات بر پروربهروی به ثیری و داناییه وه، یا وامان ئی ده کات کونجاودا نه گهر توانامان نهبور ئی پابکهین. لیره و ده نامین بنیّن: ترس جوریّکه نه به گری خیری هیشیاری یا نامونسیاری نمونه ی شهوه، گهایی اسه ژنان قیرونیه کی هیستری همندیّک جار له کاری سیکسسی ده پرده به بین، نهگان نهوه ی نارمزوییه کی پاسته قینه و حهزیّکی زوریشیان بوی همیه، ههندیّکیان کهسیّك بهمیّرد بیان دوست همانده بریّرن، و همیه، ههندیّکیان کهسیّك بهمیّرد بیان دوست همانده بریّرن، و نامه سهرهاندا زور به ختیارن پسیّی، بسه لام هسمر کهساتی (پاسته قینه) دیّب دهبینین وه که بیّچ وه پنّنگ بهرگری له جهسته ی دهکات به شیّره یه که ناهیّنیّت کاره سیّکسیه که جهاشی بهراشی تعواربیّت، له کاتیّکد؛ خوشی بوی سورتاره!!

ئهگهر شهم ژنه بگهریننیشهوه بن دواوه، و سیانهکانی پیهك یهك ههنیدهیشهوه، دهبیشین، که اسه مندانی بیا اسه سسهرهتای ههرزهکاری دا رووداوینك بهسسهریدا رووی داوه، اسه نهستیدا ماوهتهوه و تؤوی ترس و دنه راوکنی له توخمه کهی دی تیدا رواندوه، به نکو له ههموی کاریکی سینکسیش.

پزیشکی دهرونی، پاش زانینی جوری ترسهکه، و همستکردنی بهوهی نیت بوار بو همستکردنی بهوهی نیت هیچ هزیمکی دیگهی نیه بوار بو نهخوشه که خوی ورده ورده نه گریکهی به تاقیکردنه و و نهزمونی خویی پزگاری ببیت. لهم بوارانه دا الله باسسی نه پزیشکه دهرونیه نه مساوییه دهکهین، که چاره سیکسی لهگه ل چاره سیکسی لهگه ل جاری سیکسی لهگه ل جاره سیکسی لهگه ل میرده که پید جاریک لهگه ل خوی دا بردی بو با خچهی ناژه لان، نهوی پیشانی دا چون نیرومی که نهو با خچهی ناژه لان، نه دو دنی و دودنی و ترس و دنه پاوکییه ک جورت دهبن و خوشی و به ختیارییه کی زور نه و کردارددا و درد دودن و پزیشکه که زیاتر نامازه ی بو مستی ناژه نهکان دهکرد که چون به موی نیره که یان به نهویه پی ناره زاو و ده دورد دی بو ده دوده دی بوده دی بوده دی بوده دی بازه دارددا

پزیشکه که نوسیویه تی که دیده نی دورجار له ومرزی زارزی دا بن نه باخچه به سه بوی بن شهوه ی شه ژنه گهنچه، له تسرس و دنسه راوی سیکسسی له گه آن میرده که یدا پزگسار بکسات و پساش شهوه بسوه خسانمیکی سروشتی.

ترس له سیکس، ترسه له نادیار، و کارمکهش نادیار نابیّت نهگهر نیّمه بهرامبهر راستیهکانی نهزان نهبین. لیّرهوه معردهکهریّت که زانین به هیّزترین لابهری ترسه.

# حەرھینان و کارپیٹکردن و ھەلگرتنى شیرى دايك

بەشى دودەر

# خاليد خالّ

#### ھەلگرتنى شيو

مىڭگرتنى شيربه كۆكرىتەرمى شيرمكان له قاپ و بوتلىه پاکڑکرارہ کاندا دہیںت بے شیرایی ساردبکریندوہ یا ببەستێنرێن، خق ئەگەر سارىكرابئەرە دەبێت پلەي ساردى شيره كه بمخيرايي نزمكريتهوه بق 1-2 پلمهي سمهدي. باشتریش وایه ببهستینرین بق پلهی –17° یا–20°م. شیری ساردكرار دەبيّت رۆژانە بېيّت بۆ بانكى شير، بەلام شـيرى بەستىنراق ئابىن لە ھەوت رۆژ زياتر بەينىتەدە پىش ئارەنى بۆ بانكى شير. ئابنت وابزانين كه پٽويستى ساردكردنەرە يا بەستنى شير بە خيْرايى كاريْكى گرنگ نييە، چونكە بەكترياي S.aureusي ئەخۆشخەر دەتوانىت زىياد بكات لەژمارەييەكى زۆر كەمەرە، ھەررەھا تواتاي ھەيە بريّكى ھەسىتېيّكرار لىە زەھىر بەرھىمە بيننيت لىه مىاوەي 3--7 كىياتۇميىردا ئىيە پلىمى گەرمای لەشدا (37°م) يا نزيك شەم پلـەی گەرمايـە، چونكـە باش گەشە دەكات لە پلەي گەرماي 10 بۆ 44°م. جگە كەرەي میکرزبه کائی دیش لبه صهمان پلهی گنهرمادا زیباد دهکهن. شايانى باسه ئهو ژمهرانهى بهكترياكان دروستى دهكهن

تەنانەت پرۆسەی گەرمكردنی شیر بۆ 121.1 م بۆ ماودی 15 خولەكىش كارى تى ناكار ھىچ گۆپانكارىيىك ئىس ۋەھراشە پورىنادات. بەلام بىلەكترىاى Staphylococci بە ھيواشىي ئەشونما دەكات ئە شیری گەرمنەكراودا. ئە پاستىدا گەشلەی ئىم جىزرە بەكترىايان، ھيواشىترە ئىلە شىرى خىاودا كىلە پاستىرىلەكراود ودك ئە شىرى پاستۆركىراودا.

دەبنت شیری بەستیدرای بەخیرایی شل بکریتموه پیش به به کارهینانی، و له سهرخو تیکبدریت بو گهراندنهوهی بلاوبوردهوی خریکه پونهکان و شه پیکهاتوانهی که دینه سهرهوهی شیره که بهشیوهی تویزیک له قهیماغ، بری کهم له پریتینی مهیور بهشیوهی تویزی نور تمنك بهدی دهکریت، بهلام نهم تویزه کهمتره له جوری شیری زور باشدا، تیکدانی لهسمرخو دهبینته هوی کهرانهوهی بلاوبوودهوی همریه که پیکهاتوهکانی شیره که کهدهستیکردوه به نیشتن، بهلام باشتر وایه که بهخیرا شیره بهستینراوه که شلکریتهوه، نه ههمان کاتدا نابیت پلهی گهرمای بهرز بهکاربینین نهگمر نیازمان بی شیری خاو- که ههندهساوین به پریسهی گهرمای بهرز بهکاربینین نهگمر نیازمان بی

به کاربیّنین، و یا بمانهویّت بایه خ بدهین به یاراستنی هوّکاره بەرگريەكان. تېكدانى زۆرى شىرى مانگا دەبېتە ھۆي چورنە ناوهوهی همواو دروستبورنی کمف، له هممان کاتدا دهبیّت به هزی بن درنبوونی جهوری ناو شیرهکه و تیّکدانی تام و بزی شیرهکه. هممان دیباردهش له شیری دایکدا روو دهدات. نەبورنى ترشە چەررىيە زنجىرە كورتەكان (C6-C8) و يىا بورنی به ناستیکی زورکهم نه شیری دایکدا دهبیت بههوی گۆرانكارى خىراپ بە كەمترين رادە لىه تىام و بىزى شىرى (oxidative Rancidity) ئە چەررى شاردا، كە ئاەنزىمى Lipase بەرپرسى ئىسى، ئىمىزىمى ئىارېرار بىم شىپوميەكى سروشتی له شیردا ههیه، بهشیّکیش به پیسبوونی شیر دیّته ناوهوه، نەركەرتنى تام و بۆي ناخۇش ئە شىرەكەدا ماوەي 30 خولهك يا زياتري دموينت كه پهيوهنده به و ماوهيهي كه شيرهكه تيكدهدرينت، ههروهها كارليكي بودرنبوون روو دهدات به ساردکردنه وهی شیری خاو و گهرمکردنه وهی بن 16-37مم دووباره ساردكردنهوهي. هممان حالهت بهدى دهكريّت كاتيّك له شیری ساردی ناو بهفرخهره گهرمدهکریّته وه بق خوّراکدانی كۆرپىمكان، و پاشماوەكمى جاريكى دى دەخريتموم نساق بەفرخەرەكە، دەتوانىن ئەم كىشەيە چارەسەركەين بەرەي كە ههموں جاریّك تهنها بهشی ژهمیّکی شیره خوّرهکه له شیری دايك ئامادەكەين بۆي، كە بەيلەك ۋەم ھلەمورى دەغواتلەرە. لمبدرشهوهى باستؤركرس دهبيته همؤى فموتاني شهنزيمي لايپيْرْ به ههمون جۆرەكانيەرە، بۆيە چاۋەروان ئاكريْت كە پرزسهی بز درنبوون رووبدات لهم جؤره شیرهدا.

#### باستۆركردنى شيرى دايك:

کاروباری ناماده کردنی شیری دایك و به کارهینانی بن خوراکدانی شیره خزره کان نیشی دهسته یه که پسپوره کان که خهسته خانه کاندا سه ره رای نه مه شده ده کاره که که سته خانه کاندا سه ره رای نه مه شده می که که داری دایکه وه له مالدا نه نجام بدریت. به لام له به رله وی لانز پینسه شیری لینز پینسه شیری کی ستورکراو له ماله حاله ته نها کاریکی گونجاوه بی نهم مه به مه به مه به مه دانه ته شدا پیویستمان هه یه کونشیکی زور بو به ده سه ریاوه کانی پیسبوونی شیره که مالدا به کونتر و نکو دنی سه ریاوه کانی پیسبوونی شیره که دوای پیسبوونی شیره که دوای پیسبوونی شیره که دوای پیستورکران دوای پیستورنی شیره که

پیویسته بری همموو شیری ومرگیراو و بهکارهاتو له مالدا پاستۆر بكرينت بىق كوشتنى مىكرۆب ئەخۇشخەرەكان. ئامێرەكانى ياستۆركرىن ئە ماڭدا ھەن لاي ئەر بازرگانانەي کنه شام کناره شامنجام دهدهن، و پنا دهتوانریست پروستهی پاستۆركردن به ئاسانى ئەنجام بدريت به گەرمكردنى شير له مەنجەلْيْكى تاپېـەتى دور دىبواردا، راتــە دور مەنجــەڵ ئــەناو يەكدا بىق پلەي گىەرماي 74–77م بىق چىەند چركەپسەك و ساردكردنهوهي به خيرايي بن 3-4م. ييويسته گهرمييو (تەرمۆمەتى) ھەبيّت و لـه مـاوەي گـەرمكردنى شـيردا لـهناو شیرهکهدا بیّت. پیّریسته شهر قاپانهی جهکاردههیّنریّن جن هەنگرتنى ئەم جۆرە شيرە پاكژين، باشتريش رايە كە لە ئارى كولاُودا ياكرْكرابن، لەگەل بايەخداننكى زۆر بە پيسنەبورنى شیرهکه دوای پاستورکردنی، لهگهل سهرقاینانهوهی نهو قاپ و بوتلانهی که شیرهکهی تیدایه بق هه لگرتن، باشتروایه شیره پاستۆركرارەكە بكريتـه مەمكـه شورشـه ياكركراومكانـەوھ و داخرین به سهرقایه یاکژکراوهکان و همنگیرین نه گمنجینهدا که پلهی گلهرمای (4مم)یه. نامؤژگاری دمکریست که زوی ئەوشىرە بەكارېينريت چونكە شىرى ياستۆركران ژمارەيەك لە بەكترياي نانەخۆشخەرى تىدا دەمىنىيتەرە، ئەگەر درەنگ ئەق شيره بهكاربهينريت ثمارهي شهو بهكتريايانه زيباد دهكهن بەرادەينەك كىنە دەبىتىە ھىۋى تېكچورىنى شىررەكە. خىۋ ئەگلەر پیویست بی نص شیره زور بمینیتموه دهبیت بکریته مهمکه شورشهی پلاستیکه ره و بپهستینریت.

#### پاسستۆركردن ليسسه بوتلسيهكاندا Inbottlepasteurization

پیسبوونی شیر دوای پاستورکردنی ته نها مهترسیی گهررهیه له خوراکداندا به شیری پاستورکراو، سا نهو شیره شیری دایك یا مانگا یا بزن یا همر ناژه نیکی دیکه بیت. بویه پاستورکردنی شیر له بوتله کاندا نه نجامیکی به که لکی همیه، بسه م پیکهیه شیری خاو ده کریت بوتله کان و مهمک شوشه کانه و و سه رقایه کانیان داده خرین بی شدودی ناو

نهچیته ناریانه و و نقوم دهکرین له حهوزیکی پر له ناودا. شیری ناو بوتل و مهمکهشووشهکان گهرم دهکرین به پینی گهرمکردنی ناوی حهوزهکه و تا پاستورکردنی. بهم شیوه یه شیره که نموهنده دهستاو دهست ناکاو پیویمستمان نابیت بهوه ی که شیری پاستورکراو بگویزینه و بی قاپی دیکه یان بی مهمکه شووشهکان، چونکه پاسته وخو دهتوانین بهم

شایانی باسه له خهسته خانه کاندا شه کاره شخام دهده ن را لهم بواره دا دهبیّت بایه خیکی زوّر بدریّت به نرخی خوّراکیی شیره که که تایبه تمهنده به خوّراکدانی شیره خوّره کانه وه بوی دهستنیشانکردنی پلهی گهرمای پاستوّرکردن و ماوهی مانه وهی شیره که له و پلهی گهرمایه دا بایه خیّکی زوّری ههیه به یلهی گهرمایه دا بایه خیّکی زوّری ههیه به کاردیّنریّت نزمترین پلهیه که نزیکه له سهره تای گهرمای سخورری پاستوّرکردنه وه به جوّره ده توانین ژماره یه له هوّکاره بهرگریه کانی شیره که بیاریّزدیّن نه فهوتان لیّره دا که نکی کوّنتروّنکردنی ریّکوپیّکی پروسه که ده رده که ویّت. شیستا ته کنوّلوّریای تازه تر به کارده هیّنریّت له م

دەبنت ئەرەش بورترنت كە ئامانجى پرۆسەي پاستۇركردن كوشتنى ھەمور مىكرۆب نەخۆشسخەرەكانە، بىسەلام پرۆسەي پاكۋكردن بريتىيە ئە كوشستنى ھسمور ووردە زيندەرەرەكان و نىەمانى زياتر ئىد توخمە خۆراكىيەكان. وا

چارمپوانیش بمکریت که هزکاره بهرگریهکانیش چالاکیان نهمینیت له شیری پاکژ کراودا.

### گاریگەری کارپیکردنی شیر بهگەرمکردن لەسەر توخمە خۆراکیەکان و چالاکیە بەرگریەکان

تەندروسىتى كۆرپىكان. ئىسەرە ئەچۆست بىسكارھۆنانى پاستۆركردنى ھۆراش (LTLT) ئە ئزمىترىن سىنوريا ئەبۆت بىلەمۇى كەمترىن ئە ئەستىدان ئە توخمى خۆراكىلىكان، بەلام ھۆكارە بەرگرىككان مەسەئەيەكى جىياولزە. ئەرەي ئاشكرايە ئەرەيە كە تەنانەت پاستۆركردن و كارپۆكرىن بە گەرمكردن ئە سىنورى نزمىشىدا دەبۆت ھۆي كەمقك فەرتانى ھۆكارە بەرگرىەكان، وەك شكاندنى تەراوى خۆزكە سېيەكانى خوين بەرگرىەكان، وەك شكاندنى تەراوى خۆزكە سېيەكانى خوين بۆتەرە كە بە بەستنىش ھەروايان ئۆيەت. تويزەرەكان بۆيان ساغ بۆتەرە كە يە ئاشكرا تۆكىدەچن.

میندیک سهرچاوهی زانستی دهنین که (لاکتوفیرین)یش چالاکی نامینیت دوای پاستورکردنی شیر بهریزهی 60٪. نهم موکاره بهرگرییه پیشی دهوتریت پروتینی سوور که نه شیردا همیه و له خهسلهتهکانی نهوهیه که توخمی ناسنی ناو شیر دهبهستیته و به خویهوه، بهم جوره فرسهت نامینیت بو میکروبه نهخوشخه رهکانی ناو شیر که شهوانیش نور پیوریستیان به توخمی ناسن ههیه و روریگرن و هانسن به

سهرچاوهی دی دهنین هیچ گۆپانکارییه بهدی نهکراوه له لاکتوفیزیندا دوای پاستورکردنی شیر. لهوهده چیّت (ایوزایم) هیچ گوپانکارییه کی تیدا نابیّت، ههروهها گوپانکاری نابیّت له و فاکته ره پهیوهنددارانه ی که ترشی فولیکی گرتـووهو نایهنیت به کهنك بیّت، بو به کتریاکان. به لام لهوه ده چیّت پاستورکردنی شیر ببیّت هموی دهنته ره لاکتوپیروکسیده یو که نهنجامه که ی نهمانی چالاکیهتی وه ک پهکیک له فاکته ره کانی به رگری شیر.

۱- <sup>۸</sup>وا گا<u>ز</u>بوئینی بهرگری Immunoglobulina A ی<del>ه شیکه له پروتینی شیر</del> که ناتوننه به ناودا.

ے محروب وہ تا سردہ 2۔ ''اوا گلؤپولینسی بسمرگری !Immunoglobulina شیرداو پیٹسی دہلیسن پروتینی به رگری.

زانا مەنگارىيىمكان (Frank and Dobias 1976) لەنرخاندىنىكدا كە 1420 ئەونەي شىرى دايكى گرتۆتەوە لەيسەكىك ئىلە ھىلەرە ئىكۆلىنسەرە قراوانسەكاندا دەربىلارەي كارىگلەرى گلەرمكردن ئەسلەر گلۆپولىنلە بەرگرىلەكانى شىرى دەرىخست كە پىش گەرمكردن يەكىك ئە ئمونەي شارەكان 198 تىادا ئىيدە، ئەم حائەتە بە حائەتىكى ئائاسىلىي

دەۋمىيرديت، بەلام باسىي كىرارە بىق ئىدودى بەلگەيسەك بىتى بىق بوونسى جیاوازیسکی گسهوره اسه پیکسهاتن و چالاكيه بەرگريە چاوەروان كراوەكان له شیری دایکاندا بهگشتی همروهها دەركسەرت كسە IgA ر IgD كسە تېق نمونه دا له خوار ناستي سروشتيدان. هەرودها بۆمان دەركىدوت بىد بورنى كَلْوْبُولِينَهُ بِهُرِكُرِيهِ جِالاكِهِكَانُ لِهُ 23 نمونسه لسه کسوی 24 نمونسهدا کسه گەرمكراون بق يلەي گەرماي 60مم بق مناوهی 10 خولیهك. و دهركیهوت كیه بەرزكردنەوەي پلەي گەرما بىق 75مم بِنْ هِهُمَانَ كَاتِي تَامَارُهُ يِيْدِرانِ بِونِ بسهفزى نسهمانى تسهواوى هسهموو گلوبولیشه بهرگریهکان له 22 شمونه

له کزی 24 نمونهدا. همروهها دهرکموت کموا گزرانکاریهکی کسه روو دهدات لسه چالاکی گلوبولینه بمرگریهکان بسه بمرزکردنموهی مناوهی گهرمکردن له 10 خولهکهوه بسق 30 خولهکه له یلهی گهرمای 60هم دا.

كەمكردنەۋەي ناۋەرۆكى ئاكتۆز لە شيردا

همرچهنده شیر خۆراکنکی سهر پشکه به تایبهتی بن شیرهخۆرمکان، به لام له هندنیك حالهتی نهخۆشیدا که کۆرپهکان تووشی دمبن پنویست دهکات که شیرهکهیان لاکتۆری تندانهبنت یا زۆرکهمی تیادا بنت. ریزهی لاکتؤز له شیری دایکدا زور بهرزه و دهگاته 7٪ نهم ریزهیه بهرزتره له شیری هموو ناژهنه شیردارهکانی دیکه. بایهخینکی زور دراوه به ههستیاری بهشیک له شیرهخورهکان بو لاکتوزی شیرو نهو کیشانهی لینی دهکهویتهوه و چونیهتی چارهسهرکردنی. دمتوانریت بهریکه بازرگانیهکان بهری لاکتوز له شیردا کهمبکریتهوه یا نسههینریت بسه پروسهی بلوریس

ئیرهدا باسی ریکهیه دهکهین که گهشهی پیدراره لهلایهن (Edeistenetal) له سالی 1979دا دادریارهی بهرههمهینانی شیری دایك که لاکتوزی تیدا نهبیت

بن شه شیره خزرانه ی که تووشی زمردوویی بورن و چارهسم دمکرین به پیگه یه چارهسم دمکرین به پیگه یه بریتییه له به درگه که میریتییه له به درکارهینانی مهرینه کانی Saccharomyces بریتییه له به درکارهینانی مهرینه کانی Fragili که مه آدمستن به ترشکردنی شهکری لاکتوز بو درا نوکسیدی کاریون و نیسانول. له ساره تا وه شیره که پاکژه کریت له حه و زمکاندا، و همرحه و زمیری چوار لیتر شیر

دهگریّت، ئینجا 200 ملیلیتر نه
کیْلگهیسهای لسه ههوریّنسهکانی
تیدهکریّت و دهسستدهکریّت به
پرؤسسهی ترشسکردن لهگسهل
تیکدانیّکی لهسهرخوّ له پلهی
گهرمای 31–32مم بوّ ماوهی 48

بهرههمهکه خهستدهکرینه وه بسه

رینگهی هانمین Evaporator که

دهخولینه و تا رزگارمان دهبین که

وایی شاوی دلزپینراو دهکرینه

ناوی و PHی راستدهکرینه و بنق

6.7 و شادانی ههویناسهای جیادهکرینسهی

خیادهکرینسه و بسه پرؤسسهی

فریندهری ناوهنده دهرکاردکی

#### سەرچاوەكان:

1-الدكتور/ عبدالقالق قاس غورشيد 1990

حليب الأنسان ر خلائظ الرضع 1990.

الدين – مثابع جامعة صلاح الدين – مثرجم عن كتّابHuman Milk and Infan

2-مصد عبدالكريم التميمي 1988

أسس الرضاعة الطبيعية مترجم عن كتاب Fundamental of breast feed المدينية الطبيعية المترجم عن كتاب

3-خالد محمد الخال

حليب الام و الممية في تغذية الطفل مجلة التقش- العدد الثاني بقداد

# نەخۇشيەكانى بەرھەمھينان

# **Production Diseases**

نوسینی: –دکتۆر فەرەیدون عبدولستار -کۆلیژی پزیشکی قترینهری -زانکۆی سلیمانی

پنشسه کی: به رهه مینان (Production) یه کنکسه اسه مه به سته سسه ره کیه کانی به خنو کردنی شاژه آل پاراستنی سامانی شاژه آل و هم وآدان بق گهشه کردن و پنشخستنی اسه گشت پرویه که و دیاد کردنی به رهه می ناژه آل ام گزشت و شیر پنیویستی به خزمه ت کردنی شاژه آل هه یه امسه و بنه مایسه کی زانستی به مه به بستی شه و می که گوراننگی بنه په تی به سه ردا بینت اسه پروری چه ندایستی و چونایه تیبه و ه و اسه شه نجامدا پرکردنه و می پنداویستی یه خزراکییه کانی مرزف.

سه پوری تابورییسه ره شسارته آل به که یسه کی شسابوری به رهه مهیّنسه ره کسه مسروّف اسه پروی تابورییسه وه پشستی پیّده به ستیّت و هوّکاریّکه بق تاوه دانکردشه ره چونک مسروّف به هوّی به خیّوکردنی تارته آل و سود و مرگرتن که به رهه مه کانی که

گۆشت و شیرو خوری گونده کان شاوهدان ده کاته وه رئیان دهبه خشیّت به و ناوچانه، همو به هوّی کاژه آه کانیانه و اسی ناوچانه، همو به هوّی کاژه آه کانیانه و اسی ناوچانه ده ده و به رئیان، همو ناوچانه ده کورد کاریان ده کرد بو کوشتن و به تالانبردنی مموره الات و ره شمولاً کوندنشینه کورده کان نه لادیکاندا نه به رئه وهی دهیانزانی که نسازه ن هرکاریک بست مانسه وهی گوندنشسینه کان اسه ناوچه کانیاندا.

كەراتە بەرھەمەينان مەبەستى سىتراتىرى بەخپوكرىنى ئاژەلە بەشنىرەيەكى ھارچەرخ، بەلام لەگەل ئەسەشدا پرۆسەى بەرھەمەينان پرويەپرورى كىشەر تەنگىر چەلەمە دەبئىتەرە لەرانىەش نەخۆشىيەكانى بەرھەمهىنانىه (Production Diseases)، واته زیادبوونی بهرههمی شاره آله گزشت و شیر شوری همروه ازیادبوونی له پوری ژماره وه دهبیته هنی کمم بوونهوهی پیکهاته بنهره تبیه کانی لهشی شاره آل له جورهکانی شوی و قیتامینه کان و پروتین کاربوهیدرهیت و جهوری شاو که له نمنجامدا دهبیته هوی تیکچوونی باری فسیوانزی لهشی نازه آله که و پرودانی نه خوشییه کانی بهرههم وهکو دیسارده ی که میوونه وی پروتین و که میوونه وی شه کری کارگزر د. هند.

ئەبەرئەرە گرنگىدان بەپنىكەاتەى ئائفى ئاژەل بەكارىكى
پىويست دادەنرىت وا باشترە كە ئائفى ئاژەل پىكھاتبىت ئە
گشت پىكھاتە بنەرەتىيە خۆراكىيەكان بەرىدەيكى گونجاو
ئەپرۇتىن كاربۇھىدرەيت و خويىسەكان قىتامىنسەكان و
چەورى ئاو بەمەبەستى ئەوەى ئەكاتى بەرھەمھىناندا كار
نەكاتە سەر بارى فسىولۇژى ئاژەئى بەرھەمھىندو. ئەبەرئەرە

بلارکردنه وهی زانیاری ده ربساره ی نسبه و ده ربساره ی نسبه و نه خوش بیانه ی به محاریکی پی بایت خ به کاریکی پی بایت خ نه و که سانه ی نسبه کوردستاند ا بیت خوکردنی تاژه نه و که به کوردستاند ا بیت خه ده ریکه ی کوردستاند ا بیت خه ده دو که دو که

ئاژەلەكانيانەرە گوندەكانيان ئارەدان دەكەنەرە.

حياردوي كممي كالسيؤم

(Hypo Calcaemia)

دیارده ی کسمی کالسیزم یه کیکه الله نه خوشدییه کانی بهرهه مهینان که تووشی مانگار مه پویزن ده بیت و زیاتر الله کاتی زایین (Parturition) دارده که ویت همر اله به رشمه ش پیشی دموتریت (Parturient Paresis)، یان پینی دموتریت دیارده ی که می کالسیزم الله دوای زایین (Hypo calcaemic Syndrome) و الله زوریه ی

سەرچاوەكانى پزیشكیى قیترینەرى ناویکى ھەللەي بەسمردا سەپاوە كە پینى دەوتریت تاي شیر (Milk Fever).

هۆکساری کسهمی کالسسیۆم بهشسیۆهیه کی سسهره کی دهگهریشه وه بو کهمبوونه وه ی رینژه ی کالسیوم له خویندا (پیژه ی سروشتی کالسیوم 10ملگم/100مل کهم دهبیته وه بو 3-7ملگم/100مل که دهبیته وه بو 3-7ملگم/100مل له خوین ی که نه سه شریاتر تووشسی مانگای پیکهیشتو و دهبیت به تاییده تی شهر مانگایانه ی که بهرهه می شیریان زوره له دوای زایینی ناژه له که ماوهی شیرداندا همر نه به رئه مهش ناوی نینزا (تای شیر) چونکه نه خوشی یه که له مانگای شیردا دهرده که ویت که بهره می شدی زور بیست و نه خوشی یه که به هیچ شیوه یه نیشانه ی شدی زور بیست و نه خوشیه که به هیچ شیوه یه ده درباره ی همانه نه به وی که موونه وی رینژه ی که درباره ی کالسیوم که درباره ی درباره ی که درباره ی درباره ی که درباره ی در

یه که م: دروستبوونی ژهك (Colostrum) نه گوانسی مانگادا له دوای زایینهوه، به پینی سهرچاوه کان ریزژهی کالسیوم له ژه کسدا زور زیاتره به به راورد له گه لا ریزژه ی کالسیوم له خویندا، مهندیک جار ریزژه که ده گاته (1:10).

دورەم: بىدرىزايى مىاودى ئارسىسى سىسەرچاردى

خۆراكى كۆرپەلە بەندە لەسەر دايك، واتە ھەر لە رنگەى دايكەرە برنگىدى دۆر كالسيۆم دەگورنزرنتەرە بىق شائەكانى كۆرپەلەر لە ئەنجامدا مانگاى دايك تورشى ديارددى كەمى كالسيۆم دىنتو ھەروەھا مژينى كالسيۆم لە لايەن ريخۆلموە كەم دەبنتەرە لە كاتى زاييندا.

سى يەم: ناچالاكى پرژننى پاراسايرۆيد (تەنىشت دەرەقى)
(Para-thyroid gland) لە جولاندىنو پۆكخستنى كالسيۆم
لە ئىسقانەرە بى خوينن شائەكان لە كاتى زايين شيرداندا
جرنكە پرژينى (para-thyroid gland) رۆلىكى سەرەكى

هەيـــه ئـــه رِيْكخســـتنى كالســيۆم ئــه نيّـــوان ئيّســــقان و خويْن و شانەكاندا.

#### له نیشانه دیارهکانی نهخؤشیههکه:

زفر جار نیشانه کلینیکییهکانی نهخوّشی دیارده که که کالسیزم اعسار مانگای تووشیوو له دوای زاییتی مانگاکه و دمرده که ویت به نزیکهی 12 کا ترمیّر بق 3 پوّژ، و هامندیّك جاری دیکه نیشانه کانی نهخوّشییه که پیّش 24 کا ترمیّر له زایینی ناژه له کهریّت وه هاندیّك جاری دیکه ش له کاتی پوودانی زایینی ناژه له که نیشانه کان دورده کهون.

بەشپودىدكى گشتى ئەخۇشىيدكە بەسى قۇنساغدا تىدەپەرىت:

#### قۆناغى يەكەم:

نیشانهکانی کهم قوناغه بهوه دهست پیدهکات که خاژه آن تورشبوی نارمحه تدهبیتی بهرهبسره بی هیز دهبیت و له رزیشتند؛ هاوسسه نگی تیکده چینی له نسخهامی گرژبوواسی ماسسولکه کانی لهشسی بهرهبساره لسه خسواردن دهکسه ویت و ماسسولکه کانی پسه ای دواره رهق دهبیست و شسهم نیشسانانه به غیرایی دمرده که ویت له ماوه ی (15–30) خوله که دا.

#### قۆناغى دوودە:

یهکیّك له خهسلّه ته گرنگه کانی شهم قرّناغه كه رتنی ناژه لّی تووشبووه بو سهر زهوی و نیشانه کانیش بهم شیّوه یه ده رده که ویّت:

1. که و تنی شاژه ل بـق سـه ر ژهوی و تاژه آه کـه نـه توانیّت بـه پیّوه بوهسـتیّت، ناژه آه کـه لهسـه ر سـنگ ده کـه ویّت و ملـی ناژه آه کـه دهسـوریّت بـه لای چـه پدا، کـه نهمـه ش بـهدیار ترین نیشانه داده نریّت.

2.ناڑەئى تورشبور كەم تەرخەمى پيود ديارە بەشيوديەكھىچ بايەخ بەكۆرچەلەي ساوا نادات.

 4. خاربووشمودی ماسولکهکانی کۆمسی ئاژهلهکسه و اسه نهنجامدا خژنهویستانه دهبیّته هـۆی هاتئهدهرهومی پاشهپق له کۆمهره و همروهها خوّنهویستانه میر دهکات.

 کا لهشی ناژهآیک بهشیوهیایی گشتی سیارد دهبیستان للدانی دل زیاد دهکاتان بلی بهرمو یی هیزی دهپرات.

6.1.4 ئەنجامى وەسىتانى ماسىولكەن گەدە، ئاۋەللەكە با دەكات و مەرودها مەندىك جار پلەي گەرمى لەشىي ئاۋەللى تورشبور دادەنرىت (Subnormal).

#### -قۆناغى سىيەم:

ندهم قزناغیه به ترسیناکترین قزناغ دهژمییردریت اسه ندخوشی یدکه دارد نیشانه دیارهکانی نهره یه که ناژهآدکه بهلایدکدا دهکه ریّت (Lateral reacumbancy) سهر زوهی باکردنیّکی زوّر توندوتیات پروی تیده کات و دهبیّته هـوّی خنگاندنی ناژهآدکه و ایندانسی داسی زوّر زیاد دهکات و همناسه دان بهشیره یدکی قول شهنهام دهدریّت و همندیّک جار دهبیّته هـوّی بی هوشمی ناژهآدکه و پهقبونیّکسی تـهواوی پهدهکانی دواره و پیشهره،

#### -نيشانهكان لممهروبزندا:

نەخۆشى كەمى كالسيۆم لەمەروبزندا بەر<u>ۆ</u>ژەيەكى كەمتر دەردەكەر<u>ۆ</u>ت رەك ئە مانگادا.

#### چارەسەركردن:

دیــارددی کـــدمی کالســـیزم لــه مانگــادا دمترانریـَــت بهســهرکهوتویی چارهســهرپکریّت لــه قزناغــهکانی یهکـــمس نهـخزشییهکهدا، به لام له قزناغهکانی کزتاییدا چارهسهرکردن ئــهنچامی ئــهوترّی نــابیّت. چارهســـهرکردنی نهخرٔشــییهکه بههرّی:

### -بەكارىتىنانى مادەي گلوكونانى كالسيوم:

(Calicium Boroglu conate) تورشبوی له ریکهی دهماری خوینهوه (Calicium Boroglu conate) له تورشبوی له ریکهی دهماری خوینهوه (Aggular Vein) یه فیواشی لایه ن پزیشکینکی شارهزاوه چورنکه پیریسته زوّر به هیواشی کانسیوهکه که گوی له فیوینی ناژهآهکهوهو له همهان کاتدا پزیشکه که گوی له فیرنشی ناژهآه که بگریشت ر نوّد بهوروردی تیبینی ناژهآی شهخوش بکات بهوهی تا چهند ناژهآهکمه بسهم جسوره چارهسهوه بهرهوپیشهوه دهرواش دهرکهوتوره که دوای پیدانسی نزیکهی 200-400 میل له کانسیوم بهبهردهوامی ماسولکهکانی لهشی ناژهآهکه دهست دهکهن بهگرژبوون ر دهلهرزیت و پطهکانی پیشهوه دواوه

دەست دەكەن بەجولەن ئاژەلەكە چەند جارىك ھەول دەدات ئەسەر قاچ بوەسىتىت سەرى بەرزدەكاتەرەن لەئەنجامدا ھەلدەسىتىت بەسەركەرتويى، و پىويسىتە لەھمەن كاتدا كالسىيۇمى پىلىندىنت لىلە دىگىلەي ماسلولكەرە (I.M) رىگىلەي ماسلولكەرە (SIC) بۆشەرەي ئاژەلەك زىلاتر لىلە يلىك سەرچارەرە كالسىۋم رەربگرىت.

-هـــەروەها پێدانـــى قيتـــامين (D3) وه ئەمـــەش بــــق يارمەتيدانى مژينى كالسيۆم ئە لايەن ريخۆلەكائەرە.

قەدەغـەكردنى مژينـى گوانـى مانگـاى توشــبور لەلايــەن گويۆرەكەكەيەرە ئەمەش چونكە حالەتەكە زياتر ئالۆز دەكات.

-بق خۆپاراستان لەم ئەخۇشىيە پيويستە بە بەردەرامى بەردەخوى لە بەردەم ئاژەلەكاندا ھەبيىت بەتايبسەتى ئـاژەلى ئاوس چونكە سسارچارەى كۆمماليك خوينى پيويسىتە رەكـو كالسيۆمى مەگنسيۆمى مسى ئاسنى يۆدى مەنگەنيز. .ھتى.

#### دیاردهی کهمی ممکنسیوم

((Hypo magnesaemic Tetany in Calves)

و لـه هـهندیک ســهرچاره بــهم نهخوٚشــییه دهوتریّــت (Wole-Milk Tetany).

-ئەم نەخۇشىيە (كەمى مەگنسىيۆم) ھەروەك ئە نارەكەيدا ھاتورە تورشى گويۆرەكە (گۆلك) دەبيّت، بەتايبەتى ئە تەمەنى (2-4مانگ) كە بيكومان سەرچارەى سەرەكى خۆراكى تەنها شىيريان شىيرى دايكسە، واتى ئىەر گويۆرەكانسەى كىە تەنىها شىيريان دەدريّتى. ھۆكارى سىمرەكى ئىم نەخۇشىيە كەمبورتمورى رىرتى مەگنسىيۆمە ئە خوينىدا كە ئە گويۆرەكەى تورشىبوردا دەكاتە 8.0ملگم بەلام ريۆرەى سروشتى مەگنسىيۆم ئە خوينىنى گويۆرەكەدا نزيكەى 2-5.2ملگم.

چەند بۆچوننىك ھەيـە دەربارەي ئـەن ھۆكارانسەي كـە دەبنەھۆي كەمبورنەودى مەكنسىيۆم ئە خوينى گۆلكدا:

یه کهم: شیر همروه کخوراکیک تهنها سهرچاوهی خوراکی گویره کهیه لهو تهمهنهدا، و بهپینی سهرچاوه کانی خوراکزانی شیر خوی له خویدا ریزهیه کی کهم خویی مهگنسیومی تیدایه، لهبهرشه وه خواردنهوهی شیر بهتهنها ریکه خوشکه ره بسق سهرهه آدانی نهم دیارده یه له گویره که دا.

دورهم: توشــبورنی گویْرهکــه بهســکچورن هۆکــاریٚکی رِیْگهخوٚشکهره بوّ سـهرههآدانی نهخوٚشـی کـهمی مهگنســیوّم چونکه له کاتی سکچوندا خویْی مهگنسیوّم مارهیهکی کهم له ریخوّلهدا دهمیّنیّتهوهو لهش سودی تهواوی لیّنابینیّت.

#### نيشانه ديارەكانى كەمى مەگنسيۆم:

#### چارەسەركردن:

پیویسته له کاتی چارهسهرکردندا نهم خالانه رهچاوبکریت:

 پیندانی گیراوهی مهگنسیوم و کالسیوم بو ماوهی سن پوژ له سهریه له پیگهی دهماری خوینه وه بهگویزهکهی تورشبوو.

2. پێدانس گیراوهی مهگنسیوم سلفات 20٪ نه رێگهی ژێرپێستهوه بو ماوهی سی روّژ.

3. پیدانی قیتامین (D) له ریگهی ماسولکهوه (I.M) رؤژانه بو ماوهی سن روّژ لمسهریهك.

5.له کاتی توشبوونی گویزهکه بهسکچوون وا باشتره که زور بهخیرایی چارهسهریکریت.

-ئەو سەرچاوانەي سوديان لىرەرگيراوە:

1-HangerFord, T.G, 1975. Diseases of Livestock, 8th edition.

2-Radostits, O.M, Gay, C.C., Blood, D.C.and Hinchcliff, K.W.2000.

Veterinary Medicine, 9th edition.

الامراض الباطنية

--الدكتور محمود احمد النديم ·-

-الدكتور سعدى احمد غناوى 1985

# تيشكه سهرو بنهوشهييهكان

# سەرچاوەكانى جىأبەجى كردنەكانى زيانەكانى

# دلنیا عمبدوللا پسپۆرى فیزیك

مەررەھا سەرچاوەى دەستكردى ھەمەچەشنى دىكە بىز بەرھەم ھىنانى (UV) مەن كە جىنبەجىنكرىنە قراوانەكانى كە لايەنى كارىگەرىي و سودو زيانىيەرە دەگرىتەرە. تويىژىنەرەي زۇر ئە سەر ئەم بولرانىد ئامادەكراون كىد تايېدىن ب تويىژىندەرەكانى قىزىداى تىشىكە سەروينەرشىدىيەكان ئىد بەشەكانى تەندروستى و ژينگەر پىشەسازى و كشتوكال.

تیکرئیس بەرکسوتن بەتیشسکەکانی (۱۷۷) زیساد دەبیست بەتایېسەتى ئىد ئزیسك ناوچسە يەكسسائەكانى زەویسدا، واتسە بەكەمبونەومى ھیلەكانى پانى ئە سەر گۆي زەوى. ھەروەھا

کەمبورىنەرەى ئەستورى چىنى گازى ئۆزۆنى (O3) ھەرايى كە گۆى زەرى دەپارىزىت ئە تىشىكە سەروبنەرشەييەكانو دەبىتە مۆى زيادبورنى بېى ئەر تىشكانەى كە دەكەرنە سەر ئەدەر

ژیادبوونی چالاکی پیشبینه سهرهتاییهکان ناماژه بعوه دهدهن که زیادبوونی چالاکی پیشهسازی کشتوکائی دهبنه هنوی لهناوبردنی زیاد نه 40٪ له چینی گززژن نه سالی 2075 زاینیدا، نه گهر کاروبارو ریکشهره پاریزهرییهکان نهبهرچال نه گیرین، نهمهش مانای وایه همر کمم بونیک نه چینی نوزوندا بهریژهی 1٪ بهرزبونه وهیمکی نه پادهبهدهریان توندی تیشکی (UV) که بهرگی هموایی دهبریات به پیژهی 2٪ی تیشداد دهبیت نهمهش دهبیته هنوی زیادبوونی تیکپایسی توشبوون به نه خوشییه پیسهکانی وه ک شیریهنجهی پیست و همرودها دهبیته هنوی بورداره ژینگه توندهکان نه همهوو

توينژينەرە زانستيەكانى كەش، چاودىپرىكردىنى ھەولىيى
لەم دواييەدا دووپاتىكردەرە كە پلەى گەرمى زەوى پلە بەيلە
بىسەمۆى گۆرانىسى پىكەينىسەرەكانى بىسەرگى ھىسەولىي،
لەبەرزبورنەرەدايە، رېنژەى دوانەئۆكسىيدى كاريۆن بىمرينرەرەرە رېنىژەى مىسان ئۆكسىيدى ئايىترۆجىن بىق

15٪ بـهرزبوموه، بنگومان ئـهم گـازه زیادبوانه دمبنـه هــۆی پوداری قائنیس بوونی گـهرمی (کهلهکهبوونی پلهی گـهرمی و تیشـکه خـوارو سـورهکان (IR) لـه نـاو بـهرگی هـمرایدا، کــه لهسارانسـهری جیـهانداو لهســهر هــهموو ناســته پامیــاری و ژینگهیی و زانستیهکاناوه له زیاد بوندایه.

#### \*سەرچاوەكانى تىشكى سەروبنەوشەبى\*

تیشکه سعروبنه وشبهییهکان اسه بنسهره تدا اسه دوی سهرچاوه ی گرنگه وه دین نهوانیش:

1.سسهرچاره سروشستیهکان:. تیشسکه سسسهرو بنه رشهیهکان لهسهرچاره سروشتیهکانی وهك خورو ههوره بروسکه نهستیدیان لهسهرچاره ی بروسکه نهستیرهور..هتد پهیدا دهبیّت، خوریش بهسهرچارهی سهرهکی تیشکهکانی (UV) دادهنریّت که لهسروشتدا ههان، بههوی بهرزبورتهومی پلهی گهرمی پروی خورو کهورهیی تهبارهکهی بهبهراوردکردنی لهگها زهویدا.

له وهرزی زستان و له کانونی دو وه مدا له نیوه ی باکوری گزی زهوی باکوری گزی زهویداو له تهموزدا له نیوه ی باشوری گزی زهری خوّر لاری فرم دهبیّت، له به رفه وه ی تیشکه کانی (UV) ماوه یه کی دو ورتر دهبین به ناو به رگی هه وایدا، نه سه ش دهبیّته هوزی شهوه ی که زیاتر به هه هوو لایه کدا بلاو دهبینه و هوزی به لام له وهرزی هاویندا توندی تیشکه کانی (UV) پاسته و خوّر زیاتر دهبا له توندی تیشکه کانی (UV) ناپاسته و خوّ به هوزی که می هه ورو پهشه باو هوّکاره هه واییه کانی دیکه وه، لیرددا چه نسم هورکساری که سه ن که کارده که نسم توندی تیشکه سرو بنه و شهری کارده که نسم توندی تیشکه سرو بنه و شهری کارده که نسم توندی تیشکه سرو بنه و شهری دیکه این گرنگترینیان:

ا دريزي شەپۆل.

ب. گۆشەي لىدان (ھىللى پانى-رۆژ-كاتژمىر..)

ج.سروشتی داندوهی تیشکه کارزّموگناتیسیهکانی که دهگهنه چینی بەرگی هموایی.

د.ئەستورى چىنى ئۆزۆن.

ه.هـهلَمژینو پلاویوونهوهی شهو گفردیلاشهی که لهېهرکی ههوایدانو، نزیکن له رووی زموییهوه.

و،ھەمۇق چۆرەكانى ھەور.

ح بەرزبورنەرە ئەرورى دەريارە.

خ پیس بورن و تەپ رىتۇزى ھەرال ھەلمى ئال.

2.سەرچاۋە دەستكرددكان:.

سسرچاوهکانی تیشکی (۱۷۷) دهستکرد بهشیوهیه کی گشتی بهپنی سروشیتی ماده به کارهندراوهکان ریزگه ی نیشپنی درخان درخهره تیشکاره رییهکان ریز دهکرین، نیشپنکردنی ده زگال دهرخه ره تیشکاره رییهکان ریز دهکرین، له همه مول بارینکه اله رینه وهی گهردیله کانی باز ناسته نزمتر هفتی گواستنه وی نه نهریش به هفی گواستنه وی نه نهریندهان بارگاریه کانی ماده که نهرچوونی تیشکاره ری به نهرچوونی تیشکاره ری له نهرچوونی تیشکاره ری له نهرپوونی تیشکاره ری ده نهرپوونی تیشکاره ری در باری کرارده.

لەسسەر ئىسەم بنچىنەيسە سسەرچارە تىشسكارەريە دەستكرىمكانى تېشكى (UV) بەم شۆرەيە دابەش دەكرۆن:.

اُ سەرچاوه گەرميەكان: له كاتى گەرم كردنى مادەيەكدا بۆ پلەى گەرمى سەرو 250كلۇن، دەرچوونى تيشكارمرى لەو دريۆى شەپۆلانەدا دەبيّت كە بەپيّى ياساى سىتيقان دريّىرى شەپۆلەكانيان وەك شەپۆلى (۱۷۴) وايە، لەبەرئەوم رەنگى ئەو مادەيەى كە گەرم دەكريّت ئە سورەوە دەگۆريّت بۆ سپى يان شين، گرنگترين ئەو سەرچاوائەش گلۆپەكانى تەنگستىن.

ب.سەرچاومكانى خانى بونەودى كارمبايى گازەكان:،

تیشکهکانی (۱۱۷) اسم دهزگایسدا امپیکسی تیپسپرپوونی تهزری کارهبا به ناو گازیان هملمدا اله ژیّر پستانیکی نزمدا دهردهچن، بن شموهی گازهکسه بسخیرایی ببیشت بسهاییزن بوررژندزی بیزشت بسهاییزن بوررژندرزی بهرزیبیتهوه، و امکاتی گهرانهوهی شم شافکترزنه وروژنیته بنه و امکاتی گهرانهوهی شم شافکترزنه وروژنیته بنه و امکاتی گهرانهوهی شم شافکترزنه تیشکهکانیان فوتونهکان دمردهکهن اله ژیّر دریژی شه پؤلیکی دیساریکراودا بسه پینی جسوّری گسازه بهکارهاتوههکسه، اسه دیساریکراودا بسه پینی جسوّری گسازه بهکارهاتوههکسه، اسه سسه دیارهکان کسه پشست به چسمکی خسالی بوونسهوهی کارهبایی دهبهسستان وه ک

خالیبونه وهی جیوه یی یان زهینونی یان هایدر فرجینی یان کاریونی و نموانی دیکه.

ج.سهرچاوه لهیزهرییهکان:. شهم سهرچاوانه دهتوانین تیشکهکانی (UV) دهریکهن که پشت به چهمکی بهرههم هینانی لهیزهرو دهرکردنی شهم تیشکانه دهبهستن، که له بهرکهورتنی تیشکاوهریدا (-UV) به که درین تیشکاوهریدا (-UV) به کاردین

همروه ها چهند سهرچاوهیه کی دیکه ی بازرگانی دهستگرد ههن که توندی تیشکدانه و الال (UV) خرری زیاترن، چهند سهرچاوهیه کی دیکه ی تیشکه کانی خرری زیاترن، چهند سهرچاوهیه کی دیکه ی تیشکه کانی (UV) ههن که له پیشه سازیدا به کاردین که به هو کانی پاراستن و ریک خوره دیاری کراوه کان دهوره دراون بو شهره مهترسی زور نه بیت بو نه و که سانه ی که کاری ییده کهن.

		3 3, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5,
رنيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	توانـــای	بوارى شەيۆلى
سەدى (٪)	تيشكاومري	
	(وات أم <sup>2</sup> )	
5	6.4	UVC
1.5	21.1	UVB
6.2	85.7	UVA
91.7	1254.0	کـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		بينراوو تيشكهكاني خوار
		سور (IR)

(توندی تیشکدانهومیی کاروِّموگناتیسی خوْدیو دابهشیورنی شهبهنگی)

تیشکه سهروبنهوشهییهکانو ژینگه:.

به منی گۆرانكارىيە ژىنگەيىيە بىنراومكانسەرە بايسەخى مەلبەندەكانى تويزىنەرە بەگرنگى تۆماركردن، پيوائەكردنى تىشكەكانى (UV)ر چاردىرىكردىنى زيادىكرد.

بن نمورنه مهنّبه ندهکانی رهچاوکردنی شهم تیشکانه له کزتایی ههشتاکاندا پیننج ویستگه بوو به لام لهکاتی نیستادا گهیشتوّته زیباد شه 25 مهنّبهندی رهچاوکردن که بهههمور بهشه جیاوازهکانیهوه بهجیهاندا دابهش بوون.

ئەمسەر زۆر لسە لايەنسە دەسسىتدەلاتدارەكان پسەيمانگا زانسىتى يەكان و زانكۆو ھسەندىڭ دامو دەزگا ئەھلى يسەكان تۆماركردنى بەردەوامى زانيارى تىشكەكانى (UV) يان لسەئەسىتۇ گرتووھ لەپئناو دامسەزراندنى بنكەكانى زانيارى بىق ماوەيەكى دورودرىد.

لهمه وه تۆړى نێوده وڵهتى له پێڰه ي پێکخراوى ويستگه جيهانييه کانـــه وه (WMO) دامــه زرا کهتيشـــکه کانى (WV) کۆده که نه وه و شىده که نه وه بۆ ئه وه ي سود لهم تۆپه وه ريگرن له زۆر لايه نه ره و لهسه رئاستى جيهانى، له وانهش:

1.دابینکردنی زانیاریهکان بیز دانیشتوان لهریگهی دیاریکردنی گۆرانکاری ئاستی تیشکهکانی (UV)یهوه سات بهساتو بهرۆژو بهمانگو بهسال.

2.دۆزىنسەوەى پسەيوەندى نىسوان تىشسكەكانى (UV)و. گۆرانكارىەكانى ئاورھەوا،

3. توپۆرىنــەوەى گواســتنەوەى تىشــكەكانى (UV) بــەناو
 بەرگى ھەوايى و چاودىرىكردنى چىنى ئۆزۆن.

4. توپزژینه و مو کوکردنه وه ی گورانکه اری ناسستی تیشکه کانی (UV) بق ماوه ی پهنجا سال.

بهشی نیزیای کولیجی زانستی له زانکوی شاننشا سعود اسه پیساز تویژینسهوهی زوری دمریسارهی شسی کردنهوهی زانیاریه کانی تیشکی (UV) که بلاو کردوته وه له ناوچهی ریازدا تومارکراون.

شهم تویّژنهوانهش دهربارهی کاریگهرییهکانی زوّربوونی کهم بوونهوهی فیتامین (D) له لای مندالآنو ژنان

مبدرودها اسدم دراییدشدا نموونهیدکی بیرکساریی شی کردنه ردیی قاماده کراره که پدیوه ندی نیّوان فاستی تیشکه سدرو بنه رشد پیهکان (UV) و فاستی تیشد که ژیرسوره کان (IR) لهناوچهی ریازدا دیاری دهکات.

تا نیستاش پهرهپیدانی نهم تویزینهوانه بهردهوامه له بهر گرنگی و پهیوهندی پاستهوخزی بهباری ژینگهیی گشتی

ات 1م2)	رچەي ريازەق باسسەي			
(UVA)	كەرمى كىڭن			
340-400	(UVA) 315–340پله	(UVBC) 315–200پله	(K)	
10*2.7	<sup>4-</sup> 10*5.6	<sup>5-</sup> 10*8.6	1500	
14.2	1-10*7.9	<sup>4~</sup> 10*2.4	2000	
634.0	63	29	2500	
8095 0	1147	760	3000	
10 <sup>4</sup> *5	9220	8050	3500	
10 <sup>5</sup> *2	<sup>4-</sup> 10*9.4	10 <sup>4</sup> *4.8	4000	
10 <sup>8</sup> *5	10 <sup>6</sup> *1.7	10 <sup>6</sup> *3.6	6000	
10 <sup>7</sup> *9.9	10 <sup>7</sup> *3.2	10 <sup>8</sup> *104	10000	

(ترانای تیشکارهری سهرچارهکانی تیشکی UV بهپنی

يلەي گەرمى)

سەرچاوە					
793	78211-10	782-20	7821-30	*	
3.5	12	14	17	توانا (وات)	
20	35	60	85	دریّری گشتی (سم)	
200	400	575	750	پەسىـــــتانى	
				جێبهجێکراو (AC)	
90	240	325	410	پەسىــــــتانى	
				کارپێکردن(AC)	
0.04	0.06	0.005	0.5	تەزوى كارپىكردن (A)	
0.13	0.2	2.0	5.3	تیش که کانی(UV)	
				(253.7)ئائۆمەتر	

خاسیهته کارمبایی و هونهرییهکانی ههندیّك له گلّزیه بازرگانییهکانی تیشکی UV)

#### دەزگاكانى بينوانەكردنى تىشكى (UV):.

له کاتیکدا که تیشکهکانی (UV) بهچنه بهرگی ههواره توشی زوّر هوکاردهبن که بهپیّی نارهنده جیاوازهکان دهگوریّن، گرنگترینیان ههدفریْن بلاوبورنهوه و رورناکی دانه و رووناکی شکانهوه و حیسود)، که شائوگورکردن کارلیّکردن له نیّوان نهم تیشکانه و نهو نارهنده یان مادانه دا پرودهدات له ریّگهی گورینی تاراسته و توندیهکهیانه و بهپیّی دریّری شهپوّلهکانیان، کرداری تالوگورکردنی وزه له نیّوان تیشکهکانی (UV) و ناوهنده مادیهکهدا له شائوگورکردنی بیّویست بوی که دهزگا تایبهتیهکانی دریینهوه و پیّوانهکردنی پرویست بوی که دوزگا تایبهتیهکانی دریینهوه و پیّوانهکردنی بیّویست بوی که دوزگا تایبهتیهکانی دریینهوه و پیّوانهکردنی تیشکهکانی (UV) پهرهپیّبدریّت که پشت به تهکنهاورّجیا جیاوازهکان دهپهستن، گرنگترینبان:

1.نەزگاكانى پێوائەكردنى راسىتەرخۆى رادىۆمـەترەكان (Radiameters).

2.دەزگاكسانى پٽوانسەكردنى شسىبەنگى تىشسكاوەرى. (Spectroradiation meters).

3. دەزگاكسانى پيوانسەكردنى بىرى تىشكارەرى (Domsimeters).

چهمکی پینوانه کردن له زؤریه ی ته کنه او جیا کانی پیشودا پشتی بسه گؤرینی تیشکدانه و وهرگیراوه کسان بسق ناماژه کاره باییسه کان ده به سست بسه فری دهر خسم میشکاوه رییه کانه وه (خامیره خهلک ترزییه کانی که له نیمچه گهیه نه روکان دروست کراون)، که شی کردنه وه چارهسه رو پیروانه کردنی له و ساته داو له ماوه یه کی دیاریکراودا ده کریت، گرنگترین دهر خمره ناسراوه کان له وهرگرتن و تؤمار کردنی تیشکه کانی (UV) نه مانه ن.

1. پووناكىيە دوانەييەكان:. زۇربەيان پشت بە مادەى سىلىكۆن دەبەستن، وەلامدانسەرە شسەبەنگيەكانى لىه نيسوان (1100–1190) ئانۆمەتردايە.

2.گاليۆم-زمرنيخ-فۆسفۆر (GASP):.

رەلامدانسەرە شسەبەنگيەكانى لسە ئىسوان (670–190) ئائۆمەتردايە.

هەروەھا چەند دەرخەرئكى كىمبايى ھەستدارو بۆلىمەرى زانىراو ھسەن كە پئىسان دەرترئىت (CR-39) كىم ھەسىت بەتىشكدانەوە وەرگىراوە كىم بەئاسانى دەكەن، دەرخەرە زىندەييەكان كە جىبەجىكرنەكانى تىشكى (UV) لەسسىتمە بايۆلۈجيە جىرەزەكاندا بەكاردىنىنى.

ئەوەى شايەنى باسە كە زۇرپەى دەزگاو دەرخەرەكانى پىشو پىيويستى بەپئوانەيەكى خولى ئەر كاتىكەرە بۇ كاتىكى دىكە ھەبور، ئەمەش پىرويستى بەكاروپارە پىروائەييەكانە كە پىرويستە بكريىن پىسش ئەرەى ئىە جارىكى دىكە دەزگاكان ئىشيان يىلىكرىتەرە.

#### جىبەجىكردنەكانى تىشكە سەرو بنەوشەييەكان:.

تیشکه سهرو بنه رشه بیه کان له تویّژینه و زانستییه کان و نوّریسه ی جیّبه جی کردنسه دهسستکرده کاندا بسه کاردیّن، گرنگترینیان نه مانهن:.

پاکٹسازی پزیشکی میکریسهکان: بسهکارهینانی سهرچاوه یهك له سهرچاوهکانی تیشکی (UVC) که درینئی شهرچاوهکانیان له نیسوان (265–260) نانزمهتردایسه ویك

گلۆپ، مکانی جیوه له ژیّر پەستانیّکی نژمدا-بق کوشتنی بەکتریار میکرۆپەکان-

3 لے حیم کے مرہ گاڑی و کارہباییے کمرانمیی کان بہب کارمیانے کی توندیہ کے توندیہ کے توندیہ کے توندیہ کے توندیہ کے نزیک میں (400 – 150) شمپیٹر بمیٹ تیشکار مریمان بمست بکھویت که برمکھی (70–3) وات ام ألم دمیٹ .

4.دەزگاكيانى رەشكردنى پيسىت و پاكركردندودى بىه بەكارمينانى گڏوپ يان سەرچارەكانى قلۆرسسانت (UVA) ئەگەل مەلبراردەكانى لە يەستانيكى نزىدا.

 دۆزىنەرەى پىسبوون ئە بەروپورمە كشتوكاڭيەكاندا بىبەكارھێنانى گلۆپ يان سەرچارەكانى (UVA) ئلۆرسانتى زەرد يان سەرۋ.

8.دەزگاكانى ئىمناوبردنى ميروومكان بەسەكارھينانى گلۆيەكانى (UVA) لە دريترى شەپۇلى 350نانۆمەتردا.

7.جىنېەجىڭكردىتەكانى دىكسە لىمە پزيشىكى مرۆپسى ل پزيشكى دداندا.

#### زیانهکانی:

ادگان ئال مدمور جىبىمىكردند فراواندى سامرچاره دەستكردەكانى تىشكى سەرو بتەرشەيى لە پزىشكىدا يان لە پىشەسازى يان لە تويزىندوه زانسىتيەكانو لە پرۆسەى خويندندا كەچى ھەندىك زيانى بى تەندروستىمان ھەيە كە پىروستە ئاگادارىين لىلى، گرنگاتىن بەشى ئەشى مرزف يان گياندودر كە بەتىشكە سەروبنەرشەييەكان كارىگام دەبىن ئەمانەن:

1.پيستى مرزف.

2. تیشکی خانسه تارخؤییسهکانی مسرزف بهتاییسهتی زنجیرهکانی ترشی (DNA) که مؤکسیچینیان کهمه و ترشه نمینیهکان و نسوانی دیکه، که تیبینسی چالاکی زیاده و خیرایی خانه کرزمؤسومی و فایرزسییهکان دهکریت کاتیک که بعر تیشکهکانی (UV) دهکهون بهتاییهتی همردوو جزری (UVB) کیه اسهدواییدا دهبیته هسوی نهخوشیه کوشندهکان وهک شیریهنجهی پیست.

توندی تیشکه کانی (UV) به یه کهی (واتام نانومه تر) ده پیوریت، همروه ها یه که یه که دیکه نه فیریای زینده یی دا به پیوریت، همروه ها یه که یه دیکه نه فیریای زینده یی دا همیه که پینی ده فیری (بری تیشکدانه وه یی بق که مترین سور هه فیک پیست). (MED که یه که یه که یه که کانی (UV) که یه یه چول ام آلسته و کوریک و پیست یان سیستمی به کاریک دنی مرؤف ده بیت، نه و بره ش پیست یان سیستمی به کاریک دنی مرؤف ده بیت، نه و بره ش به نیوان (1500–2000) جول ام آ

ریّب دریّکی ریّنمایی کردن هدید کسه ناسسته تیشکدانه و دییه کانی بی بیشکدانه و دییه کانی بیشکدانه و دییه کانی درده خات که به که دانین ریّبیّدراوه و پئی دمئیّن (-ELS) همروه ها پیّره ریّکی دیکه هدید که پیّسی دمئیّن هارکوّلکه ی پاراستنی خوری (Sun protection-Spf)، لمم بنچینه یسموه بوّمان بوون دهبیّت و پیّرانسه کاتی یسه جیاوازیه کان همه که پیّریسته لیّسی لانه دوین له کاتی به برکه و تنمان به تیشکه کانی (۱۱۷).

بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جزد
270	کریکاری ریگاریان و بیناو
	فړۆكەخان
90	کرینکاری ثاو بیناکان
50-100	رەشبورنى پېست له پشوى ھاوينەدا
20	تیش کدانه ره یی ج <u>نگ میی</u> UVA
	(30غولهك)

بچى تېشكدانەرەرىيەكانى (ÜV) بۆ كۆمەلە جياوازەكانى دانىشتوان.

د.ترسامه تهجمهد تالعانی العلوم والتقنیه العدد/ 62–2003

# بەرزى و نزمى بەھا خۇراكيەكان لە جۇرەكانى گۈشتدالىر

# Nutrative Value of Meat

دكتۆر عەبدولكەرىم حاجى محەمەد عەلى كەركوك

ماسولکه به پیکهاته یه سهره کی گوشت داده نریت، بزیسه سیفه ت و خاسیده کیمیسایی و فیزیسایی شسانه ماسولکه ییهکان و شانه پهیوه سته کان که گوشت پیکدینن کردن و زانین بق گرینگیه کی نوریان همیه له دهستنیشان کردن و زانین بق نهوه ی بودی ببینته و تاره کو چ پاده یه که لک نه و جوره گوشته وهرده گیینت، بویه دانسان و له جیگرتنسی ههندیک اسه سهرچاوه کانی پیوتین نه جیباتی شانه ماسولکه یه کان نه بهره مهینانی گوشتدا زور گرنگه بو به دهستهینانی نه و ماده برهمه مهینانی نه و ماده پینده چالاکه که به هایه کی بالای به بری بایولوژی همیه.

به کارهینانی گزشت له چیشت و خواردندا و گزشت خواردن او گزشت خواردن له لایه ن شاده میزاده و ۱ به سه رچاوه یه کی سه ره کی داده نریّت که لهش به ماده پرزّتینیه کان ده وله مهند بکات، که دهبیّت به هایه کی بالآی جزرایه تی ههبیّت و ماده چهورییه کان و ههندیّک له ثیتامینه کان و ده کروپسی سه ره کی ثیتامین B

تيدابيت، همروهها گزشت و بهسمرچاوهی پر له ثيتامين عواردشی B12 داده دريت له گه شه هدديك توخمه نه نداميه كان، خواردشی گزشت له لايه ن ئاده ميزاده وه واته پرۆتينی ئاژه ئی كه به هايه كی جۆرايه تی باشسی هسهبیت، زۆر پیویسته بسق همه نسبورانی كساره فيزياييه كانی لسه شه و پهرهسته كان همه نسبورانی كساره فيزياييه كانی لسه شه بیویسته كان گهشه كردينی ماسولكه كان، چونكه ترشه نه مينه پیویسته كان بیله سه ده به خوري تیدایه، به مه شه میزو و زهو گهرمی به له ده به ده به خورييه كان كسه پیویسته كان كسه به له ده به خشن و ماده و له زهت و چیز و بون و پیرویستین بز له ش دیته له شه وه و له زهت و چیز و بون و پروتینه كانی دور گردنه وه ی تایه ته ده به بنیاد نانه و ماده پروتینه كانی دور نور گردنه وه ی نه و خانه و شانانه ی كه له ناوچوون له كاری كردنه وه ی نه و خانه و شانانه ی كه له ناوچوون له كاری دروست بوونی هم دوره ها به شداری ته واو ده كه نه پیکهاتن و دروست بوونی هم دروه ها به شداری ته واو ده كه نه پیکهاتن و دروست بوونی هم دروه ها به شداری ته واو ده كه نه پیکهاتن و دروست بوونی هم دری نه به شه حیا حیا كانی نه ش و هدن دروست بوونی هم دری نه به ماده كانی ناو نه هن دروست بوونی هم دری به شه حیا حیا كانی نه ش.

به های خوراکی گوشت و وردی گهرمی له گوشتی پوشه و لاخ، پهیودندی به قاله ویی شهر ناژه له و به پیزدی شهر مادانه وه مه یه که به شداریان له پیکها ته که بدا کردووه، بو نمونه دهبینین شانه ماسولکه بیه کان به هایه کی بالای باشی خوراکییان همیه به لام به های خوراکی شانه پهیوهسته کان زور نزمه، شهم نه خشه یه ی خوارموه پیدره ی شیکردنه وه ی ماده خوراکییه کان له گوشتی پهشه و لاخ نزیك ده کاته وه:

(شیکردندوهی بههای خوّراکی له گوّشتی رهشهولاخ ٪)

3.0	714-0	
کولاو	كال	جۆر
30	21.5	پرۆتىن
58	69.5	وتأميخ
10	8	چاوري
1.4	1.5	توخمه نائهندامیهکان
230	160	کانۆرى نە 100 گم

زۆربەي بەرھەمە ئاسەرەكىيەكانى گۆشتى رەشەولاخ كەم لە پرۆتىن و چەورى تىدايە، بەلام بەسەرچاوە ئابورىيەكانى پرۆتىن و قىتامىن دادەنرىت، بىق نمونە خواردىنى 100گىم كۆشت 50٪ پىويسىتىيەكانى رۆزانىەى لەشى ئادەمىزاد لە پرۆتىن دابىن دەكات و 10٪ وزە و 35٪ لە مادەي ئاسىن و پرۆتىن دابىن دەكات و 10٪ وزە و 35٪ لە مادەي ئاسىن و بەسەرچاوەيەكى باش ودەولەمەند دادەنرىت كە قىتامىن كى و نىاسىين و پايبۆقلاقىن و ئاسىنى تىدايە، گۆشتى دروسىت كراو پرە لە چەورى و وزە و توخمە ئائەنداميەكان بە تايبەتى خوى و رۆد و پرۆتىن.

نهگر بنینه ساس پرزتینه کانی گزشت و ترشه نهمینیه کان دهبینین گزشت ساره پای پرتین همهندیک له پیکهاتهی نایترزجین و نانایترزجینی تیدایه وهک: شازاده ترشه نهمینیه کان و پیپتایده ساکاره کان Simple نهمینه کان و پیپتایده ساکاره کان peptides نهمینه کان و کریاتین (Creatine نهم پیکهاتنانه ههرچهنده کاری ناوتؤیان لهسه بهای خزراکی گزشت نیه بهلام به سهرچاوه یه کی

باشی نایترزجین دادهنریت که پیویسته بو دروست بوونی ترشه نهمینه کان Synthesis، پروتینه کانی گزشت به شیوه یه کی گشتی که پروتینه کانی ماسولکه و شانه پهیوه سته کان پیکدیت، ههرکاتیک که و گزشته ههموری ههر شانه پهیوه سته کان بور نه وا له به های خوراکی که و گزشته

کهم دهکاتهوه، چونکه ئەنزىمەکان و ئاووگى گەدە ناتواننىت بەباشى ئەو جۆرە پرۆتىنە ھەرس بكات كە لە ناو شانە ماسولكەكاندا ھەيە، ھەروەھا پرۆتىنە رىشائەكان ئالەككاندا ھەيە، ھەروەھا پرۆتىنە رىشائەكان ماسولكەكان گەرەترىن بەشى كۆرەئىدە پرۆتىنىەكانى ماسولكەكان پىكدىنىنىت، لە دواى ئەمانەش پرۆتىنىەكانى ساركۆپلازم ھەروەھا ئەدواى ئەمانەش پرۆتىنەكانى شانە پەيوەستەكانە ھەروەھا ئەدواى ئەمانەش پرۆتىنەكانى شانە پەيوەستەكانە كە بەرادەى يەكەم ئە كۆلاجىن Collagen و ھەندىك لاستىن لىدوا

پرۆتىنەكانى گۆشىت گشىت ترشىم ئەمىنىمكانى تىدايە، وەك لەم خشتەيەدا روونكراوەتەوە:

ترشه ئەمىنەكان ئىە گۆشىتە جۆراوجۆرەكىاندا ملىگىم/ 100گم پرۆتىن

ترشه ئەمىن	گۆشىتى	گۆشـــتى	كۆشىتى
	ڕڡڞەرلا <u>خ</u>	بەرخ	پهلهوس
ئارچنين	6.6	6.9	6.9
فالين	5.7	5.4	
هيستدين	2.9	2.7	2.3
لايسين	8.1	7.6	8.4
لوسين	8.4	7.4	
ئايزۆلوسين	5.1	4.8	
سيستين	1.4	1.3	0.8
ميسايونين	2.3	2.3	3.4
تروبونين	4.00	4.9	4.7
فينايل ثانين	4.00	3.9	3.8
تريستوفان	2.1	1.3	1.3
ترشــــالۆكى	14.4	14.4	-
كلوتاميك			
تيروسين	3.2	3.2	4.2
ئالائين	6.4	6.4	
ترشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	8.8	8.5	-
ئەسپارتىك			
كلايسين	7.1	6.7	-
برولين	5.4	4.8	
سيدين	3.8	3.9	

خاص پرزتینانهی که له گزشتی پهشهولآخدا ههن به جوریکی باشی بالآ دادهنرین چونکه ترشه نهمینه سهرهکیهکانیان تیدایه به پادهیهای که بتوانن پیویستیهکانی لهشی خادهمیزاد دابین بکهن و زوّر به ناسانی له گهدهدا همرس بکرینن و دوواجاریش له پیخونهدا همانیمثرین نهو ترشه نامینانهی که زوّر پیویست بن بو لهشی خادهمیزاد دهبیت بوونیان له خوّراکی نادهمیزادا همبیّت، چونکه لهشی مرزف خوی ناتوانیت نهو جوّره دروست بکات، به پیرونیه که پیویست برایش همراشی پهسیو

پیرژهی بههای زینده چالاکی ثمو پپروّتینانه کهم دمکاتهوه، به لام بههای خوّراکسی پپروّتینهکان به مسویّرکردن (خسوی پیّوه کردن) کهم ناکاتهوه ته نها به پادهیه کی ههست پیّنه کراوی زوّرکهم، ههروه ها بهسته نی کردن Frozen کارناکاته سهر بههای خوّراکی گوشت، به لام وشکهوه کردن و پادهی گهرمی زوّر به رز کاریّکی گهوره ی جیاوازی لهسهر بههای خوّراکی پروّتینه کان ههیه نهمه ش پهیوه ندی به شینوه و پیگاکانی وشکهوه کردن ههیه و پله ی گهرمیش بیگومان کاری تایبه تی خوّی ههیه.

جسۆره جۆرايسەتى گۆشست دەتوانريست پنيواندو ژمارەبكريت به رينگاى توانساى مەرسكردن بەھۆى ئەنزيمەكان و ئاورگى گەدەرە protenase، مەررەما پيپسسين كاريكى گەورەي ئەسەر ھەرسكردنى شانه ماسولكەييەكان ھەيە ئەگەر ئەگەل شانە پەيوەستەكاندا بەراورد بكريت.

گزشت پەيوەندىيەكى زۆر بەتىنى ئەگەڭ تاى تىمرازورى مسەبوونى ئايسترۆجىنى ئەشىدا ھەيسە، واتە پەيوەندىسەكى بسەھيّز ئەگەڭ ئەر ئايترۆجىنىسى كىە ئە ريْگىاى خواردنى گۆشتەرە دىيّتە ئار ئاشەرە، ئەر

 پێویستی به 8 جوّر له ترشه نهمینه سهرهکییهکان ههیه وهك:
فینایل شالانین، شالین، ترتبوفان، سریونین، میسیونین،
نیوسین، ناززلیوسین و لایسین، به لام پیّرهی ترشه نهمینه
ناسهرهکییهکان له کوّلاجیندا وهك: گلایسین Glycin، پروّلین
ناسهرهکییهکان له کوّلاجیندا وهك: گلایسین proline،
کهم کردنهوهی بههای خوّراکی گوشسته دروستکراوهکان،
چونکه شانه پهیوهستهکانی نوّرتیایه، کوّلاجین نوّرتریان
پروّتینه که لعلمشی ناژهندا ههیه و کاریکی گهورهی نسمر
پروّتینه که لعلمشی ناژهندا ههیه و کاریکی گهورهی نسمر
پروّتینه که لعلمشی ناژهندا ههیه و کاریکی گهورهی نسمرجهمی
پروّتینهکانی پهشهولاخ پیکدینیت، پروّتینی سهرهکی شانه
پروّتینهکانی پهشهولاخ پیکدینیت، پروّتینی سهرهکی شانه

سوستکرس و له قوتونانی Canning گۆشت کاردهکاته سهر ترشه نهمینهکانی گۆشت، ریزهو چهندایهتی گۆشت، ریزهو چهندایهتی لایسین و میسیونین و تریتوفان کهم دهکاته و لهکاتی گهرمکردن و کولآندنی شهم جوزه گزشته، بهمهش

دەبئته مىزى دىئەترەى پرۆتىن Denaturation (بە واتاى ئە كۆرانكاريائەى كە بەسەر سروشتى مادە پرۆتىنىكاندا دۆت و دەيكۆرئت لە شئوەى شلەييەوە بۆ شئوەيەكى رەق) و شىيكردنەوەى كۆلاجىن و كۆرىنى بۆ جىلاتىن و بچران و داشكانى شانە چەررىيەكان و كەم بوونەوەى قىتامىنەكان، مەبەستىش ئەم دىنەترىەى پرۆتىن ئەرەيە كە دەبئتە ھۆى لەدەستدانى بۆيەى مايۆگلۆيىن و سەرھەلدانى ھىماتىن.

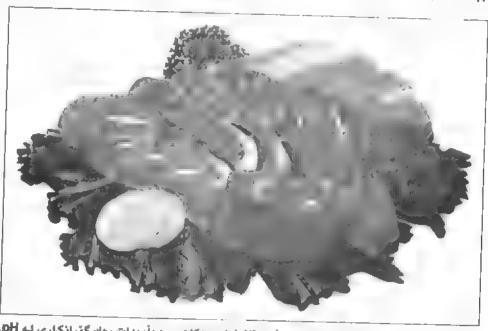
كولاندن و گەرمكردن پرۆتىن دەگۆرىت بۇ پۇلى پىپتايدو لە پلەى گەرمى (120) پلە پرۆتىين شى دەبىت دود و ئەگەل ئايترۆجىنى ئەمىندكان كۆدەبىت دود، ھەرودھا ئەگەر سەرنج

بدهیت پوردانی ههندیک ترشه نهمندیک ترشه نهمینیهکان و پرزتینهکان گروپی SH است سیستین و سیاده مینیهکان رهک Shولی مساده مینیهکان رهک Shولی کاریون نهمای نوکساید و بههای بایونوژی پرزتینهکان بایونوژی پرزتینهکان

همروهها لمهکاتی نزیک کردنموهی پروّتین لمه گمرمی و شاگر، چمهن گزرانکارییسمای سسمار

هەندەدات وەك گۆرانكارى ئە pH، دارنىنى كارلىكردنەكانى ئەنزىمىكان ئىسەم گۆشستەدا جسۆرە مادەيسەكى ھسەنمى سەرھەندەدات، كە جۆرەھا مادەي ئاويتىي جىاوازى تىدايە وەك: كۆگسسرد، ئايسسىترى جىن، ھايدرى كاريى ئىسسەكان، ئەلدىسھايدوكىتىن و ئەلكىھول و ترشسەنى كەن و گروپسە ئەمىنىكان كە ئىسار گۆشستدا ھىەن كار ئەسلەر شىەكرە دارنراوەكانى دەكەن وەك گلوكۆن.

smith A.J, Beef Cattle production indeveloping counties England.



وزهیه کی زور دهبه خشینت و پیره له تو خمه نانهندامییه کان بهتاییه تی خوی ی سروشتی.

پرۆتىنەكان گۆپانكاريان بەسەردا دىنت بەھزى ھەندىك لە
ئەنزىمەكان ئە كاتى گەرم كىرىن و كولاندنەوە، بەلام تواناى
بەرگرىكردن بىق مادە چەورىيسەكان لسەكاتى ھىدنگرتن و
پارىزگارى كردنەوە يەكسان نىيە چونكە توش بە ئۆكسجىن
بوون دەبىت و بەھاى بايۇلۇجى دادەبسەزىت، ئەنزىمسەكان
دەبىتە ھىقى خىيرايى لىه گۆپانكارىيسە كىميايسەكان لىەناو
گۆشسىتدا، ئەمسەش پسەيوەندى بەپلسەكانى گسەرمكردن
و كامور ھەيە.

شەر بەشەى كە زۆرتىر بەستەنىكردن كارى تىدەكات پرزتىنەكانە، گەرمكردن و كولانىدن لىەكاتى لىە قوتوناندا

# خلُه فان چییه؟

# What is dementia?

نوسينى: دكتۆرە دلسۆز جەلال لەندەن

> زۆر مرزف لەرە دەترسن كە مئشكيان لە كارېكەرئت، ئەم ترسىيەش لەگەل تەمەندا زياد دەكات، نزيكەى 670 ھەزار مرزف لە بەريتانيا تورشى خلەفان بورن، ئئمە لەم وتارەدا بە كورتى باسى ئەرە دەكەين كەچى لەر مرزفانەدا پور دەدات كە تورشى خلەفان دەبن؟.

> و نیمه چی دهزانین دهبارهی و نایا مرزف بو دهخلهفیّت؟ نهگهر نیّمه همندیّك لهو زانیاریانهمان زانی، نیتر نهوهنده ناترسین.

خلَّه قان، یه کنِّکه له و نه خرِّ شیانه ی که توشی مرزِّ ف

دهبیّت و زؤربهی جار له شهنجامی نهخوّشی دیکهی میشکهوه پوو دهدات. له سهرهتادا رمنگه بهشت لهبیرچوونهوه دهربکهویّت و کهمتر و گرانتر بیربکاتهوه و به زهحمهت له ههندیّك قسه بگات، له پاشتردا توانسای ناسینهوهی خمانکی زؤر کهم دهبیّسهوه، و زوّر جاریش پهفتاریان دهگوریّت و ههندیّك ههلسوکهوتی سهیر دهکوری

#### نيشانه سمرهكييهكاني ظهفان

1-شــت لەبىرچوونـــەرە و كـــەم بورنــەرەى توانــاى رىدبورنەرە و ديقەت دان و كەم بورنەرەى مەست بەرامبەر بە شوين و جيگا و نەناسىنەرەيان.

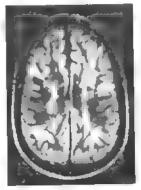
2-بەزەھمەت قسسە لىھ شىويننى خۆيىدا دەكسەن، و زۆر بەگران لە قسەي خەلك تى دەگەن.

3-زۆرجار كارێكى زۆر ئاسانيان بۆ تەواو ئاكرێت. ھەندێك گيروگرفتى ئاسانيشيان پى چارەسەر ئاكرێت.

4-هەندىك جار دليان زۆر زۆر تـەنگ دەبيـّـت و لـەبيريان

دهچیّته وه که دهیانه و ریّت چی بکه ن، و که نیاو ماله که دا ریّگایان لی تیّک دهچیّت و که بیریان دهچیّته وه که تهده فق چوّن به کاربهیّنن یا زوّر تامیّری دیکه.

5-زۇرجار خورى ئان خواردنيان دەگۆپن و ھەندىك جار شەوپۆژيان ئى تىك دەچىت بىق ئەونىــە ئىمەنيوم شىمودا خۆيـــان دەگـــۆپن و دەيانەرىت بچنە دەرەرە.



له دوست پیکردنی نهخوشیهکهدا، خیزانهکهر کهسوکار و برادهر ده توانین یاریمهتیان بیدهن به نوسینی شبت بیق نهخوشهکه، یا شتیکی بو دادهنین که نیشهکهی بیر بخاته وه به لام که توندی خلّهفانه که زوّر بوو شهوا مرزقه که نهرکه کانی ژبیانی پورژانه که یا سهیر دهچینسه وه ورده ورده وای نی دیّیت شهندامانی خیزانه که ی نا ناسینته وه، له دوایدا میشك به تهواری جام دهبینت و مرزقه که به تهواری بو ههمور پیداویستیه کانی پشت به مرزقه که به تهواری بو ههمور پیداویستیه کانی پشت به مرزقه که به تهواری بو ههمور دهبستیت، ههندیک جار ههر له جیگادا دهمیننه و و تووشی ههو کردن دهبن، چونکه ناتوانن به رهنگاری ههو کردندی بین، هموردندی هسوی مسردن نسه م نهخوشانه دا هسه و کردنی بورشی گهوره تروشی

#### 

گرنگ ترین هستری نسه م نه خوشسیه، په کک هوتنی هه ندیک نه خانه کانی میشکه و پستری به آیسن (Neuroses)، له به رنه وهی خانه کانی میشک توانای دابه ش بوونیان نیمه و نسه و خانانه ی پسه کیان

ده که ریّت، هینچ خانه یه کی دی ناتوانن چیّگایان بگرنه وه، بۆیه تاکو بیّت خراپتر دمبن، ثهمانه ی خواره و ههندیّکن له هؤکاره کان:

#### "نەخۆشى ئەلزايمەر:

ئهم نهخوّیه خانه کانی میشه ده فهوتینیّت و یه کیّکه اسه هرّکاره کانی نهخوّشی خلّه فان، و به هوّی نهم نه خوّشیه وه هیچ راگه یاندنیّك به باشی به خانه کانی میّشکدا تیّپه رِنابیّت به تاییه تی نه وانه ی پیّویستیان به بیرکردنه و همبیّت.

#### "نەخۆشى لولەكانى خوين و جەلتەي دەماخ:

ئەمانى ھۆكىارى 20٪ى تەخۇشىي خلىقانن، ئەماشەدا ھەندىك ئەر مولەلە خوينانىەى خوين بە دەماخ دەگەيەنن دەگىرىن، خوين، خوين، ھەندىك ئە شائەكانى دەماخ بۆيە ئەر خانانە دەقەرتىن چونكە ئۆكسجىنيان بى ناگات، يان بەھۆى جەنتەرە مىشك تورشى خوين بەربوون دەبىت و

خوێنه که دهچێته سـهر هـهندێك شـانهی مێشـك و مێشـك تورشی خلّه فان دهکات.

\*هەندىك ئەخۆشى مىشك رەك: Lowy body disease كە تروشى پلى پىشەرەى مىشك ئەبىلىت، يا ئەخۆشى پىك picks disease كە ھەر ھەمويان ئەبىئە ھۆي لەئارچورنى خانەكانى دەماخ.

#### نەخۇشى پاركنسن parkinsons disease

بهمزیده کی 15٪ – 20٪ خلّدهان دادهنریّد هدورها قرناغه کانی دوایی نهخوشی منتنگتون Huntingtons قرناغه کانی دوایی نهخوشی میشنگ به تمواری کاری خوی نهکات.

بوونی وهرهم له میشکدا یان پاستان له ساری مرز أدا

هسەندىنك جسار دەبىسى هسۇى خلەقان لەرائەيە پاش لابردىنى رەرەمەكسە هسەندىنك مسرۇف چاكبېنەرە.





\*نیشانهی توندی شهمزکی که هاندیک جار به هاله به خلّاه نان دیاری دهکریّات، به لام نهگام خهمؤکیهگاه چارهسهرکرا، نهخوشهکه چاکتر دهبیّت.

#### ئایا مەترسیەكانى چین؟

--کەمتر لەيەك كەس لە ھەزار كەسدا، لە ژېزتەمەنى 65 ساليەۋە توۋشى دەبن؟

-4-5 كيەس ئىه 100 كەسىدا ئەرانىەى ئىە تەمىمنى 65 سائىدان تورش دەبن.

-يەك لە پينج كەسدا دواى 80 سائى تووش دەبن.

ززریهی خه نه به ته مهندا دمچن بیرهومری و تواناکانی دهماخیان که دهبینته و هستیان له بیردهچینته و ه، بسه نم

ئەمائىە مىەرچ ئىيـە تۈرىشـى خىلـەفان بويىن، بگـرە كەسـانىّكى زۆرىش ھەن دەگەنە 90 سائىش ھىنشتا تورىش نەببورن.

#### زامداری سهر: Head injury

نه مرزقانهی کهسهریان تازاری چی دهگات، یا زامداری زؤر دهبیّت و له هنوش خوّیان دهچین، بنو شونه له کاتی کارهساتی دفّتهزیّنی ومك همفّگهراندنهوهی نوّتوْموّبیل دا یان ومرزش یان بوّکسیّن نهم جوّره مرزقانه له داهاتوردا تروشی خلّهان دمین.

## مەترسيە بۆماۋەييەكانى غيزان:

#### Inherited family risks

له بهریتانیا نزیکهی 200 خیزان ههن که خلهان لهناویاندا بلاوه، ئیستا نیکونینهوهی بزماوه دمبارهی خلّمان بوه به یهکیّك لهو بهنگانهی که دمبیّت نیکونینهوهی تهواوی بن بكریّت له همر مرزفیّکدا که نمم حالهتهی نیّ بینرا.

#### Education 3019914

پاسته به زۆرى خلّهفان لەناو شەر كەسانەدا دەردەكەويّت كە خويّندەوارنىن، يا خويّندەواريان زۆر كەمە، بەلام بەكشتى رەنگە لە ھەموى جۆرە مرۆۋىتكدا دەركەريّت.

#### كۆنىشانەي ھاون Downs syndron

واتـه ئەرائـەى تورشى مىەنگولى دەبىن، ئـەر مرزقانــەى مەنگزئيان ھەيە ر ئۆر دەژين، زۆرپەيان لە تەمــەنى 50–60 سائىدا تورشى خلەفان دەبن.

# Environmental هۆكسارى دى and other factors

تا نیّستا پەيومندىمكى راستەرخۇ دەربارەى ژینگەى كار و خلّـەفان ئەدۆزراومتــەوە، ھــمروھا پــەيوەندى خلّـەفان بــه ئەلەمنىۆمـەرە يـا بــە چاخواردنـەرە ئەدۆزرارەتــەرە. چونكــه چاش ئەلەمنىقمى تىّدايە.

## ئايا ئيمه دوتوانين خومان له ظهفان بياريزين؟

هسهتا ئیست شستیك نهدوزراوه سه خوسانی لی بهدوریگرین بو شهرهی تووشی خلهفان نهبین، ههندیك دهرمان که بو ژن بهکاردههیندیت به تایبهتی هورمونهکان، ههروهها جگهره کیشان، دهرمانی دره ههو کردن، فیتامینه کان، نهمان تاوانبار کراون به وهی هوکارن بو نهم نه خوشیه، به لام هیچیان به تعواری لیکونینه وهی دری نه خستون که وایه.

# چۆن بزائم وا خەرىكە تووشى ظەفان دەبم؟

زۆر مىرزڭ لەگلەل بەتەملەن چوون دا وردە وردە ھەسىت دەكەن شتيان لەيپردمچينتەوە، زۆر دەترسن كە ئەرە ئىشانەي

خلّهفان بیّت، به قرم وانیه، خلّهفان له ماوهی شهش مانگ یان کهمیّک زیاتردا به تعواری دهرده کهویّت، نیّرهدا ژن و میّرد، یا خرمیّکی نزیک هست به گربان له مروّقه کهدا ده کهن له خرمیّکی نزیک هست به گربان له مروّقه کهدا ده کهن له بارهی قسه کردن، بیرگردنه وه، هلسو کهوته و پزیشکی تاییه تی کهسه که، ده توانیّت همندیّک نینوپرینی بو بکات، پاش ماره یه کی دیکهش، قسه ی له کهلدا بکاته وه، بو نه وهی بریار بدات نایا مروّقه که تووشبوه یان نا، چ له بارهی بیرکردنه وه یا ده ده ریه با له بارهی میشکیه وه، سکانی سهر، همهر ومرهمیّک نهستردا دروست بوبیّت یا همر جوّره پوکانه و بیاله و خوره بیرکانه و بیات ده در میک نهمانی ده کریّست. له خانه کانی دهکریّست. له خانه کانی دهکریّست. دیاریکردنی نه خوّشیه که نور گرد بور ده دات دیاریکردنی نه خوّشیه که نور گرد بور ده دات دیاریکردنی نه خوّشیه که نور گرد بور ده دات نیاریکردنی نه خوّشیه که نور گرد بور ده دات نه خوّش به هوی پزیشکی نا تایه ته و ده دمان بو ماوه یه کی نور وه رده گری دیکهی

#### ئايا جارەسەر دەكرېنت؟

نهم نهفزشیه زوّر له کهمهوه بهرمو مام ناوهندی و له پاشدا زیاتر له ماوهی 5 تا 20 سالدا پهره دهسینیت. دهرمانهکانی نیستا بوّ چاك بوونهوهنین، بهلکو همندیکیان بو شهودن که همهندیک هملسوکموت و رهفتاری خسراب له نهخرشه کهدا نهمینن، یا کهمی بکهنهوه، به تایبهتی نهوانهی پهیوهستن به دهمارهوه.

هه ندیک دهرمانیش بونه و هه دابه زینی تاسستی ماده کیمیاییه کانی میشک بوهستیت یا که می بکه نه ره، یا که میک داوی بخه ن، نیستا زانایان هیوایان زوّره که دهرمانی شوی بهیننه کایه وه، پوکاندنموهی خانه کانی میشک بوهستینیت، به لام دهرمانیک نیه که بتوانیت نه و خانه فه و تاوانه بهینیته و هار و چاکیان بکاته وه.

لەبەرشەرە خلّىمقان ئەخۇشىي پېيىسە و ئەگسەر بتوانريلىت خلّەقاندىنەكە دوا بىقرينت كاريّكى باشە، وئتە واي ئى بكريّىت ھەلسوكەرت و كارمكانى جىنبەجى بكات تا لەپاشدا بەھۆى پىريەرە دەمريّت.

سەرچارە:

Alzhelmers Disease Society Coring for Dementia What is dementia? London 1997

# ئەستىرە نيوترۇنيەكان

نووسینی: محهمهد عارف سهرپهرشتیاری بسیوری فیزیا

> (سووپهر نزقا) پووداویکی گهردرونی سهرسووډهیندره که تا نیستا وای له زاناکانی گهردوونناسی کردووه که بهسهرسووډهانهوه سهیری شهو پووداوه بکهن و تاوهکو سالهکانی ههشتا نهیاندهزانی ههوی دروستبوونی نهو پووداوه چییه که پینی دهوتریّت پووداوی (سووپهر نوفا). لهدروایید: بزیان دهرکهوت کاتیّک دروست دهبیّت که نهستیّرهی سووپهرنوقا له پردا دهتهقیّتهوه پیّش نهوهی ببیّت (زهبهلاحه سوورهکان).

ھەررەھا ژاناكان توانيويانىە ھىمەندىڭك روودارى دىكىمى گەردورنى تىبيىنى بكەين، بەلام بەتورندىيىمكى كىمەتر لىم

(سووپهر نوّقا) که نهویش پیّیان دموتریّت (نوّقا)، پوداوی نوّقا نهرویه که بهشیّك جیادهبیّتموه له نهستیّرهی (نوّقا) نه کاتی تعقینه وه کهیدار دمچیّت ناو برّشاییه وه نینجا دادهمرکیّته وه رزّر جاریش برّ جاری دورهم شهم تعقینه وهیه درویاره دهبیّته وه. به لاّم نهستیّرهی سووپه رنوّقا به ته واوی پارچه پارچه دهبیّت له برّشایی ناسماندا.

پ: ئايا ھۆى روودانى رنوڤا) يسان (ســووپەر نوڤـــا) جيـه؟

ر: هـەر ئەسـتـنِرەيەك بارسـتاييەكەى (1.4) جــار دەبـات كـەمئِك زيـاتر بنِـت لــه بارســتايى خــۆر ئــەوا لــه ئــەنجامدا نامئِننِت و ژيـانى تــەواو دەبنِت بــە تەقىنــەوەى (نۆڤــا) دەبـات (سووپەر نۆڤا).

مزی نهمهش دهگهریته ره بو نه کارلیککردنانه ی که نه نارکی نهستیره که اه نارکی نهستیره که او بردهدات و نه نهنجامدهٔ ماده ی (ناسن) پهیدا دهبیت نه پله ی گهرمی (2000ملیون پله ی سهدیدا) و نه نهنجامدا هیندینکی گهرره و بیشووهار ورزه نروست دهبیت به شیروه ی بریک (نیوترزن) و نه نهستیره کهره دهره چنه دهره و و نه نهنجامی نهمهشدا نهو نهستیره گهرره یه قمباره که ی دیته وه یه بو وهدهستهینانی نهو بره و و ها کهره ی که دونی کردبوو نه ناوجهرگهی کهمبورنه ره یه ناوجهرگهی

ئەستىرەكە بەشىرەيەكى زۆر كوتورپچ زۆر بەرزدەبىتەرە بىز چوار تا شەش ھەزار مليىق پلەى گەرمى سەدى ئە مارەي چىدىد ھەفتەيسەكى كسەمدا، بىلەم شىيرەيە ھسەمور شىتىك بەشىرەيەكى كوتورپر دەرورخىت رورخاندىنىكى بىيايان.

كاتيّك يلهى گەرمى ئەستيرمكە دەگاتە (7000مليوّن يلهى گەرمى سەدى) بەردەرام دروستېورنى تېخمەكان لە سېركەرە بِنَ قورس پِيْچِەوائە دەبيّتەرە ئە قورسەرە بىق سىورك. واتلە توخمی ئاسـن و توخمـه قورسـهکانی دی نمېنـه نــاوك بــق هیلیوّمو نهم گوّرینه پیّچهوانهییه دهبیّته هوّی ههدّمژینی وره له لايسهن نهمستيرهكهوه لسه جيساتي وزددانسهوه، جونكسه ئەسىتىرەكە دەكەرىتى بارىكىموە دەيسەرىت ئىمو رزەيسە بگەرنىنىتەرە كىە چەندەھا مليىقن سىال لسەرە يىش ونىي كسردووه والسه نسهنجامي نهومشسدا بهتائكردنه وهيسهكي زؤر گەررەر كوتوپې له ناق ئەستېرمكەدا پوردەدات ئەمەش رەك بهتال كردنهوهى ميزهلدانيكه يبراسه ههوا كاتيك كونيكى تيِّدهكريِّت و قبض دهبيِّته وه له ئهنجامي نهمه شدا شويّني كارليككرسهكان وينهكاني دهرهوهي نهستيرهكه نهر جينه گازانهی که له دموری ناستیرهکهدان ههر همهموریان پروه و نداوهوهى ئەسىتىرەكە دەچىن بەھۆى شەل ھىيزى كىشىكردنە بیشورماردی که له چهتی نهستیردکهدا پدیدا ددبیت ر زەمىنسەخۇش دەبىست بسۆ بەرىسەك كسەرتنى ھىنسەكانى هـــايدرؤجينو هيلســؤمو ئؤكســـجينو زؤر بــــــمفيّرايي و بهتاودانيكى نيجكار كهوره رورهو جهقى نهستيرمكه دمجن له ئەنجامدان بەھيْزيْكى زۆر گەررە ئەن رزە ناۋەكىيەي كە ئە ناو ئەستىرەكەدە مارەتەرە زۇر بە كوتورپىرى بەھىزىكى بىن ئەندازە دەرباز دۆتە دەرەۋە بۇ شەۋۇئە ئاسىراۋترىن (سىوپەر نَزِقًا) ئەرەبور قە سائى (1054ن)دا ئە كباتى تەقىئەرەكىيدا بينرا له بورجی (گا)دا. و به شوینهوارهکهی دهوتریّت پهله ئەستىرە شىرپەنچەكان (سدىم السرطان) ئەم پەلە ئەستىرەپە (7000سالی رۆژی) ئـه پووی زمویینەرە دوورە ئەمباش ئـەق راستییه پرون دهکاته ره ځه تهقینه رهیهی که باسمان کرد له سائى (1054ز)دا رووى شداوه بەلكى ئە پېش (7000ساڭ) پوویدارەو ئیمه توانیومانه دوای (70سهده) هەستی پیبکهین واته (70سهده) مادهی بریوه بهخیرایی (300000کم/چرکه) رووناكييەكەي بەئيمە گەيشتورە.

نەرەي كە زۆر جىگەى سەرسوورمائە لە روردارى سوپەر نۇئا ئەرەيە ئەستىرەى ئىوترۇنى (Neutron Star) سروست دەبئىتى پرتە شەپۆل راديۇيى رىڭكورپىلكمان بۇ دەنئرىت لەكتى خۆيدا تەنائەت ھەندىك ئە زاناكان رايان دەزانى كە ئەر پرتانە (ئىشانانە) لە گيائەرەرى زىرەكەرە لە گەردرونەرە بۆرەك ھەرلىدىدەن پەيوەندىمان پىرە بكەن.

#### پ: ئەستېرەي نيوترۇنى چىيە؟

و: ئيّمه دهزائين له باره ئاساييه كاندا لهوانهيه نيوترونيك ك (هاوتايت له بارگهدا) ههڵوهشيّت بن پرزتونيّنك كه بارهگهکهی (موجهبه)و تهلیکترونیک که بارگهکهی (سالبه). بهلام له باره نائاسییهکاندا وهکو شهو بنارهی کنه (سنوویهر نوْقای) تیّدا دروست بوره و نه هیّزهکیّشکردنه بیّشورمارهی که له ناو (سووپهرنوقادا) دهردهکهویت دهبیته هنوی هاتنه وهیمکی مینسهندازهی ماده و قمهارهی (سبوریهر نواسا) بهجۆریك گەردیلەكانى له یەكترى نزیك دەبنەوە وا له یارچه بارسىتاييە زەبەلاحسەكانى (سسوريەرنۇڤا) دەكسات كسە بهخيراييسهكي نيجكسان كسهوره رووهو نساوكي نهسستيرمكه بگوینزریته وه و مادهی ناوه وهی ناوك بروخینن و برانی بكهن ئەمسەش ئەلىكترۆنسەكانى گەردىلسەكان نزيسك دەكاتسەرە لسە ناوهكه كانيانه وهو بهدمورى ناوكدا بهشسيوه يهكى لكساو بهناوكهوه دمسوريتهوه بهم جؤره وزميهكي نيجكار بهرزرق مەزن بۆ ئەلىكترۇنەكان دروست دەبيت وله ئەنجامى ئەم نزيك بورشەرەياندا لەگەل يرزىتۇشەكاندا كارلىك لەيسەك دەكسەن ر هاوتنا دەبن بۇ نيوترۇن دەگۇريىن، بىم شىيوديە ئەسىتيرەي نيوترۆنى دروست دمېيّت.

نهم گۆپانكارىيە بەسەر ئەستىرەى سووپەر نۆقاشدا دىت كە دەبىت ھۆى كەمبوونەرەيەكى كوتوپ ئە پىلىك ھاتەى گەردىلەيى مىادەى (سوپەرنۆقا)و ھىنزى كىشكردن دەبىت كەمكردنسەودى قىمبارەى ئەسىتىرەكەر بەمسەش بۆشساييە گەردىلەييەكانى ئامىنىئە قىمبارەى ئەسىتىرەكەر بەمسەش بۆشسايىك ئىردىلەييەكانى ئامىنىئە قىمبارەى ئەسىتىرەكە بەبېرىكى ئىردىلەييەكانى ئامىنىئە كەم دەبىتەرە بەجۆرىك تىرەى ئەر ئىستىرەيە دەبىت تەنھا (10كىلىمەتى) بەم جۆرە چېرىيەكى كەررەر بىشوومارى بى پەيدا دەبىت كە دەكات (100ملىرى تەشى مەترى بى ھەر سەنتىمەتر سى جايەك) ئە بەرئىدوى ھىزى كىشكردنى تاومكى ئەستىرەى نىوترۆنىش بەر شىنوە ھىزى كىشكردنى تاومكى ئەستىرەى نىوترۆنىش بەر شىنوە بىن ئەندازەيە زىداد دەكات نەتانەت قۇتۇنەكانى تىشكەكانى

پووناکی له کیشه بی نهندازهیه پزگاریان نابیت (ههرچهنده هیزی کیشکردن زوّر کهم کاردهکاتبه سیم فوتونهکانی پرورناکی) و فوتونهکانی پرورناکی بیمرهو نهستیرهکه دهچهمینه وه بهشیوهی پهله ههوریکی کر له پرورناکیدا بهدهوری نهستیرهکه الیه خوانگهکانیدا بهستوریینه وه ههرچهنده چریدو کیشی نهستیرهی نیوترونی مردوو بی شهندازه گهورهیه همروهکو پروونمانکرده وه، به لام نام باره یهکیکه لیم بارانهی کیه رازنهی کیه ژیانی نهستیرهکان تیایدا کوتایی دیت.

مەروەكو زاناكان دەئنىن ئەوائەيە ئەستىرەى نيوترۇنى بەخىرايىيەكى گەورە بەدەورى تەرەرەكەيدا بخولىتەو، زاناكانى گەردوونناسىي واى رەچاو دەكسەن كە تىكىپا خولائەومى ئەم ئەستىرەيە بەدەورى تەرەرەكەيدا بگاتە خولائەرەى ئەم ئەستىرەيە بەدەورى تەرەرەكەيدا بگاتە بىزشاييدا، جا ئەبەر ئەم تىكىپا خولانەرە توندورتىرەر ئەر بوارە موگناتىسىيە ئائۆزەى دەورى ئەم ئەستىرەيەى دارەو ئەر بارستەچرىيە بى ئەندازەيەى كە ھەيەتى و ھەرھەموريان وايان ئىكىدروين كە ئەتوانىن شىرەى ئەم ئەستىرە نىوترۇنىيە بىن ئەندازەيەى كە ھەيەتى و ھەرھەموريان بايان ئىكىدرىين كە ئەتوانىن شىرەكەى چۆنە.

#### پ: ئايا پێکھاتەي ئەستێرەي نيوتروّني چييە؟

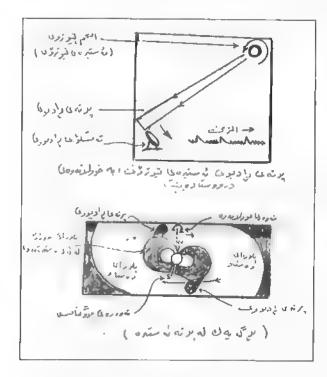
و: زاناکان له سهرمتای سهدمی حهلتاکانه و ههولیان داره له پیک داره نهینییهکانی که شهستیره یه بزانن و ههولیان داره له پیک ماته کهی به دور نهینییهکانی که وای داده نین نهستیره ی نیوترؤنی له دور چین پیک هاتوره، بهکهمیان چینیکی پورکه شهو قولییه کهی چهند کیلؤمه تریکه و بری چربیه کهی بهراده یه نورده که میشکی مرؤف وهریناگریت و لیکولینه و تازه کانی گهردورنناسی وای داده نین که (1710) جار به قتره له به قترین کانی که له سهر روری زهری ههیه.

دەتوانىين ئەسىتىرەى نيوترۇنىي بىەناوكىكى ئىنجگسار گەورەى ئەتۆم دانىن، بەلام جياوازيان ئەرەپ ئەستىرەى نيوترۇنى بەھۆى ھىنزى كىشكردنى بىشورمارەرە خىزى گرتدورەو پتەربورە، بەلام ناركى ئىەتۆم بەھۆى ھىنزى ئەتۆمىيەرە پتەربورەر ھەروەھا ئەستىرەى نيوترۇنى بەھۇى بە بەكارچورنى ئەلىكترۇن پرۇتۇنەرە كە بۇ نيرترۇن گۆپارە يىك ھاتورە.

# پ: ئەستېرە پرتەكان چين؟

و: ئەم ئەستىرانە لە سائى (1967ن)دا بەھۆى تەلسكۈبى پادىۆيى بەھىزەرە دۆزرايەرە، لە پاستىدا ئەرەى دۆزرايەرە پانتايى يەك بور لە گەردورندار بەردەرام پرتەى (شەپۆل) پادىۆيى پىكوپىتكى دەنارد بۆ سەر زەرى، بەلام لەم دواييەدا بۆيان دەركەرت كە تىكىراى ئەر پېتانەى ئەم ئەستىرانە دەينىنىن لە يەكترى جىارانن ھەرچسەندە تىكىراى كاتە پرتەكانيان زۆر كورتور نزىكەى (0.3) چركە بور.

کاتی گەیشتنی ئەم پرتانە بىز سەر زەری بەجۇریك پنكوپنىك بورن كە بەھزىدە توانسرا بزائرنىت ئايىا زەری دورردەكەرنىدەرەر يان نزيك دەبئىدە لە خىزر لە كاتى سورانەرەيدا بەدەررى خۇردا لە سەر خولگەكەی. گرنگترین ئەستىرە پرتەكە دۆزرايدەرە لىە شىرىندوارى ئەستىرەی



(نیوترۆنیدا) بوو که دهکهویته ناوهپاستی ههوره گهردوونییه شیرپه نجهکان (السیم السیطانیة) و تیکیپا (30پرته لیه چرکه)یه کدا ده نیزیت. لییره دا بؤمان دهردهکهویت که نهستیره ی نیوترونیو نهستیره پرته ههردووکیان ههمان شتن شهو پرتانهی که له نهستیرهی نیوترونیوه دهردهچیت له شهنجامی خولانه وی نهستیره که بهدهوری تهوهرهکهیدا دروست دهبیت و بو همر خولانه وهیها بهدهوری تهوهرهکهیدا

یهك پرته دهنێرێتو توانرا بههؤی تهلسكۆبی رادیووییهوه له سهر زموی وهربگیرێت.

کاتیک بن یهکهم جار تواندرا شهر پرتانه له نهستیرهی نیوترزنی ومرگیریّت زاناکان وایان دهزانی که شهر پرتانه له سهرچارهیهکی دروست کسراوه و دهردهچیّست و هسهولّدانی جزریّکه اسه زینسده وهری زانسا وهکسو مسروّف دهیانسهویّت پهیوهندیمان پیّوه بکهن، بهلام وازیان لهو برواو بیرکردنه وهیه

هینیا دوای شهوهی سی ناستیره پرتهی دیکهیان دؤزییهوه، سهیریان کرد شهم سئ پرتهیه شه سی شروینی جیاوازهوه اسه (مهجهرهکهمانهوه) بؤمان دیست بهههمان لهرهلسهر، دیست بهههمان لهرهلسهر، دیروره اسه سیئ شروینی جیاوازو زؤر زؤر دوور له

یه که وه زینده و مری خاقل هه بیت خه و پرتانه دروست بکات و بههمان نهره امر بنیریت نه به برنه و زاناکان بزیان ده رکه و ت که خه و پرتانه نه و پرتانه نه چهند تهنیکی سروشتی نها و بزشهاییه و ده به خیراییه کی زفر گهوره به ده وری تهوره که به خیراییه کی زفر گهوره یان ههیه و ته و زهیه کی بیشو و ماریان ههیه و قیمباره کانیان زفر بچوو که و فهمانه کی بیشو و ماریان ههیه و قیمباره کانیان زفر بچوو که نه خهمانه کی باسمان کرد سیفه تی تهواوی خهستیره نیوترزنیوه نیوترزنید و برتانه کی که نه خهستیره ی نیوترزنید و به درده چن نهوانه به همزاره ها سال به رده و ام بن.

## پ: قۆى دروستبوونى پرتىــە ئەســتێردى نيوترۆنــى جىيە؟

ر: تازەترىن بىردۆزەي گەردورىناسى دەئىت ئەر پرتانە بەھۆى شەپۆلە پەستارتنەكانەرە دەگويۆرىنەرەر بىق ئەر نارەندە چرەي كە دەرروپشتى ئەستىرە نىروترۆنيەكەي دارەر بەندە بە ئەستىرەكەرە بەھۆي بوارىكى موگناتىسى ئىجگار بەھىزەرەر ئەر شەپۆلە پەستارتنانە ئە بەرگى دەرەرەي ئەستىرەكەدار ئە كاتى چرونە دەرەرەياندا بەر بەرگەدا بەر ئەلىكترۆنەكان دەكەرن ناردانىكى ئىجگار گەررە خىرايىدىكى

بەرگە ئايۇنىيەكەي دەرەوددا ت<u>ئىپ مې</u>دەبن شەپۇلى پاديۇيسى دروست دەكەن بەشنىدرىنت و دروست دەكەن بەشنىدرىنت و دەرياندەگرن. (مەرصەدە راديۇييەكان) ئە سەر زەوى وەرياندەگرن.

ئەم ئەستىرە پرتانە شەپۆلى راديۆيى كورت دەنىرىن، لە كاتە دياركراومكاندا ئەومى كە زۆر سەرسىوورھىنەرە ئىمم ئەستىرە پرتانەيە خىراييەكى خەيالى زۆر گەورە بەدەورى تەرەرەكانياندا دەخولىنىموم بەجۆرىك يىك خىول بىممارەى

(0.001چرکسه) تسهوای ده که ده پرتانهی که دهینیزیت بهرهبسمره کسم دهبیزتسه دوای ملیونه ها سال نامینیت، شهو کاته ناتوانین بیان درزینه و کهم نهستیره بیدهنگانسه زوره لسه (مهجهره کهماندا).



## پیشهکی یهك له باردی كونه ردشهكانمود ماده له گهردووندا

هدرچهنده ماده له باری رهقیدا له گهردوندا زوّر پتهو بیّت، به لام نهو ماده یه بازی رهقیدا له گهردوندا زوّر پتهو بیّت، به لام نهو ماده یه بوشاییه کی زوّر و مادهیه کی کهم پیکهاتووه، بو نمونه نه ماده دهبینین بوشاییه کی زوّری تیّدایه له چاو ماده کهیدا. بو نهوهی شهم راستییه میّشکی مروقی وهریگریّت شهم نموونهیهی لای خوارهوه بهگریمان پوون دهکهینه وه.

یا وای دانین ناوکی گەردیلهمان گهورهکرد بـق قهبارهی
تۆپنیك بهگویزهی گهورهکردنی ناوکی گەردیلهک دووری
نیسوان ناوك دالملیکترونسهکانیش کسه بسهدهوری نیاوان
دهسوپینهوه بهههمان پیژه گهوره دینت بهرادهیمك دوری نیوان
ناوك نزیکترین نهلیکترون له ناوکهوه دهبیته زیاتر له (30)
کلیومسهتر واته شهو مادهیسه هسهر هسهموری بهبوشسایی
دهمینیتهوه. لهوهپیش باسمان کرد وتمان نهستیره وهکو
مروف دیته ژیانهوه دهشمری، نایا چی پوودهدات کاتیك

يەكنىك لە پىشبىنىدكانى (رېزە يىدۆزى گشتى ئانشتاين) دان بەرمدا دمنیّت کە كونە رەشەكان (Black Holes) ھەيـە، كاتيك نسستيرهيهك دممريست مالمكسهى ليتهوهيسهكو دەروخىنىت و چسارىكى دى ريىزدەبىتىسەرە واي ئىدىنىت كسە مليزنهما جار له قهباره بنهرمتيهكهي خوّى كهمتربيّتهوه، واته ئەن بۇشاپيانەي كە لە تان مادمكەيدا ھەييە كىەم دەبئتەرە پەپرېرورنەرە ئەخجامى كۆيۈرنەرەي مادەكانى ئەگەل يەكدا، بەمەش مىززى كىشكردتەكەي بەشتوەيەكى بىشومار گەررە دەبيّـت بـەجۆريّك بەرپەسـتى ھـەمور گـەردە نارەكىيــەكان دمكبات و نايعتنيت دمريبازيين هسهومها هسهر تسمنيك بسهلايدا تێپەرێت كێشى دەكات، تەنانەت فۆتۆنەكانى رونــاكىش لــە هەر شويننيكەرە كە خۆرەكاتەرە بىگاتىق ھەڭيدەمۇيتو ك ئەنچامى ئەمەدا ھىچ روناكى يەك لەم كونانەرە دەرئاچيت بۆپ رەش دەردەكەريت. ھەروەھا خۆى بە بەرگيكى (ھاللە) رەش دادەپۇشێتو ئە گۆرێكى رەش دەچێت بەھىج جۆرێك جولسه رونساكى و مساده لسهو كونسهوه دهرنسا چينت تهنسها دامرکانەرمو تاریکی نەبیّت تەنھا كاتیش دمرمستیّت له نار ئەن گۆرە رەشەدا، يەم جۆرە ئەن كوئە رەشــە دەردەكــەويّت وهك ندوه وايه هدردوو روناكى كاتى زينىدان كنرد بينتان كاتيش بهر مانايه نامينيت كه ناسيومانهو بهكارمان هيناوه له ژیانتاندا.

ئەم كۈنە رەشانە توانايەكى بىشوماريان بى پەيدا دەبىت ئە ئەنجامى ئەن پەسىتارتتە بىن شىومارەن ئەن كىشىكردنە ئىچگار گەررەن ترسناكە كە ھەيەتى ئەتوانىت ئەستىرەن ئەر ھەسارانەى كە ئەنمروپشتىدا ھەيە ھەر ھەموريان ھەلمۇرىت تەنانەت ئەرانەى كە مليۆنەھا جار ئە خۆشى گەررەترە.

نههینی که توپشی زاناکانی گهردونناسی بوره نهومکو لهم

ساته دا که نیّمه ی تیّدان به نکو بق چهنده ها سائی دی که دیّت

زاناکانی فیزیای ناوه کی (علماء الدّرة) به سهرسورمانه و

سهیری نهم کونه پهشانه ده کهن چونکه یاساکانیان پیچه وانه

دهکاته وه نیّمه زانیمان نه و ماده یهی ده پوخیّن بق پهیدابورنی

کونی پهش نامیّنیّت. شهو زانا فیزیاوییاشه ی که به دوای

سروشتی نه و کونه پهشانه دا مهکوریّن توشی گیروگرفت نابن

لسه بساره ی گسهرده کانی مساده و شهنوّلکسه کان و پیکهات

ناره کییه کانی مساده وه. بسه لام لسیّره دا پرسمسیاریّن خسوّی

ناراسته ده کانی مساده وه. بسه لام لسیّره دا پرسمسیاریّن خسوّی

ئەكەر ئىمە بەھىچ جۆرىك ئەن كونە رەشانە ئەبىئىن ئايا زانا گەردونناسىيەكان چۆن ئەتوانن ئەستنىشانيان بكەن الله راستىدا ئەستنىشانكردنى ئەن شىتانە لىە رىگەي كارتىكردنيانەرە دەبىت بى ئەرونە ھەرا ئابىلىرىت ھەررەھا

كيشكردن رهيان موگناتيسى، بعلام پيزانينى شعم پروداوانه بعهزى كارليكرنيانـهومو هـاروهها كونـى پعشـيش بـهفرى زانينى كارى كيشكردنه بيشومارهكهيهوهو يان پهرشتى شهر مادانهى نزيكى شهر كونـهومو بلاويوونـهومى تيشـكهكان لـه دهوروپشتيدا پييان دهزانين. لاشهى شستيرهى داپوورهـاو، لاشهيهكى مادى نييه، بهلكر باريكى تاكى سهرسوپهيتهره كه هيچ شتيكى دى وهكو شهر نييه.

نایا بهراستی نهستیره دهمریّت؟ به آی دهمریّت ههروهکو هسهموی شستیّکی دی له کسهردوندا. و هسهر نهسستیّرهیه ه تهمهنیّکی خیری ههیه و رفری مردنیشی دیّت. و زاناکانی گهردونناسی بههاوکیّشه بیرکاریانه دهستورو نزامی شهم گهردونه نایابه لیّک دهدهنهوه، و شهر هاوکیّشانه زاناکانی والیّکردوره که نههیّنیکانی شهم گهردورنه سهرسورهیّنده برانن که لیّکدانهوهی نیّمه ههندیّک جار وجریناگریّت وهکو نههیّنی کونه رهشهکان.

زاناکان هاوکیشه بیرکارییه کان به کارده هیّنن بق زانینی قدیاره که این نانینی قدیاره کارده هیّنن بق زانینی قدیاره کارده کاردنی سنوری کومه آسه کارلیّک کان فیستیرانه کارلیّک کان فیستیرانه کارلیّک کارلیّک کاردنی ناوه کی و گهرمی.

همرودها زاناکان هسابی شهر و ژه و پرتانه یان دهکرد که کهم گهرید فاسمانیانه و دهرد مچیّت که شیّوه و جوّرو پله ی گهرمیان له یه کتری جیاوازه و همرودها بری شهو مادهیه ی دهگرییّت و له ناویدا کرده بیّت به هرّی شهر بورداوانه و کرّتایی به ریانی نه و شهستیّرانه دیّت به هرّی شهر بورداوانه و کارلیّکانه ی که به سهر شهم شهستیّرانه دیّت به دریّت یه دریّتایی به ریّانیان ده توانریّت هه ست بکریّت که ی کرّتایی به ریانیان دیست دوای دیّت دوای مردنیان. یان ده برن به سهییه گورته کان (اقراماً بیشاه)، ده یان مدین به سهییه گورته کان (اقراماً بیشاه)، ده یان شهستیّره نیوتریّنیه کان و یان کونه به شهکان.

#### سنوری شاند راسیکار

مەرچ نىيە مەر ئەستىرەيەك بەرىت ئەر بەشانەي كە لەر ئەستىرەيە دەمئىنىتەرە كۆبىتەرە لە ئار گۆپىكداو يان لە ئار كونىكى رەشدا. بەلكو ئەرەي جۆرى ئەر گۆپە دىيار دەكات قسەبارەي ئەسستىرەكەر جسۆرى ئىسانى ئەسستىرەكەيە. ئەنجامەككانى بىردۆزە پىك ھاتسەي ئىم ئەسستىرائەي بىق دەرخستوين ھەر لە بورنى ياندوە تىا ئەو بارائىمى پىيايدا تىپەردەبىت يەك ئە دواى يەكور گەيشتنى بەبارى (زەبەلاھە سىورەكان)..و ئىم دواپىسدا پاشسەرۇرى ئىسەر ئەسستىرەيە دىياردەكرىت بەگورىرەي بارسىتاييەكەي. كاتىگ ئەسستىرەك دهگاته کوتایی تهمهنی گهرمی-ناوهکی ناتوانی بگاته باری هاوسهنگی کورته سپی (القرم الابیض)، نهگهر بارستاییهکهی گهررهتربیّت له سنوریّکی دیارگراو که زانا (شاندراسیکار) دایناوه که شهو سنوره ناونراوه سنوری شاندراسیکار دایناوه که شهو سنوره ناونراوه سنوری شاندراسیکار خورو نهستیّرهکه ناتوانی بیّتهوه یهك وه ببیّته نهستیّرهی خورو نهستیّرهکه باتوانی بیّتهوه یهك وه ببیّته نهستیّرهی (نیوتروّنی) نهگهر بارستاییهکهی (3.2)جار له بارستایی پرّژ گهورهتر بیّت بهلّکو نهگوریّت بق (کونی رهش) کهواته کاتیّك نهستیّره نهگار بارستایی تهمهنی (گهرمی-نساوهکی) و بارستاییهکهی له پادهی (شاندراسیکار) نهرهچیّت چیی بارستاییهکهی له پادهی (شاندراسیکار) نهرهچیّت چیی

و: لمم بارددا پهستانی شاوکی نهستیرهکه زوّر کهمه ناتوانیت یارمهتی نهستیرهکه بدات بومان له بهرشهوه نهستیرهکه بدات بومان له بهرشهوه نهستیرهکه دمورخیّت، و له وانهیه له کاتی پوشهانیدا بتهقیّتهوه تهقینهوه یکی زوّر گهرهو بیشومارو پارچه پارچه بینت و زوّریهی بارستاییه کهی بو ناو بوشایی فری بدات، و شهوی دهمیّنیتهوه بینت هه نهستیرهی (نیوتروّنیی). واته نهلیکتروّنه کانو پروّتونه کانی شهو مادهیهی دهمیّنیتهوه یهك دهگرراو یهکتری هاوتا دهکهان پروّتونیان نیدهردهچیّت، و نهمهش شهوه بو له هموره گهردونییه شیرپهنچهکانداو له کومهای زانا گهردوننیسیهکانی چینهوه کومهای دانیدار ایندار.

به لام نیکدانه وهی دو وه مهوه به مستیره که ده پرخیت پرخاند نیکی تعوار به هری په ستاو تنیکی نیجگار بیشومارو کیشکرد نیکی بی تعوار به هری په ستاو تنیکی نیجگار بیشومارو نیشکرد نیکی بی نه ندازه گهره و ترسناك، به جوریك بوشاییه ناوه کیید کانی ناو نه تومه کان (گهردیا هکان) نامینین و ماده که به شدیوه یمکی دی ده رده که ویت بومان که زور سهرسوره نینه روی انه هاتوین له که فیدار نه مان دیوه و نازانین شهرسوره نینه به کهردیا هکان به کونه په شه کاندا بناکانی گهردیا هکان نامینینی، و گهردیا هکان یه کونه په شه کاندا بناکانی گهردیا هکان بوشاییه کان و گهردیا هکان نامینینت و له نامینینی، به مهوی بوداوانه دا (مردن) دینته گوره وه له ناستی نه سمتیره کاندا، و پروداوانه دا (مردن) دینته گوره وه له ناستی نه سمتیره کاندا، و نه شهره ده مهمانه له میاسایه ناچیته نه ره ره هم مهمانه له میاسایه ناچیته نه ره ره همانه له میاسایه ناچیته نه ره ره همانه له میاره یه ناراسته ده کات نایا نه مه بوشاییدا کیره ده خوره که خوره که شهری ناراسته ده کات نایا نه مه مانای نه و هه خوره که شمان پوژین له پوژان ده پروخید مانای نه و هه خوره که شمان پوژین له پوژان ده پروخید و مانای نه و می خوره که خوره که شمان پوژین له بوژان ده پروخید و مانای نه و می خوره که خوره که شمان پوژان ده پروزان ده پروخید و مانای نه و می که خوره که شمان پروزی کاراسته ده کات نایا نه مه ده مرزت و خوره که خوره که شمان پروزی کار ده بی ته کونیکی په شه به دی خوره که نیک که نیک که نیک که نیک که نیک که نیک که که نیک که نیک که نیک که نیک که نیک که نیک که کونیک که که کونیک که که کونیک که نیک که که که که کونیک که که کونیک که که کونیک که که که کونیک که کونیک که کونیک که کونیک که که کونیک که که کونیک که کونیک که کونیک که کونیک که کونیک که کونیک که که کونیک کونیک که کونیک که کونیک که کونیک که کونیک که کونیک که کونیک ک

له وهلامدا دهلین له پاستیدا خور دهمریت دوای (پینیج ههزار ملیون سال) بهلام نابیته کونی رهش بهلکو دهگوریت بن (زهبه لاحیکی سرور) نینجا (کورته سریی) چونکه بارستاییه که متره له (سنوری شاندراسیکار).

#### نيودتيردى شفار زشيله

ئەستىرەي نيوترۆنى مردوو—ئەگەل چړىو كىشە ئىجگار بيشوكارهكهيدا كله كيشلي (يلهك سهنتيمهتر سليها لله مادەكەي دەگاتە 100مليۆن تەنى مەترى) ئەگەر دريۆژىيەكەي بن شنوهی ناسایی درنژبکرنتهوه دهگاته تهنها (10ملین مەتر)و ئەمەش بەراوردىناكريىت ئەگەل (كونى رەشىدا). واتسە كونسى رمش چرييهكسهى زيساترهو قورسسترهو زيساتر بەستىنزاوترە و قەبارەي سىنجار كەمترە لە قەبارە كەستىرەي (نيوترۆنى)، بۆچۈۈنەكانو لېكۆلىنسەوەكانى زانىاي ئەلمانى (کارل شفار زشیلد) کاریکی گرنگی همبوی بن زانیارییهکی زۆر له بارەي كونە رەشەكانەرە ئەم زانايە بايەخيكى زۆرى دهدا به تهنه گزییه بچوکه چرییه بی شومارهکان. بن شهرهی بيردۆزەكسەي بسسەلمىنىنىت ئىونسەي دەھىننايسەرەر دەيگلوت. ئەگەر خۆر ۋەرگريىن كە نيومتىرەكەي نزيكبەي (700مەزار كىلۆمەترە)—ر. بىپەستوين بەبى ئەرەي بارسىتاييەكەي كەم كهينسهوه دهروانسين تيشسكه روناكييسهكاني زيساتر نوشسي تەنگەرچەلەمە دەبن بۇ دەرچونيان، كاتنِك نيوەتــىرەي خــۆر ديّته وه يهك بهرادهيهكي دياركراو، بهميج جوّريّك روناكي لأدهرنا چينت دهتوانين بگهينيه شهر نهنجاميه بيههوي شهر هارکیشههوه که ناونراوه (نیوهتیرهی شفار زشیند) نصف قطر شفار زشیاد - 2دبا خر2

د- نهگۆرى كيشكردن

ب- بارستایی ئەستىرمكە

خر- خيرايى پوناكى-300مەزار كيلۇمەتر لە چركەيەكدا ئەگەر بۇ نموونە رۇۋ رەرگرين:

د- 6.7×10<sup>-11</sup>گمأجركه

ب- 2×10°0 كيگم، خر- 3×10° ماجركه

لق- (3×6.7×2×10×2×11-10×6.7×2) \ لق- (3×3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×3) \ (3000-2 (810×2) \ (3000-2

ئق- 3000م- 3كم

لهم بارهدا بهمیچ جزرید پوناکی له خزرموه دهرناچیت چونکه نیوه تیره به (700000کیلؤم، ترهوه) بوو به (ککیلؤم، ترهوه) بوو به (ککیلؤم، ترهوه) بوو به زهری مساب بکهین که بارستاییه کهی (گ\*24 کیلؤگرامه) و وای دانین کسه زهوی دهبیت کونیکسی پهش نیوه تیره کهی دهبیت (8.9 اسمنتیمه تر)، به لام ههساره ی زهوی بهمیچ جزریک نابیته کونی پهش چونکه ژیانی ههساره کان جیاوازه که ژیانی ناستیره کان جیاوازه

عالم المرقة--الكون والثقوب السوداء --د.رؤوف وصفى

# ثەلەھادە څىتە

### شنؤ صوسمان

پەررەردە بریتیپه له کارو هپالله بوونټکی فکری مرقف بلا دوزینه ودی گرپانټکی ئارمزیمه ندانه ، ئاشکرایه شیره ی تیگه بشتر پرخته ی واتای ئهم پیناسه په دهگریت به گزرانی کرمه لگاکان، چونکه نقر بیریوټون مهن کهه له کرمه لگایه کدا پهسه ندن به لام الکایه کدا پهسه ندن به لام الدانه پرپه روی ناپه سندبون بېنه وه له کرمه لگایه کی دیدا. مه ندیله وای بی ده چن که په روه راه هونه ریکه اله زیر سایه یدا گه شه وای بی ده چن که په روه راه هونه ریکه اله زیر سایه یدا گه شه وای بی ده چن که په روه راه هونه ریکه اله کی قرناغه جیارازه کان؛ پیشکه رات مرقبانیه ده بیت بگردیت بی ده ییت بیاره کان ته مه ن ناپشه ی کرداری پیروه رده و گواپانیکی سودیه خشی هه مه لایه نهی زانستی و خاره ن په روه رده و گواپانیکی سودیه خشی هه مه لایه نهی زانستی و خاره ن په روه رده و گواپانیکی سودیه خشی هه مه لایه نهی زانستی و خاره ن

ایپرنه و گیمه نه پیگای پهروه رده وه هو آدهده ین که مندال پروانید شیرازیکی خترشگوره رانی له که آن زیاندا بر شیری بدوریت و ه مندال مهروه ما برونی شیرازیکی خترشگوره رانی له که آن زیاندا بر شیری بدوریت و بر که بیشتن به پیگه بیشتن به پیگه بیشتن و کساملیونیکی قاره نومه ندانسه و بیگه بیستندوه ی پرینسییه کانی بیرکردنه و هه ستکردن و هه وآدان و کسارکردنیکی بنیاتنه رانه بیت و هموره ها بی گواستنه و هی شارستانیه تی مسروف میرای مه آسیه نگاندن و ده وآه میه ندکردنی بستی و میستدرین و میرانی تاریخ و می شارستانیه تی مسروف میرای در و میرانی تاریخ و می شارلو می شارلی در می شارلی در می شارلو م

ئاراسته بكريّت بهرمر ئەر لايەنائەى كە پيّويستىيەتى ويتوانيت يە ئەدجامى بگەيەتىت ويبيّتە دەستكەرتى،

#### تموه رهکانی کاری به روه زمه

كارى پەروەردەيى لەچەند تەرەرەيەكدا غىزى دەبىنىتسەرە، يەكىك لەرائە

تەۋۋۇى ئەكەۋە: پەرۈەردەيى جەستەبىيە، چرنكە ئەش كرنكى تابيەتى مەيە بو ئەرەي ھەميشە جالاك و زېنىوبېت،

تموهری سیتهم، گرنگی دهدانه لایه نه رتحییه کان (مهستر نهست) چرنک مههستی سهره کی اسه م لایه نه امریتییه له ناراسته کردنی لایه نی رزحی مندال، بی گرمانی مه تدیکچار ده بیت باسی زیان بز مندال بکریت و مه ندیکچاری دی باسی دروستکردنی ژیانی بز بکریت. و له پهروه رده دا پیریسته پی اسه و تاوه دابگیریت که مندال چیز فیری گیانی ههست به ایپرسراویتی ده بیت به کهمچار

بەرامبەر بەخودى خۆى پاشان بەرامبەر دروستكەرى ئىنجا كۆمەل و سروشت .بۆ ئەوەى نەستو ھەستى بگەينىت بەرزىرىن پلەكانى جرائىي كامل بوون. ھسەروەھا تساكى بترانىدىت دەسستەبەرى پېرىستىيەكانى بكات ئەپىنارى دابىنكردنىي داھاتوي، پاشسان ئاراستەكرىنى بۆ بەدىيىنانى ئارات رئامادجى كۆمەلەكەي

#### پیویستی و گرنگیتی پهروورده

پەرۋەردە پېرىستە بىر ژيانى مرزاڭ ، ئەر كەسىەي پەرۋەردەي رەر ئىنگرتومە تەنىھا خىزى ئەدەسىت ئىلدات بىمائكى لىمەبىرچونى



كۆمەلايەتىدا دەبيتە گەررەترىن خەسارەت بەسەر كۆمەلەرد.

بیکرمان نمانه نه وه دوسه نمینن که پهروه رده زور کرنگ بی مروق وه ک تاکیک به تاییه تی بی کلامه ل به گشتی، جوری کایگه ریشی له سه رئاستی تاکیک ، هه ردوو لایه نی ماددی و مهمنه وی ده گریته وه. نه مه جگه له وه ی له سه رئاستی کوهه ل روالی گرنگی ده بیت له پیششستن و سه رخستنی دا به گشتی.

#### سودوكاني بهروورده

يەروەردە سودەكانى زۇرن لەولتە:

# :1.لەسەر ئاستى راميارى:

پهروهرده دهبیته هنری خولقاندنی گهشه و گازپانس کارمهان، 
ههروهها دهبیته دروستکهری بزوینه ری پیشکه و تازهگهری له لای 
تاکهکانی کارمهان و و دوه توانریت به هاریسه و دولها تا بکریت 
دوراه تیکی میالی و خهاک و رست، دوراه تیک بیت بتوانیت ببیته

دامه زریّنه ری شه و ریّک فراوانه ی که دروستکه ری مرّکاره کانی پیّشکه وتنی کرّمه ل ناما دجیانه و، برّنه م ناما دجه شیان کار ده که ن تاکو ریّگاکانی بیّشکه ورّن بگه یّننه نیّده ندی خه لکی.

#### 2. ئەسەر ئاستى كۆمەڭيەتى:

پ روهرده ده توانیت له سه رئاستی کومه لایه تی تساکیکی سودبه خشی چاك بر کومه ل و رولاته کهی پیبکه پنیت. تاکر بتوانیت کار بکات له پیتاوی خرمه تکرینی کومه له کهی، مهر په روه رده یه له سه رخز ده بیته متی پیناساندنی دنیای دهورویه و به مندال . خی نهگه ر مندال په روه رده کهی په روه رده یه کی چاك نه بوو شه واکه ره بونیشی که ره بونیکی چاك نابیت و به ته نها له خولی زاتی خی کارده کانی تر نابینیت و هه ر به ته نهایز مه به سته کانی زاتی خی کارده کات، چونکه له راستیدا له ریکای پ و روه رده ی باشه و ماهی ده توانیت و با له مندال بکریت هه ست به لیپرسراویتی بکات، هه روه ها نه رکی سه ر شانیتی که تاویداته و ه له خواست و ویست و ماهی که سانی ده رویه ری و ه گرنگی بدات به رکه که پیریستیان که پیریستیان

#### 3. لەسەر ئاستى ئابورى:

پەروەردە تواناى خولقاندنى تاكىكى بەھرەمەندى توانابەخشى بەرھەمھىنى دەبىت باز كۆمەل و باز وولاتەكدە، ھەروەھا ئەر تاكە ئەپوى ئابورىيەرە بەتوانايە باز بەرزكردنەرەي ئاستى بەرھەمھىنان چ لەپرى كەمبەتەرە بىت يان نەرىيەت ، دەتوانى ئابورى گشتى دەرلەت بگەيىنىت ئاسىتى خىود گوزەرانىيى (الاكتفاو الااتىي)، بېگومان ئەر تاكە دروست دەبىت ئىمرىكاى پەروەردەرە. ئەر پەروەردەيەش ئەرىكاى ئىلىركردن وراھىنانەرە دەكرىت ئەسەر شىرازەكانى باشتركردن ورارتركردنى بەرھەم بىز بەرزىرىن ئاست، بەكەمترىن رىزدى تىتچون.

#### 4. ئەسەر ئاستى رۆشنېيرى:

ئهگەر وامان پیناسەكرد، كە پەروەردە بریتیپە لە كۆمەلاك زانست رزانیارى ئاكارو، ھونەرو، ئەدەب ر، خونەریتە باوەكانى ناو كۆمەل و، گەلاپكى دىكە لە بەھا كۆمەلايەتىپەكان، لەراستىدا ئىيرەدا دەتوانىن بلايىن كە پەروەردە رۆلى كارىگەر دەبينىت بىق سىود رەرگرتن لە ھەمور ئەم لايەنانەى كە باسمان كردود.

لەرتگاى پەرۋەردەۋە دەئولنرىت سىي ئەركى گەۋرە جىبىلىجى بكرىت.

ا، پەختەي رۆشتېيرى.

ب. گراستنه ردی رزشنبیری.

ج. دەرلەمەندكرىنى رۇشنېرى،

5. لەسەر ئاستى ئاكارو مەعنەوي

#### ئامانجەكانى يەروەردە

- 2. ئیمه دەتوئنین لەرپیکای پسەروەردەوە كەسسايەتىپيەكى دەركسەرتوی درەوشسەدار دروسست بكسەین لسەروی باشسى ئاكسارو مەلسوكەرتەو،، چاكفوازی ومرتقایسەتى، كاملبور لەرپى ھەست و سۆرۈ ئىريەرە، وە بەتوانا بیت بلا سەلماندنی زاتی ختری له مەيدانی ئیانی كەسايەتی ختریدا چ لەنار كۆرەئەكەيدا، وە ئامادە بیت بلا پابەندبونی بەھەمرو زەبتو رەبتە كۆرەلايەتىيىكاندوە، وە ئیمه دەتوانىين لىم ریکسايەتيەكى بىق دابرینىدن بەشىرەپەك گودخارىیت لەگەل ھەمرو بەھا بەرزەكانی مرتقايەتىدا.
- 3. ره ئیمه نهتراناماندایه له پنگای پهروهرده وه کهسایهتی ئه رتاکه بگزین، که ههر له مندالیبهوه بهوه پیناسه دهکریت که تهنها مهلکری کرمهایک نهریتی حهبوانییه (ثارهلیبه)، بر مرزایت که هه لگری تایین و تامزرگاریییه کانی بیت، وه ببیت پیشرهو نمونه و بهمای بنه ما راسته کان، مهروه ها درهنگ بیت یان زوو دهبیته مایهی قازانج له زیاندا بر ختری خیزانه کهی، وه ده توانیت رقایکی کاریگهر ببینیت له نار کرمه له کهیدا.
- 4. هەررەها ئۆمە دەمانەرۆت لە رۆگاى پەروەردەرە، تاكۆك بىتزىنەرە كە جپاراز بۆت ئەروى كەسابەتىيەرە بى چاكىد

پنگ یشتریی (کامل بیّت روک کهسایه تی)، رو بتواننیت ریّن بگریّت لے ماف کانی کلمه له کهی، وه بیروای به سهریه ستی یه بنچینیه کان هه بیّت، هه روه ها له و بابه تانه تیّبگات که پهیروندی هه یه به بنچینه ی گهرکه کانی حاکمیه تهوه به سه و جیهاندا له یوی



ناكۆكى، دويارەبونەرەر، ھاوشٽراندن(تَطَّابق)دا

### \* لهسهر ریکای پهروورده:

پێویسته بـ پ پـهروهردهی منــدال مـٔاوپیپّك لــهم خالانــهی لای خوارهوه بدریتهوه .

- 1. پنویسته ناسینو تنگهیشتن مهبنت وه او زاتنکو سروشتی کهسایهتی شهر زانده، وه گایا بندهای بروستبونی فتری شهر زانده لهسهر شه پدروست بحوره یان لهسهر خند یان بی لایه نه خنرو شهر گره گایا کهسنکی تاوانباره یان بی تاوان؟
- 3. دراسه کردنی به ها کزه الای تی یه کان و دناسین و جیاکردنه وه باره پاسته کانی له باره لاوازو چه و ته کان هه دوه ها دارنده و ی باره پاسته کانی له باره لاوازو چه و ته کان هه دوه ها دارنده و ی گیابه نده به پایوردووه و و ته که پایه نده به گیستامانه وه . وه گایا بید ی پرونی شه به مایانه هه اینجراون له باره پرونکی که دینه و ها تو ده معنه وی یان هه ردوکیان ؟ وه گایا بنه ماکانی له دینه وه ها تو ه یان له باوه پروکی زانستیانه و ه ؟
- 4. زانینی بیرویزچونهکان و فهاسهفهی ژیان، وه سیاریکودنی واتار ناوه رژیان، وه سیاریکودنی واتار ناوه رژیان به پی شد بیردوزانه و وه توزینه وهی جاندی په پیرهندی ههالبه ستران له نیتران شمانه و کلامه الله کیسی دور به توانا به پی برچونی باوه پی خهاکیو فهاسهفهی ژیان؟ وه ثایا ژیان چون دهبینیته وه؟ وای دهبینی که دامه زرایده لهسه و لهسه و مارزیکی و تیگهیشتن له به راسیه و بیان دامه زرای لهسه و ناریکی دانوری جیارانی بعد برچون؟
- 5. زانینی ئەن پرینسیپلانەی كە ژیانی لەسەر پیکھاتوه، وە ئایا دروست بورە لەسەر بسون وە دروستبون، وە ئایا دەبیت ملكەچى ئەرھەمور بیرویزچونانە بین كە تسا ئەمرۇك لەسەرى رۆیشتون، یاخود دەبیت مەرئی گزرانیان بدەین؟ تا چەندە سىنورى ئەن گزرانیان بدەین؟ تا چەندە سىنورى ئەن گزرانگاریان ماندویونیکمان پیروسته بەكارى بهینین لە سنورى ئەن گزرانگاریانەدا؟

#### برينسييهكاني يهروورده

هەموو ریّکفراویّکی پـهرومردەیی دادەمهازریّت لەسـەر کۆمهایّك بنـهماق پرینسیپی تابیـــەت، وه هــهموو پــهروهردکاریّك دمتوانیّــت نه سنوری کاره که پدا سه ریه ستی و ه ریگریّت نهگه ر شه ر بنه ما و پرینسیپانه ی کردیده سه رچه وی کارکردنی، و ه شه ر بنه ما یاشه که نیک همه چه شنه ر بیکشودارن، به اثم نیّمه لیّره دا ده ستنیشانی همه دیکتان بی ده که ین.

#### 1. پرينسيني تمواوکهر:

یه روه رده مه به سنتنی واله که سی په روه ردکار بکات لا یکاته ره له و بایه تهی که شهری تندئیه ده ریاز بنت یان ده ریهنت به رهو شه و بایه تهی که ننمه مه به سنمانه، و م بنوانی بایه ته که له باری که موکوریی یه وه رنگار یکات و مه آیکنشین تا بیگ تنیت قرنانی تنرونه سه آن ته وار.

#### 2. پرينسيني چالاکي سهرپهست:

پهروه رده نامانجیتنی وسوره لهسه رشه وی که ده بیت زات له ریکای به کاهینانی هه سته کانی خزیه وه هه ست به شته کانی ده رویه ری بکات ره به شیر دیه کی پراکتیکی نه ووانه و هه هستی ده ستاید او نامکردن ... هند، بیز شه وه شهریکای زاشی خزیه وه باشی و خرایی شنه کانی بیز ده ر بکه ویت، هه روده اهم رزانی خزی هیلاکی و ناخزشی و خزشی به کان تاتی بکانه وه.

### 3. پېينسىپى رەچەڭەكى تاككەسى:

راسته له لایه له مرزف گیانله به ریکی کرمه لایه تهیه و له لایه کی دیگه و مالیه تاییه تاییه تاییه تاییه دیگه و مالیه تاییه در نامی در نامی می به تاییه تاییه در نامی تاییه تایی

# 4. پرینسیبی چاوددیزی بازی کۆممالیمنی : 5- پرینسیبی سمربمست :

وهك دەزانىن ووشەي سەربەست گەنىك بىرفرارانترە ئە رشەي پزگاربون، مەبەست ئەسەربەسىتبون ئەرە دەگرىتدود كە برارىكى پنگە پىدرار ئامادە بكرنىت ئەبەردەم مرقدا، ئەپىنارى بەرزى سەرباند بولى، ئەك بەتەنها ئەچىرەى قەدەرى خىرىدا بىينىتدو، وە ئەم قەدەرەش بەئلرەنوى خىزى بىل كىرىزى بولىت ئېلىس بدائىس چەپەكتىكەرە، بەلكى ئەو سەربەسىتىيە پىگەنادات تولىسى وابىون بىت، وەپزىكارى دەكات ئەدەستەلاتى شتەكۈنەكان، ود بىنگە ئادات ئە سنورى خۇشى دەربىيىت.

الأميرة والطفل المشاكس بد.على القائمي

# بوونهووه ووردبینهکان... زیو دروستدهکهن

ژنه دکتور (تانیا کلاوس) لهبهشی (زانستی ماده) له زانکوی (نزپسالا)ی سویدی دهنیت که شهرهی له خانهکانی شهر بهکتریایانهدا پوردهدات کرداریکی زور شالوز و سهرسوپهینمره، تیمیکی زانستی له زانکو که شالوز و سهرسوپهینمره، تیمیکی زانستی له زانکو که زمارهیه کشه کسه بهکتریایانهان هینان که کریستانی ناوهندیکی گوشهاردا، له نهشهامدا بینیان که کریستانی نبویان دروستکردروه به دروری جیاجیا، دروریهکانی شهر به للوورانه دهگهیشته (200 نانوست)، ههررهها زاناکان شهرهشیان بینی که ژمارهیه که کریستالهکان بریتین له خویی کبریتیدی زیو، و چهندین ناویتهی بریتین له خویی کبریتیدی زیو، و چهندین ناویتهی دیکهی نهزانراو، که لهوانهیه توخمهکانی هایدرزجین و بیکهی نهزانراو، که لهوانهیه توخمهکانی هایدرزجین و نیویسان تیدابیت، نایترنجین و نیویسان تیدابیت، بیگوهسان شهر دوزینه و کاربون و زیویسان تیدابیت، بیگوهسان شهر دوزینه و کاربون و زیویسان تیدابیت، بیگوهسان شهر دوزینه و کاربون و نانوتهکنواوژی.

المدى رثماره 39.

باخان

# مردنی بهشیلت له ماسولگهگانی در جهلته

# Myocardial Infarction

ئوميد فايەق قەرەداخى زانكۆى سليمانى/ كۆليژى بزيشكى

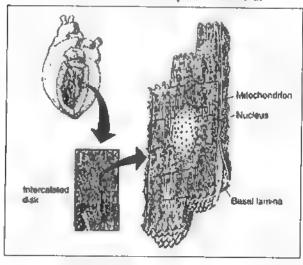
### 1-جەلتەي دل چىيە؟

بریتیه لهمردنی پوویسوپیک اسه داسه ماسسولکه بهرچاری سوپی خوین به و خوینبهره تاجیهدا پووددات که بهرچاری سوپی خوین به و خوینبهره تاجیهدا پووددات که بهرپرسه له پاراوکردنی شهو پوویهره په خوینسی پپ له نزکسجین، شهم دهرده ی دل گهورهترین پیرژهی پهکخست و مردنی نهخوشهکانی توشیوو به نهخوشی خوینبهره تاجیهکان پیکدهنینیت، به جوریّب که اسه ولاتانی پیشهسازیدا هوکاری 10–25٪ی ههموو مردنهکانه، شهم نهخوشی کوشستی 40٪ی توشیووانی چارهسهرنهکراو له چوار ههنتهی یهکهمدا دهمرن، نهره ی جیگای سهرنجه نیوهی شهم پیژهیه له یهکهم دوو کاتژمیزی پاش لیدانی جانتهکهدا گیانیان له دهست دهدهن.

2-خوننبەرە تاجيەكان (Coronary arteries) لە پورى تونكارىيەرە:

خوینبهره تاجیه کانی دل گهوره ترینی شهر خوینبهرانه ن کسه خوینین بسق دیسواری دل و لولسه کانی خوینین دهبهن (Vasovasorum). شهم خوینبهرانه بریتین له:

(-خوينېــهرى تــاجى راســت: ئــهم خوينېــهره لــه كــهليني



راستی رهگی شاخوینبهره و هاشان دو اقی سهره کی آن دهبیته و سهرچاوه ی گرتووه و پاشان دو اقی سهره کی آن دهبیته و که ناوره ندکراون به خوینبهری ایواری (marginal artery). له و نیزوانه سکوله خوینبهری دواوه (۱۷۸). له ریکای نام اقانه یه وه خوینبهره که له رووی پیشهره ی دلند؛ خوین به گوینچکه امی راست و به شیکی گهرره ی سکوله ی راست ده که یمنیت له کاتیکدا که له رووی پشته وه خوین به پاشماوه که ی گوینچه که له یا شماوه که یه کوینچه که له یووی پشته وه خوین به له ناویه نچک هوروی دارد سکوله و گوینچکه امی چه پ خوینی پر پرویه دی چه پ خوینی پر پرویه دیگی ده کات ده کوین خوینی پر کویه دی خوینی به خوینه و که خوینه و که که دو که ده کات.

ب-خورننبەرى تاجى چەپ: لە كەلاينى چەپى رەگى

شاخوینبهروره سهرچاره
دهگریت و بولای چهپی دل
دهپروات، پاشان دابهش
دهبیّت بو نیوانه سکوله
خوینبهری پیشهوه
بهرپرسه له گهیاندنی
بهرپرسه له گهیاندنی
خوین بو همردوو سکولهو
بهریکی نیوانسه سکوله
بهربهسه

interventricular
و خوینیهم

چاماره artery که خویدن بو گویدچکه و سکزنهی چهپ دهبات. دهومی گرنگه نیرهدا پیویسته بزانین که خوینبهره تاجیهکان تهنها خوینبهرن که خوین به دیواری دل دهدهن. دهم دور خوینبهره کوتاییهکانیان تیکه لا دهبن، به به چهشستیکی یسهکجار ناکارامه که هسهرگیران و بهربهستیک له همر لقنکیاندا دهبیته هوی مردنی دمو بهشه ماسولکهی دل که دم له خوینی یی دهگهیهنیت.

3-چۆنىيەتى دروست بوونى مىدبووى ئىد خوينىيەرە تاجىيەكاندا (Coronary thrombosis) و مىكسانىزمى رودانى جەنتەي دل:

خویننبهری تاجی رمقبور بهمزی نیشتنی چینی چهوری لهستهر نارپؤشسهکهی جیگسای دروسیت بورنسی مسهیوری و

بەربەسستكردنى دەورانسى خوينسه، ئسهم نەخۇشسيەى خوينبەرەكان (atherosclerosis) تەنبها ئىه بەسالا چواندا نىيە بەئكو ئىه همەندىك گەنجىشىدا (18-39سال) تىبىنى دەكرىت.

میکانیزمی گهشه کردن و دهرکه و تنی له پپی مردنسی به دنی میکانیزمی گهشه کردن و دهرکه و تنی له پپی مردنسی به شیک له دله ماسولکه تاکو پنژگاری شهم پنیت که هیزیک بنده مای شهو زانیاریانه باسیان لینوه ده کرینت، که هیزیش لاورت Herrick به سالی 1912 دا تیبینی کردوره و دواتریش دیووت Dewood به مالی (1980)دا دوویات و به هیزاتری کردن. شهم دوو زانایه ناماژه یان کردوره بن گیرانی خوینه و تهسکبوره کادوره کادی دن (Stenotic a) به هنری مهیرویه که به دروست بوونی شهر مهیرویه که دروست بوونی شهر مهیرویه شهر دیوریه کیران و

Right pulmonary arteries

Arrivers

Right Atrium

Left atrium

Left atrium

Left ventricle

Inferior

Vent oava

Descending acrta

بهربورنی ههندیک پارچهی چهریسه نیشتوره کهی نارپزشی خوینسه ره تاجیه ره قبوره کانه. پچرانی شهو plaque پهریانه هوی بریندار کردنی ناوپزشسی خوینبهره ناوپزشسی خوینبهره دمرکهو پاشسانیش درکهونی پیشساله سپیه کانی ژیر تویی ناوه و subendothelial

collagen) که وهك شوينش

پیّره لکان و چالاککردن و کرّبوونسه وهی پهرهکسه کانی platelets خویْن خرّمه تدهکات. له نه نجامدا ده شینت مهیوویه ک پیکهینیت که توانای به ربه ستکردنی خویّنبه ره ترشیووه که ی هه بیّت، سهر نه نجامیش دهورانی خویّن به دنه ماسولکه دا پیّگای نی دهگیریّت و به مردنی به شیکی شهی ماسولکانه کوّتایی دیّت.

نسهوهی جیکسای سسهرنجه پچېران و بسهربوونی چینسه چهوریهکانه که دهشیّت وابهستهبیّت لهگه آل زیادبوونی ناستی کاتیکوّلاماین (catecolamine) و فاکتسهره ناوچهییسهکانی وهك شویّن و شیّوهو قولّی چهورییه پچراوهکه و کرژبوونی خویّنبهرهکه. ئاستی موّرموّنهکانی کاتیکوّلاماین بهیانیان پاش یهك کاترْمیّر له بیّداربوونهوه دهگاته لوتکهی نرخهکهی،

نه ره ش بق خوّی له نه نجامدا گهوره ترین توانای کوّبوونه وه یه ره که کانی خویّن دهرده خسات، سسره پای شهوهی تونسدی دیواری خویّنبه ره کان و پیّرهٔ می لیّدانه کانی دل له چرکه یه کدا و پهستانی خویّنیش زیاد ده کات، تیّک پای شهو نه نجامانه ش هرّکار گهایکن بق پچرانی چینه چهورییه نیشتوره کان و دروست بوونی مهیوری. ده بیّت بیرمان نهچیّت که فشاری جهسته یی و دهرونی و تیّکچوونی دهماری دهشیّت ببنه هری جهنته و مردنی له پر (sudden death).

4-ئەن ھۆكارانە چىن كە ئەگەرى توشبوون بە نەخۆشى

خوێنبەرە تاجيــەكان زيــاد دەكەن؟

\*زیــادبوونی چـــهردی زیانبــهخش لـــه خویّنـــدا (Hyperlipidemia):

کیاتیک کید ناسستی کولیسترزل زیاتر نمبیت له (200منگیم/ دل)، چیهری زیانیه خش (LDL) به تعنها زیاتر له (160منگم)ی شعر بیره بینکدههینیت نامی

له کاتیکدایه که چهوری سودبه خش واته پېزتینه چهوری چې (HDL) و ترای گلیسرایید (TG) پیکهوه که متر له (35مگم) پیکده هینن.

\*بەساڭچورن،

\*توخمي نيرينه

\*جگەرەكىشان

\*بەرزە پەستانى خوين

\*گوزەرانىكى ير لە دانىشان

\*قەلەرى obesity

"منـــژووی خــنزانی ثایــا لــه خنزاننکــه کــه پنشــتر ئەندامنکیان بەر ئە تەمەئی 55 سائی رووبەرووی جەنته (MI) بووبنتەرە.

\*ئەخزىشى شەكرە Diabetus Mullitus.

مزکاری دی هامن که شایعنی باس نیوهکردنان وه ک خواردنه وهی مهی، فشاری دمرونی، بهرزی تاستی مزرمزنی ننسازین (Hyperansulinemia) له خوینادا، زیادبورنی

ریشان پیک مین Hyperfibrinogenmia، گسهررمبورنی سکزلهی چهپ (L.V Hypertrophy) ئینزایمی چالاککهری ئەنجیّوتیّنسین، پیّکهاتهی بؤماره (genotype) بهکارهیّنانی بی هرّشکهری وه کرّکاین (cocaine)ه.

5-ئايا دەشنىت جەنتە روبدات لە كاتنكدا كە خوينىبەرە تاجيەكان تەندروست و ئاسايىبن؟

ب آن، نهگدر چسی بساوه پر واریسه کسه په قبوونسی خویّنبسه رهکان و دروسستبوونی مسهیووی به لایسهنی کهمسه وه هزکاری 85/ی ههمور کیّشهکانن به لام میکانیزمی دیههن که

دەتوانىسىن بېنىسە ھىسۆى بەريەسستكردىنى دەورانىسى خوينن و مردنى بەشنىك لەدىلە ماسولكە لەوائە:

\*کرڑپورنـــی خو<u>یٰنڊ ــــــــرہ</u> تاجیـــــــــکان Coronary spasm

\*مادمی دیکهی وهك چهوری، هموا، مهیوری خوینن، که له لوولهکانی دیکهی خویندا دروست بـوومو یاشمان لـه



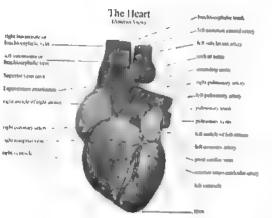
\*مەركردنى ديوارى خوينبەرە تاجيەكان (C.arteritis). \*بەد دروست بورنە زگماكيەكان لەدلدا (Congenital).

(heart malformation

\*زيادبووني لينجي خويْن،

دروست بوونی مهیوری له خوینبهری ناساییدا شتیکی ناباوه به لام دمکرینت رویدات له نهنجامی زیادبوونی توانای مهینی خوین و پروسرزمین له خویندا، نهم درخهش زیاتر له کهسانیکدا تیبینی دمکریت که بهفراوانی جگهره دمکیشن یان لهر ژنانهی که حه په ااز بخ ریکاگرتن له سك کردن وهردهگرن، ههروهها ههندیکجار لهر نهخوشانهشدا بینراوه که خوینیان خهست دمبیتهره (polycythemia).

6-جۆرەكانى جەلتەي دل كامانەن؟



ئهم نهخوشیه بهزؤری له دیواری سکوّلهکاندا پوردهدات. زیاتر له 90٪ی دوّخهکانیش بریتین له جهلّتهی ناوچهیی زیاتر له 90٪ی دوّخهکانیش بریتین له جهلّتهی ناوچهیی (Regional Ml) واته مردنی بهشیّك له دلّه ماسولکه بههوّی گیرانی لقیّکی گهررهی خویّنبهره تاجیهکانهوه، نهر خویّنبهره توشهواندا توشبووهش خویّنبهری پهق بووهو له زوّرینهی پهوشهکاندا بههوّی دروستبوونی مهیوییهوه دهگیریّت. بهلاّم جوّری دروهم بریتیه له جهلّتهی ژیّر دله ناوبوش (Subendocardial Ml) تیّکپای درخیّکه کهمتر بهره بهشیّوهیهك که تهنها 10٪ی تیّکپای درخیّکه کهمتر بهره بهشیّوهیهك که تهنها 10٪ی تیّکپای کیشهخورشیهکه به زوّری له بهشیی ناوهرهی دیواری سیکوّلهی نهخوشیه کسه چهپدا گهشه دهکات به جوّریّکی وهها، که زوّرینهی بان شهراپای چیّوهکهی دهگریّتهوه. لهم بارهدا خویّنبهره تاجیهکه سهراپای چیّوهکهی دهگریّتهوه. لهم بارهدا خویّنبهره تاجیهکه به توندی تهسکبووهتهوه بههوّی پهقبوونی دیوارهکهیهوه، به توندی تهسکبووهتهوه بههوّی مهیورییهوه شتیّکی ناباوه.

7-ســــكالا (Symptoms) نيشـــــانەكان (Signs)ى ئەخۇشيەكە چىن؟

\*ئازارى سنگ (Chestpain):

گرنگترین سیکالای شیم نمخوشییه زیباتر ایه 90٪ی کیشهکاندا نهخوش باسی دهکات. نهگیر چی نیبوهی شهم ریزژهیه پیشتر سنگهدری، angina pectoris بیرژهیه پیشتر سنگهدری، وجه فازاره کهی سنگیان یه کچار چهند مهنتهیه که به به به جه نته که فازاره کهی سنگیان یه کچار زیادی کردوره، به لام لهرانی دیکه دا فازاره که بو یه کهم جار بههوزی مردنی ماسول که کانی دال واقعه جه نته کهم و یهدا ده بین ماسول که کانی دال واقعه جه نته کهدریدا مهستی پسی ده کرید واقعه له هممان شوینی سنگدا ایه پشست کوله و ده کریت واقعه له ناوه پاستی سنگدا ایه پشست کوله و ده کریت و و تعداد به ناوه پاست، میل، یمان چه ناگه شی به برد و بین به نوانی پاست، میل، یمان چه ناگه ش به برد و بین برد بین به نوانی به بازاره که یه کجار تونده و نه خوش به شیوه ی کرژبوون و خنکان له سنگدا باسی لیوه ده کات. سهرمهای کرژبوون و خنکان له سنگدا باسی لیوه ده کات. سهرمهای ده مانه فازاری جه ناته ی دل زیاتر له 30 خوله که ده خایه نیت و ومرگرتنی نایتر گلیسرین کوتایی پیناه نینیت.

\*نهخوْش خیّرا خیّرا نارمق دمکاتهرم (Dlaphoresis) و ساردو شیّدار دمردمکهریّت.

(nausla & vomiting) \*دَلَّ تَيْكَهِهُ لِاتِنْ وِ رِشَانَهُ وَهُ

\*هەناسە توندى (dyspnea) ئە ھەندىنك نەخۆشدا تاكە نىشانەي ئەخۆشيەكەيە.

\*به ئاگابوین له لیّدانهکانی دلّ (palpitation).

\*بەرزبوونەرەيسەكى كىلتى پەسىتانى خويدن لسە چسەند كاتژەيريكى كەمدا و پاشسان ئىزم بووندەرەى بىر ژيدر مىدودا ئاساييەكەي.

\*هەندیّك جار دەشیّت بورانەوە (syncope) رویدات له ئىەنجامى شییّواوى لیّدانــهكانى دلّ (arrhythmia) و نزمــه پەستانى خویّنەوە.

\*ههستکردنیکی قول به دوودلی و ترس له مردن.

نهخوشی به سالا چوو نیشانه ی تایبه ت نیشان دهدات، vertigo، به مناسبه توندی، شلفژان، گیژخسواردن، vertigo، بررانه و شازاری سك (abdominal pain). سهرمهای شهمانه ههندیک شهخوش شیوه یه کی ناجور له جهنته، که نارزهند کراوه به جهنته ی بی دهنگ (Silent Mi) نیشان دهدهن. شهم چهنته ی نهخوشیه که زیاتر له کهسانی گیروده به به به خوش هیچ نیشانه یه کیرده به به به نیشانه یه کیرده به به به نیشانه یه کی تیدا به به به نیشانه یه کی تیدا به به به نیشانه یه کی تیدا به به به به بازار له شویدی تیدا به به بازار له شویدی کی نا ناسایدا یان به بورانه و تیبینی بکریت.

8-چۆنیّتی دەستنیشانکردنی مردنی بەشـیّك لــه دأــه ماسولکه، M1:

دەستنىشانكردنى ئەم ئەخۆشيە بە پێى ئەم بئەمايانەي خوارەرە ئەنجام دەدرێت:

\*دیرزکی نهخوش، بق نمونه لهمه چونیهتی، شوین، بلاربورنه وه، توندی و ماوهی نازارهکه.

\*هنِلكاري كاردبايي هلّ (Electrocardiography).

شعو گۆرانكاريانىەى كىه لىه ھێڵكىارى كارمبىايى دلىدا دەبينريّت بريتين لە:

۱-بەرزبورنـــەرەى بەشىىى ST، ئىيە ســــەرەتاى مردنـــى بەشنكى دللە ماسولكەدا دەبىنرنىت.

2-زيادبورني شەپۆلى Q: ئىمم گۆرانىه ئە ژۆر ئاوپۇشە جەئتەدا ئابينرۆت.

3-هەڭگەرائەوەي شەيۆلى T.

ئەم گۆرانانە لە زىساتر لىە 95٪ى نەخۆشەكاندا ئاسسايى لەدراى دەستېپكرىنى ئازارەكە ئەبىترىت، ئەگەرچى ھەندىك جار بۆچەند رۆژىك درالەكەرن.

# \*بەرزېوونەۋەى ئاستى ئىنزاييمەكانى دلّ:

ئهم ئینزایمانه لهلایهن بهشه ماسولکه مردووهکهی دلهوه دهردددریّت و دهگویّزریّتهوه برّ نیّو خویّن بهوهش ناستی نهو ئینزایمانه برّ زیاتر له دوو هیّنده زیاددهکات. گرنگترینی نهو ئینزایمانه نهمانهن:

1–ئاسپەرتەيت ترانس ئەمىنەيز (GOT).

2-لاکتیك دیمایدر (LDH).

3-كرياتين فرسفق كاينهيز (CPK).

### \*پەلگەكانى پاش مزدن.

جگه له ر چوارپیگایهی که باسمان کرد، پیّگای دیکهط ههن بهلام کهمتر یشتیان پیّ دمیهستریّت، لهوانه:

1-48 pyrexia كاتژمێر پاش ئازارمكه پەيدا ىمېێت.

2–زۆربوونى خېۆكە سېيەكان (leukocytosis).

3-زیادبوونی تیّکرای نیشتنی خرزکه سپیهکان (ESR) ئهم دیاربمیه له درومم همفتهی نمخوشیمکهدا دمگاته لوتکه.

# 9-چارەسەركردن (treatment)

نهخۆشىيەكەى دەستنىشان بكرىيىت ئەرەش ئە پىگاى ئەخۇشىيەكەى دەستنىشان بكرىيىت ئىموەش ئە پىگاى ئەنجامدانى ھىلكارى كارەبايى دا و پرسىياركردن ئەبارەى مىنىژور ھەروەما پىشكنىنى ئەخۆشىكەرە دەبىيىت ھەروەك ئەسەرەرە پرىنسانكردەرە، پاشان ئەخۇش دەخرىت بىرى ئۆكسىجىن ھەممور ئەخۆشىيكى گومان ئىكىرلو پىرىسىت ئەسپرىن (aspirin) وەربگرىت بىرىدىكاكرتى ئە كۆبورئەرەى ئەسپرىن (opiates) وەربگرىت بىرىدىكالىرىن ئە كۆبورئەرەى پەرەكسەكانى خويىن، ھەسەروەھا سىركەرەكان (opiates) بەشىيرەركى گىشتى بىر ئەھنىشتنى ئازارەكە بەكاردەھىنىرىت. سەرەراى ئەمائى ئايترۇگلىسىرىئەكانىش دەكرىت يارىدەى كەمكردنەرەى ئەركى دارىدەن. ھەروەھا بىتا بلۆكەرەكان (Blockers)

پنویسته به کاربهینرین نه گهر دوخیکی نه گونجار، وه ک بورنی هه نئاوسانی سیه کان Pulmonary edema، سنیه م ده نگس دل و به رهه نگت پهبو astirma، نه شارادا نه بوره یه کیکی دیکه له و ده رمانانه ی که به کارهینانی پیویست و گرنگ شیکه رموه ی مهیوییه thrombolytic diugs به تاییاتی له و نه خوشانه دا که هی نگاری کارهبایی دل به رزبرونه رمی به شی (ST) نیشان ده دات.

10-ئەر كىشانە چىن كە لە ئەنجامى ئالۆزىورنى جەلتەى دلەرە سەر مەلدەدەن؟

\*دلّے سستی (Heart failure): له مهر در خیکی نه خوشیه که دا نه گهر زیاتر له 20–25٪ی دلّه ماسولکهی دیواری سکولهی چهپ میرد، فرمانی پالنانی خویّن به شیره یه لاواز دمبیّت که دهبیّته موّی دلّه سستی.

# \*خورپهې گەشەكردوو بىسەھۆى للوازبوونسى چىئالكى دلەوە Cardiogenic shoak:

دەم كىشەيەش نەخۇشىيەكى دال و لوراسەكانى خوينىد پەيرەستە ئەگەل شكسىتى دەورانكردىنى خوينى، كاتىك كە پەستانى خوين ئە خوينىپەرەكاندا ئەرەندە كەم دەكات، كە ئە مىشتەرەى دەورانكردىنى خوين و گەياندىنى بە شانەكاتى ئەش بەشتورىيەكى دروست، بى توانابىت. ئەم بارەش كاتىك دەرىەكەرىت، كىه 40٪ى دالىد ماسىولكەي سىكۆلەي چەپ بەھىرى جەنتەكەرە ئەنارچوربىت.

# \*پچړانى بەربەستى نيوان دوو سكۆڭەكە:

ردوشتیکی کوشندهیه و دهشیّت ببیّته هوّی تیّکهآبوونی خویّنی نیّو هـهردوو سـکوّلهکهی دنّ، بـه زوّری لـه شهنجامی مردنی دیواری پیشهوه یان خواردودی دلّهود سهرههآدددات.

\*گەرانەرەي خوێن ئە سكۆلەي چەپەرە بۆ گوێچكەلەي مەمان لا ( mitral regurgitation):

لىد ئىدىجامى مردنى مامىولكەكانى پەشىي پىش تەرە يىان خواردودى دال پولەدات.

\*شيّواري له ليّدانهكاني دلّدا (arrhythmia).

\*هەركردنى تويزى دەرەرەي دلّ (pericarditis).

"كزنيشانى دريسلەر (Dressle's syndrome).

نهم کۆنىشانه له سائى 1958 دا پئناسەكرارد، بريتيه له کۆنىشانى ھەركردنى دەرد تسويخى دال تىنزانى شىله بىق نئىو بۆشايى پۆشەرى سى (pleural effusion) تا، كەم خويننى مىماھساتە و زيادبوونى تىكرايى نىشتنى خرۇكه سوردكان (ESR)/ كۆنىشانى دريسلەر له تزيكەى 1-5٪ى دۆخەكانى جېئتەدا تىنبىنى دەكرىت.

\*كۆنىشانى شان~ ئەست (syndrome):

نهم جۆرەى نەخۆشى كە زۆر دەگمەنە، دوى ھەفتە بۆ دوو مانگ پاش مردنى دۆە ماسولكە (MI) گەشە دەكات. بريتيە لە رەق بورن و ئازار ئە شانى چەپدا ھەرومما ئازار و ئاوسانى دەستى چەپ. 11-پێشبینیهکان prognosis چین بۆ کهسی توش بوو بهم جۆرهی نهخۆشیهکانی خوێنبهره تاجیهکانی دڵ؟

اسبهزقری چواریدی هسهموی مردنسهکان بسهوتی شهم نهخوشیه و اسبهزی شهم نهخوشیه و اسبهوه له چسهند خواسه کی یه کسهمی پساش جه آنه کست و دوددات، له کاتینکدا، که نیوهی مردنه کان له 24 کستینی یه که مدار کراون، و نزیکه ی 40٪ی همهوی نه خوشه کانی شه دهرده ی دل له یه که م مانگی سه رهه آدانی نه خوشیه که دا ده مرده ی در که یه که م مانگی سه رهه آدانی نه خوشیه که دا ده مرن. ه کراری مردنه کانیش بریتین له:

1-شێواوی له لێدانهکانی دلّدا (45٪ی مردنهکان).

2-دله سستي (40٪).

3-يجراني نله ماسولكه (Cardiac rupture) (10٪).

4-دروست بورنس بەربەست ئے سیمخوینبەرەكاندا (3٪). (pulmonary embolus)

5-سست برونی گورچیله (renal failure) و توشبوون به درمهکان (infetions) و هزکاری دیکه (2٪).

ب-مەندیک ئەخۇش زالدەبىن بەسسەر ئەخۇشىيەكەدا بىه جۆریک زیاتر ئىه 80٪ یان تا سىائیک پاش پوداوەكـه مـەر دەژین، 75٪یان بۆ 5سال و 50٪ یان بۆ 10 سال و 25٪ یان مەتا 20 سال دوای ئەخۇشیەكە مەر لە ژیان بەردەوام دەبن.

نــهخۆش بـــار لـــه جنِهنِشـــتنى نهخۆشـــخانه پێويســته ئامۆژگــارى بكرێــت لــه چـــهند پووهيهكـــهوه. گرنگترينيـــان ئهمانهن:

\*کارکردن: نهگهر شیاربوو نسهخوّش دهتوانیّت پساش دورمانگ بگهریّتهوه سهرکاری پیشووی نهگهر چی گهرانهوه بو همندیّك کاری وهك شیؤفیّری تهکسی و تروّمبیلی بار و کاری ماندووکهری جهستهیی و .. شتیّکی ناشیاو ترسناکه.

پراهینان و مهشقکردن: نهخوش ناموژگاری دهکریت بو نهنجامدانی راهینانیکی روزانه بهپنی پروگرامیکی گونجاو، بو نمونه نهخوشی پیوسته سهرهتا روزانه دوو ماوهی کورت (15–20 خولهك) به ین بگهریت.

\*دوورکەرتنەرە لە جگەرەكىشان؛ جگەرەكىشان ھۆكارى 25/ئى ھەمور ئەر مردنانەيە كە بەھۆى نەخۇشى خورىنبەرە تاجيەكانلەرە للە كەسسانى تەمسەن 65 سسال يسان خوارتسردا رەرەددات.

\*خـواردن: پێويســـته مــرڒڤ خواردنێکـــی تعندروســـت هعڵبژێرێٽ، بێ ثعو معبهســتهش پێنــچ هێڵـی ســاده پــهیږهو دهکرێٽ، که بریتین له:

۱- کهمکردنه وهی تیکرای چهوری و به کارهینانی جوری باش و بی مهترسی له خواردندا چهوریه کان به گشتی بی دوو گروپ دایه شکراون:

ا-چەررىيى تىزرەكسان saturated fat: چىدورى زياددەكەن. ئىلانبەخشىن و رىنى ئەى كۆلىسىترۆل ئىد خوينىدا زياددەكەن. بەشسىتى چىسەررى رەقسىن و ئەبەرھەسسە گىلنەوەرىيەكانى وەك: گۆشىتى سىور، پىيو، رۆنسى بەران و بەرھەمكانى شىر وەك كەرەو يەنى دەبىنىرىن.

ب چهوریه ناتیرهکان (unsaturated fat): چهوری سودبه خشن و کاریگهرن له دارمانی ناستی کولیستروّل له خویندا، نهم جوّرهی چهوری له روّنی همندینه رووهکی وهك گوله بهروّه، سوّیا و دانه ویله همروهها له روّنی زمیتونیشدا ههن.

2-بـهكارهێناني شهو خواردنانـهي كـه برێكـي بـاش ريشانيان تێدايه.

3-كەمكردنەوەي خواردنى شيرين و شەكر.

4-به کارهیّنانی خوی (Salt) به شیّویه کی مامناومند و گونجاو.

5-كەمكردنەرەي مەي و جۆرەكانى.

\*سیکس Sex: باشتروایه نهخوش بی ماوهی مانگیك له پروسیسی جسوت بسوون دوورکهویتسهوه، پاشسان لسهو نهخوشانهی که له کاتی شهنجامدانی سیکسندا پرویبهپروی نازاری سنگ (سنگهدری) دهبنهوه، نایترهیتهکان دهتوانریت به کاربهینریت بی پرویسته بهکاربهینریت بی پرویسته ژنانی توشبوو ریگایهکی دیکه بگرنه بهر بی بهربهستکردنی مندانبوون له جیاتی حهب (contraceptive pili).

سەرچارمكان:

1-Recovering from Heart disease.
Dr.Matthew shiu M.B,Ch.B
a-diet p 23
b-smoing p.40
2-Cardiology
R.H Swanton MA, MD, FRCP
Myocardial Infarction
Pages/200,202,209,212,213,229,232.
3-The Cardiovascular system at glances
2002.
Philp.lAaronsono ph D

Teremy p.T Ward phD

p.85-87.

# تووشبوون بهکرمی جگهر له مەرو مانگادا

# Liver flucke infection in ovine & Cattle

دکتوّر عملی خدر عمبدوللّا بزیشکی تبتیرندری بنگرد

#### يېلىمكى: .

نهم نهخوشیپه له همندیک تاوچهدا پینی دهووتریت نهخوشی پهپروله. کرمی جگهر (Liver flucke) له پوری پولین کردنهوه که له غیرانی (FASCIOLIDAE)یه و سهر پولین کردنهوه که له غیرانی (TREMATODA)یه و سهر (PLATYHELMINTHES) لیرمدا مهبستم جوریکیهتی که (Fasciola, hepatica) یه موریکی زور گرنگر بهرهو له نارچه گهرمهکاندا ههیه. سالانه زیانیکی زور گرنگر به سامانی تاره ان به جیهاندا دهگهیهنیت، و ولاتی نیمهش بهدهرنییه لهر زیانه و دهبیته هوی له دهستدانی ژمارهیه کی زور له ناره ان بهتاییه می دوردددات و له مانگهادا بهزوری بهشیوه ی تورشه بوودددات و له مانگهادا بهزوری بهشیوه ی تورشه بووددات و له مانگهادا بهزوری بهشیوه ی تورشه بوودی در پرخوایسه ن

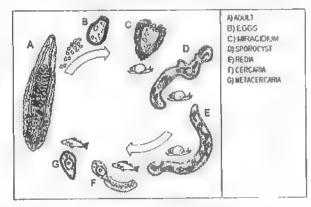
پرودددات. بهلام ههندیک جار بهشیودی توند (Acute) یان توندی کهم (Subacute) له گویزهکندا پرودمداتو شهم دوی ناژدله (مهر ومانگا) دوی خانه خویسی گرنگسن بسق شهم مشهخوره.

#### خاسپەتەكانى ئەم كرمە:.

کرمی پینه گهیشتور نه و کاته ی که ده چینته ناو جگه و در پرژییه که ی نزیکه ی 1-2ملم دهبیت و شیوه ی در پرژکولهیه کی تیرژه و سپی باوه. به لام کرمه که کاتیک شمواو پینده گات له توره کسه ی زراودا شیروه ی له کسه لا دمچینت و و و و در ترثیبه کی نژیکه ی 3.5سم و پانییه که ی اسم ده بینت و له به شی پیشه و می شانی هایه و در چرویه کی کامیک که میک در چرویه کی که میک تیرژی ههیه.

سوری ژیانی (Life cycle):.

سەرەتا كرمى پنگەيشتور كە لە جۆگەي زراوى ئاژەنى تووش بوردا دەژى، ھنلكەكانى ئە پنگاى جۆگەى زراوەرە دادەبەزنت ئاو پيخۆند لەگەل پيسايى دئت دەرەوە، ئەدوايىدا ئە بارودۆخنىكى گونجاودا (پلەي گەرمى ئە نيوان 22-26 پلەرە ھەبورنى شىق) ھىلكەكان دەتروكنىدو گەشە



دەكسەن بىق كرمۆكەيسەكى زۆر بچسوك كسە ييسى دەوتريست (Miracidium) که مهریه کنند. و مهریه کنند له مانه دمچیّته ناو خانه خویّی ناوهندی (Intermediut host) (میّلکەیەكـــه لـــه دەرەرە بـــهتوریّکلیّکی رەقــی ســـیی داپۆشراوه که پنِی دەوترنِت هنِلکه شەپتانۆکە (Snail) بـق گەشسەكردنى قۇناغسەكانى ژيسانى كسە 3 قۇنساخ دەگريتسەرە قۇناغى سپۆرى (Sporocyst) كە گەشە ئەكات بۇ قۇناغى (Redia) و ئەمىش گەشە دەكات بۇ قۇناغىك كە كرمۆكەيەكى جـولاوهو پنيــى دهوترنيــت (Cercaria) كــه اــه مناكــه شەپتانۆكەكە دىتە دەرەرەر خۆى دەنوسىنىت بەگۋوگيارە ر ئەمىش گەشە دەكات بۇ قۇناغى دواى شۆى ر تسەراركردنى ڑیانی که قرناغی تووشکەرە بسق ئازەل و پینی دەوتریت (Metacercaria) و شــــهم گۆړانكاريـــهش اــــه (Miracidium)موه بــــق (Metacercaria) 7-6 مهفتــــه دهخایهنیّت له بارود ل خیّکی گونجاودا، به لام له بارود ل خیّکی نەگونجاردا چەند مانگۆك دەخايەنۆت.

و مسار (Miracidium) نسك كسه دمچنت نسار مينكسه شسايتانزكه (Snoil) زيساد دمكسات و زيساتر لسه 600 شسايتانزكه (Metacercaria) ئيسايدا دمبينت. Metacercaria يسان كرملي پينهگهيشستور كله بسهگژرگياوه نورساره لله لايسان ژوندريت (خانه خويني كرتايي Final host) و له

دواییدا دیواری پیخونه پهردهی پریتون بهرگی دهرهوهی جگهر یه دیواری پیخونه پهردهی پریتون بهرگی دهرهوهی جگهر یه ده به ده به ده ده بینه کهیشتوه شانه کانی جگهر دهبریّبت و تونیّل دروست ده کات و شهم ماوه یه شه 8-8 هه قته ده خایه نیّن، و دوایی ده چیّته ناو بوریه بچوکه کانی زراو و نه ویشه وه بو ناو دوایی ده چیّته ناو بوریه بچوکه کانی زراو و نه ویشه وه بو ناو توره که ی زراو ( Tall bladder) و هه ندیّك جاریش بو ناو پیگهیشتو و نه م گهشتهی ناو بوریه کانی زراو نزیکهی 3-5 هه قته ده خایه نیّت. که واته بو ته واو کردنی ژیانی هم ر کرمیّك هه قته ده خایه نیّت. که واته بو ته واو کردنی ژیانی هم ر کرمیّك له هینکه یه که ده و ی یویسته. و ینه ی پیگهیشتو و به لایه نی که مه وه 17-

چزنیهتی تروشبورن بهم کرمه (Pathogenesis): ثهم نهخوشییه 3 شیوهی ههیه:

1. شنوه ی توند (Acute): پروردهدات درای 2-6 همهنته له خواردشیی ژماره یسه کی زوّر لسمه کرمیی پینه که پیشستوو (Acute) که بهزوّری له 2000 دانه زیباتره، و شهم کرمه پینه که پیشتروانه همهموویان له یسه کاتدا دیبواری پریشوّن به بهرگی دهرهوه ی جگسهر یسه که بهبرت هری دهروه که بهبیّت هری

خرینّسن بسمربورنیّکی زوّر لسم هسمناودا (Severe haemorrhage) که نهمهش دهبیّته هـوّی مردنـی کتوپـرِی ناژهلی تووش بوو.

2. شیوه ی توندی که م (Sub acute): پرودهدات دوای، 6-10 مهنته له خواردنی نزیکه ی 500-500دانه له کرمزکه ی پینه گیشتوو (Metacercaria) که نهمه ش دهبیته هؤی خوین به بربوونیکی که متر وهك له شیوه کهی پیشوو و ده له شیوه کهی پیشوو و ها له شیوه کهی پیشوو وهك له شیوه کهی پیشوو وهك له شیوه کهی پیشوو وهك له شیوه کهی پیشوو باسمان کرد، و ههندیک جار ناژه آه که بن ماوه ی کهی کهم بوونه وهی پروتینی ماوه ی کهی کهم بوونه وهی پروتینی نه کوین و لهم حاله ته ده بیته هؤی کهم بوونه وهی پروتینی ناو خوین (Hypo proteinaemia) و نهستووربوونی ژیس چهناگه و کورونه وهی کا و له وورک دا (Ascites).

3. شيودي دريز خايس (Chronic):.

پروردهدات دوای 4–5 مانگ له خواردنی نزیکهی 200–5 مانگ له خواردنی نزیکهی 500 که 500 دانه له کرمؤکهی پینهگهیشتور (Metacercaria) که لهم شیرهیهدا کرمی پیگهیشتور له بیوری زراودا جیگیر

دەبيىت كە ھىدر كرميىك رۇرانىە 0.5m خويىن بەردەداتىە نىاق بۆرى زرار بەھۆى ئەر دركانەي كە بەبەشى سەريەرەيەتى كە ئەمەش دەبئتە ھۆي كەم خوينى و كەم بورنەرەي پرۆتينى نـــاو خويّـــن (Hypoproteinaemia)، و رەقبـــوون (Fibrosis)و مەوكردنى بۆرى زړاو، و لەم شيرەيەدا مەرگيز مردني كتوير روونادات.

و لــه هــهموق شــيّوهكاندا هــهنديّك جــار كرموّكــهى يننهگەيشىتور (metacercaria) سىيۆرەكانى بىسەكترياي (Clostridium novyi) ھەلىمگريتى ئەگەل خىزى ئەيبات بن ناو جگەرو لە دواييدا ئەم بەكتريايە دەبيتە ھۆي رەقبورن مەركردن جگەر (Infectious necrotic hepastits) كە لە مەندىك ناوچە يىنى دەوترىت جەرگە رەشە.

> نيشانهكاني تووش بوون بمكرمي جگەر:

> 1.شيّره ي توند (Acute hepatic Fascioliasis) لعمهردا:

- ژمارهیه کاژه ل له کاتیکی کهمدا كتويسر دهمريست بسنبووني هيسج نیشانه یه کی نه خوشی پیشش مسردن و بەزۇرى كە ياييزو سەرەتاي زستاندا رورده دات و ماوهی بلاوبوونه وهی 2-3هەفتە دەخايەنيْت.

-ئاژەلەكە بىن ھىيزو كەم خۇراكى دەكات.

-کهم خویننی و کال بوونه وهی دیوی ناوهوهي پٽٽوي چاو (conjunctiva) لەگسەل ئىدر يەردەپسەي كىد ناوپۇشسى بزشساييهكاني لهشسسي كسسردووه .(Mucasa)

-مەبورنى ئازار لە كاتلاي دەست خستنە سەر جگەر .(Percussion)

Subacute (Fascioliasis) له مهردا:

-ماوهی زیاتر دهخایهنیت، بهزوری له کوتایی پاییزو رُستاندا روودهدات.

"ئارسانى ژير چەناگە ئە ھەندىكياندا.

-ئاژەلەكە كەم خوينن بىغىنىز دەبيت.

(Percussion)

-هەبورنى ئازار لە كاتى دەست خستنە سەر جگەر

-كەم بورنەرەي بەرھەمى شيرو سكچونيكى بەردەوام.

-لێيونهوهي خوري له مهردا.

-دابەزىنى كېشى لەشو كەم خوينى.

درێژخايەن روودەدات):

-ئاوسانى ژيّر چەناگە.

روودهدات.

Fascioliasis) لـه منهري مانگنادا (لـه مانگنادا بهشنيوهي

-ب،زۆرى لــه كۆتــايى زســتانو ســەرەتاى بـــهماردا

-مارەي 7 رۆژ -3 مانگ دەخايەنىت.

چارەسىماركردن (Treatment): چەند جۆرنىك دەرمان ھەيە لەوانە:

1. ترایکلا بیندازول Triclabendazole که دڑی ههموی

قزناغهکانی ژیسانی کرمهکهیسه کسه بسهبری 10ملگم/كگم كيشني ليهش بنق منهي و 12ملگــم/کگــم کێشــی لــهش بــق مانگــا بەكاردىت.

Chronic

2. رافزکساناید Rafoxinide و کلوزانتال Closantel ر برزتايــــهنايد Closantel به لام دمانه له درى كرمى بينه كهيشتوو ومكو جۆرەكەي سەرەوە چالاك نين.

3.فاشيۆلىسايدس Fasciolicides ومكو ئۆكسىسى كئورانسايد Oxyclozanide، ئىمئېندازول Albendazole بىدلام ئەمانىيە تەنھا درى كرمى يېگەيشتور چالاكن.

ريكاكساني بسمركرتن كؤنسترؤل :(prevension & controle)

1.1 نساوبردنى خانسه خويى نساوهندى (Snail) ہے دمرمان کے نمبیتے مسؤی

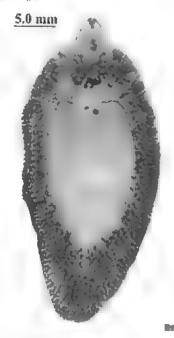
پچراندنی ژیانی کرمهکهر پینهگهیشتنی. 2.دانانى سيستميّكى باشى چارەسەركردن بەشىيوەيەك کے مےر 8-11 مەنت، جاریك دەرسان بدریت بەسەموی ناژه له کان له سالیکدا. که نهمهش دهبیته هوی له ناویردنی

كرمي پنگهیشتور بق نهوهي هنلکه بلاونهکاتهوه و نههنشتني

ينگەيشتنى كرمە يننەگەيشتورەكان.

سەرجارەكان: 1.Veterinary parasitology Second edition 1996 by Black well Science Ltd.

2. Veterinary Medicine Ninth edition 2000 by W.B. Saunders company Ltd.



# ئایا فیزیا دهتوانیّت راڤهی همموو شتهکان بکات؟

## پەخشان محەمەد

گەران بەدواي زانياريەكانو نهێنييەكانى ئەم گەردورئەدا، خەرنى ھەزاران سال ئەمەرپيشىي مرۆقە، بەردەرام مىرۆق نميەريّت ھەمور نهيّنييەكانى بورن، شەم جيهانـه بزانيّت، بـق ئسەرەش ھسەرڭدەداتى بەرھسەمى ھەرئەكانىشىسى داھ<u>ئ</u>نسان و دۆزىنسەرەي ئسامىر و كەلوپسەل ئويىسە، شسان بەشسانى پیشکهرتنی زانیاریهکانی و فراوان بوونی ناسزی بیری، به ام ئاخز تا كوي و تاكهي ئهو پيشكهوتنانه بهردهوام دهبيّت؟ ئايا ئەو پێشكەرتنانە بێ كۆتايىو بێ سىنوورن، يـان سىنوردارەو كۆتاييان مەيە؟ ئايا مرۆف ياساكانى سروشت دەدۆريتەرە يان باسيان دمكات؟ چۆن شەو بارانە ئەيەكتر جيادمكريندوم؟ ئايا تيۆرى زانستى چييه؟ و تا ج رادەيلەك پرەنسىپەكانى زانستى فيزيا پاقەي شتەكان بكات و؟ ئاخۆ زانست دەتوانيت جيهاني ناديارو شاراوه له درك پيكردني مرؤف بدۆزيتهوه و تا چەند زانسىتىكى وەك فىزىيا دەترانىت راڭدى شىتەكان بكات؟ له سالّی (1954)دا ﴿زِلْفَكَانَكَ پِاولِّی﴾ نورسیوویهتی (تیۆریــه فیزیاییــهکان لبه ئــهنجامی پووبەپرووبوونــهوهی ئــهو واقيعهى فيزينا دهيموينت راقهى بكات و شعو وينته هزريانتهى

وان له میشکی مرزقدان پهیدا دهبن، تیزریهکان له دهنجامی شهو تیگهیشتنه به بهرههم دیّن که له مادده تساقیکرال بهردهستهکهوه دهردهچیّت، باشترین تیگهیشتن لهو بابهته به گهرانهوه بق لای نهقلاتون دهبیّت کهوا دادهنیّت تیگهیشتنی نساوبراو پهیوهندییه له نیّوان ویّنه ناوهکیسهکانو تهنه دمرهکیهکانو رهفتاریان).

(ستیٹن واینبرگ) وا دهبینیت که فیزیا باس له جیهان ناکات بهنکو پاشهی دهکات، و بهرمو دارشتنی تیوری کشتگیرو پر ناومرزک دهیبات، شهو بردای وایه که له چهند سهد سائی داهاتوودا زانا فیزیاییهکان بگهنه کومهنیک پرهنسییی بنهرهتی وا که لیوهی باری جیهان بهردی بدوردی بخوینریتهوه، بهلام شاخق شهر کاتهش ههمور نهینیهکان باشکرا دهبن؟ بو وهلامی شهو پرسیاره (بول دهیشس) دهنیت که شهره کاریکی ستهمه و ناکریت، چونکه همرگیز ناتوانریت، وهلامی شهم پرسیارانه بدریتهوه: پیش بهدیهاتنی گهردوون جیههبووه؟ شهر برشیارانه بدریتهوه: پیش بهدیهاتنی گهردوون جیههبووه؟ شهر برشاییه کامهیه که گهردوونی تیا نهدایك

بووه؟ شەي سەرەتاي شىوينى كات لىە كويوەيىە؟ شەمانسەن چەندىن پرسىيارى دى..؟ قسەكانى بۆل تەواد.

# رِاقْمَكُرُدن يَانَ بِاسْكُرُدنَ (وَفَسَفَكُرنَ)

نایا زانست شتهکان راقهدهکات یان وهسف دهکات؟ نهمه پرسیاریکه و واینبرگ دهیکات همه آندهدات وه آهی بداته وه له بیمرژه وهندی راقه کردنه که بیتوآه کانی نیـوهی یهکهمی سهده ی بیسته م زوّر له و پرسیارانهیان ناراسته کردوره که تاراده یه کی زوّر رای خویانیانی تیّده وهدهرده که ویّت، بو نموونه (ویتگنشتاین) وای بو دهچیّت که ده توانریّت راقه ی روداره کان بکریّت له میانه ی تهنها هوّیه کی روودانیانه وه

به لام (برتراند پاسسل) له

ســــانی (1913)دا

نووسیوویهتی (ووشههی

(هنِ) پهیوهندی زوّر پهتینی

ههیــه بهپهیوهندیـه

گومپاکاریـهکان، بوّیـه

واچاکه نهو وشهیه ههو

لابببریّت له فهرههنگی

فهلسهفهداو له میانهی

زاراوه فهلســهفیدکاندا

وات تاق چارەسىر لەبەردەم ئەن پىتۆلانەدا كە چارەسىرىكى خەيالىيسە

ئەرەيە كە بۆ ھەمور پرودارىك پىيويستە سەلماندن ھەبىت بۆ مەبەسىتى بورنى ئىنجا پاقەدەكرىتا!. ئەر پردانگەيەرە بىق جىيادازىكردن ئە نىزدان پاقەكردن وەسىقكردنى پرودارەكان دەبىت پائىدرەكانى ئەر پوردارانە يان ئەر دىياردانە زائراربن، و ئەبسەر ئسخانىينى پسائىدرى زۆربسەى ياسسا و دىساردە سروشتىدكان ويتكنشتاين دەئىت پاقەكردىنى ئەر ياسايانە ھىچ بەھايەكى نابىت، بەپاى (واينبرگ) ئەرانەش كە دەئىت زائىست زىياتر رەسىف دەكات ئىه ھىددىك جىاردا زائىست دەبسىتنەرە بەرسىتى خوارەنىدەرە و ئەپاقەكردى خۆرسان دەربازدەكەن، بەلام زائا فىزيايىدەكان پىتۆلمكانى سىدردەم دەل (كارل ھامبل) و (فىلىپ كىتشىر) و رويسىلى سىالمۆن) و دەك (كارل ھامبل) و (فىلىپ كىتشىر) ورويسىلى سىالمۆن) و زۇرى دىكەر، ئەر بابەتە ئە پردانگەيەكى دىكەرە دەخەنە پور

ئەرىش ئەرەپە كە پێويستە رەلامى ئەم پرسيارە بدرێتەرە (زاناكان دەبێت چى بكەن كاتێك ھەرڵدەدەن راڤەى شتێك بكەن؟).

#### راڤەي پيويست:

زاناکانی تایب ت به زانسته پووتهکان همیشه شهوه دروپات دهکهنه به دوان زیاتر له هاوتاکانیان له زانایانی بواری زانسته بهجیه پذراوهکان گرنگی دهدهن بهپاشهکردنی پووداوی دیاردهکان، بزیه زور گرنگه بو شهوانیش و بو پیتزنهکانیش که بزانن مانای پاقهکردن چییه؟ لای (واینبرگ) بهپنچهوانهی ویتگنشتاین زور ناسانه که راقهکردن بکریت له

زانسستهکانی وهك فیزیسا و کیمیسسا به پنچهرانسسهی زانسسستهکانی دیکسسه، بهبووچورنی (واینبرگ) زانا فیزیاویهکان همولدهدهن که فیزیاویهکان همولدهدهن که فیزیاویهکان و دیارده ریشه و پنکهکان بکهن نهك دیاردهی بنگهمان و ناوازه و گوشهگیر، بسه لام شاخق دهکریست دهگمهن ناوازه و گوشهگیر، پرووداویکان و دیاردهکانی پرووداوهکان و دیاردهکانی پرووداوهکان و دیاردهکانی



زانا بایزلزژیهکان میژوونووسهکان رزانکانی کهشوههوای نهرانی بایزلزژیهکان میژوونووسهکان رزانکانی کهشوههوای نهرانی دیکه ههونده ده نمان دیکه همونده دیارده بهجیا، به نقم فیزیا زانهکان گرنگی نادهن بهپرووداوو دیارده جیاوازهکان ههریهکه بهجیا مهگهر شهو دیارده یه پهیوهست بیشت بهپرووداویکی سروشتی ریکوپیدای یاسا بهند وهك شهوه ی نه سانی 1897دا پوویدا نه که لای زانا (بیکریل) که بوه هوی د ززینه وی چالاکی تیشکاوهری.

واینبرگ بپروای واید کنه دمکرینت وه لامی سندرهتایی وایدرینه وه به به دمکرینت وه لامی سندرهتایی وایدرینه و بین این به جوارچینوه که نیزیادا بی جیاوازی معبستی نیوان و مسفکردن و راقه کردن، له گه آن پهچاو کردنی معبستی فیزیازان کاتیک جه خت نهسه رراقه کردنی یاستا به ندیک یان هاو گجاوی و ریک و ینکیه که دمکه ن، له راستیدا فیزیازانه کان

کاتیّك راقهی پرانسىيیّكی فیزیایی دهکهن که دهیسهامیّنین ئه و پرانسیپه دهرتهنجامی پرانسیییّکی فیزیایی زیاتر بنهرِهتیه، واته سیّ زاراوهی گرنگ له بوّچورنهکهی واینبرگ دا بهدیدهکریّت که نهوانیش:

لیّرموه دهردهکهویّت که گرانیهای هدیه له تیّکهیشتن و وهرگرتنی مانای (راقهکردن)دا، مانای راقهکردن له سبهر ناستی فاهسماه نهوهیه که همهمور هرّکارهکانی بنیهرهتی سیستممیّك بزانریّت، به اثم له سمر ناستی زانستی زانینی باریّکی فراوان یان یاسایه کی گشتگیرتر مانای نهوه نیه که همردهبیّت راقهی باریّکی لمخوارتر یان تایبهتی لهگهادا بیّت، همردهبیّت راقهی باریّکی لمخوارتر یان تایبهتی لهگهادا بیّت، له بهرشهوه بهردموام جیاوازی کردن نه نیّوان راقه کردن و ومسفکردندا همر وا بهکراوهیی دهمیّنیّتهوه، تا دایهازگی زانستی بهردهوام بیّت.

زوّر امه فیزیا زاناکان بپوایسان وایسه کسه پوّرْیْک دیّت پیشکهرتنی ژانستی بتوانیّت پاقسهی گشستی و گشستگیری هسهمور دیبارده و پووداره سروشستییه کان بکسات، اسهرهش دهچیّت که فیزیای کوانتهم پوّلی سهره کی همهیّت نهگهیشتن به و نهنجامه گرنگه، بهلام بپوابوون و قابل بورن بهبیریک مانای سهلماندن ناگریّته وه، ئیتر به و جفره زاراوه کان زوّر دهبن و بهدواماندا ده کهون له پیتاو شهره ی بگهین بهزانستی تهواو گشتگیر که نه وه ناچیّت مهرگیر پیتی بگهین، به لام نهفیرگای

بەرامبەردا بۆچۈۈن بىركردتەرە بەجۆرىكى دىكەيە، واينبرگ وا بههیوایسه کسه پوریسته سیستهمه سبروش تیبهکان تیّبگ مین، و پرَرِّیْکی ش دیّت کسه بتوانین دەرئەنجامى ھەموق سيستەمەكان بكەين لەچەند پرانسيپٽكى سانا و سادهوه، له پهراميهردا گروپيك له زاناكان بهتايبهتي فەرەنسىيەكان واي بىق دەچىن كىه ئىلەل جىقرە بىركردنموانىم سنوردارن، یمکیک لموانه (جان-مارك لیفی-لزبلزن)ه كه له برانگهی میژورییهره وا دهبینیت که نه و تیزه له بیرکردنهوه لەرائەيە ھەندىك ئە زاناكان وا لىبكات بگەرىن بەدواي نهينى دیکه و داهینسان و درزینسه وهی نبوی بهدهست بسهینن، بسهین ئەرەي بگەنە كۆتايى زانستەكان، بۆ ئمورنە كاتى خۆي كە نیوتن یاسای کیّشکردنی گشتی درّزییموه وایدهزانی که شهر كەيشتۆتە وەلامى ھەمور پرسىيارەكان و كۆتايى زانسىتەكائى بەدەسىت ھێناوەا، ھسەروەھا شەرەبوق (ئۆردكنشن)يىش ئسە سەرەتاى سەدەى بىستەمدا رايگەياند كە ئىتر مىچ شىتىك ئەمارە ئە قىزىدادا كە بدۆزرىتەرە تەنھا چەند زىدادكردن و تەواوكارىيسەكى سىادە ئىەبينت كىھ زيساد بكرينىن بىق ياسسا بنەرەتيەكان.

رهخنهی باقهکردنی تمواوی گهردوون زوّر لموه گهورهتره که تعنها بهخنهیه میروویی بینت، اسهکوتاییدا واینبرگ و قوتابخانه کهی جگه له چهند پیروبوّچورنیکی بی بهلگه و بی سهلماندن هیچی دیکه پیشکهش ناکهن، بوّیه انه بهرامبه هیچیان پیشکهش ناکریت جگه امراووبوّچوونی زوّربهی فیچیان پیشکهش ناکریت جگه امراووبوّچوونی زوّربهی زاناکان که نهم گهردوونه زوّر نهوه گهررهترو نانوزتره که نهو فیزیاوی و زانایانهی دیکه بیری نیدهکهنهوه، نهبهرنهوه فیزیاوی و زانایانهی دیکه بیری نیدهکهنهوه، نهبهرنهوه بیرکرانسهوه اسهومی کسه دهتوانریّست باشهی گسردورون و تورهش کاریکی شده و نهرهش کاریکی سته و نهرهش کاریکی سته و نهرهش کاریکی

# (لیفی-لۆبون) بەشستوازى ئەمریکیانىيە رەخنىيە لىيە ئىۆزرىمكەي واپنبرگ دەگرېت و دەلابت:

(شهره ی لای من دهرده کهویت شهریکیانه سهباره به واینبرگ، شهو شیوازه یه به هویه و واینبرگ پهیوهندی نیران پرانسیپه فیزیاییه بنه پهیکان پرانسیپه مرزییانه دورده بریت که نیوان شه پرهنسیپه مرزییانه شخوی هوشته، واینبرگ جهخت نصه ر شهره ده کات که ناتوانین خور مرشت نه سهر بنچینه ی فیزیا دابریزین، نهمهیان باشه، به لام به و

گوزارشتهی که شهو دمریدهبریّت که گواییه پیُویسته شهر پرهنسیپه خورموشتیانه دیباری بکریّن، نهمهشیان رهگو ریشهیه کی تهوراتی پیّوهیه، که بهای مشهوم نهومشیان ومرگیراو نابیّت له جیهانی خوّرناوادا).

واینبرگ به نگهی دیکه دهدات بهدهسته وه، بن نموونه نهگهر زانستی کیمیا تا نیستاش نهگهر ههروا بهسه ربه خزیی مابیته وه، نهوا میکانیکی کوانته می و پرانسیپی کیشکردنی کارزستاتیکی بهس نابیت بن راقه کردنیکی ته واوی دیارده کیمیاییه کان (لیقی - لزبلزن) وه لامی دهداته وه که ته نها له بواری کیمیادا راقه کردنی فیزیایی به ته نها به س نابیت

ئەگەر ئىڭكۆئىينەومكە ئەسەر گەردىكى ئائۆز بىت، ئە باشترىن باردا كەسى فىزىبازان ئە رىگاى كۆمپيوت،رەوە حسابەكانى خۆى دەكات ئەسەر ئەو گەردە ئائۆزە، بەلام ئەر حسابانە بىرۆكەيەكى تەوار دەربارەى ئەو بابەتە ئادەن بەدەستەرە.

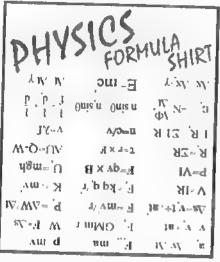
تیکه پشتن ر پاشه کردن مانایان وایه زانیاری قوول و گشتگیمان هه بین دهربارهی ناوه پذکی شهو بوونه یان شهو بابه ته، زانیاریه کان

بروت پین سال برباره ی شاه میکانیزه بیت کهوا له بوونهدا،
دهبیت دهرباره ی شه میکانیزه بیت کهوا له بوونهدا،
شهونه زوّر بار همیه لهوهسفکردنی تهنولکه سهرهتاییهکانی
ناو ناووکدا، بق شهووشه پاقهکردنی کارلیکه ناووکیهکانی
تهنولکهکانی ناو ناووك تهنها پاقهکردنیکی گشتیبه روّدی
ماوه ببیته پاقهی تهواو و ههمهلایهنه و گشتگیر، ههرچهنده
فیزیای ناووکی پیشکهوتنی زوّر چاکی بهخوره دیوه، بهلام
میشتا زاناکانی شهو بوواره زوّریان ماوه که بهتهواری لهو
باره جیاوازانه ی نیّو دونیای ناووك تهنولکه سهرهتاییهکان
تیبگهن، بویه ههردهبیّت پیّزی تهواوی شهو سهرهتاییهکان
زانستهکان بگیریّت، بیگوهان نموونهکان زیاتر پووناو
ناشکراتر دهبن نهگهر چاوپوشیمان کرد له و پهیوهندیهی
ناشکراتر دهبن نهگهر چاوپوشیمان کرد له و پهیوهندیهی

واینبرگ خوی دهرباز دهکات له و نموونانهی پیشوو، ده دهرهش له و جیاوازیهی که نهرستز پیشی دهکهویت له نینوان شهره هی پرانسیپیه و شهرهی پیکهوت و کتوپپیه، شاخو شه جیاوازی کردنه هیچ بههایه کی پاقه یی دهبیت بیگومان شهر جیاوازی کردنه بر ههندیک بار گونجاوه، هیچ پیوهریکی وا لهبهردهستدا نیه که جهخت له سهرنهوه بکات که پرانسیپ دهرهنجامی پیکهوت یان کتوپپیهک بیت، بهههمان شیوهش دهربارهی یاساکانی بی ماوهزانی یان جیوازجی، چهمکی ریکهوتیش ههروه که پرانسیپ پیویستی بهرهخنهی وردوو بهمین ههروه داریسیپ پیویستی بهرهخنهی وردوو بهمین همروه دانیها نین

لهگه آن نهره شدا واین برگ بیر زکه یه نیش نیار ده کات له بهرژه ره ندی شهر چیاوازی کردنده که به (تسمی کات) ده ناسسریت، شهوده ریاره ی بؤهساره ده نیت: نازانین که بر چی به و جزره یه چونکه بنه ره تیه که ی ورنه له تسه می کاتدا، واته کؤه نهیه که کاتدا، واته کؤه نهیه که له بنه ره تیه کان

بهپنی نص بیروّکه یه ی (فاینمان) دمتوانریّت بووتریّت که شهره ی راینبرگ زور به بنه پهتی دادهنیّت دوورنیه پیّکهوت نمبیّت و بنه پهتیه کساندا وون نسه بووبییّت! کتوپریترین پووداو گمردوون خویهتی، واینبرگو دمیقیسو زوریهی فیزیاییه کان وای بو دمچن که فیزیای کوانته م له توانیایدا همیه که شهر پووداوه لیّك بداته وه، له به رامبه ردا (لیفی الزبلقن) دهنیّت پیّویستمان به وه نیه بگهریّینه وه بو



شهو سنارهتا سنارهتاييانهي گسهردوونو، شه پيويستمان بەگەرانەرەپە بۇ كاتى ئەخسەياندا دانىرارى (ھۆكىنىگ) رھسى دیکه... بیروّکهی مسهرهتای گهردوون له کوّزموّلوّجیادا واته گەردورىزانىدا باسكرارە، بەيتى ھاركىشسەكانى (فريدمان-لۆميتەر) لە بىمىتەكانى سەدەي رابوردوردا، ئەر ھاركێشائە باس نه پارهسهندنی گاردوون دمکات بهیپی کات، دهتوانریت ئەن ھاركىشانە بەكارىھىنىرىت لە يىنسارى گەرائسەرە بىق ئىدى ساتانەي كە بە (بنەرەت) ئەناسىرين، بەلام لەر ساتەدا كارى ئەر ھاركىشانە دەرەسىتىت، راتە ئەر ساتانە يان ئەرساتە سەر بە(كات) ئابيت، دەتوانريت بەراورردى ئەوساتە بكريت بەپلىمى گىمرمى سىقرى پىمتى كىم بىملاي زۆربىمى زانسا فيزياييه كانهوه نهو يلهيه بروني ههر نيه، نزيك بوونهوه ليني بيّكوّتاييه؛ واته گەيشان بەن خالّە ستەمەن ئىاكرنت، بەلام دەكريت نزيك بينەوە ئەن خاله، ئەبەرئەرە ئەن خالى (سفرە) كۆتاييەكى بىڭكۆتايى دەبيّت، بەھسەمان شىيوەش بىق سىاتى يەكەمى پەيدابورنى گەردوون، ئەر ساتەي پيىش تەتىنـەوە مەزنەكە بورە، ساتىكە ھەرگىز يىنى ئاگەينان ئىنى تىناگەينان بق پرسیارکردن نفریارهی بی هودهیه، چونکه بیروبی چورنی ئَيْمەي مرۆف بۆ (كات) يەيوەستە بەتاقىكردنەرەي رۆۋانەيى خَوْمَانَ لَهُسُهُم هُمُونِي تَاسِتُهُ جِيَاجِياكَانِدِا.

به لام نهمه نه وه ناگه به نینت که نیمه ناتوانین بر چور نیکمان همهینت دهرباره ی تعقینه وه مه زنه که ، چونکه له پیگای بیرکاریه وه دمتوانین بونیادی جیاجیا سر بر چور نهکانمان بنیات بنین بهمه بهستی نزیا بوونه وهمان له تیگه پشتنی گهردوون و به به الام له گهای نهینیه کانی بنه پهتی گهردوون هه را دهمینیته و و هه رگین نهی مهته لانه ناکرینه و هه را نیسی از به نمورنه یه که در رون دمانه به به به رون دمانه و در رون دمانه به به به در رون دمانه به به به رون دمانه به به به رون دمانه و در رون در رون دمانه و در رون دمانه و در رون در رون در رون در رون دمانه و در رون در رون

وا دابنیّین که شهم جیهانهی نیّسهی تیادا دهژیسن پروتهختیّکی بی کوّتاییه و خوّشمان واین لهبورجیّکدا که ناتوانین له بورجه که بیّینه دهرهوه و سهر شه و پروتهخته ببینین، بورجه کهش پهنجهرهیه کی شیش بهندی ههیه، تهمومژیش پرویهریّکی ژوّری داپوشیوه و مهردای بینینی تا نهریه پی پاده کهمکردوّته وه، به لام ده توانین دهرروپشتی بورجه که ببینین له میانه ی پهنجهره که وه، واته تاقه هوّکاریّك بو پینوانه کردنی شته کان پهنجهره شیش بهنده که یه، ده توانین سهرنجی نه و پیگایه بدهین هه راه پهنجه ره که وه ده دورد ده بینین که تا

لهگهن ههموی نهرانهی پیشودا شه پرسیاره ههر له نارادایسه، نایسا فیزیسا دهتوانیست پووداری پسهیدابوونی گهردرون شویّن کات مادده پاقه بکات نه برسیاره بن خوی سروشتیکی میتافیزیکی ههیه و فیزیاش تهنها وهلامی فیزیاریانه ی نامیّزگرتووه، پهمانایهکی دی پروّژیّك دیّت که فیزیاریانه ی نه نامیّزگرتووه، پهمانایهکی دی پروّژیّك دیّت که چهمکی نوی دهربارهی مادده کات شویّن پهیدا ببیّت، لهگهن نهوانهشدا تیوّری نوی دهربارهی بنهپهتی گهردورن بیتهکایهوه، بهلام قسهکردن دهربارهی پهیدابوونی کتوپیری بیتهکایهوه، بهلام قسهکردن دهربارهی پهیدابوونی کتوپیری گهردورن ساتهکانی پیش تهقینهوه مهزنهکه لهچوارچیّوهی فیزیا دهردهچیّت و هیچ وهلامیّکیان نابیّت نالهلای فیزیا و نه فیزیا و نه

همرچهنده نیسهی مروقی فیزیازانهکانی شهم سهده یه بورینه تب بسهنده کویلسهی زاراوهکسان بویسه دهبیست فیزیازانهکان نموهنده وریابن نمکهونه هشوه، همروه چزن فیزیازانهکانی فیزیازانهکانی سهندی بیستهم زوّر بهوریایی مامههٔ بیان نهکه ن زاراوهکاندا دهکرد و خوّیان نهده بینچایه نه مامهٔ بیان نهکه ن زاراوهکاندا دهکرد و خوّیان نهده بینچایه نه مالوزی و نادیاریانه ی که بی وه قمن، بهرهه حال نیستا و له داها ترویشدا نه فیزیا و نه هیچ زانمتیکی دی وه قمی ته واو تیوری شدا به فیزیا و نه هیچ زانمتیکی دی وه قمی ته واو تیوری بنه به بین به بین به بین به میک دارون به داها تووی دوورونزیک دا، مهک رین بنه به بین دورون دورون مهدورن به مین نه مینزاو مرورنی دورون به به بین نه هینزاو درورن به بین به بین نه هینزاو درورن به بین به بین نه هینزاو

Internet

# پەستانە ھەوى گەھە پريتۇن

حکتوّر مەريوان موسى محەمەد بزیشکی قتترنەری بەرتوەبەرايەتی سامان و مروستی ئاژوڵ/ کەلار

#### ھۆكارى ئەم كۆشەيە:،

پەسىتانە سىزى گەدەر پريتىن لىە ئىەنجامى كونبونى گەدەرە دروست دەبئت بەھۆى شتئكى رەقو تىڭرەك تىل بزمار، سوژن، دەرزى دورمان يان دەرزى سرنج كاتئك لەكەل خواردندا بىخوات.

### چۆنيتى دروست بوونى:.

خواردنی تیل یان دمرزی و پاشان قوتدانی بو ناو گهده، ئىەم كيشىميە زۆربىلارە چونكى مانگا (پەشسەرولاخ) توانساي جیاکردنبهومی تعنی بی گانهی نییبه لیه نیاو څوّراکه کیهیداو لەكاتى خواردنى خۆراكدا خۆراكەكدى ئاجويىتار يەكسىدر قوتى دەدات، پاشان ھەلىدينيتەرە بۇ ناو دەمى بۇ جوينى (كاويْژْكردن)، لەبەر ئەمەيش ھەندىك جار لە كاتى قوتدانى خواردندا شتی تیژ له قورگی یان سوریْنچکی گیر دهکات، پەلام زۇرجار دەگاتە گەدە بەبى ئەودى ھەستى پى بكات، ئە چالی بەشى پیشەرەی گەنە نەمیّنیّتەرە (لىه نباو ریتى کویلهم، ریقی کویلهم بهشیّکه لـهو چوار بهشـه کـه گـهدهی كاويْژْكەرەكان ليِّيان پِيْك ئيِّت)، بەھۆى جولاندىنى گەدەوە شته تیژهکه دهچیّت بهدیواری گهدهدا، شهم هالّهته زیباتر روودەدات لە كۆتايى ئاوس بوون، چونكە كۆرپەلەكە پەستان بمخاته سهر گهده و نهمهش وانعكات زياتر نهو شنته تيـژه توندبیّت نهدیواری گهده و کونی بکات. پاش کون بسوون ھەركردنى تونىدى گىمدەق پىەردەى پريتىۆن (چۆگىمىي يىان

گشتی) و هاندیک جدار هاوکردنه که هامیشه یی ده بید و دور مه آله و شوینه دروست ده بیت یان گهاه امکال پهرده ی ناوپهنچك به یه که و دهنوسیت و هاندیک جدار پهرده ی ناوپهنچك کون ده کات و به بهرده و این به به ناوپهنچك کون ده کات و به بهرده و باز برشسایی سنگ، و به بهرده و این کشان و پیداچوونی به پهرده ی چوارده و ری دار داد المکاتی کشان و چونه و به بهرده ی چوارده و ری دار کون ده کات پاشان بهره و ماسولکه کانی دار هاو کردنیان که ده کوتاییدا ده بیت هدی مردنی ناژه آه که یان زوّر لاوازی ده کات و ناوب به میزی و لاوازی دارا و ده دوریت ده مریت.

هەندىتك جار دواى كدون بورنى گەدە، شويتەكەي هەو دەكات و لەو شويتە تىلەكە جىكى دەبىت.

به لام ههندیّك جاری دی ههن كه ههموو پهردهی پریتوّن ههو دهكات تــا وای لیّدیّــت گــهدهو پیخوّنــهكانو پــهردهی پریتوّن پیّكهوه دهنوسیّت.

#### نیشانهکان:.

نیشانهکانی ئەم نەخۆشىيە جیاوازە بەپتى شىتودى ھەوكردنەكە:

1. له كيشهى يهكهمدا نيشانهكان يهكسهر دەردهكهويت، خواردن ناخوات، بهرههمى شيردانى كهم دەبيتهوه، پلهى گسهرمى ئەشبىرى ئەشبىسى تۆرنىك بەرزدەبيتسەرە (39-40س)، بهپائكهوتنهوه خۆى رادەرەشينىت ئەبەر ئازارى سكى، كاتيك مەئدەستىت مەيلى رىكىردن و جولاندنەرە و خەوتنى نىيىد، سكى بادەكسات و سلەنىركەم دەكسات، قساچى دەلسەرزيت، سكى بادەكسات و سلەنىركەم دەكسات، قساچى دەلسەرزيت، دەستەكانى بالاودادەنىت، ئەكاتى خەوتندا زۆر بەھئواشى و ئەسلەرخۇ دەخلەرىت، ئىدانى داخى زىساد دەكسات، مەناسلى توندو ددانه كېچەى ھەيلە، ئەكاويرگوردن دەكلويت ئازارىكى توندو ددانه كېچەى ھەيلە، ئەكاويرگوردن دەكلويت ئازارىكى

2.ھەوكردىنى ھەمىشەيى جېڭەيى ئە شويننى كون كردىنى گەدەق پريتۆن:

لهم شیوهیهدا ناژهآهکه خواردنی کهم دهبیتهوه، پیدرای شیردانی کسهم شیرویده لاواز دهبیّت، سسهنیرکردنی کسهم دهبیّتهوه، رقر له خوراکی همرس شهکراو له ناو سسهنیّرهکهی فیریّی دهداشه دهرموه، پلهی گهرمی لهشی سروشیتییه، له کاتی سروشیتییه، له کاتی میزکردن، کاویژگردن و پیمیکردندا نور له سهرخوّیه له کاتی میزکردن، کاویژگردن و سهنیرکردندا نازاری همیه، باکردنی ههمیشهیی که یهکیّکه له نیشانه گرنگهکانی.

#### دەست نىشان كردن:.

1.بەرپىگەي مىرۋورىي دروست بورنى ئەخۇشىيەكە.

 بەرىكىەى ئىشانەكانى:. ئىشانەكان يارمەتىدەرى سەرەكىن بۆ دەست ئىشانكرىنى ئەم نەخۆشيە.

3. بەرىخىلەى تاقىگىلەرە:. بىلە رەساردنى رەسارەى خرۆكسە سىپىيلەكان كىلە زىلەد دەكساتە زىلەد ئىلە رەسارەى سروشىتى (4000–7000/ملىم خوينىن) ئىلە كساتى ھىلەردىنى جىڭلىلەيلى پرىتىون، و ھەندىك جار دەگاتىلە كىلىدا. بىلام رەسان ئە خواردورەى (4000/ملم خوينىدا ئە كاتى ھەركىدىنى كىلىدى پرىتىقىن.

4. بەرنگەى ئامىرى دۆرىنەوەى ئاسنەوە:. ئەم ئامىرە زۆر
 گرنگە بۆ زانىنى شويزار ھەبورنى ئاسن.

5.بەرپکے بسکارهێنانی تیشبکی نێکسـ موه:. دهتوانبین هەبورنو شوێنی ئاسنهکه دیاری بکهین.

6.بەرىگەي سۆنەرەرە.

#### جازەسەرد.

باشترین ریّگهی چارهسهر بهنده بهدهستنیشان کردنی نهخوْشییهکهره نهگهر له سعرهتادا دهست نیشان کرا شهره نهم دهرمانانه بهکاردهمیّنریّت:

1. دەرمانى كەم كردشەرمى ئازارى تا.

 به کاره پنانی دژه زینده کان بق پیگرتن له هه و کردنی ناو پریتن به میکری به کانی ناو گهده.

3.به کارهینانی فیتامینه کان و کانزاکان

\*بهکارهینانی هاش چهند روّژنیك نمشتمرگهری بو دمكریّت بوّ دهرهینانی هارچه تیّلهکه یان دمرزییهکه.

بهلام لـه کـاتی هـهوکردنی همبیشـهیی پـمرددی پریتـؤن باشترین چارهسهر نمنجامدانی نمشتمرگمرییه.

#### ريْگرتن:.

1. به کارهینانی خواردن له سهرچاردی پاکهود.

 به کارهینانی موگناتیس: سوپدانی موگناتیس له ناو نالیکه که ی پیش خوراك یان نالیك دان به ناژه له کان.

3.بەرەلانەكرىنى ئاۋەل.

#### سەرچارەكان:

1.Radostitis, O.M., Gay, C.C., Blood, D.C., Hinchcliff, K.W. (2000) veterinary medicine. 9<sup>th</sup> edition, ph.by W.B. Sounder.. London. P303-310

2.Ogilvie, T.H. (1998). Large animal internal medicine, lst edition, pb.by williams and wilkins. U.S.A. p54-57.

3.Aiello, S.E., and Mays. A. (1998) The merk veterinary manual. 8<sup>th</sup> edition, pb.by Merk and Co., Inc. U.S.A. p188-190.

# به کارهینانی لهیزهر له بواری پزیشکی دداندا Laser Application In Dentistry

دکتۆر. زانا حسین عزیز بزیشکی نەشتەرگەرى و نەخۆشپپەکانی دەم و ددان

له مروّی ژیانی جیهانگیری و پیشکه و تنی تهکنه نوریادا،

امیزه (Laser) بوته شتیکی نور گرنگ و جیانه کراره و

به سوود له ژیانی مروّقایه تیدا له نور لایه نه وه مه به له لایه نی

سه ربازی بو تاراسته کردنی مووشه ک لایه نی پیشه سازی و

گرنگترینیان لایه نی پزیشکیه که به شیکی گرنگه له ژیانی

مروّقدا، همروه ها له بواری دیسکه چرکراوه کان (GD) پیوانی

دروریه کان له نیوان همساره کاندا، له بواری نه شته رگه ریدا بو

که مکردنه و می خوین به ربوون ناوساوی، شازار همروه ها

که مکردنه و می دروست بوونی گری له دوای نه شته رگه ری

کاریگه ری باشی هه یه.

Light Amplication) کورتکرارهی (Laser) لهیزهر (by Stimulated Emission of Readiation

بن یه کهم جار که له بواری پزیشکی دداندا به کاره پندا پیش 35 سال پیش ئیستا، به لام به شیوه یه کی پهسمی له لایه ن پیک راوی پرزگرامی خوراك و دهرمانی شهمریکی (Food and Drug adminstration) گرنگی پیدرا له مانگی شازاری 1997دا بور بق به کاره پنانی له بواری

چارەسسەرى ئەخۆشىيەكانى ئەمۇ ئدان، ئەرائىم بىق لابردنىي ئەخۆشىيەكانى پىلورك، ئەشسىتەرگەرى پىلورك، لابسىردان، پاكردنىمۇمى كلىۆرى ئدانىمكان، ئانسانى ئىمۇ مادانىمى بىق پركردنمۇمى ئدانەكان بەكارىممىنىرىت رونگى ئدانىمكانيان، ھەرۇمما پركردنمۇمى رەگى ئدانەكان.

گرنگترین لایدنی پۆزەتیشی له بواری پزیشکی دداندا
بریتییه له کهمکردنهوهی ثازار له کاتی نهشتهرگهری یان
چاککردنی ددانهکان، بهپنچهوانهی پنگا باوهکان، که
پیرویسته مادهی بهنجی ناوچهیی بهکاربهپنریت له کاتی
نهشتهرگهری چاککردنی ددانهکاندا، همهروها بو
کهمکردنهوهی نه ترسه زورهی که خهنك ههیهتی له کاتی
پاککردنهوهی ددانه کلورهکان بههوی بهکارهینانی نامیری
تیسژهره، وهک شامیری همانکولینی ددانهکان کمه ژاوه ژاو
دروست دهکات همهروها ترسمی بهکارهینانی چهقوی
نهشتهرگهری چونکه بهکارهینانی لهیزمر بی نازاره و نهو ژاوه
ژاوه دروست ناکات که له کاتی بهکارهینانی نامیره باوهکانی
همانکولین و پاککردنههای ددانهکان بهمکاردههینریت.

بهتایبهتی مندالآن زوّر نارِهجهتن پنّی و ترسنّکی زوّریان بوّ دروست دهکات.

خه لهیزمرمی له چارهسهری دداندا بهکاردههننریت چون کار دهکات؟

لەيزەر وزەيەكى چېى ئۆرە دەردەچۆت ئە شۆرەى گورزە تىشكۆكدا، ئەيزەر مادەيەكى تىشكارەر نىيە، بەلام تىشكۆكى چېكىزارەر گەررەكرارە، ئەم گورزە تىشكە دەبۆتە ھۆى بەمەلم بورىنى مادە، ئەيزەرى ددان، گورزە پرورناكىيەكى تەسكى ئۆدەردەچۆت بەشنۆرەى چەند ترپەيەك ئە رۆگەى ئورلەيەكى ئېشئىلى پرورناكمرە، ھەر ترپەيەك ئە رۆگەى ئورلەيەكى چەند خانەيەكى دىيارىكرار دەكات بەھەلم ئىمر شورىناك گورزە خانەيەكى دىيارىكرار دەكات بەھەلم ئىمر شورىناك گەرزە پرورناكيەكى ئەيزەردەكەي بەردەكەرۆت، ئەمە وا دەكات كە پزىشكى ددانەكە بەتەرارى كۆنترۆئى بەكارمۆنانى ئەيزەردەكە

وردی تیشکی لهیزدرهکه بهچهند شهپولیک دهگویزریتهوه که له لایمن نیشانهکهیهوه همقدهمژریت، له بواری پریشکی دداندا شهو نیشانه بریتین له مینای ددان (Dental دداندا شهو نیشانانه بریتین له مینای ددان (enamel ههریهکیک لهی نیشانانه دریژه شهپولیکی جیاواز دهمژیت، ههریهکیک لهی نیشانانه دریژه شهپولیکی جیاواز دهمژیت، وه شهپولهکانی دی بلاودهکاتهوه، لهیزدر ددان زور تایبهته بو نهی دروستی دهکات، نهمه مانای وایه، که چهند لهیزدریکی جیا ههن.

جۆرەكانى لەيزەر كە بىسەكاردەھتىرىت لىمە پزيشسكى دداندا چىن؟

ر یکخراوی بسه رِنوه بردنی خنزراك و دهرمانی شهمریکی (FDA)، چوار جۆری نهیزه ری دیاریکردووه که ده توانریّت نه بواری پزیشکی دداندا به کاربهیّنریّن، دوانوّکسیدی کاربوّن (CO<sub>2</sub>)، مؤلمیوّم.

 $CO_2$ الـهیزدری جــۆری دوانوکسـیدی کــــاربوّن (Laser

الهم جوره الهیزمرهدا گازی CO<sub>2</sub> بهکاردهمیندرینت، شهو شانانهی ریزفیه کی زور له شاو H<sub>2</sub>O الله پیکهاشهیاندا همیه و ردهی نهم جوره الهیزمره همندهمونیت، که زور به قورنی شانه که نابرینت به نام دهبینته هوی به همنم بوونی رووکه شه خانه کان، شهم جوره الهیزمره پاشماوه یه که کاربون به جی ده هیننیت که پیسی دهنینی ددانه که شهم یزیشکی ددانه که شهم

پاشمارهیه بهجی بهیننت له کاتی بهکارهینانی نهم لهیزهره له نهشمارهیه بهجی بهیننت له کاتی بهکارهینانی نهم لهیزهره له نهشته گردد، وه پوشاکیک (داپوشهریکی) بایولوژی کاردهکات که دهبینته هوی پاک راگرتنی برینی شوینی نهشته گردیه و پاراستنی له ههوکردن و پیس بوون به بهکتریای ناو دهم، لهبهرشهوهی گورزه رووناکی شهم جوزه لهیزهره نادیاره (دیارنییه) (بویه گورزه تیشکیکی لهیزهری دی که له گازی هیلیزم یان نیون دروستکراوه) وهکو گورزه تیشکیکی سور بهکاردههینریت لهگفیدا بو شهوهی پزیشکی ددانهکه و زهی تیشکی لهیزهره که ببینیت له کاتی ددانهکه اله گازی دروستکراوه) وهکو گورزه تیشکیکی سور بهکاردههینریت لهگفیدا بو شهوهی پزیشکی ددانهکه دا.

اسهیزهری جسۆری CO<sub>2</sub> بسهکاردههینریت اسه کساتی داشستهرگهری برینسهرهی پسووك بسههی ههاناوسسانیه ره (Gingivectomy)، همروها لابردنی گری شیرپهنجهیه بی معترسیهکان (Benignand malignant tumor). بو نه معترسیهکان (Benignand malignant tumor). بو نه گری و نه خوشیانهی که زیاتر له 0.1 ملم قواترن له سهر پروی شسسانهکانه ره (2) اسسهیزهری جسسوری (3) (Nd (YAG) به کارده هینریت و زور گونجاویشه)، همووه کو امیزهری و کورزه تیشکی امیزهری سوری لهگاندا بهکارده هینریت، ناو بو سارکردنه ره یان هموا لهگانیدا بهکارده هینریت که دهبیت بو سارکردنه ره یان هموا لهگانیدا بهکارده هینریت که دهبیت هوی کهمکردنه رهی گهرمی زیاد له شنجامی زیاد له پیریست گهرم بوونی گازی (CO<sub>2</sub>)که ره، شهم گهرمییه ش پینی دهانین پلازما (Plasma)، که اله سهر پروری شهر شانانه دروست بهریت که به م جوزه امیزه ره چارهسه رهوی شهر شانانه دروست

(2) لسمیزوری جسسوّری (Nd ،YAG) دمبیّت هسوّی زیانگهیاندن بهشانه تهنکهکان (5) همروهك شانهی پورکی بهشی پیشهومی داپوشهری ددانهکانی شهویلگهی خوارهره.

(3)لەيزەرى جۆرى ئارگۆن (Argon Laser):.

نهم جۆرە لەيزەرە پشت بە گاوزى ئارگۇن دەبەستىّت، كە
تىشكىّكى سىھوزى شىين باور دەردەچىّت لىيىھوە، كـﻪ
بەكاردىّت لـﻪ كـاتى چاككردنىھوەر پركردنىھوەى دانىھكانى
پىّشەرە بەمادەى كۆمبۆسىت (Composit) كىھ مادەيىمكى
سىپى رەنگى ددانەكانى ھەيە، و كاريگەرى ھەيە بۇ پرۆسەى
بەپۆلىمەركردن و رەقبوونى ئەر مادەيە، ئەم تىشكە بەھىزە
بەبىنتە ھۆى گۆرانكارى ئە سىغەتە فىزىايىمكانى ئەر مادەيە،
بۆيە بەيەكەرە بەستنى گەردە بچوكەكان بۇ گەردى گەررەتر،

(ÜV Light) بگریّت و که نیّستا بن پروّسه ی پهقبوون و بهپوّلیم مرکردنی مادمی پرکردن و دانه کانی پیّشه و به بهکاردهمیّنریّت.

# (4)لەيزەرى جۆرى **ھۆلميۆم ياك** (Holimum YAG):.

ئىم جۆرە ئىدىزەرە ئى ئەشتەرگەرىدا بىدكاردەھىندىنىڭ ئەشتەرگەرىدەم ددان شىدىلگە بىدكارىدەھىنىنى بىق لابردنى ئىس پارچە دىسكەى كە ئە جومگەى شەرىلگەدا ھەيە، كە بەھۆى زەبر بەركەرتن يان ئەخۇشى رەھەركىدى تىك شكارە، ھەر ھەركىرىن يان تىكشكاندىنى ئەم جومگەيە دەبىتە ھىقى ئازارى دەمو چاو، ئارەھمىتى قىوت دان، توپەبورىن،

نارەھمەتى جويئسى خسواردىن، مەستيارى ددانەكان..

# 

Choosing the best)

لەيزەر جياوازى دەكرينت لە
سەر بنەما كيمياييان، درينئى
شەپۆلەكانى تىشكەكە، ھەروەھا
ئايا بەبەردەوامى بەكارديت يان
بەچەند ترپە يان ليدانيك، ئايا
لەيزەرەكسە پاسستەرخۆ
بىدكەرە كە پاستەرخۆ
رىگەيەكەرە كە پاستەرخۆ بى

سەر شوينى نەشتەرگەيەكە يان ددان چاككردنەكە نەبيت.

کاریگهری لهیزمرهکه پیّویسته دیاریبکریّت بـن هـهر جزریّك له شانه کانی ددان، مین، گرزّك، عاج، نیّسك و پوکی ددانه که، کاتیّك لهیزمر به ناو شانه یه کدا دمروات له وانه یه همانه کرزیّت، بلاوبیّت موه، بگهریّت موه یان بـه ناو شانه که دا دمرچیّت.

چاکردنهوهی ددانهکاندا که لهیزهر بهکاردههپنریّت، ماههی سرِکردن بهکارنایهت، تهمهش پهیوهندی ههیه بهناستی ورهی ئهر لهیزهردوه که کاردکهی بی تهنجام دمدریّت.

# خۆپاراستن له لەيزەر:.

چەند رىكەن شوئنىڭ پىورىستە بىگىرىتەبەر بى پاراسىتنى
نەخۆش ئەن كارمەنداندى كەن بەرسىتار يارمدىتى
پزىشكى ددانەكە دەدەن لە كاتى بىكارمىنانى لەيزەردا.
ھەمول يەكىك ئە ژوررەكە پىورىستە چاويلكەى شوشەيى لە
چار بكات كە رووپۆش كرابىت بەرنىڭىكى سەوزى تارىك بىق
ئەيزەرى جۆرى ئارگۆن و YAG ئەيزەر، بەلام روون بىت بىق

اسەيزەرى جسۆرى ،CO2، پارچسە گورزنكى تەپ بخرنتە سەر دەمى نەخۇشىمكە ئەدەوروبسەرى ئسەر شرينتەى چارەسەر دەكرينت، ئىەر ئاميرو كەلوپەلانسەى كىە تىشسك پيچەوانسىە دەكسەن پيويسستە داپۆشسرين وەك ئارينسە ئساميرە سىتىلە دەسىتىمكان كە ئە ئار دەمدا بەكاردەمىنىدىن.

شهوهی زوّر گرنگ نهرهیسه کسه ههموی نهی کارانهی بق بهنج کردن بسهکاردهمیّنریّن لسته ژوورهکسه لاببریّن، چونکه نهی گازانه توانای گرگرتن و تهقینهرهیان همیه نهگس





1. پاککردنــهو و لابردنــی کلـــوّری ددان (Removal):

لهیزهر توانای پاککردنهوهی کلوّری ددانی ههیه بهباشی همروهها نامادهکردنی مینای ددانه که بوّ پیّومنووسانی ماده کلیّنهرهکان که پهنای ددانه که بوّ پیّومنووسانی ماده کلیّنهرهکان که پهنگی بسق پرکردنهوهی ددانه کانی پیشهوه میمکاردهفیندیّت؛ شهم پررسهیه پیریستی بهبهکارهیّنانی بهنجی ناوچهیی (Local لمناویردنی ههموو شهو بهکتریایانهی همیه که له ناو کلوّری



ىدانەكەدا ھەنى بورنەتە ھەۋى كئۆرىنى ئەگەڭ زىادكردنى تواناى ددانەكە بىق چاكبورنەرەى ئە كاتى قولىي كلىۆرى ددانەكە.

2. ســپیکردنهوهی ددانــهکان بــهفری بــهکارهیّنانی گیراوهیــهکی تاییــهتو بــوّ ســهر پووی ددانــهکان پاشــان نهیزهرهکه بهکاردههیّنریّت بوّ سهر ددانهکان، که له ماوهیهکی کـهمدا دهبیّتـه هــوّی گورینــی پهگـی ددانــهکان بــوّ پهنگیّکــی سپی و جوانتر.

3. چارمسەرى ئەخۇشىيەكانى پورك (Gum disease):.

لمیزمر بمکارده هینرینت بیق لابردنی کنسی ددانه کان، همرومها بق لمناوبردنی شعو به کتریابانه ی که هی سمیه کی هموکردنی پووکنو له ناو گیرفانی پووکه کاندا کوبوونه ته وه شمی ده میشده شده ده بیشته فی می دوله و همرومها به کاردیت بیق نهشتم گهری هملائاوسانی پووله و جوانترکردن و پیککردنه وهی شیوه ی پووکسی ددانه کان لیه کاتی هملائاوسانی و ناریکی شیوه ی پووکسی ددانه کان لیه کاتی هملائاوسانی و ناریکی شیوه ی پووکسی ددانه کان که بسته هی بسته کارهینانی ده ره سانی و مکسو (Dilantin) یان به هی کردنیکی زوره و پووده دات.

4.بــهکاردههینریت بــق چارهست، رکردنی ههستیاری ددانهکان که بهزیری به مقی هه وکردن و داخورانی پووکه و درانده کان و پووده دات که ده بیته هاقی ده رکه و تنی رهنگی ددانده کان و همستیار بونیان.

5. بۆ وەرگرتنى پارچەيەك ئە شانەى ئاودەم توشبور بەنەخۆشى وەكو پارچەي وەرگىراو ئە كاتى شىرپەنجەى دەمور گىرى ھەئئاوسانى شانەكانى ئاودەم بۆ پشىكنىنيان، وەرگرتنى شانە يان پارچە گۆشتى توش بوق بەنەخۆشى بەبەكارھىنانى ئەيزەر ئەمەش پىويستى بەدوورينەوە نىيە و بەخىرايى و بەباشى شوينى برينەكە چاك دەبىتەوە، ئەمە زۆر كرنگە بەتايبەتى ئە كاتى وەرگرتنى پارچە شانەيەك وەك ئە زەساندا بىق نەوونىد بىق پشىكنىن بىق زانىنىي توشىبوون بەشىرپەنجە، كە ئەگەر بەھۆى ئەيزەرەۋە ئەكرىن و بەرپىگەى نەشتەرگەرى ئاسايى بكرىن زمان توشى خوين بەربونىكى نۇر دەبىن.

6. لابردنی شانه نهرمه کان له ناودهمدا بق کهمکردنه وه ی چرچولؤچی له کاتی پیکهنیندا.

7. دەب<u>ئت</u> ھۆى خـێراكردنى پرۆسـەى مـەينى خوێـن كــه كاتى ئەشتەرگەرىدا.

8. بق لابردنی شازاری برینی ناودهم، بهتاییهتی بههؤی
 به کارهنانی همودوو جوری لهیزوری CO2، (Nd، YAG)

بەبەكارھينانى وزەيەكى كەم، بەبى بەكارھينانى بەنجى ناوچەيى.

9.کونکردنسی ئیسسکی شهوینگهکان بسق پواندنسهوهی ددانهکان (Dental Implantation)، نمیزمری جوّری CO<sub>2</sub> باشترین جوّری نمیزمره بوّ نمم معبسته.

الهیزهر چهند سودیکی تایبهتی ههیه اسه بسواری چارهسهرکردنی نهشتهرگهی بهخوشیهکانی دهمو ددان و چارهسهرکردنی ددانهکان که بهکارهیّنانی ریّگه باوهکان که راهسان (Traditional Method) نهو سودانهیان نییه، له گرنگترین نهو سودانهش:.

 کەمبورنەرەي ئازار، ئارەحەتى ئە كاتى ئەشتەرگەرى و چارەسلەر ئادائلەكان ھلەررەھا ئىلە دواى چارەسلەرەكەش، كىلە بەبەكارھينانى رىگا بارەكان ئەرەمان دەست ئاكەرىت.

2. کهمبورنموهی، ترس، بی تاقعتی و پهشوکان له کاتی چارهسهری ددانه کان له بهرنموهی لهیزهر بی تازاره و هیچ جوّره ژاوهژاویک دروست ناکات له کاتی پروّسهی چارهسهره که دا که شهم ژاوهژاوه سهرچاوهی سهرهکی ترسه بهتاییه تی له مندالاندا.

3.پرۆسسەي چارەسسەركردنى ددانەكسە پٽويسستى بسە بەنجكردنى ناوچەيى نابٽت.

4.کساتیکی کسمترمان دمویّست بسق نهشستهرگهری یسان چارهسهرکردنی ددانهکه.

۵.کسهم بوونسه وی گیروگرفتسه کانی دوای پروسسه ی چارهسه رکردن به تاییسه تی نه شسته رگه ری دووه مو ددان، وه ک خوین به ربوون، ناوسسان، شازاری زوّر هه و کردن نه به رئسه و هی له یزمره که ده بینته هوی له ناوبردنی زوّر به ی به کتریا زیسان به خشه کان نه شوینی نه شته رگه ریه که دا.

6.چاك بورنەرەى برينى دواى نەشتەرگەرى دەمو ددانو پووك بەپەكارمىنانى ئەيزەر خىراترە، ئە چاو نەشتەرگەرى بەپسەكارمىنانى رىكا بارەكان وەك بسەكارمىنانى چسەقزى نەشتەرگەرى.

7. شــه شــوێنه ی نهشــتهرگه ری بــق کــراوه پێويســت بهبه کارهێنانی ته قه ل لێدان ناکات.

8.شویّنی ناشتەرگەریەكە توشــی گــرێ نــابیّت و ھەســت ناكریّت كە نەشتەرگەرى بۆ كرابیّت.

9.زۆر كارىگەرە بۇ چارەسەركردنى ھەستيارى ددانەكان.

10. ئەيزەرەكە تەنىھا ئىس بەشىمى ددانەكى لا دەبات كىم توشى كلۆرى ھاتورە و پاكيان دەكاتىرە بەپئچەرائىمى رئىگا بارەكان رەك بەكارھيتانى دريل (Dentaldrill) كىم ھەنديك جار بەشىك ئە ددائە ساغەكەش لادەبات.

E-mail: Zanahussien@hotmail.com

# تەلەفزيۇن و خوگرى بە ماھە بېھۇشكەرەكانەوە

# دلسخوش عهلی پسپۆری بایؤلۆژی

دزهکردنی شهم مادانه که به کرّمه آهکه مان زوّر نامون اسه رنِگای که ساننکی قاچاخچیه وهیمه که زوّرجار له پنِناوی بهرژه و مندی خزیاندا، گوی ناده نه شهوه یکه بهرشه نجامی

هیندان و بلاوکردنهوهی شهو مادانه چ زیانیک بهکومه نمکهمان دهگهیهنینی، جنی داخه ههندیک جار هوکانی پاگهیاندن له همو نه کانیاندا بسو بنه برکردنی شهم دیاردهیسه، دهکهونسه مهو نهوه و ، نه بریتی بهباری پوزهیی دا بشکینه وه، دهبیته لایهنیکی نیگسه و کارده کاتبه سسه ر زیاتر بلاوبوونه وه، به تاییه تی ته نه فریون.

ئیرهدا دهتوانین به کورتی دهستنیشانی همندیک لسی هزکاره سهرهکییهکانه بکهین که لاوان وا نیدهکات خوگری نهم دهرده پیسه بین:

1- راکردن له واقیع: به تایبهتی لهبهربوونی باری ناناسایی له ژیانیاندا وه به بهتائی، چینایهتی، جیاوازی نقد له ناناسایی له ژیانیاندا و سهرنهکهوتن له خوینندن و زانستدا، دوراندن له کزمهندا، و گهندهنی له کارگیری و دارایی دا، بقیه خوگر بهمزی خودانه نهو ماداه بیهوشکهرانه، ههول دهدات له جیهانه واقیعه که دوور بکهریتهوه بق جیهانیکی پر له خهون و خهیان و چیزی دروی دور له واقیعه پر تازارهکهی، ههو شهمشه که دهبینریت توییژی زوری نهوانهی خوگرن بهم مادانهو، کهدانی سهر بهچینه پلیشهاوه بی دهرهتان و

2-خۆ مەلكىشان: ئەمەش دەرگاى دورەمە بى چورىئە ناو ئىم جىھانىمود، كىھ زىياتر دەوللەمىكىد و كەسىانى دەسىت رۆيشىتور خۆيىانى پىيوە بادەدەن و لىمناو خىملكىدا وا دەرى دمخهن که به خهیالیاندا نایهت چهند پاره له پیّناوی خوّشی خوّیاندا سعرف بکهن، به لاّم له راستیدا نازانن شهره ریّگای خوّکوژی و ویّرانیه.

3-لاساییکردنموه: به زوّری میّرد مندال و لاوه تازه پین گهیشتووهکان بیق شهوهی لماناو کوّمه لانی خستدا خوّیان وا پیشان بدهن که بوونه ته که سی گهوره، پسانا بیق شهم دهرده دهبهن و خوّیان وا دهرده خهن که شهوانیش ههن و له قوّناغی مندالی و ههرزهیی دهرچوون و له سهره تاشهوه به ریّگای لاسایی کردنه وه فیّرده بن.

4-پانندری سیکسی: گدنیك کدس لدو بروایددان کهماده بیهوشکدردکان توانای کاری سیکسی بههیز ددکات و ماودی کاره سیکسیدک دریّژ ددکاتدوه و گدنیك لدم پروپاگدنداندش ندلایسهن بازرگانسهکانی شدم مادانسدوه بالاوددکرینسدوه، و کارددگاته شدودی کهسانیك که همرگیز بهلای شدم مادانددا نمچوون، له شدوی زاوایدتیدا پهنای بق ددبدن بدو نیازدی که شدرم لاددبات و توانای سیکسی بههیزددکات.

5-ترس نه شهکهتی و ماندوییهتی: پهنا بردن بو شهر مادانه به مهبستی دورکهوتنهوه له ثازار بهو پیههی که شهم مادانه هیور کهرموهیهکی بهمیزن درثی تازاری جهسته، جهی داخه ههندیک نهوانهی به مهبستی دهرمان بهکاری دهمیّنن نه پاشدا دهبنه خورگر و ناتونن وازی نیبهیّنن.

6–ئەخۆشىھ دەرونىيەكان: پىەنابردن بىق ئىمم مادانىــە لاي گەلنك ئە ئەخۆشە دەرونىيەكان بەمەبەسىتى دوركەرتنەرە لـە خنه مزکی و دلیه راوکین و دوو دلیی و پینا تهوانسهی لادانسی سيْكسسيان لسه گەندايسە. زۆرينك لسه لاوان خزيسان لسه پرزگرامهکانی تهلهفزیؤندا نابیننهوه، چونکه هیے بهلای كيِّشه ههنوكييهكاني نـهواندا نـاجيِّت و ناچيِّته ناخيانـهوه، زیاتر پرزگرامهکان روکهشن و روه گهشه دیارهکانی کزمهن پیشان دهدهن و خزیان له قهرهی کیشهی چینه پلیشاوه پان كراوهكائموه نادهن بۆيلە زۆر جار ئلەل لاوانلە كىلە سىلەيرى پرۆگرامەكان دەكەن، بە زەييەكى زۆريان بە خۇياندا دۆتەرە و ئاخ مەلدەكىشن بۇ ئەر ژيانەي تىي كەرتورن، بە تايبەتى كە لاران لهلا گەشەكەي كۆمەندا دەبىنىن لە ھىچ شىتىكىان كەم نيهو كۆمەل بە روويەكى پىر كە زەردەخەنموە و خۆشىيەرە بارەشى بۆ كردونەتەرە، بەلام ئەمائە بە دەس دەھا كيشەرە دەخولىنىموە ئەمە سەرەراي ئەوەي ھەندىك لەپرۆگرامەكانى تەلەفزىقن بزانيت يا نەزانيت تەراق مەبەسىتەكە بە ئارەۋر دەشكىنىيەرە بۇ ئمونە:

\*له هەندىك نواندن يال زنجىرە تەلەفزىزنىيەكاندا، كەسى چىرۆكەكمە كاتىك كە ژبان زەبىرى بۇ دەھىنىتى، پىەلامارى

خواردنسه وهی مهی دهدات، یا دهرزی بی موّشبکه و نه خسوّی دهدات، نهمسه ریّگایسه کی خرابسه و چارهسسه رمکه نساوه ژو و دمکاته و م

\*زۆر لەوائەى لەو فىلم و زنجىرائەدا كە پەتا بىق مادەى بىيەرشكەر دەبەن، پاش ماوەيەك پىشان دەدرىن، دەكەرنە تاو جىھانىكى پىپ ئەفسىون و خۆشى و پىكىمىن و رابواردىلەرە ھەروەكو لە ئەستىرەيەكى دىكەدا برين، ئەمەش دىسانەرە رىگايەكى سىلىيەر لە بريتى بەرگرى ھانى لاوان دەدات بىق گرتنەبەرى ئەر رىگايە بەر خەيالەي كە بتوانى وەك كەسى چىرۆكەكە بچنە دىياى خۆشى و چىزۇروا!!

\*له فیلمهکاندا بهشیّکی زوّری نهرانه ی خور دهدهنه ماده بیّهرٔشکهرهکان، دهکهرنه کاری سیّکسی و رابواردنه وه، بسیّ نهوهی سلّ له هیچ پهیوهندیه کی کوّمه لایهتی و شهدگاری بکهنه وه، که نهمهش بی گومان کاریگهرییه کی زوّر خراپی لهسهر نهقلّی ساده ی همندیّك له لاوه کان ههیه و وای دهبیتین که نه و جبهانه چارهسهریان دهکات!!

"زۆربەی فیلم و زىنجیرە تەلەفزیۆنیەکان ئەن كەسانە وەك پالەراننیك پیشان دەدەن كە كۆمەل دوایان دەكەریت و خۆیان ئە ھەمور شتیكدا برارەن و ئە سەرمومن!!

\*راسته له گهلیّك له ر زنجیره و فیلمانه دا شه كسانه له پاشدا سزا ده دریّن، به لام بینه ر که به راور دی به رنه نجامی شه سـزا لاوازه ده که ن له گهل شه و ژیانه خهیالیه پس چیّــژه دا، سـزاکه یان لاسوك ده بیّت.

\*لسه هسهموی خرابت اسه هسهندیک اسه فیلسم و زنجسیره تهلهفزیونانسهدا، شهو لاوانسهی پسهنا بی مساده بیهوشسکهرهکان دهبهن زوّر ریّگا دهدوزندهوه بو نسهوهی خوّیان اسه چاودیّری کهسوکار بدرنسهوه، بیا شهو ریّگایانسهی پسهیدای دهکسی، کسه شهمانه دهبنه هوّی چاوکردنهوهی بینهر و گهران به دوای شهو ریّگایانددا که لهوه پیش خوّی نهی دهزانی.

سه سهروو ههموو شهمانهشهوه، شهو پرزگرامانسهی بهشیرهی واتساری راسسته وخی فاموژگساری، رینمسایین، کارهکهسان پیچهوانه دهبیتهوه، چونکه هیچ شتیک لهبهردهم لاوی شهمپردا بی بهها نیبه به قهدهر وتباری راستهوخت و فاموژگاری بزیه دهبیت ریبازهکان له راسته وخزییه وه بگزرین بز ناراسته وخت و به ناراسته یه دابریژرین که بهبی شهرهی بینه ربهختی بزانیت چوبیته خوینیه وه و له و دهرده خرایانه درور بکهویته و رزگاری بکات.

سود له ثينتهرنيّت ومركيراوه

# هوگارهگانی فیرکردن

# يهرجفهى بهناز مهجمود

هزکاره کانی قیرکردن زاراوه یدکی باور بالاوه لسهلای زیربه ی خهلکی، پرشنیی و ناپرشنیی شوکهسه له بواری فیرکردندا کاریکات بان له دهرهوه ی شهر بواره بیشت، لهبهر گرنگی و بایه خی زوری شهر هزکارانه، دهزگاکانی فیرکردن به ههمرو ناسته کانیه و گرنگی و زور دهده ن به و هزکارانسه و ههمک دهدت لهسهر به کارهینائیان ده که نهوه، به لام همردوو چهمکی (چییسه تی هؤکاری فیرکردن) و (چونیسه تی به کارهینائی) پیرویستیان به پاستکردنه و و به للوره کردن ههیه، هاوپی پیرویستیان به پاستکردنه و و به للوره کردن ههیه، هاوپی کرنهاوی خویدا. بو تیگهیشتن له و چهمکانه ی پیشرو گرنهاوی خویدا. بو تیگهیشتن له و چهمکانه ی پیشرو

1-مەبەست لە ھۆكارى قۆركردن چىيە؟

2-ئامانچەكانى بەكارھينانى ئەن ھۆكارانە چين؟

3-چۆنىيەتى ھەڭبۋاردن و بەرھەم ھێنىان و بەكارھێنانى مۆكارەكە؟

#### يەكەم/ ھۆكارى فىزكردن جىيە؟

لای زۆرپەی خەڭكى بەتايپەتى كەسانى بوارى فىيْركردن (بەرپۆرەبەر، ئاراستەكار، فيْركار) ھۆكارى فيْركردن بريتيە لە ھەنديّك ريندى رەنگار رەنگ يان لەرجيّك لەسەرى بنوسريّت

و له شویّنیّکی بهرچاود؛ ههڵبواسریّت، ههندیّك جار بیروّکهی هۆكارى فيركردن لاى هەنديك دەگاتىه پارچەيىەكى ھونلەرى جوان و بەرجەسىتە كە ئە شوينىنكى دىياردا مەنبواسىريت، ئەرەدمچيّت ھۆكارى فيركردن لاي ئەوائە ھۆكارى جوانكارى بيّت، يان همنديّك فيّركار داوا له خويّندكار و فيّرخوازهكائي دمکات که هزکاری فیرکردن و دروستبکهن، شیتر بمبی شعومی گوی بدهن به توانای دارایی فیرکارهکه و ثینجا ثایا سود لهو بەرھەمە ومردەگریّت له بـوارى قییْرکردندا؟ یـان تەنبها ئـەوە کرداریّکی پرکردنهوهی کاتی خویّنکار و سهرقال کردنیهتی، یان رازیکردنی دلی بهریومبهره و له کوتایی سالیشدا جیگای بەرھەمەكسە يسان قوژېنيكسى خويندنگاكسە يسان بسىرميلى پاشـەرۆكان دەبئـت! ھەندئكى دىكـەش لـە فئركـاران پشـت دبهستن به توانای دارایی باوکانی فیرکاران و هوکارهکانی فيْركردن به زموق و خواستى خۆيان بهو باوانانه دايين نعكهن كـه ئــهميش لــهواني پێشــور هەڵــهترو خراپــتره، دەيــا بزانــين تايپەتكاران دەربارەي ھۆكارى فيركرس چى دەلْين؟

له پەرتوركى (الوسائل التعليمية والمنهج)ى ئەحمەد كازم ق جابر غەبدولجەميدا ھاتورە: (ھۆكارەكاتى قيركردن بريتين لەر ھۆكار ق ئامير و كەلوپەل ق ريكايانەي كە بەكاردەھيترين له پیگهکانی فیرکردندا بهبی شهوهی بهتهواوی بشت ببسهترينت به تيكه يشتني ووشهكان يان هيماكان يان رُمارهکان) دکتور (عبهبدول مهجید سهید مهنسور)یش له يسهرتووكي (سيكولوجية الوسسائل التعليمية)دا دهليّت: (هۆكارەكانى فىيركردن ھەموق ئەق ھۆكارانىە دەگرنەۋە كىە فيركار بهكاريان دهمينيت له ييكهى فيركردندا به مهبهستي گهیاندنی زانیاریهکان و راستیهکان و بیرهکان و ماناکان به فذركاران

دووهم/ ئامانجەكانى ھۆكارەكانى فيركردن:

زور گرنگه و بیتویسته که فیرکار لسه خسوی بیرسسیت:

### ئاخۆ مەبەست چىيـــە لمبهكارهيتاني هوكاري فتركردن؟

ئايىسا1- تەنسىھا جوانكردنسسي يسسقل خويندن يسان ژووري بهريوهبسسهره يسسان رارهوه کــــانی خويندنگاكەيە؟يان: 2-بسمه کارهینانی بیسق: ا-وروزاندنسس بسيرى خويندكــــان، ب−

پرونکردنهوهی وانهکهیه، ج-کورتکردنهوهی بابهتهکه، د-

بهمیزکردنی بابهتهکهیه، ه-ئهر گرفته کامهیمه که هزکاری فَيْرِكُرِدِنْ چَارِمْسَارِي دَمُكَاتْ؟ و يَنَانْ 3-بِهُكَارِهَيْبْانِي ثُنَّهُ وَ هۆكارانه بى ئامانجەن تەنھا كارى رۇتينە!!

#### بنەماكانى ھەلبۋاردنى ھۆكارى فيركردن:

أ-پەيوەندى ئە نيوان ھۆكارەكەن بابەتە زانستى وانەكە. ب-گرنگی هرکارهکه به گویرهی بابهتی وانهکه.

ج-گونجاندني هۆكارەكە ئەگەل بابەتى وانەكەدا.

د-مهودای بوونی رمگهزی وروژاندن و زموق پهیداکردن له هۆكارى فېكردنەكە خۆيدا.

 هٔ مەوداى بنگاندنى ئامانج لـه بـهكارهننانى هۆكـارى فيركردنهكه.

پـهرتووك و دانتراو زوّر ههيـه لـهو بوارانــهي باســكران و پەيوەسىت بە ھۆكارەكانى فۆركردن كە زۆر پيويستە فيركار و

مامؤستا همر له قؤناغي باخجهي ساوايانهوه تا ناستي رانكۆيى، مامۇستا و فىركاران بىبەش ئەبن لەق يەرتوركانە ق كتيْبِخانهكانيان لهو يهرتووكانهي تيا بيِّت.

#### سێيهم/ باشترين بهكاردينان

بسهيتي بنسهما زانسستيهكان بسكارهيناني هؤكارهكساني فيركردن همروا بيق خوشيي و جوانيي نيم، بملكو شهوه پنویستیه کی پهروهردهییه که لنکوالینه و تویزینه تايبه تيه كان جه خت نهسه ر نهوه دهكه نهوه، به لأم نهو به کاره پنانانه یشت به بنه ماو پیوسی چییه تی و چؤنیه تی دەپەسىتن، داواكىراو ئەومنىيە كە فىركار زۇرترىيىن ھۆكسارى

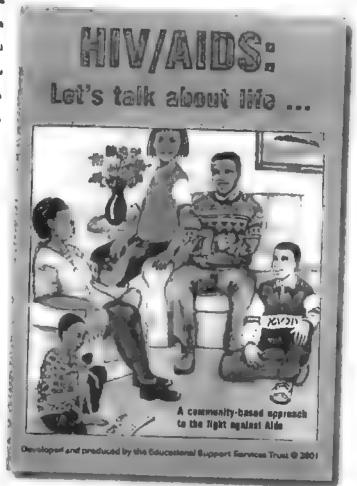
فسيركردن لسه خسوى كزبكاتهره وهمهموركاتي وانهکهی پئ بباته سهر. كەواتبە داواكسراق چىيسە؟ وهلامیش له میانه رهوی و هارسيب نگيدا خيستي دەبىنىتەرە، واتە دەبىت كسرداري بسهكارهيناني هۆكارەكسانى زانسستى هسهروهك بسنهكارهيناني خوێی چیشت بیّت له خواردندا، نابيت چيشتهکه



بەرپرسىياريەتى ھاوبلەش: ئله ميائلەي زۇر ئله كافتوگىق و وتوریزهکانی که لهگهل گرویسی جؤراوجوری ماموستایانی سسەرەتايى كى بىەكارھينانى ھۆكارەكانى فيركردنيان لىھ كۆليژى مامۆستايان خويندوه، دەركەوتووە كە بەكارھينانى ئەن ھۆكارانە ئەلايەن ئەن مامۇستايانەرە بى گىروگرفت نىمى



خويندكاراني.



زۆربىدى گرفتىدكانىش دەدرىتىدپال بەرىدەبسەرانى ئىسەر قوتابخانانەرە، وەك ئەرەي بەپىنى قسەى ئەر مامۇسىتايانە ھەندىك لەبەرىدەبسەرەكان گومانىيان لىە توانايى مامۇسىتاكە ھەيە كە نەزانى مۇكارەكە بەكاربەينىت و لەكارى بخات، يان لىە قوتابخانەكدا تواناى دارايى وا نىيە كە بتوانىن خىراپ بوونى ئەر ئامىرانە چاك بكەنەرە، و يان ھەندىك بەرىرەبەر ھەر ھەردەكەن كە ئەر كەلوپەل و ئامىرانە ھەروا بەنوى كەلەرمىكان بەرىنىدەرەكان بەرىنىدەرەكان دەئىنى ئەر قوتابخانەدا. يان ھەندىك جار بەرىدەكەن مامۇستاكان بە كەم شارەزاو بى ئەزموون ئەقەئەم دەدەن، يان دەئىن ئەران خۇيان زەرقىيان ئە بەكارھىنانى ئەر ھۆكارانە نىڭ و مامۇستاكانىيش ھەندىك جار خۇيان دان بەرەدا دەنىن كە

به لام به کارهیّنانی شه و هرّکارانه ی فیرکردن و گرنگیدان به و بواری پهروفرده له پیّگهیاندنی نهوهیه کی خویّنده وار و

هزشیار و چاوکراوه بهرپرسیاریّتی سهرشانی میموو لایه که همو له ماموّستاو بهریّوهبهر و دورگاکسانی فسسیّرکردن و پسمروهرده و سهرپهرشتیاران، کارهکان تهنها بهیمك لا تهواو ناکریّت و کاری پهروهردهیی کاری هموو لایه که برّیه گرنگه که هموو لایه له شویّنی خوّیهوه همست بهو بهرپرسیاریه به بکات و همانی خوّیه براتیّ.

له هموی باری درّخیّکدا و له بهردهم ههرگرفتیّکدا مرزِق ناتوانیّت به شیّوهیه کی دروستیانه و سهلیقانه بریار دمریکات برّ چارهسهری شهر گرفته شگهر رهگهره بنهرهتیه کانی لانهبیّت که نهمانه ن: 1-شارهزوری راستگوّیانه بـوّ روویه روویونهوی باره کی

2-زانینی ووردو درشتی بارهکه یان گرفتهکه. 3-ئیرادهیــهکی زوّر بــهمیّز کــه دهیبــات بـــهرمو چارهسهری گرفتهکه،

4-ئینجا جوولّهکردن به شیّوهیمکی لیّزانانه و بسه الیقمیی وداناییانه بهرمو چارمسهرکردنی گرفتهکه.

ئینجسا لەبسەردەم بابسەتتكى وەك ھۆكارەكسانى فيركردن ئەگەر ھەريەكە ئە چەيوەنديدارانى بوارى

پهروهرده شهر پهگهره بنهرهتیانهیان تیدا بیدت بیگومان دهتوانن بریاری شهراه سروست بدهن دهربارهی چؤنیده و گرنگی شه هزگارانه و کهی و له کویدا بهکاریهینرین به مبهستی بهرزکردنهوهی ناستی زانستی و هؤشدیاری فیرخوازان و قوتابیان و خویندکاران که شهران پیاوانی دوا پزری گهنن، بهلام له بیرمان نهچیت له پیش شهراند! پیویسته مامؤستایان و فیرکاران پرشنبیر و پر زانست و بهسهلیقه و دانایی بان شهروش له پیگسای خویندنهوهی نقد و بهدواداچوون و بایهخدانیان دهبیت به بواری پهروهرده و باری دهروونی فیرخوازانیان

الوسائل التعليمية: سراج حسين 2004

# حیوه شاراوه کهی مینی به تی گرنی لیلیت ٔ Lilith complex

نوسینی: هانس ماس پهرچقهی ثالاً نهسرهدین

لیلیت نهرمانی عیبریدا واتا تاریکی (شهوه) (۱)، همر نهسی همزار سال نهمه ویمره همنه نهاسانه کونه کاندا ناری جنوکه ی بالداری شهوری نیشدراوه، مسوّه مریبه کان و بابلیسه کان و ناشه وریبه کان و کهنهانییسه کان و فسارس و عیبرییسه کان به ناش وریبه کان و کهنهانییسه کان د فسارس و عیبرییسه کان به به ناره زورازی سعرکیش و کوره ری مندال دایان ناوه. به پینی نیکدانه وه عیبرییه کان نه سعره تای دروستبونی مروّندا لیلیت بازی بووه ببیت به به نیکه می ناده می سروستکردووه. به نمی به میچ شیره به که وره لیلیت به ناده می سروستکردووه. به نمی شیره به که به به که وره ناده می ناده می بیست و دارای چونکه نیلیست رازی شهرو ملکه چی ناده میش بیست و دارای به کسانی نه که از ناده مدا نمی و ده ناده میشود.

لیلیت گوزارشتی له یهکسانی لهگهل شادهمدا لهریّگهی شهرموه دمکرد که راژی شهدهبوی لهکاتی کسرداری سیّکسیدا نادهم خوّی بدا بهسمریدا چونکه دهیویست خوّی زال بیّت. راژی شهبوونی لیلیت بوّ ملکهج بورتی بوّ شادهم بیـوه هـوّی

توپهبورنسی نسادهم و بسهم شسیّرهیه نساکزکی نیّرانیسان پهرهیسهندو تاکو لهکرّتاییدا لیلیت بههشتی بهجیّهیّشت، لسیّره و یهکسهم ویّنسهی لیلیست وهك میّیسهکی شسههوانی ناویدهرکرد، لهکرّتاییدا دانرا بسهخواوهندی سسوّزانییهت و جنزگایهتی و دهستههر.

تلمزدییسهکان لیلیتیسان نهشسیپودی میدهیسهکی سهرنجپاکیشهری جوان و نارایشتکراؤدا وینهاکردوره که ۱۰ قرینگی دریزی پیوویه و گزی مهمکهنیوه رورتهکانی پیاوان رادهکیشیت و همرهشه نهمندان دمکات. نمچیزگهکانی گزته بهناوی (فاوست)، د. فاوست نهکاتی فریته نهفسوناوییهکهیدا بهسهر پشتی بزنه کیوییهکهوه پرسیار دمکات: شعو کچه کییه نهوی ؟

میفستو وه قمی ددداته وه: — شهوه (لیلیت)ه ژنی یه که می ناده م، ناگات له پرچه جوانه کهی بیت و شه و ملوانکه یه ی که شرخی شرخی شخری پیدوه دمنویننیت، بیکات ملس هه رگده نجیك نایم آیت لهده سستی ده ربازی بیت. بسهینی سه رگورشته کان خوای گه وره (لیلیت)ی سزاداره چونک ملک چ کردنسی بی ناده م ره تکریزته و به همشتی به جینینشتووه. سزاکه شی ناده و بحور هه میشه به تارمزووبازی سه رکیش و شهوانی بمینینته وه و مندال بتوقینیت و بکوریت و له نارچه چول و

<sup>1-</sup>رحشایی (شەرە):- رۆھی شەرانگۆزىيە ئەمىسۇلۇژيای بالادا ئەشورند تاريك ر چۆلەكاندا دەۋى و مۆرش دەبات بۆ سەر مندال.

<sup>\*-</sup>ليليت:- ژنريدكەمى ئادەم ئەتەقسانە يەمودىيدەكاندا



من المنادد المائي گيانمورو درونده كاندا بائي، بالام شارستانيه مهسيحي له شموننيكدا جيگهي ناماژهيه، وركيرانه كهي لاؤسهر بي تهورات به تمواوه تي يان بهوردي خزى نه به ستزته و به ده قي بنه ره تي تهوراته و، چونكه ده قي بنه ره تي تهورات به ده قي بنه ره تي دوره مي ناده مه. ده قه بنه ره تي يه كه له سهر زاري ناده م خزيه و ده ان يان قاحت ده ان المائه ده المائه ده المائه ده المائه ته بنه ره تي تهورات بان قاحت ده المائه به المائه بنان قاحت به قاح مه ده المهام ده المهام ده المهام ده المهام المهام ده المهام المهام ده المهام به المهام ده المهام ده المهام به المهام به المهام ده المهام ده المهام ده المهام به المهام به المهام به المهام به المهام به المهام بالمهام بالمهام بالمهام بهام بالمهام بالمهام

ئادهم بنيت ندك يهكسان بنيت پنيى، لهنهنجامى ئهمهش لهوانمبوق رئيكهوتن و خزشهويستى ههميشهيى له نيوات ئهم ثن و پياوهدا لهبهههشتدا بهردهوام بوايه لهريكهى بوونى رهگهزيكى بهدهسهلات و رهگسازيكى ملكسهج نهگسهر مارهكسه كهديسانهوه لهم وينهيهدا سومبوله بحق لينيت نهبوايه و واى لهحهوا بكردايه كه هانى ئادهم بدات بق خواردنى سيوهكه لميني ئادهم بدات بق خواردنى سيوهكه لهبكوين ملكههشستدا كهبهمسهش ئساگرى مهگويندهكردن و ململانسي سسهرلهنوي ماتهره جؤش.

بهم شیّوه یه همر نهده یه ها همزار سانه و همزار سانه و ویّنه ی دابه شکراره بوّ ویّنه ی حدوای ویّنه ی لیلیت. به تریکییه کان ویّنه ی لیلیتیان حدوایان پیروّزکردوره و ویّنه ی لیلیتیان به نه علمت و تابوّکردوره، حدوا سومبوله بسیّ ملکه ی بورنسی ژن و نیّگه تیشی سیّکسی و هاوسه ریّتی کردنی تاکیّتی

Monogam و دایکایستی و ، شهو ژنهیسه کسهقرریانی چیش ستفانه و لینوّرگسسه و پسهروهردهی منسدالٌ و به خیّوکردنییانسه، کهلسهواقیعدا نهمانسه تهنسها لایسهنیّکی میّینهیستیین، به لام لایهنه کسهی دیکه نیلیست گوزارشستی لیّده کات که سومبوله بو یه کسانی و کارایی سیّکسسی و نارهزوری ره تکردنه و هی مندانبوون و دایکایه تی.

دوست و عاشقه کاندا سلامه کندو له کسه ل کومه لین و سه سرزانیدا. له هه مان کاندا سلامه کندو له هیزی مییینه یا و وروژاندنسی شارمزوی حسم زکردنی ژن به سسه ربه خویی و داولکردنی یه کسانی له که ل پیاودا، له به رنه و همولده ده نم روخساری له که ل پیاودا، له به رنه و همولده ده نم روخساری له که از موسلامه کانی لیلیت له هم ر ژنیک دا بیت سمرکوتی بکه ن و له پروی ره رشتیبه وه تا بوی بکه ن، تاکو شهر ژنانه ی که ده بنت هاوسه رییان دوربکه رنه و اسه روخسارانه ی لیلیت به قم تا بوی بیاری رخسارانه ی لیلیت. به قم تا بوی رو شهر کردنی لیلیت له ای پیاری ژنیش پیکه و به سهر چاوه ی تازاری شهر کونت و همه روه ها سه رهاوه ی ململانیکانی نیوان هم دور ره که زه و پهیوه ندی نه کونهاری ململانیکانی نیوان هم دور ره که زه و پهیوه ندی نه کونهاری نیوانیان، نه مه ش هزکار یکی شاراوه یه له پشت نه و بساره ی پیروندان داده داده و پیروندی نه کونهاری

گریّی لیلیت سیّ روخساری سمرکوتکراو یان روتکیزاوه یان پشتگویّخراو یان تابوّکراوی میّییمتی لسمخوّدهگریّت که تُممانمه:--

1-ژنی یهکسان بهپیار: - کهژن نهکهمتره و نهزیاتره لهپیاو واتا یهکسانه پنی لهههمان بنهچهکهی نهر دروست بووه ههمان نمی شتانهی لهردایه لهمیش دایه و پاشان ههمان مافهکانی ناویشی ههیه.

2-ژنی کارا سپروری سپکسسیه وه کسهناره زوره کانی سهربه هفرن بتوانیت توانای راکیشانی همبیت و غیشی راکیشراوریت، به ایموه گرنگ نییه همنبرازریت یان خوی همهنبراردن بکات به پیداریستیه سپکسسیه کانی خوی ناشدنایه و متوانیت ناره زوره کانی تیر بکات اسه کرداری سپکسیدا کاراو به خشنده به.

څەو ژنەى رقى لەمندائە و دايكايىەتى رەتدەكاتـەرە،
 تاكر پەيوەست بور پابەئد ئەبيّت.

گرنی لیلیت لهپاسوّلوّرْیای پهیوهندی سهرهتایی نیّوان دایش منداله کهیدا دروست دهبیّت، نهر ژنهی ههست به کهم و کوری و تسرس دهکات و باوه پی به دایکایه تی خسّقی نییه، کاتیّک مندالی دهبیّت، زیندویّتییه دهرکه و توره کهی و پیّداویستییه زوّره کانی منداله کهی توشی سلّه مینه رده دهکه ن چونکه توانیا خودییه سهرهتاییه کانی خسوّی بهشیّره یه کانی خسوّی بهشیّره یه کالال دهبیّته رده،

به لام کارهساتی راسته قینه له ویدا مؤلّگه ی به ستوره که شهم جوره ره تکردنه و میدانه یه به شیره یه کی نه ستی له لایه د دایکه که و منداله که بگوازریته و همروه لیلیت. له نه دیندار پوونسی نیرگزی، مندال توشسی لاوازی ده بیت المدرکپیکردن و ناشنا بوون به خودی خوی د له شیره کی ده بیت تیکچرونی کی سهره تاییدا ده رده که ون. به م شیره یه له مدر ستیمییت که ناترانیت به رگه ی هیچ ژنیک بگریت جگه له حه وا نه بیت هموای لاولز و ملکه چ بور تاکو خوی به هیزو توند و تول بیت، حه وای لاولز و ملکه چ بور تاکو ده بی به میزود توند و تول بیت، له کچیشدا ته و حه وایه در وست ده بیت که خوبه خودیتی خوی دان پیادا نانیت تاکر له په یوهندی ها و سه ریتیدا به رگه ی بگیریت یان لینی تاکر له په یوهندی ها و سه ریتیدا به رگه ی بگیریت یان لینی تاکر له په یوهندی ها و سه ریتیدا به رگه ی بگیریت یان لینی

تاکو ناچار نامین بهروه تمنهایی همقینی، ودك كادهم و حدوا، دایك باوك دمینه ریگر لمبهردهم گرانمومی همنچورنی مندل و چالاكییه زیندووه كانیدا و شهم شینوازه بهباب تیكی پهروه رده دمین گرنگ لمقطم دهندن كه مندال ناچار ده كه ن بن پهیره و کردنی سیستم و شهده به و رهفتاره باوه كانی كومه نگه و كونترو نكردنی همسته كانی تاكو بهر نه زیندویتی و لیشاوی سیكسی بهوروژهی یگیریت. نهم ریگهیهوه ژنی فایندهیی بهوروژهی یکیریت ژنیکی ناقه نه کرینی پیاوییت

و پیاری ئایندهش تەنها سوتمەندیّکی ساردوسپ دەبیّت بەبی ھەستکردن بەڑیان تیّیدا.

کهمو کوپی دایك لمبینینی رؤنی بنه پهتی خونی وهك دایكیکی باش به شیره بیدی تاییسه تی وا له مندال ده کات لمباریکی هه ستکردن به که و کسوپی دایكایسه تیدا برژی (له ده ستدانی دهروونی دایك) Mother Deficit نه ده وای نیده کات له ماینده دا ثن بیت یان پیاو له هاوسه به مهوین نه تمان بیاو له هاوسه به مهوین نه تمان بیاد دا بگه پیت واتا به شوین نه تمان بیا که دایكید دا بگه پیت واتا به شوین نه تمان میچ کاتیك دا به و شیره یه نابیت که که سه که رازی بکات.

نه باوکهی نهگریی نیلیت دا کوتکراوه یان بهستراوه ناتوانیّت بهشویّن کهسی سیههمدا بگهریّت (هاوپی یان دوّستیکدا) و وزهو نازایهتی بوّ سیههم بوون (واتا جگه نهژن و میّرد کهسیّکی دیکه هاوبهشی پیاو بکات و بهوهوه بین بهسیان) ههبیّت، بهم شهیوهیه نهایی مندال ناتوانریّت توانایهکی قلسهره بین الهلای مندال ناتوانریّت توانایهکی

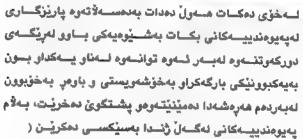
همستکردن بهکم و کوری دایك و ژدهراوی بوونی ههبیت.

ئەر دايك و باركانەى تواناى سىيەم بورنىيان نىيە،
پەيوەندىيەكان بەچەسپاوى ئەلاى دايك دەميىنىتەرە و بەزۇرى
ئەشيودى ئۆمەكردنى باوك و تۆمەتباركردنى و رق ئىيبورنەرە
ئىنى ئاشكرا دەبىت، پاشان باوك تۆمەتبار دەكرىت بەرەى
بەرپرسە ئەھەمەر تىكچوونەكانى گەشەر ھەسسىتكردن
بەكەموكورى دايكايەتى ئەلاى مندال و ئەم بارە بەشارارەيى
دەمىنىتەرە لايەنى خراپى ئىدەتەنىتەرە، ھەرچەندە بارك
دەمىنىتەرە لايەنى خراپى ئىدەتەنىتەرە، ھەرچەندە بارك
سىلىكردەرە، ئەرەندە زىاتر ئەم بارە بەتوندى ھەسسىي
ئىدەكرىت و دەردەكەرىت. دەرئەنجامە دەرورنىيەكانى گرىنى
ئىلىت بەئازارنا نىشانەكان ئەھەمردور رەگەركەدا ئە
ھەستكردن بەلارازى دەركېيكردن و ئاشنابورن بەخود رەك
مەستكردن بەلارازى دەركېيكردن و ئاشنابورن بەخود رەك
شىنىك يان پيارىك تەرەرە دەبەسىتى، واتا ھەستكردن بەنەبونى
متمانە بەتواناى خۆيان وەك ژنىك يان پىيارىك ئەپەيوەندى

واهمستدهکات دهبیّت گویّرایه آ بیّت یان بههرّی دهسه لاتیکی بهتریکییه و همست دهکات له پیّگهیه کی نزمتردایه که پیّگهی پیاور ههمیشه پاشکوّی پیاوه، لهریّگهی ندمانه و شازاری پیاو دهدات بهوی نارهزوره کسانی بهدینه هماتوون و بهنانومیّدییه کانی و رقو کینه کانییه و همرهشه له پهیوهندی هارسهریّتی دهکات، رمان و لهناویردنی لیلیتی خهه همراو لهناوه وهی خوّی دا و ایلیّده کات دلّته نگ و تینوو گازهنده که رو لؤمه کمر بیّت، هه نیوونه کهی بهشیوه یهی کی شهیتانی بهتال بکاته ره. (مه به ست نهشه پتانی لیره دا که و رهفتاره یه که ژن لهری کاره یک و تینوی گاره یک در شهیتانی به تال بکاته ره. (مه به ست نهشه پتانی لیره دا که و رهفتاره یه که ژن لهری که در ترسینه و ترسیست و ترسینه و ترسی

دەسەلاتى خۆى بەدەست بەينىت لــه رِيْگــەى گلــەيى و گـــازاندەو ئەھامەتى و تۆمەتباركردنەوە.

پیاو لهگریّی لیلیتدا پالهوانیّکی دلسوّزنییه و لهپیاوهتی خوّی دلندیسا نییسه. هسهول دهدات همستکردن بهلاوازی دهرکپیّکردن و ناشنابوونی خوّی وهك پیاویّك لهریّگهی سسامانو دهسهلات و و مجاههتهو بشاریّتهوه. فسوو



پیرسیبید و به شیوه به شارهزوه ی بدرامبید هاوید شده که کارهنانی هاوید شدی که که به مادا یه کسان پینی نه پیگه ی به کارهنانی سیکسییه و ماشیرینی ده کات و دهیبیزیت و رقی خوی به رامبه ری هه نده پیزیت و رقی خوی به رامبه ری هه نده پیزیت و رقی خوی نه به رامبه ری هه نده پیزیت و رقی سیکسییه و به تال نه کریته و و نه بینی بیبه شکردنی ژن نه وه لا مدانه و می بین شه و دیدان و روزو و سیکسییه ی ههیه تی خویش به هوی شه دیدان نیزینه ی نوستوه و ه که شاره زو و تیسدا به دینا کریت ، به مینی شیره یه نه و پیاوه سزای ژن ده دات به رامبه و به به به وی نه شاره و دی نه شیره یه نه و پیاوه سزای ژن ده دات به رامبه و به به به وی نه شود ی دان به شه هوانییه تی خودی نه شود ی دان به شه هوانییه تی خودی ده وی دان به شه هوانییه تی خودی دان به شه سه وانییه تی خودی دان به شه سه وانییه تی خودی دان به شه به وانیه تی خودی دان به شه به و به تا که به به و به به و به تا که دان به شه به و به تا که در به تا که در به و به تا که در به و به تا که در به تا که در به و به تا که در به و به تا که در به تا که در به و به تا که در به و به در به و به در به تا که در به و به در به در به و به در به و به در ب



ئەلىلىتى خۆيىدا وەك پىياوىك بىنىت لەبەردەم ژنىدا (واتا ژنەكەي ئازار دەدات لەرىگەي شاردنەوەر نكولنى لىكىردن لەتواناى پىياوەتى خۆي تاكو ژنەكەي چىنى ئى ئەبىنىتى نوريەي كات ھەردور رەگەزەكە ھەرلدەدەن لەپەيوەندىيەكاندا بۆ بەدەستەينانى بەختيارىيەكى وونور ناديار كىنىچكى بكەن، ئە قۇناغى عەشقدا ھەريەكەيان رادەردەكەرن بەتاسەرەن و ھەريەكەيان ئەوى دىكەيان ماندور دەكات ئەپىشىچكىدا بىز ھەريەكەيان ئەوى دىكەيان ماندور دەكات ئەپىشىچكىدا بىز ھەريەكەيان ئەرى دىكەيان ماندور دەكات ئەپىشىچكىدا بىز ھەريەكەيان كە بى قۇناغىكى ئورى مندائى دەگەرىتەرەر وجودىيەكەيان كە بى قۇناغىكى ئورى مندائى دەگەرىتەرەر دەبور لەبنەرەتدا رووبەرورى بارانيانى بكەنەرە بىز يەكترى دەبور لەبنەرەتدا رووبەرورى بارانيانى بكەنەرە بىز يەكترى دەكورىزنەرە، بەمەش ھەمور ئىرىكبورنەرە د خىشەرىسىتى د دەگورىزنەرە، بەمەش ھەمور ئىرىكبورنەرە د خىشەرىسىتى د دەگورىزنەرە، بەمەش ھەمور ئىرىكبورنەرە د خىشەرىسىتى د

بهشمری بچوکی پر ژانه و شاژارهی دوبارهبووی کوتایی
پینههاتوی دهست پیدهکات بو شهر حالهتانهی که ژیانی
هارسهریتی به و مؤرکه رهنگریژ دهکات، نهمهش لهپیناوی
ناشکراکردنی یان دهرخستنی منملانیی ناشکراو دیاریکراو
تاکو چی دیکه پیویست به وه نهکات ناچاربن باسی توانای
سهرهتایی و شاراوهی خویسان سهبارهت به حالهتانه
بهشسیرهیکی سهراپایی بکهن، بهم شسیرهیه نهو
نههامهتییانهی دهگهرینشه وه بخ قوناغیکی سهرهتایی و
بهرگهی ناگرن، دهگورینت بو کارهساتی ههنوکهیی نارامگرو

گریّی لیلیت یارمهتیده ر بوو نهسه رهه آدانی بزوتنه وهی خازادکردنی ژنان، ژنان به پله ی یه کهم شؤپش ده کهن دری دهسه لاته یاندا پشت به و دهسه لاته یاندا پشت به و دهسه لاته یاندا پشت به و دهسه لاته ده به تیگه یشته هه آه په چونکه بورنی لیلیت و و که بینیمان نهم تیگه یشته هه آه په چونکه بورنی لیلیت و ناکاملّی ناده م له بنه پهتار لا براوه یان شار اوه ته و په پی مهسیمیه تیش هه مان کاری کردووه الیلیتی تاکو نه و په پی ره تکردوّته وه ده گهه نه مندالیّک له کلیّسه زانیاریسه کی ده ریاره ی لیلیت هه بیّت هم رچی بزوتنه وهی ژنانه نه فسانه ی لیلیتی کردوّته نه فسانه ی نیزیتی و زوّد جاریش هه رناوی لیلیتی کردوّته نه فسانه ی نیزیتی نیزوی و نوّد جاریش هه رناوی لیلیتی کردوّته نه فسانه ی نیزیتی نیزوی و نوّد جاریش هه رناوی لیلیتی کردوّته نه فسانه و بی خونکه ململانیتی نیوان سه رایایی هه میشه در کی پیتاکریّت، چونکه ململانیتی نیوان

بسه آم گرنگسترین بسهش اسه اینیست کهریزانکسه ره بسل شارستانیه ت و سهرچاوهی سهره کی توندوتیشی و جهنگه گهوره و بچوکه کانه نهی روخساره ی گرینی ایلیته که درای مندانه. شیوه یه کی به راییه بر وینه ی زانی توقینه و درنده و خوینم ژ و اوشه و که مندانی تازه اسه ایك بوو ده دریت و ده کورایت و خوینی مندان ده مریت تاکو سه و کروکی نیسکی ده یات.

لهبمر ئمرهی یههودیه نمرسؤدوکسییهکان تساکو شهم روزگارهی نیستا بالا پرش نمیمر شعو ژنانه دهکمن که تسازه مندانیان دهبیّت. ئمکلتور و میسؤلؤژیای زوّریّك لهگهلان دا نمر مهخلوقانهی مندانی تنازه ئمدایك بحو دهدرن و خویّنی دهمژن لهشیّوهی ژنیکی نارمزوو بازدایه نممهش ناماژه دهدات بهشونهیکی بهرایی گشتی لهو کلتررانهدا.

نهر نهخوشانهی ههستی درگپیکردن و ناسینی خودییان لارازه بهدهست تیکچوونهکانی بههای خودیتی و دله برارگی و ده دهنسانینن (واتسا نیشسانهی نسو نهخوشسییانهی کسه له قوناغیکی زور سهرهتاییدا تساله توشی بدوه) لهدانیشتنه شیکارییه قونهکاندا دهردهکه ویت پهیوه ندی بهیادگارییه کانی ههرهشهی ره تکردنه وهی مندال نهلایه ن دایکسه و ههیسه. زور به کاندا نسو نهخوشسانه زور بهمندالی اسهدایکیان جیاکرارنه ته و بوونه ته قوریانی قوستنه و می نیرگزی دایك، باشنابورن به و زانیارییانهی که دایک شهرانگیز و بهده سه لات و خوینه و مندال بوته قوریانی تیرکردنی پیداویستیه کانی و خوینه کارستیه کانی

خَوْی، دهگوْرِیْت بق ناشنا بوون بهراستیهکی تال و پر لهنازار کهدلُ نهشگهنجه دهدات و لهتوپهتی دهکات، شهر تاکه ههست دهکات دهستیان لهبیناقاقای گیرکردووهو ههست بهدلتهنگی و قیرْموهنی دهکات.

> سروشتى و حەتمى كەسايەتى مئ ئاشىكرا دەكسات، فرسىيەتمان ييدهبه خشيت لمرمتكردنه ومى دايك تنبكهين، چونكه مندالبوون دهبيته كۆسسىيك لەبسەردەم سسەربەخۆيى ژن و پهکساني بونسي پیشسهیي و كۆمەلايسەتى ئەگسەل پيساردا و تەنانىەت دەبيتى ريكىر ئەسەردەم بايهخ ييدانى بهلايهنى سيكسيش تاكو ماوەيەك. زوربەي دايكان ئەم ھەتىتەتىك ئەرنگىسەي خىسودى دایکایهتییهوه یسان لهریگسهی پابسەندبورن بەبزورتنەرەيسەكى نازاديخوازانه لهكهل ململانييهكي السايد ولورثي لسسه ييناوي بەدەسىتھىنانى ماقەكانى ژنىدا كىھ

مندال لهم کایهیددا هیچ شویّنیک داگیر ناکات، رهتدهکاتهره. مندال لهم بارهدا ههر لهقوناغیّکی سهرهتاییهره تیّدهگات واتا ماوهیه کی زوّر پیش شهره ی بهریّگهیه کی لوّجیکی تیّبگات و ماوهیه کی زوّر پیش شهره ی بهریّگهیه کی لوّجیکی تیّبگات و پیش شهره ی بهتیوه به شیره خسوّره له شهره شهر شهره شهره شهره نه دمرکه و توره ههر له سهره تاره به یوهندییه که استیوان مندال و دایکه که دا دروست دهبیّت. نهمه ش شهره ده کهیهنیت مندال موته لاقهیه کی نیّگه تیگ نییه لهبهرامبهر چاودیّری و بایه خی باش یان خرابی دایکیدا، به نکو به و پهیوهندیه دا. مندال یارمه تیده ر دهبیّت نهدروست کردنی شهر پهیوهندییه دا. مندال به کوّمه نیّک کاردانه و می زگمها کی و توانه ای پهیوهندیکردن و برچه که کهراره که یارمه تی دهدات به قیه بهیوهندیکردن و برچههای کهروه که یارمه تی دهدات به قیه بهیوه ندیکردن و برچههای کهروه که کهروه که کهران دهدات به قیه بهیوه ندیکردن و برچههای کهروه کهیارمه تی دهدات به قیه بهیوه ندیکردن و برچههای کهروه کهیارمه تا

ریکخستنی شه پهیوهندییه. هه دایکیک به شیوهیه کی نهستنی نه پیگه به مداله که یستی نه پیگه به سه رمتاییه به که مینه کانی دی ته که مینه کانی دی ته که کانی دی ته که کانی دی ته که کانی ناوه و های دایک نه و می نه ده رو ونیدا ده ژی (نه که و ده ریزینه که به م شیوه یه راست بیت).

. دانییل شتین باس لهته شکیلهی دایک constellation دهکات، شمهش باریکه هموو ژنیکه دوای مندانبوون دهچینه ناوی شهو ژنه تازه مندالی دمییت

شارمزاييهكاني لهكسهل دايكيسا (شارەزاييە كېكرارەكان) لەنەستدا، له گهل سبهرهتای دایکایساتی خوی لهمه ستيدا کے مارکاتے لهگهال تاراسيته باوهكساني تسارهزووي مندالْه كه ي ليّتيّكه ل دهبيّت. تواناي دايسك بسق ناراسستهكردنى سسؤزه بەرامبەر بەمندالەكسەي بەپلەيسەكى كهوره بهنده بهشارهزاييهكاني خزيهوه لهقزناغه مسهرهتاييهكاني تەمەنىدا كاتنك شىرە خۆرە بىورە. چونکه شهر بارهی که چۆن دایکی وهلامدانسهوهی بسؤی هسهبووه و تنگهیشتووه لنیی و شهویش لیسی تیکه پشتوره و چون سنوری داناوه 



باری دایك واتا گومان و ترسهكانی، باوه پهخونهبوون و ململانی دربهیه که کانی، رهتكردنهوه و ناخوه ندییه که کانی، متكردنه وه و ناخوه ندییه که خوشه و سخوی به شخوه یه کشتیان بو خوشه و سخوی به شخوه یه کشتیان بو مندل ده گوازرینه و ه جوزی تیپوانین و نیگاكان و به رکه و تن گهیاندنی و سه داگرتن و لهنامیزگرتن و هه و هه و آدانیك بو تیگهیاندنی و سوومبوله کان و دهنگه کان گشتیان کاریگه ری جه و هم ری نه خوده گرن دایگ دایگ دایگ دایگ دایگ دایک به بودنی به و به تیپوانی دایگ دایگایه تی ده بیننیت و به سخوه و بانی بودنی به و می دایگ دایگایه تی ده بیننیت و به سخوه و بان به به به به به بیندان یستیه کانی مندال ناشینا ده بیننیت و به سخوویان به بیندان یستیه کانی مندال ناشینا ده بیننیت و به سه موویان



بایه خی گهورهیان دهبیّت له پیّکهاتنی شارهزاییه کانی به های خودیّتی له لای مندالّ.

لەزورىيەي ئىدو دائىشىتئاندى كىد يزيشىك بەمەبەسىتى چارەسەركردن ئەگەل ئەخۆشدا سازى دەكات ئۆپىنى ئەرە دەكريىت ئەن كەسانەي بى تەنھا جاريك ھەسىتيان بەنيگاي پرسىۆزر خۆشەرىستى دايكيان ئەكردورە چەندە ھەسىت بەرنبوون و ترسبيكى قول دمكەن كاتيك درك بەر حالەت، دهکهن. نارامستهی نهمستی دایسك و تهنانسه شسارهزاییه سەرەتايى و ئەناسراوو ئاديارەكانى دايك زۇر بەتوندى زياتر كاردهكاته مسهر منسدال لسعو دايكايه تييسهى كعله همستدا شارهزو وكراوه يبان شهو دايكايه تبييهى لهريكهى كتيب كاني يماروه رده كردنى مشدال و رينسايي كردني دايبك سيودييان ليومرده گيريت، بهم شيوميه شهو مندالسهي ده كهويته بهردهم ههرهشسهی بسهرگریکردنی دایکایسسهتی و قسمرهبزکردنی شنارمزاييه خوديتيينه سنمرمتاييه بمرشنيوك كنموتووهكاني تحكفونه بعردهم كومانء نعمفش فمبنمردتدا لعلمنجامي كريني ليليتهوهيه لهلاي دايك واتا گريي نهنك. كاتيك دايكه گهنجهكه ئەن بەشەي گرينى ليليىت لىەخۆيدا رەتدەكاتەرە، راتيا ئىەن بهشهی گریّی لیلیت که مندالٌ رمتدهکاته ره خزیشی (واتا دایکه گەنچەکە) سىلى ئۆدەكاتەرە چونکے ئەرائەيــە زيــان بەمى يەتىيە سەرپەخۆكەي و ئارەزورەكانى بگەيەنىت، ئەبسەر شهوه لهوانهيسه تتكجونتكسي سسهرهتايس بسق مندالهكسهي بگوازریّشهوه لسه نسهنجامی هیسلاك بسوون و مساندووبوونی دەمارەكانى و شلەۋانى بەھۇى ھەسىت بەتۆمەتباركردشەرد، شهم گواستنهوهیهش لهرنگهی بریندار بوونی نیرگزییسهوه دەبيّت هيچ پياويّك نييه بتوانيّت لهگهلّ هموادا بري و هيچ رُنيُك نييه خاومني فرسهتي كامنّبوون بيّت لهگهلٌ و حهوادا. چونکه نادهم و حدوا شدو ژیانه دوباره دهکهندره که بههؤی گریْسی لیلیتسهود کسهس نساتوانیْت بهرگسهی بگریّست، ژیسانی هاویهشسی نیّوانیسان بسهفوّی زیسادبوونی نائومیّدییسهکانیان ژمهراوی دهکهن، بهمهش نههامهتی و شازاری مندانهکانیان زياد نحكهن لمكاتيّكدا كمه تحتوانين ريْگ لمرودانيان بگرن بەھۆى يۆكەرە ئوساندنى ليليت بەخودىتىيانەرە، كە دەتوانن بهم شيزوهيه واتنا بنهفؤي ييكهوهنوسناني ليليست بنهخودي خۆيەرە دەتوانن بېنە ئمونەي خۆشەرىستى و ژيانى بەختيار بِقَ مِنْدَالُهُكَانِيَانَ دَابِينَ بِكُهُنَّ، هَهُرِيْهُمَا بِهَهْزِيهُوهُ دَمْتُوانِنَ رِيْكُهُ

له و شازار و نههامه تیبانه بگرن که له ژبانی هاوسه رئتی بەرپرىسپارئىتىدا ئاتوانن رئىگە ئەرودانى بگرن. بەلام بەھەمور ريْگەيەك ھەربوركيان ويستويانە ريْگە لە ليليت بگرن. ليْرەرە نادهم دهکوریت بوشه رکاری حموا بو شمیتان مندالیش که گهوره بـوو نساتوانیّت اسادایکی جیابیّتــهوه و ژنهکــهی وهك هاویهشنی ژیبانی و هاویاشنی سیّکسنی پهکستان بسهخوّی تەماشىا بكتات تەنبها لەركاتبەدا نىمېينى كىيە سىبۆز و مىسهرى دایکانهی تیرکراو بیت (واتا ژنهکهی بهسورو میهری دایکانه که لیّی بیّبهش بوره تیّری بکات)، یان لهر کاتانه دا نهبیّت که ماوہ ماوہ فیّری تەرہ بیّت كه بەسەر خەمەكانى ھەستكردن به کهم و کوری دایک دا زالٌ ببیّت - شهویش شهك سه نامانجی راستكردنهودي واقيع يان هيوركردنهودي شاي ماستكردن بهكهم و كورييه، ههروهك لهق كلتورهدايه كهبهتمواوهتي بايهخ بهچپژومرکرتن دمدات و ههوئدددات همبیشه بهرمر یهروش بورنى بەريّت بەشيّوەيەكى ئالودمبورن يان تەنانەت ھەروەك زۆربەي پزيشكە دەررونىيەكان ئەخۆشەكانيان واليدەكەن ئەن وهممهان فالادروست ببيت كه زالبورن باسهر بباره دهررونییهکانی که نارهمهتی یان دهکات.

زوربهی ژنان تارمزوو دهکمن همموو شهر سوز و خوشه ویستییه بهخشن به پیاوهی دهنانینیت بهدهست نه شتانه وه که بیبهش بدووه نیس و دایکس دهیتوانی پیس بهخشیت، نه شتانهی بی همتاهمتایی نادیارن. یان شه پیاوه دهیهویت سزای هه ر ژنیک بدات به هم هزکاریک بیت بههی نه باره دهیهویت ماره داده که نادیدا ههیبووه.

دروستبورنی ململانی دهمارییهکان بهشیّوهیه کی تایبهتی سودییان ههیه لهبمرگریکردنی پیّکهاته دهررونییه ههرهشه لیّکراوهکان که دهرشهنجامی رفتکردنهوه و کهمکردنهوهی بههای خودیّتین لهٔ توّناغه سهرهتاییهکاندا.

ههموی چارهسهرکرینه دهروونییهکانیش کهبهشیّوهیهکی چپر بیز ماوهیهکی دورو دریْت بایه خدهدن بهلیّکدانهوهی شیّره گلانه مرزییه ناکوّتاگان و قعیرانهکان و نهخوّشییهکان نهمانه جهم شیّوازهیان مهترسییهکی گهوره دروستدهکهن کهخوّی دهنویّنیّت لهسزادان و بیّزارکردنی تبال بهرامیمر دهرئه نجامی قعیرانهکانی قوّناغه سهرهتاییهکانی ژیانیان بهرامیاد نهرشه دان بهرهها بیتریّت که تبال نهزوریهی بارهکاندا بیریسته دان بهرهها بیتریّت که تبال نهزوریهی بارهکاندا

والا بکات چونکه چوارچیدوهی چارهسارکردن یان وزهی پزیشکی چارهسارکار بعشی شهوه ناکات شهوهی لهژیانی زوویدا رویداوه ناشکرا بکریت شه شتانهی درکی پیناکریت پزیشک وایلیبکات درك پیکسراو بیت و بهشیدوهیهکی هملچورنی بخرینهروو یان بنویندرین.

دانیشتن لمسمر شمو کورسییهی وهك جوّلانه بهپشت و پیّشدا دمجولّیّت (couch) لهلای پزیشکی دهروونی لمهموو کاتیّکدا نمو شویّنه نمونهییه نییه که تورهیی شاراوه و پق و کینهی قول و تازاری بریندارکمرو دورکموتنهومو شهمی

> جهرگیری تهکی لهسهر بتهقیّتهوه و بهوشهیوهی که مهبهسته زانیارییهکان بق پزیشهکی چارهسهرکهر بگوازریّنهوه،

چونک هسه آچووون و شاره زووه سسه ره تاییه کانی تاك شهره نده توندوتیژو ئاٽوزن که پیویستیان به پیو شوینی چارهسسه رکردنی دیکه په بن ناشکراکردنیان

پەيرەوبكرينت، ئەن ريوشوينائەي پيويستە ئەچارەسەركردنى دەروونىي شىپكارىدا و لىەۋۈزى گەرانسەرە بىڭ يسادەۋەرى ۋ ئەزمورنەكانى تاكدا ھەبن. ئەر زانيارىيانەي تاكو ئۆسـتاگە لەرنىگەي ئەم شىئوازى چارەسەركىدىئەرە دەسىتكەوتورە (واتا دانيشتن لمسسى كورسسييمكى جولاوه لمبدردهم يزيشكيكى دەروونىيدا قسىەكردن و باسكردنى يادگارى و ئەزموونەكان) ئامياژه دەدەن پمودى شمق مئدالأشەي پەدەسىت ھەسىتكردن پهکهم و کوری سمرهتایی دایکهوه دهنانینن (واتنا پهدهست برينداربوونسي ننرگزييهوه) بهجؤرهها ريكه ههورنددن خزشه ریستی دایکیان نمستبکه رین چونکه کهمو و کوپی دايك هەميشە ھەرەشە لەمانەوھ يان دەكات، ئەفسانەكانى ئۆدىپ رەسقى دەرئەنجامەكانى گونامكردىنى خيزانى دەكات كاتيِّك دايك و باوك منداله كهيان ناويّت. كورو باوك بهموّى بەرەنگاربوونەوەي باوكەرە پييان دەخلىسكىتە ناو ئاكۆكى و ململانيّیهکی کوششدهوه وهك ستومبولیّك بنو تونندو تیبژی خوينداوي نينوان نيرمكان. لهلايمكي ديكسهوه دايسك و كسور

دهچنه ناو هاوسهریتییه کی ریگه پینههراوی نهشیاودا نه کاره ی که کهس درکی پیناکات دایك نهبیت وهك سومبولیک وایه بر پهیوهندییه خیزانییه نهشیاوی پهینههوکان، شهم حاله سه هههردووکیان ههانموقوی یقو کینه و لاوازی درکپیکردن و ههستکردنه بهخود اهلای دایك و باوکهکه. بهلام امكریی لیلیتدا ناماژهیه بو ناکامل بوونی پیای و ثن نادهم و حهوا نهم ناکاملبوونهیان به منداله کانیان دمکویزنه و مداله کانیان دمکویزنه و به منداله کانیان دمکویزنه و باومروانی پیداویستییهکانی دمکویزنه داده منداله کانیان دمکه نزیاتر اهودی پتواندن درك

بهپنداویستی مندانسهکانیان
بکهن و بهپنی توانسا تیریان
بکهن لهگرینی لیلیتموه لهلای
دایسك و بساوك تیکچوونسه
سسمرهتاییهکانی منسدال
سسمرههندهن که نهریگهی
تیسوه گلانسی نودیبییسهوه
نسارهزووی چاکبوونسهوهو

گریّــی لیلیــت را لـــهدایکان دهکـهن دایکــانی دروّزن بــن،





بهم شیروه یه گرینی لیلیست له و دایسك و باوكانه دا كه زائنه بوون به سه ریدا له شیروه ی كهم و كوری دایك و ژه هراوی بوونیدا و فه شهل هینانی باوك و خراب به كارهینانی باوك و تؤقاندنیدا، ده كریته دیاری بق مندال (ده گویزرینه وه).

توررەبونسى بسەھۆى ئائومۆدىيەكەيسسەرە بەرامېسسە بەھاربەشسەكەى (ژنەكسەى)، لەرۆگسەي چسوون بسۆ لاى ژنسە



سۆزانىيەكان يان كحول خواردنەوە كاركردن يان ململانينى دەسەلاتەوە، ھەلدەرىدىن بەلام ئەو رئەى ئىلىتى پىرەنوساوە (تەراركراوە ئەھەريەكسە ئىلە ئىلىت و ھەوا بەيەكسانى)، ئارەزووى پياو دەكات وەك ھاوبەشىنك ئەگەلىدا، ناچار نىيە ملكەچى بىت، ئارەزووى دەسەلاتگرتن بەسەر پياردا ناكات ئەبەرئەوە خۆى ھىلاك ئاكات ئەمئملانىنى كىرىپىدا ئەگەل ئەبورنى پەيوەست بىياو، دەبىت دايك ئەگەل دركىيكردن بەبوونى پەيوەست بورنى بە ئازادى خۆيپەوە، بەمەش دەتوانىت بەراشكاوى و دىسىزانە ئەسىئورەكانى خۆيدا پوربەرووى مندالەكسەى دىلىدات و گوزارشىتى ئىبكىات، بەئازايەتىيسەرە ئەبسەردەم بىنىدەرە ئەبسەردەم ئىلىدات و گوزارشىتى ئىبكىات، بەئازايەتىيسەرە ئەبسەردەم

مندانه که بیدا دان به و دابنیت که نه وانه به هه سبت به رك و ره تكردنه و می بكات به لام نه مانه گیروگرفتی خویین (واتا دایكه که) و به هیچ شیوه به گیروگرفتی نه م (واتا مندانه که نیه، کاره کان به ناسایی ده پون به پیوه کساتیك مندانه که مدانه که مدانه که مندانه که مدانه و داخوشی ده بینت. به لام نسه حه قیقه ته ی که مندانه به مشیوه به هه ستی پیده کات درو رو که شیرانکه ری نابیت. نه به رام به درا خوشه ویستی درو رو که شیران که ری نابیت. نه به رام ده بنت به هستی دروست کردنی تیکچون و نه خوشی و توندو تیژی. دایکی دروستگردنی تیکچون و نه خوشی و توندو تیژی. دایکی راستگر و نه سال زاده هم راه سه روی پرهنسیه و همه نگار بوند. جیابورنه و و سه ریه خوییه نه روی پرهنسیه و همه نگار بوند.

"هانس یوناخیم ماس پزیشکی پسپۆپه لهپزیشکی دهروونیی و چارهسمبرکردنی دهروونیدا، لهشاری هالیهی دهروونیدا، لهشاری هالیهی دارفانی وهای سمرزکی پزیشکان کاردهکات، ناویانگی دهرکرد لیدوای دهرچوونی کتیبهکهی بهناونیشانی (جمنجائی ههستهکان) کهباسی ههستی نافمانییهکانی خزرههالاتی کردووه ییش و یاش یهکگرتنهوه.

Die Nachtseite --نارنیشانی بئــهرمتی بابهتهکـه:des Weiblichen Der Lelith Komplex Psychologi Heute

## بنەچەى ناوى ئۇقيانوسەكان

### نيبراهيم محممهد جهزا

مامؤستای کولیژی زانست، زانکؤی سلیمانی E.mail: ibrahimjaza@yahoo.com

کونترین که قری نیشتوویی (۱) سهر رووی زدری که به هوی کرداره کانی ناوه وه دروست بووه ، نمگریّته وه بورنزیکه ی 3.9 کرداره کانی ناوه وه دروست بووه ، نمگریّته وه بورنزیکه ی و بلیون سال پیش نیستا . لیرددا پرسیاریّك نمکریّت، شاخر شهر شاره شهر ناره ایمکراوه: وه که زاناگان پیشنیاری نمکهن که شهر شاوه که نیستا شه نرقیانوس و بهرگی ههوادا همیه بنهچه که ی نده کهریّته وه بوزناوه وه ی زدوی و بهتاییمتی له بعشی کهرنی (۱) نمرییمود شهر ناوه بههوی گرگانه کانه وه هاترته سهر زداری و تانیستاش ههریه رددوامه.

ئەر كەقرانىەي كەكسۇليان ئىروسىتكربورە رابېرادەكرىيىت كەپىنكەاتەكسەيان ئۆرسىك بىيىت ئىسە پىكھاتسەي كسەقىرى ئەستىرەكانەرە(ئەيىزەك)<sup>(6)</sup>، كەبېرى 0.1 % يىن 0.5 % ئەستىرەكانەرە(ئەيىزەك)<sup>(6)</sup>، كەبېرى 0.1 گىللىك ئاريان تىيادايە. بارستايگشتى كەقرەكانى ئاوكەولى ئۆركەي كىللىك ئارى كەبور ئەتار كەبىلدا ئۆركەي بىم پىيىمش بارستاي ئارى مەبور ئەتار كەبىلدا ئۆركەي 4.5x10<sup>24</sup> گىرام بىن شازدە

مَيْنَدُونَى بِرِي شُهُو تَارِوْيِهُ كَانَيْسَتَا لِـهُ لَوْقِيانُوسَهُكَانُدَانَ. كەرات بەررونى دەردەكەريت كىموا كىمول سىمرچارەيەكى تسەرارە بۇلسارى ئۇقيانوسسەكان، ئېرىداپرسسيارىكى دى سبه رهه لدهدات کیه شاخق شهر هینسده شیاوهی کهلهریکیسهی گرکانه کانسه و دیست مست ر زموی توانسای پرکردنسهومی ئۆتيانوسەكانى بەراستى ھەيە؟ ئەر ژيلەمۆيەي كەلەگېكانەرە دەردەچىيت چەندەھا كازى تىولودى تيادايى كەبسەھۇى پەستانى زۆرەرە لىئار كەڤرە توارەكاندا مەڭگىرارە. زوربەي ژیلهموکان بری1 ٪ بو گ٪ لهکیشه مکهیان گازی تواوهی تيادايه كەزۆرىنەيان ھەلمى ئاود. ئەر گازدى كەلەۋىلەمۇكانى گرِکائـهکانی هاواییـهوه دهردهچیّـت نزیکـهی 70٪ ی هـهلّمی ئاوەن 15 ٪ درانە ئۆكسىيدى كاربۆنەر5 ٪ ئايترىجىنەر5 % گوگردو برهکهی تریشی کلوراین و هایدر زجین و کارگونه. بىرى خەملىنىراوى گسازى ئەرچىوو لەگركانەكاشەرە مەزەتسە دەكريْت بەھەزاردھا تەن ئەرۆرتىكدا و يېگومانىش ريْسرَّەي گرِکانەکانى سەر رووى ژەوى ئەسەردەمىيْگەۋە بۆسەردەمىْكى

دی جیباوازه، وا بروا دهکریّت کهزیّر بهفیّزترو چرترببووه لهسهردهمانی ژووداکههیّشتازهویزیّر گهرم ببووه، نهگهر وادابنیّی کهبریهسالمی شاوی دهرچوو لهگرکانهکانهوه لهم چواریلیوّن سالهدا جیّگیرونهگوّر ببوره، نهواقهبارهی شاوی دهرچوو لهگرکانهکانهوه بری سهدهیّندهی قهبارهی شاوی نوتیانوسهکان بهرههم دههیّنیّت.

بيروكهي ثاريناوموهي زمري ومك سمرجارمو بنهجهي ثاوي فرقيانوسهكان لهم دوايياتهدا بعرامب ريكي بوهاته مهيدان ئسەريىش يېرزكسەي ئەرەپسە كەئسەر بسرە زۆرە ئساوەي نساق ئۆقيانوسسەكان لەبۇشسايى دەرەرە ھسات بيّست بۆسسەرزەرى. بەلگەي ئەم بىرۆكەيەش ئەر رينانەرە دەرەنجامى كرتورە كـــــهمانكى دەســـــتكردى (Dynamics-Explorer-1 ) پێشکهشی زاناکانی کربوره. شعم مانگهدهسبکرده (DE-1 ) هانكرى فرتزميتمريكه بههؤى تيشكي سارووبناوشسهيياوه کاردهکات و توانای وینهگرتنی سهرزدوی همیه بهتایبهتی دیارددی گارمییه بریسکاندودی ریزیسی(Dayglow) . شهم دیاردهیه بریتییه نه روناکی سهروربنه رشهیی، کهبهچاری ئاسسايى ئسابينريت و دەردەچيّست بسەموّى گەردىلسەي تؤكس جينهوه لهبهشى سهرهودي بهركه ههوادا كاتيك وزءى شەبەنكى كارزىوگناتيسى كەلەخورەرە دينت، دەمژرينت ر دوريساره دەيداتسەرە. ئسازۇر ئىمى ريتنانسەي كەلەلايسەن ئىسەم مانگەدەسكردانەرە دەست كەرتورە دەردەكەريّت كە ھەندەھا پەنسەي رەش ، كسەتىرمكانيان نزيكسەي 48Km دەبيىت ، والمردمكمون كه بجوئين لمسمر رووي زموى بمهنى جولأنى تەننىكەرە. ئاراسىتەي جوڭەي ئەم يەلەرەشانە ھارشىيرەيە لهكهل ثاراستهى جولأني ماددي نهيزهكهكان كهنزيك دمبنهوه لەرووى زموى.

زانای شستیره نباس لوییس فرانک پیشینیاری شهوهی کرد کهشم پهله رمشانه دروست بوون کاتیک کلکداری<sup>(6)</sup> بچرکی سهموآنی بوون بهملم لهبهرگهمهوادا و بهم پییهش مهوریکی مهلمی ناویان دروست کردووه که تیشکی سهرووینهرشهیی لیه گهرمیییه بریسکانهوهی روزژیسی زموییسهوه دهمسژن لسه روویهریکی بچوکدا و له نهنجامدا پهلی رمش دروست دهکهن لهسهر باك گراوندی روناکی تیشکی سهروربنهوشهیی.

قەبارەى ئەم پەلە رەشانە سەرىدەخات كەكىشى ئەم كىكدارانە ئزىكەى دە كىلوگرام سەبىت ،زانا فرانك برواى وايە كەنزىكى

بیست دانه لهم کلکدارانه لهیهای خولهکدا دهگاهناوچهی بهرگههموای زاوری و بهکوکردنهوه دهکانه نزیکهی دهملیون دانه همرسالیکدا. نهگهر شاوی گشت شهم کلکدارانه چربکریتموهبولهوی چینیه بهدوری زهویدا دروست بکریت، شهوا شهستوری شهر چینه نزیکهی 0.0025mm بکریت، شهوا شهستوری شهر چینه نزیکهی سالتی، بهانم بهدریزای چواریئیون سال بری کوییووهوهی شاو ناسهر زهوی هینده ناهبیت که دووجار بو سی چار هینده ی شاوی ناو فاسهر زهوی شاو فاسه شاوی ناو

ت نیستاش همهندیک گومان ههیمه لمروآنی کلکدارهکان نهدروست بورنی تاوی ترآفیانوسهکان ، نیّکوآلینهوهی زیاتر نهداهاتوردا بهزیاتر پیشکهرتنی زانست و تهکنافوّژیا پوّلی همدردوو بیروّکهکه بمهردی دیاری دهکات و پیشسدهچیّت کههدردوو بیروّکهکه بهشدارین له بنهچهو دروست بورنی ناوی نوآفیانوسهکانی سام رووی زهری.

يەراويزدكان/

1-که قری نیشتوویی (Sedimentary rock): نمو که قروی که له که له نیشتوویی (Sedimentary تر) که له که نیشتووی کانده دروست ددبیات ، زر کسات له شیّوه ی چین چین چیندایه و داه بادی لمی و باردی قوری و به ردی کلسی و بدردی که چی ... متند.

2-کەرل '(Mantle). ئەر بەرگەى زەرىيە كەلەرپىر توپْكىلەرە دىنت ر دەكەرىتە سەر كارۈكەرە، ئەنزىكەى قولايى 35Km دەست پىدەكات تا 2900Km ر دەكرىت بەچەدد تارچەيەكەرە، ئەرورى پىتىاتتەرە ئەھەردار بەشى سىيال ر سىيە پىتىن كە برىتىن ئە كەڭرى سىيكاتى ئەلومىنا ر مەكنىسيا.

3-گرکان (Volcano ) : ئەن شوڭئە يان گونەي كەلەسبەر رورى زەرپيەر ماگما ئۆرەي دۆتە دەرى، بىگشتى شۆرەي گوچەكيەن لە ئەنجامى دەرپەرينى مادەكاندا دروست دەبۆت.

4—ئەيزەك ( Meteorite ) : پارچەبىمردىك يىان كىەڭرىك كەلەنسىتىرەكانى ترى گەردورندو، كەرتېيىتە سەر زەرى.

5-کلکدار (Comet): پارچېيەرىيڭ يان كەڤريْك كەلەنەستيْرەكانى ترى گەردورنادە كە پِيِّىش گەشىتتى بۇسكى روزى زەرى ئەبەركەممەرادا دەسرتيّت.

سەرچاوەكان/

Sverdrup, K.A., Duxbury, A.C. and, Duxbury, A.B., 2003World 's Oceans, 7th ed., Mc Graw-Hill, 521p.

محنِّدین، ثیبراهیم محمد جزا و عیسا ، بابارسول غفور و رمزا، کسهیوان محمد، قارهسانگی زاویتاسسی، سسانیّمانی، 2003 ، 127.

# بۇچى جاروبار مندال دزى دەكات

### هيرة كهمال

باسی منداله کاشان دمکمین تهگایی دهست بدهنه شتیّك و خاوهنی نـهبن پیّیان دهلّیّـن "درّی بچووك" یـان ثــهم كــاره پیّویستی بەرەستان و پرسیاری زوّر گاورد هایه؟

دهتوانین پیناسهی (دزی) مکهین بهودی که مندال دهست دهگریّت بهسهر کهل و پهلیّکدا که خارهنی نییه، له راستی دا نهوییش رهفتاریّکی نهخوشهیه دهربرینه به بر پیّویستی دهروونی لهلای مندال که پیّویستی پیٔیهتی بر تیّربوون.

دەست پیکردنی دزی لهلای مندال به شیوه یه کی ناشکرا له قزناغی تهمه نی (گبتو 8) سائی داده بیت مندال اسه تهمه نی در که بو 8) سائی داده بیت مندال اسه تهمه نه کاتیک دری ده کات به شیوه یه کی خووه کی یان خزکاریی چونکه نه کهیشتو ته قزناغی پیکهیشتوی نه قلی یان کزمه لایه تی که ده توانیت خاوه نیتی جیابکاته وه، شوانه ی که خه لکی ههیه تی له نیوان مولکی خزیی و هه مووه کی به لام نه ناگه ر مندال به درده را مدیریت لهم ده نامه نامه ای تهمه نیک تهمه کی نه خزشسی و کیشه ی ده روونی پیویستی به زانینی هوکاره کاتی همیه له که ل چاره سه ری کونجاو بری .

مندال جي دودزيت؟

مندالی تیکچووی رِمفتار بەزۆری دەست دمکات بە درینی کەلوپـەل ســووك بــە زۆریــی دریـــەکانیان شـــقیّك ددبیّــت كـــه

بخوریّت واته خوّراکیّك نهمیّنیّته وه، شهم كاره گهشه محكات ههتا وای لُدیْت مندالّ پاره له گیرفانی باوكی یان شهرجی مالّه وهی لای دایكی بدریّت.

هەندیّك مندال پوردەكاتە دزینی كەلوپەل بەنرخ وەك زیّپ
و ئالتون یان كەلوپەل بسەكارهاتوری سودبەخش وەكو
كاتژمیّر، چاریلكه، یاری و ئەم كارە بەریلارە كە ئە مندائی
دزدا هەیە شاردنەرەی ئەر كەلوپەلەیە كە دزیویەتی و نۆد
گرانە كە تارانباری بەسەریا بچەسىپیّت ئەر شىتەی كە
دزیویەتی، زیّرجاریش دان نانیّت بەر دزیهی كە كردوپەتی ئە
ترسی سزادانی ئە مائەرە یا ئە قوتابخانە.

### جۆراوجۆرىي ھۆكارەكانى دزين

رورتیکردنی متدال به دزی بسمفزی هؤکسار و کاریگسری جؤراو چۆرەومیه، دەتوانین ومکو بینسریک سسمیری بکسین و ووردبینموه لهو هؤکارانهی که پائنمرن بؤ شهر معقسوکهوته.

### تۆكارەكانىش ئەمانەن:

### 1-تىنەگەيشىتى لىسە ھانىساى ھولكداريىسەتى و خاوەنيەتى:

کاتنِك مندال دەست دەداتە يارى براكەى يان ھاورِيّكەى لە قوتابخانە ئەم كردەرەيەى بە مەبەستى درْيكردن نييە بەلام لە ماناى خارەنيەتى ئارانيّت ئەن ئەرپروايەدايە كە ئەر كارەى که دهیکات کاریکی قیزهون نیه چونکه گهشهی شهقلی و کرمه لایاتی نهکردوهو پارهو شت و مهك جیابكاتهوه که مولکی خویهتی یان مولکی خهلکیهو شهم جوزه مندالانه ناتوانیت دایانبنین به در.

### 2-ئەرېپەتى و تۆلە سەندنەۋە:

هـهندیّك جار مندال دزیـی دهكات بـه مهبهستی تولّهکردنهوه بق نمونه مندال دزیی له باوکی دهكات چونكه توندو تیش دل په باوکی دهكات چونكه پشت گـوی خـراوه لـه مالّهوه لـه پـمروهردهكردنیدا و ئـهم كـاره دهكات بـه مهبهستی تولّهسهندنهوه یان دزی لـه هاوریّیهتی قوتابخانهی دهكات چونكـه ئـمریّی پیدهبات كـه مندالیّكسی سـهركهوتووه و په پنجهوانهی نهوهوه لهم ساتهدا مندال دزی دهكات به پلهی به پیّچهوانهی نهوهوه لهم ساتهدا مندال دزی دهكات به پلهی مندالدا دیاره مندالدا دهبیّته پالنهریک بو تولّه سهندنهوه كاتیّك كه بهراورد مندالدا دهبیّته پالنهریک بو تولّه سهندنهوه كاتیّك كه بهراورد مندالدا دهبیّته پالنهریک بو تولّه سهندنهوه كاتیّك كه بهراورد مندالدا دهبیّته پالنهریک بو تولّه سهندنهوه كاتیّك كه بهراورد ماموستا بهراستی شهم بهراوردکردنه كـه لـه بـهرژهوهندی



ئەردانىيە چونكە پەنا بۆ زدى ىمبات ئەپينار تۆلە كردنەرە ر چاكسازىدا.

### 3-ترسي له سزادان و رزگاربوون له تهنگژه:

هەندىنى جار مندال يارىيەك وون دەكات كاتىنى كە ئەگەل 
ھاوپىخەيدا ئىلە دەرەوەى مىال يارى دەكات، بىز نمورنىه 
تۆپەكەى كە باركى بۆى كېيوە يان كاتژەيرەكەى يان هەر 
كەرەستەيەكى قوتابخانە، مندال ئە ترسى ئەرەى كە باركى 
سىزاى بىدات يان ئىى بىدات و رزگار بوون ئىم تىمنگ و 
چەئەمەيە پوودەكاتە دريكىردن بە زۆرى دريەكانيان پارە 
دەبئىت ئەدايك و باركيان تارەكو ياريەكى بى پكېنەرە كە ئە 
شىرەى يارىيەكەى خۆى بچىت كەرونى كردورە كارەكەيان 
دەشارنەرە تارەكو پزگاريان بېيىت ئىه سىزادانى دايىك و 
وباركيان.

4-ههژاویی و بیبهش بوونی مندال: مندال پوودهکاته دریکردن به مهبهستی کرینی شتومهک که پیویستیهتی و نیمتی بمهری ممباری و کهم درامهتی خیزانهکهی یان پهزیلی باوك و دایکی مندال دریی بی کرینی خواردن دهکات بی کرینی یاریهک که بیبهشه لیّی ههندیک چار دری دهکات تاوهکو نارهزووییهکی تیربکات یان دری دهکات تاکو کریّی پاسکیل بدات کهسواری دهبیّت یان بیّ دیتنی فیلمی سینهما یان بی سهردانی شویّنی یاریکردن. هند..

5-لاسایی و چاولیکاریی: هاندیک جار مندال دزیسی دمکات و مکو جوّریک که لاساییکردنه و چاولیکاری دایک و باوکی به تاییستی شهگار شمو مندالله لسه ژینگهیاکدا پهرومردمکرابیت که پرتاوان بینت ومك شهومی دایک و باوکی کرداری دزیی بکهن یان بههوی لاساییکردنه و می دایکی به تاییه تی که دمبینی دهست دمکات به گیرفانی باوکی دا پاره دمردههینیت و دمیشاریته و بهبی شهومی باوکی منداله که ناگادار بکاتسه و هیان منسدال دزیسی دمکسات بسههوی لاساییکردنه و می عاوری خرابه و در در به درابه و د

6-به قوّی خوّقه لکیشان و گهزافسه وه: معندیک مندال دمنالیّنن به موری شهندیک یساری که شاره زرویی نمورنی همندیک یساری که شاره زرویی لی یعنی به موری مهزاری و شهداری کهم دمراست کاتیّک دمیینیّت به دمستی هاریی که یسوده شه قوتا بخانه هاست به کهمی و شیره پیکردن دمکات به تاییعتی کاتیّک هارییّکه ی خیری مه آدمکیشیّت به یارمیه که یسوده شهمه ش و السه مندال

دهکات که دری بکات بق شهوهی که یاریسهکی باشتر بکریّت تناوهکو شانازی پیّوه بکات اسه نیّـوان هاوپیّکانی و دهری دهخات که باوکی بؤیکریوه

### 7-ھەزى شتزانى ھەولى دۆزىنەوە:

همندیّك جار هزكاری دزیكردن لمالای مندال بمهزی همانسوكه و با و با و كهرهیم، به تایب عتی دایك كه زوّد ناگاداری و پاراستنی شت و مهكی به نرخ و همرزان دهكات و هانیان دهدات بق پاراستنی و دوور له دهستی مندال یان شاردنه و ی كلوپه ای له مندال نهمه ش هانده ریكه بق شه مندال که به درای همول بدات بق ناشه كراكردنی شه و كرهسته یه ریگای دزییه و «

### هەنگاوەكانى چارەسەركردنى دزيى لەلاى مندالّ

2-پیویسته لهسهرشانی دایك و باوك منداله كانیان تی بگهیهنن له مانی و فرمانه كانیان تی بگهیهنن له كه مانی دهست كهرتیان همیه و نهر شتانهش كه مانی دهستكهوتیان نییه، همروه ها راهینان و فیركردنی ریزگرتنی خاوهنیهتی و مولكسی خیانی توییژینهوهی زانسیتی نهویش كاتیك كه مندال

دهست دهگرینت بهسمر یاری مولکی برایهکدا پیویسته ل وهربگرینت تارمکو ههست بکات که مولکی خوی نیه، یان به پیچهرانهوه به هوی نهم کردارهوه تی دهگات که دهستگرتن بهسهر مولکی کهسانی دیدا کرداریکی قیروهون و ناپهسهنده.

3-تێرکردنی پێداریستی جۆراوجۆری مندال هار له جل و بارگ و خواردن و یارپیهکان، تاکو هاست به کهمی نهکات و رێگای دزیکردن نهگرێتهبار و پێدانی ڕۏٚژانه به شێوهیهك که بگونجێـت لهگـهل تهمـهنی دا و لـه چوارچێـوهی ئــهو

كۆمەلگايەى كە تىدا دەرى لە رۇپر سەرپەرشىتى دايك و باوك چونىيەتى خەرجكردنى ئەر پۆرانەيە.

4-ریکاگرتن له شکاندنی مندال لهبهردهمی هاوریکانی قوتابخانهیدا لهکاتی دریکردندا یان دورکهوتنهودی دایك و باوك له بانگکردنی مندالهکانیان به ووشهیه که ههستیان برینداریکات وه کو نهی دن.. هند.

و رنگا نددان به سزادانی به بهرچاوی کهسانی دیکهره نهگهر دایك و باوك نهم كردهوهیه بكهن نهواكار دهكهنه سهر تهندروستی دهروونی مندالهكه و هاندهریك دهبن بو دهست پیكردنی دزی چونكه نهوكاته مندالهكه دزی دهكات به مهبهستی تولهسهندنهوهی،

5-چاندنی خوی دهستپاکی له دهرورنی مندالدا: پێویســته لهسهرشــانی دایــك و بــاوك و مامۆســـتایانی

خویّندنگا که گرنگی تهوای بدهن به چاندنی ههستی دهستپاکی وهکی ههنسیوکهوتی باش لیه دهروونیی مندال دا.

له رنگای پورنکردنهودی کرداری پاراستن که یهکنکه لهسیفهتهکانی خهآنکی بهههشت و یبان پیدانسی دیباری پاداشت یبان له پنگهای گیْرانهودی چیروکی سهرنج راکیش تاوهکو بزانن دهست پاکی گرنگه و کزمه نگا رهزامه ند دهکات.

6-پیویسته لهسهر دایسك و باوله و ماموستاکه تاوانسه کانی دریسن و مهترسسییه کان بسق منسدال پوون بکه نسه در تیسان بگهیسه دن کسه

هەلسوكەرتە كە رەقتارىكى تارائە و ئاپەسەندى كۆمەلايەتىيە و ئىسىلام سىزاى بۆداناوە، پىويسىتە كە چىرۆك ئەسەر دىزى بىلىرىتەرە. دەريارەى ئەم خوە خراپە و سىزادانى كۆمەل بىق ئەركارە.

7-پیویسته که سهرشانی دایک و باوک که هارپیٔی باش ههانبژیرن بو مندانهکانیان و پهرومردهی رهوشتی بکهن ههانبژاردنی هاورییهکی باش منسدال لهکاری ناپهسهند دوردهخاته وه.



# روووکی شلیك تووفورونگی

### STRAWBERRY

نوسینی ٹیبراھیم ممعروف مامڈستای بمشی باخداری- زانکڑی سلیمانی

> ناوه زانستىيەكەى Fragaria sp پروەكىكىسى كىيايى ھەمىشە سەرزى بە تەمەنە.. سەر بەخىزانى گولە باخىيەكانە (Rosaceae) لىھ ھىمندىك رولات بىيە بىلەروبورمى سىسەرزە

> > دادهنریّت به لام له وولاتانی نموروپا و شهمریکای لاتینی له لیسستی بهرههمهکانی میوددایه.

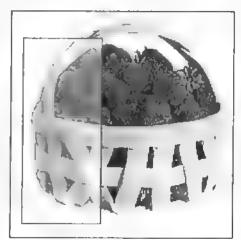
شسلیك بسه تسازهیی Fresh و بهشنومی له قوتوونراو Canned و شهریهتیش Juice و دمخوریت.

رووهکی شلیك قهدیکی کورت و خاستوری هایه که لهسار رووی خاکسهوه زؤر بسارز نابیتسهوه.. کزمهٔلهی رهگیسش بسه قرولایسی نزیکهی 60 مسم بهروو خسواردوه

دمپروات.. گەلاى شلىك لە سى بەش پىلە دىنىت و لاسكىكى درىزى ھەيە.. لەبن ھەنگلى ھەر گەلايەكدا چرزىيەك ھەيە كە گەشە دەكات و دمېيىت بە درىزادى قەد يان كشىزك Runner

یان گول.. کشوکه کان دوای دروست کردنی دور نیّوانه گری بهرمو سهرموه گهشه ده کهن و نهستور دمین و بهرمو خوارموهش کوّمه آهی پهگ دروست دمکهن و پرومکیّکی نوی پیّك دمهیّنن، کعش و هموای گونجاو:

پورهکی شبلیك بعدریّژایی سبالٌ لبه گفشه کردندایه.. له کوّتایی ژستان و سهرهتای بههارهوه دهست به گولّکردن دهکنات و لبه وهرزی هناویندا سبهوره گفشهیهکی بههیّر دروست دهکنات..



پرودکی شلیك له قوتاغه جیاوازدكانی گاشهیدا زور كاریگار دهبیّت به پلمكانی گاریگار دهبیّت به پلمكانی گاریگار دهبیّی جوّرهكانی پلهی بهرگهگرتنیان بوز گهرما دهگوریّست. فرزم بونساوهی پلهی گهرمای خاك دهبیته هوّی قهوتاندنی پرودهكهكان. له وهرزی گشمدا پیریستی به پلهی گهرمای بهرز ههیه به قم له وهرزی زستاندا پیریستی به پلهی گهرمای نزم ههیه بو شكاندنی ماوهی مت بورنی چروّكان و گونگردن. باشترین پلهی گهرما بو گونگردن. باشترین پلهی گهرما بو گونگردن. باشترین پلهی گهرما بو گونگردنی به به به به به همها بو سهروه گهشه

رووهكى شليك، ئەودى كە ئىستا كە سەر ئاستىكى بازرگانی دمچینزیت لے شہنجامی لیّکدانی چہند جزریّکی جيساوازي شليكي كيسوي هاتووهشه فسمنجام بسه تايبسهتي لەئەنجامى لێگدانى ھەردور جۆرى شليكى ئەمريكى (جۆرى ئەمرىكاي باكور North American strawberry كە ئارە زانستىيەكەى Fragaria virginiana ر جىزرى ئىمريكاي باشسور South American strwberry کسه نساوه زانستىيەكەى Fragaria chiloensis) كە بە تىكەلكردنى مزكناره بزماوهييمكاني شمم دوو جبزره لهلايسن مرزقسهوه روردكێك پەيدا بوي كـﻪ كۆمەڵێك سىيغەتى تايبىەتى تێدايـﻪ رەكى بورىنى تام و رەنگى تاييەتى Taste and color، ترانای بەرگرتنی باش Good fruiting رمرزی بـمرگرتنی درینژ، توانای بمرگهگرتنی قراوان بق نۆریهی کهش و ههوا جياوازهكاني جيهان كه له توانادا هميله همر لله ناوجه كدمهره ييدكاني تعفريقان شعريكاي باشوورهوه تاوعكو ناوجه ساردوو مامناوهندهكاني ثاسياو شهوروها وشعمريكا باكور

بهشنوهیمکی گشتی، رووهکی شلیك بسمهینی كساتی چاندن و بمزگرتن جمكرینت بم سی بهشی سمرهکیبموه:

1-ېږومکي شلیکی بەرگرتوں به دریّژایی رمرزی مارین the Ordinary summer Fruiting strawberries.

2–<sub>پرور</sub>مکی شلیکی بەرگرتور بە دریّژایی ھەردوو وەرزى ھارین و یایز (شلیکی شەمر)

The perpetual or Remontant strawberries

نهم جزرهیان وهرزی بسرگرتنی دریزتره له کوتیایی

بهمارهوه تا کوتایی پایز بهردهوام دهبیت له بهرگرتن به لام به

زرقم و سهرمای پایز له بهرگرتن دهوهستیت.

3-شليكى ئەلياين

ت سیعنی حب ین Fragaria vesca sub- species alpina نبهم جۆرەييان ك شيليكى كۆوپيلەرە ئزيكسە و وەرزى بەرگرتنى كە ھەردور جۆرى پۆشوو كورتارە.

### جۆرى يەكەم/ شليكي بەرگرتوو لە وەرزى ھاويندا

شهم جوّره ناسایی یه که جار به ردهگریّت شهریش شه سهرهتای وهرزی هاویندا و بهدریّژایی وهرزهکه. ههندیّک جوّریشیان ههیه که جاریّکی دیکه نهوهرزی پایژدا دیّتهوه بهر، بهم جوّره دهورتریّست جسورت بهر (Two-crop) و بهرههمیان نزیکهی 250–300 گرام دمبیّت بق ههر رووهکیّد.

کاره کشتوکانیدکان رووهکی شلیك پیویسته سالانه نوی بکریتهوه. و شهم رووهکه بهوه ناسراوه که له توانایدا همیه سالانه چهند کشوکیک بهوه ناسراوه که له توانایدا دروست بکات.. نهم کشوکانه کومهنهی رهگ و سهوره گهشه دروست دهکهن و دهبنه پووهکیکسی نوین.. گرداری نوینکردنهوهش بریتیه له پزگارگردنی رووهکه دایکهکه شهم کشوکانه لهلایهك و دیکهشهوه سوود وهرگرتن شه کشوکه رهگردووهکان و چاندنیان له شوینی تاییهت و نامادهکراو بو چاندنیان له شوینی تاییهت و نامادهکراو بو چاندنیان

مەرچەندە بىم رېگايىە (نويكردىنەرە) بەرھىمى پورەكىە كەمتر دەبېت بەلام باشى جۆرى بەرھەمەكەي لىدەكەرىتەرە.

خاك و شوينى گونجاو/ زۆربىدى جۆرەكانى خاك بىق پورەكى شلىك دەگونجىت بەمەرجىك شەو خاكە شاوى زۆر لە خۆنەگرىت و تواناى سەرفكردنى ئاوى زىلىدى مەبىت -Well drained .. ئەگەر خاكەكە شاوى زۆر تىدا كۆببىيتەوە باشتر وايە رورەكەكان ئەسەر شانى دىراوەكان بېويىنرىت بە تىلكراى 5-8 سم بەرزىر ئە ئاستى ئاوى دىراوەكە.

خاکی پرورهکی شلیک پیّریسته کهمیّک ترشهآوّک بیّت،
باشترین بری ترشهآوْکی خاک له نیّوان (6-5-6)ه. باشترین
جوّری خاکیش بریتیه له خاکیّکی سنوک و فشهال و له
شویّنیّکدا بیّت که تورشی زوقم نهبیّت و تیشکی خوّد به
باشی لیّیبدات. لهگهال نهوهشدا شلیک توانای نهوهی ههیه

که له خاکیکی نیمچه همتاودا گرل بکات به لام نه ر گولانه پتر ههنیدهپیکن که له زوقعی گوتایی رستان و سهرمتای به هار پزگاریان دهبیت. و له بهر نهوه ی که پوره کی شلیك همستیاره بن تورشبورن به و نهخوشییانه ی که سه رچاوه کانیان به کتریا و که پرووی ناوخاکه، پیویسته دهوره یه کی کشتو کانی گونجا و دابریزژیت بز زانبوون به سه ر نه م نه خوشییانه دا.

ئهم دەورەپه پێویسته بەشێوەیەك بێت که هیچ پارچه زەوییهك نه 3-4 ساڵ پتر رووەکی شلیکی تیادا نەروێنرێت، كەراته باشتر رایه پتر لەگەل رووەکه وەرزییهكانی وەکو سهرزددا بخرێته نال دەورەکسەرە نهك لەگهال رووەک، بەتمەنكانی رەكو داری میوه.

### ئامادەكردنى خاك بۇ يەۋەكى شلىك:

لهبهرناوهی پیده چینت پروهکی شلیك نزیکهی 3-4 سال 
له خاکهدا بمیننیتهوه، شهو کاراشی کسه بسی مهبهستی 
ناساله کردن و خوشکردنی خاکه که ده کریست پیویسته به 
شیوه یه کی گونجاو و پیک و پیک شعنجام بدریت به تایبهتی 
سهباره ت به بوونی نهخوشی و دهروه کانی ناو خاك وهکو 
به کتریا و که پرووه کان، میرووه زیانبه خشه کان، برار و ناستی 
به یبتی خاك.

بن شهم مهبهستهش باشتر وایه که له مانگی تهمورزد! پهینی ناژهنی کون (واته تهواو شیبوربیتهوه) بهبری اکگم بن ههر مهتر دووجایهك به کار بهیدریت به مهرجیك بهشیوهیه کی چونیهك هاوسهنگ بیت چونکه ههر بریکی زیاده له پهینی شاژهنی دهبیته هسوی بادربوونه وهی هسهزارین و هیدکسه شهیتانوکه.

چسافهن/ مهتا پورهکه که نووتسر بپویندینت له وهرزی چاندندا بهرههمی سائی داماتوی پتر دهبیند.. باشترین کاتیش بق چاندندا بهرههمی سائی داماتوی پتر دهبیند.. باشترین کاتیش بق چاندن مانگی تعموز، ثاب یان بهلای کهمهوه له ناوه پاستی نمیلول تنییم نمکات، به قم نمگهر چاندن له به هاریکی زور یان له پایزیکی درهنگدا بینت پورهکهکان ناگهنه ناستیکی گهشهی باش و بهرههمیان کهم دهبینت چونکه زیربهی گولهکانیان هملاه ورید و بهرههمه سهرهکییهکهمان نه کیس دهجیند.

بۆچاندن پێویسته شٽۆکەکان به کۆمەلە رەګێکی باشەرە و لەناو خاکێکی شێداردا پروێنرێن له ئاستێکدا که له ناستی پێشووی څـۆی بچێت واتـه لـه ئاسـتی پووی خاکەکـەوە.. و ئەگەر چاندن قووڵتر بوو له ئاسـتی خـۆی دەبێتـه هـۆی بۆگـەن

بورنی رهگهکان، چاندنی بهرزیش له ناستی خوّی پررهکهکه والیدهکات که بهرگهی کهمناوی نهگریّت. لهکاتی چاندنیشدا پینویسته کوّمهنهی رهگ بهشیّوهیه کی چونیه کهناو چانه کهدا بلاربکریّته و و به خاکیّکی تیّکهنکراو نهگه آل پهینی ناژه آلی کوّندا پریکریّته و و پاشان بهیاشی بپستیّوریّته ره، مارهی نیّوان دوو پروهه 10 سم و نیّوان دوو پیروسته 45 سم بیّت. له خاکی لمین و سوکدا دهکریّت شهم مارانه کهمتریش بکریّته شهم مارانه

پهرین نه پورهکی شلیکدا/ پهرین واته گواستنه وی دهنکه هه قله نه گرآیکه ره بق سهر کوسپی هه مان گول یان گولیّکی دیکه. نهم کرداره زوّر پیویسته پوربدات تاوهکو به ری شلیک دروست بییّت. گولّی شلیک به هوی میپروه ره ده به بیروله وی میپروه و ده به بیرین به هوی هه نگ میپروله وه. نه گهر پهرین به شیّوه یه که میپروله و به نه نجام نه گات به ری شلیک ناته وال ده بیری شلیک ناته وال ده بیری شلیک ناته وال شلیک نه وانه ی که به مه دواییانه نه شهنجامی کرداره کانی شدازه ی بوماوه یی و تیکه نکودندا به ده ستهیّدراون پهرینی خوری تایدنی دوایدنی

### ثاودان و پهينکردن:

له 3-4 هەفتەى يەكەمى ژيانى رووەكەكەدا واتىه پاش چاندن ئاردانى رۆك و پيك زۆر پيويستە، ياشتريش هەر كە تىبيىنى كرا رووەكەكە ئىشانەى تىنويتى ئەسەر دەركەرت پيويستە ئاودان بكريت، پيويستە ئەرەش بزانىن ئەكاتى ئارداندا تادەكريت ئاو بسر بسرە تازە پيكەيشىتورەكان نەكەريت بىق ئەرەى تورشىي ئەخۇشىي بۆگەيئىت بورنىي خۆلەمىيتى دەخۇشىي بۆگەن بورنى خۆلەمىيتى دەخۇشىي بۆگەن بورنى خۆلەمىيتى رىكەردى ئۆلەمىيتى ئەلەدانى شىلىك رىكاي ئاودانى ئەبن، باشترىن رىكاش بى ئىلودانى شىلىك رىكاي ئاودانى ئابرىنى بەھ برىكاي تادانى كۆمەلەي رەگەت تەرەكى ئاردانى شىلىك بىكى ئاردانى ئابرىزى بىكە تەرەكى ئاردانى شىلىك بىكەر بىكايىدە تەنسا كۆمەلەي رەگەت دەبىيت و ھىچ زىدانىك بەسەرزە كۆمەلە و بىدەرە پىكەيشىتورەكان ئاگىات، جىكىد ئىدومش رىكايىدەكى ئابرورىيدى ئاو كەم بەئىيى دەچيىت و خاكەكەش ئىدرامالران دەپارىزىد.

پێویسته شهرهش بزانین که لهکاتی شاودانی شلیکدا پێویسته شادهتوانین شههێلین شاوی زیباده کوببێتهوه به تایبهتی له شهودا که دهبێته هوٚیتووشبوون به نهخوّشی کهروری خوّلهمێشی.. لهبهرشهره باشترین کات بـق نـاودانی

شلیك بهیانیان زوره چونکه تا دمگاته شهر ثاوه زیادمکه سهرف دمینّت.

سەبارەت بە پەينكردنيش، پۆرىستە ھەمور سائنك و لە
كۆتايى كانورنى دورەمدا پەينى پۆتاسى و فۆسقاتى بدرنت
بە رورەكەكان بە تنكىراى 15 گىم بىق ھەم مەتر دورجايەك
تارەكو رورەكەكان گەشەيەكى بىاش بكەن و لەرەدىنى
گونكردندا ژمارەيەكى باش گول بكەن كە لە كۆتايىدا دەبئتە
زيادبورنى بەرھەمى شايك و بىاش بوونسى جۆرەكەى.
پۆرىسىتە ئەرەشمان لەياد نەچنت ئەگەر ھاتور گەشەي
رورەكەكان ئاسايى بىور دەتوانرنىت پەينى كىمياى
بەكارنەھئىنرىت. بەلام ئەگەر گەشەى رورەكەكان پاش
پىزدانى پەين و لە كانورنى دورەمدا ھەر سست خىزى نواند
دەتوانرىت ئەمانگى ئىساندا ھەمان بىرى پىشور
بەكاربەينرىت. لەكاتى پەينكردندا پىرىستە تادەتوانرىت
پەين بەرگەلار گول سەرزە كۆمەلەي رورەكەكان نەكەرىت و

### لەناوبردنى بۋار:

وه کو ناشکرایه برار کنیب پکنی پوره کسه کان ده کات له نارو خواردن و له پهرنسکادا.. و له بهرنسه وه ی کسه شلیك پهرنسه وه ی کسه شلیك پروه کینکسی تا پادهیسه نزمه به ناسانی گژرگیا و برار دایده پزشیت و لاواز ده بینست، پاچه کزنسه و لسهناو بردنی بسرار زؤد گرنگه بزی.

کــرداری دانــانی پــووش لــهژیّر پوومکــهکاندا (کــرداری ژیّردان) strawing down

کاتیک که بهرهکان گهوره دهبن و کیشیان زیاد دهکات. شرق دهبنهوه بی سهر پووی خاك و به ناسانی میرووه زیانبهخشهکان و میلکه شهیتانزکه دهتوانن خویان بگهیهننه سهر بهره پیگهیشتورهکان و تووشی زیانیان بکهن، و ببنه هزی خراب بوونی بهرهکان و کهمبوونهوهی بهرههم لهلایهك و

له لایهکی دیکهشهوه زیانی تهندروستی بهدواره دمییّت.. ھەروەھا بەرە پێگەيشتووەكان بە ئاسانى تووشى ئەخۆشى و پزین دمین به تایبهتی نهگهر هاتوی خاکهکه ناوی تیّدا کـق ببنته ود.. بنق نه هنشتن و که مکردنه ودی شهم دیاردانسه بهتوانرينت ژينر پووهڪهڪاڻ به پيووش دابپوشسرينت و بسلاو بکریتهوه به چوار دموری پووهکهکاندا، شهم کرداره جگه لەرەي كە دەبيتە ھۆي پاك راگرتنى بەرەكان ئە ھەمان كاتدا سوودی دیکهشی ههیه که ناهیّلیّت برار گهشه بکات و به فيرق چورنى ئاريش بسمزى معلّمينسوه كعمدهكاتسوه.. سروتی جز باشترین جۆری پووشه بۆ ئەم مەبەستە و بە پلەی دورهميش سروتي گەنمە.. ئەم كردارە پيوپستە لە كاتيكدا ئەنجام بدرینت کے زوّرہی زوّری گونّےکان معلیانپینکابیّت.. ئەگەر پىورش دەسىت ئەكسەرت دەتوانىرنىت ئىايلۇنى رەش به کارپهێنرێت، بهشێوهیه که همر پووهکێك پارچه نایلوٓنێکی بهشنوهی بازنسهیی بو بهریت و اسه چمقی بازنهکهوه بهرهو دەرەوم بريننڭى تېبكريت و بەھۋى ئەم بريشەوە دەتوانريت بكريّت به ژيْر پوومكەكەدا.. يان پيّش پوودانى پوومكەكان لە

کینگهدا پارچه نایلزنی گهوره له شیوهی شریتدا و پر به پری هینهگانی و پر به پاندن نایلزن رابکیشریت به محرجیک پیشتر و له شهروینی چساندنی شهوه که کاندا واته به پی ماوه ی نیوان رووه کیک و روه کیک و پره کیک کونسی تیکرابیست پووه که کونسی بتوانریست پووه که کان بیوره که کان بیوره که کان بیوره کیل و بیوری باشتریش وایه بیورینرین باشتریش وایه

### لیکردنمودی بهری شلیك Harvesting

بسارى شليك يمكيّك الساق جسوّره بمرانسهى كسه دواي لیّکردندره توانای بهرگ گرتنیان بن گواستندوه و هملّگرتن زۆركەمسەر زور تۆكدەچسن (Very Perishable) چونكسە رِیْرُهی ناو تیّیدا بهرزمو تیّکرای ههناسهدانیش خیّرایه.. به بەرزبووتەرەي پلەي گەرماش خيرايى ھەريەكە ئە كردارمكانى هاه أمين و هاناسادان خيراتر ده بيته و تاماني ميوهك ش كورتتردهبينت.. لەبەرئەرە باشترين كات بن ليكردنمره بەيانيان زووه کاتیک که پلهی گهرمانزمه و بهرهکان زورتریان باری ئاريان تيدايـه full turgid.. چۆنيتـى ئيكردنـەرەي بـەرى شلیکیش پیویسته بهشیرهیهك بیّت که کهمترین زیبانی پيّبگات، بــق شــهم مەبەسىقەش باشــترين ريّگــا بــق ليّكردنــهوء گرتنی لاسکاکایه به دور پانچه باشپودیان که شلیکاکه بكاويته نار كاوانهى يمنجه كاورور يمنجهى شايهتماناوه هەر بە ھۆى سەرى ئەم دووپەنجەيەرە لاسىكەكە بگىرىت و كسميك بسرمو سسرموه بسارز بكريتسوه وابكيشسريت تسا لنِيدهبنِت وه.. و دهبنِت شايك بهلاسكه كهره النِبكريْت وه.. ياشان له سندوقنِکدا بگوينرينتهوه که قورنيهکهي له 10-15سم پتر نەبيّت.. و پيويسته هەموں 2−3 روٚڅ جاريك بەرى شليك برنريت (ليبكريتهوه).

### له كۆتايى وەرزى گەشدەا:

له سائی دورهمدا دهتوانریت ریّگا بدریّت به پرووهکه نوینیانه ی که له نه نهنجامی دروست بوونی کشریکهکانه و سهریان همداد وه شهریش به هیشتنه وهیان لهسه ر شیّوه ی پیزیّنه له نیّوان همهوو درو پیزیّنهی پوره که دایکههکاندا، بهمهش ماوهی نیّوان پیزهکان دهبیّته نیوهی نه و ماره یهی که یهکهم جار له نیّوان پیّزهکاندا بهجیّهینّلرابوی (دهبیّته نزیکهی یهکسم) له نیّوان پیّزهکاندا. لیّرهدا بری بهرهم به شیّوه یه ی بهرچاو زیاد دمکات چونکه ژماره ی پروهکهکان له پروبهری بهرچاو زیاد دمکات چونکه ژماره ی پروهکهکان له پروبهری کیّنگههکهدا دهبیّت دوو شهرهنده، به لام لهبهرامبهردا جوّری بهرهههکه له ناستیّکی نزمدا دهبیّت، واته دهبیّته مزی خراپ بهرونی میرونی مییقه می خراپ بهرونی مییقه می خراپ بهرونی مییقه می خراب بهرونی مییقه می در دورنی مییقه می در به به دورنی مییقه می در در دورنی مییقه دو که میونه دو در دورنی مییقه دو که در دورنی مییقه دو که در دورنی مییقه دو که در در دورنی میی شاید و دود که میونه دو دورنی مییقه دو در دورنی به در دورنی شاید دود که در دورنی دورنی مییقه دورنی دورنی به در دورنی مییشه دو که در دورنی مییش دورنی دورنی دورنی دورنی مییش دورنی دور

قهبارمو کیش، کهمبووت وهی رهنگی تاییه تی و دایسازینی ناستی خوّراکی.

### زۆركرەنى شلىك propagation:

رورمکی شلیك ناسایی به هزی کشرکه ره زیاد ده کریّت.. ئهم کشؤکانه له کؤتایی ومرزی بهرگرتندا دروست دهبن که هم رووهکیّه چهند چلیّکی لیّدهردهچیّت و سریّژدهبیّتهوه به چوار دەورى رووەكەكەدان بە گەيشتنيان بۆ سەر پروى شاك رمك ليتدمدمن بسرمو خسوارمومو يسرمو مسمرمومش مسموره كۆمەللە ئىروسىت ئەكلەن و دەيتلە زۇرەكلىكى ئىرى.. ئەمانلە بهتوانريست لسه كساتي نويكردنسهودي كينككهكسه دا بهرهكسهره هه لَبِكه نريّن و سووديائن ئيومريگيريّت بن چاندن.. ههروهها بەتوانرینت چەند رومکیّکس بسەئیز لەوانسەی کسە سسەورە كۆمەلەي باشيان ھەيە و كشىۋكى زۆريان ليىدارە لىە مانگى حوزهیران و تعموردا 5–6 کشوکی باشیان لیهانبژیردریّت و له گریّیانهی که نزیك به خاکن بعفقی پارچه تعلیّکهوه له شَيْرِهي ژماره (8)دا بچاسييٽريٽن به خاکمود، نهم چاسياندنه هانی کشؤکهکان دهدات دهکریّت له ناق خینجانهی بچوکیشدا ئەنجام بدریّت، واتە ھەریەكە لـە كشۆكەكان ئینجانەيەكى بق دابنریّت و لەناویدا بچەسىییّتریّت و راسىتەرخق ئاردانى صِق بكريَّت و نهميِّلْريِّت سهر رووى ثينجانه كان ووشك ببنه ره.. پٽِويسته نهرميش بزانين که پـاش چەسـياندن کشـتۆکەکان راستەرخۇ لە روومكە دايكەكان جياناكريندەرە بەڭكو پيويستە دوای دروست بوونی کوّمهٔنیّك رهگی باش لیّبکریّتهوه که لانی كىدم 4-6 ھەئتىد دواي چەسىياندن كۆمەللىدى رەگ دروسىت

دەكسەن، چەسسپاندن لسە ئسال ئينجانسەدا بسەريۆمى 100٪ سەركەرتنى بەدەستەيتارە چۈنكە ئەكاتى گراستەرەدا رەگ زيانى بەرناكەريّت.

### جۆزى دووەم/ شلیكى بىسەرگرتوو بىمدریژایى 19وزى ھاوپن و پایز (شلیكى نەمر)

نهم جورهیان جیاوازی نهگهل جوری پیشوردا نهوهیه که نهمیان بهشیرهیه کی ریّك و پیّك و پسهردهوام و پسهریزایی همردور ومرزی هارین و پایز همتا دهرکه رتنی یه کهم شهپول زواتم که پایزیّکی درهنگدا بهر دهگریّت. به اثام جوری یه کهم تهنها که ومرزی هاریندا و همندیّك جاریش که پایزدا به اثام بهشیّودی پچرپچر بهر دهگریّت.

انهم جوزرهدا (شلیکی شهمر) دهتوانریّت وهرزی بهگرتن دریّژتریش بکریّتهوه، شهریش به چاندنیان انه شانووی شورشه و پلاستیکی دا، بان داپزشینیان به شایلزن انه شیّرهی تونیّل و نیمچه تونیّلدا له کزتایی پایز و سهرهتای زستاندا. شلیکی نهمر پیویسته له همموو باریّکدا تعنها یه سال بهیّلریّتهوه و له کزتایی ومرزدا نویّبکریّتهوه چونکه له سالی دورهمدا جوّد و بری بهرههم زوّر دادمنریّت.

### كاره كشتوكالبيمكان:

زؤریهی کاره کشتوکانییهکان رهکو جوّری خاك، مارهی نیّوان پورهکهکان، کردارهکانی ناودان، پهینگردن، ژیّردان. هتد بو جوّری یهکهمی شلیك چوّن بوو به ههمان شیّره بو شایکی نهمریش شهنهام معدریّت. بهدّم لهبهر شهرهی کهشیلکی نهمر بعدریّژایی هاوین و پاییز بهره گریّت، واته له گهرمترین و ووشکترین ومرزی ساندا، کهواته پیّویستی به خاکیّکی به پیت ههیه، لهبهر نهوه پیّویسته به هیچ شیّوهیهك کهم و کوری له کرداری پهینگردندا پو نعدات، و پیّویسته که ناردان پشتگری نه خریّت.

چاندنی پورهکی شلیکی شمر له هاویندا و له مانگهکانی حوزه پران و تهموزدا دهبیّت، جگه لهوهی که دمتوانریّت له پایز و بههاریشدا بچیّنریّت، بهلام گرنگه که بزانین همرکاتیّك گولکردن دهستپیّکرد نمگهر لهشهپذلی یهکهمی گولّکردندا گولّسهکان لیبکریّتسهوه لسه ناومراسست و کوّتسایی وهریّدا بهرههمیّکی پتر و باشتر دهدات.

له پایزیکی درهنگدا و کاتیک بهرگرتن رادهوهستیت دهبیت برارو پاچهکوّلهیه کی باش بکریّت لهگه آن پاکردنهوهی پوویشهه کان و لیکردنهه وی کشسوّکه زیاده کسان لهگه آن لیکردنه وی گه آن بهته مهنه که و سهورتاندنی هههور شهم پاشماوانه له شویّنیکی دوور له کیّنگهکه.. نهمه نهگهرهات و بهنیاز پووین بو دروسال پووهکهکان بهییّلینهوه که نهم حاله تهیان باشتره ویستمان تهنها یه کسال بیهییّلینهوه که نهم حاله تهیان باشتره نهوا به جاریّله ههموی پورهکهکان له رهگهوه همندهکهنریّن و لهگه آن پاشماوهکانی دیدا پیّکهوه دهسوی تیّنریّن.

### جۆرى سېپەم/ شليكى ئەلپارين

مهندیّک جوّری شنیکی کیوی که رانه ی کهسیفهتی باشیان تیدایه مهندیّک جوّری شنیکی کیوی که رانه ی کهسیفهتی باشیان بی تیدایه مهنبستی رازاندنه ره باخچه ش راته ره کو روره کی جوانی به کاریه پینریّن، چونکه که گانیان ناستور و چین و بیق دیایکردنی حهوری گونچاون.. گولهکانیان بچوك و رهنگیان سپییه و بهشیّره ی کومه ل (میشوو) دروست دهبن راه مهردور جوّری پیشوودا گولهکان تاکن) .. به رهکانیان بچوک و بچوکن و رهنگیان سوریّکی تاریکه و ریّرهی شاویش تیایاندا بچوکن و مرزی به رگرتنیان له نیّوان مانگی حوزه یران و مانگی حوزه یران و مانگی حوزه یران و مانگی کاردوام یان

### پچرپچې کاره کشتوکاٽييمکان:

شدیکی نسطپاین زۆربهکسهمی کشدوله دروست ده کات. امبه رنه و نزرکردنی پیویسته ریگای دی بگرینه به ر.. یه کیک لسو ریگایانه ریگای به تور زؤرکردنه. به لام پیویسته توره کان له دووسال پتر مه آنه گیرین چونکه ریژه ی چه که ره کردنیان داده به زیت.

تزودکان له پایزدا دمچیدترین و له نستاندا پووهکه کزرپهکان لهناو چوارچیوهی شووشه یان نایلؤندا دمپاریزدین کزرپهکان لهناو چوارچیوهی شووشه یان نایلؤندا دمپاریزدین تا وهرزی بههار، دهشتوانریت تؤومکان پاستهوغی له بههاردا بچیدرین لهناو خانووی شووشهدا که پلهی گهرما له نیوان 18–20 پلهی سهدیدا بیت و دهبیت پووناکی لیبان نهدات تاوه کو چهکهره دهکهن پاش چهکهرهکردن و دهرکهوتنی 2–3 گهاد پروهکهکان لیک جیادهکرینهوه و لهناو شینجانهدا بیان پاسته رفیز له کینگهدا دهپویندین.

رِیّگایه کی دیکه بو زوْرکردنی شلیکی خهایی بریتییه له زوْرکردنی شلیکی خاب ر نهیلولدا زوْرکردن به دایه شمکردن که له مسانگی خاب ر نهیلولدا پروه که کان به کوّمه آله ی پهگهره همآده که دریّن به چهند بهشیّکه وه که همریه شمو کوّمه آینك گه آل پهگی پیّوه بیّت و به جیا که شویّنی تاییه ت یان اهنای دینجانه دا ده پویندریّن و فاردانیان بو دهکریّت.

شلیکی ئەنپاین پیویستی به خاکینکی بهپیت و کهمینه ترشهنون همیه (پلهی ترشی خاك له نیّوان 6-6.6 بیّت) و گرنگه که خاکهکه سوك و فشهل بیّت و ناوی زیاده نهگریّته خرّی.. پیش رواندنی رووکهکان باشتروایه پهینی کیمیاوی به تایبهتی کبریتاتی پرتاسیوم به خاکهکهوه بکریّت به بری 10 گم بر همر مهتردورجایهه.. پاشان له کرتایی مایسدا رووهکهکان دهگویزریّتهوه بر خاکینکی نامادهکراوی شیّدار به مهرجیّك ماوهی 30 سم له نیّوان رووهکهکانداو 75 سم له نیّوان ریوهکهکانداو 75 سم له نیّوان ریزهکهکانداو دهگریّت و پاشان ناودانیان بر دهگریّت و مهر 7-10 روّر جاریّك ناودان دهگریّتهوه.

بسهری شسلیکی شسهاین وورده بسهلام ژمارهیسان زوّره، ههرچهنده ریّژهی ناو تیایدا کهمتره له جوّرهکانی دیکه بهلام بوّن و بهرامیان پتره و نهگهر پهنچهت کهمیّك پهستان بخانه سهر بهری شلیکه بهناسانی جیاوازی بهدی دهکهیت له نیّوان شسلیکی شسهاین کسه بوّنسی خوّشستره لسه جوّرهکسانی دیکهی شلیك.

#### شلیکی پاریزراو:

واته شهر شلیکهی که نهای خانوری پلاستیکی یان شورشهدا به خیوده کرید. هسه مور جوّره کسانی شسلیك ده توانریت به م ریگایه بچیّنرین به قم باشتر وایه نه جوّرانه به کاریهینریت به روو دینه به به باشتر وایه نه و جوّرانه دمکیشیت بو کوّتایی پایز.. پوره که کان نها و خوّتایی پایز.. پوره که کان نها و خانوری شورشه یان پلاستیکیدا یان ده توانریت به دریّژایس هیّنی پوره که کان نه کیّنگهدا تونیّل یان نیمچه تونیّلیان بو دروست بکریّت به بهرزی 30 – 40 سم و به پانی 50 سم به مادهی نایلوّن (پوّل نه سیلین، یان پولیسین) .. به پوردانی شلیك نایلوّن (پوّل نه سیلین، یان پولیسین) .. به پوردانی شلیك نایلوّن و بخریّته بازاره وه، نه ناو خانوری پلاستیکیشدا استرمتاره پیّش ده که ویّت. بیگومان وه که چوّن نه سهره تاره ییکهیشتن پیّش ده که ویّت. بیگومان وه که چوّن نه سهره تاره

رادهو مستیّت، بهم پیّیه دهکریّت که خدادووی شووشه دا نزیکه ی مدانگ و نیویّد تدا دوومسانگ و هرزی بسهرگرتن دریّژتر بکریّته وه.

زوربهی کاره کشتوکالییهکان که پیشتر بن جورهکانی شملیك باسمانکرد الهناو خانووی شووشهو پلاستیکیشدا به همهمان شیوه شهنجام دهدریّت، بههم الیزهدا واچاکه پورهکهکان له یهك سال پتر بهخیّو تهکریّن چونکه له سالی یهکهمدا پوربهریّکی کهمتریان پیویسته. کشسزکهکان لهسهرهتای تهمور تا سهرهتای شهیلول دهتوانریّت بپویّنریّن به دووری 10 سم له نیّوان پورهکهکانداو 30سم له نیّوان پروهکهکانداو

خالیّکی گرنگ نهم ریّگایه دا ههیه پیّویسته ناگاداری بین ونەرپش ھەوا كۆركېپە كە ئەنارەراسىتى بەھارەرە راتە ك سەرەتاى ئايارەرە ييورستە بەشـيوەيەكى ريكورييك ئەنجام بدريّت به تايبهتي له كاتني گۆنكردنداد. ههوا گۆركن يارمهتي چوونه ژوورموهی ئۆكسىچىن و فريدانموهى دوانى ئۆكسىيدى کاریون و گازی نهسیلن دهدات، بلاریوونه رهی نهخوشیه كەرورىيەكانى كەمدەكاتەرە، ھاوسەنگى يلەي گەرمار رادەي شيئ دەساريزيّت، ليه هيەمان كاتيشىدا يارميەتى چورنيە <u> ژرورەوەي مىڭرور دەدات بە تايبەتى شەنگ بىق ئىەنجامدانى</u> کرداری پهرین له ګولهکاندا و ازیاد بوونی ریاژهی هملینکان. ئەگئەر ھنەوا گۆركىن باش ئىئبور جگتە ئىدرەي ھىنەمور ئىمم خالاتهى سهرموه ينجهوانه دهبنهوه لهلايهكى ديكهشهوه بهره هالْپيْكراوهكان تاتەولور شيْوار دەردەچن له روزى شايّوه و قەبارە و رەنگىشەرە و بىرى بەرھەمو كاتى يېگەيشىتلىش دواكەرتن بەخۆپەرە دەبىنىت.. بەقم يىويستە ئەرەش بزانىن که هموا گۆرکێی زیاد له پیویست دیسان دهبیّته هوّی درهنگ پِنْگەيشىتنى شىئىك.. و ھەواكۆركى يۆرىسىتە تەنىھا بىە رۆژ تەنجام بدريّت و له شەودا رابگيريّت.

#### سەرچاوە:

1−النعيمي، جبار هسن و يوسف هنا، انتاج الفاكهه الالتفضية(1) كليه الزراعه جامعه البصره (1980) ص 170− ----

2-Baker,H (1992)Fruit. The RHS Encyclopedia of practical Gardening. Mitchell Beazley publishers. Pp.40-51

# رژینی صورمونه به به سورمونه کانی ۱۳۵٫ موثنه کانی ۱۳۵٫ موثنه ۲۵ موثنه کانی ۱۳۵۰ موثنه کانی ۱۳۵۰ موثنه کانی ۱۳۵۰ موثنه کانی ۱۳۵۰ موثنه کانی داد نام داد

### عەبدولرەحمان عەبدوللا ھەمەسالح پسپۆرى كىميا

کویْره رِژیِّنهکان لهلهشدا دهردراویْنه دهریْدُن که پیْیان دهگوتریِّت هۆرموِّنهکان، ئهم هۆرموّنانه کاریگهرییان لهسهر رِیْکهٔستنی خُیْرایی پیْکهاتنی پروّتین و نهنزیمهکان ههیه و پهیوهندییان به رِیْکهٔستنی تیْپهرپوونی ماده جیاجیاکانهوه

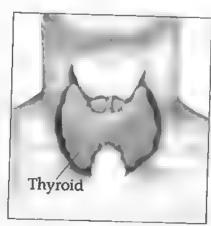
ههیه به دیوار و پهردهی خانهکاندا...
به شیرهیه هزرمونهکان به پهیامنیری
کیمیاوی یهکهم first messengers
دادهنریّن که یارمهتی رییکفستی
کرداره میتابولیزمییسه جیاجیاکانی
گیانهوهری زیندوری فرهخانه دهدهن.

گۆرانكارىيىسەكان لىسە بىسارودۇخى دەرەوھو ئىلوەوەى لەشسى گيانسەوەردا كارىگلەريان لەسسەر بىرى ھۆرمۇنسەكان ئامناو خوينىدا ھەييە چونكسە ھۆرمىۇن

کاردهکاته سهر نهو شانهیهی لهش که بوّی تهرخانکراوه بوّ هاندانی گزرانی کیمیایی پیّویست و دیباریکراو.. نهمهش وهلامدانهوهی پیّویست و دیباریکراوی لسهو نهندامهای لیّ دهکهویّتهوه بوّ نهو گوّرانکارییه دهرهکی و ناوهکییانه.

. هۆرمۇنسەكان لسە پودى پىكسەاتنى كىمپاييانسەرە يىان فرەپىيپتىدن يىان ترشى ئەمىنىن يان ستىرۆيدن.

بسه گونسردی قسمی میکانیزمسهی هۆرمؤنهکان کاری پندهکهنه سهر شهی شانانهی که بؤیان تمرخانکراوه یاخود تایبهتن پنیان دمکرین به دوی بهشموه: 1-شهی مؤرمؤنانهی کاردهکهشه سهر پووپؤشسی خانهکانی شهر شسانانهی لهکاتی نیشکردنی شهم هؤرمؤنانهدا



گۆړانكبارى لــه پسهيتى و بــرى ئەدينوسىين مونوفۇسىغەيتى بازنـــهيى (CAMP)دا ئـــەن شـــانائەدا رون دەدات.. رەك ئـــەن ھۆرمۇنانــەى كــه فـرە پێپتيـدن و و ھۆرمۇنـــەكانى كــاتيكول ئەبىن Catechol amines.

2—ئىمى ھۆرمۇتانىمى كىمە دەچنىمە ئىسان شىسانەكانەومى كاردەكەئە سىەر خىزرايى پىكىھاتنى پرۆتىنىمە دىارىكزاومكان ئەرىش رەك ھۆرمۆنەكانى سىتىزىد و سايرۆيد.

شاپەنى باسە كە ھەندىك ھۆرمۆنيىش ھەن رەك ئىسىزلىن Insulin دەتوانن بە ھەردور مىكانىزمەكە كارېكەن.

دمکریّن به دو پهشه وه: نه هرّرموّنانه ی له کرداره کانی کاردمکه ن (anabolic hormones) و نه هرّرموّنانه ی که به شداری له کرداره کانی روشاندند؛ دهکه ن (Catabolic) مهروه ما جیاوازی له نیّوان موّرموّنه کاندا مه یه له و رووه وه که کاریگه رییان له سهر ته نها جوّریّنه شانه مه یه یان زیات و رهوشتی گرنگی و سارسورهیّنه ری هوّرموّنه کانیش تاییه شهندیّتییانه.

ئەدىنوسىن مۇنىق قوسىقەيتى بازنىدى (CAMP) بۆڭسى
پەيامنۆرى دورەم Second messenger يىاخود بۆكخەر
ئىمنار خانىدا Intraciluar modulatar دەبينىت بىق
بۆكخەرە دەرەكىيەكەى خانىه واتىه ھۆرمىزن كىه پەيامنىرى
يەكەمە.

لەنار سەرجەم پژینەکاندا ئەر پژینەی لەش كە پیی دەلین ژیر میشكە پژین pituitary gland كاردەكات بى دەردانى ژمارەيەكى زۆر ھۆرمۆن كە كارى جياجياى ئەر ئەندامانەى كە دەبتە ئامانجيان كۆتترۆل دەكەن.. ھەر لەبەر ئەر ھۆيەشە كە ژیرمیشكە پژین بە پژینى سەرەكى ياخود سەركردە master gland ناو دەبریت!

### إِزَّيْنَى حَرَتَقَى:

رژینی دهرهقی یهکیکه له کویده رژینهکانی لهش که کاردهکات بر رژاندنی ههردور هزرمزنی سایروکسین (T4) و ترای ثایود و سایرونین (T3) که کاردهکهن بر ریکخستن و کرنتروّنکردنی شیرایی میتابزلیزم<sup>(1)</sup> له لهشدا که ژیان و تهندروستی گشتی لهشی لهسهر بهدده، ههروهها رژینی دهرهقی هزرمزنی (کانسیتزنین)یش دهریّژیّت که روّنیکی سهرهکی له میتابرّلیزمی کالسیزم و فوسفهیتدا دهبینیّت، شهری دورهمی هورمونهکانی رژینی دهرهقی بهشیّرهیهکی

گشتی پارمساتیدانی پیگایشتن و گاشهپیدانی چهاتی کوّئاندامی دهمار ر پهیکاری ئیسکه شام مینجگه ضاوهی که هانی کرداری دروستکردنی پروّتینیش دهدهن که ناهشدا. پرژنسی دهرهقی که ژنّر کاریگهاریی و کونتروّنی موّرموّنی هاندهری دهرهقی (TSH)دایه که یهکیکه له مؤرموّنه دهردراومکانی یلی پیشهوهی ژنّرمیشکه پرژیّن.

«ئرمۆنى سايرۆتروپين (Thyrotropine (TSH):

TSH بریتیه له کورتکرارهی Stimulating بریتیه له کورتکرارهی Hormo

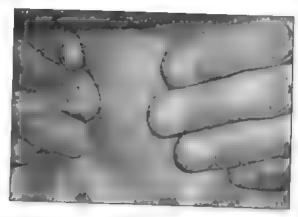
به مانای مۆرمۆنی هاندمری سایرۆید (پژینی دهرهایی)..
یهکیکه له و هزرمؤنانهی که پلهی پیشهودی ژیر میشکه پژین
دروستی دهکات و دهیریژیت بق هاندانی پژینی دهرهای بق
دروستکردن و دهردانی هزرمؤنهکانی سایروکسین (T4) و
تسرای نسایود و سسایرونین (T3)، نسه پوری سروشسای
کیمیاییشهوه مؤرمؤنی (TSH) گلایکؤیروتینه.

### ھۆرمۆ**نەكانى T**4 ر T3:

مۆرمۆنى (T4) واتە سايرۆكسين Thyroxin كە ناوە كىمياييەكەي بريتىيە ئە Tetralodothyronin كە نەلايەن برئينى قىزرمۆنى (T3) واتە Trilodothyronin كە نەلايەن برئينى ئەردۇتىيە دەرىۆرىتى، دەگەئە سەرجەم بەشەكانى ئەش و كاريگلەرىي بىنەرەتىيان بريتىيە ئە يارىنەدانى بسەكاربردنى ئۆكسجىنى زياتر و تاودان بە چالاكى و بارى ئاسايى ھەنگار و كردارەكانى مىتابۆلىزم ئە ئەشدىا كە پىروستە بىر زىندە چالاكىيەكان و تەندروستى ئەش، ھەردوو ھۆرمۆنى T3 و T4 وكردارى سروشتى كىمياييەود ترشى ئەمىنىي يەكگرتوون ئەگەل (يۆدىدا،

### میکانیزمی زیندهپیکعاتنی T4 و T3 :

میکانیزمی زینده پیکهاتنی هزرمزنهکانی T4 و T3 که له پرژننی دهرهقیدا پوی دهدات جزریّت به گرنگی همیه چونکه توخمی (یزد) که له پیخزآموه دهمژریّت بزناوخویّن بهشیرهی شایزداید iodide دمچیّته پیکهاتهی شهم هزرمزنانهوه، شهم تایزدایدهش له پلازما جیادهکریّتهوه بههزی خانهی تایبهتی ریّننسی دهرمقییسهوه و بسه زوّدی بسههزی شسهنزیمی (پیرئزکسیدهیس)هوه دهئزکسیّت بو شایونی شایودینیوم (۱) (پیرئزکسیدهیس)هوه دهئزکسیّت بو شایونی شایودینیوم (۱) اسایزدیّن (یودیوونسه سسهر codinates)ی بسهجیّماوی



سایروسین که له ناو نهو پروتینهدا ههیه و پیزی دملیّن سىايرۆگلۆبيۆلين thyroglobulin و پٽِكهێنــەرى پرۆتينــى سەرەكى رِژنِنسى دەرەقىيە، بەن شىنوەيە ئەلقە فينزلىيە بهجينماوهكاني تايرؤسايل يؤدى دهچينته سهر له جيكهيمك يان زياتردا، لهپاش نهمه سهر له نـوێ ڕێؚػڂستنهوهي گـــەرديى روودەدات كـــه رێگـــه دەدات بـــه جووتبوونـــى (پەكگرتنى) زنجيرەپەكى لاوەكى تىاك يىۆدى بە جيْماريكى تايرۆسايل لەگەڭ زىجىرەيەكى جورت يۆدى بـە جىنمارىكى ىيكەي تايرۆسايل بۆ دروستكردنى تىراى ئەيۆدۆسايرۆنين (Triiodothyronine (T3)، يان دور زنجيرەى جورت يـزدى (داى ئىسمىۋدۇ) يىسمكىمگرن بىسىق دروسىسىتكردنى 3,5,3<sup>\*</sup>,5<sup>\*</sup> tetralodothyronin واتسه سايرۆكسسين (T4). شايهني باسيشــه گزرانــهكاني T4 و T3بهشــنِكه يــاخود کرداریّکه لبه کردارهکانی میتابزلیزم و لبه هممان کاتیشیدا ســهرجهم هــهنگاوهکانی میتــابۆلیزمیش لــه لهشــدا ریّــك ىمخات<sup>(2)</sup>.

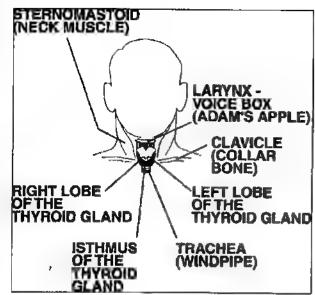
### باره نائاساییهکانی ریژهی T4 و T3 له لهشدا: 1-Hyperthyroid

T4 و T3 کاردهکات بز زیادکردنی بِنْژهی ژمارهیه کی نفر mitochondrial له نه نزیمه کانی نزکسان له مایتو کوندریادا oxidative enzymes که پینویستن له گوپانه کیمیاییه کانی ناوخانه ی زیند و زنجیره کرداری همناسه داندا و پینکهاتنی نادینوسین ترای فوسفهیت (ATP) که به ناویته ی ووزه ناو دهبرینت له له شدا، به لام کاتیک بری زیاتر له ناسایی و پینویست لهم هورمونانه T4 و T3 لهلیه ن برژینی دمره قبیه و دهبریزریت و ده چیته پیره وی خوینه و مینیه و می مورمونی در تاکلایه در برگینی دمره قبیه دهبریزریت و ده چیته پیره وی خوینه و مینیه و کاتیک در در کاتیک دهبرین برگینی دم کورتریت در ده کورتریت که پیری ده کورتریت کاته و کاتیک در باره ناناساییه دا که پیری ده کورتریت

بودهدات لهکاتی گواستنه وی پهکنستنی پنکهاننی (ATP) پرودهدات لهکاتی گواستنه وی نهلیکتر و نهکنده له زنجی پرودهدات لهکاتی گواستنه وی نهلیکتر و نهکانده له زنجی کرداری همناسه داندا. نهمه ش دهبیته هوی به رههه هاتنی گهرمی (Heat) له بری ووژه (ATP). بریه نه و کهسانه ی که دم حانه تهیان همیه به شیره یه کی گشتی چالاکی له شیان که م دهبیته وه و ههست به لاوازی و دابه زینی کیشیان دهکه نهگال نه و ههست به لاوازی و دابه زینی کیشیان دهکه نهگال نه و همست از نهر و سووتانی خوراك و چهری له له شیانده نه ناسایی خیراتر دهبیت به زوریش گهرمیانه و جهر که له نهنیکی دهکه ن به و شیره یه نه خوشی راده بریک رده می نهدا و هوره و ناسه ایی راده به ده ده و ناسه ایی دهبیت نه نهنوشی پژینی ده ره ناسه یی دهبیت له نه شدا و حاله تهکه ش به نه خوشی پرژینی ده ره شی ده و شدی و دهبیت له نه شدا و حاله تهکه ش به نه خوشی پرژینی ده ره شی

### 2-كەمى ھۆرمۆنەكە Hypothyroid

لەو مندالانەدا كە مەنگۇليان (mangolism ) ھەيە ھەر لە سەرەتاى تەمەنيانەرە ئەم حاڭەتيان ھەيسە كىمىي ئىەر



بق 73 لمكاتى ريْكخستن و كۆنترۆلكردنيدا بـ و كردارهكانى ميتابؤليزم لطمشدا دهدات.. بؤييه شهم توحمه وهك نويّترين چارمسەرى كيميايى بەكاردەھينزريّت بۆ رژيّنى دەرەقى.

> سەرجاودكان: 1-مدخل الى كيمياء الحياتيه تأليف الدكتورة خولة احمد ال فليح 2-معاضرات للدكتور حامد غفوري جامعة السليمانية 2003 MQSAP-3 Part"c"1988

> > مۆرمۇنانە دەبيّتە ريْگر لە بەردەم گەشەكردن و يېگەيشتنى ژیریی و جهستهیی و توخمیان.

خواردتی ماسی (بهتاییه تیش ماسی دهریهایی) که دەوڭەمبەندە بــە توخمــى يـــــــقد، ھــــەروەھا بسەكارھينانى ئـــەن خرنیهی که بەریژادیەکی دیاریکراو یۆدی بۆ زیاد دەکریست ریّگەیەكى باشە بىق غۆیاراسىتن كە ئەخۆشىيەكانى رژیّنى مەرەقىي و تېكچوونىي رېنىۋەي ھۆرەۆنسەكانى T4 و T3 لىم لهشدا. خواردنه کانی ودك تورو شيّلم و كهلهرم و سلّق و كاهو بەشتوميەكى كاتى دەبئە ھۆي گەورەبورنى رژينى دەرەقى... بۆيە يارێزيكردن لەم خواردنانە پێويستە بەتايبەتى بۆ ئەر كەسانەي كە ئەخۇشى رژينى دەرەقىيان ھەيە.

### يەرارىن:

(1)"میتابؤلیزم" به کوّمه آمی شهر گنوران و کارایکه کیمیایی و نمنزیمییانه دمگوتریّت که لمناو خانمی زیندوودا به کشتی روودهدهن و له شهنجامی ههنگاوی قوّناغه کانیشیدا گۆرائى تەراق بەسەر مادەق ورزەدا ديت.

(2)جگەر و رژینى دەرەقىي (مۆرمۆنىي رژینىي دەرەقىي) بەرپرسىن ئە رېكىخسىتى و كۆنترۆلكىردىنى كىدارەكانى مىتابۆلىن له لەشدا.. بۆيە تەندروسىتى گشتى لەش بە شىيوەيەكى سەرەكى يەيوەستە بەم ئوي فاكتەرەرە.

(3)دەركەرتورە توخمى كىمپايى (سىلىنىزم Se) ھانى دروستکردن و دهردانی هۆرمۆنی سایرۆکسین T4 و گۆرانی

### يرتەقال و وازهتنان له جگهره کیشان

بەينى تويزۇنەرەيسەكى نوينى زانسىتى، جگەلسەرەي پرتهقال ودك ميوميهكي زؤر گرنگه بق چارمسهركردني ئەخۇشىيەكان بە تايبەتى سەرمابوون، پرتەقال يارمەتى زۆرى شەن كەسسانە دەدات كىھ جگەرەكئىشىن تىاۋاز لىھى خروه زيانبه خشه بهينن، جونكه يرته قال لهو ميسوه ترشانەيە كە سىرودى ھيْجگار زۆرى ھەيە، بىق نەرنىە كاتنِك جِكَارِهِكَيْشَيْك حَانَ لَهُ كَيْشَانِي جِكَانِ الْهُكَاتِ؛ نائمى كاتمدا نمكمر يرتعقائيك بخوات نعوا نعو همزمى نَاهَيْلَيْتَ، همرومها پرتەقال برى كۆليسترۆڭيش ئە لەشدا دادمبەزیّنیّت شەرەش بەھۆی ھەردوق مادەی (بەكتین) ق (نیوملاتزنیدن)دودیه که ریکری دهکات به جهانته بورنی خرين لهناو موولووله خوينب رمكانداو، تاسانكاريش دەكەن بۆرۆيشتنى خوين بە ئاسانى بەنيو لورلەكانى خويندا و لەريشەرە بەدورريوون لە نەخۇشىيەكانى دلّ. هيِّمن (المدي) رُ 39.

# شکسته خویی (شیزوفرینیا)

### Schizophrenia

**ھادی محمد** کۆلیژی پزیشکی-زانکۆی سلیمانی

شیز فرینیا بریتییه له نهخوشییه کی دهروونی توند که وهکو کومه نیک پشیوی دهرده که ویت، که نالوزیک له بیرگردنده وهداو هسهندیک نیشانه ی وه کسو ورینده کردن (Hallucination) (بق نموونه نهخوشه که ههندیک شست دهبیتیت یان دهبیستیت بهبی هاندهریکی دهره کی، بروای ههانه Delusion (بق نموونه نهخوشه که ههندیک شسه ده کات که شتی وا پوو نادات) و ههندیک پهفتاری نائاسایی ده کات که پیشترنه ی کردروه، ههروه ها تیک چوونیک له فرمانه کانی داروده دات.

وەسفكردتى ئەم ئەخۇشىيە دەگەرىتەرە بىز 1400 سال پىش زايىن بەدرىزايى مىئوو بورنى ھەر ھەبورە، بەلام وەسفكردىنى ئەم ئەخۇشىيە ئە دواى شۆرشى كۆمەلايەتى و پىشەسازىيەكائەرە ئە سەدەى ھەۋدەھەمدا زىاتر پورن كراوەكەرە.

### \*چۆنيەتى دەركەوتنى نەخۆشىيەكە.

-شیزوفرینیا له دوای مندالییهوه ومکو نارینهوپیکییهه له فرمانهکانیدا که ههیهتی دهردهکهویت.

-دەركەرتنى ئەخۆشىيەكە لە پىنگە پشتواندا:. ئە سەرەتا خىزان و ھاورىكانى ئەخۆشـەكە سەرنج نەدەن كە كەسـەكە گۆرارە و رەكو رۆژانى پىشووى ئاسـايى نىيـەر ئىشـەكانى بەرىكورىنىكى ناكـاتو پەيوەندىيـە كۆمەلايەتىيـەكانى وەكــو جاران جىبەجى ناكات.

### \*نەخۆشەكە ئەم حالەتانەي ھەيە

1. واق ورمان Perplexity: له سهرمتای نهخوشییهکهدا، نهخوشهه که ههستیکی زوّر غهریبی ههیسه دهریسارهی کردهوهکانی خوّیی و ههستی خوّی که له کویّوه نهم کردهوانه سهرچاوهیان گرتووه له کاتیّکدا له روّرانی پیشوودا نهبون. دابسپان isolation: نهخؤشهه مهستیکی وای لا دروست دهبیت که نهم جیاواز بیت له خهلکه و مهول دهدات جیابیته و و گؤشه گیربیت.

3. ترس دلەراوكى Anxlety & Terror: .

ئەم دور ھەستە گشتین ناخى ئەخۇشمەكە داگیردەكەن بەتايبەتى ئە كاتنكدا كە ئەخۇشەكە پوربەپورى مەترسىيەك يان بارنكى ئائاسايى بنتەرە كى پىەيرەندى بەسەرچارە دەرەكىيەكانەرە ھەيە.

نیشانهکانی نمخوّشییهکه Signs and Symptoms

لهم نهخوّشییهدا زوّرترین ناریّکی له زمان و پهیوهندی، شیّوهی بیرکردنهوه، ههستکردن، سوّز، پهیوهندی لهگهن دمرهومی خوّیدا، پرویدهدات. همریهك لهم نیشانانه لهوانهیه له همر نهخوّشییهکی دمروونی دیدا ببینریّت و هیچ کام لهم نیشانانه بهتهناها شهم نهخوّشییه ناگهیاهنیّ بسالگی شیزوفرینیا ژمارهیهك پروسهی دمروونی و زیاتر خراب بوون بهتیّهربوونی کات دمگریّتهوه، بهم شیّوهیه:.

1. پشيري له زمان و پهيرهنديدا:،

نهخوشهکه ته نها به پنی یاساکانی کهسیتی خسوی بیرده کاته و هری نادات به کهسانی ده وروبهری، له به رشوه نوی نوی زوی زوی بیرکردنه و همکه نی ده پچریّست و شهنجامی نسابیّت. لهمهشه وه پهیوه ندی له گه ن کهسانی دیدا باش نابیّت و تیك دهچیّس، له کاتی قسه کردندا له ریّبره وی قسه کردنه کهی لاده دات نایه ته وه سهر بابه ته سهره کییه و بهمه ش هیچ شهنجامی کی نابیّت و نهخوشه که ناتوانیّت زانیاری ته وار بگهیه نیت و نهخوشه که ناتوانیّت زانیاری ته وار نبی مانان و نبیشانه یه کی زور ناشکرای شهم نه خوشییه که بریتییه له Meologisms که له نه خوشه که ناده ی تازه ی تیدایه که له نه خوشه کی دورون.

هسمرومها قسبه بهتیّکسه و پیکسهٔی (Word Salad) دهکات و هیچ مانایه کادهن بهدهسته وه. شهم پشیّویانه له وانهیه کاریگهری بکاته سه دیشهکهی. شهم نیشهانانه ناتوانریّت بگهریّنریّته وه بیق نهبوونی خویّنده واری و کهمی ناستی زیره کی و هیچ باکگراوندیّکی کلتوری.

 پشیوی له یعکردنه وهدا: هه مندیک شبت به میشکی نه خوشه که دا دیت و بعریان لیده کاته وه که به بیری که سانی

دیدا نایهت، نهمهش دهبیّته نهنجامی ههله. بن شهورنه بپرای ههله دروست دهبیّت، ناوهروّکی نهم بپروا ههلهیه پهیوهندی ههیه به باری کوّمهلایهتی و کلتورییهوه بن نمورنه کهسی دینی باوهری وایه که نهم خوایه، یان پزیشك باوهری وایه که تیشکه نیّکس دیّته ناو ماله کهیهوه له ماله دراوسیّکانهوه.

3. پشسیوی لبه همستکردندا: Disturbances in Perception

وإیت مهندیک اظالات به مهندیک مست به مهندیک شد دهکات بهبی شهره میچ شتیک له فارادا بیت، فهمش بهشین دهکات بهبی شهره میچ شتیک له فارادا بیت، فهمش بهشیوری بیستنه که دا شیوازی بیستنه که دا فهخوشه که گوینی له دهنگیکه که وا ههست دهکات که راسته وخق قسه بق شهر بکات دهریاره ی ههنسوکه وتی، له کاتیکدا دهنگ بوونی نبیه.

4. پشیّرری له سرّزدا: Disturbances in Affect

لهم کاته دا نهخوشه که سوّزی ده رمکی خوّی نیشان ده دات به پیّچه رانه رده مزاجییه ره بوّ نموونه نهخوشه که باسی کاره ساتیّکی زوّر ناخوش ده کات، به لاّم پیّده که نیّت. له وانه یه نهخوشه که بگری، به لام له پردا ده ست کاته پیّکه نین به بیّ هوّیه کی روون و ناشکرا.

5. پشێوي له ههستکردن بهخود:

نهخوشهکه وا هاست دهکات که ههموو شهکان دهستکاری کراون و وهکو خویان نهماون، نهخوشهکه زوّر جار ههموو شتیّك دهبینیّت که بهجیهاندا گوژهر دهکات، بهلاّم دهیهویّت پیّیان بگات و دهستیان لیّبدات، بهلاّم ناتوانیّت کاتیّك که لیّیان دهچیّته پیّشهوه سایر دهکات هیچی تی نییه.

6. پشیوی پەيومندى ئەگەل دەورربەردا:

نەخۆشىمكە زۆر ھىمول دەدات كىە خىز لىە خىملكانى دى دوورىخاتىموھ بچيتىە ئىال خەيالىمكانى خۆيسەرەل چىمق بېمستيت بەدھورى خۆيدا.

> 7. پشێووی له هەئسوكەوت و جرلەدا: Disturbances in motor behaviour

نساریکارپیکی اسه جوآسدا پوردهدات بهتاییسهتی اسه ههرچوارپسهادا، اسه بهرشهرهی نهخوشسه که کاردانسهرهی بسق دهررویه رکهم دهبینته وه دهبینته هوی کهمکردنهوهی جوآلهی سروشتی و وهکو سهرخوشی ایندینت، همر اله خویهوه جوآله دهکات به بی بریکردنهوه.

8. پشتیری لـه کاروچالاکیدا: in کاروچالاکیدا Volition

لــهم كاتــهدا نهخوْشــهكه ســـهرقالَى جِنْبــهجِيْكردنى كارمكانيەتى، له پردا بيركردنەوميەك ديّت بەميْشكىدا كه واز له كارمكـه بـهيْنيْت بــهبى هيـچ ئامانجيّك يــان هــهنديّك جــار برياردەدات كه كاريّك بكات كه پيّويست ناكات بيكات.

جۆرەكانى شيرزۇغرنيا

جۆزى يەكەم كىم بېتى دەوترېت Disorganised

بدره جیادهکریّت، دره کسه نهخوشسه که قسسه بسه
تیکه آرپیّکسه آلی دهکسات و شسل و شسیّواره و لایسه نی
سوّزدارییه کهی تیّک دهچیّت، نهمهیان پهیوه ندی به کهمی
کاروچالاکی و نهتوانینی خوّگونجان لهگهل دهورویه ردا ههیه،
لهم جوّرهیاندا خراپی باری کوّمه لایسه تی دهوری سسه رهگی
دهبینیّت،

جۆزى دوودم كه بېتى ددونونىت Matatonic type بەنگىيە بەرە جىادەكرىتەرە كە نەخۆشەكە يان نۆر وريايەر بەنگىيە يان كۆرۈر وريايەر بەنگىيە يان كۆرۈر ورور خەرائرو، مەرومما بېدەنگە (Cutism)، در دەرەستىتەرە لە كارەكانى كەسانى دىدا، ئىنكارى دەكات، بەلام ئەكەر ئىم ئىشانانە بەبى نىشانەكانى دىكەي شىززىرىنيا دەركەرت ئىوا نىشانەي بورنى پشىنوييەكى مزاجىيە يان پشىنويەكى ئىخدامى مۆشىيە (Organic)

جۆزى سې**تەم كە بىتى دەوترېت Paranold type:** 

نیشانه کانی بریتین له بروای همنّمی وریّنه له شیّوازی
بیستندا، نهخوّشه که باریّکی باشتری همیه له داهاتوودا، و
زیّر پهیوهندی به کیّشه کانی خیّزانه وه نییه وه ک جزّره کانی
دی، ههرچهنده نهم نیشانانه ههن، به لام نهخوّشه که زوّر وریاو
بهگایه و به رمو چاك بوونه وه دهچیّت.

جۆزى جوازەم كە پيتى ھەوترىت تە

بىدود جياندكريّتـــدود كـــه ندخوّشـــدكه مەنســـوكەرتى نارپّكوپيّك ددكات، ورپّتەى لەكەندايد، قســه تيّكەلّ ددكات و مەرردما باودرِى ھەنّەشى بۆ دروست دمبيّت.

جۆرى پٽنجەم كە پنى دەرتريت Resrcdual type:

السهم جۆرەپساندا ئەخۇشسەكە ھسەمور ئىشسانەكانى شيزز فرينياى نيپە، بەلام ئەخۇشەكە بەلايەنى كەم جارجار ھەست بە يەكنىك لە ئىشانەكانى دەكات. لەرانەپە بېرراي

هەلەق ورئىنىھ بېيىندىئت، بەلام ئەخۇشىمكە ئۆر خىۋى ھىيالك دەكاتو ئىش زۆر دەكات

### "ھۆكارەكانى شيزۆفرينها:.

1. بن مارهیی Genetics: نامه پاکتیکه له گرنگتین مۆکارهکان که زیّر تیشك دهخاته سهر پهیوهندی خرَهرخیون اله نیّروان کهسمکاندا بن نعوه نه نهگار یه کیّك له باوان شهم نه خرّشییه ی مهبیّت شهوا نهگهری 12٪ زیاتره بن نسهرهای نه خرّشییه بیتیت، شهم پیّرتیه زیاد نه دهکات نهگهر ههردرو باوان شهم نهخرشییه بیتیت، شهم پیّرتیه زیاد به کهر مندالهکان دورانه بن نهم پیّرتیه زیاتره بهریّرهی 39٪ و نهگار مندالهکان دورانه بن نهم پیّرتهیه زیاتره بوزنده ی دیان. همروها نهو مندالانهی که دوای له دایکبوون بوزنیان بهم نهخرشییه زیاتره مهندهگیریّنهوه نه لایهن کهسانی دیکهوه نهگهری تحویش بورنیان بهم نهخرشییه زیاتره، بهانم همتا نیّستا چیننیك نهدرزراوه ته و که لیّپرسراری نهم نهخرشییه بیّت.

### 2.گىشەكردن Deviopement:

ا. همروهها شیزوفرینیا لموانهیه دروست ببیت بهفری گملیک هوکاره و که نه قوناهمکانی گمشهکردندا کاریگهری لمسه ر کهسه که دروست دهکهن بو نموونه له کاتی ساواییدا همر پیکانیک که پرویه وی میشکی منداله که ببیته وه، یان لمو منداله ی که کیشی زور کهمه له کاتی له دایکبووندا، یان دایکی تروشی نمنظونزا بووه له کاتی سکه پریدا.

ب. همرودها ئەر خيراندى كە كەسىمكە تيپيدايە كارپگەرى خۆى ھەيە: ئەگەر ھەر كاريكى ئائاسايى لە نيوان ئەندامانى خيراندان بەتايبەتى لە نيوان دايكەوباوكدا پووبدات ئەگەرى زياتر پوردانى ئەم ئەخزشىييە لە ئاو ئەندامانى ئەو خيراندىدا زياتر دەبيت.

ج. مەررەھا ئەر كۆمەلگار ژينگەيەي كە كەسىمكە تيپىدا دەڑى، سەرەتاي پوودانى ئەم ئەخۆشىييە ھاوكات ئەگسەل بەجيھينشىتنى مال ئە لايەن لاوەوە بىق ئەوەي شويننيك ئەكىلگا بۆ خۆي داگىر بكاتو ئەتوانىنى خۆگونجان ئەگەل گۆرانەكاندا.

د.همروهها چېری دانیشتوان (Population): کاریگمری غزی مهیه:

بق نمورنه رئے ژهی روودانی شهم نهخوّش بیه زیباتره له شاره کاندا به تابیه تی شهر شارانه ی که ژماره ی دانیشتوانیان له یه ک ملیوّن زیاتره، به قم نهم ریّزهیه که متره له سه د همزار تاره کو 5 سه د همزار دانیشتوان، کهواته له شاره گهوره کاندا ریّژه که زیاد ده کات، چونکه ستریّس زیاتره. ه.هــــاررهها بـــارى ئـــابوررى كۆمەلايـــاتى Socioeconomic class:

شیزؤارینیا پایووندی بهنزمی ناستی باری نابووری و کۆمهلایهتییاوه هایسه بن نمورنسه نسان کاسسانهی کسه نامبارودزخیّکی سهختدا ژیان دهبهنه سمر نامگاری زیباتر دورچاریوونیان هایه بام نامخوّشییه

و.پەروارى لە دايكېوون Date of birth:

ئەر مندالانەى كە لە وەرزى زستاندا لە دايك دەبن ئەكەرى تورشبورنيان زياترە، بۆ شورنە ئە ئەرروپا و ئەمريكا رينزادى ئەم ئەخۇشىيە زياد دەكات لە نيوان مانگى يەك ر چواردا.

3.ھۆكارەكانى دى:،

ا، ئەر ھۆكاراتەى كە پەيرەندىيان بەكەم ركورتى ئەندامى بەتايبەتى لە مۆشكدا ھەيە، بىل ئىرونە گەررەبورنى ھەندىۆك لە بەشەكانى مۆشك.

پ.دەرمان Drugs:. هەندىك دەرمان كە بىق چارەسسىرى ئەخۇشە دەرونىيەكان بەكاردىت دەبئىتە ھىزى خراپىتربورنى شىيزۇقرىنيا وەكى دايسسەنفىرام (Disulfiram)و ئىقۇدۇپسا (levalopa).

### چارەسەرى شىزۇفرىنيا Treatment

1.ئەنتى سايكۆتىك Anti Psychotics:

ئىم دەرماتانىيە سىلەرەپاى ئىلەرەى كىلە ئەخۇشىلەك ھۆرردەكەنسەرە، كارىگلەرى باشىشىلان ھەيسە ئەسسەر ئىشانەكانى رەكو بېراى ھەقەر دېيندى پشتوى بىركردتەرە.. رەكى Chiorpromazine.

مەررەھا دەرمانى دى ھەيە پٽويستە بەكاربهٽنرێت رەكو خزپـــــارێزى (Prophylaxis) رەكـــــــ Flupenthixol

نه که کاریگه ی خراپی شهم دهرمانات دهرکه و وهکو تیکچووونی گرژی ماسولکه کان (Dystonia) و جوله ی چاو (کندوزیی که و (Oculogyric Crisis) شهوا پیویسته دهرمانه کانی وهکو (Procgclidine و Benztropine) به کاریه پیتریت دهست به جی بر نه وی باری نه خوشه که ناسایی بکاته وه.

-هـمرومها لـه وانهيـه ECT -هـمرومها لـه وانهيـه electro Convutsivc) ECT - هـمرومها لـه وانهـه کنيـه (therapy وړوگيژووون توانای کاردانهوميان نييه.

2.لـه بەرئـاوەى ئـەم نەخۆشـىيە پەيوەندىيــەكى زۆرى

بەپەيوەندى نەخۆشەكەرە ھەيە ئەگەل دەررويەردا، پۆرىستە

نەخۆشــەكە بــەردەوام چــاودىۆرى بكرۆــت لـــه لايــەن

كەسروكارىيــەرە بەتايبــەتى لـــه قۆناغـــه ترســناكەكانى

نەخۆشـىيەكەدا كە ئـە وانەيـە بەخۆكوشتى كۆتـايى پۆينىت،

ھەررەھا پەيوەندى نۆوان پزىشكى ئەخۆشـەكە كارىگـەرى

باشـى دەبىنــت ئــ چاكبوونــاوەى ئەخۆشــەكە، چونكــه ئــەم

ئەخۆشانە پۆرىستىان زۆر بەتارامى دخۆپاگرى د ئەرمونيانى

يزىشكەكە ھەيە.

### °پيشبيني بۆ داھتووی نەخۆشەكە Prognosis

 4/1- ئەخۆشسەكان دىراى چارەسسەر رەرگرتسىن چساك دەبئەرە بەبئ ئەرەي جارئىكى دى تورش بېنەرە.

-25٪ي نەخۆشەكان چاك ئابنەرە.

-10٪ی نمخنشدهکان خزیدان دهکسوژن (Sulcide) به تایبه کوری گهنچدا زوّره که نیشانهکانی وریّنه به تایبه کی (delusion) نهگهآدایه به تایبه تی له 3 مانگی یهکه می پاش دهرچوونس له نهخوشفانه.

\*هزکارمکانی پیشبینی باش نه کاتیکدا ددبیت که نه و هنگارمی ددبیت که نه هر هنگارمی ددبیت ه هن شیززفرینیا پوون و ناشکرا بیست و ددستبهجی چاردسه و بکریت و مکو کاتیک مرزف بهرم پیری ددچیت نهگه و پودانی زیاد دهگات، دمرکهوتنی له پچی نیشانهکان، ناپهحهتییهکی دمروونی (ومکو خهمزکی)، باشی هانسوگهوتی کهسهکه، بهرزی ناستی زیرمکی.

سەرچارەكان: General Psychiatry Psychiatry at a Glance Stedman's Medical Dictionary.

## مندال و فیل و هەلخەلەتاندن

### بهيان محممد

له پیشندا دمییت بزانین مانیای فیال و هملخه اندن چی یه و نهسه و هملسوکه و تیک شهم ناوه ی لینزاوه؟

لیّرهدا دهتوانین بهیمک پونکردنموه وهلّامی شهم پرسیاره بدهینموه شهویش شوهیه که فیّـل و هملّغهلّـمتاندن جــرّده ششیکه که پیّچهرانهی راستییه.

مەررمما بە ھۆكارىك دائەنرىت كە تاك پەناى بۆدەبات بى گەيىلىت بەر ئامانجەي كە ئەيەرىت پىزى بگات.

و فنِلْباز ئەركەسىەيە كارنِك پنچەوانىەى راسىتى رئىك دەخات و لەم كاتەشدا توشى مىچ خورپەيەكى چارەروانكرال ئابنِت، و بۆ چارەسەركردنى ئەر كنشە ناسروشتيەى كە لە بەردەمىدايە لەلايەكەرە ئىردەكات و لەلايەكى دىشەرە لەقسەكردندا خىزى مەئىمكىشىنت يان كويرانىە قسىمدەكات بەشتىرەيەك كە زۆر دورە لە راستىيەرە.

نهم کرداره لهلای مندالانی گهوره ههیه، کهوهکو مندالیّکی تینهگهیشتوو رانههیّدراو ناتوانیّت راستیهکان ههلّکیّریّتهومو له فیّلهکسهیدا سسهرکهوتوو بیّست، لسهم کاتسهدا نسمم کسارهی

بهشنوهی خهیانه و زورجاریش ناشکرا دهبینت و باوکان و به خیروکمران دهتوانن راستیهکان دیاری بکهن.

### شيّوهو روالهت

هەلخەلسەتاندن لسەلاي منسدالان بەشسىيومى جىساراز دەردەكەريىت كە ئەگەل تەمەن و زيرەكىياندا ئەگونجيىت، ئەن شيوانە:

1-زرجار بهشیّوهی ناخارتن یان گفتوگزکردن دمییّت، به واتایه کی دی نه گهر مندال بیهویّت کهسیّك ههنّفه نمیّنیّت شهرا سود لسه دروّی خوّهه نمیّشان و ماسستاوکردن و زمان شیرینی وهرده گریّت،

2-زۆرجار حائدتىك بەسمرخزى دەھىنىئىت، كىد ھىسچ پاسىتىكى تىنىدا نىيسە وەكىو خۇنەخۇشخىسىتى يىان خىۋى والەردەخات كە زۆر ھىلاكە يان ستەمى ئىكراوە يان بەبنى ھۆ دەگرى يان پىن دەكەنىت بۇ ئەودى بتوانىئىت ئىمم رىكايمەرە سەرنجى دەوروپشتى بەلاى خۆيدا رابكىشىد.

3—نهم حالّهته زۆرجار بەشتوەى شاراوە دەبيّت بۆ نمونە: بەشتوەيەك دەجولّيّتەوە كە كەس نەتواننيْت شيّوەر مەبەستى جولانه وهکه ی بزانیست، یسان شستیك ده شسکینیت و خسوی و اده رده خات که شه و نهیشگاندوه، یان ده چیست ژوره که ی و دیسته دهره و به میمنی هه تا دایك و باوکی ناگاداری نه بن چی دهکات.

4-زۆرجار يەكىك لە كردارەكانى دەخات پال كەسانى دى، بۇ نەونە كارىك دەكات گونجار نىيە بىزى و دەيەرىت كارەكەي شاراوە بىت لەم كاتەدا پەنا دەبات بەر چىەند شىزوازىكى جياراز ھەتا خەلكى دى تىكبدات و تارانباريان بكات بۇ ئەوەى خۆى بگاتە مەبەستى خۆى و كەس ھەستى بىئ نەكات.

5-زۆرچار بەشىپرەى ئىنكارى كىردن دەبپىت، كارپِّك ئەنچام دەدات بە مەبەستى ھەڭھاتن ئە سزاكەى پەنا دەبات بۆ كەسانى دى و نكۆنى ئى دەكات، كە ئەم كاردى نەكردوھ.

6-زۆرجار بەنگەى خەيانى دروست دەكات، بىق نەونە واخىزى دەردەخات كىە كىمە و كىوپى ئەبەئەنجام گەياندنى داخىزى دەردەخات كىە كىمە و كىوپى ئەبەئىنجام گەياندنى ئىشەكەى يان ئەو بەرپرسيارييەى ئەسەريەتى نەكردووە، يان ئەب رەشەبايەى كىە ئىمەرق ئىە گۆرەپائى يىاريدا ھەبووە ئەيتىشتورە ئە پېشىپكۆگەدا سەركەوتور بېيىت، يان ئەبەر ئەرەى ۋورى تاقى كردنەوە تارىك بورە ئەيتوانيوە بەباشىي وەلامى پرسيارمكان بداتەرە.

"-ماترسی خستنمودی همدنین دیبارده یهکیکه اسه پاستیهکانی فیدل، له پینباری شمودی سمارنجی کهسانی دمورو پشتی بهلای خویدا راکیشیت و همست بکهن به گرنگی نموا دیاردهیهک نمنجام دمدات.

8-زۆرجار فىل کردن بەشئودى دەربېينى بابەتتك دەبئت كە پىتچەرائەى رەوشتە بۆ ئەوئە: درق دەكات و واى دادەنئت كە ئەو درۆيە ئەبەر بەرژەوەندى بووە، يان خراپەيەك دەكات و بە باشى دادەنئت، يان ئاپاكىيەك دەكات ر بەلگەيەك بىق ئاپاكىيەكەى دەدۆزئتەوە.

### سنورى ئەم سىفەتە

هەندىك جار دەبىئىن فىل پەيوەندى بە كەسانى دىيدوە نىيەرە نىيە، تەنما تايبەتە بە كەسى فىلبار خۆيەرە، و ھەندىك جار مرۆڭ فىل لە خۇى دەكات ر بيانويىك دەھىنىتەرە بۆ ئىەر كارەى كە كردريەتى بۇ ئىونە:

کاریّکی خراپ دمکات ویژدانی بههرّی لهوکاره خراپهوه سهرزمنشتی دمکات، ئهوا بهلّگهیهك برّ لهو كاره خراپهی كه

کردویهتی دمهیننیته و همهش بق پزگاربوونه اسه نازاری ویژدانی ههتا به هیّمتی تاسودهیی برژی، و دوبارهبونه وی نه کاره درژوارانه ی که مندال دهیکات کاریّکی زیّر دهکات سهر بیری مندال و ناچاری دهکات که پازی بیّت بهناونیشانی ناو کاره درژواره ی که کردویهتی.

دیاردمی فیّل له خوّکردن جوّراو جوّره، بوّ نمونه مندالیّك حهزی له خویّندن نییه به لام ده لیّت نهمرِن نیسراحه ده دههم و بهیانی وانه که دهخویّنم و بهیانیش بهبیانویه کی دی دوای دهخات بـوّ درو بـهیانی بـهم شـیّوهیه مهبهستیّکی دهبیّت ی ههست بهخوشی ده کات له و فیّلُه دا.

حالهت و رموشتى فيلباز

گرنگترینی شهر حالّهت و رِموشتانهی لهلای مندالی فیلّباز دهردهکهویّت شمانهن:

1-فینکرون که قسه کرونیدا دیاردهیه و که فیزکرونیدا ژههریکی شاراومیه.

2-ئەناخىدا <u>رۆ</u> ھ<u>ىكى</u> پىسى ھەڭگرتورە كە ئەمسەش نەبىتە ھۆى نەركەرتنى روپامايى ئە كارەكەيدا.

3-لهگهل شهرهی که له تهمهندا بچوکن به قم واخزیان دهردهخهن که خواپهرستی دهکهن و لهگهل گهورهکاندا نهکاتی نوینژدا لهریزا دهوهستن همتا گوییان له خملکی بیت قسمو بهندی باشیان یی بلین.

4-ئه همددیک کاندا دمترانن سبود نبه فیّل و رامیّنان و هممور ئیشبه هوناریهکان ومرگرن بن همژاندئی هاسست و راکیشانی ساورنیی خاطکی بهلای خزیاندا.

5-له مەندیّك كاتدا فینباز بز نەوەی جینگای خزی جینگیر بكات ئازار بەخزى دەگەیەنیّت.

۵-له پیّناری ئەرەی سەرىنجى دايك و باوكى بەلاى خۆيدا پاكنشیْت فیْلْباز خۆی خەریك دەكات بەخویّندىنەرە بەلام له پاستىدا ئاخویّنیّتەرەو میشكى لە شویّنیّكى دیكەیە.

۲- هەندىك جار لە ناخياندا تىكچورنىك ھەيــە بـەلام بــه رويەكى پىكەنىتارىيەرە بەرەر رورى خەلكى دەبنەرە.

8-ئەم كەسانە وەكىو مىزم وان دەيانىەرئىت پىوش بەلاى خۆياندا راكىنىش بۆئەرەى پىروەى بنوسىين، پاشان واھەست دەكىن ھىمەور خىمانكى پوشىمە دەتوانىن بىملاى خۆيساندا رايانكىنىشن.

9-پەزەييان بەيسەكدا دۆتسەرە لەركاتانسەي كىە دۆسەكانيان بەرامبەر بەيسەك پېرە لە پق و كينى، يان لەبەردەم كەسسۆك دا خۆيان زۆر بە بەھۆز دەردەخلەن كە لە راسىتىدا خۆيان زۆر زۆر لەر كەسە بى ھۆزتىن.

### بيرو بۆچونەكانى فيُلْباز

ئهم کهسانه واههست دهکهن لهکاتی قدرت و قیدل و در کانیان دا زؤر زیرهکن، و وای دادهنین که لهم ریگایهوه دهتواندن ناوی کهسایهتی بـق خؤیان بهدهست بـهینن، و وادهزانن شیّوازی بیرکردنهوهیان بههیّزتره له کهسانی دی، و دهسه لاتیان ههیه بهسهر خهلکانداو چونیان بویّت و به چ شیّوهیه حهزیان نی بیّت دهجولیّنهوه.

و له همندیّك كاتدا شهم همسته زوّد بسههیّزه بهتاییسهتی کسه كارهکسهیان سهركهوتوو بیّت و وای دانیّن كه كهسانی دی ناتوانن فیّلهکهیان ناشـكرابكهن یان خوّیـــان داوه بهدهسست بسسیی

و تعمانسه لهبابسهت فیلهکهیانسهوه واههست دهکهن که تساکی بسهیزن و باوکان و بهخیوکهرانیان ناچار دهکهن مل بـق کارهکانیان بسدهن و نهگهر نسا شـهوا همست بهسهرکهوتن و خوشی ناکهن.

### فیّلکردن مانای چییه؟

فینکردن تیکهیشتن و شیکردنهوهی زوری همیه نهوانه، نهم کهسانه نرخی راستی تی ناگهن، و بهبوچونی خویان وای دادهنین که نهو کارهی دهیکهن زوریاشه و ناژاوه نییه، و نه ههندیک کاتدا پیویسته دانبهوهدابنین که فیل و دوزمانی لهبهرهه مهکانی هستگردنه به کهمی و بچوکی، و له لیکدانهوه یه کی دیدا فیل کردن سهرچاوهی کهساسی و رسواییه که لهویژدانی فینبازدا دروست دهبیت.

و فنلکردن نیشانه یه که بن بنشایی فکری که فننباز تیایدا دهژی، و شهو کهسهی ههست بهم بنشایی یه بکات دنست بهیارمه تی فنلکردن شهم بن شاییه پر دهکاته و و پهناده باشه بهر خزده رخستن و فنل کردن به شنوه ی پیویست به مهبهستی گهیشتن به نامانچه کهی.

### ئەم سىفەتە كى دەگرىتەرە

فیّل کردن نهلای ههندیّك کهس جوّریّکه نه پاریّزگاری له پیّنساوی دهریسازیون لسه پوداو یسان کوّسسپ یسان زیسانیّک، نهرکهسسانهی توشسی چهند کیّشههیهك دهبس یسان توشسی بارودوّهٔیّکی ههموّکاوی دهبن بهشیّوهیهك یسان زیساتر پهما دهبنه بهر بزگاربوون نهر کوّسپهی تیّی کهوتوون.

و هەندیّك كەس پیّناسەی دوزمانی دەكەن بەوەی كە لە بارودۆخیّكی خراپەرە دروست دەبیّت كە بەسەرچارەی ئەو بەلایـه دادەنریّت كـه مـرۆف توشـی دەبیّـت، و مـرۆف لـهم

بارودرِّخه خراپهدا پهنا بـوٌ پهيداکردنی شـويْنيْکی گونجـاو دهبـات کـه حـهـرْی ليّيـهـتی، يـان هـملّديّت لـهوبارو دوّخـه گونجاوهی کهتیٰی کهوتووه.

هسهندیّك كهسسی دی دهنیّسن فیّسل و 
ههدُخهنسهتاندن كرداریّکسی دهرونسی و 
كرمه لایه تیسه که بارود رّخیّکی نساریّك و 
ناجیّگیر دهیسه پیّنیّت بهسهر کهسه کهدا، 
و نهریش پهنا دهباته بهر فسرت و فیّل و 
وای دادهنیّت نهم ریّگایه باشترین ریّگایه 
پشوی هوّش و بیری و دننیابوون نیّیان.

و شهم بارود قشه ته نها تایب ته نییه به مرق هوه، گیانله به رانیش دمگریّته وه که همندیّک جار سود لهم خووم وهرده گرن هه تا همندیّکیان بوون به بهند لهم بواره دا.

له دنیای مروّقدا فیّلکردن له ههموو تهمهنهکاندا ههیهو گونجاوه لهگهل تهمهنی کهسهکاندا و ههتا تهمهنی زوّرتر بیّت سود وهرگرتنی له فیّل و ههنخه لهتاندن به شیّوهیه کی زوّرتر دهبیّت، ههتا مندالانیش نهم خوره له کهورهکانه وه فیّردهبن، به لام مروّف بروادار و ناقل پهنا ناباته بهر سود وهرگرتن لهم



رِیّگان شیّوازه، وسـود لـه هــؤش و ئــهقلّ وهردهگریّــت بــۆ چارەسەرى ئەن کیّشانەى ئەڑیانیدا توشى دەبیّت.

### ح كاتيتك مندال همالخمالم تيتموه ؟

سود ومرکرتن له قبّل له تهمهنی زوّر بچوکهوهیه، بوّ نعونه مندال نه مسانگی (4) کهمتر یسان زیساتر شهم حاله ته به کارده میّنیّت نهویش به وهی ههندیّك جار ده گری یان خوّی نه خوّش ده خوّش ده خوّش بیان هاوار ده کات هه تا دایکی ناچار بكات میّن به لایه وه، و کاتیّك گهیشت نامانجه کهی ده گهریّته وه بوّ میّمنیه کهی خوّی، و دوای کوّتایی سالّی سی ههم نهم کرداره که لای مندالآن زوّربلاّر دهبیّت، و له سالّی پیشههم دا مندالان سود له فیّل وهرده گرن بو کار کردنه سهر کهسائی دی، به لام سود له فیّل وهرده گرن بو کار کردنه سهر کهسائی دی، به لام بیکردنه رهی تیّدانی یه و همروه ها ریّگایه کی هم نبریّراویشه بیکردنه رهی تیّدانی یه و همروه ها ریّگایه کی هم نبریّراویشه بیکردنه رهی تیّدانی یه و همروه ها ریّگایه کی هم نبریّراویشه

به لام له ته مهنی 7 سائی دا نهم شیوازه اهلای مندالآن زوّر ته لام مهنیت همتا وای از دیّت ناگای نمو فرت و فیله ده بیت که خسه نکانی دهورو پشتی ده یک هن و مندالان بهم فیله ی المده ورو پشتیان ده کریّت زوّریان پی ناخوش ده بیّت نه به رفه پهنا ده بیت نه در ناشکراکردنی همتا نه هیلن جاریّکی دی فیّل به کار بهیندریّت.

ده کوتایی قزناخی مندالیدا بهتایبهتی که بوی به ههرزهکار شهم سیفهته سروشتیکی دی وجردهگریّت، ر بهشییّوهیه کی زیاتری باژی دمبیّته وی قبّل بهشیّوهیه کی گهرره لای دروست ممبیّت، و کوران لهم تهمهنه دا پهنا دههه نه به سود وجرگرتن له بیری زیرمکیان به معبهستی ناشیکراکردنی شیّوازی نبوی همتا خملکانی دی نهتوانن شهم شیّوازه بزانن، و لهم بریّگایه دا سود له کارامهیی خویان وجردهگرن همتا بارکانیش ناتوانن فینیه کارامهیی خویان وجردهگرن همتا بارکانیش ناتوانن فینیه کهیان ناشکرابکهن.

### خمیال و جیاکردنمودی تُمم کمسانه

### له وولاَمدا بِيُويسِنه بِلَيْينِ نُهم حالَهته لــهاك تُــهم مندالانهي خوارووه تيبيني دوكريث:

اً مندانه بیهیزهکان و نهوانهی سه ههمیشهیی توشیی پویهپرووبوونهوه دهین، و نهوانهی میشک و لهشیان توانای پویهپرویونهومی نییه.

كُ - نه و مندالانه ی که له لای باو که توندر موه کان ده ژین و له
 ژینگه یه کدان پره له تیکچوون و نانارامی نؤر،

3 ئەن مئدالائەي كە ھەست بەئەبونى ئەن شتانە دەكەن كە ھەزيان ئۆيەتى.

4-ئىس مندالانىمى كىم ئەخۆشىن ر ئىازائن ئەخۇشىن بىم تايبىمتى ئەرائىمى تورشىي تۆكچۈرنىي دەررنىي بىورن، ر ھەررەھا ئەرائەي دەنائىنن بەدەست ئەبونى سۆزەرە.

5—ئەن مىداڭئەي كە تورىشىي بىن مېزى بىرون ر. ئىاترانن ئەرىشتانە دايېن بىكەن كە ھەزيان ئىيەتى بەلھستى بەيئىن،

۵-نه مندالانهی به توانای خوّیان میزدهکهن به خوّیان، و نهوانهی که لاوازن و زوّر مندالن نهگهل نهوهی توانای به رگه گرتنی به رپرسیاریان نیه نهمانه له پیّناوی کوّتایی پیّهیّنانی نهم کاره خوایهیان سود له فرت و فیّل وجردهگرن.

7- که کوتاییدا شه و مندالانه ی تیشوی خوشهویستین و پنویستیان به بهرگری همیه و شهرانه ی له ژیانیاندا پویهپوی کهمی و بینهشی زور دهبان شهمانه همهویان امه پیناوی چاکردنهره ی شهر کاره ی که دهنائینن بهدهستیه وه سود لهم کاره و دردهگرن.

نه چ کاتیّکدا کهم کهسانه سود نه فیّلکردن وجردهگرن؟ شهر بابهتاشهی که فیّلْبار تیبایدا سبود شه فسرت و فیّسلّ وهردمگریّت کهمانهی خوارمود ههندیّکیانن.

1-لەن كاتانەي كىدە فۇڭباز دەيمورۇت ئازارەن قورسايى لەسەرخۇي لاببات.

2-لەن جېټگايەى كە ئاتوانئىت سىود لـە رېنگاى ئاسىايى وەرگرىت بۆ ھەلكردنى كىشەكانى كە دىتە رېگاى.

3-لىمى كاتانىمى كىم پٽويسىتيەكى زۆريسان ھەيسە بىق پازىكردىنى خۇيان.

4-نەركاتەي كە غراپەيەك نەكەن و شايەنى سىزايەكى توندن و نەيانەريت خۆيانى ئى رىگارىكەن.

5—لەن ھائەتانىدى كىد ھەسىتيان پيٽويسىتى بەبدرگىرى ن غۆشەرىسىتى ھەيىد لەلايىدن باركسان ن ئەرانىدى بىدخيويان دەكەن.

6-ئەو حالەتانەى تواناو ھىمئىيان خامىنىىت ئە ھەستان بەكارەكانيان و بەرپرسيارىتيان.

7-كاتنِك باومريـان بـمحْوَيان نيـــەر نايانـــەريِّت پشت بـــ كەسانى دى بباستن.

8-نەر كاتانەي كە كاروئىش-ەكانيان ئەگەن جيارازىيـە
 كۆمەلايەتى و رەوشتىيەكان بەراورد ئاكريت.

9-هـمرودها هـمرکاتیک مـروق هاسـتی کـرد کـه لـه
بارودوّخیک دایـه ځهوانـهی پشـتی پـی دمېسـتیّت پوی تـی
دهکردن له دمستی داوه، و ههست دهکات زیان و بهلا توشی
دمبیّت و هـموو دهرگاو پیکاکان بهدهم و چاویدا داخـراوه،
ناچار پوو دهکاته ځهو پیکا خهیانیهی که خوّی دایناوه هـهتا
پزگاری ببیّت له و قورساییهی که توشی هاتووه.

### مەترسى و لاوازيەكانى

فیّلکردنی مندال مهترسی و خراپه و لاوازی زؤری همیه، همهویان شیاون بـق پوخاندن و نهمانی بهوشت و تیّکدانی کهسایهتی و بهردهوام بوون لهسهری دهبیّته هـؤی دوزمانی لهلای مروّف، و فروانبونی نهم خووه دهبیّته هـؤی لهرهی که هموی کاروباری ژیانی مروّف توشی مهترسی ببیّت، چونکه مروّفکه لهسهر نهوه پادیّت که ناتوانیّت پیش بکهویّت هماتا لهم پیّگایهوه نهبیّت که نهوهش نهخوشی دهرونییه.

فیّلْکردن له ژیانی همندیّك کهسدا جوّدیّکه له یاری، و فیّلْباز وا خوّی دهرده خات که بمنده و خرْمه تکاری خوّیه خت کــاره هــاتا ده توانیّـت توریانیه کــای بخاتــه نــاو تـــوّدی فیّله که یه ره، و نهم کرداره سزای زوّدی همیه و همراو ناژاوه ی گهرره ی به دراوه یه.

فیلباز له پیناوی شهوهی کارویمرنامهکانی سهرکهوتور ببیت پهنا دهباته بهر دروّکردن و ههندیک چار رشه و قسهکانی بق خهلکانی دی دهگونجیّت و سود له سیفاتهکانی دروّکردنی وهردهگرن، و شهگهر شهم کرداره کهسایهتی کهسهکه پیس بکات شهرا ژیانی امها و دهبات و دهست دهگریّت بهسهر کهسایهتی شه و کهسهدا.

له كۆتىايدا پيويسىتە بلىنىين كەسسايەتى كەسسى فىلباز بەردەوام ئەمەترسسىدايەو پىشىت ئابەسستىنى بەئىيىش وكارو ژيانىيانى چونكە بەبەردەوامى چاومپرانى ئاوزرلندنىهو ھەر كەسىنىك چەند بتوانىنىت فرتوفىنى بكات ئاتوانىنى بەردەوام بىنى، چونكە رۆژىك دىنى بەرەو روى خەلكى دەبىنىدومو فىلاو ساختەيى يەكەى ئاشكرا دەبىنى بەتايىسەتى مىندالان چونكە ئاتوانن كارە ھەلبەستراوەكانيان بىشارنەرە.

### رونكردنهوهو كردارهكان

له رِیْگای چاککردنی حالهتی نهی مندالانهی نهم سیفهته دهیانگریته وه، یهکهم ههنگای زانینی مهرجی رونکردنه وهکانه چونکه دهبیت بزانین نهی کاری رونکردنه وانه چین که بورنه ته

۱. هۆكساره كۆمەلايەتىسەكان: ئىسە سىستورى كسارە كۆمەلايەتىسەكاندا ئامساۋە بىمە كارانسەى خىوارەوە دەدەيسن. يەكئىكە ئەر داھاتەى كە كاردەكات ئەبەرئەرەى مندال فىل ئە پىشسەراى خىزانسەرە فىيردەبىت، وەكىو دايسك و باوك يسان بەخىركەران چونكە مندال دەتوانىت ھەندىك فىل ئە دايكى بان باركى يان كەسائى دىكەى خىزانەكەيەرە فىربىت.

2. فیرپوون له گهورانهی مامه نمیان نهگه ندا دهکات له دهرهوه ی خیرانه کهی.

3. هــهندينك جــار شهم حانّهته ومكــو لاســايىكردنمومى ماوريّكانى يان شهر كهسانهى كه مندالْ تيّكهنّيان دمبيّت.

4. مەندىتك جار يارىيە ئاگونجارەكان رانەيەكى خراپىن بۇ مندال، بۇ ئەرنە ھەندىتك جار شىرىنىيەك پىشكەشى مندالىك دەكات ئەر كاتبەي مندالەكە دەسىتى بىق دەبات وەرىگرىنىت كەسەكە شىرىنيەكە دەبات بۇ دەمى خۇي.

5. پەيمانى درۆ لە لايەن باوك دايكەرە ئەبردنە سىەرى ئەر پەيمائەى كە بەمئدالەكەيان دارە.

ابوونی کاروباری ناسروشتی و بارودوّخی خراپی ژیان
 که مندال بهشیوهیه کی بی ناگایی به رمو روی شیوازه کانی
 گومرابوون دهبات.

7. همروه ها پينويسته شهره مان له بير شهچيت که مندالآن فيل له گهره کانهوه فيرده بن و چاوو گوي و ميشکي مندال ومکو ده رکانهوه فيرده بن پيشوازي شهر شتانه ي که له کساني دهورو پشتي يهوه دهيبيستيت، و مندال شهر شته ي گويسي ليده بينت دهيبويت تاقي بکاتهوه، و له تولناي دا ههيه ببينت به به ندى دليك و باوكي چونکه واي داده نيت که باوك شمونه يه بي پهرستن دايكيش شمونه يه بي بهخشين و وانه يه له فيل و ساخته ده دات به مندال، و له همهوو جاريك دا شهگهري شهوه هه يه که له کاره کانماندا وانه يه کی خراب بده يدن به مندال و ده رکاي فيل و سماخته يې له به به رده ده ا

2.كرداره سۆزپەكان:. فيلى مندال له هەندىك كاتدا رەكى سۆزى هەيە بۆ ئموونە:. آهـهندیّك جــار فیّلْبــاز بــق مهبســتی گانتــه پـــنكردنی كهسـهكانو راكیّشانی خـهنّکی هـهنا به قســهی بكـهن، كـه بــهم شیّوهیه دمتوانیّت ناورهی دهیه ریّت دابینی بكات.

2.تێکچون و هاستکردنی بهبی شارامی لـهو کارانـهن کـه زممینه خوّشکهرن بو فیّلو ساختهیی له لای مندال

4. همندیک جار نهم کاره له پیناوی نازاردانی خهلکیدایه، بن نموونه پیلان بن کهسته دادهنیت همها شهو کهسته دهکهریته ناو تهلمکهیه وه هیچ تورهبون و هملچونیکی نییه و پهنا بن فیلو ساختهکردن دهبات له پیناوی جیههجی کردنی ناو کارهیدا.

3. کرداره دهرونییه کان: مهندیّك جار فیّل رهگی دهروشی مهیه بن شوونه:.

1.مۆگسرى ئۆرى پسارەن خۆشسىدكانىدتى و ئەترسسى ئەدەستدانى يەنا دەباتە بەر ئەم سىيلەتە.

 کەر بەلگەمىنائەرەر شىيوازانەي پەئاي بىق دەبات ب مەبەستى جىگىربورنى ئەم سىيغەتەيە ئەلاي.

3. څۆبەراست زانين له بيروران بۆچرون لەسەر كاريك.

4. خَوْشُهُورِيسَتَى زَالٌ بِورِنْ بِعُسَمِ خُهُلُكَانِداً.

العصائديّك كاتدا شام كارهى بسازيرهكى و سائيقايى دائمنيّت و لمسائر شام بنامايه دهياويّت بارمكاى پيشكاشى خانكى بكات.

6.ههستکردن به بسیّهیّری بیتوانسایی وای لیّدهکسات بهپیّویستی براننیت فیّل له خملکی بکات.

7. هسەزكردىن بەكەيشىتى بىسەنامانچ لىسە بىلگىساى ئاسىروشتىيدورە.

 هـهروهها پێويستي ومرگرتني شانازي هـهزکردن كـه بردنهوم سـهرکهوتن له ژياني پێژانهيدا.

4.كردارهكاتي دايين كردن:.

هەندىك جار مندال پەنا دەباتە بەر فىلار ھەڭخەلەتاندن بۆ پزگاربوون ئە سىزادان، و ئەگەر ويسىتى خۆى پزگاربكات ئە سىزار سەرزەنشت ئەرا پەنا دەباتە بەر ئەم سىيقەتە، يان بۆ مەبەسىتى لابردىنى بى بەشسى خەمەكانىسەتى، و بىق ئىمومى خۆرى رىكخستن دابىنگردنى توند دوربخاتەرە ئە خۇى.

هادنیّك لسه دایسك و ساوك و بهخیّوكساران اساو كهسه توندردواندن كه سیفهتی توندیی و رهقیان تیّدایه، نهبه ر شهو نه شتاندی بهمندالی دهگهیدن زوّر گراند و مندال بهرگهی ناگریّت و نهگهر كاریّكیشی بهراستی نهنچام نهدا له بهرندوهی باودری بهسزادان نییه شهرا پهنا دهباته بسهر فرت وفیّل و گیرمهوكیشه بو رزگاربوون له و سزایه.

هدندینه جار مندال لهبهرشه وی که لد خوشه ویستی
بیبهش کراوه یان بهبی نرخ سهیری دهکرینت و گوی لدهاو
برچورنه کانی ناگیرینت و له کاتیکدا دهیه ویت نیشینه بکات
به لام ریکای آنده گیرینت که نمو نیشه نهکات یان کارینه نهنجام
دهدات و دهیه ویت هو کهی پوون بکاته وه به لام له ترسی سزاو
سهرزهنشت ناویرینت، نه نه نجامدا پهنا دهبات و بس فیل و

5. هۆكارە پەروەردەيى و رەوشتېيەكان:.

فیّل کردن که لای مندالان همندیّك جسار هوکسارو رهگس پرّشنبیریو پهروه ردهییو رهوشتی ههیه برّ نمورنه خهمانهی خوارموه همندیّکن نهو هرّکارانه:.

 بارودرْخی خورندنی منیدال، بیههؤی بنتواندایی و هیّنانه وهی به لکه بق نمیره که سهکانی پیهنا دهبات بیهر شهم سیفه ته.

2. ئەبەر پاراستنى رى وشوئنى كۆمەلايەتى ناچار دەبئت پەنا بەرئتە بەر شئوازە يئچاويئچەكان.

3. هـ مندينك جار مندال لـ ژينگهيهكي پيسد! دهڙي، وا دهزائين فيرپووني فيّل شيوازيّكه بن سمركهوتني نه ژيائي روّڙانهيدا.

4. هـهندیک جار دایکان و باوکان فیّل سه مندالهکانیان دهکهن، که شهم کارهیان دهبیّت بهوانهیه کی خسراپ بسق مندالهکانیان، بق شهونه پیهان دهلیّن بابچین بق گهران یان بق مالی کهسیّک به میوانی بهاهم دهیبهن بق لای پزیشك دهرزی نادددن.

5. هـەندىك جار ھەست دەكات ئەگـەر فىلى ئـەكات كــە تاقىكردنەرەكەيدا ئەوا توشى ســزايەك دەبىيّـت كــە بەرگــەى ناگرىئــــ.

۵. له زوریهی کاتدا پهروهردهکردن و خورهوشت رینگهیه که بو فیل کردن و هکو شهم رستهیه (من بهوه فام بوت)ی که مندال بهدروی دادهنیت، و مندال و هکو فیرک دریک لاسه یی شهو

كهسانه دهكاتهوه كه سبود لبهم رستانه تعبينين له بهردهم مندالدا،

6.ھۆكارەكانى دى:،

چەند ھۆكارىكى دى ھەن ومكو:،

مەلهاتن ئەسەرزەنشت كائتەپىخكردن پيوانەكردنيان
 ئەگەل مندالانى دىدا و ئەو شتانەى دەبنە ھۆى ئازاردانو
 تورەبونى مندال.

2.گەيشتن بە خۆراك يان پارە يان سامان ئەو شتانەن كە مندال ھەزيان ئىدەكات.

3. دهيه ريت خوي والمربخات كه بئتاوان و بئ گوناهه.

4. راكيشانى سەرىنجى خانكى بالاى خۆيىدا لامكاتى پيشكەشكردنى موناس يان ئامو كارمى كا دامينانو جوانكارى تيدايه.

خالافاندنی خالکی یان دانانیان له شوینی هالهدا له
 کاتی دانیشتنیان بر سایرکردنی یاکیک له کارهساتهکان.

6.زیره کسی زورو هسه ولدان بسق تاقی کردنسه وهی کسه و زیره کی یه ، بؤنه وهی بزانیت توانای نه و کاره ی ههیه ، یان تا یع راده یه نه در خوشه .

شيوازهكاني دمست باساراكرتن و چاككردن

له پیناری دوست بهسهراگرتن و چاککردنی نه و مندالآنهی که فیّن و معلّفهٔ معلّفتاندن بهکاردهمیّنن سود لهم شیوازانهی خواردو وهردهگرین:

1.بهناگاهينانهره و فيركردن:،

وه کو باسمان کرد ده توانین بلین مندال هه ست به شیرینی کاره که ی ناکسات، و پاده ی کساره خسراپ و ناشسرینه یه که کاره که نازانینت. و پیرویسته نه و منداله تنیگه یه نین و بیری بخه ینه و که نه و شیوازه ی گرتویه تیه به ر شیوازیکی هه له یه، به م کاره ده توانین مزیسه ک بین بو دروست کردن و ناگاد ارکردنه و می منداله که، و پیرویسته مندال تن بگهیه نرینت که پیگای پاله و باش پیگایه کی پاسته و ندم باش پیگایه کی پاسته و نرخی به لای مرز شه و همیه، و نه م پیگایه و ده توانینت بگاته سه رکه و تن همتا نه گه ر کساتی نریشی بوینت.

2.ئاگادارى ئەرەي بكريت كە فيل پيويست نييە:.

له هەندىك كاتدا پىرىستە ەنىدال تىزىگات كە گەيشىن بەچاكسى خۆشسى يىان دوركەرتنسەرە لەمەترسسى و خراپسە يىرىسىتى بەئىلار ھەلخەلستانىن نىيسەر ھەررەھا پىرىسىتى

بهبیرکردنه وه نییه بق چونیه تی راکیشانی خه لک به لای خویدا، چونکه ده توانیت به هری راستی و پاکییه وه بگاته شهم نامانجه، و له پیناوی نه مه ا پیویسته دایسا و باول و به خیروکه ران بارود ترخیکی گونجاوی وا بگونجینن که مندال پشتی پی به ستیت، و دلنیا بیت له وهی که ریکایه کی ریک و راستی گرتوته به رو توشی هیچ نازار و خرابه یه نابیت و خوشه و رستی و گرنگی پیدانی دایسا و باوکی له دهست خوشه و رستی و گرنگی پیدانی دایسا و باوکی له دهست

3. مەڭگرتنى مۇكارە يارمەتيدەرەكان.

تیبینی ئەرەمان كرد كە ھۆكارى زۆر ھەن دەبنە ھۆك دۆزىنەرەى ئەم سىيغەتە، و بەشىي زۆرى فیالىي منىدال لە ئائنجامى ئىمو چواردەورەيسەوە كە تىسايدا دەۋى، ئەگەم توانىمان چواردەورى چاك بكەين، يان دورى بخەينەرە لەر بارودۆخ و ھەلانەى لە چواردەورى رودەدەن ئەوا توانىومانە مەرجەكانى چاككردنى بىق زۆر بكەين و پیويسىتە ئەبەردەم مىسىدالدا درۆنەكسەين و واز لەماسستاوكردن بىسەينى و مدريكەوينەوە ئەر كارانەى كە پیچەرانەى رەوشتى باش يان پائى رەوشتى باش يان پائى پەدەستى غراپى ئەكەين. ئە بریتى رەوشتى باش يان پائى پىدەستكەرتەكانى.

4. پارێزگاري پرچهککردني:،

له همندیک کاتدا هنی بر شتنی مندال بر پیگای فینبازان شهره یه که له لایه دایه دایه باول شهرانه ی به خیوکردنیان گرتزته شهستن پرچه نه خداون و همر شهمانیش ده توانن نه هینن شهم سیفه ته له لای ته شهنه بکات، و مندال نه گهر له کاریکدا خزی بینی سهرکه و تنی به ده ستهینا شهرا له سهر شهر کاره ی به ده و ماه ده بینت و کارتیکه ره و ده توانیت به هم شیوازه که ی کارتیکه ره و ده توانیت به هم شیوان شهرا شهر کاره و ده توانیت به هم بیت و ابکات شهر کاره له به رژه وه ندی خبروات شهرا شهر پیگایه ده گریت و له و شیوازه وه رده گریت و له شیوازه وه رده گریت و له شیوازه وه رده گریت.

لەسسەر شەم بناغەيسە لەسسەر دايسكى باوكسان پيويسستە ئاگىادارى شەرەبن كىه لىه منداللەكسىان تىخبىگسەن، ئاگسادارى فىلكەي بن.

5. زەمىنەي گونجاو بۇ پېشكەوتن:،

له رِیّگای پهروهردهو فیرکردندا پیویسته بو مندال نهمانه داین بکریّن: .

پنویسته پنداویستییه پنشکهوتوهکان بن مندال ناماده بکریّت ههتا مندال ههست بهسهرکهوتن و سهربهرزی بکات و بیری مندال بهوه پرپکریّت که له ژیبانیدا پنگای راست بگریّتهبه شهوا سهرکهوتنی مسترگهره، و پنویسته شهو شتانهی بن نامانمبکریّت که دهسه لاتی ده رده خات له کومهٔ ادا، و پنویسته ههست بکات که تاکیّکه له و کومهٔ امی تیبایدا بهری و ریزویسته ههست بکات که تاکیّکه له و کومهٔ امی تیبایدا و ریزی نرخ و کهسایهتی ههیه، و پنویسته حسابی بن بکریّت که و ریزی نرخ و کهسایهتی ههیه، و پنویسته حسابی بن بکریّت که و ریزی نرخو کهسایهتی ههیه، و پنویسته حسابی بن بکریّت که و ریزی نرخو که شاده مهنده مهنگانی دیدا، و تینبگهیه نریّت که پنویست به فیّل و ههٔ خهٔ نه تاندن ناکات له پیّناوی پیّش که و تندا.

### 6-گرنگیدان بهمافهکانی:

تیبینی خهرهمان کبرد خهرکهسانهی که له فیبردا زانان خهرکهسانه که ههست به کهساسی و بچوکی و بچوکی ناخیان دهکهن یبان دورزمانییه که گهیاندونیه یه بهو سیفهنه، و خهگهر بیرمان له بناغهی خهمانه ههمووی کردهوه خهرا بزمان دهردهکهویت که خهم کاره دهگهرینته و بزگرنگی نهدان بهمافهکانی مندال.

و مندالان پیریستیان بهوه ههیه که بهرگریان نی بکریّت و پیریستیان بهوه ههیه که بهرگریان نی بکریّت و پیریستیان به و کهسهیه که پیریستیه کانیان به شیّرازی گونجاو بو دابین دهکات و شهر کهر چاودیّری شهم لایهنه نهکرا شهوا شهوا شهوا دهروشی که مندال له بو توش بوشی مندال به زیانی روّحی و دهروشی که مندال له ریگای راست لادهیات.

### 7-مەلە ديارمكان:

له گوتایدا دملین پیویسته مندال ناگادار بکهینه و که له شعنجامی بهردموام بونی له و پیگا هه آمیدی که گرتویهتی و که به پیگیر نییه و شهنجامیکی خراپی ههیه دمینته هؤی نهمانی نرخی مرزقه که و بارموی پشت نهبستنی خه آکی پیری، و ههروهها پیویسته بیری بخهیته و که خوای گهرره به وکردمومیه پازی نییه و له دونیا دوایی دا سرنای دمدات و رسوای دمکات.

### 8-چاودپريهكاني دي:

پیویسته بارودزخی ژیانی مندال بهشیوهیه نهبیت مندالهکه پهنا بباته بهر فیل و ههلخهلهتاندن، و پیویسته راستی له مندال نهشاریتهوهو فیری بکهین راستی بلیت و

ئیشـی باشـــی راســــــ: بکــات و ریّگــای پاســت بگریّتـــه هـــه تا مهترسیشی تیّدا بیّت).

و پیرویسته لهناخی رهگی نائارامی و تیکچوون نهروینین و تهریقی نهکهینهوه، و باس نهکردنی سهرکهوتنی شهنکی بزیان پیرانهکردنیان پییان که نهمانه لهو کردارانهن که مندال رادهکیشن بهلای خراپیدا.

و نه همانس و کهوشمان امکهال مندال دا پیویسته فینل بهکارنههینین و شمارمهزار و تهنگاری نهکهین، و پیویسته بارودزخی بزانین و بهراستی و دروستی نهگافیدا بدویین.

سمرچاوه/ الأسرة والمشاكل الأخلاقية للأطفال د/ على

القائم

### ژەھرى ھەنگ .. چارەسەرە

به کاره نیانی پیوددانی هسانگ و ژههره کسی وه ان چارهسار ده گهر پیتوددانی و چارهسار ده که پیتوددانی و پیراره سار ده می پیتانی و پیرانی د پیرانی از که بانگه شه بی سوده زیره کانی هه نگرین و ژه هری هه نگ ده کرا، ژه هری هه نگ نه (18) ما ده ی کاریگه ر پیکدیین گرنگترینیان (میلیتین)ه، که دری هه و کردنه و کاریگه ری ده کاریگه ری ده رمانی (هایدر فرکرتیز قل) که به کاردیت بی چاره سمرکردنی شه و هه و کردنانه ی که تووشی نسه شه ده بین ده ده دورشی نسه شه ده ده ناده ده داده داده ده داده داد

همروها ژههری همانگ مادهی (نسهدولایین) یشی 

تندایه که دژی هموکردنه و لابعری نازلریشه، همروهها 

مادهی (بامین)یشی تندایه که یارمهتی گمیاندنی ناماژه 

دهمارییهکان دهدات، جگه لموانهش له ژههری همانگدا 

مادهی پروّتینی و مادهی کیمیایی سوودبهخشی دیکهی 

زرّ تندایه، تریّژینهوه نوییهکانیش گرنگی نهو ژههره له 

چارهسمری زوّریهی نهخوّشههکانی وهك پوْمساتیزسی 

جومگسسهکان و هنورگردنسسهوهی نازلرهکسان، و 

بوه بونسی ماسهولکهکان و، اسه همهویی گرنگیتریش 

واچارههوان نهکریّت که شهو ژههره بهکاریهیّدریّت له 

چارهسهرکردنی رهقیوونی دهمارهکاندا.

خەندە

### حواکهوتنی ناخافتنی منحالؓ

پەرچقەي: جەمال ھەلەبجەيى

ناماژه: دایکیّه که نواکهوتنی هاتنه گزی منداله که نیگهرانه، وا معرده که ویّت که: کوره کهم که مانگی رابردور بوره ته د سالان مندالیّکی شاد، تعندروست و چالاکه که شهراوی تاییه تعمدی و چالاکیه کانی مندالیّکی د سالانی مندالیّکی د سالانی همیه. بیّه که نهره ی که هیشتا خاوهنی نیزانین و به هرهی دواندن و قسه کردن نییه، نه و به شیّوه یه کی توندو خیّرا قسه دوکات، به لام زوّریه ی وشه کانی ده راه ناکریّت. کاتیّك که من وشه یک دورده بره و داوای تی ده که دویاره ی بکاته وه ناتوانیّت وه کی من ده و و شانه بلیّته وه. نمو نه بارنه وه ی بون ل ناتوانیّت وه کی من دور و شانه بلیّته وه. نمو نه بارنه وه ی بون ل ناتوانیّت وه کی من دور و شانه بلیّته وه. نمو نه بارنه وه ی بون ل ناتوانیّت وه کی من دور و شانه بلیّته وه. نمو نه بارنه و می ده دور این ناتوانیّت وه کی می بون ا

رهلام: ((بعائی، شهم هالهشه کیشهههد. پرسسیاریک که لیّرهدا دهخریّته روی، شهمیه که ثایا شهم هالمته به تیّپهرپونی کات و لهگهان گهشهی مندالدا کاریگهری نسامیّنیّت، یسا پیّریستی به چاردسمری دهرمانی ههیه؟

### \*حالهتى ئاسابى ئاخافتنى مندالْ:

مندائیك دمبیّت بتوانیّت تا تهمهنی 3 سالان به شیوه یه کی گشتی 600 زاراوه که توانای تیّگ بیاندن و تیّکه یشتنی بنز بیسه ریّك که مندالهکه ناناسیّت، دهربیریّت، دهبیّت بتوانریّت له ههر 10 وشهی مندال 8 وشهی بهشیّوه یه ی ودن و ناشکرا تی بگات.

نیّستا له وهلامی نهم پرسیارهدا، که چ کاتیّك مندانیّکی 3 سیاله بخریّتیه ژیّس ههلسیهنگاندن و تاقیکردنسهوهی تاخافتنیهوه، دهبیّت بوتریّت:

کاتیْك فەرھەنگى زارارەيى مندال 200 زاراوە يان كەمتر بىت، رسىتەى كـورت دەرنـەبریّت و كـەمتر لــه 50٪ زاراوە دەربراوەكان رون و ئاشكرا بیّت، دەبیّت ئەم ھەلسـەنگانىنە ئەنجام بدریّت.

مندائیک که نه سهرهتای نهم نوسینه باسی نیوهکرا، همر دور کسهموکورتی فهرهسهنگی زاراوه ر نسیزم بونسی ناسستی تیگهیاندنی زاراوهیی نه ختق دهگرت، چا نهبس شهوه شهم مندالسه پیویستی بسه بهشسداری پیکردنسی دهرهسان و هداسهنگاندن ههیه.

### \*دوست نیشانکردنی خیزان:

رزِنی خیران له دیاریکردنی تیکچونه گهشه دهروینهکانی مندال گرنگیه کی زوّری همیه که نمندامانی هیران سمبارهت به گهشه ی مندالی خویان نیگهران دهبن، دکتوری تایبهتی مندال دهبیّت، گرنگییه کی تایبه تی بهم نیگهرانیه بدات.

به لام همندیّك جار، خیّران له دواكه و تنی فاخاوتنی مندال به ناگانین له همندیّك حالّه تدا دکتوّرمكان پرسیاری راست و دروست له دایكان و باوكان ناكهن، له جیاتی مُهومی بپرسن منداله كه تان چهند و شه دمردمبریّت، باشتر وایه پرسیار بکرینت: منداله که تان چون ویست و داراکارییه کانی خوی بو نید ده ده ده ده ده به مندالیک که سالان به سود و در ده ده ده بیگانه و درگرتن له به کارهینانی رسته) و یا که سیکی بیگانه و نه ناسراو ده توانیت له تسه کانی منداله که تان تی بگات و دلام ده بیت به نی بیت ؛

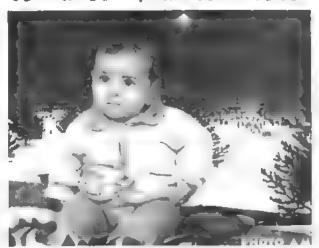
### نیّك جونی گەشەی ئاخافتنی مندالّ

تیکچونی گهشهی ناخافتن، زاراوهیه که نوقسانیه کی هه نیزارده یی گهشه ی قسه کردن و زمان له مندالانیکدا که دوچاری دواکه و تنه کانی دیکه ی گهشه یی نین، به کارده بریت، شهم مندالانه به شیوه یه کی گشتی خاوه نی زیره کیه کی ناسسایین. هسه روه ها بیستن و گهشسه ی هه سستی کومه لایه تیشیان سروه ها بیستن و گهشسه ی هه سستی کومه لایه تیشیان سروشیتیانه یه.

رینژهی سمرهه آدانی تیکچونی گهشه ی که لامی مندان نزیکه ی (5٪–10٪) له مندالان پیش قوتابخانه بدوره و کوره کان زیاتر له کچان توش دهبن. نهگهرچی نهم تیکچونانه نهگه ن مؤکاری دیکه شدا هاو پایه، به لام اسه زور حاله تدا هزکاره کهی نه زانراوه، به هوی نهوه ی که هه میشه دایکان و بارکان و نهندامانی خیزانی مندالی توشبوو، خاوهنی دراکه و تنی ناخافتنی پیشوه خت بوون، رؤلی بزماوه یی و هورمؤنی ناتوانریت نه به رچاو نه گیریت.

\*معلَسهنگاندنی مندال و پهیوهندی کنردن به دکتوری تایبهتهوه مندالانیک که دوچاری تیکچونی گهشهی ناخافتن بسوون، پیوهیهکی تسمواو مملَبسهنگینزین و بخرینه ژیر چاودیرییهوه،

منبدال دمینیت لبه پوی چارهستهرکردن و تاقیردنسهومی فیزیکی و دمساری و هسهرومها یشبکتینی دمرونناسسی و



لیکوزلینه وهی ناستی بیرو هوشه وه بخریّته ژیْر لیکوزلینه وهی ته واوه، له ویّوه که دهکریّت منداله که توشی که می بیستن بیّت دایکان و بارکان لسه م پوه وه وردبین نهبوبن بیستن بسه شیّوه یه کی ته وای بخریّته ژیّر لیکوزلینه و و پاش دهست نیشانکردنی دهبیّت منداله که دهستبه چی بو چاره سه رکردنی ده رمانی ببریّته ناوه ندی یزیشکییه کان.

### ئاگاداری بیشووخت

زۆربەي ئەم مندالانبە ئە رېگەي چارەسەرى ئاخافتنەرە، پەيوەندى ئەگەل مندالانى دىكەدا پيش ماوھى قوتابخانـە (ناوهندهکانی پیش قوتابخانه: نامادهیی و رهوزه)؛ ناگاداری قوتا بخانسه و بهشسدار یکردنی شهوان و گهشه سسهندنی لەسەرخۆيى تا كاتى رۆشتنە قوتابخانە بە شىيوەيەكى رون و ئاشكرا تواناي قسەكردنى ھەيە. ھەندىك مندال رەنگە لـە دواييدا له نوسين، خويندنهوهي كتيّب دا كيْشهيان ههبيّت كه ئهم حاله تهش دهتوایّت له کاتی خوّیدا دهست نیشان و چارهسهر بکریّت. ناگادارین که مندانی دوچار به تیّکچوون و دواكهوتنى ناخافتن، دەبيت دەستبەجى بىق چارەسەركردن پەيوەندى بە ئكتۆرەۋە بكريت، زمان و يەيۋىن ييويستيەكى خيرايي پزيشكي هاوشيوهي تەنگەنەقەسى توندنييـه، كـه پێويستى به چارەسەركردنى خێرا بێت، بەلام بەھزى ئەرەي که مرزف بونهومریکی کرمه لایاتییه که له کرمه لگهیه کی تەكنۆلۆژى و پيشەسازى يېشىكەرتور ژيان بەسلەر دەبات، زمان بناغهو بنهمای بنهرمتی بق دهستهبهرکردنی ههر جوّره پيداويستهكي ژيانييه. منداليك كسه لسه دمربرينسي خواستهکانی خزیدا به کهسانی دیکه و دهرکیپکردنی نهلایهن كەسسانى دىكسەرە توشسى تېكچسون دەبېست، لسە تسەوارى چالاكىيەكانى ژيانى خۆى توشى تۆكچون دەبىت. مندالان چیدی له گهلیدا یاری ناکهن، رهنگه نازاری بدهن و خرایتر له هسهموری لسه هسه ولدانی بسق قسسه کردن و تیگسه یاندنی دەستەرسىان بينت و ھەول و كۆششىي شىزى لىەم روەوە راگریّت، زوّر سمخته که مروّف له بیّدمنگیدا گهشه بکات.

له گۆنىدا دكتۆرەكان بەم شىيودىه وەلامىي دايكان و باركانيان دەدايسەرە بەلى مىدالەكستان درەنىگ كەرتوەت، قسەكردن، بەلام چارەپران بن تاگەشە دەكات، بەلام ئىمرى پون و ئاشكرا بوە كە (دەستيوەردانى خيرا) گاريگەرترە.

سەرچارە: ھىشهرى ۋمارە: 3099

# کیشه پزیشکییهکانی نوشداریی حدان

# Medical Problems in Dentistry

بەشى سېپەم

د. سەھىد عەبدولەتىف مامۆستاى كۆلىژى بزيشكى ددان / پسپۆرى نۆشدارىي دەم

## ئەغۇشىپەكانى رېزەوى ھەناسە:

Diseases of the Respiratory Tract نمی نمخوشیانمی کمرنزموی همناسمه دهگریّتموه دهکریّن بـه درو بعشی سمرمکییموه:

ا تەخۇشىيەكانى بەشى سەرەرەي ريْرەرى ھەناسە، رەك: ھەلاسىت Common cold، گئەرورە ھىدى Pharyngitis، ئالرگەرتن Tonisilliti ھەرومھا قورگە ھەر

نیشانه دهرکموتووه بافرهکانی نهخؤشیمکانی روْرِموی همناسه بریتین له: کزکین (وشک یان تـهن)، بهلفهمی خونِناویی، سنگ ئیّشه، همناسهدان بهگرانی، خیزهی سنگ، کهمبوونی توکسجین له خونِندا، پهککهوتنی همناسهدان همروهها شیّواوی پهنچمکان.

ئەخۆشىيەكانى رێرەرى ھەناسەدانى سەرەرە:

ھەلامەنى تىز: Acute Coryza

ئەر قايرەسائەى كە بەرپرسن بە شىرەى سەرەكى: Adenoviruses, Coronoviruses, echoviruses, respiratory syncitial viruses & rhinoviruses.

سيقهته كلينيكيهكان:

1. پڑمین Sneezing.

2 ٹازاری گاروو Sore thriat.

3. سەر رەقبورن Stiffness of head

4.ئار بەلوتا ھاتن Watery nasal secretion.

یسه دوو پرز پساش شسم نیشسانانه نهخوشسه توشسی مهنناوساویی و خوین تیزانی همردوو کونه لیووت دهبیّت، شاوی لیووت خهست دهبیّت وه وه ماکی ههنامه تی تی پیا (سسهفت) گیرفانه کانی دهورویسوی نیووت نهوانه یه بکریّت وه به تاییسه تی گیرفانه کانی شموینگه ی سسروو (Muxillary Sinus) که پیّس دمورییّت گیرفانه هسه وی شسه ویلگه ی سسروو (Sinusitis) همروه ها نهوانه یه ببیّت همزی توشیه وونی پیّرهوی همناسه دانی خوارموه، سکالا کانی شهم نهخوشیه گهایک جاریه که همانه بهرده وام دهبیّت.

چارەسەركردن:

 شلەمەنى وەرگارتان دەبئىت رۆژەيلەكى زۆر وەرېگلىرىت بىق بەرگارىي ئەروشكېورنەرە.

 درژه هستامین به کاردیت بن که مکردنه وهی هه آناوساوی و خوین تیزاوی لووت.

Nonsteroidal anti- دىرە ھىسەرى ئاسىستىرۆيدىى anti- بەكاردىنى تا و ئازار. inflammatory agents بەكاردىنى دىان:

شهم نهخؤشیه لهباره بـق گواسـتنهره لـه ریّـی پـرژه قـهتره (droplets)وه، نهخؤشهکه شهم میکروْبه دهگویْزیّتهوه بن نوشدمری ددانهکهو نهریش دهیگویْزیّتهوه بن نهخؤشی دیکه.

گىرفانە مەر: Sinusitis

گیرفانه مەر بەممەرى گیرفانەكانى دەوروپدى لووت دەوتریّت كە ھۆكارەكەى بەكتریاپە يان كەپورە. گەلیّك جار بەھۆى كامەكانى ھەلامەتى تیژ روودددات.

گیرفانه هموی شهویلگهی سمروه Maxillary Sinusitis

زارارهی گیرفانه هسه (Sinusitis) بسهکارده هیندریت کساتیک نهخوشسه که سسکالای هسهبیت و پسهردهی ناوپوشسی گیرفانه کسه نامستووربوروبیت.

پشت بهستن بهماوهی سکالآکانی گیرفانه همو بهم سی شیّوازه خرّی دهردمخات:

ا.گیرفانه هموی— تیـژ-ماوهی چهند روّژیّک بـوّ سـێ هافتـه دهخایهنیْت.

ب گیرفانه هموی – خوار تیژ –ماومی سی همفته بی سی مانگ دمخایمنیت.

ج.گیرفانه هموی- دریُژخایهن (کوُنینه)-ماوهی له سنی مانگ پتر بوّ چهند سائیک.

سيغەتە كلينېكپەكان:

1. خوين تيزاني لوت.

 دەرپەرپتى: چلمى كىمى يان كىم باتەنها. ھەندىك جار وردە (پروشە) خوين

3.هەستى بۆنكردن كەمبورنەرە يان ئەمائى بۆنكردن.

4.سەرپەشە بەيلارى روودىدات.

5.ھەستى قورس بورنى دەموچار.

6. ئازار له دانهويتهوهدا.

7.بەرزېوونەرەي پلەي گەرمى لەش.

8-لەش داميزران.

9. پەرزېورنەرەي ريزەي خرۆكەكانى خوين.

سيفاته تيشكيهكان:

1.ئەستورربورنى ئاويۇشە يەردە.

2. ئەستورربورنى ئاوپۇشە پەردەو بورنى ئاستى شلە.

3.بەتەنھا بورنى ئاستى شلە.

#### ماکهکانی گیرفانه شهوی تیژ:

1.گيرفانه هموي (خوار تيڻ يان (دريْرُخايان).

 دروستیوونی زیادهگؤشت (Polyps) له تاو گیرفانه کانی شهویلگه ی سهروو.

4. هەرى بالاربورەرە (Cellulitis) (سۇي قراوان)ى دەموچار.

5. دروستبوونی کون یا دهرچه ی دولایی (Fistula).

6.ميشكه پەرىم ھەن Meningitis.

7.خويْن مەينى گيرفانه ئەشىكەرتى Cavernous sinus. thombosis.

8.دورمەلى مىشك Brain abscess.

#### چارەسەركردن:

به پله چارهسهرکردنی گیرفانه همو بریتییه له:

1.چاندن مەستيارىي شلە دەردرارەكە.

پیدانسی دژه ژیسانی وهك تهمپسساین تهموكسیسساین،
 نتراسایكلین یاسلفاناماید.

3.دڙه نازارو دڙه ههو.

4-بەكارھێێانى ئەمێڵەرى ئارساوى خوێن تێڒان وەك قەترەى
 لوتى ئىلدرىن Ephedrine مەڵمڒىنى مەڵم.

گەرۋە ھەۋو ئالوكمونى: Pharyngitis & Tonsillitis

ئەم دوق ئەخۇشيە ھەردۈۋكيان لەرانەيە بەيەكەرە يان ھەريەكە بەجياجيا پوۋېدات، يان لەگەل ھەلاماتى تىيژىيان شان بەشانى گىرفانە ھەۋەۋە. ئەر بورنەۋەرانەي كە ھۆكارن بۆ گەرۋە ھەۋ يان بۆ

ئالُوك عربتن بریتین لے قابرز س یسان به کتریا و مکس (Strepto).

#### سيغهته كلينيكيهكان:

#### چارەسەركردن:

 چارمسەرى سەرەكىي: بەبەكارھىنانى نحرمانى كەمكەرەومى ھەئئارسان ئەگەر ئاولوت ھەئئارساوبوو.

2. نەمىلەرى ئازار (Analgesics).

3. دڙه ژيانهکاڻ وهك پهنسلين يان ئيريسرؤمايسين.

قورگه مەر: Laryngitis

قورگه مدر گدایک جار له دهرندنجامی ماکدکانی هدلامدتی تیژ یان ردک نیشنانه دهرکدوتروردکانی سوریژه پوودهدات، هدورهها دهرندنجامی زیّره بسکارهینانی دهنگهژیکاندوه یدان بسهوی پوشاندنی جگدرهکیشاندوه.

سيفهته كلينيكيهكان:

قورگ وشك و بهنازار و دمنگ گړيوون سيفت بلاوهكاني شهم نهخوشيهن.

سکالآکانی ئەم ئەخۇشيە گەلىك جار پاش چەند رۆژنىك كەم دەبىتەرە بەلام مەندىك ئەخۇش كە دورچارى قورگىه ھەرى تىپۇ دەبن بەرەر قورگە ھەرى درىرخايەن (كۆنىنەرە) دەبنەرە.

درمه (تەشەنە)كانى ريْرەوي ھەناسەخواروو:

infections of the lower respiratory tract

مەر) بۆرپە سۆي تىڭ: Acute Bronchitis

هموا بۆریه سۆی تیژ بهمهوی تیژی هاوبهشه بۆری همواو بزریسه هسمواکان کسه هزکارهکسهی (Streptococcus) یان بسهوزی (pneumoniae)، (pneumoniae) influenzae) یان بسهوزی (Staphy lococcus pyogenea) هموا بۆریه هموی تیژ نۆریهی جار دوابسه دوای همه لامسه، شمنفنونزا یان سسوریژه بهودهدات. فاکته ره پیشه کیه ریخوشکه رمکان بو شهم نهخوشیه بریتییه شه: سهرما، شن (نسرمی) هموره ها جگهره کیشان.

#### سيفهته كلينيكييهكان:

1.کۆکەي وشك: Unproductive cough.

 ماوبهشه بزریه مهرا ههو: Tracheitis که دهبیته هؤی نازاری پشت کزاهگهی سنگ.

Wheezing & محيره خيرو سهختن ههناسهدان. Dyspnoea

۹. ایه تؤناغی دوایسیدا به نفسه می خوینساوی و تسا لیسهاتن په چاوده کریت و نه خوشیه که دوو نه گهری همیه له ریپ وویدا، یان ورده ورده به رمو چاکبوونه وه ده پوات یان بسه رمو په رهسهندن ده چینت.

چارەسەركۇدن

حەرانەرەي نار جېگە

دراه تـهن وهك (ئۆكسىي تاراسىلىكلىن يىان ئەمپسىلىن) 250-500ملگم رۆرى چوار جارە،

سی یه مهو: Pneumonitis ههری سیمکانه که دمکریّت به درو جوّر موه:

ا.سىيە ھەرى سەرەتايى: (Primary)

هزّکارهکهی چهند جنوره ورده بوونهوهرهکان وهك: فایرهس، بهکتریا یان کهروو (Fungi).

ب.سىيە سۆي دورەمى: (secondary):

که بهمزی ممریه که نه مزکاره نائاساییه کی سییه کان کسه فاکتهرن بدو سسی به هسهر (ومك: سسی به هسهری دمرهساوردن (Aspiration Pnemonia) یان گیانی بدوری هسهرا بسهوری شیریه نجهوره (bronchial obstruction by carcinoma).

#### سيغهته كلينيكيهكان:

سكالأكانى سىيە ھەن ھەمەلايەنەيە رەك: كۆكە، دروستبورنى بەلغەم، تا ھەررەھا گرانى ھەناسەدان. ئەسكالا بلارەكانى سىيە ھەرى ئايرەسن كەرور.

بەلقىمى كېسارى، تىا ھىمرومغا ئىازارى سىنگى سىيپۇش (pleuritic chest pain) ئە سىغەتەكانى سىيە ھەرى بەكترىلىين.

دەستنىشانكردن: دەكرىت بەھۆى:

میّژوری نهخؤشیه که، پشکنینی کلینیکی سنگو پشکنینی تیشك.

#### چارەسەركردن:

دڙه ڙيان ئەمپسىلين، تتراسىايكلين كۆترموكسسازۆل ھىمرومھا ئيرسيرۆمايسين كە بەلاويى بەكارديت.

دهرده باریکه (سیل): Tuber culosis

ئەم ئەخۇشيە ئە ولاتە پېشكەوتووەكاندا بەرەوئەمان دەچېت. ھېنشتا بەيەكى ئە ئەخۇشيە درمىيە (Comunicable) گرنگەكان دەۋمىيررىن. كە ھۆكارى سەرەكىي ئەم ئەخۇشىيە بريتىيىە لىە (Myobacterium tuberculosis).

نەخۆشى دەردەبارىكەى سىيەكان بەئاسايى دەگوينزىتەرە لە مرۆڭى توشبور بەم ئەخۆشىيە بۆ يەكنىكى دى بەھۆى ھەأمزىنى وردە داۆپسى بەلقسەم كسە مىكرۆپەكسەى تيادايسە. ئىسەر سىكالا تايبەتمەندانە بريتين لە: تا، لەرزىن، كۆكينو دروستبورنى بەلغەم.

گری لیمفهکانی ژینر شهویلگهی خواروی ههورهها گری لیمفهکانی مل پینی دووتریت (Scrofula). که گهایک جار دوبنه مزی پهستان لهسهر بزریه ههواکان

#### سيغهته كلينيكيهكان

1 كۆكىنى كۆنىنىنە،

2.كۆكەي خويناريى.

3.ميلاكي و لهش داميزران.

4.دابەزىنى كىش.

5.نەمانى ئارەزورى خواردن.

6. بەرزبوونەرەي پلەي كەرمى لەش لە ئيواراندا.

7.ئارەق كردنەرە بەشەر.

#### دەستنېشانكردن:

 تیشکی سنگ دهری ده ضات که سوچی سهره وهی سیه کان جنی زامی کون (شانه ی مردوو)ی تندایه.

2.پشكنيتى چاندنى بەللەم (Culture)

3 پشکنینی تیربهرکرلین (Tuberculin test or Mantoux).

#### چارەسەركردن:

چارەسسەركردىنى دەردەبارىكسە بىلە دەرمسانى داۋە سىسىل بىسۇ ماۋەيلەكى دورودرىيى دەبىيت.

بۆرنگرتن له بەرمەنستى بەكترىاكان سى جۆر له دەرمان بەيەكەرە ئەسەرەتادا بەكاردىن، و بەردەرام بەبەكارمىنانى يەك يان پستر لسه درم ژيانسەكان. چسەندەما دەرمسان بسەكاردىت وەك: rifampicin, isoniazid, streptomyein ethambutol and pyrazinamide.

#### لايمنم يميوهنديدارهكاني ددان:

دمردی سیلی تاویمم (Oral lesions)

تارادهیه دهکمه نه. برینی کونینه (chronic ulcers) استهر پوری سنه رخسان اموانهیه رووبدات به تووشبوونی ده رده که اندرموده یان به هوی به نفریشه که بر ناویده به بازوبوونه و مرده که نه خوینه و یان کونه ندامی لیمفه و مهروه ها اموانهیه بسموری بازوبوونه وی راسته و خواسته شانه کانی دهورویسه ری ناویده مهروه.

ئەر دەردەى دى كە پەيوەندىدارە بەسىلەرە ئە ئار دەمدا كە پئى دەوترنت (tuberculoma) دەبنتە ھۆى دروستبورنى بريىن يان درز لە سەر ئەملاوئەرلاي تىژايى پىشەرەي زمان.

بەرھەنگ (Bronchial Asthma)

تایبهتمهندی نهخوشی بهرههنگ بریتییه کهگرانی ههناسهدان، خیزهخیزی سنگ بههوی تهسکبورههی بوری ههواکان بههوکاری گرژبورنی ماسولکهکان، ههنناوسانی ناوپوشی بوری ههواکان یان دهردارهکانی ناو لورت. گیرانی پیاروشتنی ههوا پتر رهچاودهکریت له کاتی ههناسهدانهوهدا.

#### ھۆكارى نەخۆشيەكە:

كارليْكى ھەستيارى بەرگريى ئىائۆزو وادائىراوم كـﻪ ڧاكتـەرى ھۆكارە بۆ ئەم نەخۆشيە.

بەرھەنگى بۆرى ھەوا دوو جۆرە:

ا. پووداوی ژوو (early onset)ی بەرھەنگی بۆری ھــارا (كــه لەتەمەنى منداليدا پوودەدات).

ب. پروداری دوایی (Late onset)ی بهرمهنگی هموا (که له ته مهنی نساوهندیدا پرودهدات) جسوّری یه کسهمیان بههه سستیاری بهرامیدر به توزی دورهمیان هیچ بهرامیدر به توزی دورهمیان هیچ پهیرودندی نیه بهم شتانهوه.

#### سيغهتم كلينبكيهكان:

خیزه خیزو گرانی همناسهدان له سیفه بلاوهکانن، لموانهیه کرکینیش همینیت. لمه حاله تم سمختهکاندا لموانهیم دلیمکوتی و شینبوونهومی چهقی-یش همینیت، همووهها لموانهیه بهلفهمیش دروست ببیت.

ئەرەي شايەنى باسە حالەتى سەختار تىزى بەرھەنگ كە پينى ىموترينت (Status asthmaticus) بەحالەتى ھينرش يا تەرۋمى سەختى ئەخۇشيەكە ئەرترينت كە ھەناسسەدان زۇر سەخت گىران مەنت.

پشکنینی تیشکرمری ده خیات کاسیه کان زوّر هه آناوساون (inflated).

#### چارەسەركردن:

1.خۆلادان ئە مادە ھەستيارىيەكان (al lergens).

گ.بهکارهینانی دهرمان وهك فراوانکهرهکانی بوریی هـهراکان یان کورتـیزقل (corticosteroids) بـق کهمکردنـهوهی حالهتـه کلینیکیهکان.

3. كۆنـترۆلكردن يـان زائبـوون بەسـەر تـرسو دئــهراوكن كــه هۆكارد بۆ پەرەسەندن يان دروستبوونى هۆرشى بەرھەنگ.

ماكەكانى ئەخۇشيەكە:

بەردەوامى و برەودان بە سستى ھەناسە ئە سىكلدانۇچكەكاندا ئەگەل كەم ئۆكساندنى خوينىبەرى سەخت گەنىك جار دەبىتە ھۆى دل وەستان ئەكار (Cardiac arrest).

#### لايەنە بەيۋەندىدارەكانى ددان:

\*میْرشی تیری بەرمەنگی بۆریە شەوا لەسەر کورسی ددان لەرائەیە پیْویستی بە ئۆکسجین ھەبینت بەرپورپۇش (Oxygen mask) یان بەدائی دەرسانی شەمینۇفلین Aminophline یسان (Salbutamol) بەریکسەی خوینهینسەرموه واتسه (Salbutamol) بەمائمژین. یان دەرمانی (Salbufamol or terbutaline) بەمائمژین.

مەرومما نامرمانى (Hydrocortison sodium succinate) دەتوانرىت بىرىت ئە رىنى خورىنەنىتەرەرە ھەرومھا پرىدىنىزۇلون (prednisolone) بەبرى 50ملگىم لەرىنى دەمەرە بەسسودە بىق چارەسەركردن.

\*نەخۆشەكە يۆرىستە يەكسەر بگويزريتەرە بۇ نەخۇشخانە.

\*ئےورہی شایعنی باسب دھرمانی (Corticosteroid) (inhalers) واتے کورتیززن بھے آمزین، امرانہیے بینتہ ہیزی دروستبورنی گاہروی ناودھمو گاہروری نمخزشہ کہ (Cral &)

\*همندیک فراوانکهری بؤری همواکان لهوانیه ببیّت هـؤی دهم وشکیی (Xerostomia).

™ترس و دامراوکی دمېنت بهلاومېنرینت، میورکهرهوه اموانهیه یارپدهی نهخوشهکه بـدات. بـهر امدهسـتپینکردن بهپروسـهی ددان چارهسهرکردن.

\*ئەق دەرمانانەى كە ھۆكارن بۇ برەودان بە ئەخۇشى بەرھەنگ بەكارنەھينىرىت.

:Chronic Obstructive Pulminary Diseases

#### نمخۆشى سيەكانى كۆنپنەي داخراو (گيراو):

لەھەمور ئەخۇشيە بلارەكانى شەم جۆرە ئەخۇشيە بريتىيە لە ھەلئارسارىى سىپەكان (emphysema) لەگەل بۇرىيە ھەرا ھەرى كۆنىنيە.

ل، سیفاته کلینیکیه سهرهکیهکانی شام جرّرره ناهزشیانه بريتيمه المه: كۆكىين، دروستبورنى بەلفىم، خيزە خىز لەكسەل پشورسواريىله هيلاكبوندا.

ھەلئاوسانى سيەكان: Emphysema:

هالْنَاوساني سيهكان بِعوه دموتريِّت: ئاوساني ناناسايي بهمزى همواي ناو سيكلدانزچكمكان لمي حالمتانمدا ومك بمرهمنكي بزّري همواكان. شم هملَّناوساويه له تممشي لاويدا لموانميه جمعزي كەمى ئەلقا ئەنتى ترپسىن (alpha-antitrypsin)رە بيّت.

سيفهته كلينيكييهكان:

سسمختى همناسسهدان بسمهيلاكبون سسيفهتيكي شعوونسهيي

پشكنينى تيشك: سيەكان روون دەردەكەوپىت، ناوپـەنچك لـە ئاستى نزمترو پان ليارهو همرومها سنيبدرى زمقى خوينبسارى سيەكان دەبيئريت،

چارەسەركردن:

1.چارەسىسەركرىنى بۆرىسىە ھەراسىسىۋى پىسەيوەندىدار بەنەخۇشيەكەرە.

2.كۆنترۆلى قەلەريى.

\$. چارەسەرى سروشتى بۆ خاوكردنەودى ماسولكەكانى مل.

4.مەشقى ئەسەرخۆو رېكوپېك.

بۆريە ھەراسىزى كۆنىيە: Chronic Pronchitis

كسورهبوون وزنسه دهردانسي بؤينسمره لينجسهكاني درهختسه لولەھەراكان (Bronchial tree) لە سىيفەتە تايبەتسەندەكانى ئەم نەخۇشىيەيەن كە ئىنجە بەرپەست دروسىت دەكات. ئىم لىنجە بەرپەستە (mucous plug) رِيْرِمومكانى ھەرا دمگريْت.

جگەرەكنشان ھۆكارى گەورەيە بۇ ھەوا بۆريە سۆي كۆنىنە.

دەستنىشسانكردن: دەستنىشسانكردنى ئسم ئەخۇشسيە لسە سەربنەماي دروستبورنى كۆكين بەلايەنى كەمەوە بىق ماومى سىن مانگى دور سالى دواب،دواى يىك. سىكالأكان ئەسبەرەتادا لىه زستاندا رمچاودمكرينت ثينجا دوايي نهخؤشيهكه ريبرهو دمكرينت مارەي چەنك سائنك. لە سىيغاتە كلينيكيــەكانى ديكــەي ئــەم نهخوشیه بریتییه له: پشوی سواریی لمهیلاکیدا، نزمی ریشهی ئۆكسىجين و ماندودى دوردم ئۆكسىيدى كارپۇن. بەرەبدرە قىدرمانى سپهکان لاوازتر دمبینت که هؤکاره بؤ پهککهوتنی لای راستی دل ئىم خالەتتە پىنىي دەرترىنىت (Corpulmonale) پەككسەرتنى مەناسسەدان (respiratory Failure) ئەگلەل تەشلىدى سىيەكان مۆكارن بۇ ژيان ئەدەستدان.

چارسەركردن:

1. نەخۇشەكە دەبىيت رىنىمايى بكرنىت بىق واز ئەجگەرمكىنشان بهينيت

2. وەرگرتنى شلەمەنى دەبنىت برەكەى چتر بكرنىت لەگەل زىدە دەركردنى بەلغەمدا،

ماده دهرکردهکانی ریْرِموی همتاسمدان.

4. ئەگەر ئەخۇشەكە دورچارى تەسكېرونەرەي ھەرا بۆرپىەكان هاتبو پیرویسته دمرمانی فراوانکهرموهکان بهکاریهینرینت.

5.دەرمانى دژە زيندەكان بەكارديّت بۆ كۆنترۆلى تەشەنەي ئەخۇشيەكە رەك (ئەمپسلىن، تتراسايكلىن،٠٠).

(Hypoxaemia) ئۆكسچىن نەبرىت.

7.میز دمرکهر (میزاوم) یان (میزنسی) (diuretic) دمدریت ئەگەر ئەخۇشەكە دورچارى لاوئزيىي و پەككەرتنى لاي راستى دل بوي بوي.

## لايەنە پەيۋەندېدارەكانى ددان:

شەر ئەخۆشەي كە دەرمانى قراوانكەرەكانى ھەوا بۆرپەكان به کارده هیننیت و شهر نه خزشه ی که کهیشتزته قزناغی سهختی ئەخۇشىيەكەرە (Corpulmonale) لەوائەييە كۆشمەي تۆكچرونسى رەزمى دڵ بېن بەمۆى بەكارەيتانى بەنچى ددان كە ئەدريتالينى

مەروەما بەكارمىنانى سىترۇيد (Steroid therapy) لەرانەيە ببيته هزى سەركوتكردنى (كەم دەردانى) ئەدريئالين.

تورەكەي رېشانېرو: Cystic Fibrosis

ئەم ئەخۇشيە پ<u>ۆ</u>شى دەرتر<u>ى</u>ت (mucoviscidosis) ئەمەش بریتییه له تیکچوونیکی بؤماوهیی پژیّنهره (گلاند)ه دمرهکیهگان

سيغەتە كلينيكيەكان.

ئەخۆشيەكە توشى سيەكانى پەنكرياس دەبيت.

سيفهته نمورنه يبهكسهى ئسهم نهخؤ شيه بريتييسه لسه خەسىتېرونەرەي مىادەي لينجىي شەن دون شويننە واي لىدينت كــه ببنتے مسۆی گرتنسی رئےرموی گلانسدی پسمنکریاس بسممرّی خەستېرورنەرەي ئەم مادە لينجيه، ئەمەش ھۆكارە بىز كەموكوريى پژننی پەنكریاس كە دەبنت مىزى بەدەژین (malabsorption) زۆرپەي ئەم ئەخۇشانە دورچارى سۆي گچفانەكانى دمورى لووت دەبىن (Paranasalsinusits) ھەرومما زيادەگۇشىتى نار لىورت (nasal polyps)، ھەندىك ئەخۇش لەرائەيە توشى بەرپىشالبون ين (Cirrhosis).

#### چارەسەركردن:

چارەسەركردنى كيشەي پەنكرياس بەدەرمانى لەبەرخسىتنەرە (replacement therapy). هـمرومها بـمكارهنتاني فرارانكـمري هموا بۆريەكان

## لايمنه پهيوونديداروكاني ددان:

1. گلەورەبوشى لىيىك رِيْرْنـەرە مىسەرەكيەكان لەوانــە لەھسەندىك نەخۆشا رەچاوبكريىت،

2.لەرانەيە ئەخۆش توشى ئاتەرارى كەمركوپيى لە مىناى ددان دروسىتبووندا ببيّىت و لسه بساريى بسق كلۆربوونسى ددانسدا رهجاودهكريت.

سەرچارەكان:

1.Cawson's Oral Pathology and Oral oledicine 2003.

2.Essentials of Oral Medicine by Praimod John R

3.Essential of Oral fathology by Swapan Kamar luokalt 1999.

# هوکردنووه له برینوکانی جونگدا

دکتۆز فەزلەدىن نەسرەدىن شكور بزیشکى پسپۆرى نەشتەرگەرى گشتى نەخۆشفانەي فېركارى سلېمانى

وفكو:

#### به شيرويه كى گشتى:

به شینوه یه کی نمورنسه یی ده بیات کسه م برینانسه بسه نه شده کارگیری به گیرینی برینه که واته wound excision خارهستریکرین له ماوه ی شهش کارگیردا. له بهرنه وهی تاکو شهم کات برینه کسه بسه ساکاری پیسبوره Simple شهم کات برینه کسه بسه نام دواخستنی ریگسه ده دات کسه همو کردنی به ناخدا چوو invasive infection بروبدات و ده بینه هری دواکو تنی چاره سه ری سه رکه رتووانه.

په بهکتریا پیسبوون له برینهکانی شهردا، زؤربهیان الهم جۆره بهکتریایانهن:

1. خره گرام پۆزەتىشە چۆك سىسىتكىرەكان positive pyogenic cocci

که بههزی خرم زنجیههیهکان Strepto cocci

غړه مێشررييهکان Staphylo cocci 2.چينکه کرام نێگەتيڤاکان Gram negarive bacilli

> Eschericia Proteus Klebsiella Pseudo monas Bacteriods

3. چىلكە گرام پۆزەتىۋەكان Gram positive bacilli:

لیّرهدا کوّمه لّهکانی کلوّستریدیا Clostridia که به ته راوی گهشه پان (ناهه راییه) عسمونه و معاشه روّر بالّون اسه ناور بهرداو له ناو پیسایی (پاشه روّ (aeces)) دا همه و دمرده دریّن. دمتولنریّت دیاری بکریّن له 30٪ی بریشه کانی شهرو تهمانه هرّی تووشبوونن به و گانگریته ی که ناسراوه به گانگریته ی که ناسراوه و کانگریته ی که کهروی

برینهکانی شهر تورشبوونه بهنهخوشی گانگرینی گازی) ئەمە ھەردەم مەترسىيەكى گەورەيەر ھۆيەكى سەرەكىيە بۆ دانانى بنەماكانى ئەشتەرگەرى ئە برينەكانى جەنگ كە ھەول دەدريّت بۆيو سەركەرتنى باشى بەدەست ھيْناوە.

كلۆستريديا بەنەرمانەكانى پەئسىلين و ئېريسرومايسىين ر تيتراسايكلين كارتێكران نەبێت.

پەنسلىن دەرمانى ھەڭبۋاردەيە بۆ ئەمە.

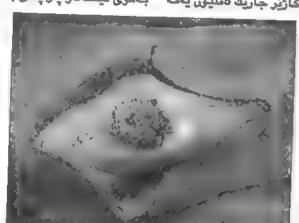
## برینداربوونی شانه نهرمهکان Soft tissues:

هەموى برینداریك دمبیّت 5ملیؤن یهکه بینزایل پهنسلین بهخویْن هیّنهرهکاندا ومرگریّت پاش برینداریوونی بهزووترین کات. ههروهها پاشان ههرشهش کاژیّر جاریّك 5ملیؤن یهکه

وەرگريْت بۆ ماوەي 24كاژيْر.

پاش ئەرە بە رۆگەى دەم پەنسلىنى دەدر<u>ئ</u>تىن، مەگەر ھۆيەكى ديارى كرار ھەبيّت كە پيويست بكات بەرىكەكانى دى بىدرىتىن.

زۆرپەى بريندارەكـان كـۆى ھـــەمووى بـــۆ مـــاوەى گرۆژ دەياندريتى



1gm پۆژى دووجارياخود بەر<u>پىگ</u>ەى دەم 400mg مەر 8 كاژىر جارىك).

Tetanus کۆپان Tetanus.

هەمىشە ئەمە مەترسىيەكە بۇ ھەر برينىكى بەناخداچور،

ھەررەھا مەترسىيەكى گەررەترە بۇ ئەر برينە قورسانەي كە
بەمۇى ئىشەك، پارچەي بەناخداچورەرەيسە، لسە راسستىدا

كَاثِيْر جِارِيْك بِنْ مَاوَمِي 5 رِوْرْ تُعَكِّمُر بِرِينْدَارِي رِيخَوْلْـهُ

ئەگسەر بىارى نەخۆشسەكە رىكسەبدات پىاش 48 كساڑير

ىەتوانرىنىت مىترۆنىدازۆلەكە ئەنرىنىت بەرىكەي شافى كىۋم

ئەستورە نەبور ئەرا ميترۆنىدازۆلەكە وازى لىدەمىنىرىت.

خزپاراستنی تمران دڑی نمم ممرکردنه دمتوانرینت بعدمست بهینرینت بهکوتانی چالاکانه بهکزرسینك له سسی دمرزی بهکزرسینك له سسی دمرزی مارمی محمدتم شمش مانگ له نیوانیاندایه.

میکرزیے مزکارہ کے م کلزستریدیام تیتانییے Clostridium Tetani کے

بهت واری گهشدیان ناههوایید میکرزیه که پنی دهگوتریت و ژهمریکی زوّر به هیز به رهم مهمینیت که پنی دهگوتریت تیم نور به هیز به رهمه مهمینیت که پنی دهگوتریت تیم نوردی دهماره خانه وه (نه کسونه وه) Tetanospasmin که نهمهیش به ریگای ته به زورده بیان به ریگه ی به نار خویندا ته شده کردندا به نورده بینته وه یان به ریگه ی به نار خویندا ته شده کردندا به کرتایی پلهیتی مؤتور سامونی به به به به به کرده بینته و به کارده کات مسیدی کردی به که به کردانی دهماره کانی دماره کانی دهماره کانی درده به میزی به که درده و به رهه آست کردنی بزوینه چالا کیی کاردانه و ماسول که درده کرده کارده کارده کارده کارده درده به میزی چالا کیی کاردانه و کارده کرده به میزی به ره کاردانه و کاردانه و کاردانه و کاردانه و کاردانه و که درده به درد به درد

## برینهکانی سهر Head wound

پەنسلىن وەكو سەرەۋە ۋەردەگريت.

الگهان نهوهشدا ترای میسیپریم 400mg-sulfamethoxasole ومردهگریّت پذِرْی دووجار بز مارهی پینج پذِرْ رهردهگریّت ومردهگریّت بنزی دووجار بز مارهی پینج پزرْ رهردهگریّت بیساخود کلزرامغینکسازل chloramphenicol بهخوینهینهر همر شهش کاریّر جاریّك ومردهگریّت بز مارهی 24کاریّد. پاشان نهگهر بارهکه همانبگریّت 500mg بهریّگهی دهم همر شهش کاریّر جاریّك بز ماوهی 4پزرْد

## برینهکانی سك Abdominal wounds

پەنسىلىن وەكسو سىسەرەۋە ۋەردەگرىنىت، ھىسەرۋەھا مىيترى ئىندازۇل 500ملىگىم بەخوينىھىنەردا ھەر 8كاۋىر جارىك بۆ ماۋەى 5پۇر.

پێرەنووسانى تايبەتى ژەھرەكە لە ناو مێشــكدا دەبێتــه ھۆى پەقبورنى ملو ددان جېبوون كە دياردەيەكە لە نيشانە زور بەزورىيەكانى دەردەكۆپان.

(باشترین ویارییبوون دری دهردهکوپان بریتییه له زور بهزوویی و بهتمواوی برینی شانه مردوهکان له برینهکانداو همروهها برینهکه به کراوهیی (نهدوریّتهوه) بهجیّبهیّلریّت).

پاش تبووش بوون بهنهخوشییه که کرداریکی یارمهتی چاکی دهریت:

پاش ئەرەى كە برينەكە بېرار پاك كرايەرە، پەنسلىن درا بەنەخۇشەكە، دەبئت ئەخۇشەكە ئىە دەرروبەرىك چارەسەر بكرينت كە دووربىنت ئىە ھاندان Stimulation بەگويىرەى توانا.

سىرەمى دارە دەردەكۆپان، باشتر وايە ئىمىۆنوگلوبيولىنى دەردەكۆپانى مرۆشى بەكاربىھىنىزىت (3000-6000 يەكەي نىردەكۆپانى بەزورترين كات بەنەخۇشەكە بەريت.

گرژیوون رمقبوونی لهش به دمرمان کونتروّل دمکریّت بهبرهکانی دایازیپام (2-200ملگیم بهگویّرهی پیّویست لـه ریّگهی خویّنهیندرمکاندوه له همرکاژیّریّکدا).

له ولاتهکانی جیهانی سیههمدا زوریهی نهخوشهکان چالاکانه دری دهردهکویهان نهکوتراون بویه مهترسی تورشبوون بهدهردهکویان نهبریندارهکانی جهنگداه زوره. بهزورترین کات پاش برینداربوونهکه دهبیت سیرهمی دره دمردهکویان (ATS) لهگهل پهنسلین بدریت به نهخوشهکه.

ئەگەر سىرەمى ئىۋە دەردەكۆپائى مرۆقى دەست ئەكەرت ئەرا دەتوانرۆت سىرەمى مايينى بەكارپەينىرىت، بەلام دەبىت وريابىت ئە پرودانى ھەستيارى توند كە پرودانى زۆرە. برى پىرىست ئە سىرەمەكە 10000يەكەى نىرنەتەرەبىيە.

پروردانی کلینیکی دەردەكۆپان بەرگری ئاساپی ناداته ئەش درى ئەخۆشىيەكە. تەنائەت پاش چاك بورنەرەش پۆرىستە كوتان درى ئەخۆشىيەكە بدريّت بەنەخۆشەكە.

\*هەموو ئەخۆشەكان، بارى بەرگرىيان ھەرچۆن<u>ٽ</u>ك <u>بٽ</u>ت، ئەمانەي دەدر<u>ن</u>تى.

1-بينزايل پەنسلىن.

2. برین و باك كردنه وه ي برينه كه.

\*ئەر نەخۇشانەى كوتراون: برى يارمەتىىمر booster \*ئەر نەخۇشانەى كوتراون: برى يارمەتىىمر 0.5ml Tetanons Toxoid لە تىتانەس تۆكسىۋىد (10 ل.ف.ئەنتى تىتانەس ئەنتىجىن).

\*ئەرائەى كە رىكوپىكى ئەكوتراون يان ھەر ئەكوتراون: 1.ھيومسان ئىسەتنى تىتانىسەس سىسىرەم Human antitetanus serum.

250–500يەكەي ئۆرنەتەرەيى بەرنگاي ماسولكەيى. 2.تىتائەس تۆكسۆيد 0.5ml (10).ف.ئـەنتى تىتائـەس ئەنتى جىن).

تیتانهس تزکســزید 0.5ml دوبارهبکریّتــهوه پــاش
 همهفتهوه همروهها جاریّکی دیکهش پاش 6مانگ).

.Gas gangrene کازی. 111

ئه نه خق شییه له سهرده می هیپوکراته وه ناسه راوه به یه کیک له کاره لابه لاکانی برین. به نوری له شهره کانی میژرودا باسکراوه و ههروه ها له هرکاره به رکه و ته کانی دی (Trauma).

لەبەرشەرەى دەركەرتەكانى دراماتىكىيە زۆر مردنىى بەدوارەيسە، گانگرىنى گازى بەپەلسە تەشسانە دەكسات مەلئارسان و ماسولكە مردنىي myonecrosis ئەگەلدايسە، بەتايبىتى روودەدات ئەگەل برينى قورس كە زۆر بارسىتە ماسولكەى تىك شكارەر پىس دەبنىت بە بەكترىا سىپۆردارە ناھەرايىسەكان بەتايبىەتى ئىە جىۆرى كئۆسىترىدە ويلشساى CL.Welchi.

نائاساییه که تهنها یهك جنزره بهكتریا ببیّت هنزی هه وكردنه که بزیه زرّرهی حاله تهكان که دیّن تیّکه دُوی بهكتریا خزییه کان bacterial flora دهبینریّت.

به کتریا سه ره کییه کان بررنتین له:

کنؤ ستریدیا ویِنْشای CL. Welchi
کلوْ ستریدیا ئیدیماتینس CL. Septicum
کلوْ ستریدیا سیپتیکه م CL. Hystoliticum
کلوْ ستریدیا میستوّلیتیکه م CL. Hystoliticum

کلؤستریدیاکان ژوّر بالاون اسه سروشتدا، دمتوانریّت اسه پیسایی Stool ژوّربهی حالهتهکان جیابکریّشهوه، همورومها ژوّریش له ناو خاك خوّلدا همیه.

## دەركەوتەكانى نەخۆشىيەكە دەگەرېتەوە بۆ:

یه که م: کاری جیّگهیی به کتریا له سهر شه کری ناو ماسولکه و دروستکردنی تسرش و گاز لییّیان و هه دروه ها همرسکردنی پرزتینی ناو ماسولکه که.

کۆبورنــــهوهی
بەرههمــــــهکانی
تێشکاندنو ژههرهکـه
کـــارێکی تونـــدو
بێبهزييانـهی ههيــهو
ژههراوی بوونی نۆر که
چارنـهکرێت بێگومــان
بهمردن کۆتایی دێت.

است برینست گاورهکانی ماسولکه ههمیشه شوین ههیسه که کهم خوینیان بو دهچینست و هسهموی

جاریک پیویست ناکات کسه بهرکهوتهکسه Trauma زور به بهرکهوتهکسه Trauma زور به بهرکهوتهکسه که بهرکهوتهک به بهرکووی مردووی تیدا بیت necrotic همرومها شه پوری نمرموه دابرابیت شدوا دمکریست کسه همهوکردنی بسمکتریای ناهمهوایی تنیسدا یمرمسینیت.

لهبهر ههمان نه و هزیانه له نه و بارانه ی که نه و بهشانه خوینیان کهم بی دهروات ischemia نزکس جینیان کهم دهگاتی له برینه که دا ریزه ی تووشبوون به گانگرینی گازی پتر دهبیت و نهمه ش ههبورنی تهنی نامز Foreign body له برینه که دا ده گرینته وه وه کو خوینی ههیرو، خون، کانزا، بارچه و ته خته دار

مەرودھا بەستنى تۆرنىكا بۆ مارەيەكى سۆڭ يان پلاستەر بەستن بەتوندى ھەرومھا بەرزبورنەرەى پەستانى نار فاشيا

تەنگەرى كە پىلى دەگوترىلىت Syndrome.

(دواکسموتنی چارمسسمرکردن مۆیسمکی سسمرمکییه بسق تووشبوون بهگانگرینی گازی نمبرینمکانی جمنگدا).

کپ، ماره Peroid بنز گیانگرینی گیانی ماره یه کی کورته زوریهی زوریان له سی پوژ که متره، همندیّك جار پوودانه که تا ماره ی شهش ههفته لهوانه یه دوابکه ویّت.

کت رپپ دهبیّت که داخرانی برّرییهکانی داخرانی برّرییهکانی خویّن دهچیّت برّیه کانی اسه و برّی دهبیّت برّیه کانی دهبیّت بورنی نهگهری گانگرینی گازی له برینداره کیست برینداره



لیدانی دل زوّر زیاد دهکات، بهلام بهدهگمهن پلهی گهرمی له 38°س یتر دهبیّت.

ب باری کلینیکی خراپ تر دهبیّت و لیماره ی چیمند کاژیریکدا راراو توقا و دهبیّت که لهوانهشه جوّره گهشییه ک پیشان بدات. دهموچاوی سپی یان زهرد همندهگهریّت و همندییّه جار دهوری دهمی بهشیّوهیه کی بهرچاوی سپی همندهگهریّت نهخوشه که پهستانی خویّنی داده بهزیّت و لهرانه یه برشیّته وه.

(لـــهگانگرینی گــازیدا نهشــتهرگهری راســتهوخوّو خیّرا پیّویسته)

له قۆنساغى سسەرەتاييەكانى نەخۆشسىيەكە بورنسى گساز ئاشىكرا نىيسەر لەرانەشسە ھسەر ئسەبيىت. پىسسىتەكەي تونسەر



سپییه و زوّر جار پوخامییه marbled نه که ن شینبورنه ره و نه ناسایی سارد تره. به دهگمه ن هه ندیّك ره نگسی بروّنزی نه وانهیه دهوروب و ره که برینه که توندب و ره که ببی نریّت و کساری نه شوّش ییه که زوو و بسه خیّرایی یه ره ده ستیّنیّت.

لهباره چارەسەرئەكراوەكاندا برۆنىزى بورنى شىوپئەكە ئىياتر دەبئىت ر شىوپنى سىمەرئو زەردىيا و دەردەكەريّت لىه ئاويانداو لەوائەيە تۆقئە بكات و پرېيّت له شلەيەكى سوورى تاريك و ھەرومھا پەلەي گانگرينى پيست دەركەويّت.

گاز لهم قوّناغهدا زوّر جبار دروست دهبیّت و تارادهیهك ىمېيتە ھۆي ھەڭئارىسانى بەشە تىورىڭ بورەكـە. گازەكـە كـە ناور له نێوان ريشاڵهکانی ماسولګهګه پهيدا دهبێټو پاشان ىمرىمچيّت بۆ ناو شانەكانى ژيّر ييّست بەنار كۆنەكانى نار فاشیاکانهره Fascia لبه ژیّس فشیاردا. یاشیان بهخیّرایی بلاودەبنتەرە بۇ دەرەرەي چوارچنوەي شوينەتورش بورەكە. هەرچەندە پيسـتەكە ئاسـايى دەردەكـەويـّت تەنانـەت ئەگـەر لەسمەر ئارچەپسەكى زۆرى گسانگرينيش بيست. ھسەررەھا ئىم پیسته که گۆرانی بهسهردا دیّت و نهگاز بهشیّوه یه کی کلینیکی هەسىتى يىندەكريتان ھىەندە تەشسەنە دەكسات بىمگويرەي ماسولگه تووشبوودكانی بنهودی. ههركردنه که بلاوده بنته ره له شوینی برینهکه وه بو ماسولکهکانی سهره وه خواره وهی و کەمتر توانای بالاوبوونەودی ھەپسە بىق شەر ماسىولكانەي كسە باری تەندروسىتىيان باشە. ئە گىانگرينى گىازى يىەيدا بىور لوله کانی خوین به دهگمهن به رهیرشی کنوستریدیا دهکمون تاكو كاثيْكي پيش مردن. گۆرانكارىيىەكانى ماسسولكەكان تەنھا لە كاتى نەشتەرگەرىدا دەبيىلريت كە لە تۇناغەكانى يەكەمدا بريتىيە ئە ھەندىك ئارسان، سىيىبورنەرەر ياشان رەنگى ماسىولكەكە دەگۆريىت بىق سىوريكى خۆلەميشىي بىن رەرنىەق (بىخبرىقە) پاشىترىش بىن سىورىكى brick red ر پاشتریش بی شینیکی تایب تی slate ره له کوتایی دا بی سەورىكى مەيلەر يرتەقالى تارىك.

(بەرەنگاربوونەرەي گانگرینى گازى لە برینەكانى جەنگدا پیویستى بەزووپەزووپى و پرییست نەشتەرگەرى بۇ بكریّت)

شهنتی بایزتیکی وهکسو پهنسساین و کلورامفنکسول و نییسرومایسین بهکاردیّت دژی کلوّستریدیا بهلام نهمانیه بهتهنها دمگهنه کهو شویّنانهی که خویّنیان بوّ دمچیّت و باش بهناریاندا بلاّودهبیّته وه. ماسولکه مردووهکان تهنها ریگهی بلاوبورنسه وهی diffusion دمدهن لهبهرنسه و فسه قورنسی برینه کهدا پهیتی نهنتی بایوّتیك زوّر کهمسه و بهگویّرهی پیّویست نییه.

ههمور برینداره کانی برینی فیشه کی خیرا دهبیّت گملیؤن یه کسه لسه بینزایل په نسلین وه رگـرن و هسار گکساژیّر جساریّك دروباره ده کریّشه وه بسق مساوه ی گریّژ. نه گـهر نه خوشــه که په نسلین ههستیار بور شهرا له جیاتی شهره فیریسریّمایسین یا خود کلؤراه فینیکویّنی دهدریّتین.

#### ١٧. هەوكرەنى ناھەواپى شانە نەرمەكان.

بریتییه له ههوکرهنی کلزستریدیایی که شانه مردووهکان دهگریّتهوه بههرّی کهم خویّن بق چوونسهره یان بهرکهوتنی راسته خوّره.

تەشىەنەكرىنى گانگرينى پوريىي ديبوارى سىك بىاريّكى ھارشيّرەيەر دەبيّتە ھۆى مردن necrosisو گانگرينى شانە ررييەكان.

نه هیچ کام لهم نووبارهدا ماسولکه تهنیروسته باشهکان تووش نابن و ههروهها ویّنه کلینیکییهکهی کهمتر بههیّزه نه چاو گانگرینی گازی.

#### چارەسەرى بريتېيە:

-بريني شانه مردوهكهو لابردني يهستاني ناوهوه.

–بزینه کسه به جی بسیلاریت بسق دوورینسه وهی پاشسخران Delayed primary closure.

-ئەنتى بايۆتىكى بدريتى.

سەرچارە:

Surgery for victims of war, D.DUFOUR etal., international Commete of Red Cross-1990.

# دلّه رِاوكَيْم حورووني نهخوْشييه يان خهيالُه؟

## تارا عەبدوللا

مـرزف لـه ژیبانی پرزژانـهیدا توشـی گـهایک تـهنگ و چهلهمـهو دوودلی و تدرس و تنازمزوو و ههرمشناینگردن دمینیت، تعمانشهش هممور له چاکهی مرؤان؛ که پیّریسته له سمری غزی لهگهال شهم كارتيْكەرائىدا بگونجينتيْت و بــه ئــەقلْ و بــه جەســتە مامەڧــەيان ئەگەلدا بكات چونكە ئەماتە ھەمور ئە پنكەپتەرەكانى ژيانن بەلكو ودلام دانسەرەي مىرۆڭ بىق ئىسەم كارايۇكەرانىيە دەتوانىيىت زۆر ئىسە گرفت، کانی ژیانی بُو کهم بکات،وہ، بِنَ مُعوونه تاگاداری زؤر له مەترسىيەكانى رېڭگەوپان را لـە شىزفىر دەكات كـە بـە سىەلامەتى ئۆتۈمېيىل ليېخوريىت، ھەررەھا ھەست كىردن بىنە كرنگى تىاقى كردنموه وا له قوتابي دمكات كه خوّى بِيِّ نامناده بكنات.. ، بــه لأم زیادہونی ٹەم کارتیّکەرانە لە ړادە پەدھى لـە دھرونى مرۆڤدا توشى دله پاركنى دەكمەن، ئىلىم ھالەتسەش دەبيتىسە ھىزى ئىمتوانىنى بەرنگارپونەومى گيروگرفتە پاستيەكان و لەيانەشە لەرە زياتربيئت و بېيتە مۆي ئەخۇشيە جەستەپپەكان كە مىزڭ توشى دلمراوكى و خەرزراندن و تێك چوونى بچو ھۆش ىمكەن، كە بە ھيىلاك بونىي جەستەيى كۆتايى ئېت، بەمەش مرزف تواناى روردبوناودى لـە سەر كارەكەي ئامينىنى، لە ئىشانەكانى ئەم ھالەتەش تىكچورنى ماسولگەيىيە كە دەبنتە ھۆى داخوراننىكى زۆر بە تايبەتى ئەگەر توشی بربردکانی دواودی مل ببیّت، و هیْرُو ژماردی لیّدانهکانی دلّ زیاد دهکان، گەمىەش مائىاى زیىاد بوئىي ھاڭەتەكەييە، بىق فىراوان برونی موولولهکانی ځوین له ماسوکهکاندا که بړی څوینی زیاد له پیْریستی تیْدا دمبیْت، و به دون جوون له سوری خویُندا له قهلم دەدرىست، و دەبئىت ھسۆى ئۆيسەكانى سىسەر ئىشسە و لەوائەيسە بورانەرەشى ئەگەڭدابيىت، ئىشانەكانى جارى دىنە راوكى كارىگەرى لەسسەر ھىمموق كۆنەندامىەكانى لىەش دەبقىت، بىيە جۆرىلىك كسە ئەخۇشەكە بەدەسىت ھەمور بەشەكانى لەشىيەرە دەنىائىنىڭ كە ئەمەش پ<u>ۆ</u>رىسىتى ئەخۆشەكە بۇ مىزكىردن و د<mark>اتتىكە</mark>لھاتتى بەرىموام و رشانهوه وسك چون و دنّه كزئ و شارمق كردنهومي زؤر، زياد دمكات به تايبهتي تارمق كرلنهوه له ههردوو دوستهكاندا، همرومها ئەتوانىنى ھەئاسىەدانى سروشىتى، لىە ھىەمور ئىمم نىشسانانەش گرنگتر زیاده رەوپیه له هەستكردن به نیش و تازار.

ب کورتی باری داده نیشنده به خوش دهخات گرفتیکی کرمه و یه کرمه و یا یه دوای دهست نیشانکردنیکی گونجاودا ده کریت بو نام حاله به دوای دهست نیشانکردنیکی گونجاودا ده کریت بو نام حاله به دوای دهست به به دوای دهست نیشانکردنیکی کونجاودا ده کریت بو تو شعود به ده یا یه کرکردنیکی زوردا و بو ماره یه کی دورودریز اموانه یه ماره یه کی کررتردا یه کرد به کرد کرد به کرد به کرد به کرد به کرد کرد به کرد کرد به کرد به

نه گهر نه خوشه که توانی شهر مؤیاشه بدوّردیّشه و و فاستایی ومری مگریّت و مامه آلهی له گه آله مکات، شهوا ژوّر له گرفته کانی جیری هــوّش لــه خــوّی دورده خاتـــه و بهســـار هـــه موی نهتوانایـــه کی جهسته یی دا زال دمییّت.

نموهی که تیبینی کراوه له زوّریهی خهنکیدا به داخهوه که زوّرههیان بسه پاسستی و بسه تسهولوی لسه پاسستی ژیانیسان و گیروگرفتهکانیان ر چونیسهتی مامطهکردینی پاسستیان لهگهان ژیانیاندا تیناگهن و ناسایی ومریناگرن نهگهر قورس و گران بوو، لمبهرنموه پزیشك به نارهزاییهوه همندیک دمرمانی میومرکمرهوه بو نهخوشسهک دهنوسسیت، تسا نهخوشسهکه بتوانیست نسمو مساوه ناره حدتیهی نهخوشیهکهی به سانایی بهپیته.

پنِریسته مرزف هدمیشه ندوه بخاته بدرچاری خوّی که ریان سدراپا هدموری خوّشی و بهختیاری و شادی نیه، به نکر گداینك ناره هدای و کوسپ و تدگهره دینته پنشهوه و له بمردهمیدا دمبنه رینگر، و دهها جار له ژیانی دا تووشی باری نا ناسایی و کیشه دمبیته وه، به لام هدمیشه مرزشی به توانا ندو که سمیه که ژیان به چاریلکهی سبی سایر دهکات و خوّی له بمردم تاویر و باره ندها مه تیه کاندا را دهگرینت و ژیان به خوّشی و ناخوشی مکانیه وه دمگریته باوهش

# زەيتى مايسى ريگە لە مەينى خوين ھەكريىت

پەرچھەى: ژيان عەبدوللا

نه سهرتا سسهرچاوه یه کی گرنگی خوراکه بو ملیزنه ها که سه سهرتا سسهرچاوه یه که سه سهرتا سسهری جیسهاندا هسم نه کونیشسه وه به سسهرچاوه یه کی خوراکسی و هوکدارنکی چاره سسهرکردنی نه خوشسیش دانسراوه شیره کانی به هه فیکه ندراوی دو فرزاونه تسمه به نهدانی به به نه نموره که نام بازه دیرینه کان و به یه کیک نه همره توضه گرنگه کانی سامانی نام بازه دیرینه کان و به درمانیکی سهرکه رتوش داده نریت بو زماره یه کی دو زوری نه خوشی داده نریت بو نماره یه کینه نام این کرنگه کانی پروتینی نام افی نه می کینه اسهرچاوه کرنگه کانی پروتینی نام افی نیک نیستاد او رید وی نه گاری سمرچاوه و شبکه که ی پیکده هینین خورنکه (20–90٪) کیشه فرشکه که ی بیکده هینین شهروه افی نام نه هم رکال گرام نه خوراکی مروقی تیداید که خوراکی مروقی تیداید که کرام نه هم رکال گرام نه گرنگه کانی شیداید که گرام نه گرنگه کانی تیداید که ده کور و کانوایانه به پینی جوره کانی ماسید که ده کورین و کانوایانه به پینی جوره کانی ماسید که ده گورین و

#### سودەكانى گۆشتى ماسى:

ماسی به سهرچاوهیه کی گرنگی پروّتین داده نریّت؛ لهم پروه و له گوشتیش باشتره. کرداری گورینه وی پروّتینی له ایشی مروّقدا به گوشتیش باشتره، کرداری گورینه و ی پروّتینی له ایشی مروّقد داده نریّن له توخمی سهره کی داده نریّن له توخمیه کانی پروّتیندا، اسه ماسیدا له شی مروّق ده توانین سهموو ده و ماده پیویستانه بو تمواو کرداره بو لهش دابین یکات و ها کالاگذین و تریتوفیان و فائین و .. هند هاندیک له لیکوآلینه و هاموو پروّتینه کانوگرید سهرهوای پروّتینه گوگردیه سهره کیه کانید.

ئى لايسەكى دېكسەرە ماسىسى بەسسەرچاوھيەكى دەولەسەندى فَوْسَفُوْرٍ دَادَمَتُرِيْتَ، فَوْسَفُوْرٍ رِوْلَيْكَى كَرِنْگُ لِهِ رُيَّانِي شَانَهُكَانْدا دهگیریت، یارمهتی بربرهی یشت و ددانهکان دهدات بز گهشهکردن هارودها هاوسانگی ترشی سارمکی له خویِّن و میزدا دهستایان دەكات. ئەگەر مىرزڭ ئىس غۇراكانىدى خىوارد كىد ياشمىاردى دیکهشیان ههیه وهك نانی سپی یان هیلکه یان برنیج، فرسفزر شهم ترشيّتيه همموار دهكات به يارسهتي كاربؤنهكان كبرداري هسموار کردنه که و بهرگریکردن له ترشه کان جیّبه جی دهکات، همروها بی گهرره و مندال و خهرانهی توشی پوکاندنهودی ماسولکهیی بوون و رُنَانَى دورگيان بەسىودە، ھەرودما فرّسىقۇر بىل ئىمى كەسسانەش بەسىودە كە توشى تېڭچوونى يىادەرەرى يىان لارازبوونى بىرون، چونکه فۆسفۇر يارمەتى ئىەر كەسىانە دەدات بىق رزگاربورن لىەر بارهر همروهها به بمهيّزكمريّكي راستهقيندي ميّشكيش دادهنريّت، بورنی ثیتامین (D-A) له ماسیدا سودی بوّ مندالی شیره غوّردش هايه هەروەها بە چارەسەريّكى باشى چەمائەودى قاچ دادەئريّت، يارماتى منداليش دهدا ددان كانى ببباشى كاشبه بكءن بعهزى ئەرلەمەندى ماسى بە كالسيۆم.

ترینژمرومکان تاشکرایان کردووه که کهسانهی مهفتهی پینج جـار ماسـی بـه کـولاری یـان بـرژاری دهشــۆن کــهمتر نهگــهری توشبوونیان به شیّرپهنچهی سییهکان همیه به بهراوردکردن کهگهن نهرکهسانهی ههفتهی جاریّک ماسی دمخوّن.

ھەمرومما لێكۇڵپٽـەرمكان ئامـاڭە دەنەن لـە گارپتلانـــ و يابــان لەبەرئــەوەى ماســى بـﻪ زۆرى دەخورێــت شــێرپەنچەى مـــمـك زۆر كەمـە، لەبەرئـەوە دەتوانىن بڵێِـنن خواردنــى ماســى بــەمۆى بورنــى

جۆرێکی تایبکتی له زمیت تیّیدا توشبوون به شیّرپانچهی مهمك کهمدهکاتهوه. همروهها تهنجامی لیّکوّلیتهومکان ئاماژه دهدهن که له دایکبوونی مندال پیّش کاتی ئاسایی خوّی و مندالی کیّش کهم و ناتهواری گاشهی کوّرپالهیی لهناو مندالداندا گشتیان به خواردنی ماسی کهمدهبهوه.

## مّاسی سەرچاوەيەكى گرنگە بۇ چەورى:

ماسی به گرنگترین سهرچاوهی چاوری دادهنرینت که به زؤری له جنزری OHA تیّدایه، گرنگی شم جـ زرم چهررییــمش الــموهدا دەردەكەريىت كە دەھىيتە ئىروسىتكردنى كۆمەنىك مادەي گرنگەرە كە پیّیان دەرتریّت پروستالگندینزو بعشداری ژمارەیەکی زوّری شەر كارليّكات بمكەن كە ئەشىي مرزقتا يوودەندن و چركـە بـە چركـە رِيْكِيدِ مَضْهُنَ. هَـَهُ رُومِهَا تَرَشُّهُ چَهُورِيْنِـهَكَانِي وَفِكَ (نَوْمِيكُـاً -3) ي تَيْدابِ که دور جـوّرن يـهکيْکيان ترشيي ئيکوسـانيٽانوبك EPA و شموی دیکسیان ترشی دکوساهکسانویک، که له گزرانی ترشی ليتولينڪەرە بەرھەم ديّن بەلام بە بېي ھەلبۇلردمىي، ئەم دوق جۇرە ترشه معردور کیان له ماسیدا هدن کنه بنه گرنگترین مسارچارهی دهژمیّرریّن و ترشی (EPA)ه کهشیان لهوی دیکهیان گرنگاره، به قم ترشی نینولینک نه ترشی (ئەرشیدونک) مکسره پەرمسم دینت ک جزریّکه نه تومیگای (W-B)، دمچیّته کردارهکانی تزیدهٔلبوونی خرينن و شانه جياوازهكانهوهو پروستاكلندينزو لوكوتزينز كسه خْرِزْک سپییهکانی خویْن نەرىنمىمن كاتیْك كاریان تیْنمكریّت تاكو پارمەتى پېكەۋە ئوسان و گېاستئەۋەي بدات بۇ بەرەنگارپوونەۋەي ماده نامزكان للمناو لمشدا، بمصابحال كرنگ تعوميه بزانين ترشه چەررىيەكان ترشى بنچينەيين واتا ئاتولنرينت لەناو لەشدا دروست بکریّن. که دمچنه پیّکهانهی شانهی گرنگ و الله لهشدا و ال كۆئىەندامى دەمبارو مىشىسلە و تسۆرى چساو و كۆشسەندامى زالىزى و بەرھەمھينان و بۆرىيەكانى خوين زۆريەي ئەندامە زيندووەكان بۆ نعونه له 60٪ی کیشی وشکی میشك چهورییمو له 65٪ی مادهی خوّله میّشی اسه میّشسکدا اسه صادهی جسهوری پیّکدیّن و گزنگ تمین جۆريان رەك پيشتر باسمان كرد جۆرى DHAيە.

ب کاریگاری جاری جاری جاری به کاریگاری جزری جاریی دوری دوری دوری دوری EPA بز سام لینجی خوین به تامنجامگاهیان دوری دوری که انه له لادیکدا لهسام گزشتی ماسی دورین تامنجامه کان بسام اورد کراون

لهگه ل نه که سانه ی که له لادییه کی کشتوکالیدا ده ژبین، ده رکه و ت لینچی خوین له یه که میاندا به شیوهیه کی تیبینی کراو که متره وقه له دوره میاندا نهمه له کاتیکدا بچی شهو ماسییانه ی که لادی ی یه که مدا ده خوران دوی نه وه نده ی بچه که بوی که له لادی ی دوره مدا ده خورا یابانییه کان نهم لیکو آیینه و میه یه ته بایه خی هه بیت له خواردنی ماسی دور آهمه ند به چه وری له وانه یه بایه خی هه بیت له پاریزگاری کردنی خوین دری گیروگرانه کانی مهین.

مەرومما ریکه له دروستکردنی TXA2 دەگریست به تام دەگس ترشسی EPA مسەبور ئسەرا تیکشسکانی پەرەکسەکان (TXA2) نیرەدروسست دەبیست و ئەمسەش دەبیتسه هسری بەپەکدانوسسانی پەرەکەکان، له هەمان کاتدا مادەی بوستاسیکلین PG13 دروست دەبیس که ریکه نه که له که بورانی پەرەکەکان دەگریت و دەبیسه هری فراوانگردنی بزرییهکانی خوین بهشیرەیهکی تیبینیکراو،

پزیشکهکان نامزژگاری نمو نمفزشانه معکمن که نمفزشس دلیان همیه همفتهی دورجار ماسی بخنزن (نموانسی حمزیان له ماسی نییه پیویسته بهلایهنی کهمهوم زمیتی ماسی بخنزن، چونکه پیداویستی بزژانهی لهش بن ترشهکانی فومیکا آئی چهودی دمگاته 500گرام) بهلام لهلای نموانهی نمفزشی دلییان همیه پیزشی نهم پیداویستییه دمگاته 900 گرام زمیتی ماسی و کاری خبزکه سییهکان.

Azzaman-1645

# تای شیر

## Milk Fever

دكتۆر حسين مەعروف عومەر دكتۆر عوسمان جەمال نەسرەللا

> ناونانی شام نهخوشییه به نهخوشی (تای شای) زور هافهیه به هوی شاو راستییهی که لهم نهخوشییه دا به دی دهکریت. چونکه به هیچ جوریاله پلهی گهرمی لهشی ناژه آهکه بهرزنابیتمود.

> ھەندىِّك كات جگە لەمانگايەك كە بەرھەمى شىرى زۆربىِّت لەرانەيە ھەلى تورش بوون لە مەن و بزندا زۆركەم بىِّت.

مۆكارەكانى تورش بورن بە ئەخۆشىيەكە:. Etiology زۆر ھۆكار ھەن بۆ تورش بورنىي ئىەم ئەخۇشىييە بەلام ھەندۆك تيۆر ھەيە ھۆي تورش بورن بەم ئەخۆشىييە پورن

ا.کمّم بورتهومی رِیّرُمی ماددمی کالسیزم له خویندان Hypocalcaemia

زۆرپەي ئەر ئاۋەلانەي كە تورش دەپىن رئىزەي ماددەي كالسيۇم ئە خوينىياندا كەم دەكات كىە ئىە(10ملگم/100مىل سىرەمى خوين) بۆ 3—7ملگم/100مل سىرەمى خوين).

بگەشەكردنى كۆرپە بەدريۆايى مارەى ئاوسى ئاژەلەك» راوھستاوە ئەسەر ئەو خواردنەى لە ريْگەى خويننى دايكەرە بۆى دمچينت كە تەنھا سەرچارەيە.

شەم دوق مۆكارە بەتەنھا كار ناكەن بىق توۋش بوون بىەم ئەخۆشىييە بەڭكى مۆكارى دىيىش ھەن يىنارىدەدەرن ئەگسەڭ ئەمانەدا بىق توۋش بورنەكە ئەرانە:.

 گواستنه روی کانسیزم نه شوینه کزگاکراوه کان نیسکدا بن خوینی فاژه آمکه بن جیگرتنه وهی شهر بره کانسیزمه ی کهونی معکات نه کاتی به رهمه پینائی شیری زؤر و گهشه ی به رده وامی کزریه نه.

ئەوەى كە زانراوە پۇينى پالاسايرۆيد (Parathyrold) رۆڭنىكى زۆر دەبينىت لە گواسىتئەرەى كالسىقە لە شوينئە كۆگاكراوەكانى ئىسكدا بۆ خوين شائەكانى ئەرىش لە كاتى دابەزىنى پىرەى كالسىقە ئەبەرئەرە ھەر كەمو كوپرىيەك لە چالاكى ئەم پژینە لەر ئاۋەلانەى كە بەتەمەئن دەبىتە ھىزى دابەزىنى كالسىقەر ئەمانەن:

 1. ئەم نەخۆشىيە ئە زۆربىدى كىاتدا ئىدى مانگايائىدا دەردەكەريّت تەمەنيان 5-10سالە.

2. دەتوانرینت ئەم ئەخۇشىيە دەستى بەسەردا بگىرینت ئەمىنىنى پەسەردا بگىرینت ئەمىنىنى پەسەردا بگىرینت ئەمىنىنى پەرە ئالفیك بەو مانگايائە (پیش زاینیان) كە ریزەى تەواوى لەفۇسفۆپو بریكى كەمىش كالسىيزم تىدا بینت، چونكە كسەمى كالسىيزم ماندەرە بىز زيادكرىنى چالاكى رژینسى پاراسايرۆيد بىز ریكخسستنى دەردانى كالسيۆم بۆ خوین، بە بەردەوام پیدانى ئەم ئالفە لە كاتى وشكردنى شىرى مانگا تا زاینى دەبیتە ھۆى بەردەوامى يەك لە چالاكى و زیندەيى ئەم پرینه كە دەبیتە ھۆى ئەرەى مەردەم جالاكى و زیندەيى ئەم پرینه كە دەبیتە ھۆى ئەرەى ھەردەم چالاكى دىندەيى ئەم پرینه تورشى نەخۇشى يەكە ئابیت.

ب.زیــادبورتی دەردانــی ھۆرمۆنــی ئیســترۆجین لــه کــاتی زایندار بەرزبورنەودی ئاستی له سیږدمی خوینندا که ددبینــه هۆی کەم کردنەودی ئاستی بەئایۇن بوونی ماددی کالسیۆم.

ج.کــهمی هــهلّمژینی مباددهی کالسـیوّم لـه گــهدهدا لــه کاتی زایندا.

2. هـەنديكى دى والمبيشن كلموا يلمكيك لله هۆكارەكانى تووش بدورن بهم نەخۇشىييە كلەم خويتىييە لله مۆخدا كله ئەريش بلەمۆى كلمبوونللومى چوونلى خوين بلامو سللاو كۆئەندامى زاوزينى گوان له كاتى زايندا.

هـندنك دملين ناريكي كارى هۆرمۇنى ئەدرىئالىك.
 Adrenaline).

 پێڬهێێانى بڕێڬ ئه ژمهر له ئەنجامى دەردراوێڬى ڒۆدى ئەندامى گوان.

گ.يان بهمؤى دابهزينى رێژهى كلوگۆزى خوێنموه.

8. مَمندُنِكُ مُعنَيْنُ بِعَمَرْى بُورتى بِعكترياى ناهموايى كه له گوندا گهشه دهكات ثهم حالفته دروست بعبيّت، بهلام شهم نيكدانه رهيه سمركه و تور نمبور به هزى شهرهى نهيان توانيوه كه ميكرزبه كه جيابكه نموه و دهست نيشانى بكهن.

نیشانهکانی نهم نمخزشییه (Clinical sing)

له زوریهی کاتبا نیشانهکانی تووش بوون بهم نهخوشییه درای زاینی مانگاکه نمردهکمویت بهمارهیسهکی کسم نسه 21کاترفیرمره تا 3 روّن به لام همندیک جار پیش زاین به 24کاترفیر روودهدات و همندیک جار نه کاتی زایندا روودهدات و دهبیته هری زاینی بهگران و بهدهگمهن نه درای دوو مانگ نه زاین دمردهکهویت.

بهشیّره یه کی داسایی نام نه فرشییه توشی مانگا ده بیّت له نیّوان سیّیهم بر پیّنجهم زاین چونکه نام ماره یه به برزترین ریّزهی بارهه مهیّنانی شهری ههیه.

نیشانهکان له سی پلهی دوابهدوای یهکدان بهم جؤره: .

يلهى يمكمم:

. 1. نائـــارامى و پەشـــۆكاوى ئاژەلەكـــە و بەيـــەكداھاتنى پلەكانى دوواوەي لە كاتى پۆيشتندا.

2.كُرِدْبُرُونْي ھەموو ماسْواكەكائى لەش بۆماوەيەكى كەم كرژبورنيْكى خۆنەريستانە.

3. سىتى قى تەمبەلى ئاۋەلەكەو ئارەزوى خواردىن ئەمانى. 4. رەقبوونى يەلەكانى.

يلهى دوووم:

نُّهم پلهپهدا ناژملهکه سعر زموی و له هؤش خوّی نهچیّت و بهشیّرهپهکی کاتی یان دریّژخایهن بهلام که زوّریهی کاتدا که هوَشْچونهکهی بوّ مارمیهکی کهمه و بعدهگمهن دریّره خایهن دمبیّت. گرنگترین نیشانهکانی نهم پلهیه نهمانهن:،

بالک و تنی مانگاک به به شیروه یه کسه توانسای هماسانه و ی نیه.

 بايەخنـەدان و مـۆش نـەبوونى بـۆ كۆرپىلـەى تـازە لـــه ايك بوو.

4.فراوانبوونسى بىلبىلسەي چاوەكسانى وونبوونسى كاردانەرەي چاووى و جرلەي خۇنەويستى چاوھكانى،

5.ئیفلیج بوون و بی هیزیی و پهقبوونی همردوو پهلمکانی دواوهی و لیفلیجسی گـمرووی و دهردانس کـمفیّکی زوّر، کـمه لهوانهیه همدیک لیّن بچیّت تاو سسییهوه و ببیّته هموّی هموکردنی سییهکانی.

 خاورپورنسەردى ھسەمور ماسسولكەكانى گوشسەرى دەرمچەكانى لەشىي ئاۋەلەك دەبئت ھۆي ھاتت دەرەودى پیسایى ر میز بەشئوديەكى خۆنەریستانە.

7. همناسه قوولْی زیادکردنی لیّدانی دلّ بهلام تریهی دلّ در بهلام تریهی دلّ محانی نهرمه ورشکبوونی سسهر لهموزی و نسهمانی تهرایههی ساردییهاد و پیّیهکانی شاخهکانی.

و.باکردنی بهشی ورزگ که (کولشه) له نهنجامی سیستی جوولهی کولش و ریخولهکان،

## پلەي سىخىمى نىشانەكان:.

ئەم يلەيە ترسناكترين يلەي نەھۆشىيەكەيە.

1.ئەسەر لايەك كەرتنى ئاۋەلەكە.

2. یا کردنیّکی زوری گهده که لهوانهیه ببیّته هوی خنکاندنی ناژه له که.

 3.زیادبوونی خیرایی لیّدانی له له لیّدانی پلهی دووهمی نهخوشیه که زیاتره و همناسهی کاژه لهکه قولتر نمبیّت.

4.ھەرومما ئىشسانەكانى ئە ھۆشسچرونى ئەگەللە. ئەگەل ھاتنەخوارەرەي ئىكىكى ئۆرى ئاودمىي،

## لېكەوتنىــــــەودى نەخۇشــــــىيەكە:.

#### Complication

 ۱.هـه رکردنی سـی یه کانی به هنی هـه آمژینی لیکیّگـی نقر به ره ر گـهرور سـی یه کانی به هنی شـه فه لبونی گـهروی لهکـه آل سورینچکدا، که ناژه آه که ناتوانیّت ثیتر لیکی قورتبدات.

2. به موری پالکه و تنی ناژه نه که بن ماوه یه کی زور که سهر لایه که ده بیشه هوری هه نناوسانی خوینهینه دی ماسولکه کان و شانه کانی و کونه ندامی ناوه و می که فه وانه یه سهیه کانی توشی هسه و و کردن بیست لسه لایسه کی دا (Unilateral) (pneumonia)

3. هەوكىرنى منالدان (Metritis) ئەوانەيە شەم تەخۇشىيە بەتاى زەيستانى بناسىرىت. شەويش بەھۆى خاوكىدىشەومى كىرىنەومى منالدان و كرانەومى بەرەش بەكتريا دەچىتە ساو رِمحمور توشی هموکردن دهبیّت. همروهها مانسهومی پــرزان و فریّنه دانی دهبیّته هوّی هموکردنی منالان.

4.شکاندنی ئیسکهکانی له کاتی کهرتنی بهسهرزهویدا له پر ئهمهش له نهنجامی کهمی ماددهی کالسیزم له نیسکدا.

مارەي ئەخۇشىيەكە (Course of disease):.

ئهم ماوهیه له نيوان 1-4 روّژدایه.

ئاگادارى چۆنىيەتى بارى ئاۋەلە نەخۆشەكە:.

1. ئەم نەخۆخشىيە زۆرجار بەرەق چاكبورنەرە دەپرات (Favourable) ئەگەر ھاتوق ئەخۆشىيەكە چارەسەر بكريت بەشيۆەيەكى زۆر چاك ئە يەكەم ھەنگاۋىيەۋە و بەمھرجيك ھىچ ئالۆزىيىكە و باريكى دىكەى ئەخۆشى ئەگەلدا ئەبيت.

 باری نەخۆشىيەكە گراتتر دەبئت ئەسەر ئاژەلەكە ئەگەر تووشى ھەركردنى سى و ھەركردنى رەحم بئت.

3.له مزشچورنی ناژمله که بز ماوه ی ۵ پزژ زیاتر شهوه دهگهیهنیت که باری ناژمله که ترسناك و خرایتره.

پیژهی مرداربوون لسهم نهخوشیهها (Mortality):.

لەرائەيسە بگاتسە (75–85) لسەن ھالەتائسەي چارەسسەر ئاكرىن.

دەست نیشانکردنی نەخۆشىيەكە:. of .:the disease

دەستنىشانكردنى ئەخۆخشىييەكە لەسسەر شەم ھۆياشە وھستاوە:،

 نیشانه کانی نه خزشی یه که باس کراوون زور گرنگه بو دهستنیشانی نه خوشی یه که.

3.وەرگرتنى ئموونەي خوينن بىق دىيارىيكردنى ريسترەي كالسيۇم.

4.دیاریکردنی فسفۆپو کالسیوم له خویندا چونکه ههندیک کات لهگه لا دایهزینی کالسیوم فسفوپیش له پیژهی سروشتی خوی خمنم/100سم سروشتی خوین کهم دهبیته وه بو کمنگم/ 120سم شیره می خوین.

دەستنىشسانكردنى بىسەراوردى ئىسەم ئەخۇشسىيە:. (Differenscial diagnosis)

 شهوکردنی سههرهتایی منالدان کمه بهم نیشانانه جیادهکریتهوه:.

ا.زۆرىسەى كىسات ئەخۇشىسى تىساى شىسىر دواى 5-5پۆۋ دورى دەردەكسەريىت و بەزۇرى ئە دواى 12كىلتۇمىر بى 6پۆۋ دورى زاين.

ب.همهموو کات هموکردنی رهمم بهرزیوونهوهی پلهی گهرمی نمگهنه به نام نه نمخوشی تای شیردا پلهی گهرمی نمشی ناژهنه سروشتییه یان خوار سروشتی و بهدهگمهن بهرزدهبینتهوه.

ج.له کاتی هموکردنی کۆرپەلەدان (منائدان) دەردراویکی بۆن ناخۆش هەیە جگ ك مانموەی پىرزان ك رەحمدا ك زۆرپەی كاتدا.

 دئەن ئەخۆشىيانە كە جيارازى دەبئت بكرئت ئەگەل ئەم ئەخۆشىيە/ ئەخۆشى كەمى ماددەي مەگنسىق، ئەخۆشى پالدائەرەي دورى مردن ھەروەھا كىتۆسىس Ketosis.

چارەسەركردن Treatement:.

1. به کارهینانی مادده ی کلوگوناتی کانسیوم 20 ٪ له پیگه ی خوین هینه رهوه باشترین چارهیه به بری 350سم آبق 400 کگم له کیشی مانگاکه و دوای تیپه پیوینی 15–30 چرکه به سهر شهم چاره سهرکردنه پیویسته بری 150سم آله ههمان مادده ی بدریتی به هوی دورزیلیدانی ژیر پیسته وه. و پیدانی کالسیوم له ریگه ی خوینهینه رهوه ده بیت له سهرخق بیت دهنا توشی وهستانی دل ده بیت Shock و کاژه له که ده مریت.

2. كوتانى ئاژەئەكە بەھۆرمۆنى (ئەدرينۆ كورتيكۆترۆفيك)
 كــە دۆزى پۆژانىەى پيويست بـــق مانگـــا 50-100يەكسەى
 جيهانىيە پۆژانە تا 3 پۆژ بە بەردەوامى.

3. پیدائی گیراوهی دیکستروّر یان گلوگوّر بهریّرهی 40٪ و بری پیّویست بو مانگای همراش بریتییه له 400مل.

 5. بریک له تیکه لاری ههردوی ماددهی کالسیزم و فؤسفور بخریته تیکه لهی دارله که به ریزانه دهی خوات.

6. ئەگسەر ھساتوو حانسەتى ئەخۇشسىيە كەمبورنسەرەى فۆسفاتى فۆسفۆرى خوينى ئەگەندا بور پيويستە كە كىرارەى فۆسفاتى سۆديۆمى بدرينتى بەدەرزى ئە ريگەى خوين ھيندر كە دورى پيويست (60گم)د دورى تواندنەرەى ئە ئاوى ياكردا.

7. وهك هەنگاويك بىق بەرگرتن لەم ئەخۆشىييە پيۆرىسىت دەكات ماددەى يورق گلوكوتاتى كالسىقم پيش زاينيان بە دور رۆژو دواى زاينىشيان بەدوو رۆژ.

سەرچارە:.

الأمراض الباطنية في المجترات د.محمود احمد نديم وآخرون.

-Merck vet Manual.

-Blood and vet. Medicin.

# نه و قیتامینانهی که له ههنگوین دا ههن

## گەشاو عەبدولقادر بسپۆرى بايۆلۆژى

ٹیتامیٹهکان به پیکھیٹساری سمرمکی شوّراك دائـائریّن، بهلام نه چارەسەركردندا بهكاردەمیّنریّن، چونكه كاریگــەری تەراریان ھەیە:

خۆراكەكـەيان (B3) تىدايــە دەركــەوتووە كــە خوريـــەكانيان درەنگ سىيى بوئى تىدا پوردەدات.

3. ثیتامین (Bo) به رگری به پیدت دددات دری نهخوشی گرنگی تمواری ههیه بو تووش بوون به نهخوشی شازاری ددماره کانی کوئادامی ددماره تیکچاوون اسه نساردنده کوئادامی ددمار کامی ددمار کاردنده مارونده مارونده در این ددمار کاردنده در این در این

#### 4. فيتامين E

یارمهتی زیندهپالکردنی خوّراك دهدات بهتایبهتی چهوری وریّگر دهبیّت له بهردهم دومهان کریّش و بعق.

5. (Bc) ترشی فزییک پاریزگاری له قبراره سروشیهکهی خبرزکه سورهکانی خوین و بری هیمزگلوییشی خوین دهکات بهکاردههینریش بو چارهسهری کهم خوینی (فهنیمیا).

 6 ٹیتامین (K) دڑی خوین بهربوون بهکاردهفینریت یان یارمهتی گیرسانهرهی خوین بهربورن دهدات.

7. قیتامین (C) بهرگری لهش بهرامیه ربه نهخوشی زیاد دهکات دهوری گرنگی ههیسه لسهکرداری نوکساندن و لاکردنه وه دا و یارمهتی ینکهنتانی خوین دهدات بهشیوه یه کی سروشتی نهگه ل خهرشه دا خهم قیتامینانه به بچی که م تیایدا دهبیدریتموه به لام دهرو کاریگهری گهورهیان نهسم ههیه چونک به بهشینودی یه کگرتوو نهگه آن ماده کسانی دیسدا دهبینریته و هم و کاریو هیدرات و خوییه کانزاییه کانو ترشه خهندامیه کاندا (سودیوم، پوتاسیوم، کانسیوم، ناسس، فرسفور، گوگرد، کاریون، نوکسجین، هایدرو جین) نهوانه ی به بچینی روز تیده و بوونی کهم و زوری فیتامینه کان ده کهریته و بوونی کهم و زوری فیتامینه و کان دورک و توره و که یه کیاؤگرام نه هه نگوین نهمانه ی لای دورک و دوردی در ورون کراوه ته و دوردی کیاز دورد کراوه داده دورک و که یه که دورد کراوه دورد.

جزرى قيتامين ونعو بردى كه له ههنگويندا هه يه بهگرام:
قيتامين B<sub>2</sub> \_\_\_\_\_ 5.1منگم قيتامين B<sub>3</sub> \_\_\_\_\_ 6.1 منگم قيتامين B<sub>4</sub> \_\_\_\_\_ 6.1 منگم قيتامين B<sub>8</sub> \_\_\_\_\_ 6.2 منگم قيتامين B<sub>8</sub> \_\_\_\_\_ 6.3 منگم قيتامين C \_\_\_\_ 4 و 6.5 منگم

پیْکهاتهی کیمیایی همنگوین و بهها خَوْراکی و گهرمیهکهی -نیوهی ثمو وزمیهی له لهشی مروّقداو دروست دهبیّت نمو شهکرمیه که نه ریّگهی خواردنموه دهچیّته ناو لهشهره.

اله نیْوان همدوی توخمه کانی خواردندا دهبینین شهکر غیراترینیانه له همرسکردندا.

ھەنگوين راستەرخۇ دەچىتە جگەرەرە بىۆ ئەرەى بېىن بەگلوكۆز ئەگەل جياوازيەكى زۆرى شەكرىيەكانى دى كىە

دەبئىــە پ<u>ۆ</u>ـــك ماتـــه ســـادەكانى دى مـــەرودما مـــەنگوين ئاسانترينيانە ئە ھەرسدا. ئە پ<u>ۆ</u>ك ھاتەكانى ھەنگوينيش:

هـــانگوينى هــــانگ	خوينسي مرؤيسي	ناوی توخم
بەشىرمان	پەيپىۋەرى ئايدن	
0.018	0.018	مەكنسيۆم
0.001	0.004	كبريت
0.019	0.005	فۆسفۆر
0.0007	_	ئاسن
0.004	0.011	كالسيؤم
0.029	0.360	كلۆر
0.386	0.030	يۆتاسيۆم

ئیرهدا خشته که ریزهی خونیه کان له خوین و له مه نگویندا ده رده خات همه رومها لمه خشته که دا ده رده کمه ویت ریسژه ی خویکان له مه نگویندا نزیکه له وه ی همه مان ریبژه ی هه بینت له خوینی مرزقدا.

## له پیك هانهكانی همنگوینیش:

كالسيزم، سۆديۆم، پۆتاسيۆم، مەگنيسيزم، ئاسن، كلۇر، فۆسفۆر، گۆگرد، يۆدو ھەنديك ئە جۆرەكانى ھەنگوين خودى راديۆمى تندايە. ھەرومھا ئەم خونيە كانزاپيانەى تندايە:

مەنگەنىن سلىكۆن، ئەلەمنىزم، بۆرنى ھى دىكەش زۆر گرنگن بۆ لەشى مىرزق بەبى شەوان دەبىتە مايەى مىردن. ھەندىك تىشى ئەندامىشى تىدايە:

ترشی سیّو، ترشی لیموّندمزی، ترشی لیموّ، ترشی شیر ترشه پروّتین.

### سودو کرنگی همنگوین له پووی پزیشکییموه

بیگرمان مەنگوین یەکیکە كە ھەرە خۆراكە گرنگەكان ھەمور سىيقاتیکى خۆراكى گرنگى تیدايسە ر لسە پورى پزیشكییاوە توانایەكى گەورە ئەبەخشىیّت. پیویسىتە ئەوە بزائریّت ھەنگوین شویننیّكى سرموشاوەي ھەیلە ئسە نیّـوان ھەمور خۇراكەكاندا لەبەرئەرە ئە گرنگترین ھۆكار كە وامان

ئىدەكات بى زىداتر بەرھەم ھىنسانى ھەنگوين ئەرەيە سىودى پزىشكى كرنگى خۆراكى بىق ئىش ھەيە. بەكارھىنانى ھەنگوين ئە بوارى پزىشكىدا. پزىشكەكان ئە كۆن ئىستادا ھەنگوينى ھەنگيان بەكارھىنارە ئىم ئامائمكرارەكسانى پزىشكىدا بى چارەسەرى بارى ئەخۇشى ئىرە ھەندىك ئەرائە بەتمورنە دەخەينە رور:

1.له چارمسەرى سەرئيشەي دەمارىدا،

3.بق خوّراك پيداني مندال.

4. وهك خۆراكىس پ<u>ٽويسىت بىق تىازە پىنگەيشىتوران</u> (ھەرزەكاران)،

6.بز ريڪرتن له ئيفليجي مندال،

7.12 هەمور تەمەنيكدا رەك خۇراكى ئەورئەيى.

8.بڙ ئافروتي سکڀر سود بمخشه.

9. يارمەتى دەرە بۇ ئەركەرتنى ددان.

1.10 كاتى تێڮچوونى پيستدا دەردەكەرێت.

11. بِقِ جِارِهسەرى ھەلامەت.

12.بلّ چارەسەرى كەم خويّنى و لەكاتى غويْن بەربورندا،

13.بلّ چارمسەرى نەخۆشيەكانى ريّرموى ھەتاسە.

## سودو بهكارهيناني همنگوين له چارەسمركردندا:

1. ھەنگرين لە جياتى ئيتامين K.

بەپئى تاقىكردىنەرەكانى (وارزو قلايسىزو ھاوپئكانىسان) كەيشىتنە ئەن ئەنجامەي كاريگەرى ھەنگويىن ئەرەدايىە بىق جىڭرتنەرەي قىتامىن (K) دىرى خوين بەربورنە.

2. بن چارهساری نمخنشیه دهروونی و کزئاندامی دهمار. بسهپنی لیکونلینسه وه دهرکسه وجووه و بسهپنی شسه و تا تیکردنه واندی کراوه گیراوه ی همنگوین بخ شهو کسسانه بمکارهندراوه که تووش بوون به نهخوشی دهروونی و شازاری دل و تیکچووشه دهرونییه کان و گهوره بوونی جگارو سیپل و را رای و تیک چوونی شهوردنی شهوردنی نیشانه ی ضهبورنی توانای تا واوی جگارو کهنایه.

همدون شهم حاله تانسه به همه کوین چاره سمه کراوه. همددیکیان له ریکه ی دمرزی که دهماره خوین به رهکان کراوه. له کوت ایی تاقی کردنه و هکاندا ده رکه و توره همه ندیک له د

ئىكۆلەرموانە (أ. اورتل وى. ياوروك) دەلْيْن ھەنگوينى ھەنگ باشترين چارەسەرە بۆ تىلك چوونە دەماريەكان.

کوپیّن ناو مەنگوينى تیّدا تویّنرابیّتەرە ئەگەر پیّش نووستن بخوریّت خەریّکى خوّشو هیّمنى لَىْدەكەریّت

-تساندر له کتیّبیّکیدا دهلّیّت هیچ مادهیهك نییه وهك گیراوهی همنگوین له ناوی گهرمدا تیّکهلّ کرابیّت مادهیه کی سروشتی بیّتو بیّته هزی خهویّکی بهمیّرّو هیّمرّو خوّش.

- اولید فیلد له گده ندم پایده تساندر دایدو ده آیت نموانهی چالاکییان کهم بزندره بهتایبه تی پیهکان ده توانن له هدنگوین که و چکینکی چیشت له شاوی ساردا بتویته وه و بیخون و چالاکیان بز بگه پیته وه.

3. نه حاله تورشبوون به نهخوشییه کانی تایبه ت به دان و سک پری دا به کاردیت . دل تیکه الهاتن یه کیکه نه نیشانه کانی سک پری نه مانگه کانی یه که می سک پری دا نه مانگه کانی یه که می سک پریدا نه زریهی زنری ژناند! بن چارهسه ری نهم حاله ته گیراوه ی مهنگوین به پیژه ی 40٪ نه گه نوف کلین به پیژه ی 11٪ بس چارهسه ری دل تیکه ه لاتن به کارهینراوه و سسود مهندیه کی باشی هه بووه.

پزیشکهکانی یهکینتی سرقیهتو چین ناموژگاری صل پردکان دمکات بمردی که بسیانیان لهضای هاندهستن نانی داپزشران بههادگوین بهشیوهی چینیکی همروهها لسه نيرەرۇشدا ئەمەش دوربارەبكريتەرە، بەۋم لىە رۇمانيا لە ريْگەي ھەلمژين (لاستنشاق) وھ ھەنگوين بۆ چارەسەرى دل تنك هه لاتنور رشانهوه له كاتى سك پرىدا بهكارده هندرنت. بق چارەسەرى قەبزى و سوتاندنەرەي دالو تىكچورۇنى ددانو پوکسهکان ژههسراوی بوونسی مسله پسپهیو و گیژبسوون بهکاردهمیّنریّت، بهشیّوهیه کافرمتی سک پر بهیانیان که له خەر ھەلدەستن پيويستە (3كەرچك) ھەنگوين بخوات پيش دهر چورنی له ناو جینگادا شهرا به داننیاییه وه شهر روزه ی بی گپروگرفت دەبيّت. يەكنّك لە زانايانى يەكنتى سۆڤيەت ميّوى هــهنگيان بــهكارهيناوه كــه (پـاكژكراوه-تعقيــم) بهرينگــهى تايبەتى. لە كاتى دپارىكراودا بەكارى دەھينىنو دايدەنين لە (زێ)دا که پارمهتی ملی مندالدان دهدات لمه کاتی کۆرپەلله لعدایك بورندا یارمهتی ملی مندالآن دهدات كه نعرمو تــهتك بيِّنت و زيـاتر كراوەبيّـت لـه قۆنــاغى زيّســتانيدا زوّر گرنگــه مەنگوين بدرينت بەزيستان چونكە خۆراكە بەھاكەي بەرزەق پیّك دیّت له چهند مانمیهك که نمینه هوّی کوشتنی به کتریا و بەرگىرى ئەش زياد دەكات درى تاي زيستان.



4. بق چارەسەرى ئەخۇشيەكانى كۆئەندامى ھەناسە.

کۆئەندامى ھەناسە رەكو ھەموى ئەندامەكانى دى لىەش بگرە زياتريش بەر كاريگەرى سەرمان تەپرتۆزى شتى نامۆ ىمېيت، لەكاتى تورش بورن بە نەخۆشيەكان بە ھەر ھۆيەك بيت دەتوانريت مەنگوين بەكاربەينىزيت بىق چارەسسەر بە مەرجيك بىق چارەسەرەكە ئە ريگەى ھەلمژينادە بيت ئەمە ريگەيەكە دەگەريتەرە بى كۆن،

پزیشکیّك بهتاوی (ی. كیز نیستین) له سهر (20) نهخوش كه بهشی سهردودی كوشهندامی ههناسههان دامالّرابوو تاقیكردنهودی كرد نهویش به بهكارهیّنانی فامیّری پهمپی ناسایی بر ههنمژین له ناو پهمپهكهدا له (10٪)ی پیّك هاتبوی له گیراودی ههنگوین له ناو فاودا بر ههموی جاری ههنمرین نزیكهی (5) چركه دهخایهنیّت.

نهخوشهکان همستیان به چاك بورنه وه دهکرد وشك بورن روری دهداو هیچ دهردراویک له لوتی نهخوشه که دا نه ما هما چاك بـوون له سوری خوین و پهرده ی ناوپوزشسی كونهندامه کهش نه مهش وای کـرد کـه دهنگ بگه پیته وه سـه رباری ناسایی خـوی، که واتـه تاقی کردنه وه کـه سه رکوتنیکی به رجاوی به خویه وه بینی،

5.بق جوانكاري

بــق پاریْزگـــاری لــه بریقــهی قـــژو جوانـــی و بــه هیْزی (چوار)بهش له همنگوین لهگهل دوریهش (لهزمیتی زمیتونی تهواو تیکهل بکریّت و لهشویّنیکی گهرمدا ههل بگیریّت و له

دوایدا به قردا به پنریند و بن چهند ده قیقه یه کنینجا بدرینه به رگهرما بن ماوه ی نیو سهمات نینجا قره که جوان بشتریند و شهم وا له قره که ده کات به هیزو بریقه دار بیند.

7. چارەسەرى كۆكە بە ھەنگوين.

ریّگای به کارهیّنانی هه نگوین بن چارهسه ری کوکه ده بیّت ایمنیه بخریّت شاوه وه است ر شاگریّکی مام ناوه ند بسق ا ماوهی (10) ده قیقه دابنریّت تا تویّکنی ایموّکه نهرم ده بیّت و نینجا ایموّکه آنه تویّکنیکی بینجا ایموّک است تویّکنیکه که توییّکه داره که وی که دول که وی که دول که وی که که ایک کلسرینی تیّکه از بکریّت تا جوان یه که دهگرن اله پاشده همنگوینی تیّبکوریّت تا کویه که پرده بیّت.

#### بهکارهپنانی ئهم گیراوهیه بهم شیّوهیه.

 به لام نه کاتی کۆکهی توندا نه شهودا پیش نوستن که پیکیکی بیوکی فی بخوریت.

# گیانهوهره سهرهکییهکان (بالاگان) یان پیشهنگهکان

**Primates** 

پەرچقەي: كەمال جەلال غەرىب

## چۆن گيانموەرە سەرەكىيەكان پېشكەوتوون؟

نه و کومه نه شیده رانه ی که مروقیان تیدایه ، بالاترین animal Kingdom اگیانه و من نه کومه نه گیانه و مروفیان است. کومه نه کومه نه کومه نه کومه نه به نه به نه که به به نه به نه که به به نه که مروفی سه رکه و تیادایه مهر کومه نه کی سه رمکییه کانه . دهست و قاچیان گرموه و اته گیره یه (ماسك grasping) و بینایی یه کان (eyesight) باشه بو نهونه: گیانداره سه رمکیییه کان پینی په نجه یان له دهست و قاچدا مهیه، مهرومها ددانی ساکاریان ههیه.

## كامانەن كۆمەلە سەرەكىيەكانى گياندارە سەرەكىيەكان؟

سسهرهكييهكان كسهورمترين كزمه أسهن والسه سسهرهكييه

چوره کسان-anthro poids نمسهش مسیمونی (monkeys) چوره کسان-anthro poids تیاداییه، همی همردوی جیهانه که، کنون و شازه، به مهیمونه بسی کلکه کان و (apes) و مرزف خزیه و گیانداره له مرزف چوره کان له گیانداره سهره کییه کانی دیکه زیره کترن، بعدریزایی رؤف چالاکن، به لام ژماره یه له پرؤسیمیانس (prosimians) تهنها له شهرانا جالاکن.

#### ثيندريس (Indrises)

ئیندریس ته نیم ایه دورگهی مهدمغه شقه دهبینریت شهر دورانهی که نیمان دهبینرین پییان دهور ترینت (قیروکس سیفاکا) (Verreaux's sifaka).

نای نای (The Aye-Aye) یه کنکی دیکهیه له گیانهوهره

سەرەكىيە سەيرەكان كە لە مەدەغەشقەردا دەڑى. پەنجەى ئاوەراستى زۆر درينژه ئەگەر بە درينژى قايمى بكات لە لقيك دەترانينت بورنسى كىرم و ميتولكە لەدارەكەدا ھەست پى بكات.

### چۆن ئىندرىس ئەو ناودى وەركرتووە:

کهم مرزف ههن که ئیندریسیان دیبیّت، بهشیّوهی کوّمه آهی بچووك له دورگهی مهده غهشته ردا ههن له لوتکهی چیاکاند؛ له دارستانه چرهکاندا به سهر دره ختدا ههلّ دهگه ریّت، وهکوی دهستکیّش خوری له دهستدابیّت وایه چوّره ثهوروپییه کهی چیّی دهرتریّت (نیندریس)، ئیندریس خوویه کی خوشی



هەيە ئەرەدا كە خۆي دەداتە بەرخۇر؛ دەسىتەكانى دەردەھيّنيّىت دەيان خاتە بەرخۇر بۇ ئەرەي گەرەيان بكاتەرە.

كالاكؤس (Galagos) يسان مندالأنس داره دووون (bush) bush

له پروسیمیانی گیاناومره سهرهکییهکانن و به ناسایی لهگه ل اوریسهکاندا (Lorises) پۆلین دهکرین.

## کامانسهن تسه گیانسهودوه سسهرهکییانهی کسه سسمیر (strangest) دفکهن

تارزیر گویٔچکهی گهوره و چاوی تیّبیان همیه، چاوهکانیان زوّر ترینی دارایت همیه، چاوهکانیان به زوّر ترینی دارایتی دیمه فی که کمینه که کمیند ارایت به تمواوی خبرن و، نزیکن لهیه گترییه و بخ پیشه و سهیردهکهن، تارزیر به چاوه گهوره کانیه و گیاند اریّکی شهوه کییه. نهلقیّکه و القیّکی دی خبری همه ده دات بخ گرتنی میتروی و مارمیّلکه و جانبانزکه، نهشیان زوّر سوکه آهیه، به ناسانی بو ماوهی (8) پئ بازده دهن، خوّیان به کلکه دریّژه کانیان رادهگرن (هاوسه نگ دهکه).

مەيمونى جانجانزكىمىى: بىمەزى دەسىتەدرىندەكان و قاچسە قولاپدارمكانيانموم ناونراون بە مەيمونى جانجانزكەيى، چوار جۇر ئە مەيمونى جانجانزكەيى ھەيە ئە جيمانى تازەدا.

#### کلکی گیرد pre hensile- tail چیه؟

مەندىك ئە باشترونى ئەرونە بىز كلكى گىرە ئە مەيمرونسە جالْجانْزكمييهكاني باشوور و ناوهراستي نعمهريكادا دهبينرين، مهيمون، جالجائزكهييهكان سعر بهييشكهرترترين شهر كزمه أله گيانداره سعرمكييهكانهن، كهپييان دهروترينت مهيمونه بئكلكه (apes)، ئے مسرؤف چوردکستان (anthropold) مەيمرنسە جانجانزكمييسهكان بساش كونجساون بسؤ ژيسان لمسسهر لوتكسهى دره ختمكان. لەشمكانيان شيپوه لولمەيين، پەلمكانيان دريسان و بمهيِّنْ. له نيِّولني لقى درمختهكاندا هاتورچڙ دهكەن، دەست دمخەنە سەر دەست يەنجە گەورەيان نيە، يەنجەكان دەچەمينلەرە، لمبسمر شسوه والسه دهمستهكانيان دهكسهن كسه وهكسون قسولاپ بەكارپھيننرين، كلكى مەيمونە جائجائۆكەيى وەگىور پىەلى سىن يەم ښەكاردىمىيتريّت كى مەيمونەكىە جازدەدات لىھ درەختيْگىەرە بىق درمختیّکی دیکه. کلکهکهی دریّره له دیوی خوارمومی لوتگهکهیدا بەشتكى رووت لە يۆستتكى چرچولۇچ ھەيە، ئەم چرچىيانە قايم له اقدكاندوه دهنائين بن شاودي كيشي مديموندكم رابكرن. شام جِزْرِه کلکه ییّی دورتریّت، کلکی گیره prehensile لهبهرشهرهی که مهیمونی جانجانزکهیی پهنجه کهررهی نییه، بهزهحمه ت دمتوانیّت تەنی پچوك بگریّت، بەلام كلكەكەي ئەرەندە ھەستیارە دمتوانیت دونکی یاقلهی مسودانی peanut بچنیتسهوه و بیخات

دەمىييەس، ئەبەرشەس مىمىمون گىياندارىكى دەسىتەپاچە (معسوق handi capped) نىھ.

## مەيمونىت أمؤزداردكىان - proboscis ويادكىان جويمونىت أمؤزداردكىان

خَـيْزَانَى مـهيمونَى لمـوّرْدار رادمى گەشـهكردنى لبوت پيشــان دەدەن ئېرمكەيان لەيتەرەيە.

مەيمورىتە جالجالۆكەييە سەر بەپيىشكەرتورترين سەرەكىيەكان پىيان دەرترىت مەيموتە لە مىزۇف چورەكان، (Thropoid)، apes)،

زۆرتر له پرۆسیمیانس prosimians بهچن رەك له مەيمورت نمورنەپىيەكان، ئەمانەش لە ئاوياندا؛ مەيمونە جاڭجاڭزگەييەكان، باشترين گۆراون (adapted) بۆرۈننى نان نارمخت بەچالاكى.

امشیان لورامییه، به قم پهل (لاقی) به هیّز و دریّژیان ههیه دوست امسه و دوست اهناو لقی درمخته کاندا بازده دون، پهنجه گهورهیان نیه، پهنچه کانیان چهماو هیه به شیّرهیه کی شهوتز که دوسته کانیان و مکوو قولاپ به کارده هیّنن.

کلکسی مەيمون جانجانزگسەيی ودکسور دەستى سسى يەم، بىد دردغتنگسارد بسل دردغتنگسارد بسل دردغتنگسارد بسل دردغتنگسارد بسل دردغتنگسارد بسل

## چۆن مەيمونى بابوون پارېزگارى لە خۇى دەكات؟

بابوون مەيمونيكى گەررەى جيهانى كۆنە لە درەغتەرە ھاتۆتە خوارەرە زۇريەى كاتى لەسەر زەرى دەباتە سەر، مرۆگ خۆشيانى دەريە، چونكە حەز بە ژيانى كۆمەڭيەتى دەكەن و كۆمەڭ غيزان پيلە دەمنىن كە ھەر يەكەيان نيزكەى (40) گياندارە، كەبەسەر زەرىدا دەپۆن ھەريەك لەس كۆمائەيە رېرەرىكى تايېسەت دەگرىتەبەر، ئە پيشەرە مەيمورنە گەنجەكان، ئينجا پيرەكان، ئينجا پيرەكان، ئينجا پيرەكان، ئىنجا ئېرە دېلور نە مىرىيەكان دو بەچكەكانيان، ئە ھەمور لايەكەرە پاريىزرارن، ئەگەر ئە چېرىكىدا مەترسىيەكىيان بىز ھات لەپنىش ھەموريان ھەئدەردىدات كەنچىدىيان بىز ھات لەپنىش ھەموريان ھەئدەردىدات كەنپىش

بابورنی رِمنگ زمیتونی له لمۆزی سهگ دمچیّت. بهلام نیرمکان پیّش دمکمون برّ بەرمنگاریوونی دەرژمن.

#### كام مەيوون لووتى شۆزې تەيە؟

لورتی مسهیمونی لمسؤزدار (proboscis) گەررەیسە، میسچ مسهیمرنیکی دیکسه لورتسی را گسهوردی نییسه، شمومنده گەررەیسه راستەرخق لىه دەسور جارییساوه شىقربۆتەرە، لىه همەندیک ئیزرەدا



### شەمپانزى لە كوڭ دەنوپت

همموی شمویّك شهمپانزی (5) خولمك (دقیقه) ددباته سمر بن نامادمكردنی هیّلانهكهی، دووست نقی گهالادار له یهكترییهوه دمثالیّنیّت بن شهومی كه شوّستهیهكی بهرز لهناو درمختهكاندا دروست بكات. لاقهكانی دمبات بن سهرهوه ثیتر خهوی نیّ دمكهویّت.

## کیّه پیاوه پیردکهی ناو دارستانهکان؟ نُوْرانگ نُوْتان orang-utan

همتا بهسالدا بچنت ریش و سمینلی بو پمیدا دهبیت، کمچی بهشمکهی دیکهی دهموچاوی بمبی قر دهمینیتموه، به ناسایی و ورگیکی زلی بو پمیدا دهبیت، پیستهکهی چرچ دهبیت روومهت و پیستی قورگی شوردهبیته و ناسایی نورانگ امناو درهختدا دهری، نیره پیه قالموهکانیان بهرهبه و توانای بازدانیان بهنیوان لهکانیاندا نامینیت.

ئۆرانگ ئۆتانىش وەكور شەمپانزىي شوستەي وەكور ھىلائە بۆ نوستنى شەرى دروست دەكات، بەلام بەرگىكى بۆ دەكات درى باران لە كاتى نوستندا.

گىمورەترىنى گىياندارە سىمكىيەكان. گۆرىلىك، گىياندارىڭكى زەپەلاھى بىزوەيىە و ئىموە بەباشىي دەزانىنىت كىە توخنىي مىرۇڭ ئەكەرىت.

نۆرانگ ئۆتان: دوو جۇرى جياواز لە ئۆرانگ ئۆتان ھەيە، يەكئكيان لە سۆمەترەو ئەوى ديان لە بۆرنئودو، مئيەكىيان لاى چەپ و ئىرەكەيان لاى راست، ھى بۆرنيۇن كە لە ژئىرەرە پيشان دراون، ئىرەكەيان لە قەبارەدا دوو ئەرەندەى مىيەكە دەبىت، جارى وا ھەيە كە كىشەكەى لە كىنشى مرۆقىك زياترە.

## بۆچى گۆرىللا بە سنگى خۆيدا دەكتشتت؟

ههموو کهسنک لهلایهن و دیمهنی گۆریللای ننرهوه له باخچهی گیانداراندا کاری تی دهکریات، دهتواننیت به درینژی (5.5) پیروه بوهستنی، باله کهی (8) پی درینژه نه گهر کتوپپر سه غلهت بکرینت زور توره دهبیت، هه ندهستنیته سهر پهله کانی پشتهوهی (قاچی) و به دهنگیکی بهرز دهزیرینیت به م لاو به ولادا راده کات. به سنگی خویدا ده کیشیت و گژوگیا به ناسماندا فری دهدات. له گهن نهوه شدا همتا نیستا نهبینراوه که گؤریلایه کی بور به پوو هیرش ده رنته سهر مرز فیک.

ههموو گزریللاکان به سنگی خوّیاندا نمکیّشن، وا دیاره له میّیهکان و بیّچووهکاندا بوّ سهرنج راکیّشان بیّت.

سەرچاوە:

What do you know abut Animals?? IAN Jackson HAMLYN London- Newyork- sydney. Publishet 1973 Printed in spain Dages:210-215 لووته که شورپوته و بو سهردهمی بو خوار چهناگه ی به لام وادیاره مهیمونه که لهمه سه فلهت نییه به لام دهنگه که ی سهیر دهرده چینت، به لام نه که ربیه ویت بقیرتینیت نه والووته که به رز ده بینته وه. مهیمونی لووت شورگه و ره به میزه له وولاتی بورنیود ا دهژی.

جیبوّن -gibbons ، بچوکترینی مهیمونی بی کلکی له مروّث چورهکانه (ape) به الله می مهیمونی بی کلکی له مروّث چورهکانه (ape) به آم له مهموو شیرده روخته کاندا، پهله دریژه کانی درهخته کاندا، مهرومها ده توانیّت زوّر به میّن خوی به ناو بوشایی (30) پیّدا فری بدات.

## جیاوازی له نټوان مهیمونـــه (کلکــدار) و مهیمونـــه بــێ کلکهکاندا چیهه ؟

هــهمور گیــانداره ســهرهکیییهکان بــن کلکــن، مهیمونــه بــن کلکهکان دهکرین به مـن بهشهوه: جیبقنهکان، مهیمونه بـن کلکه گهررهکان، مرق مهیموونه بـی کلکهکان بهوه جیادهکرینــهوه لـه کلکدارهکــان کــه کلکیــان ههیــه، دهســتهکانیان لــه قاچــهکانیان دریزترمی لهوهدا که زیاتر زیرهکن. شهمپانزی زفربهی کاتی خوی لهسهر زهری دهباته سـهر، به لام بهسهر درهختدا همدهگــهریّت بـق نهوهی هیّلانه (شوینی نوستن) بق خوّی ناماده بکات.

## بوْ تەندروستى دلىت. روْنى رووەكى بخوْ..

## پەرچقەي سازان قادر

ئىرموم مرۆقەكان دەگەرىنئەرە بىق بەكارھىنئانى جۆرەكانى پۆنى پورەكسى ئەسەر ئسەرەي كۆلسسترۆلىزور تىدانىيسە رەك رۆنسى (گرلەبەرۆژە، گەنمەشامى، زەيتوون، خورما).

ئەم رۆنانەش بەشىئوەيەكى بەردەوامى ئەخۆراكى مرۆقدا بەكارىممئىزىن، بەلام پارىزگارىكردىنى ئەشىشىمان ئىدى ماددە چەررىيانە پئويسىتى بەئاگادارى ئامۆژگارى ھەيسە ئەكاتى بەكارھئىنانىدا. ھىدرودك ئىدودى بەپئىچەراندى رۆنى سىدرچارە گيانلەبەرىيسەكان ژيانمان دەخەنسە مەترسسىيەرە ئىدكاتى زۆر بەكارھئىنانىدا. بەلام رۆنە رورەكىيەكان گرنگىيەكى تايبەتيان بىز ئەشمان ھەيە كەناتوانىن چاوپۇشىيان ئىبكەين.

گەرچى زۆر خواردنى ھەموى چەورىيەكان كەپرووكى بن ياخود گيانلەبەرى خۆراكېكى بەتەنىھا دەسانوروژېنىنو كاردەكەنى سەر ئارەزووەكانمانو لەشمان بەشئوەيەكى ئاتەندروست تېكىدەدەنو ھەراسسانمان دەكسەن، بەلام ئەمەمانكاتىشىدا گرنگىن بىق ژيسانى مۇرانىمان، ھەروەكو چىۆن پرۆتىينو شىرىنىيەكان كىەپاريزگارى ئەپلىمى ئىسرمى ئىسەشمان دەكسەنو وزەمسان پىدەبەخشسىنو كەبىركردنەومى جوولة ئەنجامبدەين.

گرنگترین ترشییه چهورییه سعره کیه کانیش ترشی (لینولیك)ه که له توانین له رؤنی گهنمه شامی و گوله به رؤن و فستقی کیلگه دا ده ستمانب که رؤنی می له ترشی (لینولیك) له رؤنی شیلم و سویادا همیه. که شعم رؤنانه ش به شیوه یه کی تازه و سه رسورما و سوزیادا همیه. که شعم رؤنانه ش به شیوه یه که که مجار شه تؤوانه ی که پیکها توون له تؤوی پاقله ی سودانی و گه نه شامی گهرم بکرین له کیلا و که نه هشامی گهرم بکرین له کیلا له گیراوه کان له گه له یک له له کیراوه کان له له که له یک له کیلا اسه تؤوه کاندا تیک له ده کرین له دو کیلا سه تؤوه کاندا تیک و بونه که ده کیلا اسه تؤوه کاندا تیک و بونه که اله که رئیسه شی به سودانی که به ده سه ته یک رئیسه که به ره سه نمی شاو) که پله ی گهرمییه که ی به رزه و چهند به ده سته یندرویک که ره سه نی رزه که ره سه نی رزه که ره سه نی رزه که ره سه نی شهیه وه کو رؤنی زمیت و ی تووشی شه محاله ته نابیت له کات ده مه نیمین نادان شهم شمی شوی که و داوان دم هیناندا، شهم شمی شه و نامه خوشه ی که مه یه تی.

هـهرومها سـیفهتی رؤنـه رووهکییـهکان بـهپێی جیـاوازی جۆرەکانی دەگۈرێتو ئەبەر ئەرە پێویستە بەپێی خشتەیهکی یەك لـهدوای یـهك بهکاربهێنرێن. بهشێوهیهکی گشتی واش ئامۆژگـاری لـهکرێـین کـهرۆژی دوو کـهوچك لـهزهیت رۆژانـه بهکاریـهێنرێت؛ لـهوانهش سیانیهك بهکاربهێنرێت وهك رۆنی شێلمو گوێـزو زهیتون ۱٬ گولهبـهروژهو شێلمو زهیتـوون. لهبـهر ئـهوهی هـهموویان لهیـهك ئاستدان ، لمنیوّان ثهم ترشانه ترشی(ئۆلیئیك) کهلهدمولهتهکانی دهریای ناوهراستدا زوّر بهکاردههێنرێت.

لهپال رؤنهکانی دیکهداق لهسهرور ههموریانهوه رؤنی ماسی گرنگی زؤره بو لهش همرچهنده که رؤنیکی رورهکی نییه. ثهم رؤنه بو مندال تهندروستییهکی باش و ریکرپیک بهرههمدینیت، لهبهر ثهره ی تهم رؤنه شهرهی شدال دمولهمهنده به قیتامینه کانی(A,D) به لام تهگهر به شیتامینه کانی(A,D) به لام تهگهر به شیت نوره که گهر ریانبه خش دهبیت، لهبهر ثهره پذریسته مندال دور جار لههه قته یه کدا یسه که و چکی چینشتی پیبدرینت.

#### لەگرنگترىن جۆرەكانى رۆنى رووەكىش ئەمانەن:

1-رۆنسى تىسۆۋى تىسوڭ: دەرلەمەندە بەترشە چەررىيىم جۆرارجۆرەكان بەريۆۋە 70%، لەبەر ئەرەى كەرورناكى راگەرمى

کاری تیدهکات پیویسته لمناق بهفرگریکنا ههآبگیرین. باشتریین روّنیش کهامتوّوی تــریّ دروســقدهکریّت نهرهیــه کهبهشــیّوهی پالهپهستوّ دهردههینریّت.

2-رۆنسى زەپتسەۋل: ئەم رۆنە بەشئوديەكى توند ئەبەرى 
زەپتورنەكسە بىسەبى ھىسچ گەرمىيسەك دەردەھئىسترىدو پاشسان 
پاكدەكرىتەرەر دەپائىورىت، بەم رىكەيەشە رۆنسى زەپتورنەكسە 
بەھەمور سىغەتەكانىيەرە ھەقدەگىرىدودەپارىزرىت، ئەم رۇئەشە 
دەرلەمەند بەترشە چەررىيەكان بەرىئرەي80%. پئويستىشە ئەم 
رۆنە بەشئودىكى رىكوپىك بەكاربەيترىد بىز ئەرەى دورچارى 
نەخۇشىيەكانى دار خورئىبەرەكان ئەبىن ھەررەھا يارمەتىدەر 
ئەكردارى چالاككردىنى ملوولەكانى خوين.

4- رقنی پاقله ی سهود آنی: پیکها توره له و ترشه چهورییه کمیه کجیزه و تیر نبیه وهای رؤنی زمیتوون، لمهم شهودی لهپله ی گمرمی بهرزدا هماناوه شیتی تیکناچین المهم شهودی لهپله ی کمرمی بهرزدا هماناوه شیتی تیکناچین المهم شهودی نهیانی سودانیدا به شاومیه کی ورد پاکله کرینته و بیل شهودی استام و برندی که دهما برندی کهی المهمانی که اله تینامینه کان رزگاریبیت کهامه شهرود خوراکییه کی کهمیبینته و همروه کهودی ماره ی هماگرتنیشی کهمه کمرچی بو قهره بوری شهم لایه نش ههندین با چهند مادده یه کی پاریزراوی سروشتی تیده کریت و داد فیتامین (٤) .

آوزنسی بشینام: شهر رؤنه بو ماوهیه ناسه رخوان دوور خرایده المهدر خوان دوور خرایده المهدر مهترسی بوسه ردان همروهها بو شهوهی یه کیک اله ترشه چهورییه زیانبه خشه کانی تیداییه. به لام شهری شهم پونه الهجوره کانی رووه کی شیئم دروستده کریت که شهمه س وایک ردوره کاریگ دری زیانه کانی که مبینت موه هه ورها پینکها ترویه کی یه کگر توری پینه خشیوه الهمه مانکاندا به و ترشه چهورییانه ی که تیرنین و جزر او جورین همروه ها واش نامور گهاری ده کریت که شهم رؤنه المؤه که دورای ماوهیه که تامه کهی ده گوریت.

6-اۆنى گەنمەشلەن: كەپئىكەاتورە ئەر ترشە چەررىيائەن كەچۆرارجۆرنور تىئرىنى بەرئىۋەن 58٪ خاسىيەتئىكى تايبەتى ھەيە ئەرىش بەرگرىكردىنىتى بەرامبەر بەپلەيەكى بەرزو ئەلىناندا بەكارىبەئىنىن. ئەلايىەكى دىكسەرە رۆنىي گەنمەشامى ھەررەك رۆنەكانى دېكە دەوللەمەندە بەترشە چەررىيە جۆرارجۆرەكانو ئەمىش تنى كارىگەرى خراپىي ئەرخۆراكانىكى كەدەرللەسەندن بەجەررىيە گيانلەبەرىيەكان، ئەم رۆنە دەتوانىرىت بەئاسانىيەكى زۆر ئەناق چەند شورشەيەكى رەنگ تارىكدا ھەلبگىرىت.

7-زۇنسىي گۇلىسىن: سىمرچارەيەكى بىەتامرچىزە ئەلايەن بەكارەيدەرانىيەرە، ئەبەر ئەرەى بۆنىنكى خۆشسى ھەيبە ئەگلەن ھەممور سەرزەيەكى سىورەكرار يىا بىرۋار تىنكەل ئەكرىنىت، بەلام ئەرئەسەند نىييە بەترشسە چەررىيسە جۆرارەجۆرەكسان ئەسەش وايلىدەكات زۆر باش ئەبىت بىق ئىنسان ئەبەرامبەردا شەم رۆئسە سەرچارەيەكى باشە بىق ئىتامىن(E) ئەبەر ئەرەى ھەوا تامەكلەي خراپدەكات دەبىت ئەشوريەكى داخراردار ئەبەفرگردا ھەئىگىرىت. Azzaman.com

## باشترین رِیْگا بهٔ خوْپاراستن له توشبوونی شیْرپهنجه

### شمونم قادر معممهد

زۆركىس لىم بېروايەدايىد كىد ھەدۇلدان بىق دوركەرتنىدود لىد نەخۇشى شۆرپەنچە. بېڭگايەكە و كۆتايى ئايە، واتە بەھىچ جۆريك ئىاتوانىن بېڭكا لىد تورشىبورنى بگريىن، بەلام باسىقيەكەى وائىيە، مىزۇك ئەگەر چاودىدى خىزى و بەچارى بېنمايىيە پزيشىكىيەكان بكات، دەتوانىت تا بادەيەكى زۆر خۆى لەق مەترسىيە كوشندەيە بە دەر، بگرىت.

پوختهی نمم ریگایه لهسمر پیتنج خال دامهزراوه که نهمانهن:

اسرَوْرخواردنی سهورَهو میوههات: چونکه به تاقیکردنهوهی زاناکان دمرکهورتوه که بوونی مادهکانی دژه نؤکسان نهسهوره و میسوددا، گهوهترین هؤکاریّك دروست دهکات بسو نسهناویردنی نؤکسهینه بسهرهانکان له خانهکاندا که به هؤکاری یهکهمی شیرپهنچه ناسراون.

۵-ومرزشکردن: وورزش له همخته یه کدا دوی تا سی جدار ی زیاتر هؤکاریکی به هیره بی دورخستنموهی به شی هاره زؤری نمخویه کان و له گهنیشیدا شیریه نجه به هاموی جوزه کانیه وه. 3-وازهننسان به تسهواوی اسه جگهکنشسان و دورکهوتنسوه لهوکهسانهی که جگهره دهکنشسن بسق ههنسهمژینی دووکهنی جگهرمیان، چونکه ههموو تاقیکردنهوهکان نیشانیان داوه، رینژهی ههره زوّری شیرپهنچهکانی کونهندامی ههناسه و خوین و شانهکان له جگهره کیشهکاندایه.

4-پەيرەويكردنى ياسايەكى ديارى خۆراكى كەم چەورى؛ بەشيوەيەك كە رِيْرُەى ئەق گەرەۋكانەى لەش پيويسىتيەتى 30٪ زياترى لە چەرريەوە دەست ئەكەريت لە رۆريكدا.

5-زۆر خۆنەدائە بەرتىشكى راستەرخۆى خۆر، و لەبەركرىنى بەرگى پارىزەر ئەگەر پىرىست بوو.

له کاتی ههر هه ستکردنیک به بوونی شیرپه نجه زور به زوویی سهردانی پزیشك بکه، چونکه دوزینه وهی نیشانه کان له سهره تادا، باشترین ریگایه بو چاروسه را پیش نهوهی گهشه بکات و تهنینه وه دروست بکات.

## جۆرەكانى شيرپەنجە:

### 1-شيرپەنچەي مەمك:

له سهره تادا به شیّره ی بهرزاییه کی بچوک یا گریّیه کی نقد ساده له ناو مهمکدا دمرده که ویّت مرزق خوّی به دهست لیّدان مهستی پیّده کات، پیّویسته ژن همهوو مانگیّک پشکنین به بهری دهست بکات به مهمکیدا ههستی پی بگات، چونکه له سهروتادا ززیه ی جهار نهوانه شیرپه نجه نین ز نوی چاره سهرده کریّن.

#### شېرپەنجەي كۆلۈن:

له گرنگترین نیشانه کانی، ده رچوونی خوینه له گه ل پیسایی دا، سه ره پیسایی دا، سه و پیشایی دا، سه و پیشایی دا، سه و بازی سکی به رده و امامی له گه آدایه، و مهر جیش نیه هه موو کاتیك شهم نیشانانه شیر په نجه بن به لام زوو سه ردانی پزیشك و لینورین باشترین ریگایه بو چارهسه ر.

#### شيرپەنجەي مندالدان:

تووشپوونی خوینبهریوونی بهردهوام الله نیّوان کهوتنه سهر خویّنه کانی مانگانه دا، دهرکهوتنی گریّ اهناوپؤشی منالّداندا لله رِیّکهی سوّنهرموه هند.. دیسانه وه مهرج نیبه هموو ثهمانهش شیّرپهنچه بن، بهلام زوو سهردانی پزیشك کاریّکی زوّر باشه.

## شېرپەنجەى پرۆستات:

نهمه تایپهته به نیّر، و بریتیه له زیادکردنی کاتهکانی میزکردن و دهرچوونی خویّن لهگهل میزدا و ههستکردن به نازار و نارهحهتی نقر، و نهخوْش ناتوانیّت نهست بهسهر میزکردنه که دا بگریّت و گرانی له کاتی جووتبووندا، دیسانهود مسرجیش نیسه نهمانه شیّرپه نجهبن، به لام سمردانی خیّرای پزیشك زوّریه ناسانی لهوانه یه بنهبری حانه تهکان بکات و کهسه که چاك بیّتهوه...

#### شېرپهنچهې گون:

گەشەكردىنىكى ئائاسايى تەنىك لەئار گوندا كە بەدەست لىدان دەردەكەرىت، ئاگاداركردنەرەيە كە ئەر كەسە بە زورى سەردانى يزيشك بكات بۇ بنەبركردنى.

#### شيّرپەنجەي دەم:

ئەرانەى زۆر جگەرە دەكىنىش، يا مەشروب خىزىن، پىيرىسىتە زور زور سەردانى پزىشىكى تايبەتى بكەن بىق لىنىزرىن، چونكە دەركەرتنى ھەر پەلەيەكى سىپى، يا سورى لووس باو يا پەلەي

شنّوه کرموّنّهی هملّناوساو، یا بوونی ناوچهی زفّر زیر، پنویسته به خیّرایی صمردانی پزیشك بكریّت.

#### شێڒپەنجەي پێست:

همر گۆرانكارىيەكى كتوپى، لە تەوقى سەرەرە تا بنى پى لە پنست دا، وەك پەيدا بوونى تەنى پەنگدارى شنوە خال، يا زيبكەى نوخ كە بەشنوميەكى ناسروشتى و خنرا گەررە دەبن، يا پەنگيان دەگۆرنىت، و خوينيان ئى دەچۇرنىت، ئەوانىە نىشانەى باش ئىن، ھەندىك جىۆرى ئىەو گىرى يائىە شىنوەى دەنكۆلەى بچوك يىا بريسىكەدارى ئولېنچىى يا سور وەرئەگىرن، ھەموى ئەمائىلە وا پنريست دەكات كە بە زوويى كەسەكە بەردى لاى پزيشك بېنت.

### شيرپەنجەي سى:

نازاری سی، و زوّریوونی هموی بوّریچکمکان و سیمکان، کم بمزوّری دمرناکمون تا به تمواوی نمخوّشییمکه پیش دمکمویّت. تا دمتوانیت له جگمره کیّشان دور بکمومرموه دمبینیت شدّرپسنجه لیّت دووردمکمویّتموه.

## تادەتوانىت لە چەورى دورېكەۋەرەۋە:

ههمیشه لهسهر ریّبازیکی کهم چهوری برق. شیریّکی کهم چهوری (تارادهی ۱٪) یا به تهواری بی چهوری بیّت، بخورهوه همروهها تا دهتوانیت زوّر خبوّری له خواردنس پهنیرو کهرهو مایوّنیزدا مهکه، خبوّت له خواردنس خوراکس سوره دهکراو بهدوریگره، زوّرتر خواردنس برزاو، یا کولا و بخوّ، له کاتی گرشتخواردندا همری چهورییه کی پیوه بوو لیّی بکهرهوه، پیستو بالی مریشک مهخوّ، چونکه چهوریان زوّره، زوّر خوّت بهدوریگره که خواردنسی نیشسی ههویرو کیّک هتد... دهتوانیت تایسکریّمی بیخهوری بخوّیت، پروژانه میوه بخق، مهمیّله همرگیر بی میوه بیت، مندالهکانت بیرنهچیّت، دهرگای سهلاجهکهیان بو تساوه لا بخه، با بخارهزوی خوّیان میوه بخوّن، و خوّراکی چهوریان بو دامهنی، زوّر هانیان بده، شیری بی چهوری بخوّنهوه، همروهها گویّزهرو سیّوی دن نهرزی باك.

#### چەورى ئاۋەلى و شيرپەنجە:

توژینهوه یه که له نهمریکا نهنجام دراوه، دهریخست که له سهر 68 هه زار کهس کراوه، 77٪ بان تووشی شیرپهنچه ی پر پروستات بوون که سیستمنیکی خوراکی پپ پروستات بوون که سیستمنیکی خوراکی پپ چهوریان همبوو، گومان لهوهدا نییه که زیاد خواردنی گوشت یارمهتی زیاد دروستبوونی نیرههورمون (تیستوستوین) دهدات، و یارمهش هانی شیرپهنچه بوونی پروستات دهدات. بؤیه پیریسته پیاوان زور ناگاداری خویان بن، زور خوو نهدمنه گوشت خواردن، تا دهتوانن میوهی سورو سهورهی وها تهماته و شوتی زور بخون تا دهتوانن میوهی سورو سهورهی وها تهماته و شوتی زور بخون دهپاریزن، نیستا ههمور نامارهکان نهوهیان پیشانداوه که پیریابورنی شیرپهنچه بهیلهی یهکهمو تارادهی 70٪ بهنده بهجوری

Newscience.com